

Viertalig Militair - Technisch

WOORDENBOEK



VIERTALIG MILITAIR-TECHNISCH
WOORDENBOEK.

Viertalig Militair-Technisch

WOORDENBOEK

HOLLANDSCH—DUITSCH—FRANSCH—ENGELSCH

BEWERKT DOOR

K. W. BOUWENSCH,

1e Luitenant der Infanterie



'S-GRAVENHAGE
DE GEBROEDERS VAN CLEEF
1906

TYP. — P. A. GEURTS — NIJMEGEN.

VOORREDE.

Een groot bezwaar bij de lezing of bestudeering van buitenlandsche, technische- en militaire geschriften is het feit, dat men de juiste beteekenis van vele daarin gebruikte woorden in geen enkel woordenboek kan vinden. Een technisch woordenboek, voornamelijk geschreven ten dienste van Nederlanders, dat op de hoogte van den tijd is, bestaat er niet. Om de beteekenis van bepaalde woorden of uitdrukkingen te vinden, zoekt men ze meestal op in bestaande buitenlandsche technische woordenboeken of encyclopaediën en kan dan door vergelijking met andere vreemde talen of door het lezen van de omschrijving meestal wel de beteekenis vinden, zonder echter nog het voor die termen in ons land gebruikte woord te weten; dit werk is natuurlijk zeer tijdrovend en lastig, waarom velen er legen opzien een buitenlandsch geschrift ter hand te nemen.

Dit bracht den ondergeteekende op het denkbeeld dit woordenboek samen te stellen, waarmede hij vermeent in een bepaalde behoefte te voorzien. Zooals de titel reeds aanduidt, is het militair gedeelte daarin het uitgebreidst behandeld, wat echter niet wegneemt, dat het voor de technici in het algemeen van nut kan zijn.

Dit woordenboek kan niet alleen diensten bewijzen bij de lezing van buitenlandsche, technische- en militaire geschriften, maar tevens een hulpmiddel zijn bij de bestudeering van de Duitsche-, Fransche- en Engelsche talen, ten einde daarin de noodige bedrevenheid te verkrijgen om een gesprek of eene voordracht over een militair of technisch onderwerp in genoemde talen te kunnen houden of volgen.

De beteekenis van een groot deel der woorden is gevonden door het lezen van buitenlandsche, militaire- en technische tijdschriften en werken en door vergelijking van de daarin geschreven opstellen met hetgeen over die onderwerpen in Nederlandsche werken, reglementen en voorschriften is vermeld. Verder is de beteekenis van een ander deel verkregen door

vergelijking van Duitse, Engelsche en Fransche reglementen en voorschriften met de Nederlandsche, terwijl ten slotte als bronnen voor de samenstelling hebben gediend:

Dictionnaire militaire: Encyclopédie des sciences militaires rédigée par un comité d'officiers de toutes armes.

H. Paasch: De la Quille à la Pomme de Mât, Dictionnaire de Marine.

J. Scheibert: Illustriertes Deutsches Militär Lexikon.

Albert Septans et Victor Schmidt: Termes militaires français-anglais.

Von Scharfenort: Vocabulaire militaire.

Tolhausen: Technologisches Wörterbuch.

H. Offinger: Technologisches Wörterbuch, I, II und III Band.

Ernest Röhrig: Dictionnaire technologique.

Verkerk en v. d. Well: 4-talig elektrotechn.-werktuigk. woordenboek.

Het is het voornemen van den ondergeteekende de voornaamste ontbrekende woorden te verzamelen in een supplement. Hij houdt zich dus ten zeerste voor opgave van ontbrekende woorden en van onjuistheden aanbevolen.

K. W. BOUWENSCH.

VERKORTINGEN.

art.	= artilleriewetenschap.	pionn.	= pionierkunst.
ball.	= ballistiek of balistiek.	pont.	= pontonniers.
bouwk.	= bouwkunde.	rechtsw.	= rechtswezen.
busk.fabr.	= buskruit-vervaardiging.	scheik.	= rijwiel.
cav.	= cavalerie.	scheik.	= scheikunde.
comm.	= commando.	schermk.	= schermkunst.
d. w. z.	= dat wil zeggen.	strat.	= strategie.
duurz.	= duurzame.	tact.	= tactiek.
electr.	= electriciteit.	techn.	= techniek.
exerc.	= exercitie.	telef.	= telefonie.
geneesk.d.	= geneeskundige dienst.	teleg.	= telegrafie.
geod.	= geodesie.	top.	= topografie.
gymn.	= gymnastiek.	torp.	= torpedo-wezen.
inf.	= infanterie.	v. d.	= van de of van den.
inf. exerc.	= infanterie-exercitie.	v. e.	= van een of van eene.
m.	= mannelijk.	v. h.	= van het.
mar.	= Marine.	veldd.	= velddienst.
mil.	= militair.	verpl.d.	= verplegingsdienst.
mitr.	= onderdeel mitrailleur.	verst.	= versterkingskunst.
mrv.	= meervoud.	vest.oorl.	= vestingoorlog.
o.	= onzijdig.	vr.	= vrouwelijk.
ontl.	= ontleedkunde.	w.	= werkwoord.
oorlogsg.	= oorlogsgebruiken.	wisk.	= wiskunde.
paardenk.	= paardenkennis.	zeew.	= zeewezen.

Nederlandsch. — Duitsch. — Fransch. — Engelsch.

A.

- A la suite.** — A la suite. — *A la suite.* — Supernumerary.
- Aak, vr.** (lang platboomd vaartuig). — Flussschiff, *o.* — *Samoreux, m.;*
acqué, vr. — A ke.
- Aan!** (comm.). — Legt an! — *Joue!* — Present!
- Aan den schouder - 't geweer!** (comm.) — Gewehr - umhangen! —
L'arme à la bretelle! — Sling arms!
- Aan lij** (zeew.). — Lee. — *Sous te vent.* — Lee.
- Aan rotten zetten** (geweren). — Die Gewehre zusammen setzen. —
Former les faisceaux. — To pile arms.
- Aanbeeld, o.** (deel slaghoedje). — Amboss, *m.* — *Enclume, vr.* —
Anvil.
- (in de smederij). — Amboss, *m.* — *Enclume, vr.* — Anvil.
- (Ontl.). — Amboss, *m.* — *Enclume, vr.* — Incus.
- Aanbeeldbaan, vr.** — Ambossbahn, *vr.* — *Aire d'enclume, vr.* —
Face of the Anvil.
- Aanbeeldblok, o.** — Ambossstock, *m.* — *Billot, m., Souche d'en-*
clume, vr. — Anvil-stock.
- Aanbeeldschoen, m.** — Ambossschale *vr.* — *Javotte, vr.* — Anvil-bed.
- Aanberen, w.** (zeew.) — Die Segel beisetzen. — *Forcer de voiles.* —
To crowd all sails.
- Aanbesteden, w.** — Verdingen. — *Soumissioner.* — To let out by
public tender.
- Aanbesteding, vr.** — Verdingung, *vr.* — *Forfait, m.* — Public
tender.
- Aanbinden, w.** (een vaartuig). — Anbinden, Sorren. — *Amerrer.* —
To moor.
- (eene noodas). — Anbinden. — *Attacher.* — To lash-on.
- (de paarden aan piketpalen). — Anbinden. — *Mettre les chevaux*
aux piquets. — To fasten.
- Aanboord loopen, w.** (zeew.) — Ansegeln. — *Faire abordage.* —
To board.
- Aanbouw, m.** (Akkerb.). — Anbau, *m.* — *Culture, vr.* — Cultivation.
- (bouwk.); — Anbau, *m.;* — *Construction, vr.;* — Building.
- (Een schip in —). — Ein Schiff auf dem Stapel. — *Un vaisseau*
en construction. — A ship on the stocks.

- Aanbrassen**, *w.* (zeew.). — Brassen. — *Brasser*. — To brace.
- Aanbrengen**, *w.* (wapenl.). — Adjustieren. — *Ajuster*. — To adjust.
- Aanbrenger**, *m.* (onderdeel geweer). — Zubringer, *m.* — *Élévateur*, *m.* — Elevator.
- Aanbrenggeld**, *o.* — Anbringegeld, *o.* — *Bénéfice de l'enrôleur*, *m.* — Bringing money.
- Aandraaien**, *w.* (een schroef). — Anschrauben. — *Serrer une vis*. — To turn tighter a screw.
- (het stengewant). — Andrehen. — *Rider les haubans avec le minhouet*. — To set the top-mast shrouds up with fids.
- Aaneenwellen**, *w.* — Schweissen. — *Souder*. — To weld.
- Aangeleund aan**... (tact). — Angelehnt an... — *Appuyé sur*... — Resting on...
- Aangeleunde flanken** (Stelling met) (tact). — Mit unzugänglichen Flanken. — *A flancs inaccessibles*. — With inaccessible flanks.
- Aanleg**, *m.* (ontwerp). — Anlage, *vr.* — *Plan*, *m.* *Projet*, *m.* — Plan, Design.
- *m.* (platte grond). — Anlage, *vr.* Grundriss, *m.* — *Base*, *vr.* — Base.
- *m.* (van vestingwerken). — Bau, *m.* — *Construction*, *vr.* — Construction.
- Aanleggen**, *w.* (een geweer). — Zielen, Anschlagen. — *Ajuster*, *Pointer*. — To aim at, to take aim.
- (eene batterij). — Bauen. — *Construire*. — To build.
- (zeew.). — Anlegen. — *Porter*. — To stand.
- Aanlegplaats**, *vr.* — Landungsplatz, *vr.* — *Débarcadère*, *m.* — Landing place.
- Aanneming**, *vr.* (van vuurwapenen). — Annahme (von Feuerwaffen), *vr.* — *Acceptation des armes à feu*, *vr.* — Acceptation of fire arms, *vr.*
- Aanraseering**, *vr.* (bouwk. en waterb.k.) — Anrasierung, *vr.* — *Arrasement*, *m.* — Making level.
- Aanroepen**, *w.* (van een post). — Anrufen. — *Crier qui vive*. — To challenge.
- Aan rotten zetten** (geweren) *w.* — Die Gewehre zusammensetzen. — *Former les faisceaux*. — To pile arms.
- Aanrijden**, *w.* (een paard). — Anreiten. — *Entamer*. — To ride on.
- Aanschroeven**, *w.* — Anschrauben. — *Visser*. — To screw.
- Aanslaan**, *w.* (zeilen). — Befestigen. — *Enverguer*. — To bend.
- , *w.* (paardenk.). — Einhauen. — *Forger*. — To forge.
- , *w.* (groeten, mil.). — Grüssen, Salutieren. — *Saluer*. — To salute.
- Aanslag**, *m.* (project.) (art.). — Aufschlag, *m.* — *Ricochet*, *m.* — Bound, Ricochet.
- , *m.*, (in de ziel van een vuurmond) (art.). — Kugelanschlag, *m.* — *Battement*, *m.* — Indentation.

- Aanslag**, *m.* (paardenk.). — Anschlag, *m.* — *Entretailure*, *vr.* — Cutting.
- , *m.* (uit de vrije hand) (vuurw.). — Freihändiger Anschlag, *m.* — *Pointage à bras francs*, *m.* — Laying, with free arms.
- , *m.* (opgelegd). — Anschlag aufgelegt. — *Pointage au poteau, au chevalet*. — Laying with supported arms.
- , *m.* (staande). — Anschlag stehend. — *Pointage debout*. — Laying standing.
- , *m.* (knielende). — Anschlag im Knieen. — *Pointage à genou*. — Laying on knee's.
- , *m.* (liggende). — Anschlag im Liegen. — *Pointage couché*. — Laying lying down.
- Aanslibbing**, *vr.* — Verschlammung, *vr.* — *Envasement*, *m.* — Alluvion.
- Aansluiten**, *w.* (der beenen) (Rijkunst). — Anschliessen. — *Embrasser un cheval*. — To embrace a horse.
- Aansluiting**, *vr.* (der beenen) (Rijkunst). — Schluss, *m.* — *Embrassement m. des jambes* — Embracement of the legs.
- Aanspannen**, *w.* (paarden). — Anspannen; Anschirren. — *Atteler*. — To hook in.
- het aangespannen stuk geschut**. — Das aufgeprotzte Geschütz mit Ausrüstung. — *La voiture-pièce attelée*.
- Aansteken**, *w.* (een mijn) (min.). — Zünden. — *Mettre en feu*. — To fire; to set on fire.
- Aanstelling**, *vr.* — Anstellung, *vr.* — *Nomination*, *vr.* — Appointment; Nomination.
- Aantasten**, *w.* (v. d. vijand). — Angreifen. — *Attaquer*. — To attack.
- Aantreden**, *w.* (exerc.). — Antreten. — *Se ranger*. — To fall in.
- Aantrekkingskracht** (der Aarde), *vr.* — Anziehungskraft, *vr.* — *Force attractive*, *vr.* — Attractive power.
- Aanval**, *m.* (tact.). — Angriff, *m.* — *Attaque*, *vr.* — Attack.
- , *m.* (Bajonet-). — Bajonetangriff, *m.* — *Charge à la baïonnette*, *vr.* — Assault.
- , *m.* (Cavalerie-). — Attacke, *vr.* — *Charge*, *vr.* — Charge.
- , *m.* (Flank-). — Flankenangriff, *m.* — *Attaque de flanc*, *vr.* — Flank attack.
- , *m.* (Front-). — Frontalangriff, *m.* — *Attaque frontale*, *vr.* — Frontal attack.
- , *m.* (Geregelde-). — Förmlicher Angriff, *m.* — *Attaque en règle*, *vr.* — Regular attack.
- , *m.* (in echelon). — Staffelförmiger Angriff, *m.* — *Attaque en échelon*, *vr.* — Attack in echelon.
- , *m.* (in gesloten orde). — Angriff in geschlossene Ordnung, *m.* — *Attaque en ordre serré*, *vr.* — Attack in close order.

- Aanval**, *m.*, in kolonne. — Kolonnen Angriff, *m.* — *Attaque en colonne*, *vr.* — Attack in column.
- , *m.* (Tegen-) (algemeene). — Gegenangriff, *m.* — *Contre-attaque*, *vr.* — Counter-attack.
- , *m.* (Tegen-) (uitval). — Vorstoss, *m.* — *Retour offensif*, *m.* — Local counter-attack.
- , *m.*, in verspreide orde. — Angriff in zerstreute Ordnung, *m.* — *Attaque en ordre dispersé*, *vr.* — Attack in extended order.
- , *m.*, op open terrein. — Angriff auf offenem Felde, *m.* — *Attaque en rase campagne*, *vr.* — Attack in the field.
- , *m.* (Omvattende-). — Umfassender Angriff, *m.* — *Attaque enveloppante*, *vr.* — Enveloping attack.
- , *m.* (Schijn-). — Scheinangriff. — *Fausse attaque*, *vr.* — False attack.
- , *m.* (Stormendenhandsche-). — Gewaltsamer Angriff, *m.* — *Attaque de vive force*, *vr.* — Attack by open force.
- , *m.* (Verkorte-). Volgens von Sauer (Versterk-). — Abgekurzter Angriff, *vr.* — *Attaque abrégée*, *vr.* — Irregular attack.
- , *m.* (overvleugeling). — Ueberflügelung, *vr.* — *Attaque débordante*, *vr.* — Ontflanking attack.
- Aanvallend en verdedigend verbond**, *o.* — Trutz und Schützbündniss, *o.* — *Alliance offensive et défensive*. — Offensive and defensive alliance.
- Aanvallend gevecht**. — Offensives Gefecht, *o.* — *Combat offensif*, *m.* — Offensive fight.
- de aanval gelukt. — der Angriff gelingt. — *L'attaque réussit*. — The attack succeeds.
- de aanval mislukt. — der Angriff misslingt. — *L'attaque échoue*. — The attack fails.
- het aanvalsplan. — der Angriffsplan. — *Le plan d'attaque*. — The plan of attack; the offensive plan.
- de aanvalswerken. (Versterk-). — die Angriffswerke. — *Les approches*. — The approaches.
- het aanvaldoel. — das Angriffsobjekt (-ziel). — *L'objectif*. — The object of attack.
- een' aanval afwijzen. — einen Angriff abschlagen. — *Repousser une attaque*. — To drive an attack home.
- Aanvalspunt**, *o.* (tact.). — Angriffsziel, *o.* — *Point d'attaque*, *m.* — Point of attack.
- Aanvaller**, *m.* — Angreifer, *m.* — *Assailant*, *m.*; *agresseur*, *m.* — *Assailant*.
- Aanvankelijke snelheid**, *vr.* — Anfangsgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse initiale*, *vr.* — Initial velocity; Muzzle velocity.

- Aanvankelijke snelheid van het projectiel.** — Anfängliche Geschoss-geschwindigkeit. — *Vitesse initiale du projectiele.* — Initial velocity of the projectile.
- Aanvoer, m.** (verplegingsd.) — Zufuhr aus den Etappenmagazins. — *Ravitaillement sur l'arrière.* — Revictualling; Supply.
- Aanvoerder, m.** — Befehlshaber, *m.* — *Chef, m.* — Chief.
- Aanvoeren, w.** (een troep). — Anführen. — *Commander.* — To Command.
- Aanvoerbuis.** — Leitröhre, *vr.* — *Tuyau de conduite, m.* — Delivery-pipe.
- **doos, (mitr).** — Zuführer, *m.* — *Boîte d'alimentation, vr.* — Feed-block.
- Aanvulling, vr.** (van het Leger). — Ersatz, *m.* — *Recrutement de l'armée, m.* — Recruiting of the army.
- Aanwerven, w.** — Anwerben, werben. — *Enrôler.* — To enrol.
- Aanzeilen, w.** (zeer.). — Ansegeln. — *Faire abordage.* — To run foul of.
- Aanzetstuk, o.** (van sommige muziekinstr.). — Ansetzstück, *o.* — *Allonge, vr.* — Eke-piece.
- Aanzetten, w.** (eene geschutlading). — Ansetzen. — *Refouler.* — To ram in, to ram down.
- , (een mes, enz.). — Aiguiser. — *Abziehen.* — To sharpen.
- Aanzetter, m.** (art.). — Setzer, *m.* — *Refouloir m.* — Rammer.
- Aanzetterklos, m.** (art.). — Setzkolben, *m.* — *Tête de refouloir, vr.* — Rammer-head.
- Aanzettersteel, m.** (art.). — Setzerstange, *vr.* — *Hampe de refouloir, vr.* — Rammer-shaft.
- Aap, (Teeken-), m.** — Pantograph, *m.* — *Pantographe, m.* — Pantograph.
- , *m.* (zeew.) (Bazaanstagzeil). — Besahnstagssegel, *o.* — *Voile d'étai d'artimon, vr.* — Mizzen-staysail.
- Aardappelschillen, (Het).** — Kartoffelschälen. — *Épluchage des pommes de terre.* — Paring of potatoes.
- Aardboor, vr.** (mijnw.). — Erdbohrer, *m.* — *Trépan, m.; Tarière, vr.* — Trepan.
- Aarden wal, m.** — Erdwall, *m.* — *Mur en pisé, m.* — Mud-wall.
- Aardkunde, vr.** — Erdkunde, *vr.*; Geologie *vr.* — *Géologie, vr.* — Geology.
- Aardplakker, m.** (pionn.) — Schlägel, *m.* — *Battoir, m.* — Beater.
- Aardrijkskunde, vr.** — Geographie, *vr.* — *Géographie, vr.* — Geography.
- , (Militaire-). — Militär-Geographie. — *Géographie militaire.* — Military-Geography.
- Aardstamper, m.** (pionn.). — Handramme, *vr.* — *Dame, vr.* — Ram.

- Aardwalletje**, *o.* (top.). — Grenzwall, *m.* — *Levée de terre*, *vr.* — Embankment; Mound.
- Aardwerk**, *o.* (pionn.) — Aufwurf, *m.* — *Épaulement*, *m.* — Breast-work.
- Aardwind**, *m.* — Hebewinde, *vr.* — *Cric*, *m.* — Jack.
- Aars**, *m.* (paardenk.). — After, *m.* — *Anus*, *m.* — Anus; Arse.
- Abattoir**, *o.* — Schlachthaus, *o.* — *Abattoir*. — Butchery; Slaughter-house.
- Abces**, *o.* (zweer). — Geschwulst, *vr.* — *Abcès*, *m.* — Tumor, Abscess.
- Abituriënt**, *m.* (in Duitschland hij die na eindexamen Gymnasium in dienst treedt). — Abiturient, *m.* — *Abiturient*, *m.* — Abiturient.
- Abscis**, *vr.* (hoogere wisk.). — Abscis, *vr.* — *Abscisse*, *vr.* — Absciss.
- Absolute hoogte**, *vr.* (hoogte boven den zeespiegel). — Absolute Höhe, *vr.* — *Altitude*, *vr.* — Absolute height.
- Acces**, *o.* (Tact.) — Access, *m.*; Zugang, *m.* — *Accès*, *m.*; *Abords*, *m.*, *mr.* — Access.
- Accumulator**, *vr.* — Sammler, *m.*; Akkumulator, *m.* — *Accumulateur*, *m.* — Accumulator.
- Achteras**, *vr.* (van voertuigen). — Hinterachse, *vr.* — *Essieu de derrière* *m.* — Hind axle.
- (van een rijwiel). — Hinterradachse, *vr.* — *Axe arrière*. — Back spindle.
- Achterbeenen**, (v h. paard), *o.*, *mr.* — Hinterbeine, *o.*, *mr.* — *Membres postérieurs*, *m.* *mr.* — Hind legs, *mr.*
- met: zitbeen, *o.* — Zitzbein, *o.* — *Ischion*, *m.*
- dij, *vr.* — Dickbein, *o.* — *Cuisse*, *vr.* — Thigh.
- knie, *vr.* — Kniegelenk, *o.* — *Genou*, *m.* — Knee.
- schenkel, *m.* — Schenkel, *m.* — *Fémur*, *m.* — Thighleg.
- spronggewricht, *o.* — Sprunggelenk, *o.* — *Sarret*, *m.* — Hock.
- kogel, *m.* — Kôte, *vr.* — *Boulet*, *m.* — Fetlock-joint.
- koot, *vr.* — Fessel, *vr.* — *Paturon*, *m.* — Pastern.
- kroon, *vr.* — Krone, *vr.* — *Couronne*, *vr.* — Wreath.
- hoef, *m.* — Huf, *m.* — *Sabot*, *m.* — Hoof.
- Achterblijver**, *m.* (op marsch). — Nachzügler, *m.* — *Traineur*, *m.* — Straggler.
- Achterboom**, *m.* (van het zadel). — Hinterzwiesel, *m.* — *Arcade de derrière*, *vr.*; *troussequin*, *m.* — Hind-peak.
- Achtereinde**, *o.* (eener veer). — Bug, *m.* — *Cul*, *m.* — Turn.
- Achterhand**, *vr.* (van het paard). — Hinterhand, *vr.* — *Arrière-main*, *vr.* — Hind-quarters, *mr.*
- met: aars, *m.* — After, *m.* — *Anus*, *m.* — Anus, arse.

Achterhand met :

- achterbeenen**, *o.*, *mv.* — Hinterbeine, *o.*, *mv.* — *Membres postérieurs*, *m.*, *mv.* — *Hind legs*, *mv.*
- dam**, *m.* — Mittelfleisch, *o.* — *Périné*, *m.*
- heupen**, *vr.*, *mv.* — Hanken, *vr.*, *mv.* — *Hanches*, *vr.*, *mv.* — *Hanches*, *mv.*
- kruis**, *o.* — Kreuz, *o.* — *Croupe*, *vr.* — *Croup*, *rump*.
- staart**, *m.* — Schwanz, *m.* — *Queue*, *vr.* — *Tail*.
- Achterhoede**, *vr.* (tact.) — Arrieregarde, *vr.* — *Arrière-garde*, *vr.* — *Rear-guard*.
- **gevecht**, *o.* (tact.) — Arrierregardengefecht, *o.* — *Combat d'arrière-garde*, *m.* — *Fight of rear-guard*.
- Achterkettingwiel**, *o.* (v. h. rijwiel). — Kettenkranz, *m.* — *Pignon*, *m.* — *Sprocket wheel*.
- Achterlaad**, — **geweer**, *o.* — Hinterladungsgewehr, *o.* — *Fusil se chargeant par la culasse*, *o.* — Breech-loading musket.
- **kanon**, *o.* — Hinterladungskanone, *vr.* — *Canon se chargeant par la culasse*, *vr.* — Breech-loading gun.
- **karabijn**, *vr.* — Hinterladingskarabijn, *m.* — *Carabine se chargeant par la culasse*, *vr.* — Breech-loading carbine.
- **wapen**, *o.* — Hinterlader, *m.* — *Charge-culasse*, *vr.* — Breech-loader.
- Achterman**, *m.* (exerc.) — Hintermann, *m.* — *Soldat du second rang*, *m.* — *Rear-rank man*.
- Achternaaf**, *vr.* (v. h. rijwiel). — Hinterradnabe, *vr.* — *Moyeu arrière*, *m.* — *Back hub*.
- Achternaaf**, *vr.* (Kogelpot van de —). — Kugellagerschale des Hinterrades, *vr.* — *Cuvette de moyeu arrière*, *vr.* — *Ball race of back hub*.
- Achternaafbus**, *vr.* (v. een rad). — Hintere Nabebüchse, *vr.* — *Grande boîte*. — *Nave-body-box*.
- Achterpaard**, *o.* (art.) — Stangen-, Deichselpferd, *o.* — *Timonier*, *m.* — *Wheel-horse*.
- Achterradd**, *o.* (in het alg.) — Hinterrad, *o.* — *Roue arrière*, *vr.* — *Hind-wheel*.
- , (van een rijwiel). — Hinterrad, *o.* — *Roue arrière*, *vr.* — *Driving-wheel*.
- Achterrijder**, *m.* (art.) — Stangenreiter, *m.* — *Conducteur d'arrière*, *m.* — *Wheel-driver*.
- Achterslikbordstang**, *vr.* (v. h. rijwiel). — Hintere Schmutzfängerstrebe, *vr.* — *Tringle de garde boue arrière*, *vr.* — *Back mud guard stay*.
- Achterspatbordmoer**, *vr.* (v. h. rijwiel). — Hintere Schmutzfängermutter, *vr.* — *Ecrou de tringle de garde boue arrière*, *m.* — *Back mud guard nut*.

- Achtersteven**, *m.*, *mv.* (v. h. schip). — Hintersteven, *m.*, *mv.* — *Poupe*, *vr.* — Stern.
- Achterstreng**, *vr.* (art.). — Stangentau, *o.* — *Trait de derrière*, *m.* — Trace of a wheel-horse.
- Achtersgroep**, *vr.* (tact.). — Nachtruppe, *vr.* — *Queue de l'arrière-garde*, *vr.* — Extreme-rear.
- Achtersuig**, *o.* — Hintergeschirr, *o.* — *Harnachement de derrière*, *m.* — Wheelharness.
- Achtervelg**, *vr.* (v. een voertuig). — Hinterradspeiche, *vr.* — *Jante de roue arrière*, *vr.* — Backrim.
- **nippel**, *vr.* (v. h. rijwiel). — Hinterradspeichennippel. — *Écrou de rayon de roue arrière*, *m.* — Spoke nipple of driving-wheel.
- Achterwaarts marcheeren**, *w.* — Rückwärts marschieren. — *Marcher en arrière*. — To step back.
- Achterwaarts-marsch!** (comm.). — Rückwärts-marsch! — *En arrière-marche!* — Step back-march!
- Achterwaartsche beweging**. — Rückgängige Bewegung. — *Mouvement rétrograde*, *m.* — Retrograde movement.
- Achterwaartsche marsch**, *m.* — Rückmarsch, *m.* — *Marche en arrière*, *vr.* — Retrograde march.
- Achterwagen**, *m.* (art.). — Hinterwagen, *m.* — *Arrière-train*, *m.* — Hind-carriage.
- Achterwiel**, *o.* (v. h. rijwiel). — Hinterrad, *o.* — *Roue-arrière*, *vr.* — Driving-wheel.
- Acte**, *vr.*, van Beschuldiging. — Anklageakt, *m.* — *Acte d'accusation*, *m.* — Indictment.
- , (Huwelijks-). — Heiratsschein, *m.* — *Acte de mariage*, *m.* — Certificat of marriage.
- , (Geboorte-). — Geburtsschein, *m.* — *Déclaration de naissance*, *vr.* — Certificat of birth.
- van overlijden. — Totenschein, *m.* — *Acte de décès*, *m.* — Certificat of death.
- Actieve verdediging**, *vr.* (tact. en strat.). — Aktive Verteidigung, *vr.* — *Défense active*, *vr.* — Active defence.
- Activiteit**, *vr.* (actieve dienst). — Aktiv-Dienst, *m.* — *Activité*, *m.* — Active service.
- Ad interim**. — Interimistisch. — *Provisoirement*. — Temporarily.
- Additioneel**, (bijgevoegd). — Hinzugefügt. — *Additionnel*. — Additional.
- Additioneele artikelen**, *o.*, *mv.* — Hinzugefügte Artikel. — *Articles additionnels*. — Additional regulations.
- Adelborst**, *m.* (mar.). — Seecadet, *m.* — *Cadet, élève de morine*, *m.* — Naval cadet.
- Ader**, *vr.* (ontl.). — Ader, *vr.* — *Veine*, *vr.* — Vein.

- Aderspat**, *vr.* (ontl.). — Aderkropf, *vr.* — *Varice*, *vr.* — *Varix*.
- Adjutant**, *m.* (officier). — *Adjutant*, *m.* — *Adjoint*, *m.* — *Adjutant*.
- **onderofficier**, *m.* — *Adjutant*, *m.* (oudste onderofficier der Fransche compagnie). — *Warrant officer*.
- , (**Luitenant**-). — *Bataillons-adjutant*, *m.* — *Officier adjoint à*. — *Adjutant*.
- **in Gewonen Dienst**. — *Vortragender Generaladjutant*. — *Aide de camp rapporteur*. — *Aide de camp*.
- Ad latus**, (ter zijde), (tot hulp). — *Gehülfe und Stellvertreter*. — *Adjoint et remplaçant*. — *Assistant and substitute*.
- Administrateur van kleeding**, *m.* — *Montierungsoffizier*, *m.* — *Officier d'habillement*, *m.*
- Administratie**, *vr.* (mil.). — *Verwaltung*, *vr.* — *Administration*, *vr.* — *Interior economy*.
- Admiraal**, *m.* (mar.) — *Admiral*, *m.* — *Amiral*, *m.* — *Admiral*. — *m.* (**Vice**-), (mar.). *Vice-Admiral*, *m.* — *Vice-amiral*, *m.* — *Vice-admiral*.
- Admiraalsschip**, *o.* (mar.). — *Admiralsschiff*, *o.* — *Vaisseau-amiral*, *m.* — *Admiral's ship*.
- Admiraalsvlag**, *vr.* (mar.). — *Admiralsflagge*, *vr.* — *Pavillon-amiral*, *m.* — *Admiral's flag*.
- Admiraliteit**, *vr.* (mar.). — *Admiralität*, *vr.* — *Amirauté*, *vr.* — *Admiralty*.
- Advies**, *o.* — *Avis*, *m.* — *Conseil*, *m.* — *Advice*. — *geven*, *w.* — *Avis geben*. — *Donner conseil*. — *To give advice*.
- **jacht**, *o.* (mar.). — *Advisboot*, *o.* — *Aviso*, *m.* — *Advice-boat*.
- Aequator**, *m.* (evenaar), (geod.). — *Equator*, *m.* — *Équateur*, *m.* — *Equator*.
- Aequinoctiaal punten**, (herfst en lentepunt), (geod.). — *Tag- und Nachtgleichungspunkte*. — *Points équinoxiaux*. — *Equinoctial points*.
- Aequivalent**, *o.* (scheik.). — *Equivalent*, *o.* — *Équivalent*, *m.* — *Equivalent*.
- Aerodynamica**, *vr.* (leer van de kracht der lucht). — *Luftkraftlehre*, *vr.* — *Aérodynamique*, *vr.* — *Aerodynamics*, *mrv.*
- Aërolith**, *m.* (meteoorsteen), (sterr.). — *Meteorstein*, *m.* — *Aérolithe*, *m.* — *Aerolite*, *meteor*.
- Aëromechanica**, *vr.* (de leer van het evenwicht en de beweging der lucht). — *Aëromechanika*, *vr.* — *Aéromécanique*, *vr.* — *Aeromechanics*, *mrv.*
- Aërometer**, *m.* (luchtmeter), (nat.k.). — *Luftmesser*, *m.* — *Aëromètre*, *m.* — *Aerometer*.
- Aërometrie**, *vr.* (luchtmeetkunst), (nat.k.). — *Luftmesskunst*, *vr.* — *Aérométrie*, *vr.* — *Aerometry*.

- Aërostatica**, *vr.* (leer van het evenwicht der gassen). — Luftgleichgewichtslehre, *vr.* — *Aërostatique*, *vr.* — *Aerostatics*, *mrv.*
- Aether**, *m.* (scheik.). — Aeter, *m.* — *Éther*, *m.* — *Ether*.
- , (Zwavel-), (scheik.). — Schwefeläther, *m.* — *Éther sulfurique*, *m.* — *Sulpharic ether*.
- Afblazen**, *w.* (een vuurmond uitvlammen), (art.). — Ausflammen. — *Flamber*, *souffler*. — *To dry*.
- Afbreken**, *w.* (exerc.). — Abbrechen. — *Rompre*. — *To diminish the front*.
- , (een gevecht). — Abbrechen. — *Discontinuer*. — *To break off*.
- , (een brug). — Abbrechen. — *Replier*. — *To remove*.
- , (een hoefijzer). — Abbrechen. — *Déferrer*. — *To unshoe*.
- Afbrengen**, *w.* (een schip weder vlot maken). — Flott maken. — *Remettre à flot*. — *To get off; to set afloat again*.
- Afdak**, *o.* (bivakinrichting). — Wetterdach, *o.* — *Abri*, *m.* — *Shelter*.
- Afdaling**, *vr.* (in de gracht), (vest. oorl.). — Grabenniedergang, *m.* — *Descente du fossé*, *vr.* — *Descent into the ditch*.
- Afdanken**, *w.* (een troep). — Abdanken. — *Licencier*. — *To disband*.
- Afdanking**, *vr.* (van een troep). — Abdankung, *vr.* — *Licencement*, *m.* — *Dismissing*.
- Afdamming**, *vr.* (van een stroom). — Sperre, *vr.* — *Barrage*, *m.* — *Dam*.
- Afdeeling**, *vr.* (der Veld-art.). — Abteilung, *vr.* — *Groupe*, *vr.* — *Brigade division*.
- (van het Ministerie). — Abteilung, *vr.* — *Direction*, *vr.* — *Section*.
- (van een kist). — Fach, *o.* — *Case*, *vr.* — *Part*.
- (Troepen-). — Truppenabteilung, *vr.* — *Détachement*, *m.* — *Detachment*.
- van vieren. — *Abmarsch*, *m.* — *Groupe*, *vr.*
- Afdraaien**, *w.* (van een vuurmond). — Abdreihen. — *Dégrossir*. — *To shape*.
- Affuit**, (art.), *vr.* — Laffete, *vr.* — *Affût*, *m.* — *Carriage, mounting*.
- Affuit met:**
- 1 **affuitlijf**. — Laffetenkörper. — *Corps d'affût*. — *Block trail*.
 - 2 **as**. — Achse. — *Essieu*. — *Axle tree*.
 - 3 **bovenaffuit**. — Oberlaffete, Wiege. — *Berceau*. — *Cradle*.
 - 4 **inrichting voor de hoogterichting**. — Höhenrichtvorrichtung. — *Appareil de pointage en hauteur*. — *Elevating-gear*.
 - 5 **inrichting voor de zijdelingsche richting**. — Seitenrichtvorrichtung. — *Appareil de pointage en direction*. — *Gear for the direction*.

Affuit met:

- 6 **reminrichting met voorbrenger.** — Rücklaufhemmvorrichtung mit Vorlaufvorrichtung. — *Appareil d'enrayage avec récupérateur.* — Locking gear with recuperator.
- 7 **onderaffuit.** — Unterlaffete. — *Sous-affût.*
- 8 **wiegedrager.** — Wiegenträger. — *Porte-berceau.* — Cradle bearer.
- **haak, m.** — Protzhaken, *m.* — *Crochet-cheville-ouvrière, m.* — Limber hook.
- **kist, vr.** — Laffetenkasten, *m.* — *Coffret d'affût, m.* — Trail-box.
- **lijf, o.** — Blockschwanz, *m.* — *Flèche, vr.* — Block-trail.
- **oog, o.** — Protzlochscheibe, *vr.* — *Lunette, vr.* — Pintle-hole.
- **pakzadel, o.** — Laffetenpacksattel, *m.* — *Bât pour affût, m.* — Gun-carriage saddle.
- **pin, vr.** — Protznagel, *m.* — *Cheville-ouvrière, vr.* — Pintle.
- **rad, o.** — Laffetenrad, *o.* — *Roue d'affût.* — Wheel of a carriage.
- **rem, vr.** — Laffetenbremse, *vr.* — *Frein d'affût, m.* — Brake.
- **staart, m.** — Laffetenschwanz, *m.* — *Crosse d'affût, vr.* — Trail.
- , **(Belegerings-).** — Belagerungslaffete. — *Affût de siège.* — Siege-carriage.
- , **(Berg-).** — Gebirgs-Laffete. — *Affût de montagne.* — Mountain gun-carriage.
- , **(Boom-).** — Baum-Gabel-Laffete. — *Affût à fourchette; Affût à limonière.* — Galloper-carriage.
- , **(Borstwering-).** — Walllaffete. — *Affût à parapet.* — Wall-carriage.
- , **(Drievoet-).** — Dreifuss-Laffete. — *Affût à trépied.* — Three-forked mounting.
- , **(Duik-).** — Verschwind-Laffete. — *Affût à éclipse.* — Disappearing mounting.
- , **(Houwitser-).** — Haubitzen-Laffete. — *Affût d'obusier.* — Howitzer-carriage.
- , **(Kazemat-).** — Kasematten-Laffete. — *Affût de casemate.* — Mounting of a casemate-gun.
- , **(Koepel-).** — Turm-Laffete. — *Affût de coupole; Affût de tourelle.* — Mounting of a coupola-gun.
- , **(Kust-).** — Küsten-Laffete. — *Affût de côte.* — Mounting of a coast-gun.
- , **(Minimaal schietgat-).** — Minimal Schiesscharten-Laffete. — *Affût à créneau minimal.*
- , **(Mitrailleur-).** — Maschinengewehr-Laffete. — *Affût pour canon à balles.* — Mounting for a machine-gun.

- Affuit, (Mortier).** — Mörser-Laffete. — *Affût de mortier.* — Mortar-bed.
- , **(Pantser-).** — Panzer-Laffete. — *Affût cuirassé.* — Armoured mounting.
- , **(Raam-).** — Rahmen-Laffete. — *Affût à châssis.* — Slide-carriage.
- , **(Rad-).** — Rad-Laffete. — *Affût à roues.* — Wheel-carriage.
- , **(Reserve-).** — Vorrats-Laffete. — *Affût de rechange.* — Spare gun-carriage.
- , **(Slede-).** — Schlitten-Laffete. — *Affût à traîneau.* — Sledge-mounting.
- , **(Spil-).** — Pivot-Laffete. — *Affût à pivot central.* — Central-pivot mounting.
- , **(Torpedo-).** — Torpedo-Laffete. — *Affût à torpille.* — Torpedo-mounting.
- , **(Vesting-).** — Festung-Laffete. — *Affût de place.* — Garrison standing carriage.
- Afgaan, o.** (van het schot). — Abkommen, o. — *Départ (du coup), m.* — Discharge.
- Afgelost, bnw.** (mil.). — Abgelöst. — *Relevé.* — Relieved.
- Afgieren, w.** (zeew.). — Abgieren. — *Alarguer.* — To sheer.
- Afhangen, w.** (der uitrusting), (mil.). — Das Gepäck ablegen. — *Déposer les sacs.* — To take off the packs.
- Afhouden, w.** (zeew.). — Abhalten. — *Alarguer.* — To sheer.
- Afkeuren, w.** (mil.). — Für untauglich erklären. — *Reconnaître impropre au service.* — To declare anybody unfit for service.
- Afkoelen, w.** — Abkühlen. — *Refroidir.* — To cool.
- Afkomende wacht, vr.** (Garn.d.). — Abziehende Wache. — *Garde descendante.* — Old guard.
- Afladen, w.** (een voertuig). — Abladen. — *Décharger.* — To unload.
- Afleggen, w.** (der affuit), (art.). — Abprotzen. — *Séparer les trains.* — To unlimber.
- (een eed). — Einen Eid leisten. — *Prêter un serment.* — To take an oath.
- , (een bezoek). — Einen Besuch abstaten. — *Faire une visite.* — To pay a visite.
- Aflossen, w.** (eene wacht). — Ablösen. — *Relever.* — To relieve.
- Aflossing, vr.** — Ablösung, vr. — *Relèvement, m.* — Relief.
- , (Korporaal van). — Ablösender Unteroffizier, m. — *Caporal de pose, m.* — Corporal of the relief.
- Afmarsch, m.** (mil.). — Abmarsch, m. — *Départ, m.* — Marching-off.
- , (uur van). — Aufbruchstunde, vr. — *Heure de départ, vr.* — Time of marching-off.

- Afmarcheeren**, *w.* (mil.). — Abmarschieren. — *Se mettre en marche.* — To march-off.
- **met pelotons**, (exec.). — Abmarschieren mit Zügen. — *Rompre par pelotons.* — To march off in column with half-companies.
- Afmeting**, *vr.* — Abmessing, *vr.*; Dimension, *vr.* — *Dimension*, *vr.* — Dimension.
- Afpassen**, *w.* (afstanden). — Abschreiten. — *Mesurer au pas.* — To pace distance.
- Afpatrouilleeren**, *w.* — Abpatrouillieren. — *Battre la campagne.* — To patrol.
- Africhten**, *w.* (drillen). — Drillen. — *Dresser; discipliner.* — To drill; to train.
- , (onderwijzen). — Ausbilden. — *Instruire.* — To instruct.
- , (een paard). — Abrichten. — *Dresser.* — To break.
- Africhting**, *vr.* (van manschappen), (onderwijs). — Ausbildung, *vr.* — *Instruction*, *vr.* — Instruction.
- , (van een paard). — Abrichtung, *vr.* — *Dressage*, *m.* — Breaking.
- Afscheiding**, (**Terrein**). — Geländeabschnitt, *m.* — *Coupure de terrain*, *vr.* — Cut of grounds.
- Afschieten**, *w.* (een geweer, kanon). — Abschiessen. — *Décharger.* — To fire off.
- , (een pijl). — Abschiessen. — *Décocher.* — To let fly.
- Afschrift**, *o.* — Abschrift, *vr.* — *Copie*, *vr.* — Copy.
- Afslaan**, (van de bajonet). — Das Seitengewehr abziehen. — *Remettre la baïonnette.* — To unfix bajonets.
- , (een aanval). — Abschlagen. — *Repousser.* — To repulse.
- Afslag**, *m.* (sign.). — Abschlagen. — *Licencement*, *m.*
- Afsluiten**, *w.* (versperren). — Sperrén. — *Barrer.* — To bar.
- Afsluiter**, *m.* (deel van den grendel van een achterlaadgeweer).
Verschlusskopf, *m.* — *Tête mobile*, *vr.* — Head.
- Afsluiter met:**
- 1 **patroontrekker met haak**. — Auszieher mit Krallen. — *Extracteur avec sa griffe.* — Extractor.
 - 2 **uitwerper**. — Auswerfer. — *Éjecteur.* — Ejector.
 - 3 **uitwerperschroef**. — Auswerferschraube. — *Vis de l'éjecteur.* — Screw of the ejector.
 - 4 **nok**. — Warze. — *Tenon.* — Stud.
 - 5 **gleuf en kanaal voor den slagpin**. — Nate und Kanal für den Schlagbolzen. — *Rainure et canal du percuteur.* — Furrow and canal for the striking-pin.
- Afsluiting**, *vr.* — Gitter, *o.* — *Barrière*, *vr.* — Barrier.
- , (**Gas**). — Liderung, *vr.* — *Obturation*, *vr.* — Obturation.

Afsluiting, (Ijzerdraad-). — Eisendrahtgitter, *o.* — *Barrière de fils de fer*, *vr.* — Wire stockade.

Afsluitinrichting, (Gas-), vr. — Liderungsvorrichtung, *vr.* — *Mécanisme d'obturation*, *m.* — Obturating gear.

Afsluitinrichting, (Gas-), bestaande uit:

1 **Afsluitplaat.** — Verschussplatte, *vr.* — *Obturateur*, *m.* — Obturator.

2 **Afsluitring.** — Lideringsringe, *vr.* — *Anneau obturateur*, *m.* — Expanding gas check ring.

Afsluitinrichting, (Plastische-). — Plastische Liderung, *vr.* — *Obturation plastique*. — Plastic obturation.

Afsluitinrichting, (Plastische-), met:

1 **Plastische massa.** — Dichtungsfläche, *vr.* — *Galette*, *vr.* — Plastic cake.

2 **Twee tinnen schotels.** — Zwei Puffer. — *Deux coupelles*. — Two cups.

3 **Steel.** — Schaft, *m.* — *Tige*, *vr.* — Shaft.

4 **Stempel.** — Liderungspuffer, *m.* — *Champignon*, *m.*

Afsnijden, w. (den terugtocht). — Den Rückzug abschneiden. — *Couper la retraite*. — To cut the retreat off.

Afstand, m. — Abstand, *m.* — *Distance*, *vr.* — Distance.

—, (tusschen twee liniën), (tact.). — Treffenabstand, *m.* — *Distance des lignes*, *vr.* — Distance of the lines.

—, (tusschenruimte), (tact. en exerc.). — Zwischenraum, *m.* — *Intervalle*, *m.* — Interval.

—, (op geheelen afstand openen), (Inf. exerc.). — Abstand genommen. — *Premez les distances*. — To open out.

—, (bij het schermen). — Mensur, *vr.* — *Mesure*, *vr.* — Measure.

— **nemen**, (schermk.). — Abstand nehmen. — *Gagner la mesure*. — To take the measure.

Afstanden, (Groote-). — Grosse Abstände. — *Grandes distances*. — Long ranges.

—, (Middelbare-). — Mittlere Abstände. — *Distances moyennes*. — Medium ranges.

—, (Kleine-). — Kleine Abstände. — *Petites distances*. — Decisive ranges.

— **schatten, w.** — Distanzschätzen; Entfernungsschätzen. — *Aprécier des distances*. — To judge distances.

— **meten, w.** — Abstände messen. — *Mesurer des distances*. — To measure distances.

Afstandsmeter. — Distanzmesser, *m.* — *Télémetre*, *m.* — Rangefinder.

Afsteken, w. (pionn.). — Abstecken, tracieren. — *Tracer*. — To trace.

- Afstijgen**, *w.* — Absitzen. — *Mettre pied à terre.* — To dismount. —, maakt u gereed om af te stijgen! (comm.) — Fertig, zum Absitzen! — *Préparez-vous pour mettre pied-à terre!* — Prepare to dismount!
- Aftakelen**, *w.* (een schip). — Abtakeln. — *Dégréer.* — To unrig.
- Aftappen**, *w.* (eene inundatie, eene gracht). — Trocken legen. — *Saigner.* — To drain.
- Afteekenen**, *w.* (voor gezien teekenen). — Visieren. — *Signer, viser.* — To sign.
— (parafeeren). — Paraphieren. — *Parapher.* — To parapher.
- Aftocht**, *m.* — Abzug, *m.* — *Retraite, vr.* — Retreat.
— (Vrijen-) verleenen. — Einen freien Abzug gewähren. — *Accorder une libre retraite.* — To grant free-departure.
- Aftoomen**, *w.* — Abzäumen. — *Débrider.* — To unbriddle.
- Aftrekinrichting**, *vr.* (vuurw.). — Abzugsvorrichtung, *vr.* — *Appareil de détente, m.* — Discharging gear.
- Aftrekken**, *w.* (vuurw.). — Abreißen. — *Arracher la détente.*
— (van den vijand). — Abziehen. — *Retirer.* — To retreat.
— (Met krijgseer —). — Mit Kriegseer ausziehen. — *Sortir avec les honneurs de guerre.* — To march out with all honours of war.
- Aftrekstang**, (art.), *vr.* — Abzugsstange, *vr.* — *Gâchette, vr.*
- Aftrektouw**, *o.* — Abzugsriemen, *m.*; Abziehschnur, *vr.* — *Tire feu, m.* — Lanyard.
- Aftuigen**, *w.* (een paard). — Abschirren. — *Déharnacher.* — To unharness.
— (schepen). — Abtakeln. — *Dégréer.* — To unrig.
- Afval**, *m.* (van een Staat). — Abfall, *m.* — *Défection, vr.* — Defection.
- Afvallen**, *w.* (zeew.) — Abfallen. — *Dériver.* — To fall to leeward.
- Afvoeren**, *w.* (uit de sterkte). — Abführen. — *Rayer des contrôles.* — To strike off.
— *o.* (der paarden). — Abfütterung, *vr.* — *Dernier repas, m.* — Last feeding.
- Afvuren**, *w.* — Abschiessen. — *Décharger.* — To discharge.
- Afvuurhandel** (mitr.). — Druckstange, *vr.* — Firing-handle.
- Afwachten**, *m.* (den vijand). — Abwarten. — *Attendre.* — To wait.
- Afwachtingsstelling**, *vr.* (tact.) — Bereitschaftstellung, *vr.* — *Position d'attente, vr.* — Waiting-position.
- Afwenden** (zeew.). — Abwenden. — *Allarguer.* — To turn off.
— (man.). — Wenden. — *Doubler.* — To turn off.
— op het midden van de lange zijde (man.). — Wenden aus der Mitte. — *Doubler dans la longueur.*

- Afwenden**, op het midden van de korte zijde (man.). — Wenden aus der halbe Bahn. — *Doubler dans la largeur*.
- Afweren**, *w.* (schermk.). — Parieren, Abwehren. — *Parer*. — To p a r r y.
 hoog weert! (schermk.) — Parade über den Kopf! — *En tête! parez arme*.
 rechts weert! — Blösse rechts deekt! — *À droite! parez arme*.
- Afwering**, *vr.* (schermk.). — Abwehning, *vr.* — *Parade*, *vr.* — P a r r y i n g.
- Afwijking**, *vr.* (van het schot). — Seitenabweichung, *vr.* — *Déviation*, *vr.* — D e v i a t i o n.
 — (der magneetnaald). — Abweichung, *vr.* — *Déclinaison*, *vr.* — D e c l i n a t i o n.
- Afzadelen**, *w.* (van een rjzadel ontdoen). — Absatteln. — *Desseller*. — T o u n s a d d l e.
- Afzetten**, *w.* (het geweer). — Das Gewehr abnehmen. — *Reposer l'arme*. — T o o r d e r a r m s.
 — (een lichaamsdeel). — Amputieren. — *Amputer*. — T o a m p u t a t e.
- Afzitten**, *w.* (mil.). — Absitzen. — *Mettre pied à terre*. — T o d i s m o u n t.
- Alarm**, *o.* — Alarm, *m.* — *Alarme*, *vr.* — A l a r m.
 — **maken**, *w.* — Alarm machen. — *Faire l'alarme*. — T o g i v e a l a r m.
 — **slaan**, *w.* — Alarm schlagen. — *Battre la générale*. — T o b e a t t h e a l e r t.
 — (Ingeval van —). Bei einem Alarm. — *En cas d'alerte*. — I n c a s e o f a l a r m.
 — (Valsch). — Blinder Lärm. — *Fausse alerte*. — F a l s e a l a r m.
 — **eeren**, *w.* — Alarmieren. — *Faire l'alarme*. — T o m a k e a n a l a r m.
 — **klok**, *vr.* — Alarmglocke, *vr.* — *Tocsin*, *m.* — A l a r m - b e l l.
 — **kwartier**, *o.* — Notkwartier. *o.* — *Cantonnement d'alerte*, *m.* — A l a r m - q u a r t e r.
 — **plaats**, *vr.* (verst.). — Alarmplatz, *m.* — *Place d'armes*, *vr.* — A l a r m p o s t.
 — **plaats**, *vr.* (veldd.). — Alarmplatz, *m.* — *Place de rassemblement en cas d'alerte*, *vr.* — R a l l y i n g - p l a c e.
- Algemeen denkbeeld**, *o.* — General Idee, *vr.* — *Thème général*, *m.* — G e n e r a l i d e a.
- Algemeen stamboek**, *o.* — Kontrollversamlung, *vr.* — *Contrôle*, *m.* — G r e a t r e g i s t e r.
- Algemeene dienstplicht**, *vr.* — Allgemeine Dienstplicht, *vr.* — *Service obligatoire et universel*, *m.*

- Alhidade**, *vr.* (beweegbare vizierliniaal). — Diopter, *o.* — *Alhidade*, *vr.* — *Alhidado*.
- Alignement**, *o.* (richting). — Richtung, *vr.* — *Alignement*, *m.* — *Dressing*.
- Alliage**, *vr.* — Legierung, *vr.* — *Alliage*, *m.* — *Alloy*.
- Aluminium**, *o.* — Aluminium, *o.* — *Aluminium*, *m.* — *Aluminum*.
- Ambulance**, *vr.* (veldhospitaal). — Feld-Lazaret, *o.* — *Ambulance*, *vr.* — *Field-hospital*.
- Ampèremeter**, *m.* — Strommesser, *m.* — *Ammètre*, *m.* — *Ammeter*.
- Ancienneteit**, *vr.* — Dienstalder, *o.* — *Ancienneté*. — *Seniority*. — (Volgens —). — Nach dem Dienstalder. — *À l'ancienneté*, *vr.* — *By seniority*.
- Anemograaf**, *vr.* (apparaat, dat de verandering van de windrichting zelf registreert). — *Anemograph*, *m.* — *Anemographe*, *m.* — *Anemograph*.
- Anemometer**, *m.* (windmeter). — Windmesser, *m.* — *Anemomètre*, *m.* — *Anemometer*.
- Anker**, *o.* (bouwk.). — Anker, *m.* — *Ancre*, *m.* — *Brace*. — (nat.k.) (onder een magneet). — Anker, *m.* — *Portant*, *m.* — *Magnet keeper*. — (zeew.). — Anker, *m.* — *Ancre*, *m.* — *Anchor*.
- Anker met:**
- **armen**, *m. mrv.* — Ankerarme, *m. mrv.* — *Bras d'ancre*, *m. mrv.* — *Arms*, *mrv.*
 - **handen**, *vr. mrv.* — Ankerhände, *vr. mrv.* — *Pattes d'ancre*, *vr. mrv.* — *Palmes*, *mrv.*
 - **ketting**, *vr.* — Ankerkette, *vr.* — *Chaîne de mouillage*, *vr.* — *Chain-cable*.
 - **kruis**, *o.* — Ankerkruis, *o.* — *Croisée*, *vr.* — *Cross*.
 - **oog**, *o.* — Ankerauge, *o.* — *Oeillet*, *m.* — *Eye*.
 - **punt**, *vr.* — Ankerspitze, *vr.* — *Bec*, *m.* — *Bill*.
 - **ring**, *m.* — Ankerring, *m.* — *Anneau de l'ancre*, *m.* — *Anchor-ring*.
 - **schacht**, *vr.* — Ankerschaft, *m.* — *Verge de l'ancre*, *vr.* — *Shaft*.
- **(Stop-)**. — Pflichtanker. — *Ancre maîtresse*. — *Sheet-anchor*.
- **(Werp-)**. — Wurfanker. — *Ancre de touée*. — *Stream-anchor*.
- **(Zwaar —)**. — Seeanker. — *Ancre du large*. — *Sea-anchor*.
- voor anker liggen (in zee). — Den Anker schleppen. — *Être à l'ancre*. — *To ride at anchor*.
- voor anker liggen (ter reede). — Vor Anker liegen. — *Être à l'ancre*. — *To be anchored*.
- het anker laten vallen. — Den Anker auswerpen. — *Mouiller l'ancre*. — *To anchor*.

- Anker**, het anker lichten. — Den Anker lichten. — *Lever l'ancre.* — To weigh anchor.
- **band**, *m.* (pionn.). — Ankerwiede, *vr.* — *Hart de retraite*, *vr.* — Anchoring-withe.
- **boei**, *vr.* (zeew.). — Ankerboje, *vr.* — *Bouée*, *vr.* — Buoy.
- **fascine**, *vr.* (pionn.). — Ankerfascine, *vr.* — *Fascine à tête*, *vr.* — Anchoring-fascine.
- **grond**, *m.* — Ankergrund, *m.* — *Mouillage*, *m.* — Anchoring-ground.
- **touw**, *o.* (zeew.). — Ankertau, *o.* — *Câble*, *m.* — Cable.
- **touw**, *o.* voor pontons. — Schertau, *o.* — *Cinquenelle*, *vr.* — Sheerline.
- Apotheker** (Mil.-) — Militär-apotheker, *m.* — *Pharmacien militaire*, *m.* — Military apothecary.
- Appel**, *o.* (mil.) — Appell, *m.* — *Appel*, *m.* — Call.
- (signaal). — Appell, *m.* — *Assemblée*, *vr.* — Assembly.
- **blazen**, **slaan**. — Appell blazen, schlagen. — *Sonner l'appel*. *Battre.* — To sound-, to beat the assembly.
- **houden**. — Die Namen verlesen. — *Faire l'appel.* — To call the roll.
- (Contra-). — Nachappell, *m.* — *Contre-appel.* — Checkroll.
- (Hoofdelijk-). — Namensaufruf, *m.* — *Appel nominal.* — Roll-call.
- (Mankeeren bij het). — Beim Appel fehlen. — *Manquer à l'appel.* — To fail at the roll-call.
- (Officers-). — Kommandeuruf, *m.* — *Appel aux officiers.* — Officer's call.
- **plaats**. — Appelplatz, *m.* — *Place de rassemblement*, *vr.* — Rallying-place.
- Appelschimmel**, *m.* — Apfelschimmel, *m.* — *Cheval gris pommelé*, *m.* — Dapple grey-horse.
- Armborst**, *vr.* (wap.) (oud.) — Armbrust, *vr.* — *Arbalète*, *vr.* — Arbalet.
- Armee**, *vr.* — Heer, *o.* — *Armée*, *vr.* — Army.
- Armen**, *m. mrv.* (van een hoefijzer). — Arme, *m. mrv.* — *Branches*, *vr. mrv.* — *Webbs*, *mrv.*
- Armvijl**, *vr.* — Armfeile, *vr.* — *Lime à bras*, *vr.* — Armfile.
- Arrest**, *o.* — Arrest, *m.* — *Arrêts*, *m. mrv.* — Arrest.
- (Gewoon —). — Stubenarrest, *m.* — *Arrêts simples.* — Open arrest.
- (Streng —). — Verschärfter Stubenarrest. — *Arrêts de rigueur.* — Close arrest.
- (Kwartier —). — Kasernenarrest. — *Consigne au quartier.* — Confinement to barracks.
- (Kamer —). — Stubenarrest. — *Consigne à la chambre.* — Confinement to barracks room.

- Arrest, politiekamer.** — Gelinderarrest. — *Salle de police*, vr. — Default room.
- , **provoost.** — Mittelarrest. — *Prison*, m. — Black hole.
- , **cachot.** — Strengerarrest. — *Cellule*, vr. — Cell.
- Arrestant, m.** — Arrestant, m. — *Prisonnier*, m. — Prisoner.
- Arrestantenlijst, vr.** — Arrestantenliste, vr. — *Registre d'écrou*, m. — Register of prisoners.
- Arresteeren, w.** — Verhaften. — *Arrêter*. — To take into custody.
- Arsenaal, o.** — Zeughaus, o. — *Arsenal*, m. — Arsenal.
- Artikel, o.** — Artikel, m. — *Article*, m. — Article.
- Artikelen (Krijgs—), o. mrv.** — Kriegsartikel, m. mrv. — *Code pénal militaire*, m. — Martial law.
- Artillerie, vr.** — Artillerie, vr. — *Artillerie*, vr. — Artillery.
- (**Belegerings-**). — Belagerungs-Artillerie. — *Artillerie de siège*. — Siege-Artillery.
- (**Bereden-**). — Fahrende-Artillerie. — *Artillerie montée*. — Mounted-Artillery.
- (**Berg-**). — Gebirgs-Artillerie. — *Artillerie de montagne*. — Mountain-Artillery.
- (**Kust-**). — Küsten-Artillerie. — *Artillerie de côte*. — Coast-Artillery.
- (**Reserve-**). — Reserve-Artillerie. — *Artillerie de réserve*. — Reserve-Artillery.
- (**Rijdende-**). — Reitende-Artillerie. — *Artillerie à cheval*. — Horse-Artillery.
- (**Scheeps-**). — Schiffs-Artillerie. — *Artillerie navale*. — Naval-gunnery.
- (**Veld-**). — Feld-Artillerie. — *Artillerie de campagne*. — Field-Artillery.
- (**Vesting-**). — Festungs-Artillerie. — *Artillerie de place*. — Garrison standing-Artillery.
- (**te voet**). — Fuss-Artillerie. — *Artillerie à pied*. — Foot-Artillery.
- (**Zware-**). — Schwere-Artillerie. — *Artillerie de gros calibre*. — Heavy-Artillery.
- **park, o.** — Artilleriepark, m. — *Parc d'Artillerie*, m. — Park of artillery.
- **proeven, vr. mrv.** — Geschützproben, vr. mrv. Schiessversuche, m. mrv. — *Expériences d'artillerie*, vr. mrv. — Experiments made with ordnance, mrv.
- **trein, m.** Artillerie-train, m. — *Train d'artillerie*, m. — Train of artillery.
- **voertuigen, o. mrv.** — Artillerie-Fahrzeuge, o. mrv. — *Voitures d'artillerie*, vr. mrv. — Artillery-carriages, mrv.

Artillerievuur, *o.* — Artilleriefeuer, *o.* — *Feu d'artillerie.* — Artillery fire.

Artillerievuur met:

brisant granaten. — Sprenggranaten. — *Obus-torpilles.* — Torpedo shells.

gewone granaten. — Granaten. — *Obus ordinaires.* — Common shells.

granaatkartetsen. — Shrapnels. — *Shrapnels.* — Shrapnells.

kartetsen. — Kartätschen. — *Mitraille.* — Grape.

loskruit. — Manöverkartuschen. — *Blanc.* — Loose powder.

pantsergranaten. — Panzergeschosse. — *Projectiles perce-cuirasse.* — Armour piercing projectiles.

Artilleriestrijd, *m.* — Artilleriegefecht, *o.* — *Lutte d'artillerie*, *vr.* — Fight of the artillery.

Artilleriewerkplaats, *vr.* — Artilleriewerkstätte, *vr.* — *Arsenal de construction*, *m.* — Artillery-workshops, *mrv.*

Artillerist, *m.* — Artillerist, *m.* — *Artilleur*, *m.* — Artilleryman.

Arts, *m.* — Arzt, *m.* — *Médecin*, *m.* — Physician.

As, *vr.* (van voertuigen). — Achse, *vr.* — *Essieu*, *m.* — Axle-tree.

As met:

armen. — Achsschenkel, *m.* — *Fusées*, *vr.* — Arms, *mrv.*

aslijf. — Hauptteil, *m.* — *Corps d'essieu*, *m.* — Axle-tree-bed.

dekplaat. — Deckplatte, *vr.* — *Plaque de recouvrement*, *vr.* — Garnish-plate.

lunsgaten. — Lünsenlöcher, *o. mrv.* — *Trous d'esses*, *m. mrv.* — Axle-pin holes, *mrv.*

— (der ziel), (van vuurw). — Achse, *vr.* — *Axe*, *vr.* — Axis.

— (van een kijker). — Achse, *vr.* — *Axe optique*, *vr.* — Optical axis.

As (van de revolver). — Walzenachse, *vr.* — *Axe du barillet*, *m.* — Axle-bolt.

met: kop met afplatting. — Kopf und Abplättung. — *Tête et aplatissement.* — Head and flattening.

2 insnijdingen voor de stift der sluitveer. — 2 Einschnitte für den Stift der Verschlussfeder. — *2 Entailles pour la goupille du ressort à clavette.* — 2 incisions.

Asveer. — Charnierbolzenfeder, *vr.* — *Ressort de l'axe*, *m.* — Spring of the axle-bolt.

— (bij machinerieën). — Charnierbolzen, *m.* — *Arbre*, *m.* — Axle, arbor, shaft.

— (bij den haanpal van het repeteergeweer). — Walze, *vr.* — *Tige*, *vr.*

Assaut, *o.* (wapenfeest). — *Assaut d'armes*, *m.* — Fencing match.

Astragaal, *vr.* (bouwk.). — Rundstab, *m.* — *Astragale*, *vr.* — Astragal.

Astrolabium, *o.* (geod.). — *Astrolabium, o.* — *Astrolabe, m.* — *Astrolabe.*
Atlas, *m.* — *Atlas, m.* — *Atlas, m.* — *Atlas.*
Attest, *o.* — *Zeugnis, o.* — *Certificat, m.* — *Certificate.*
Auditeur-militair, *m.* — *Auditeur, m.* — *Auditeur militaire, m.* — *Auditor.*
Auditeur-generaal, *m.* — *General-Auditor, m.* — *Auditeur-général, m.* — *Auditor-general.*
Autoriteit, *vr.* — *Autorität, vr.* — *Autorité, vr.* — *Authority.*
Avegaar, *vr.* — *Bodenbohrer, m.* — *Tarière, vr.* — *Auger.*
Averij, *vr.* — *Averie, vr.* — *Avarie, vr.* — *Average.*
Avondappel, *o.* — *Abendappell, m.* — *Appel du soir, m.* — *Tattoo call.*

B.

Baak, *vr.* (zeew.). — *Bake, vr.* — *Bouée, balise, vr.* — *Buoy.*
 — (Licht-). — *Feuerbake.* — *Phare, m.* — *Lighthouse.*
 — (Richt-). — *Richtbake, vr.* — *Fiche, vr.* — *Pointing rod.*
 — (Waterpas-). — *Nivellierlatte, vr.* — *Jalon à niveau, m.* — *Levelling staff.*
Baan, *vr.* (geod.). — *Bahn, vr.* — *Orbite, vr.* — *Orbit.*
 — (Kogel-). — *Flugbahn, vr.* — *Trajectoire, vr.* — *Trajectory.*
 — (Ren-). — *Rennbahn, vr.* — *Piste, vr.* — *Race-ground.*
 — (Schiët-). — *Schiessbahn, vr.* — *Polygone, vr.* — *Shooting-place.*
 — (Spor-). — *Geleise, o.* — *Voie, vr.* — *Way.*
 — der loopers in een buskruitmolen. — *Bahn, vr.* — *Piste, vr.* — *Track.*
Baar, *vr.* (golf). — *Welle, vr.* — *Flot, m.* *Lame, vr.* *Vague, vr.* — *Wave.*
 — (Draag-). — *Bahre, vr.* — *Brancard, m.* — *Litter.*
Bagage, *vr.* — *Gepäck, o.* — *Bagage, m.* — *Luggage.*
 — (mil.). — *Bagage, vr.* — *Bagages, m.* mrv. — *Baggage.*
 — *kar, vr.* — *Bagagekarre, vr.* — *Charette à bagages, vr.* — *Baggage-cart.*
 — *trein, m.* — *Grosse Bagage, vr.* — *Train régimentaire, m.* — *Regimental train.*
 — *wagen, vr.* — *Packwagen, m.* — *Fourgon à bagages, vr.* — *Storewaggon.*

Bajonet, *vr.* — Seitengewehr, *o.* — *Baïonnette*, *vr.* — Bayonet.

Bajonet met:

kling. — Klinge, *vr.* — *Lame*, *vr.* — Blade.

gevest. — Griff, *m.* — *Poignée*, *vr.* — Grippe.

stootplaat. — Parierstange, *vr.* — *Croisière*, *vr.* — Guard.

— **aan**val, *m.* (tact.). — Bajonnetangriff, *m.* — *Attaque à la baïonnette*, *vr.* — Assault.

— **af!** (comm.). — Seitengewehr-an Ort! — *Remettez la baïonnette!* — Unfix bayonets!

— **op!** (comm.). — Seitengewehr-planzt auf! — *Baïonnette au canon!* — Fix bayonets!

— **sch**aft, *vr.* — Bajonnetschaft, *m.* — *Douille de baïonnette*, *vr.* — Socket of a bayonet.

— **sche**ede, *vr.* — Bajonnetscheide, *vr.* — *Fourreau de baïonnette*, *m.* — Bayonet-sabbard.

— **sch**ermen, *o.* — Bajonnettfechten, *o.* — *Escrime à la baïonnette*, *vr.* — Bayonet exercise.

afweren. — Parieren. — *Parer*. — To parry.

afwering. — Abwehning. — *Parade*. — Parrying.

gevechtsgang. — Fechtergang. — *Reprise*. — Fencingmatch.

eene partij trekken. — Fechten. — *Tirer des armes*. — To fence.

nastoot. — Nachstoss. — *Riposte*. — Parry and thrust.

schijnstoot. — Finte. — *Feinte*. — Feint.

stelling. — Auslage. — *Position*. — Position.

in stelling komen. — Auf die Mensur treten. — *Entrer en mesure*.

stoot. — Stoss. — *Botte*. — Thrust.

uitval. — Ausfall. — *Assaut*. — Passado.

weert rechts! (comm.) — Blösse rechts deckt! — *À droit parez arme!*

weert omlaag! (comm.) — Blösse tief aussen deckt! — *En bas parez arme!*

— **slu**iting. — Bajonetverschluss, *m.* — *Fermeture à baïonnette*, *vr.* — Bayonet joint.

— **ve**chten, *w.* (Zie Bajonetschermen).

Bakboord, *o.* (zeew.) — Backbord, *m.* — *Bâbord*, *m.* — Larboard.

— **w**enden, (naar links sturen). — Backbord wenden. — *Tourner à bâbord*. — To turn on larboard.

Bakkerij, *vr.* — Bäckerei, *vr.* — *Boulangerie*, *vr.* — Bakery.

Bakoven, *m.* — Backofen, *m.* — *Four*, *m.* — Baker's oven.

— (**V**eld-). — Feldbackofen, *m.* — *Four de campagne*, *m.* — Field-oven.

— (**D**raagbare veld-). — Tragbarer Ofen. — *Four portatif*. — Portable oven.

- Bakstukken**, *o. mrv.* — Backenstücke, *o. mrv.* — *Montants*, *m. mrv.*
Cheeks, *mrv.*
- Balhoofd kogelpotdeksel**, *o.* (onderdeel van de stuurinrichting van het rijwiel). — Kurbellagerring, *m.* — *Coquille du collier de serrage de guidon*, *vr.* — *Ballhead adjusting cap.*
- Balans**, *vr.* — Wage, *vr.* — *Balance*, *vr.* — *Balance*.
 — (Torsie-). — Torsionswage, *vr.* — *Balance de torsion*, *vr.* — *Torsion balance.*
- Balk**, *m.* — Balken, *m.* — *Poutre*, *vr.* — *Beam*, *Balk.*
 — plank, *vr.* (dikke plank). — *Bohle*, *vr.* — *Madrier*, *m.* — *Chess.*
- Ballast**, *m.*
 — (zeew.). — *Ballast*, *m.* — *Lest*, *m.* — *Ballast.*
 — (van spoorwegen). — *Beschotterung*, *vr.* — *Balast*, *m.* — *Ballast.*
 — kamer (torp.), *vr.* — *Schwimmkammer*, *vr.* — *Buoyancy chamber.*
- Ballista**, *vr.* (oud werptuig). — *Balliste*, *vr.* — *Baliste*, *vr.* — *Baliste.*
- Ballistiek**, *vr.* — *Balistik*, *vr.* — *Balistique*, *vr.* — *Balistic.*
 — (Inwendige —). — *Innere Balistik*, *vr.* — *Balistique intérieure*, *vr.* — *Interior balistic.*
 — (Uitwendige —). — *Äussere Balistik*, *vr.* — *Balistique extérieure*, *vr.* — *Exterior balistic.*
- Ban**, *m.* (mil.) — *Bann*, *m.* *Aufgebot*, *o.* — *Levée*, *vr.* — *Levy.*
- Band**, *m.* (van een rijwiel). — *Radreif*, *m.* — *Bande*, *vr.* — *Tyre.*
 — (van een handvuurwapen). — *Schaftring*, *m.* — *Band.*
 — (Boven-) met haft en schroef. — *Oberring*, *m.* mit *Warze* und *Schraube.* — *Embouchoir*, *m.* *avec tenon et vis.* — *Upperband with loop and screw.*
 — (Fascine-). — *Fascinenbund*, *m.* — *Hart de fascine*, *vr.* — *Withe*; *Fascine-band.*
 — (Naaf-). — *Mittelnabenring*, *m.* — *Cordon*, *m.* — *Breast-hoop.*
 — (Onder-) met kordonbeugel en bandveer. — *Unterring*, *m.*, mit *Riembügel* und *Ringfeder.* — *Capucine*, *vr.*, *avec le battant et le ressort de garniture.* — *Lowerband with swivel and band-spring.*
 — (Sieraads-) (art.). — *Friese*, *vr.* — *Moulure*, *vr.* — *Moulding.*
 — (Wiep-). — *Bindeweide*, *vr.* — *Hart*, *vr.* — *Withe.*
- Bandelier**, *m.* — *Bandelier*, *m.* — *Bandoulière*, *vr.* — *Shoulder-belt.*
- Bandveer**, *vr.* — *Ringfeder*, *vr.* — *Ressort de garniture*, *m.* — *Band-spring.*
- Banier**, *vr.* — *Banner*, *o.* — *Bannière*, *vr.* — *Banner.*
- Bank**, *vr.* (verst.). — *Geschützbank*, *vr.* — *Barbette*, *vr.* — *Barbet.*
 — (Over-)vuren. — *Ueber Bank feuere.* — *Tirer à la barbette.*
 — *To fire en barbet.*

- Bank**, *vr.* (zeew.). — Untiefe, *vr.* — *Bas-fond*, *m.*; *barre*, *vr.* — Shelf; bar.
- Banket**, *o.* (duurz. verst.). — Auftritt, *m.*; Banket, *m.* — *Banquette*, *vr.* — Footbank; *banquette*.
- Barak**, *vr.* — Baracke, *vr.*; Lagerhütte, *vr.* — *Baraque*, *hutte*, *vr.* — Barrack, hut.
- Barbet**, *vr.* (verst.). — Geschützbank, *vr.* — *Barbette*, *vr.* — Barbet.
- Barkas**, *vr.* (grootte sloep). — Barkasse, *vr.* — *Chaloupe*, *vr.* — Long boat.
- Barometer**, *m.* — Barometer, *m.* — *Baromètre*, *vr.* — Barometer.
- Barricade**, *vr.* (verst.). — Barrikade, *vr.* — *Barricade*, *vr.* — Barricade.
- Barricadeeren**, *w.* — Barrikadieren. — *Barricader*. — To barricade.
- Bastion**, *o.* (duurz. verst.). — Bastion, *vr.*; Bollwerk, *m.* — *Bastion*, *m.* — Bastion, Bullwark.
- Bastion met**:
- courtine**, *vr.* — Kurtine, *vr.* — *Courtine*, *vr.* — Curtain.
- facen**, *vr. mrv.* — Facen, *vr. mrv.* — *Faces*, *vr. mrv.* — Faces, *mrv.*
- flanken**, *vr. mrv.* — Flanken, *vr. mrv.* — *Flancs*, *m. mrv.* — Flanks, *mrv.*
- kapitaal**, *vr.* — Kapitale, *vr.* — *Capitale*, *vr.* — Capital.
- saillant**, *vr.* — Bastionsspitze, *vr.* — *Saillant*, *m.* — Salient.
- schouderhoeken**, *m. mrv.* — Schulterwinkel, *m. mrv.* — *Angles d'épaule*, *m. mrv.* — Angle of the shoulder.
- gebastioneerd tracé**, *o.* — Bastionierter Grundriss. — *Tracé bastionné*. — Bastioned ground-plan.
- Bataille (Opstelling in —)**. — Aufstellung in Linie, *vr.* — *Formation en bataille*, *vr.* — Formation in line.
- , *vr.* (Orde van —). — Kriegsgliederung, *vr.* — *Ordre de bataille*, *m.* — Order of battle.
- (Formatie in —) (exerc.) — Linie, *vr.* — *Formation en ligne*, *vr.* — Formation in line.
- Bataljon**, *o.* — Bataillon, *o.* — *Bataillon*, *m.* — Bataillon.
- **s-adjutant**, *m.* — Bataillons-adjutant, *m.* — *Adjudant de bataillon*, *m.* — Adjutant of a battalion.
- **s-Commandant**, *m.* — Bataillons-Kommandeur, *m.* — *Chef de bataillon*, *m.* — Commanding officer.
- **sschool**, *vr.* — Bataillonsschule, *vr.* — *École de Bataillon*, *vr.* — Battalion drill.
- (Depot-). — Ersatz Bataillon, *o.* — *Bataillon de dépôt*. — Dépôt battalion.
- (Instructie-). — Lehrbataillon, *o.* — *Bataillon d'instruction*. — Drill battalion.

- Bataljon (Gedetacheerd-).** — Detachiertes Bataillon. — *Bataillon isolé.*
 — Battalion acting singly.
 — (Reserve-). — Reservenbataillon. — *Bataillon de réserve.* —
 Battalion of the reserve.
Batterij, vr. (tact.) (verst.). — Batterie, vr. — Batterie, vr. —
 Battery.
 — (Belegerings-). — Belagerungs-B. — *B. de siège.* — Siege-B.
 — (Berg-). — Gebirgs-B. — *B. de montagne.* — Mountain-B.
 — (Bres-). — Bresch-B. — *B. de brèche.* — Breaching-B.
 — (Demonteer-). — Demontier-B. — *B. de plein fouet.* — Direct
 firing-B.
 — (Drijvende -). — Schwimmende B. — *B. flottante.* — Floating-B.
 — (Echarpeer-). — B. für Schräges Feuer. — *B. d'écharpe.*
 — (Enfileer-). — B. für Flanken Feuer. — *B. d'enfilade.* — En-
 filading B.
 — (Geblindeerde -). — Eingedeckte B. — *B. blindée.* — Blind-
 ed B.
 — (Gekazematteerde -). — Kasemattierte B. — *B. casematée.* —
 Casemated-B.
 — (Gemaskerde -). — Verdeckte B. — *B. masquée.* — Masked-B.
 — (Halve -). — Halbe B. — *Demi-batterie.* — Half-battery.
 — (Horizontale -). — Horizontale B. — *B. de niveau.*
 — (Houwtiser-). — Haubitzen B. — *B. d'obusiers.* — Howitzer-B.
 — (Ingezonken -). — Eingegrabene B. — *B. enterrée.* —
 Sunken B.
 — (Kanon-). — Kanonen B. — *B. de canons.* — Gun B.
 — (Kust-). — Küsten B. — *B. de côte.* — Coast B.
 — (Mitrailleur-). — Maschinen Gewehr B. — *B. de mitrailleuses;*
B. de canons à balle. — Machine Gun B.
 — (Mortier-). — Mörser-B. — *B. de mortiers.* — Mortar B.
 — (Pantser-). — Panzer B. — *B. cuirassée.* — Armour-
 plated-B.
 — (Rijdende -). — Reitende B. — *B. à cheval.* — B. of horse-
 artillery.
 — (Snelvuur-). — Schnelfeuer B. — *B. à tir rapide.* — Quick
 firing B.
 — (Veld-). — Feld B. — *B. de campagne.* — Field B.
 — (Verhoogde -). — Erhöhte B. — *B. élevée.* — Elevated B.
 — (Vesting-). — Festung B. — *B. de forteresse.* — Fortress B.
 — (Zware -). — Schwere B. — *B. de position.* — Heavy B.
 — (Voorwaarts in -) batterij = marsch! (comm.). — Batterie
 halt nach vorwärts = protzt ab! — *Batterie halte, vers l'avant*
enlevez l'avant-train! — Battery = halt! Action to the
 front!

- Batterij.** (Achterwaarts in —) batterij = hält! (comm.). — Batterie halt nach rückwärts = protzt ab! — *Batterie halte, vers l'arrière enlevez l'avant-train!* — Battery = halt! Action to the rear! — **bouw**, *m.* — Batteriebau, *m.* — *Construction des batteries*, *vr.* — Battery-building.
- **stelling**, *vr.* — B. Stellung. — *Position*, *vr. de B.* — B. position. —, stelling (Eene -) gedeekt innemen. — Eine Stellung gedeekt einnehmen. — *Aborder une position à couvert.* — To take up a position covered.
- tegen den stormendenhandschen aanval. — Nahkampf-Batterie. — *Batterie pour le tir à petites distances.* — Battery for decisive ranges.
- voor den geschutstrijd. — Fernkampf-Batterie. — *Batterie pour le tir à grandes distances.* — Battery for long ranges.
- voor direct vuur. — B. für direktes Feuer. — *B. à tir direct.* — Battery for direct laying.
- voor indirect vuur. — B. für indirektes Feuer. — *B. à tir indirect.* — Battery for indirect laying.
- **vuur**, *o.* (art.). — Batterie Feuer, *o.* — *Feu de batterie*, *m.* — Battery fire.
- , *vr.* (**Elektrische** —). — Elektrische Batterie. — *Batterie électrique.* — Electric battery.
- , *vr.* (**Galvanische** —). — Galvanische Batterie. — *Batterie galvanique.* — Galvanic battery.
- Bed**, *o.* eener rivier. (Zie Bedding).
- Bedding**, *vr.* eener rivier. — Flussbett, *o.* — *Lit*, *m. d'une rivière.* — Bed of a river.
- , *vr.* (voor geschut). — Bettung, *vr.* — *Plateforme*, *vr.* — Platform.
- (Nood-). — Notbettung. — *Plateforme provisoire.* — Temporary platform.
- **balk**, *m.* — Bettungsbalken, *m.* — *Contre-lisoir*, *m.* — Sleeper.
- Bedekking**, *vr.*
- (van een konvooi). — Bedeckung, *vr.* — *Escorte*, *vr.* — Escort.
- (van eene batterij). — Batteriebedeckung, *vr.* — *Soutien de la batterie*, *m.* — Covering-party.
- Bedekte weg**, *m.* (versterk.). — Bedeckter Weg, *m.* — *Chemin couvert*, *m.* — Covered-way.
- Bedienen**, *æ.* (Eene batterij —). — Eine Batterie bedienen. — *Servir une batterie.* — To serve a battery.
- Bediening**, *vr.* (eener batterij). — Bedienung, *vr.* — *Service*, *m.* — Service.
- , *vr.* (van het stuk geschut). — Bedienungsleute, *m. mrv.* — *Servants*, *m. mrv.* — Gun-detachment.

- Bedreigen**, *w.* — Bedrohen. — *Menacer.* — To threaten.
- Beek**, *vr.* (top.). — Bach, *m.* — *Ruisseau*, *m.* — Brook, rivulet.
- Been**, *o.*
 — (lichaamsdeel). — Bein, *o.* — *Jambe*, *vr.* — Leg.
 — **stukken**, *o. mrv.* — Gamaschen, *vr. mrv.* — *Jambières*, *vr. mrv.* — Gaiters, Spatterdashes, *mrv.*
 — (gebeente). *mrv.* Beenderen. — Bein, *o.* Knochen, *mrv.* — *Os*, *m.* *Os*, *mrv.* — Bone. Bones.
 — (eener schraag) (pont.) — Fuss, *m.* — *Montant*, *pied*, *m.* — Leg.
 — (afzetten), *w.* — Ein Bein amputieren. — *Ampuler une jambe.* — To amputate a leg.
- Beenbreuk**, *vr.* — Beinbruch, *m.* — *Fracture de la jambe*, *vr.* — Fracture of the leg.
- Beenen**, *o. mrv.*
 — (achter-) van het paard. — Hinteren Gliedmassen, *m. mrv.* — *Membres postérieurs*, *m. mrv.* — Hind-legs, *mrv.*
 — (voor-) van het paard. — Vorderen-Gliedmassen, *m. mrv.* — *Membres antérieurs*, *m. mrv.* — Fore-legs, *mrv.*
- Beenspat**, *m.* — Knochenspat, *m.* — *Éparvin osseux*, *m.* — Bone-spavin.
- Beenstukken**, *m. mrv.* (kleeding). — Gamaschen, *m. mrv.* — *Jambières*, *vr. mrv.* — Greaves, *mrv.*
- Beer**, *m.* (verst.). — Wehr, *vr.* — *Batardeau*, *m.* — Batardeau, Dam.
 — (Grootte —) (sterrenk.). — Der grosse Bär. — *Grande Ourse*, *vr.* — The greater Bear.
- Begaanbaar**. — Gangbar. — *Praticable.* — Fit.
 — voor alle wapens (veldd.). — Gangbar für allen Waffen. — *Praticable pour toutes les armes.* — Fit for all arms.
- Begrafenis** (Mil-), *vr.* — Militärisches Leichenbegängnis, *o.* — *Enterrement militaire*, *m.* — Military funeral.
- Beherschen**, *w.* (van een hoogte). — Beherrschen. — *Commander.* — To overlook.
- Beitel**, *m.* — Meissel, *m.* — *Ciseau*, *m.* — Chisel.
 — (Breek-). — Verstählter Meissel. — *Ciseau hardi.* — Steeled Chisel.
 — (Guts-). — Hohlmeissel, Guds. — *Gouge*, *vr.* — Gouge.
 — (Kant-). — Kantmeissel. — *Bec de canne*, *m.* — Cant Chisel.
 — (Kou-) (Koud-). — Kaltmeissel. — *Ciseau à froid.* — Cold Chisel.
 — (Scheur-). — Breithacke, *vr.* — *Pic à tranches*, *m.* — Mattock.
 — (Schiet-). — Lochmeissel, Stich-. — *Bec d'âne*, *Bedane.* — Mortise Chisel.

- Beitel (Schroot-).** — Schrotmeissel. — *Ciseau à chaud.* — Rod Chisel, Hot Chisel.
 — (Steek-). — Stechbeitel. — *Entailloir*, m. — Carving Chisel.
 — (Steen-). — Steinhacke, vr. — *Ciseau à rompre.* — Miner's pick.
 — (Vermoor-). — Stechmeissel. — *Fermeoir*, m. — Former Chisel.
Bek, m. (schaaf). — Keilloch, o. — *Trou de coin*, m. — Mouth.
 — (van den trekker) (revolver). — Schnabel, m. — *Bec*, m. — Square.
 — (eener nijptang). — Maul, o. — *Bouche*, vr. — Bit.
Bekken, o.
 — (top). — Becken, o. — *Bassin*, m. — Basin.
 — (muz.) (Turksch). — Türkisches Becken, o. — *Cymbale*, vr. — Cymbal.
 — (ontl.). — Becken, o. — *Peloir*, m. *Bassin*, m. — Pelois.
Beklaagde, m. (rechtsw.). — Angeklagte, m. — *Accusé.* — Accused.
 — (Verhoor van den —) (mil. rechtsw.). — Verhör des Angeklagten. — *Interrogatoire de l'accusé.* — Interrogatory of the accused.
Bekleeden, w. (pionn.). — Bekleiden. — *Revêtir.* — To revet.
Bekleding, vr. (pionn.). — Bekleidung, vr. — *Revêtement*, m. — Revetment.
 — met blokszoden. — Bekleidung mit Kopfrasen. — *Revêtement en gazons par boutisses.* — Sod-revetment.
 — met fascines. — Bekleidung mit Faschinen. — *Revêtement en fascines.* — Revetment with fascines.
 — met klei. — Regelmässige Plakage — *Revêtement en chiendent.*
 — met plakzoden. — Bekleidung mit Deckrasen. — *Revêtement en gazons plaqués.* — Revetment with facing sods.
 — met planken. — Bekleidung mit Brettern. — *Revêtement en charpente.* — Plank revetment.
 — met schanskorven. — Bekleidung mit Schanzkorben. — *Revêtement en gabions.* — Revetment with gabions.
 — met steenen. — Mauerverkleidung. — *Revêtement en pierres.* — Revetment with stones.
 — met vlechtwerk. — Strauchgeflecht, o. — *Clayonnage*, m.
 — met zandzakken. — Bekleidung mit Sandsäcken. — *Revêtement en sacs à terre.* — Revetment with sand-bags.
 — met zoden. — Rasenbekleidung. — *Revêtement en gazons.* — Sod-revetment.
 — smuur, m. — Stützmauer, m. — *Mur de soutènement*, m. — Revetment wall.
Bekrachtiging, vr. (van een verdrag). — Bestätigung, vr. — *Ratification*, vr. — Ratification.

- Bekrooning** van het glacis (verst.). — Krönung des Glacis. — *Couronnement du chemin couvert.* — Crowning of the covered way.
- Belasting**, *vr.* van den soldaat. — Bepackung, *vr.* des Soldaten. — *Charge, m. du soldat.* — Equipment of the soldier.
- (spanning). — Beanspruchung, *vr.* — *Effort, m.* — Stress.
- Beleg**, *o.* (Vest. oorl.). — Belagerung, *vr.* — *Siège, m.* — Siege.
- (Geregeld —). — Förmliche belagerung. — *Siège en règle.* — Regular siege.
- (de insluiting). — Die Einschliessung. — *Le blocus.* — The blockade.
- (het bombardement). — Die Beschiessung. — *Le bombardement.* — The bombardment.
- (de stormenderhandsche aanval). — Der gewaltsame Angriff. — *L'attaque de vive force.* — The irregular attack.
- (de verkorte aanval). — Der abgekürzte Angriff. — *L'attaque brusquée.* — Irregular attack.
- (de verrassing). — Die Ueberraschung, *vr.* — *La surprise.* — The surprise.
- het beleg slaan voor. — Belagern. — *Mettre le siège devant.* — To lay siege to.
- het beleg opbreken. — Die Belagerung aufheben. — *Lever le siège.* — To raise the siege.
- een beleg doorstaan. — Eine Belagerung aushalten. — *Supporter un siège.* — To stand a siege.
- (In staat van —). — Im Belagerungszustand, *m.* — *En état de siège.* — In state of siege.
- Belegeraar**, *m.* — Belagerer, *m.* — *Assiégeant, m.* — Besieger.
- Belegerde**, *m.* — Belagerte, *m.* — *Assiégé, m.* — Besieged.
- Belegeren**, *w.* — Belageren. — *Assiéger.* — To besiege.
- Belegering**, *vr.* — Belagerung, *vr.* — *Siège, m.* — Siege.
- **saffuit**, *vr.* — Belagerungslaffete, *vr.* — *Affût de siège, m.* — Siege-carriage.
- **sartillerie**, *vr.* — Belagerungsartillerie, *vr.* — *Artillerie de siège, vr.* — Siege artillery.
- **sgeschut**, *o.* — Belagerungsgeschütz, *o.* — *Artillerie de siège, vr.* — Siege ordnance.
- **skorps**, *o.* — Belagerungsheer, *o.* — *Armée d'investissement, vr.* — Besieging army.
- **spark**, *o.* — Belagerungspark, *o.* — *Parc de siège, m.* — Heavy ordnance park.
- **strein**, *m.* — Belagerungstrein, *m.* — *Équipage de siège, m.* — Battering train.
- **svoorwagen**, *m.* — Belagerungsprotze, *vr.* — *Avant-train de siège, m.* — Siege carriage.

- Belegeringswerken**, *m. mrv.* — Belagerungsarbeiten, *vr. mrv.* — *Travaux de siège*, *m. mrv.* — Works of attack, *mrv.*
- Belegplaatje**, *o.* (onderdeel petaal van het rijwiel). — Seitenplatte, *vr.* — *Contre-plaque*, *vr.* — End plate of pedal.
- Belliet**, *o.* (springstof). — Bellit, *o.* — *Bellite*, *vr.*
- Belooning**, *vr.* — Belohnung, *vr.* — *Récompense*, *vr.* — Reward.
- Bemannen**, *w.* (eenschip). — Bemannen. — *Emmariner*. — To equip.
- Bemannig**, *vr.* — Bemannung, *vr.* — *Équipage*, *m.* — Crew.
- Benoeming**, *vr.* — Ernennung, *vr.* — *Nomination*, *vr.* — Appoin-
tément.
- Benoodigheden**, *vr. mrv.* — Zubehör, *o.* — *Accessoires*, *vr. mrv.* —
Equipment.
- Bepakking**, *vr.* (van den militair). — Gepäck, *o.* — *Chargement*, *m.* —
Équipement.
- Bepanting**, *vr.* (verst. k.). — Bepflanzung, *vr.* — *Plantation*, *vr.* —
Planting.
- Beproeven**, *w.* — Probieren. — *Éprouver*, *Essayer*. — To assay,
to test.
- Beproeving**, *vr.*
— van buskruit enz. — Probieren des schiesspulvers, *o.* — *Épreuve
de la poudre*, *vr.* — Test of gun powder.
— van geschut, *vr.* — Geschützprobe, *vr.* — *Épreuve des bouches-
à-feu*, *vr.* — Test of ordnance.
- Beraadslaging**, *vr.* over den op te leggen straf. — Beratschlagung, *vr.*
über die zu verhängende Strafe. — *Délibération*, *vr. sur la peine
à prononcer*. — Deliberation.
- Bereden**. — Beritten. — *Monté*. — Mounted.
— **artillerie**, *vr.* — Berittene Artillerie, *vr.* — *Artillerie montée*,
vr. — Mounted artillery.
— **infanterie**, *vr.* — Berittene Infanterie, *vr.* — *Infanterie montée*,
vr. — Mounted infantry.
- Berg**, *m.* (top.) — Berg, *m.* — *Montagne*, *vr. Mont*, *m.* — Moun-
tain. Mount.
— (De -) Etna. — Der Berg Etna. — *Mont Etna*. — Mount
Etna.
— (Een steile —). Ein steiler Berg. — *Une montagne escarpée*. —
A steep mountain.
— **af**. — Berg ab. — *En descendant la montagne*. — Down hill.
— **affuit**, *vr.* (art.) — Gebirgslaffete, *vr.* — *Affût de montagne*, *m.* —
Mountain-carriage.
— **artillerie**, *vr.* — Gebirgsartillerie, *vr.* — *Artillerie de montagne*,
vr. — Mountain-artillery.
— **batterij**, *vr.* — Gebirgsbatterie, *vr.* — *Batterie de montagne*, *vr.* —
Mountain-battery.

- Bergengte**, *vr.* — Engpass, *m.* — *Défilé de montagne*, *m.* — Pass.
 — **geschut**, *o.* — Gebirgsgeschütz, *o.* — *Artillerie de montagne*, *vr.* —
 Mountain-ordnance.
 — **helling**, *vr.* — Bergabhang, *m.* — *Pente*, *vr.* — Slope of a
 mountain.
 — **kam**. — Bergkamm, *m.* — *Crête des montagnes*, *vr.* — Ridge
 of mountains.
 — **kanon**, *o.* — Gebirgskanone, *vr.* — *Canon de montagne*, *m.* —
 Mountain-gun.
 — **keten**, *vr.* — Gebirgskette, *vr.* — *Chaîne des montagnes*, *vr.* —
 Range of mountains.
 — **kruin**, *vr.* — Bergspitze, *vr.* — *Cime d'une montagne*, *vr.* —
 Top of a mountain.
 — **kruin (ronde)**. — Bergkuppe, *vr.* — *Dôme, Ballon*, *m.* — Bal-
 loon-shaped mountain.
 — **land**, *o.* — Bergland, *o.* — *Pays montueux*, *m.* — Highland.
 — **massa**, *vr.* — Bergmassif, *o.* — *Massif montagneux*, *m.* — Round-
 looking mass.
 — **op**. — Bergauf. — *En montant*. — Up hill.
 — **pas**, *m.* — Gebirgspass, *m.* — *Col*, *m.* — Mountain pass.
 — **post**, *m.* — Gebirgsposten, *m.* — *Poste de montagne*, *m.* —
 Mountain post.
 — **spits**, *vr.* — Bergspitze, *vr.* — *Pic*, *m.* — Top of a mountain.
 — **storting**, *vr.* — Bergsturz, *m.* — *Avalanche de terre*, *vr.* —
 Landslide.
 — **stroom**, *m.* — Bergstrom, *m.* — *Torrent*, *m.* — Mountain-stream.
 — **vesting**, *vr.* — Bergfestung, *vr.* — *Place forte de montagne*, *vr.* —
 Mountain-fort.
 — **weg**. — Gebirgsweg, *m.* — *Route de montagne*, *vr.* — Mountain-
 road.
Bericht, *o.* (inlichting) (tijding). — Nachricht, *vr.* — *Nouvelle*, *vr.*,
renseignement, *m.* — Information.
 Berichten inwinnen. — Nachrichten einziehen. — *Recueillir des*
renseignements. — To gain informations.
 — door mededeeling der inwoners. — nach den Aussagen der
 Einwohner. — *d'après le dire des habitants*. — by hearsay
 of the inhabitants.
 — door ondervraging. — nach den Verhör. — *d'après un interro-*
gatoire. — by questioning a.
 De bron waaruit een bericht afkomstig is. — Die Quelle aus
 der eine Nachricht herrührt. — *La source d'où provient une nouvelle*.
Bericht, *o.* (melding). — Meldung, *vr.* — *Rapport*, *m.* — Report.
 Een bericht overbrengen. — Eine Meldung übermitteln. —
Transmettre un rapport. — To transmit a report.

- Bericht (Mondeling —).** — Mündliche Meldung. — *Rapport verbal.* — Verbal report.
 — (Schriftelijk —). — Schriftliche Meldung. — *Rapport écrit.* — Written report.
 — (Kort —). — Kurze Meldung. — *Concis, m.* — Short report.
 — en, w. — Melden. — *Rendre compte.* — To report.
Berisping, vr. — Verweis, m. — *Réprimande, vr.* — Rebuke.
 — (Gewone —). — Einfacher V., förmlicher V. — *R. simple; R. formellement exprimée.* — Simple rebuke.
 — (Streng —). — Strenger V. — *R. sévère.* — Severe rebuke.
 Eene berisping toedienen. — Einen Verweis erteilen. — *Réprimander.* — To rebuke.
Berm, m. (v. e. weg). — Berme, vr. — *Acôtément, m.* — Side-way.
 —, m. (verst.). — Berme, vr. — *Berme, vr.* — Berm.
Berrieboomen, m. mrv. (art.). — Protzenarme, m. mrv. — *Armons, m. mrv.* — Side-futchels, mrv.
Berijdbare weg, m. — Befahrbarer Weg, m. — *Chemin carrossable, m.* — Carriage-road.
Beschadigd buskruit, o. — Verdorbenes Pulver, o. — *Poudre avariée, vr.* — Damaged gun powder.
Beschermde kruiser (mar.), m. — Geschützter Kreuzer, m. — *Croiseur protégé, m.* — Protected cruiser.
Beschermen, w. (Zie Dekken). — Schützen. — *Protégér.* — To protect.
Beschieten, w. (techn.). — Bekleiden. — *Lambrisser.* — To wainscot.
 —, w. (art.) (met kanon). — Beschiessen. — *Cannoner.* — To cannonade.
 —, w. (met handvuurwapenen). — Beschiessen. — *Faire feu sur.* — To fire upon.
Beschieting, vr. (techn.). — Bekleidung, vr. — *Enveloppe, vr.* — Wainscoting.
Beschikbaar (mil.). — Zur Disposition. — *Disponible; En disponibilité.* — Disposable.
 Iemand beschikbaar stellen. — Jemand zur Disposition stellen. — *Mettre quelqu'un en disponibilité.* — To place any one on the unattached list.
Beschoeien, w. — Mit Brettern bekleiden. — *Revétir en charpente.* — To revet with planks.
Beschot, o. (Waterdicht —) (mar.). — Wasserdichter Querschott, m. — *Cloison étanche, m.* — Bulkhead.
Beschuit, vr. — Zwieback, m. — *Biscuit, m.* — Biscuit.
Beslaan, w. (een paard). — Beschlagen. — *Ferrer.* — To shoe.
 — (een zeil). — Beschlagen. — *Ferler.* — To stow, to furl, to hand.

Beslag, o. (van handvuurwapenen). — Garnitur, *vr.* — *Garnitures, vr. mrv.* — Brass-mountings, *mrv.*
 — van het geweer M. 95. — G. des Gewehres M. 95. — *G. du fusil M. 95.* — B. of the rifle M. 95.

met:

bovenband. — Oberring. — *Embouchoir.* — Upper-band.

bovenbandschroef. — Oberringschraube. — *Vis de l'embouchoir.* — Screw of the upperband.

bajonethaft. — Oberringwarze. — *Tenon d'embouchoir.* — bayonetstud.

bandveer. — Ringfeder. — *Ressort de garniture.* — Bandspring.

onderband. — Unterring. — *Capucine.* — Lower-band.

kordonbeugel. — Riembügel. — *Battant.* — Swivel.

kruisschroef. — Verbindingschraube. — *Vis de queue de culasse.* — Breech-screw.

magazijnschroef. — Schraube der Mehrlade-einrichtung. — *Vis de magasin.* — Magazine-screw.

kolfplaat met twee schroeven. — Kolben Kappe mit zwei Schrauben. — *Plaque de crosse avec deux vis.* — Heel-plate with two screws.

Beslag Ned. revolver met:

beugel. — Abzugsbügel, *m.* — *Pontet, m.* — Guard.

dekplaat. — Schlossblech, *o.* — *Plaque de recouvrement, vr.* — Side-plate.

dekplaatschroef. — Schlossblechschraube, *vr.* — *Vis de la plaque de recouvrement, vr.* — Screw of the side-plate.

ladingsklep. — Tür, *m.* — *Porte, vr. de chargement.*

ladingsklepveer. — Türfeder, *vr.* — *Ressort de porte.*

sluitveer met stift en schroef. — Verschlussfeder mit Sperrstift und Schraube. — *Ressort de poussoir avec poussoir, et bouton de poussoir taraudé.* — Key-spring with nail.

— (Hoef-), *o.* — Hufbeschlag, *m.* — *Ferrure, vr.* — Shoeing.

Beslagbijl, vr. — Langbeil, *o.* — *Doloire, vr.* — Chip-axe.

Beslagen. — Beschlagen. — *Ferré.* — Shod.

— (op scherp). — Scharf beschlagen. — *Ferré à glace.* — Picket shod with iron.

Beslaghamer, m. — Beschlaghammer, *m.* — *Ferretier, m.* — Farrier's hammer.

Beslagring, m. — Zwing, *vr.* — *Viole, vr.* — Ferrule.

Beslissende veldslag, m. — Entscheidende Schlacht, *vr.* — *Bataille décisive, vr.* — Decisive battle.

Beslissing, vr. (tact.). — Entscheidung, *vr.* — *Décision, vr.* — Decision.

- Besloten reede**, *vr.* — Beschlossene Rhede, *vr.* — *Bonne rade*, *vr.* — *Good road*.
- Bespanning**, *vr.* (art.). — *Bespannung*, *vr.* — *Attelage*, *m.* — *Draught*.
- Bespieden**, *w.* — Spionnieren; ausspähen. — *Épier*. — *To spy*.
- Bespreking**, *vr.* na een manoeuvre met twee partijen. — *Besprechung*, *vr.* nach einem Manöver zweier Parteien. — *Critique*, *vr.* après une manoeuvre à double action. — *Critic after a field manoeuvre*.
- Bestanddeelen**, *o. mrv.* (van het buskruit). — *Bestandteile*, *m. mrv.* — *Éléments*, *m. mrv.* — *Ingredients*, *mrv.*
- Bestek**, *o.* (zeew.). — *Besteck*, *o.* — *Point*, *m.* — *Point*. — **opmaken**, *w.* (zeew.). — *Besteck machen*. — *Faire son point*, *compasser la carte*. — *To make his day's work*.
- Bestormen**, *w.* — *Stürmen*. — *Assaillir*. — *To assault*.
- Bestorming**, *vr.* — *Bestürmung*, *vr.* — *Assaut*, *m.* — *Assault*.
- Bestrating**, *vr.* — *Pflaster*, *m.* — *Pavé*, *m.* — *Pavement*.
- Bestreken ruimte**, *vr.* (tact.). — *Bestrichener Raum*, *m.* — *Zone efficace*, *vr.*, *espace dangereux*, *m.* — *Fire swept zone*.
- Bestrekenheid**, *vr.* (ball.). — *Bestrichenheit*, *vr.* — *Tension de la trajectoire*, *vr.* — *Flatness of the trajectory*.
- Bestrijken**, *w.* (een gracht). — *Bestreichen*. — *Enfler*. — *To batter*, *to sweep*.
- Bestrijkend vuur**, *o.* (tact.). — *Bestreichendes Feuer*, *o.* — *Feu rasant*, *m.* — *Grazing fire*.
- Betaalmeester**, *m.* — *Zahlmeister*, *m.* — *Payeur*, *m.* — *Paymaster*.
- Betaling**, *vr.* (der soldij). — *Zahlung*, *vr.* — *Paiement*, *m.* — *Payment*.
- Beting**, *vr.* (zeew.). — *Bättingholz*, *o.*, *Betingen*, *vr. mrv.* — *Bitte*, *vr.* — *Bits*, *mrv.*
- **balk**, *m.* — *Betingbalken*, *m.* — *Traversin de bittes*, *m.* — *Cross-piece of the bits*.
- **bout**, *m.* — *Bolzen*, *m.* — *Paille*, *vr.* — *Bolt of the bits*.
- Beton**, *o.* — *Beton*, *o.* — *Béton*, *m.* — *Concrete*.
- (**Borstwering** v. —) — *Betonbrustwehr*, *vr.* — *Parapet bétonné*. — *Concrete parapet*.
- Betonning**, *vr.* (zeew.). — *Bebakung*, *vr.* — *Balisage*, *vr.* — *Setting up beacons*.
- Betrekken**, *w.*
- (Een wacht —). — *Eine Wache beziehen*. — *Monter la garde*. — *To mount guard*.
- (Een kamp —). — *Ein Lager beziehen*. — *S'installer dans un camp*. — *To go into a camp*.
- Beugel**, *m.* (hanger). — *Bügel*, *m.* — *Anneau*, *m.* — *Clip*, *hanger*.

- Beugel** (van het geweer). — Abzugsbügelbogen, *m.* — *Pontet de sous-garde*, *m.* — Bow of the trigger-guard.
- **krop**, *m.* (van het geweer). — Abzugsbügel, *m.* — *Pontet*, *m.* — Bow.
- (Onderkordon-). — Unterer Riemenbügel, *m.* — *Battant de sous-garde*, *m.* — Lower-s wivel.
- (Stijg-). — Steigbügel, *m.* — *Étrier*, *m.* — Stirrup.
- Beuk**, *m.* — *Buche*, *vr.* — *Hêtre*, *m.* — Beech.
- **enhout**, *o.* — Buchenholz, *o.* — *Bois de hêtre*, *m.* — Beech wood.
- Bevaarbaar**. — Schiffbar. — *Navigable*. — Navigable.
- Bevangen** (van paarden). — Reh. — *Courbatu*, *fourbu*.
- **heid**, *vr.* — Rehkrankheit. — *Courbature*, *vr.* — Founder.
- Bevel**, *o.* — Befehl, *m.* — *Ordre*, *m.* — Order.
- (Mondeling —). — Mündlicher B. — *O. verbal*. — Verbal order.
- (Schriftelijk —). — Schriftlicher B. — *O. écrit*. — Written order.
- (Tegen-). — Gegenbefehl, *m.* — *Ordre contraire*, *m.* — Counterorder.
- (Marsch-). — Marschbefehl. — *Ordre de mouvement*. — Order for march.
- (Legerings-). — Befehle für die Unterkunft. — *O. pour le stationnement*. — Order for the quartering.
- (Voorposten-). — Vorpostenbefehl. — *O. pour les avant-postes*. — Order for the outposts.
- (Voorhoede-). — Avantgardenbefehl. — *O. pour l'avant-garde*. — Order for the advanced-guard.
- Een bevel overbrengen**. — Ein Befehl übermitteln. — *Transmettre un ordre*. — To transmit an order.
- door een officier. — Durch einen Ordonnanzoffizier. — *Par un officier d'ordonnance*. — By an orderly-officer.
- door een ordonnans. — Durch einen Meldereiter. — *Par une estafette*. — By an orderly-man.
- door een wielrijder. — Durch einen Radfahrer. — *Par un cyclist*. — By a cyclist.
- Een bevel opmaken**. — Einen Befehl machen. — *Rédiger un ordre*. — To draw up an ordre.
- **tot inhechtenisneming**. — Verhaftungsbefehl, *m.* — *Ordre d'écrou*, *m.*
- (Tot nader —). — Zum nächsten Befehl. — *Jusqu'à nouvel ordre*. — Until further order.
- **hebber**, *m.* — Befehlshaber, *m.* — *Commandant*, *m.* — Commander.

- Bevestigingsmoer**, *vr.* (rijw.). — Befestigungsmutter, *vr.* — *Écrou fixant*, *m.* — Locking-nut.
- Bevordering**, *vr.* — Beförderung, *vr.* — *Avancement*, *m.* — Promotion.
- bij keuze. — B. ausser der Tour. — *A. au choix*. — P. by selection.
- volgens ancienneteit. — B. nach dem Dienstalter. — *A. à l'ancienneté*. — P. by seniority.
- Bewapening**, *vr.* — Bewaffnung, *vr.*; Armierung, *vr.* — *Armement*, *m.* — Arming; armement.
- (Veiligheids-) (verst.). — Sicherheitsarmierung, *vr.* — *Armement fixe*. — Fixed armement.
- Beweegbare schijf**, *vr.* — Bewegliche Scheibe, *vr.* — *Cible mobile*, *vr.* — Moving-target.
- Beweegkracht**, *vr.* — Treibkraft, *vr.* — *Force motrice*, *vr.* — Moving-power.
- van het water. — T. des Wassers. — *Puissance hydraulique*, *vr.* — Water-power.
- van de electriciteit. — T. der Elektriciteit. — *Force motrice de l'électricité*. — Moving-power of the electricity.
- van den stoom. — T. des Dampfes. — *F. de la vapeur*. — M. of the steam.
- Bewegelijke spil**, *vr.* (tact.). — Beweglicher Drehpunkt, *m.* — *Pivot mouvant*, *m.* — Moveable pivot.
- Bewijs van ontvangst**, *o.* — Empfangsbescheinigung, *vr.* — *Accusé de réception*. — Proof of receipt.
- Bezaan**, *vr.* (zeew.). — Besan, *m.* — *Artimon*, *m.* — Mizzen.
- smars, *vr.* — Besansmars, *m.* — *Hune du mât d'artimon*, *vr.* — Mizzen-top.
- smast, *vr.* — Besanmast, *m.* — *Mât d'artimon*, *m.* — Mizzenmast.
- sstag, *vr.* — Besansstag, *m.* — *Étai d'artimon*, *m.* — Mizzen-stay.
- sstagzeil, *o.* — Besansstagesegel, *o.* — *Foc d'artimon*, *m.* — Mizzen-staysail.
- swant, *o.* — Besanwant, *vr.* — *Hauban d'artimon*, *m.* — Mizzen-shrouds, *mrv.*
- szeil, *o.* — Besansegel, *o.* — *Voile d'artimon*, *vr.* — Mizzen-sail.
- Bezetten**, *w.* (mil.). — Besetzen. — *Occuper*. — To occupy.
- Bezetting**, *vr.* (garnizoen). — Besatzung, *vr.*; Garnison, *vr.* — *Garrison*, *vr.* — Garrison.
- (van een gebied). — Besetzung, *vr.*; Okkupation, *vr.* — *Occupation*, *vr.* — Occupation.
- Bezodding**, *vr.* — Berasung, *vr.* — *Guzonnage*, *m.* — Grassing; sodding.

- Bezoldiging**, *vr.* — Besoldung, *vr.* — *Appointements*, *m.* *mrv.* — Pay; salary.
- Bies**, *vr.* (mil.). — Litze, *vr.* — *Galon*, *m.* — Edging.
- Binden**, *w.* — Reiteln. — *Amarrer*. — Tolash.
- Binnen**, —lijn, *vr.* — Innerie Linie, *vr.* — *Ligne intérieure*, *vr.* — Interior line.
- loop (De) (van het vroegere Duitsche geweer M. 88). — Das innere Rohr. — *Le tube intérieur*. — The interior tube.
- loopen, *w.* (eener haven). — Einlaufen. — *Entrer*. — To enter.
- snijtand, *m.* (van het paard). — Langenzahn, *m.* — *Pince*, *vr.* — Gatherer.
- talud, *o.* (verst.). — Innere Böschung, *vr.* — *Talus intérieur*, *m.* — Interior slope.
- verdediging, *vr.* — Innere Verteidigung, *vr.* — *Défense intérieure*, *vr.* — Interior defense.
- werks. — Im Lichten. — *Dans l'oeuvre*. — In the clear.
- Biwak**, *o.* — Biwak, *o.* — *Bivouac*, *m.* — Bivouac.
- Een — opslaan. — Ein Biwak aufschlagen. — *Établir un bivouac*. — To pitch a bivouac.
- (Oord-), *o.* — Ortsbiwak, *o.* — *Cantonnement-bivouac*, *m.* — Cantonment-bivouac.
- inrichtingen, *vr. mrv.* — Biwaksarbeiten, *vr. mrv.* — *Travaux de bivouac*, *m. mrv.* — Works of bivouac, *mrv.*
- keuken, *vr.* — Kochgraben, *m.* — *Cuisine*, *vr.* — Kitchen.
- latrine, *vr.* — Latrine, *vr.* — *Feuillée*, *vr.* — Bivouac latrine.
- plaats, *vr.* — Lagerplatz, *vr.* — *Emplacement des abris*, *m.*
- (politiewacht v. een —). — Innenwache, *vr.* — *Garde de police*, *vr.*
- vuur, *o.* — Wachtfeuer, *o.* — *Feu de bivouac*, *m.* — Bivouac.
- wacht, *vr.* — Ausserwache, *vr.* — *Garde extérieur*, *vr.* — Bivouac guard.
- Blaar**, *vr.* (aan de voet). — Blase, *vr.* — *Ampoule*, *vr.* — Blister.
- Blad**, *o.* (van een roer). — Blatt, *o.* — *Pelle*, *vr.* — Blade; wash.
- (van den slagpin van het geweer). — Blatt, *o.* — *Partie aplatie*, *vr.* — Blade.
- (van een riem). — Schaufel, *vr.* — *Pale*, *vr.* — Blade.
- (van een zadel). — Schweissblatt, *o.* — *Quartier*, *m.* — Saddle-flap.
- Blank maken**, *w.* — Polieren. — *Fourbir*. — To furbish.
- Blanke wapenen**, *o. mrv.* — Blanke Waffen, *vr. mrv.* — *Armes blanches*, *vr. mrv.* — Naked arms, *mrv.*
- Blauwen**, *w.* — Blau anlaufen lassen. — *Bleuir*. — To blue.
- Blazer**, *m.* (kortademig paard). — Lungenpfeifer, *vr.* — *Cheval corneur*, *m.* — Wind sucker.
- Blind rot**, *o.* — Blinde Rotte, *vr.* — *Fule creuse*, *vr.* — Blank-file.

- Blinde (Schietgat-),** *vr.* — Schiesschartenblende, *vr.* — *Portière d'embrasure*, *vr.* — *Embrasure shutter*.
- Blindeeren,** *w.* (verst.). — Blenden. — *Blinder*. — *To blind*.
- Blindeeringsbalk,** *m.* — Blendbalken, *m.* — *Poutre de blindage*, *m.* — *Blind*.
- Blindeeringsraam,** *o.* — Blendrahmen, *m.* — *Rameau de blindage*, *vr.* — *Frame*.
- Blok,** *o.* (van een aanbeeld). — Ambossblok, *m.* — *Billot d'enclume*, *m.* — *Anvil-block*.
- **huis,** *o.* — Blockhaus, *o.* — *Blockhaus*, *m.* — *Blockhouse*.
- **kade,** *vr.* — Blockade, *vr.* — *Blocus*, *m.* — *Blockade*.
- **zode,** *vr.* — Kopfrasen, *m.* — *Gazon de boutisse*, *m.* — *Header*.
- Bloot geven (Zich —),** *w.* (schermk.). — Eine Blösse geben. — *Se découvrir*. — *To expose one's self*.
- Bodem,** *m.* (schip). — Schiff, *o.* — *Voile*, *vr.* — *Sail*.
- (van een gracht). — Grabensohle, *vr.* — *Fond d'un fossé*, *m.* — *Bottom-sole*.
- (van een projectiel). — Boden, *m.* — *Culot*, *m.* — *Bottom*.
- (van een rivier). — Boden, *m.* — *Fond*, *m.* — *Bed*.
- (van de zee). — Meeresgrund, *m.* — *Fond de la mer*, *m.* — *Bottom of the sea*.
- Boeg,** *m.*
- (van een schip). — Bug, *m.* — *Avant*, *m.* — *Bow*.
- (van het paard). — Bugspitze, *vr.* — *Paleron*, *m.* — *Point of the shoulder*.
- **seeren,** *w.* (zeew.). — Bugsieren. — *Remorquer*. — *To tow*.
- **spriet,** *vr.* (zeew.). — Bugspriet, *m.* — *Beaupré*, *m.* — *Bowspit*.
- De deelen zijn:
- hieling,** *vr.* — Hielung, *vr.* — *Talon*, *m.* — *Heel*.
- top,** *m.* — Top, *m.* — *Tête*, *vr.* — *Upper-end*.
- viool,** *vr.* — Backen; Violinen, *m. mrv.* — *Taquets; violens*, *m. mrv.* — *Fiddle, bees*.
- stouthout,** *o.* — Schlossholz, *o.* — *Clef*, *vr.* — *Chock*.
- vioolblok,** *o.* — Violinblok, *m.* — *Poulie double de palan*, *vr.* — *Long-tackle block*.
- woeling,** *vr.* — Wuling, *vr.* — *Liures, saisines*, *vr. mrv.* — *Gammoning*.
- waterstag,** *m.* — Wasserstag, *o.* — *Sous-barbe*, *vr.* — *Bobstay*.
- bakstag,** *vr.* — Bagstag, *o.* — *Haubans*, *m. mrv.* — *Shrouds*, *mrv.*
- Boei,** *vr.* (zeew.). — Boje, *vr.* — *Balise*, *vr.* — *Buoy*.
- (Reddings-). — Rettingsboje. — *Ceinture de sauvetage*, *vr.* — *Life-buoy*.
- Bok,** *m.* (hefwerktuig). — Hebebock, *m.*; Hebezeug, *o.* — *Chèvre*, *vr.* — *Gyn*.

- Bok** (van het zadel). — Sattelbock, *m.* — *Arçon*, *m.* — Saddle-tree.
 — (**Richt-**). — Richtbock, *m.* — *Chevalet de pointage*, *m.* — Frame.
 — (**Vesting-**). — Festungshebezeug, *o.* — *Chèvre de place*, *vr.* —
 Triangle-gyn.
- Bom**, *vr.* (art.). — Bombe, *vr.* — *Bombe*, *vr.* — Bomb; Shell.
- Bombarde**, *vr.* (oud voorlaadstuk van zwaar kaliber). — Bombarde,
vr. — *Bombarde*, *vr.* — Bombarde.
- Bombardeeren**, *w.* — Beschiessen. — *Bombarder*. — To shell.
- Bombardement**, *o.* — Beschiessing, *vr.* — *Bombardement*, *m.* — Bom-
 bardment; shelling.
- Bomvrij** (verst.). — Bombenfest. — *À l'épreuve de la bombe*. —
 Bomb-proof.
- Bondgenoot**, *m.* — Verbündete, *m.* — *Alliée*, *confédéré*, *m.* — Ally,
 confederate.
 —schap, *o.* — Bund, *m.* — *Alliance*, *confédération*, *vr.* — Alliance.
- Bonnet**, *vr.* (verst. en mar.). — Bonnet, *o.* — *Bonnette*, *vr.* — Bonnet.
- Boog**, *m.* (werptuig). — Bogen, *m.* — *Arc*, *m.* — Bow.
 — (**Hand-**). — Armbrust, *vr.* — *Arbalète*, *vr.* — Arbalet.
 — (van een gewelf). — Bogen, *m.* — *Arc*, *m.* — Arch.
 —schot, *o.* (art.) — Bogenschuss, *m.* — *Tir coube*, *m.* — Curved fire.
 —schutter, *m.* — Bogenschütze, *m.* — *Archer*, *m.* — Archer,
 bow-man.
- Boom** (**Zadel-**), *m.* — Baum, *m.* — *Arçon*, *m.* — Tree.
 — (manege). — Springstange, *vr.* — *Barre de manège*, *vr.* — Bar.
 —olie, *vr.* — Baumöl, *m.* — *Huile d'olives*, *vr.* — Oil of olives.
- Boor**, *m.* — Bohrer, *m.* — *Foret*, *m.*; *drille*, *vr.* — Center-bit.
- Boren** (**In den grond** —) (mar.). — In den Grund bohren. — *Couler*
à fond. — To sink.
- Borst**, *vr.*
 — (van den mensch). — Brust, *vr.* — *Poitrine*, *vr.* — Breast.
 — (van het paard). — Brust, *vr.* — *Poitrail*, *m.* — Breast.
 — (van het kanaal voor den slagpin). — Zündstollen, *m.* —
Masselotte, *vr.* — Lump; nipple-seat.
 — (der tappen). — Schildzapfenscheibe, *vr.* — *Enbase des tou-*
rillons, *vr.* — Shoulder of the trunnions.
 —gareel, *o.* (art.). — Hülfsgeschirr, *o.* — *Poitrail de rechange*, *m.* —
 Spare-breast-harness.
 —lap, *m.* (schermk.). — Brustleder, *o.* — *Plastron*, *m.* — Plastron.
 —riem, *m.* (art.). — Brustriemen, *m.* — *Poitrail*, *m.* — Breast-
 collar.
- Borstel**, *m.* — Bürste, *vr.* — *Brosse*, *vr.* — Brush.
 — (**Knoopen-**). — Knopfbürste, *vr.* — *Brosse à boutons*, *vr.* —
 Button brush.
 — (**Kleer-**). — Kleiderbürste, *vr.* — *Brosse à habits*. — Brush.

Borstwering, *vr.* (verst.). — Brustwehr, *vr.* — *Parapet*, *m.* — *Parapet*.

— (Aarden-). — Irdene B. — *P. en terre*. — Earthen P.

— van beton. — B. von Beton. — *P. bétonné*. — Concrete P.

Men onderscheidt aan eene borstwering:

Buitentalud, *o.* — Aüssere Böschung, *vr.* — *Talus extérieur*, *m.* — Exterior slope.

Buitenkruin, *vr.* — Aüssere Crête, *vr.* — *Crête extérieure*, *vr.* — Exterior crest.

Plongée, *o.* — Brustwehrkrone, *vr.* — *Plongée*, *vr.* — Superior slope.

Vuurlijn, *vr.* — Kammlinie, *vr.* — *Ligne de feu*, *vr.* — Interior crest.

Binnentalud, *o.* — Innere Böschung, *vr.* — *Talus intérieur*, *m.* — Interior slope.

Banket, *o.* — Auftritt, *m.* — *Banquette*, *vr.* — Banquette.

Bankettalud, *o.* — Böschung des Auftritts, *vr.* — *Talus de banquette*, *m.* — Slope of the banquette.

Bos, *m.* (stroo). — Botte de paille, *vr.* — *Bund Stroh*, *o.* — Bundle of straw.

Bosch, *o.* (top.) (uitgestrekt). — Wald, *m.* — *Forêt*, *vr.* — Forest.

— (kleiner). — Forst, *m.* — *Bois*, *m.* — Wood.

Bosch met:

opgaand hout, *o.* — Hochwald, *m.* — *Bois de haute futaie*, *m.* — High wood.

kreupelhout. — Unterholz, *o.* — *Bois de broussailles*. — Brushwood.

hakhout. — Buschholz, *o.* — *Bois de taillis*. — Coppewood.

open plaats in een bosch. — Lichtung, *vr.* — *Clairière*, *vr.* — Clearing, glade.

opengekapte strook. — Durchhau, *m.* — *Percée*, *vr.* — Opening in a wood.

Boschrand, *m.* — Waldsaum, *m.* — *Lisière d'un bois*. — Skirt of a wood.

Bout, *m.* (techn.). — Bolzen, *m.* — *Boulon*, *m.* — Bolt.

— (Schroef-). — Schraubenbolzen, *m.* — *Boulon taraudé*, *m.* — Screw-bolt.

— (Sluit-). — Riegelbolzen, *m.* — *Boulon d'assemblage*, *m.* — Transom-bolt.

Bouw, *m.* (van vestingwerken). — Bau, *m.* — *Construction*, *vr.* — Building.

Bouwen, *v.* (eene batterij). — Bauen. — *Construire*. — To build.

Bovenband, *m.* (zie Band).

- Boven**, —**bouw**, *m.* (van spoorwegen). — Oberbau, *m.* — *Superstructure*, *vr.* — *Superstructure*.
- **bramra**, *vr.* (zeew.). — Oberbramraa, *vr.* — *Vergue de cacatois*, *vr.* — Royal yard.
- **bramsteng**, *vr.* (zeew.). — Oberbramstenge, *vr.* — *Mât de cacatois*, *m.* — Top gallant royal mast.
- **bramzeil**, *o.* (zeew.). — Oberbramsegel, *o.* — *Perroquet volant*, *m.* — Top gallant royal sail.
- **lip**, *vr.* (van den haan van het geweer). — Oberlippe, *vr.* — *Mâchoire supérieure*, *vr.* — Upper jaw.
- Brancard**, *m.* (geneesk. d.). — Tragbahre, *vr.* — *Brancard*, *m.* — *Stretcher*.
- Brand**, — **gat**, *o.* (van een tijdbuis) (*art.*). — Brandloch, *o.* — *Canal de lumière*, *m.* — Fuse-hole.
- **granaat**, *vr.* (*art.*). — Brandgranaat, *vr.* — *Grenade incendiaire*, *vr.* — Fire ball.
- **sas**, *vr.* (*art.*). — Brandsatz, *vr.* — *Composition incendiaire*, *vr.* — *Carcass-composition*.
- **schatten**, *w.* — Brandschatzen. — *Mettre à contribution*. — *To put under contribution*.
- **stof**, *vr.* — Brennmaterial, *o.* — *Comustible*, *m.* — Fuel.
- **tijd**, *m.* (tijdbuis). — Brennlänge, *vr.* — *Durée de combustion*, *vr.* — *Length of fuse*.
- Bras**, *vr.* (zeew.). — Brasse, *vr.* — *Bras*, *m.* — *Brace*.
- **blok**, *o.* (zeew.). — Brassblok, *o.* — *Poulie de bras*, *vr.* — *Brace-block*.
- **schinkel**, *m.* (zeew.). — Brasschenkel, *m.* — *Pendeur de bras*, *m.* — *Brace-pendent*.
- **sen**, *w.* — Brasssen. — *Brasser*. — *To brace*.
- Breedte**, *vr.* (geod.). — Breite, *vr.* — *Latitude*, *vr.* — *Latitude*.
- (Noorder-). — Nördliche Breite. — *Latitude septentrionale*. — *Northern latitude*.
- (Zuider-). — Südliche Breite. — *Latitude méridionale*. — *Southern latitude*.
- (van een weg of brug). — Breite, *vr.* — *Largeur*, *vr.* — *Width*.
- **spreiding**, *vr.* (*art.*). — Breitstreuung, *vr.* — *Dispersion latérale*, *vr.* — *Lateral dispersion*.
- Breekbeitel**, *m.* — Brecheisen, *o.* — *Pied de chèvre*, *m.* — *Iron crow*.
- Bres**, *vr.* (vest. oorl.). — Bresche, *vr.* — *Brèche*, *vr.* — *Breach*.
- **batterij**, *vr.* — Breschbatterie, *vr.* — *Batterie de brèche*, *vr.*; *B. de démolition*. — *Breaching battery*.
- (Begaanbare —). — Gangbare Bresche, *vr.* — *Brèche praticable*. — *Practicable breach*.

- Bres**, — beklimmen, *w.* — Eine Bresche bestürmen. — *Monter sur la brèche.* — To mount the breach.
 — schieten, *w.* — Bresche schießen. — *Faire brèche.* — To breach.
- Breuk**, *m.*
 — (beender-). — Bruch, *m.* — *Fracture*, *vr.* — Fracture.
 — (lies-). — Leistenbruch, *m.* — *Hernie*, *vr.* — Hernia.
 — van metaal. — Bruch, *m.* — *Cassure*, *vr.* — Fracture.
- Brevet**, *o.* (mil.). — Brevet, *o.* — *Brevet*, *m.* — Commission.
- Bries**, *vr.* — Brise, *vr.* — *Frais*, *m.* — Breeze.
 — (Frissche —). — Frische Brise. — *Bon frais.* — Fresh breeze.
 — (Lichte —). — Leichte Brise. — *Petit frais.* — Light breeze.
 — (Stijve —). — Steife Brise. — *Grand frais* — Strong breeze.
- Brigade**, *vr.* — Brigade, *vr.* — *Brigade*, *vr.* — Brigade.
 — generaal, *m.* — Generalmajor, *m.* — *Général de brigade*, *m.* — Brigadier general.
- Brisante springstof**. — Detonierender Sprengstoff. — *Poudre puissante*, *vr.* — High explosive.
- Brits**, *vr.* — Pritsche, *vr.*; Bettgestel, *o.* — *Châlit*, *m.* — Wooden bedstead.
- Broek**, *vr.* (paardentuig). — Anhaltriemen, *m.* — *Avaloire*, *vr.* — Breaching with crupper.
 — land, *o.* (top.). — Bruch, *m.* — *Pays marécageux*, *m.* — Marshy country.
 — strengophouder, *m.* — Schweberiemmen, *m.* — *Porte-trait*, *m.* — Trace-bearer.
 — zwaarte, *vr.* (van het kanon). — Hintergewicht, *o.* — *Prépondérance de la culasse*, *vr.* — Preponderance of the breech.
- Brons**, *o.* (geschutmetaal). — Bronze, *vr.* — *Bronze*, *m.* — Bronze.
 — (Hard —). — Hartbronze, *vr.* — *Bronze trempé*, *m.* — Hardened brass.
 — (Staalhard —). — Stahlbronze, *vr.* — *Bronze mandriné*, *m.*
- Brood**, *o.* — Brot, *o.* — *Pain*, *m.* — Bread.
 — (Kommies-). — Kommisbrot, *o.* — *Pain de munition*. — Ration bread.
 — bakken, *o.* — Backen, *o.* — *Cuisson*, *m.* — Baking.
 — bereiding, *vr.* — Brotfabrikation, *vr.* — *Fabrication du pain*, *vr.* — Making bread.
 — drogen, *o.* — Saigern, *o.* — *Ressuage*, *m.*
 — kneden, *o.* — Kneten, *o.* — *Prétissage*, *m.* — Kneading.
 — gisten, *o.* — Gährung, *vr.* — *Fermentation*, *vr.* — Fermentation.
 — vormen (Het). — Brotformen, *o.* — *Fermentation en panetons*, *vr.*
 — zak, *m.* (mil. uitr.). — Brodbeutel, *m.* — *Sachet à vivres*, *m.* — Haversack.

- Brug**, *vr.* — Brücke, *vr.* — *Pont*, *m.* — **Bridg**e.
 — (**Bewegelijke** —). — Bewegliche Br. — *P. mobile*. — **M**o-
 veable bridge.
 — (**Commando**-). — Kommandanten Br. — *Passerelle*, *vr.* —
Connecting br.
 — (**Draai**-). — Dreh Br. — *P. tournant*. — **T**urn br.
 — (**Gier**-). — Fliegende Br. — *P. volant*. — **F**lying-br.
 — (**Hang**-). — Hänge Br. — *P. suspendu*. — **S**uspension br.
 — (**Houten**-). — Hölzerne Br. — *P. en charpente*. — **W**ooden br.
 — (**Juk**-). — Joch Br. — *P. de pilotis*. — **P**ile br.
 — (**Loop**-). — Lauf Br.; Brückensteg. — *Passerelle*, *vr.* — **F**oot br.
 — (**Mil.** —). — Kriegs Br. — *Pont militaire*. — **M**ilitary br.
 — (**Nood**-). — Behelfs Br. — *P. de circonstance*. — **T**emporary br.
 — (**Oever**-). — Ufer Br. — *P. d'une seule travée*. — **B**r. of a
 single stretching.
 — (**Ophaal**-). — Zug Br.; Zieh Br. — *Pont-levis*. — **D**raw br.
 — (**Ponton**-). — Ponton Br. — *P. de pontons; p. d'équipage de*
pontons. — **P**ontoon br.
 — (**Rol**-). — Roll Br. — *P. roulant*. — **C**arriage br.
 — (**Schip**-). — Schiffs Br. — *P. de bateaux*. — **B**oat br.
 — (**Schraag**-). — Bock Br. — *P. de chevalets*. — **T**restle br.
 — (**Steenen** —). — Steinerne Br. — *P. de pierre*. — **S**tone br.
 — (**Ton**-). — Fass Br. — *P. de tonneaux*. — **C**ask br.
 — (**Tijdelijke** —). — Flüchtige Br. — *P. provisoire*. — **T**empo-
 rary **B**r.
 — (**Vaste** —). — Feste Br. — *P. permanent*. — **P**ermanent br.
 — (**Vlot**-). — Floss Br. — *P. de radeaux*. — **R**aft br.
 — (**Wip**-). — Schwengel Br. — *P. levis à bascule*. — **B**ascule br.
 — (**IJzeren** —). — Eiserne Br. — *P. de fer*. — **I**ron br.
 — (**gymn.** —). — Barren, *vr. mrv.* — *Barres parallèles*, *vr. mrv.* —
 — **bouw**, *m.* — Brückenbau, *m.* — *Construction des ponts*, *vr.* —
Bridge building.
 — **bouw** (pontonsgewijze). — Pontonsweise Brückenbau. — *Con-*
struction par bateaux successifs. — **F**orming by booming out.
 — **bouw** (vaksgewijze). — Gliederweise Brückenbau. — *Construction*
par portières. — **F**orming by rafts.
 — **bouw** (door zwenking). — Brückenbau durch Einschwenkung. —
Construction par conversion. — **F**orming by swinging.
 — **gedek**, *o.* — Brückendecke, *vr.* — *Tablier de pont*, *m.* — **F**loor
 of the bridge.
 — **gehoofd**, *o.* (verst.). — Brückenkopf, *m.* — *Tête de pont*, *vr.* —
Bridge head.
 — **materieel**, *o.* — Brückenzubehör, *m.* — *Agrès de pont*, *m. mrv.* —
Bridging **m**atérial.

- Brug (Bovenbouw van een —).** — Oberbau, *m.* — *Superstructure d'un pont*, *vr.* — Superstructure of a bridge.
- **(Onderbouw van een —).** — Unterbau, *m.* — *Substruction*, *vr. d'un pont*. — Substruction of a bridge.
- **(Spanning van een —).** — Spannung, *vr.* — *Travée*, *vr.* — Stretching.
- **(Vernieling van een —).** — Zerstörung einer Brücke. — *Destruction d'un pont*. — Destruction of a bridge.
- Bruineeren, w.** — Brunieren. — *Bronzer*. — To burnish.
- Buigtang, vr.** — Flache Drahtzange, *vr.* — *Pince plate*, *vr.* — Flat pincers, *mrv.*
- Buik, m.** (lich.). — Bauch, *m.* — *Ventre*, *m.* — Abdomen.
- **loop, m.** (geneesk.). — Durchfall, *m.* — *Diarrhée*, *vr.* — Dysentery.
- **riem, m.** — Bauchriemen, *m.* — *Ventrière*, *vr.* — Belly band.
- Buis, vr.** (art.). — Zünder, *m.* — *Fusée*, *vr.* — Fuze.
- **(Schok-).** — Aufschlagzünder, *m.* — *Fusée à percussion*, *vr.* — Percussion fuze.
- **(Tijd-).** — Brennzünder, *m.* — *Fusée à temps*, *vr.* — Time fuze.
- **(Tijdschok-).** — Doppelzünder, *m.* — *Fusée à double effet*, *vr.* — Double-acting fuze.
- **met vertraagde werking.** — Zünder mit verlangsamter Zündvorrichtung. — *Fusée à effet retardé*, *vr.* — Delay-action fuze.
- **gat, o.** — Mundloch, *o.* — *Oeil*, *m.* — Fuze-hole.
- **gatvoering, vr.** — Mundlochbuchse, *vr.* — Fuze-hole socket.
- Buit (Oorlogs-), m.** (oorlogsgebr.). — Kriegsbeute, *vr.* — *Butin de guerre*, *m.* — Booty.
- Buiten gevecht stellen, w.** — Kampfunfähig machen; ausser Gefecht stellen. — *Mettre hors de combat*. — To disable; to cripple.
- Buitenhuid, vr.** (van een schip). — Zweite Verkleidung, *vr.* — *Ribord*, *m.* — Garboard-streak.
- **kruin, vr.** (verst.). — Äussere Crête, *vr.* — *Crête extérieure*, *vr.* — Exterior crest.
- **lijn, vr.** (strat.). — Äussere Linie, *vr.* — *Ligne extérieure*, *vr.* — Exterior line.
- **talud, o.** (verst.). — Äussere Brustwehrböschung, *vr.* — *Talus extérieur*, *m.* — Exterior slope.
- **werken, o.** *mrv.* (verst.). — Aussenwerke, *o.* *mrv.* — *Dehors*, *m.* *mrv.* — Out-works, *mrv.*
- **werks.** — Auswendig. — *Hors d'oeuvre*. — Without the clear.
- Burgeroorlog, m.** — Bürgerkrieg, *m.* — *Guerre civile*, *vr.* — Civil-war.
- Buskruit, o.** (art.). — Schiespulver, *o.* — *Poudre*, *vr.* — Powder.

- Buskruit (Artillerie-).** — Geschützpulver. — *Poudre à canon.* — Gun powder.
- (**Beschadigd** —). Schadhafte P. — *P. avariée.* — Damaged powder.
- (**Fijnkorrelig** —). — Kleinkörniges P. — *P. vive.* — Small-grained powder.
- (**Geweer-**). — Gewehrpulver. — *P. à fusil.* — Musket powder.
- (**Grofkorrelig** —). — Grobkörniges P. — *P. à gros grains.* — Coarse powder.
- (**Rookzwak** —). — Rauchswaches P. — *P. sans fumée.* — Smokeless powder.
- (**Vermalen** —). — Umgearbeitete P. — *P. radoubée.* — Regenerated powder.
- **in blaadjesvorm.** — Blättchenpulver. — *P. en lamettes.*
- **bak, m.** — Kübel, *m.* — *Sébile,* vr. — Wooden bowl.
- **damp, m.** — Pulverdampf, *m.* — *Fumée de la poudre,* vr. — Smoke of the powder.
- **hoorn, m.** — Pulverhorn, *m.* — *Corne d'amonce,* vr. — Powder horn.
- **kamer, vr.** (art.). — Pulverraum, *m.* — *Tonnerre,* vr. — Powder chamber.
- **koek, m.** — Pulverkuchen, *m.* — *Galette,* vr. — Press-cake.
- **korrel, vr.** — Pulverkorn, *o.* — *Grain de poudre,* m. — Grain of powder.
- **korrel in prismavorm.** — Prismatisches Pulverkorn. — *Grain de poudre en forme prismatique.* — Prismatic grain of powder.
- **lading, vr.** — Pulverladung, *vr.* — *Charge de poudre,* vr. — Charge.
- **magazijn, o.** — Pulvermagazin, *o.* — *Magasin à poudre,* m. — Powder-magazine.
- **molen, m.** — Pulvermühle, *vr.* — *Poudrerie,* vr. — Powder-mill.
- **pers, vr.** — Pulverpresse, *vr.* — *Presse à poudre,* vr. — Press for forming the cakes.
- **proef, vr.** — Pulverprobe, *vr.* — *Épreuve des poudres,* vr. — Proof of powder.
- **sas, vr.** (zie Sas). — Pulversatz, *m.* — *Matière pour la poudre,* vr. — Powder composition.
- **ton, vr.** — Pulverfass, *o.* — *Baril à poudre,* m. — Powder barrel.
- **vervaardiging, vr.** — Pulverbereitung, *vr.* — *Fabrication de la poudre,* vr. — Manufactory of gun-powder.
- het fijnmaken der bestanddeelen.** — Die Zerreibung der Bestandteile. — *La trituration des éléments.* — The trituration of the ingredients.

Buskruitvervaardiging.

het mengen. — Die Mischung. — *Le mélange.* — The mixtion.
het samenpersen tot buskruitkoeken. — Das Pressen zu Pulverkuchen. — *La compression en galettes.* — Pressing to cakes.

het korrelen. — Das Körnen. — *Le grenage.* — The granulating.

het glanzen. — Das Polieren. — *Le lissage.* — The glazing.

het drogen. — Das Trocknen. — *Sécher.* — The drying.

het sorteeren. — Das Sortieren. — *Le triage.* — The dusting.

tweede glanzing. — Zweite Polierung. — *Second lissage.* — Finishing glazing.

tweede sorteering. — Zweite Sortierung. — *Second triage.* — Finishing dusting.

Buskruitzeef, vr. — Pulversieb, o. — *Crible de poudrerie,* m. — Sieve.

Bij de handsche paarden. — Sattelpferde. — *Chevaux de selle; porteurs.* — Saddle horses.

Bij den wind (zeew.). — Beim Winde. — *Au plus près du vent.* — By the wind; near the wind.

Bijdraaien, w. (zeew.). — Beidrehen. — *Mettre en panne.* — To bring to.

Bijl, vr. — Beil, o. — *Hache,* vr. — Hachet.

—— (Hand-). — Handbeil. — *Hache à main.* — Small hatchet.

Bij verstek (rechtsw.). — Bei Abwesenheit. — *Par contumace.* — By contumacy.

Bijzetten (De zeilen —). — Die Segel beizetzen. — *Mettre de la voile.* — To make sails.

C.

Cachot, o. — Strenger Arrest, m. — *Cellule,* vr. — Cell.

Cadet, m. — Kadet, m. — *Élève d'une école militaire,* m. — Cadet.

Caisson, m. (art.). — Munitionswagen, m. — *Caisson,* m. — Ammunition waggon.

Cantine, vr. (mil.). — Kantine, vr. — *Cantine,* vr. — Canteen.

Capaciteit, vr. — Kapazität, vr. — *Capacité,* vr. — Capacity.

Capitulatie, vr. (oorlogsg.). — Kapitulation, vr. — *Capitulation,* vr. — Capitulation.

- Caponnière**, *vr.* (verst.). — Kaponnière, *vr.* — *Caponnière*, *vr.* — Caponier.
- (Revers-). — Koffer, *m.* — *Caponnière de revers*. — Rear-caponier.
- Carré**, *o.* (tact.). — Carré, *o.* — *Carré*, *m.* — Square.
- (Zich in —) opstellen. — Das Carré formieren. — *Se former en carré*. — To form up in square.
- Cassatie**, *vr.* (ontslag). — Dienstentlassung, *vr.* — *Destitution*, *vr.* — Cashiering.
- Catapult**, *vr.* (oud werptuig). — Katapulte, *vr.* — *Catapulte*, *vr.* — Catapulte.
- Cavalerie**, *vr.* — Kavallerie, *vr.*; Reiterei, *vr.* — *Cavalerie*, *vr.* — Cavalry.
- (Divisie-). — Divisions Kavallerie. — *Cavalerie divisionnaire*. —
- (Lichte-). — Leichte Kavallerie. — *C. légère*. — Light cavalry.
- (Middensoort-). — Mittelschwere Kavallerie. — *C. moyenne*. — Medium cavalry.
- (Zware-). — Schwere Reiterei. — *Grosse cavalerie*. — Heavy cavalry.
- **aanval**, *m.* — Attacke, *vr.* — *Charge de cavalerie*, *vr.* — Charge.
- in gesloten orde. — in geschlossene Ordnung. — *en muraille*. — in close order.
- in verspreide orde. — A. in aufgelöste Ordnung. — *en fourrageurs*. — with cavalry dispersed.
- **het handgemeen**. — Das Handgemenge. — *La mêlée*. — The fighting.
- **gevecht**, *o.* — Kavalleriegefecht. — *Combat de cavalerie*. — Cavalry fight.
- **te paard**. — zu Pferde. — *à cheval*. — on horseback.
- **te voet**. — zu Fuss. — *à pied*. — on foot.
- Cavalierist**, *m.* — Kavallerist, *m.* — *Cavalier*, *m.* — Trooper.
- Cavalier**, *vr.* (verst.). — Katze; Erdwall. — *Cavalier*. — Cavalier.
- Cementeeren** (van pantserplaten). — Cementieren. — *Cémenter*. — To cement.
- Centerboor**. — Löffelbohrer, *m.* — *Mèche à mouche*, *vr.*; *Foret à cuiller*, *m.* — Centre bit.
- Centreerband**, *m.* — Centrierband, *m.* — *Ceinture forçante*, *vr.*
- Centreeren**, *w.* (art.). — Centrieren. — *Centrer*. — To centre.
- Centreering**, *vr.* (art.). — Führung, *vr.* — *Centrage*, *m.* — Centring.
- (volgens het nokkenstelsel). — Warzenführung, *vr.* — *C. au moyen d'ailettes*. — C. by means of studs.
- (volgens het pressiestelsel). — Pressionsführung, *vr.* — *C. au moyen d'une enveloppe*. — C. by means of coating.

- Centrum**, *o.* (tact.). — Zentrum, *o.* — *Centre*, *m.* — Centre.
- Cercleeren**, *w.* (art.). — Ringen. — *Fretter*. — To coil.
- Certificaat**, *o.* — Zeugnis, *o.* — *Certificat*, *m.* — Certificate.
- Chambree**, *vr.* — Soldatenkammer, *vr.* — *Chambree*, *vr.* — Barracks room.
- Chambrière**, *vr.* (lange zweep). — Lange Peitsche, *vr.*; Bahnpeitsche, *vr.* — *Chambrière*, *vr.* — Horse whip.
- Charge**, *vr.* (cav.). — Attacke, *vr.* — *Charge*, *vr.* — Charge.
- Chargeeren**, *w.* (cav.). — Chargieren. — *Charger*. — To charge.
- Chef van den staf**, *m.* — Stabschef, *m.* — *Chef d'état-major*, *m.* — Chief of the staff.
- Chevaux-legers**, *m. mrv.* (lichte ruiterij). — Chevaux-legers, *m. mrv.* — *Chevaux-legers*, *m. mrv.* — Light-horses, *mrv.*
- Chevron**, *m.* — Chevron, *m.* — *Chevron*, *m.* — Stripe.
- Chronograaf**, *m.* (art.). — Flugzeitenmesser, *m.*; Chronograph, *m.* — *Chronographe*, *m.* — Chronograph.
- Chronometer**, *m.* — Chronometer, *m.* — *Chronomètre*, *m.* — Chronometer.
- Circulaire**, *vr.* — Rundschreiben, *o.* — *Circulaire*, *vr.* — Circular letter.
- Circumvalatielinie**, *vr.* (verst.). — Circumvallationslinie, *vr.* — *Ligne de circumvallation*, *vr.* — Line of circumvallation.
- Citadel**, *vr.* (verst.). — Zitadelle, *vr.* — *Citadelle*, *vr.* — Citadel. —, *vr.* (mar.). — Zitadelle, *vr.* — *Citadelle*, *vr.* — Citadel.
- Cohaerer**, *vr.* (toestel dat resoneert op alle electriche trillingen). — Cohärer, *m.*; Fritter, *m.* — *Cohéreur*; *radio-conducteur*, *m.* — Coherer.
- Collodiumwol**, *vr.* — Kollodiumwolle, *vr.* — *Laine de collodion*, *vr.*
- Colonne**, *vr.* (tact. en exerc.). — Kolonne, *vr.* — *Colonne*, *vr.* — Column.
- met tweeën. — K. zu zweien. — *C. par deux*. — C. of two.
- met vieren. — K. zu vieren; Reihenkolonne. — *C. par quatre*. — C. of fours.
- op marsch. — K. auf den Marsch. — *C. en marche*. — C. on the march.
- met pelotons (cav.). — Zugkolonne. — *C. de pelotons*. — C. of troops.
- (Bataljons-). — Tiefkolonne. — *C. profonde*. — Closed C.
- (Dubbel-). — Doppelkolonne. — *C. double*. — Double C.
- (Gesloten-). — Geschlossene K. — *C. serrée*. — Close C.
- (Half-). — Halbkolonne. — *Demi-colonne*. — Half-column.
- (Marsch-). — Marschkolonne. — *C. de route*. — C. of march.
- (Open-). — Geöffnete K. — *C. ouverte*. — Open C.

- Colonne (Pelotons-)** (inf.). — Zugkolonne. — *C. par pelotons*. — C. of half-companies.
- (**Sectie-**) (art.). — Zugkolonne. — *C. par sections*. — C. of sections.
- (**Sectie-**) (inf.). — Halbzugkolonne. — *C. par demi-pelotons*. — C. of sections.
- **weg, m.** — Kolonnenweg, *m.* — *Chemin militaire*. — March route.
- Commandant, m.** — Kommandant, *m.*; Kommandeur, *m.*; Chef, *m.* — *Commandant*, *m.*; *Chef*, *m.* — Commandant; commanding officer.
- (**Bataljons-**). — Bataillons-Kommandeur. — *Chef de bataillon*. — Commanding officer of a battalion.
- (**Compagnies-**). — Kompagnie-Chef. — *Commandant de compagnie*. — Commanding officer of a company.
- (**Regiments-**). — Regiments-Kommandeur. — *Chef de régiment*. — Commanding officer of a regiment.
- (**Regiments-**) (eere-Ct.). — Regiments-Chef.
- Commandeeren, w.** — Kommandieren. — *Commander*. — To command.
- Commandeerende officier, m.** — *Chef de corps*, *m.* — Commanding officer.
- Commando, o.** — Kommando, *o.* — *Commandement*, *m.* — Command.
- (bij de exercitie). — Kommandowort, *o.* — *Commandement*, *m.* — Word of command.
- (bevelvoering). — Kommando, *o.* — *Commandement*. — Command; leadership.
- **van uitvoering.** — Ausführungskommando, *o.* — *Commandement d'exécution*. — Executive word.
- **van waarschuwing.** — Warnungskommando, *o.* — *C. préparatoire*. — Caution.
- **toren, m.** (mar.). — Kommandoturm, *m.* — *Tourelle de commandement*, *vr.* — Conning-tower.
- Communicatie, vr.** — Verbindung, *vr.* — *Communication*, *vr.* — Communication.
- Commutator, m.** — Commutator; Polwechsler, *m.* — *Commutateur*, *m.* — Pole changer; commutator.
- Compagnie, vr.** — Kompagnie, *vr.* — *Compagnie*, *vr.* — Company.
- **scolonne, vr.** — Kompagniekolonne, *vr.* — *Colonne de compagnies*. — Quarter column.
- **scommandant.** (Zie onder »Commandant’’).
- **school, vr.** — Kompagnieschule, *vr.* — *École de compagnie*. — Company-drill.
- Compound-pantser, o.** — Verbund-Panzer, *m.* — *Cuirasse compound*. — Compound-armour.

- Concentratie**, *vr.* (tact.) (strat.). — Konzentrierung, *vr.* — *Concentration*, *vr.* — *Concentration*.
- Concentreeren**, *w.* — Koncentrieren. — *Concentrer*. — *To concentrate*.
- Condensator**, *m.* — Kondensator, *m.* — *Condensateur*, *m.* — *Condenser*.
- Conduitelijst**, *vr.* — Beurteilungsliste, *vr.* — *Rapport de conduite*, *m.*
- Conscriptie**, *vr.* — Konskription, *vr.* — *Conscription*, *vr.* — *Conscription*.
- Consigneeren**, *w.* — Konsignieren. — *Consigner*. — *To confine*.
Geconsigneerd appel. — *Appel aux consignés*.
- Constante helling** (der trekken). — Gleichbleibender Drall. — *Pas constant*. — *Uniform twist*.
- Constructie**, *vr.* — Construction, *vr.* — *Construction*, *vr.* — *Construction*.
- Contingent**, *o.* — Kontingent, *o.* — *Contingent*, *m.* — *Levy*.
- Contra-appel**, *o.* — Nachappel, *m.* — *Contre-appel*, *m.* — *Check-roll*.
- Contra-mijn**, *vr.* — Gegenmine, *vr.* — *Contremine*, *vr.* — *Countermine*.
- Contravallatie-linie**, *vr.* — Kontravallationslinie, *vr.* — *Ligne de contravallation*, *vr.* — *Contravallation line*.
- Contraveer**, *vr.* — Abreissfeder, *vr.* — *Ressort antagonist*, *m.* — *Antagonistic spring*.
- Contre-escarpe**, *vr.* (verst.). — Kontre-eskarpe, *vr.* — *Contre-escarpe*, *vr.* — *Counterscarp*.
 —galerij, *vr.* — Kontre-eskarpen Galerie, *vr.* — *Galerie de contre-escarpe*, *vr.* — *Counterscarp Gallery*.
- Controleschot**, *o.* (art.). — Kontrolenschuss, *m.* — *Coup de vérification*, *m.* — *Verifying shot*.
- Conventie**, *vr.* (oorlogsg.). — Konvention, *vr.* — *Convention*, *vr.* — *Convention*.
- Cordiet**, *o.* (springstof). — Kordit, *o.* — *Cordite*, *vr.* — *Cordite*.
- Correctie voor de derivatie** (art.). — Korrektur der Seitenabweichung. — *Correction des déviations*, *vr.* — *Correction of the deflection*.
- Corvee**, *o.* — Arbeitsdienst, *m.* — *Corvée*, *vr.* — *Fatigue-duty*.
 —tenue, *vr.* — Arbeitsanzug, *m.* — *Tenue pour les corvées*, *vr.* — *Fatigue-dress*.
- Coup-de-main**, *vr.* — Handstreich, *m.* — *Coup-de-main*, *m.* — *Sudden attack*.
- Coupure**, *vr.* (pionn.). — Abschnitt, *m.* — *Coupure*, *vr.* — *Cut*.
- Courtine**, *vr.* (verst.). — Mittelwall, *m.* — *Courtine*, *vr.* — *Curtain*.
- Cremaillère** (En-) (verst.). — Sägenförmig. — *À crémaillère*. — *Indented*.

Creseliet, *o.* (springstof). — Kräselit, *o.* — *Crésélite*, *vr.* — Creselite.
Cunette, *vs.* (vorst.). — Kunette, *vr.* — *Cunette*, *vr.* — Cunette.
Cijferschrift, *o.* — Zifferschrift, *vr.* — *Écriture en chiffres*, *vr.* —
Cyclograaf, *m.* — Cyklograph, *m.* — *Cyclographe*, *m.* — Cyclo-
 graph.
Cyclometer. — Cyklometer, *m.* — *Cyclomètre*, *m.* — Cyclometer.
Cylinder, *m.* (van de revolver). — Ladetrommel, *vr.* — *Barillet*, *m.*
Cylinder met:
 doorboring voor de as. — Achsfutter, *m.* — *Canal cylindrique*.
 voortap. — *Bouterolle*. — Cup-shaped die.
 paltak met zes tanden. — Sechstelliges Zahnrad. — *Crémaillère*
circulaire munie de six dents.
 platte rand met uitfreesingen. — Aussenfläche mit Rasten. —
Renfort muni de six échancrures.
 zes kamers met randfreesingen. — Sechs Patronenlager mit
 Durchbohrungen. — *Six chambres avec des feuillures*.

D.

Dag, *m.* — Tag, *m.* — *Jour*, *m.* — Day.
 — **boek**, *o.* — Tagebuch, *o.* — *Journal des marches et opérations*, *m.* —
 Staf diary.
 — **elijksch rapport**, *o.* — Stärkerapport, *m.* — *Situation rapport*, *vr.* —
 Situation report.
 — **elijksche tenue**, *vr.* — Gewöhlicher Anzug, *m.* — *Petite tenue*, *vr.* —
 U n d r e s s .
 — **geld**, *o.* — Tagegeld, *o.* — *Indemnité journalière*, *vr.* — D a i l y
 a l l o w a n c e .
 — **marsch**, *m.* — Tagesmarsch, *m.* — *Étape*, *vr.* — Day's march.
 — **order**, *vr.* — Tagesbefehl, *m.* — *Ordre du jour*, *m.* — Order
 o f t h e d a y .
 — **wacht**, *vr.* (mar.) — Tagwache, *vr.* — *Quart du matin*, *m.* —
 M o r n i n g w a t c h .
 — **(Officier van den —)**. — Offizier vom Dienst. — *Officier de*
jour, *m.* — Officer of the day.
Dal, *o.* — Tal, *o.* — *Vallon*, *m.* (klein dal); *vallée*, *vr.* — V a l l e y .
Dam, *m.* (top.). — Damm, *m.* — *Digue*, *vr.*; *Barrage*, *vr.* — D a m .
 — *m.* (van het paard). — Mittelfeisch, *o.* — *Périné*, *m.* —
 P e r i n a e u m .

- David**, *m.* (mar.). — Taube Jütte, *vr.*; **David**, *m.* — *Davier*, *m.* — **D a v i t**.
- Debarqueeren**, *w.* — Entschiffen. — *Debarquer*. — To disembark.
- Deboucheeren**, *w.* — Hervorrücken. — *Déboucher*. — To debouche.
- Decimeeren**, *w.* — Decimieren. — *Décimer*. — To decimate.
- Declinatie**, *vr.* (der magneetnaald). — Abweichung, *vr.* — *Déclinaison*, *vr.* — **D e c l i n a t i o n**.
- Decoratie**, *vr.* — Dekoration, *vr.* — *Décoration*, *vr.* — **D e c o r a t i o n**.
- Defensief**, *o.* (strat. en tact.). — Defensief, *o.* — *Défensif*, *m.* — **D e f e n s i v e**.
- Defensielijn**, *vr.* (verst.). — Verteidigungslinie, *vr.* — *Ligne de défense*, *vr.* — **L i n e o f d e f e n c e**.
- Defensieve flank**, *vr.* (cav.). — Defensive Flanke, *vr.* — *Garde-flanc*, *vr.* — **G u a r d - f l a n k**.
- Defilee**, *o.* — Defilee. — *Défilé*, *m.* — **D e f i l e e**.
 — **met toegankelijke flanken**. — D. mit zugänglichen Flanken. — *D. à flancs accessibles*. — D. with accessible flanks.
 — **met ontoegankelijke flanken**. — D. mit unzugänglichen Flanken. — *D. à flancs inaccessibles*. — D. with inaccessible flanks.
 — **gevecht**, *o.* — Defileegevecht, *o.* — *Combat de défilé*, *m.* — **D e f i l e e f i g h t**.
- Defileeren**, *w.* (parade). — Defilieren; Vorbeimarschieren. — *Défiler*. — **T o m a r c h p a s t**.
- Defileermarsch**, *m.* — Parademarsch, *m.* — *Marche en parade*, *vr.*
- Defilement**, *o.* (verst.). — Defilement, *o.* — *Défilement*, *m.* — **D e f i l e m e n t**.
- Degen**, *m.* — Degen, *m.* — *Épée*, *vr.* — **S w o r d**.
 — **schermen**, *w.* — Stossfechten. — *Escrime à la pointe*. — **S w o r d e x e r c i s e**.
 — **stoot**, *m.* — Degenstoss, *m.* — *Coup d'épée*, *m.* — **S w o r d t h r u s t**.
- Degradatie**, *vr.* — Degradation, *vr.* — *Cassation*, *vr.* — **R e d u c t i o n t o t h e r a n k s**.
- Degradeeren**, *w.* — Degradieren. — *Casser*. — To reduce anybody.
- Dek**, *o.* (zeew.) **met verschansing**. — Deck, *o.* mit Reling. — *Pont, tillac*, *m.* *avec bastingage*. — Deck with balustrade.
 — (Glad-). — Glattes Deck, *o.* — *Pont entier*. — **F l u s h d e c k**.
 — (Opper-). — Oberes Deck. — *Pont à gaillards*. — **U p p e r d e c k**.
 — (Pantser-). — Deck-panzer. — *Pont blindé*. — **D e c k a r m o u r**.
 — (Tusschen-). — Zwischendeck. — *Entre-pont*. — **M i d d l e d e c k**.
 — **eener brug**. — Brückendecke, *vr.* — *Tablier de pont*. — **F l o o r i n g o f a b r i d g e**.
- Dekbalk**, *m.* — Deckbalke, *m.* — *Bau de pont*, *m.* — **D e c k - b e a m**.
- Deken**, *vr.* (van het paard). — Woilach, *m.* — *Couverture*, *vr.* — **S a d d l e b l a n k e t**.

- Deken** (van den soldaat). — Decke, *vr.* — *Couverture*, *vr.* — Blanket.
- Dekensingel**, *m.* — Gurt, *m.* — *Sangle*, *vr.* — Girth.
- Dekhengst**, *m.* — Zuchthengst, *m.* — *Étalon*, *m.* — Stallion.
- Dekken**, *w.* — Decken. — *Couvrir*. — To cover.
- (Den terugtocht —) (tact.). — Den Rückzug decken. — *Couvrir la retraite*. — To cover the retreat.
- (De flanken —) (tact.). — Die Flanken decken. — *Assurer les flancs*. — To secure the flanks.
- (Zich —). — Sich decken. — *Se mettre à couvert, s'arbriter*. — To cover one's self.
- (Zich —) tegen vuur. — Sich decken gegen das Feuer. — *Se défiler des coups*. — To take cover from fire.
- Dekking**, *vr.* — Deckung, *vr.* — *Couvert*, *m.* — Cover.
- (schuilplaats). — Unterstand, *m.* — *Abri*, *m.* — Cover shelter.
- Van dekking tot dekking vooruitgaan. — Von Deckung zu Deckung vorgehen. — *Progresser d'abri en abri*. — To advance from cover to cover.
- (Bomvrije-). — Bombensichere D. — *Abri à l'épreuve de la bombe*. — Bomb-proof cover.
- (Kunstmatige-). — Kunstmässige D. — *Couvert artificiel*. — Artificial cover.
- (Natuurlijke-). — Natürliche D. — *Couvert naturel*. — Natural cover.
- (Scherfvrije-). — Splittersichere D. — *Abri à l'épreuve des éclats*. — Splinter-proof cover.
- Dekplaat**, *o.* (van den revolver). — Schlossblechschraube, *vr.* — *Plaque de recouvrement*, *vr.*
- (der tappen). — Schildzapfendeckel, *m.* — *Susbande*, *m.* — Trunnion square.
- schroef. — Schlossblechschraube, *vr.* — *Vis de la plaque de recouvrement*.
- Dekplank**, *vr.* — Belagsdiele, *vr.* — *Madrier de pont*, *m.* — Flooring plank.
- Dekschroef**, *vr.* (van een schokbuis). — Zündschraube, *vr.* — *Vis-bouchon*, *vr.*
- Dekzode**, *vr.* — Deckrase, *vr.* — *Gazon plaqué*, *m.* — Facing-sod.
- Deloggeeren**, *w.* — Ausziehen. — *Déloger*. — To dislodge.
- Demarcatieline**, *vr.* — Demarkationslinie, *vr.* — *Ligne de démarcation*, *vr.* — Line of demarcation.
- Demonstratie**, *vr.* — Demonstration, *vr.* — *Démonstration*, *vr.* — Demonstration.
- Demonteerbatterij**, *vr.* — Demontierbatterie, *vr.* — *Batterie de plein fouet*; *batterie à démonter*, *vr.* — Direct gun batterie.

- Demonteeren**, *w.* (art.) — Demontieren. — *Démonter*. — To dismount.
- Denkbeeld** (Alg. —) (manoeuvres). — Generalidee, *vr.* — *Thème général*, *m.* — Generalidea.
- Dennehout**, *o.* — Tannenhout, *o.* — *Bois de sapin*, *m.* — Fir wood.
- Departement**, *o.* van Oorlog. (Zie ook Ministerie van Oorlog). — Kriegsdepartement, *o.* — *Département de la guerre*, *m.* — War office.
- Depêche**, *vr.* — Depesche, *vr.* — *Dépêche*, *vr.* — Despatch.
- Deploijeeren**, *w.* — Sich entfalten. — *Déployer*. — To deploy.
- Depot**, *o.* — Depot, *o.* — *Dépôt*, *m.* — *Depôt*.
- **bataillon**, *o.* — Depot Bataillon, *o.* — *Bataillon de dépôt*, *m.* — *Depôt bataillon*.
- Derivatie**, *vr.* — Seitenabweichung, *vr.* — *Dérivation*, *vr.* — Drift. — (Correctie voor de —). — Korrektur der Seitenabweichung. — *Correction des déviations*. — Correction for the lateral deviation.
- Deserteeren**, *w.* — Desertieren. Ueberlaufen. Ausreissen. — *Désertier*. — To desert.
- Deserteur**, *m.* — Deserteur, *m.* Ausreisser, *m.* — *Déserteur*, *m.* — Deserter.
- Desertie**, *vr.* — Desertion, *vr.* — *Désertion*, *vr.* — Desertion.
- Detachement**, *o.* — Detachment, *o.* — *Détachement*, *m.* — Detachment.
- (Verkenning —). (tact.) — Erkundungsabteilung. — *Détachement de découverte*. — Reconnoitring party.
- (Voorposten —). — Vorposten Kompagnie. — *Grand' garde*, *vr.* — Support.
- Dichtheid** (der lucht), *vr.* — Dichtigkeit, *vr.* — *Densité*, *vr.* — Density.
- (van buskruit). — Dichte, *vr.* — *Densité*, *vr.* — Density.
- Dienst**, *m.* — Dienst, *m.* — *Service*, *m.* — Service, Duty.
- (Garnizoens-). — Garnisonwachdienst. — *Service de garde*. — Garrison duty.
- (Inlichtings-). — Meldedienst. — *S. des renseignements*. — Intelligence department.
- (Inwendige —). — Innerer Dienst. — *S. intérieur*. — Interior economy.
- (Marschveiligheids-). — Marschsicherungs D. — *Protection immédiate des colonnes*. — Immediate protection of the columns.
- (Ophelderings-). — Aufklärungsdienst. — *S. d'exploration*.
- (Transport-). — Transportdienst. — *S. des transports*. — Transport service.

- Dienst (Veiligheids-)**. — Sicherungsdienst. — *S. de sûreté*. — S. of screening and security.
- (**Veld-**). — Felddienst. — *S. en campagne*. — Field duties.
- (**Verplegings-**). — Verpflegungsdienst. — *S. de subsistance*. — S. of supply.
- (**Veterinaire-**). — Veterinärdienst. — *S. vétérinaire*. — Veterinary service.
- (**Voorposten-**). — Vorpostendienst. — *Protection immédiate des troupes en station*. — Duties of outposts.
- (**Den —**) overgeven. — Den Dienst übergeben. — *Remettre le service*. — To hand over the duty.
- (**In —**) treden. — Im Dienste treten. — *Entrer au service*. — To enter the service.
- (**Ongeschikt voor den —**). — Dienstuntauglich. — *Impropre au service*. — Unfit for service.
- (**Onderworpen aan den militairen —**). — Dienstpflichtig. — *Soumis au service militaire*. — Liable to military service.
- (**Geschikt voor den —**). — Tauglich für den D. — *Bon pour le service*. — Fit for service.
- (**Ontslag uit den —**) (d. w z. niet eervol). — Dienstentlassung, vr. — *Destitution*, vr. — Destitution.
- (**Eervol ontslag uit den —**). — Verabschiedung, vr. — *Démission*, vr. — Resignation.
- (**Ontslag uit den —**) wegens in en door den dienst ontstane gebreken. — Entlassung wegen im Dienst zugezogener Krankheiten. — *Démission de réforme*, m.
- **beurt**, vr. — Diensttour, vr. — *Tour de service*, m. — Tour of duty.
- **brief**, vr. — Dienstbrief, m. — *Lettre de service*, vr. — Official letter.
- **paard**, o. — Dienstpferd, o. — *Cheval de service*, m. — Trooper's horse.
- **plicht**, vr. — Dienstpflicht, vr. — *Service militaire*. — Military service.
- **plicht (Alg. —)**. — Allgemeine Dienstpflicht. — *S. obligatoire et universel*. — Compulsory service.
- **plichtlg.** — Dienstpflichtig. — *Sujet au service*. — Liable to service.
- **reglement**, o. — Dienstreglement, o. — *Réglement*, m. *Ordonnance*. — Regulation.
- **tableau**, o. — Tagesordnung, vr. — *Tableau de service*, m. — Daily regulation.
- **teeken**, o. — Dienstzeichen, o. — *Marque de service*, vr. — Mark of service.

- Diensttijd**, *m.* — Dienstzeit, *vr.* — *Temps de service*, *m.* — Time of service.
- Diepgang**, *m.* (zeew.) — Tiefgang, *m.* — *Tirant d'eau*, *m.* — Water draught.
- Dieplood**, *o.* (zeew.) — Senkblei, *o.* — *Sonde*, *vr.* — Sounding lead.
- Differentiaalrekening**, *vr.* — Differentialrechnung, *vr.* — *Calcul différentiel*, *m.* — Differential calculus.
- Dikte**, *vr.* (van eene borstwering) — Dicke, *vr.* — *Épaisseur*, *vr.* — Thickness.
- Directe richting**, *vr.* — Direkte Richtung. — *Pointage direct*. — Direct laying.
- Directie**, *vr.* (tact.) — Richtung, *vr.* — *Direction*, *vr.* — Direction.
- Directrice**, *vr.* (verst.) — Mittellinie, *vr.* — *Directrice*, *vr.* — Object line.
- Discipline**, *vr.* — Disziplin, *vr.* Mannszucht, *vr.* — *Discipline*, *vr.* — Discipline.
- (Marsch-). — Marschzucht, *vr.* — *D. de marche*. — March discipline.
- (Vuur-). — Feuerdisziplin, *vr.* — *D. de feu*. — Fire discipline.
- Disciplinaire straffen**, *vr. mrv.* — Disziplinar strafen, *vr. mrv.* — *Peines disciplinaires*, *vr. mrv.* — Disciplinary penalty.
- berisping**. — Verweis, *m.* — *Réprimande*, *vr.* — Rebuke.
- gewone berisping**. — Einfacher Verweis. — *R. simple*. — Simple rebuke.
- ernstige berisping**. — Förmlicher Verweis. — *R. formellement exprimée*.
- strenge berisping**. — Strenger Verweis. — *R. sévère*. — Severe rebuke.
- 10. voor officieren:**
- Gewoon arrest** (met acces). — Stubenarrest. — *Arrêts simples*. — Open arrest.
- Streng arrest** (zonder acces). — Verschärfter Stubenarrest. — *A. de rigueur*. — Close arrest.
- Festungarrest**. — *A. de Forteresse*. — A. in a fortress.
- 20. voor onderofficieren:**
- Kwartierarrest**. — Kasernearrest. — *Consigne au quartier*. — Confinement to barracks.
- Kamerarrest**. — Stuben Arrest. — *Consigne à la chambre*.
- Politiekamer**. — Gelinder Arrest. — *Salle de police*, *vr.* — Default room.
- Provoost**. — Mittel Arrest. — *Prison*, *vr.* — Black hole.
- Degradatie tot den naast lageren rang**. — *Rétrogradation*, *vr.* — Reduction to next rank.

Disciplinaire straffen.

Degradatie, *vr.* — Degradation. — *Cassation*. — Reduction to the ranks.

30. voor soldaten.

Strafcorvée. — Arbeitsdienst, *m.* — *Corvée supplémentaire*.

Strafrapport, *m.* — *Inspection avec la garde*.

Kwartierarrest. — Kasernenarrest. — *Consigne au quartier*. — Confinement to barracks.

Politiekamer. — Gelinder Arrest. — *Salle de police*. — Default room.

Provoost. — Mittel Arrest. — *Prison*, *vr.* — Black hole.

Cachot. — Strenger Arrest. — *Cellule*, *vr.* — Cell.

Cachot. — Versetzung in die 2^e Klasse des Soldatenstandes. — *Renvoi de la 1^{re} à la 2^e classe*.

Strafexerceeren. — Strafexerzieren. — *Peloton de punition*. — Punishment drill.

Dislocatie, *vr.* — Truppenverteilung, *vr.* — *Dislocation*, *vr.* — Dislocation.

Disselboom, *m.* (art.) — Deichsel, *vr.* — *Timon*, *m.* — Pole.

— **bout**, *m.* — Deichselbolzen, *m.* — *Boulon de timon*, *m.* — Pole bolt.

— **haak**, *m.* — Deichselhaken, *m.* — *Ragot*, *m.* — Breaching-hook.

— **ophouder**, *m.* — Deichselstütze, *m.* — *Tétard*, *m.* — Pole stay.

— **riem**, *m.* — Deichseltragriemen, *m.* — *Courroie porte-timon*, *vr.* — Back band strap.

Distributie, *vr.* — Verteilung, *vr.* — *Distribution*, *vr.* — Distribution.

Divergeerend. — Aus einander laufend. — *Divergeant*. — Diverging.

Divisie, *vr.* (Leger en Marine). — Division, *vr.* — *Division*, *vr.* — Division.

— **cavalerie**, *vr.* — Divisions Kavallerie. — *Cavalerie divisionnaire*. Divisional cavalry.

Doel, *o.* — Ziel, *o.* — *But*, *objectif*, *m.* — Object, objective, goal.

— (Aanvals-). — Angriffsziel. — *Objectif de l'attaque*. — Objective to be attacked.

— (Vast —). — Feststehendes Ziel. — *But fixe*. — Stationary goal.

— (Verandering van —). — Wechsel des Ziels. — *Changement d'objectif*. — Change of object.

Dok, *o.* (zeew.) — Dock, *o.* — *Bassin*, *m.* — Dock.

— (Droog-). — Trockendock. — *B. de radoub*. — Dry dock.

- Dok (Drijvend —).** — Schwimmendes Dock — *Bassin à flot*. — Wet, floating dock.
- Dolk, m.** — Dolch, *m.* — *Poignard*, *m.* — Skain, Poniard.
- Dolman, m.** — Dollman, *m.* — *Dolman*, *m.* — Dress jacket.
- Domineeren, w.** (top. en tact.) — Beherrschen. — *Dominer*. — To command.
- Dommekracht, vr.** — Erdwinde, *vr.* — *Cric*, *m.* — Hand jack.
- Donderbus, vr.** (oud) — Donnerbüchse, *vr.* — *Tromblon*, *m.* — Blunderbuss.
- Dood, —tij o.** (zeew.) — Niedriges Wasser, *o.* — *Basse marée*, *vr.* — Low water.
- **straf, vr.** — Todesstrafe, *vr.* — *Peine de mort*, *vr.* *Peine capitale*. Pain of death.
- **vonnis, o.** — Todesurteil, *o.* — *Sentence de mort*, *vr.* — Mortal sentence.
- Doorbreken, w.** (strat. en tact.) — Durchbrechen. — *Percer, enfoncer*. — To break.
- Doorlaat, m.** (in een dijk). — Durchlass, *m.* — *Coupure*, *vr.* — Culvert.
- **vak, o.** (in een brug). — Durchlass, *m.* — *Portière*, *vr.* — Raft.
- Doorloopen der voeten, o.** — Durchlaufen der Füße, *o.* — *Excavation du pied*, *vr.* — To get sore feet by running.
- Doorn, m.** (v. vuurpijlen). — Dorn, *m.* — *Broche*, *vr.* — Spindle.
- Doorslag, m.** — Durchschlag, *m.* — *Emporte-pièce*, *vr.* — Nipping tool.
- (Hoefijzer-). — Hufeisendorn, *m.* — *Poinçon à contrepercer le fer*. — Pritchel.
- Doorsnede, vr.** (verticale). — Durchschnitt, *m.* — *Profil*, *m.* — Profile.
- (v. e. kanon). — Querschnitt, *m.* — *Coupe*, *vr.* — Cross section.
- (Dwars-). — Querschnitt, *m.* — *Intersection*, *vr.* — Cross section.
- Doorsneden terrein, o.** — Durchschnittenes Gelände, *o.* — *Terrain coupé*, *m.* — Intersected country.
- Doorsteken, w.** (v. dijken). — Durchstechen. — *Percer*. — To piercé
- (het zundgat). — Durchschlagen. — *Dégorger*. — To clear.
- Doorwaadbaar.** — Durchwatbar. — *Guéable*. — Fordable.
- Doorwaadbare plaats, vr.** — Furt, *vr.* — *Gué*, *m.* — Ford.
- Doorwaden, w.** — Durchwaten. — *Passer à gué*. — To ford; to wade.
- Doorzoeken, w.** — Durchsuchen. — *Fouiller*. — To explore.
- Doorzoekingspatrouille, vr.** — Marschpatrouille, *vr.* — *Patrouille de sûreté*, *vr.* — Flanking files, *mrv.*

- Doosniveau**, *o.* (geod.). — Dosenlibelle, *vr.* — *Niveau à boîte*, *m.* — Box level.
- Draad (Staal-)**. — Stahldraht, *m.* — *Fil d'acier*, *m.* — Steel wire.
- Draagbare wapenen**, *o. mrv.* — Handfeuerwaffen, *vr. mrv.* — *Armes portatives*, *vr. mrv.* — Small arms, *mrv.*
- Draagberrie**, *vr.* — Tragbahren, *vr.* — *Civière*, *vr.* — Hand barrow.
- Draagriem**, *m.* (van een ransel). — Tragriemen, *m.* — *Bretelle du sac*, *vr.* — Sling of the valise.
- Draagvermogen**, *o.* (van drijvende lichamen). — Tragfähigkeit, *vr.* — *Port*, *m.* — Buoyancy.
- Draagwijze**, *vr.* — Tragweise, *vr.* — *Manière de porter*, *vr.* — Method of carrying.
- Draaibrug**, *vr.* — Drehbrücke, *vr.* — *Pont tournant*, *m.* — Turn bridge.
- Draaitoren**, *vr.* (verst. en mar.). — Drehturm, *m.* — *Tourelle tournante*, *vr.*; *T. giratoire*. — Turning-turret.
- Draaischiff** (spoorw.). — Drehscheibe, *vr.* — *Plateforme tournante*, *vr.* — Turning-platform.
- Dracht**, *vr.* (van vuurwapenen). — Schussweite, *vr.* — *Portée*, *vr.* — Range.
- Draf**, *m.* — Trab, *m.* — *Trot*, *m.* — Trot.
- (In -). — Im Trab. — *Au trot*. — At a trot.
- (Korte -). — Kurzer Trab. — *Petit trot*. — Slow trot.
- (Sterke -). — Starker Trab. — *Grand trot*. — Full trot.
- (Gewone -). — Deutscher Trab. — *Trot assis*.
- (Engelsche -). — Englischer Trab. — *Trot enlevé; trot à l'anglaise*.
- Dragon**, *vr.* (Sabel-). — Säbelquaste, *vr.* — *Dragonne*, *vr.* — Sword-knot.
- Dragonder**, *m.* — Dragoner, *m.* — *Dragon*, *m.* — Dragon.
- Draven**, *w.* — Traben. — *Trotter*. — To trot.
- (Engelsch-). — English traben. — *Trotter à l'anglaise*. — To rise in the stirrups.
- Drempel**, *m.* (van een sluis). — Schwelle, *vr.* — *Seuil*, *m.* — Sill.
- Drenken**, *w.* — Tränken. — *Abreuver*. — To drench.
- Drenkplaats**, *vr.* (wed). — Tränke, *vr.* — *Abreuvoir*, *m.* — Horse pond.
- Dresseeren**, *w.* (paarden). — Abrichten. — *Dresser*. — To break.
- Driedecker**, *m.* — Dreidecker, *m.* — *Vaisseau à trois ponts*, *m.* — Threedecker.
- Driehoeksmeting**, *vr.* — Trigonometrie, *vr.* — *Trigonométrie*, *vr.* — Trigonometry.
- Drievoet**, *m.* — Stativ, *o.* — *Trépied*. — Trevet.
- Drilboor**, *vr.* — Drillbohrer, *m.* — *Trépan*, *m.* — Pump drill.

- Droes**, *m.* (paardenziekte). — Rotz, *m.* — *Morve*, *vr.* — Glanders.
Droge gracht, *vr.* (verst.). — Trockener Graben, *m.* — *Fossé sec*, *m.* — Dry ditch.
Drogen, *w.* (van het buskruit). — Trocknen des Pulvers. — *Sécher les poudres*. — To dry powder
Droog dok, *o.* (Zie Dok).
Droogkamer, *vr.* — Pulvertrockenhaus, *o.* — *Séchoir*, *m.* — Drying room.
Droogstoof, *vr.* — Darrkammer, *vr.* — *Étuve*, *vr.* — Drying stove.
Druif, *vr.* (art.). — Traube, *vr.* — *Bouton de culasse*, *m.* — Cascahle.
Drukking, *vr.*
 — (van een gewelf). — Druck, *m.* — *Poussée*, *vr.* — Pressure.
 — (van het water). — Druck, *m.* — *Pression*, *vr.* — Pressure.
Drijfanker, *m.* (zeew.). — Treibanker, *m.* — *Ancre flottante*, *vr.* — Floating anchor.
Drijfsas, *vr.* (art.). — Treibsatz, *m.* — *Matière fusante*, *vr.* — Racket composition.
Drijvend dok, *o.* (Zie Dok).
Drijvende batterij, *vr.* — Schwimmende Batterie, *vr.* — *Batterie flottante*, *vr.* — Floating battery.
Drijvende brug, *vr.* — Schwimmende Brücke, *vr.* — *Pont flottant*, *m.* — Floating bridge.
Dubbelpost, *m.* (veldd.). — Doppelposten, *m.* — *Sentinelle double*, *vr.* — Double sentry.
Dubbel rot, *o.* (veldd.). — Doppelrotte, *vr.* — *File double*, *vr.* — Double file.
Dubbel spoor, *o.* — Doppeltes Geleise, *o.* — *Voie double*, *vr.* — Double track.
Dubbele sappe, *vr.* (vestingoorl.). — Doppelte Sappe, *vr.* — *Sape double*, *vr.* — Double sap.
Duikaffuit, *vr.* — Verschwindlaffete, *vr.* — *Affût à éclipse*, *m.* — Disappearing-mounting.
Duin, *o.* (top). — Düne, *vr.* — *Dune*, *vr.* — Down.
Dukdalven, *m. mrv.* (zeew.). — Dückdalben, *m. mrv.* — *Estacades*, *m. mrv.* — Harbour-poles, *mr.*
Duurzame versterkingskunst, *vr.* — Permanente Befestigungskunst, *vr.* — *Fortification permanente*, *vr.* — Permanent fortification.
Duurzame werken, *o. mrv.* (verst.). — Permanente Bauten, *vr. mrv.* — *Oeuvres permanentes*, *vr. mrv.* — Permanent works, *mr.*
Dwarsbalk, *m.* — Querbalken, *m.* — *Traversin*, *m.* — Cross beam.
Dwarsligger, *m.* (brug). — Querriegel, *m.* — *Traverse*, *vr.* — Cross beam.
 —, *m.* (spoorw.). — Schwelle, *vr.* — *Traverse*, *vr.* — Cross-sleeper.

Dij, *vr.* — Dickbein, *o.* — *Cuisse*, *vr.* — **Thigh**.
 — **been**, *o.* — Oberschenkel, *m.* — *Fémur*, *m.* — **Thighbone**.
Dijk, *m.* (top.). — Damm, *m.* — *Digue*, *vr.* — **Dam**.
Dynamica, *vr.* — Dynamik, *m.* — *Dynamique*, *m.* — **Dynamics**, *mrv.*
Dynamiet (springstof), *o.* — Dynamit, *o.* — *Dynamite*, *vr.* — **Dynamite**.
 — **ontploffing**, *vr.* — Dynamit Detonation, *vr.* — *Explosion de dynamite*, *vr.* — **Dynamite explosion**.
 — **patroon**, *vr.* — Sprengpatrone, *vr.* — *Cartouche de dynamite*, *vr.*
Dynamo, *vr.* — Dynamo, *vr.*; Generator, *m.* — *Dynamo*, *vr.*; *générateur*, *m.*; **Dynamo; generator**.

E.

Eb, *vr.* — Ebbe, *vr.* — *Reflux*, *m.* — **Ebb**.
 — **anker**, *o.* (zeew.). — Ebanker, *m.* — *Ancre de jasant*, *vr.* — **Ebb-anchor**.
Ebbenhout, *o.* — Ebenholz, *o.* — *Bois d'ébène*, *m.* — **Ebony**.
Echarpeervuur, *o.* — Schräges Feuer, *o.* — *Feu d'écharpe*, *m.* — **Oblique fire**.
Echelon, *o.* (tact.) — Staffel, *vr.* — *Échelon*, *m.* — **Echelon**.
 — (In —). — Staffelförmig. — *En échelons*. — **In échelon**.
Echiquier (In —). — Schachbrettförmig. — *En échiquier*. — **Alternately**.
Eclaireren, *w.* — Aufklären. — *Éclairer*. — **To scout**.
Eclaireur, *m.* — Aufklärer, *m.* — *Éclaireur*, *m.* — **Scout**.
Eed, *m.* — Eid, *m.* Fahneid. — *Serment*, *m.* — **Oath**.
 — **saflegging**, *vr.* — Eidesleistung, *vr.* — *Prestation de serment*, *vr.* — **Taking of an oath**.
Eer, *vr.* — Ehre, *vr.* — *Honneur*, *m.* — **Honour**.
 — (Raad van —). — Ehrengericht, *o.* Ehrenrat, *m.* — *Conseil d'honneur*, *m.* — **Court of inquiry**.
 — (Woord van —). — Ehrenwort, *o.* — *Parole d'honneur*, *vr.* — **Word of honour**.
 — **bewijs geven**. — Earenbezeugungen erweisen. — *Rendre les honneurs*. — **To pay compliments**.
 — **bewijzen**, *o.* *mrv.* (mil.). — Ehrenbezeugungen, *vr.* *mrv.* — *Honneurs militaires*, *m.* *mrv.* — **Honours and salutes**, *mrv.*

- Eereteeken**, *o.* — Ehrenzeichen, *o.* — *Marque d'honneur*, *vr.* — Sign of honour.
- Eerewacht**, *vr.* — Ehrenwache, *vr.* — *Garde d'honneur*, *vr.* — Guard of honour.
- Eerewapen**, *o.* — Ehrenwaffe, *vr.* — *Arme d'honneur*, *vr.* — Arm of honour.
- Eerste artillerieopstelling**, *vr.* — Erste Artillerie Stellung. — *Première position de l'artillerie.* — First position of the artillery.
- Eerste Luitenant**, *m.* — Oberleutnant, *m.* — *Lieutenant*, *m.* — Senior subaltern.
- Eerste Officier**, *m.* (mar.) — Zweiter Kapitän, *m.* — *Officier chargé du détail*, *m.* — Acting officer.
- Eervolle vermelding**, *vr.* — Belobung in Tagesbefehle, *vr.* — *Mention honorable*, *vr.* — Honourable chin.
- Eetketel**, *m.* — Kochgeschirr, *o.* — *Gamelle individuelle*, *vr.* — Mess-tin.
- Egge**, *vr.* — Egge, *vr.* — *Herse*, *vr.* — Harrow.
- Eikenhout**, *o.* — Eichenholz, *o.* — *Bois de chêne*, *m.* — Oak wood.
- Eindsnelheid**, *vr.* — Endgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse restante*, *vr.* — Final velocity.
- Electriciteit**, *vr.* — Elektrizität, *vr.* — *Électricité*, *vr.* — Electricity.
- Elektrische telegraaf**, *m.* — Elektrischer Telegraf, *m.* — *Télégraphe électrique*, *vr.* — Electric telegraph.
— **stroom**, *m.* — Elektrischer strom, *m.* — *Courant électrique*, *m.* — Electric current.
- Electro-schoktorpedo**, *vr.* — Elektrische Kontaktmine, *vr.* — *Torpille électro-automatique*, *m.* — Self-acting electrical mine.
- Elementaire tactiek**, *vr.* — Elementartaktik, *vr.* — *Tactique élémentaire*, *vr.* — Elementary tactics, *mrv.*
- Elevatie**, *vr.* — Erhöhung, *vr.* — *Élévation*, *vr.* — Elevation.
— **hoek**, *m.* (art.) — Erhöhungswinkel, *vr.* — *Angle d'élévation.* — Angle of elevation.
- Elleboog**, *m.* (deel voorbeenen van het paard). — Elbogen, *m.* — *Coude*, *m.* — Elbow.
- Elzenhout**, *o.* — Erlenholz, *o.* — *Bois d'aune*, *m.* — Alder-wood.
- Embargo**, *o.* (oorlogsgebr.) — Embargo, *o.* — *Embargo*, *m.* — Embargo.
- Embrasure**, *vr.* (verst.) — Schiessscharte, *vr.* — *Embrasure*, *vr.* — Embrasure.
- met:**
Zijwangen, *vr. mrv.* — Schartenbacken, *vr. mrv.* — *Joues*, *vr. mrv.* — Cheeks, sides, *mrv.*

Embrasure met:

Zool, *vr.* — Schartensohle, *vr.* — *Fond*, *m.* — Sole.

Binnenopening, *vr.* — Innere Schartenöffnung, *vr.* — *Ouverture intérieure*, *vr.* — Interior opening.

Buitenopening, *vr.* — Aüssere Schartenöffnung, *vr.* — *Évasement*, *m.* — Exterior opening.

Directrice, *vr.* — Mittellinie, *vr.* — *Directrice*, *vr.* — Directing line.

— (**Rechte** —). — Gerade Schiesscharte. — *Embrasure directe*. — Direct embrasure.

— (**Schuine** —). — Schräge S. — *E. oblique*. — Oblique embrasure.

Emmer (Brand-), *m.* — Feuereimer, *m.* — *Seau à incendie*, *m.* — Fire-bucket.

Enceinte, *vr.* — Umfangung, *vr.* — *Enceinte*, *vr.* — Enceinte.

Enfilcerbatterij, *vr.* — Bestreichende Batterie, *vr.* — *Batterie d'enfilade*, *vr.* — Enfilading-battery.

Enfileervuur, *o.* — Enfilier Feuer, *o.* — *Feu d'enfilade*, *m.* — Enfilading-fire.

Engelsch draven, *w.* — Englisch traben. — *Trotter à l'anglaise*. — To rise in the stirrups.

Engelsch zadel, *o.* — Englischer Sattel, *m.* — *Selle anglaise*, *vr.* — English saddle.

Enterbijl, *vr.* — Enterbeil, *o.* — *Hâche d'abordage*, *vr.* — Boarding-ane.

Enteren, *w.* — Entern. — *Aborder*. — To enter.

Enveloppe, *vr.* (verst.). — Enveloppe, *vr.* — *Enveloppe*, *vr.* — Envelope.

Epaulement, *o.* (verst.). — Epaulement, *o.*; Schulterwehr, *vr.* — *Épaulement*, *m.* — Epaulement.

Epaulet, *vr.* — Epaulette, *vr.* — *Épaulette*, *vr.* — Epaulette.

— **met franje van bouillons**. — E. mit Kantillen. — *E. à franges de bouillons*.

— **met franje van torsades**. — E. mit Raupen. — *É à grains d'épinards*.

Equipage, *vr.* (mar.). — Schiffsmannschaft, *vr.* — *Équipage*, *vr.* — Crew.

Équipement, *o.* — Ausrüstung, *vr.* — *Équipement*, *m.* — Equipment.

— **sstukken (Kleine —)**. — Kleine Ausrüstungsstücke. — *Effets de petit équipement*. — Kit.

— **sstukken (Groote —)**. — Grosse Ausrüstungsstücke. — *Effets de grand équipement*. — Accoutrement.

Ernstvuurwerken, *o. mrv.* — Sprengstoffe, *vr. mrv.* — *Artifices de guerre*, *m. mrv.* — Military fire-works.

Ernstvuurwerken.

Waartoe behooren:

- A. Munitiën.** — Munitie. — *Munitions.* — Ammunition.
met:
Projectielen. — Geschosse. — *Projectiles.* — Projectiles.
Kardoezen. — Kartuschen. — *Gargousses.* — Cartridges.
Klossen. — Spiegel. — *Sabots.* — Bottoms.
Proppen. — Propfen. — *Bouchons.* — Wads.
Spiegels. — Spiegel. — *Plateaux.* — Bottoms.
B. Ontstekingsmiddelen. — Zündmittel. — *Artifices d'inflammation.*
C. Brandvuurwerken. — Sturmfeuer. — *Artifices incendiaires.* —
Incendiary fire-works.
D. Lichtvuurwerken. — Leuchtfener. — *Artifices d'éclairage.* —
Light fire-works.
E. Seinvuurwerken. — Signalfener. — *Artifices de signaux.* —
Signal fire-works.

Escarpe, vr. — Eskarpe, *vr.* — *Escarpe,* vr. — Escarp.

— galerij, *vr.* — Eskarpen Gallerie, *vr.* — *Galerie d'escarpe,* vr. —
Escarp gallery.

— muur, *m.* — Eskarpen Mauer, *vr.* — *Revêtement d'escarpe,* m. —
Escarp revêtement.

— talud, *o.* — Innere Grabenböschung, *vr.* — *Talus d'escarpe,* m. —
Slope of the escarp.

Escorte, o. — Geleit, *o.* — *Escorte,* vr. — Escort.

Escouade, vr. — Korporalschaft, *m.* — *Escouade,* vr. — Sub-section.

Eskader, o. (mar.) — Geschwader, *o.* — *Escadre,* vr. — Squadron.

Eskadron, o. — Eskadron, *vr.* — *Escadron,* m. — Squadron.

— (Vooruitgeschoven —). — Vorgeschobene Eskadron. — *E. de*
contact. — Contact squadron.

— s Commandant, *m.* — Eskadronschef, *m.* — *Chef d'escadron.* —
Commander of a squadron.

Esschenhout, o. — Eschenholz, *o.* — *Bois de frêne,* m. — Ash
wood.

Etagenvuur, o. — Etagenfeuer, *o.* — *Feu étagé,* m.

Étape, vr. — Etappe, *vr.* — *Étape,* vr. — Halting-place.

— weg, *m.* — Etappenstrasse, *vr.* — *Route d'étapes,* vr. — Line
of communications.

— magazijn, *o.* — Etappenmagazijn, *o.* — *Station magasin,* m. —
Dépôt-station.

Etat major, vr. (mar.) — Stab, *vr.* — *Etat-major,* m. — Staff.

Evenaar, m. (geod.) — Aequator, *m.* — *Équateur,* m. — Equator.

— (eener balans). — Zunge, *vr.* — *Languette,* vr. — Tongue.

Evenwichtsboom, m. (gymn.) — Balancierbarre, *vr.* — *Barre à*
équilibrer, vr. — Balance bar.

- Evolutie**, *vr.* (tact. en strat.) — **Evolution**, *vr.* — *Évolution*, *vr.* — **Evolution**.
- Examineertroep**, *m.* — Durchlassposten, *m.* — *Poste d'examen*, *m.* — **Examining-post**.
- Exentriek**, *vr.* (v. d. locomotief). — **Excentrik**, *o.* — *Excentrique*, *m.* — **Switch**; **Eccentric**.
- Executie**, *vr.* — **Hinrichtung**, *vr.* — *Exécution*, *vr.* — **Execution**.
- Exerceeren**, *w.* — **Exercieren**. — *Exercer*. — **To drill**.
- Exercitie**, *vr.* — **Waffenübung**, *vr.* — *Exercice*, *m.* — **Drill**, **exercise**.
- **loods**, *vr.* — **Exercierhaus**, *o.* — *Salle d'exercice*, *vr.* — **Drill house**.
- **patroon**, *vr.* — **Exercierpatrone**, *vr.* — *Cartouche d'exercice*, *vr.* — **Practice cartridge**.
- **terrein**, *o.* — **Exercierplatz**, *m.* — *Terrain de manoeuvres*, *m.* — **Drill ground**.
- **tenue**, *vr.* — **Exercieranzug**, *m.* — *Tenue d'exercice*, *vr.* — **Dress for drill**.
- Expansie systeem**, *o.* (art.) — **Expansionssystem**, *o.* — *Système d'expansion*. — **Expanding centring**.
- Expeditie**, *vr.* — **Expedition**, *vr.* — *Expédition*, *vr.* — **Expedition**.
- Explosie** *vr.* — **Explo-diering**, *vr.* — *Explosion*, *vr.* — **Explosion**.

F.

- Face** *vr.* (verst.) — **Face**, *vr.* — *Face*, *vr.* — **Face**.
- Fanion**, *o.* — **Kleine Fahne**, *vr.* — *Fanion*, *m.* — **Fanion**.
- (vlaggetje aan een lans). — **Flamme**, *vr.* — *Fanion*, *m.* — **Pennon**.
- Fascine**, *vr.* (verst.) — **Faschine**, *vr.* — *Fascine*, *vr.* — **Fascine**.
- (**Anker-**). — **Anker F.** — *F. à tête*. — **Anchoring-fascine**.
- (**Bekleedings-**). — **Bekleidungs F.** — *F. à revêtir*. — **Revetment-fascine**.
- (**Bekroonings-**). — **Krönungs F.** — *F. de couronnement*. — **Trench fascine**.
- (**Blindeerings-**). — **Blend F.** — *F. de blindage*. — **Blind fascine**.
- (**Zink-**). — **Senk F.** — *Saucisson garni de pierres*. — **Water fascine**.

- Fascine**, —**bank**, *vr.* (pionn.) — Faschinenbock, *m.* — *Chantier de chevaux à fascine*, *m.* — **Fascine bench**.
 —**dam**, *m.* — Faschinendamm, *m.* — *Digue en fascines*, *vr.* — **Dam of fascines**.
 —**mal**, *m.* (pionn.) — Faschinenlehre, *vr.* — *Lunette servant à vérifier la grosseur du saucisson*. — **Gauge**.
 —**mes**, *o.* (pionn.) — Faschinenmesser, *o.* — *Serpe*, *vr.* — **Hand-bill**.
 —**werk**, *o.* (pionn.) — Faschinenwerk, *o.* — *Fascinage*, *m.* — **Fascine work**.
Fausse-braye, *vr.* (lage wal). — Niederwall, *m.* — *Fausse-braye*, *vr.* — **Fausse-braye**.
Fermoorbeitel, *m.* — Stechmeissel, *m.* — *Fermeoir*, *m.* — **Former chisel**.
Fladdermijn, *vr.* (verst.) — Fladdermine, *vr.* — *Mine fulminifère*, *vr.* — **Fougass**.
Flambouw, *vr.* — Fackel, *m.* — *Torche*, *vr.* — **Torch**.
Flank, *vr.* (verst. en tact.) — Flanke, *vr.* — *Flanc*, *m.* — **Flank**.
 — (**Rechts uit de —**)! (exerc.) — Rechts-um! — *Par le flanc droit!* — **Right-turn!**
 — (**Links uit de —**)! (exerc.) — Links um! — *Par le flanc gauche!* — **Left-turn!**
 — (**De —**) van den vijand omtrekken. — Die Flanke des Feindes umziehen. — *Tourner le flanc de l'ennemi*. — **To work round the hostile flank**.
 — (**Aangeleunde —**) (tact.) — Unzugängliche Flanke. — *Flanc appuyé*. — **Flank resting on**.
 — (**Gebroken —**) (verst.) — Gebrochene Flanke. — *Flanc coupé*. — **Retired flank**.
 — (**Lage —**) (verst.) — Niedere Flanke. — *Flanc bas*. — **Lower flank**.
 — (**Rechte —**). — Gerade Flanke. — *Flanc droit*. — **Right-lined flank**.
 — (**Teruggetrokken —**). — Zurückgezogene Flanke. — *Flanc retiré*. — **Retired flank**.
 — **aanval**, *m.* (tact.) — Flankenangriff, *m.* — *Attaque de flanc*, *vr.* — **Flank attack**.
 — **colonne**, *vr.* (tact.) — Flankenkolonne, *vr.* — *Ligne de colonnes par quatre*, *vr.*
 — **dekking**, *vr.* (tact.) — Seitendeckung, *vr.* — *Flanc-garde*, *m.* — **Flank-guard**.
 — **eeren**, *w.* (tact.) — Flankieren. — *Flanquer*. — **To flank**.
 — **ement**, *o.* (verst.) — Flankement, *o.* — *Flanquement*, *m.* — **Flanking**.

- Flank**, — **envuur**, *o.* (art.) — Flankenfeuer, *o.* — *Feu de flanc*, *m.* — Flank fire.
- **marsch**, *m.* — Flankenmarsch, *m.* — *Marche de flanc*, *m.* — Flank march.
- **patrouille** *vr.* (veldd.) — Seitenläufer, *m. mrv.* — *Flanqueurs*, *m. mrv.* — Flanking-patrol.
- **stelling**, *vr.* (tact.) — Flankenstellung, *vr.* — *Position flankante*, *vr.* — Flank position.
- **verdediging**, *vr.* — Flankenverteidiging, *vr.* — *Défense de flanc*, *vr.* — Flank defence.
- **vuur**, *o.* — Flankenfeuer, *o.* — *Feu de flanc*, *m.* — Flanking fire.
- Fleche**, *vr.* (verst.) — Flesche, *vr.* — *Flèche*, *vr.* — Fleche.
- Flens**, *vr.* — Flantsch, *m.* — *Collet*, *m.* — Flange.
- Fleschjeswaterpas**, *o.* (geod.) — Wasserwage, *vr.* — *Niveau d'eau*, *m.* — Water-level.
- Fleuret**, *vr.* (schermk.) — Fechtdegen, *m.* — *Fleuret*, *m.* — Fencing-foil.
- Flotille**, *vr.* (mar.) — Flotille, *vr.*; kleine Flotte, *vr.* — *Flotille*, *vr.* — Small fleet.
- Fok**, *vr.* (zeew.) — Fock, *m.* — *Misaine*, *vr.* — Fore-sail.
- **kemars**, *vr.* (zeew.) — Fockmars, *m.* — *Hune de misaine*. — Fore-top.
- **kemast**, *m.* (zeew.) — Fockmast, *m.* — *Mât de misaine*, *m.* — Fore-mast.
- **kera**, *vr.* (zeew.) — Fockraa, *vr.* — *Vergue de misaine*, *m.* — Fore-yard.
- **kestag**, *m.* (zeew.) — Fockstag, *o.* — *Étai de misaine*, *m.* — Fore-stay.
- **kewant**, *o.* (zeew.) — Fockwanten, *o. mrv.* — *Haubans de misaine*, *m. mrv.* — Fore-shrouds, *mr.*
- Fonograaf**, *vr.* — Phonograph, *m.* — *Phonographe*, *m.* — Phonograph.
- Forceeren**, *w.* — Forcieren. — *Forcer*. — To force.
- Formatie**, *vr.* (tact. en exerc.) — Form, *vr.* — *Formation*, *vr.* — Formation.
- (**Gevechts-**). — Gefechtsform. — *F. de combat*. — Battle formation.
- (**Manoeuvreer-**). — Manöverform. — *F. de manoeuvre*. — Manoeuvre formation.
- (**Marsch-**). — Marschform. — *F. de marche*. — Route formation.
- Formeeren**, *o.* — Formierung, *vr.* — *Formation*, *vr.* — Forming.
- Fort**, *o.* (verst.) — Fort, *o.* — *Fort*, *m.* — Fort.

- Fort**, (alleen bestemd voor het afslaan van den stormaanval). — Nahkampfwerk, *o.* — *Fort pour le combat à petites distances*, *m.* — Fort for fire at short ranges.
 — (ook bestemd voor den geschutstrijd). — Einheitswerk, *o.* — *Fort indépendant*, *m.* — Self-contained fort.
 — (alleen bestemd voor den geschutstrijd). — Fernkampfwerk, *o.* — *Fort pour le combat à grandes distances*, *m.* — Fort for fire at long ranges.
 — (**Gedetacheerd** —). — Detachiertes Fort, *o.* — *Fort détaché*, *m.* — Detached fort.
 — (**Pantser**-). — Panzerfort, *o.* — *Fort cuirassé*, *m.* — Armour plated fort.
 — (**Sper**-). — Sperrfort, *o.* — *Fort d'arrêt*, *m.* — Barrier fort.
 — **gordel**, *m.* — Gürtellinie, *vr.* — *Ceinture de forts détachés*, *vr.* — Girdle of detached forts.
Fortificatie, *vr.* (zie Versterkingskunst).
Foudraal, *o.* — Futterale, *vr.* — *Étui*, *m.* — Case.
Fougas, *vr.* — Flattermine, *vr.* — *Fougasse*, *vr.* — Fougasse.
Fourage, *vr.* — Futter, *o.* — *Fourrage*, *m.* — Forage.
 — **eren**, *w.* — Futter einholen, fouragieren. — *Fourrager*. — To forage.
 — **ering**, *vr.* (verpl.). — Unmittelbare Beitreibung, *vr.* — *Réquisition de vive force*, *vr.* — Foraging.
 — **ering**, *vr.* (**Droge** —). — Trockene Fouragierung, *vr.* — *Fourrage au sec*, *m.* — Foraging for hay.
 — **ering** (**Groene** —). — Grüne Fouragierung, *vr.* — *Fourrage au vert*, *m.* — Foraging for grass.
 — **geld**, *o.* — Futtergelder, *o. mv.* — *Indemnité de fourrages*, *vr.* — Allowance instead of forage.
 — **strik**, *m.* (cav. en art.). — Futterstrang, *m.* — *Corde à fourrages*, *vr.* — Forage-cord.
 — **ur**, *m.* — Fourageur, *m.* — *Fourrageur*, *m.* — Forager.
 — **wagen**, *m.* — Futterwagen, *m.* — *Fourragère*, *vr.* — Forage-wagon.
 — **zak**, *m.* — Futtersack, *m.* — *Sac à fourrages*, *m.* — Forage-sack.
Fourier, *m.* — Furier, *m.* — *Fourrier*, *m.* — Quartermaster-sergeant.
Fraiseering, *vr.* (verst.). — Fraisierung, *vr.* — *Rang de fraises*, *m.* — Row of fraises.
Fransche beenen (**Paard met** —). — Tanzmeister, *m.* — *Cheval panard*, *m.* — Horse that turns out his toes.
Fregat, *o.* (zeew.). — Fregatte, *vr.* — *Frégate*, *vr.* — Frigate.
Fretboor, *vr.* — Frettbohrer, *m.* — *Vrille*, *vr.* — Wimble.

- Friesche ruiter**, *m.* (verst.) — Friesische Reiter, *m.* — *Cheval-de-frise*, *m.* — *Cheval-de-frise*.
- Front**, *o.* (tact.). — Fronte, *vr.* — *Front*, *m.* — Frontage.
 — (verst.). — Fronte, *vr.* — *Front*, *m.* — Front.
- (**Rechts**-) (comm.). — Rechts um! — *A droite!* — Right turn!
- **de bandière**. — Lagerfronte, *vr.* — *Front de bandière*, *m.* — Line of encampment.
- **maken**, *w.* — Front machen. — *Faire front*. — To face, to turn to the front.
- **van aanval** (tact.). — Angriffsfronte, *vr.* — *Front d'attaque*, *m.* — Frontage of attack.
- **aanval**, *m.* (tact.). — Frontangriff, *m.* — *Attaque de front*, *vr.* — Attack in front.
- **marsch** (tact.). — Frontmarsch, *m.* — *Marche en avant*, *vr.* — Advance.
- **riem**, *m.* (paardentuig). — Stirnriemen, *m.* — *Frontal*, *m.* — Front.
- **verandering**, *vr.* — Frontveränderung, *vr.* — *Changement de front*, *m.* — Changing front.
- Fuselier**, *m.* — Füselier, *m.* — *Fusilier*, *m.* — Rifleman.
- Fusilleeren**, *w.* — Standrechtlich erschiessen. — *Fusiller*. — To shoot.
- Fijn korrel**, *vr.* — Feinkorn, *o.* — *Guidon fin*. — Fine sight.
- Fijnkorrelig buskruit**, *o.* — Kleinkörniges Pulver, *o.* — *Poudre à petits grains*, *vr.* — Small-grained powder.

G.

- Gala-tenuë**, *o.* — Gala-Anzug, *m.* — *Tenue de gala*, *vr.* — Full dress.
- Galei**, *vr.* (zeew., oud). — Galeere, *vr.* — *Galère*, *vr.* — Galley.
- Galerij**, *vr.* (verst.). — Galerie, *vr.* — *Gallerie*, *vr.*; *Minengang*, *m.* — Gallery.
- (**Contre escarpe**-) (verst.). — Kontre-eskarpen galerie, *vr.* — *Gallerie de contre escarpe*, *vr.* — Counterscarp gallery.
- (**Gemeenschaps**-). — Verbindungsgalerie, *vr.* — *Gallerie de communication*, *vr.* — Communication gallery.

- Galerij**, (Hoofd- of *escarpe*). — Eskarpengalerie, *vr.* — *Gallerie d'escarpe*, *vr.* — *Escarpe gallery*.
- Galgpaal**, *m.* (electr.). — Auslegermaste, *vr.* — *Potence*, *vr.* — *Trolley pole*.
- Galjoen**, *o.* (zeew., oud). — *Gallion*, *o.* — *Galion*, *m.* — *Gallion*.
- Galon**, *o.* — *Galone*, *vr.*; *Tresse*, *vr.* — *Galon*, *m.* — *Lace*.
- Galop**, *m.* — *Galopp*, *m.* — *Galop*, *m.* — *Gallop*.
- (Korte —). — *Kurzer Galopp*, *m.* — *Petit galop*, *m.* — *Canter*.
- (Linksche —). — *Linksgalopp*, *m.* — *Galop sur le pied gauche*, *m.* — *Gallop to the left*.
- (Rechtsche —). — *Rechtsgalopp*, *m.* — *Galop sur le pied droit*, *m.* — *Gallop to the right*.
- (Uitgestrekte —). — *Gestreckter Galopp*, *m.* — *Galop allongé*, *m.* — *Full gallop*.
- Galvanometer**, *m.* (electr.). — *Galvanometer*, *o.* — *Galvanometre*, *m.* — *Galvanometer*.
- Gang**, *m.* (van het paard). — *Gangart*, *vr.* — *Allure*, *vr.* — *Pace*.
- De stap. — *Der Schritt*. — *Le pas*. — *The walk*.
- De draf. — *Der Trab*. — *Le trot*. — *The trot*.
- De galop. — *Der Galopp*. — *Le galop*. — *The gallop*.
- (van een schip). — *Lauf*, *m.* — *Vitesse*, *vr.* — *Velocity*.
- (Mijn-). — *Minengang*, *m.* — *Galerie*, *vr.* — *Gallery*.
- boord (zeew.). — *Gangbord*, *m.* — *Passavant*, *m.* — *Gangway*.
- spil (zeew.). — *Gangspil*, *o.* — *Cabestan*, *m.* — *Capstan*.
- Garde**, *vr.* — *Garde*, *vr.* — *Garde*, *vr.* — *Guard*.
- Gareel**, *o.* — *Kummet*, *m.* — *Collier*, *m.* — *Collar*.
- Garnizoen**, *o.* — *Garnison*, *vr.* — *Garnison*, *vr.* — *Garrison*.
- (In —) liggen, *w.* — *In Garnison stehen*. — *Être en garnison*. — *To be garrisoned; to be stationed*.
- s-Commandant, *m.* — *Garnisons-Kommandant*, *m.* — *Commandant de place*, *m.* — *Officer commanding the garrison*.
- s-dienst, *vr.* — *Garnisonwachtdienst*, *m.* — *Service de place*, *m.* — *Garrison duty*.
- s-order, *vr.* — *Garnisonbefehl*, *o.* — *Ordre de place*, *m.* — *Garrison order*.
- Gasafsluiting**, *vr.* (bij het kanon). — *Liderung*, *vr.* — *Obturation*, *vr.* — *Obturation*.
- Gebastionneerd**, — front, *o.* (verst.). — *Bastionnierte Front*, *vr.* — *Front bastionné*, *m.* — *Bastioned front*.
- e versterkingswijze, *vr.* — *Bastionnierte Befestigungsweise*, *vr.* — *Fortification bastionnée*, *vr.* — *Bastioned fortification*.
- Gebergte**, *o.* (top.). — *Gebirge*, *o.* — *Chaîne de montagnes*, *vr.* — *Mountains*, *mrv.*
- Gebit**, *o.* (paardenk.). — *Gebiss*, *o.* — *Mors*, *m.* — *Bit*.

- Gebitteugel**, *m.* — Trensenzügel, *m.* — *Réne de filet*, *vr.* — Snaffle rein.
- Geblindeerde batterij**, *vr.* — Bedeckte Batterie, *vr.* — *Batterie blindée*, *vr.* — Blinded battery.
- **sappe**, *vr.* (vestingoorlog). — Bedeckte Sappe, *vr.* — *Sape blindée*, *vr.* — Blinded sap.
- Gebroken buskruit**, *o.* — Knirschpulver, *o.* — *Retien de poudre*, *m.* — Bruised powder
- **flank**, *vr.* (verst.). — Gebrochene Flanke, *vr.* — *Flanc retiré*, *m.* — Retired flank.
- Gecremailleerde batterij**, *vr.* — Sägenförmige Batterie, *vr.* — *Batterie en crémaillère*, *vr.* — Indented battery.
- Gecreneleerd**. — Kreneliert. — *Crenelé*. — Embattled.
- Gedetacheerd**. — Abkommandiert. — *Détaché*. — Detached.
- **fort**, *o.* — Detachiertes Fort, *o.* — *Fort détaché*, *m.* — Detached fort.
- **e post**, *vr.* (veldd.). — Selbständiger Unteroffizierposten, *m.* — *Poste special*, *m.* — Advanced post.
- Gedrukt** (van paarden). — Gedrückt. — *Blessé sous la selle*. — Saddle-galled.
- Geef acht!** (comm.). — Achtung! — *Garde à vous!* — Attention!
- Geforceerde marsch**, *m.* (veldd.). — Forcierter Marsch, *m.* — *Marche forcée*, *vr.* — Forced march.
- Gefrischt ijzer**, *o.* — Gefrischtes Eisen, *o.* — *Fer affiné*, *Fer puddlé*, *m.* — Puddle iron; Refined iron.
- Gegoten staal**, *o.* — Gussstaal, *m.* — *Acier fondu*, *m.* — Cast steel.
- Geheele afstand (Op —) openen**, *w.* — Abstand genommen. — *Prenez les distances*. — To open out.
- Geheim schrift**, *o.* — Geheimschrift, *vr.* — *Stéganographie*, *vr.* — Steganography.
- Geheime kamer**, *vr.* (torp.). — Tiefenapparat, *o.* — *Balance chamber*.
- Gehucht**, *o.* (top.). — Weiler, *m.* — *Hameau*, *m.* — Hamlet.
- Gekazerneerd**. — Kaserniert. — *Caserné*. — In barracks.
- Gekoppelde mijnen**, *vr. mrv.* — Gekoppelte Minen, *vr. mrv.* — *Fourneaux accolés*, *m. mrv.* — Conjunction mines.
- Gekorrelt buskruit**, *o.* — Kornpulver, *o.* — *Poudre grenée*, *vr.* — Grained powder.
- Gelatineeren**, *w.* — Gelatinieren. — *Gélatiner*. — To gelatinate.
- Geleibuis**, *vr.* — Leitröhre, *vr.* — *Conduit*, *m.* — Conduit-pipe.
- Geleide** (van konvooi enz.). *o.* — Bedeckung, *vr.* — *Escorte*, *vr.* — Escort.
- Geleider** (v. h. geweer), *m.* — Kammer, *vr.* — *Cylindre*, *m.* — Cylinder.

- Geleider**, (v. d. revolver), *m.* — Umsatzhebel, *m.* — *Barrette*, *vr.*
Geleidraad, *m.* — Leitungsdraht, *vr.* — *Fil conducteur*, *m.* — Con-
ducting-wire.
Geleirichel, *vr.* — Führungsschiene, *vr.* — *Glissière*, *vr.* — Sliding-
face.
Gelid (exerc.). — Glied, *o.* — *Rang*, *m.* — Rank.
— (Achterste —). — Hinterstes Glied, *o.* — *Second rang*, *m.* —
Rear rank.
— (Het —) verlaten. — Aus dem Gliede treten. — *Quitter les*
rangs. — To fall out.
— (Op een —). — Auf ein Glied, *o.* — *Sur un seul rang*, *m.* —
On a single line.
— (Opsluitend —). — Schliessendes Glied, *o.* — *Rang des serre-*
files, *m.* — Supernumerary rank.
— (Voorste —). — Vorderstes Glied, *o.* — *Premier rang*, *m.* —
Front rank.
Gelijke pas, *m.* — Gleichtritt, *m.* — *Cadence*, *vr.* — Cadence.
Gelijkstroom-Dynamo. — Gleichstrom Dynamo. — *Dynamo à courants*
redressés, *vr.* — Direct-current dynamo.
Gemaskeerd (tact.). — Verdeckt. — *Masqué*. — Masked.
Gemeen soldaat, *m.* — Gemeiner, *m.* — *Simple soldat*, *m.* — Private.
Gemeenschaps galerij, *vr.* (verst.). — Verbindungs Gallerie, *vr.* —
Galerie de communication, *vr.* — Communication gallery.
— gang, *m.* (verst.). — Verbindungsgraben, *m.* — *Tranchée de com-*
munication, *vr.* — Communication shelter.
— linie, *vr.* — Verbindungslinie, *vr.* — *Ligue de communication*, *vr.* —
Line of communication.
Gemiddeld trefpunt, *o.* (ball.). — Mittlerer Treffpunkt, *m.* — *Point*
d'impact moyen, *m.* — Point of impact.
Gemiddelde afwijking, *vr.* (ball.). — Mittlere Abweichung, *vr.* —
Déviation moyenne, *vr.* — Middling deviation.
Gemiddelde schootsverheid, *vr.* (ball.). — Mittlere Schussweite, *vr.* —
Portée moyenne, *vr.* — Medium range.
Geneeskundige Afdeeling, *vr.* — Sanitätsabteilung, *vr.* — *Division du*
service de santé, *vr.* — Medical-staff corps.
Geneeskundige Dienst, *m.* — Sanitätsdienst, *m.* — *Service de santé*,
m. — Medical service.
Geneesmiddelen, *o. mrv.* — Heilmittel, *o. mrv.* — *Médicaments*, *m.*
mrv. — Medicine.
Generaal, *m.* — General, *m.* — *Général*, *m.* — General.
— der Artillerie. — General feldzeugmeister, *m.* — *Grand-maître*
d'artillerie, *m.* — General of artillery.
— (Luitenant —). — Generallieutenant, *m.* — *Général de division*,
m. — Lieutenant-general.

- Generaal-majoor**, *m.* — Generalmajor, *m.* — *Général de brigade*, *m.* — Major-general.
- Generale marsch**, *m.* — Generalmarsch, *m.* — *Générale*, *vr.* — Alarm.
- Generale staf**, *m.* — Generalstab, *m.* — *Grand état-major*, *m.* — General staff.
- (**Chef** —). — Generalstabschef, *m.* — *Chef d'état-major*, *m.* — Chief of the staff.
- (**Hoofdbureau** —). — Central Abteilung, *vr.* — *Bureau central*, *m.* — Central office.
- topographische inrichting**, *vr.* — Anstalt der Landes-aufnahme, *vr.* — *Service topographique*, *m.* — Topographical department.
- militaire verkenningen**, — Landesaufnahme, *vr.* — *Direction des levées*, *vr.*
- permanente Milit. Spoorw.-Commissie**. — Eisenbahnabteilung, *vr.* — *Division des chemins de fers*, *vr.* — Railway department.
- krijgsgeschiedkundig Archief**. — Kriegsgeschichtliche Abteilung, *vr.* — *Section historique*, *vr.* — Historical department.
- Generator**, *m.* (techn.). — Generator, *m.* — *Générateur*, *m.* — Generator; prime mover.
- Genie**, *vr.* (Wapen der). — Genie, *vr.* — *Génie*, *m.* — Royal Engineers.
- **commandement**, *o.* — *Chefferie du génie*, *vr.* — District supervised by an engineer.
- **park**, *o.* — Geniepark, *o.* — *Parc du génie*, *m.* — Engineer park.
- **troepen**, *m. mrv.* — Pionniertruppen, *vr. mrv.* — *Génie*, *vr.* — Royal Engineers, *mrv.*
- Geodesie**, *vr.* — Geodäsie, *vr.* — *Géodésie*, *vr.* — Geodaesia.
- Geoeffend**, (mil.). — Geübt. — *Dressé*. — Educated.
- Geologie**, *vr.* — Geologie, *vr.* — *Géologie*, *vr.* — Geology.
- Geometrie**, *vr.* — Geometrie, *vr.* — *Géométrie*, *vr.* — Geometry.
- Geopende orde**, *vr.* (tact.). — Geöffnete Ordnung, *vr.* — *Ordre déployé*, *m.*
- Gepantserd.** — Gepanzert. — *Cuirassé*. — Armour-plated.
- **e batterij**, *vr.* — Panzerbatterie, *vr.* — *Batterie cuirassée*, *vr.* — Armour-plated battery.
- **e kruiser**, *m.* — Panzerkreuzer, *m.* — *Croiseur cuirassé*, *m.* — Armour-plated cruiser.
- **e trein**, *m.* — Panzerzug, *m.* — *Train blindé*, *m.* — Armour-plated train.
- Geraamte**, *o.* (van licht- en brandkogels). — Gerippe, *o.* — *Carcasse*, *vr.* — Carcass.

- Gereedschappen**, *o. mrv.* — Werkzeuge, *o. mrv.* — *Outili*, *m. mrv.* — *Tools*, *mrv.*
- Gereedschapskist**, *vr. (art.)*. — Laffetenkasten, *m.* — *Coffret de flèche*, *m.* — *Tool box*.
- **wagen**, *m. (art.)*. — Materialenwagen, *m.* — *Voiture d'outils*, *vr.* — *Tool waggon*.
- Geregelde aanval**, *m. (tact. en vestingoorlog)*. — Förmlicher Angriff, *m.* — *Attaque en règle*, *vr.* — *Regular attack*.
- **troepen**, *m. mrv.* — Reguläre Truppen, *m. mrv.* — *Troupes régulières*, *vr. mrv.* — *Regular troops*, *mrv.*
- Geretrancheerd kamp**, *o.* — Verschanztes Lager, *o.* — *Camp retranché*, *m.* — *Fortified camp*.
- Geschut**, *o.* — Geschütz, *o.* — *Bouches-à-feu*, *vr. mrv.*; *artillerie*, *vr.* — *Ordnance*; *artillery*.
- **met affuiterugloop**. — Lafettenrücklaufgeschütz, *o.* — *Bouches-à-feu à recul de l'affût*, *vr. mrv.* — *Guns with recoil of the mounting*, *mrv.*
- **met vuurmondterugloop**. — Rohrrücklaufgeschütz, *o.* — *Bouches-à-feu à recul sur l'affût*, *vr. mrv.* — *Guns with recoil on the mounting*, *mrv.*
- **(Achterlaad-)**. — Hinterladungsgeschütz, *o.* — *Bouches-à-feu se chargeant par la culasse*, *vr. mrv.* — *Breech-loading ordnance*.
- **(Belegerings-)**. — Belagerungsgeschütz, *o.* — *Artillerie de siège*, *vr.* — *Siege ordnance*.
- **(Berg-)**. — Gebirgsgeschütz, *o.* — *Bouches-à-feu de montagne*, *vr. mrv.* — *Mountain ordnance*.
- **(Getrokken —)**. — Gezogenes Geschütz, *o.* — *Bouches-à-feu rayés*, *vr. mrv.* — *Rifled ordnance*.
- **(Glad —)**. — Glattes Geschütz, *o.* — *Bouches-à-feu lisses*, *vr. mrv.* — *Smooth-bored ordnance*.
- **(Kust-)**. — Küstengeschütz, *o.* — *Bouche-à-feu de côte*, *vr. mrv.* — *Coast ordnance*.
- **(Machine-)**. — Maschinengeschütz, *o.* — *Bouches-à-feu à balles*, *vr. mrv.* — *Machine ordnance*.
- **(Scheeps-)**. — Schiffsgeschütz, *o.* — *Bouches-à-feu de marine*, *vr. mrv.* — *Sea-service ordnance*.
- **(Snellaad-)**. — Schnellladungsgeschütz, *o.* — *Bouches-à-feu à tir accéléré*, *vr. mrv.* — *Accelerated-firing ordnance*.
- **(Snelvuur-)**. — Schnellfeuergeschütz, *o.* — *Bouches-à-feu à tir rapide*, *vr. mrv.* — *Quick firing-ordnance*.
- **(Veld-)**. — Feldgeschütz, *o.* — *Bouches-à-feu de campagne*, *vr. mrv.* — *Field ordnance*.
- **(Vesting-)**. — Festungsgeschütz, *o.* — *Bouches-à-feu de place*, *vr. mrv.* — *Garrison ordnance*.

- Geschut (Voorlaad-).** — Vorderladungsgeschütz, *o.* — *Bouches-à-feu se chargeant par la bouche*, *vr.* *mr.* — Muzzle-loading ordnance.
 — (**Zwaar** —). — Schweres Geschütz, *o.* — *Grosse artillerie*, *vr.* — Heavy ordnance.
 — **boor**, *vr.* — Geschützbohrer, *m.* — *Machine à forer*, *vr.* — Boring-machine.
 — **gieterij**, *vr.* — Stückgiesserei, *vr.* — *Fonderie de canons*, *vr.* — Gun factory.
 — **koepel**, *m.* (verst.). — Geschützturm, *m.* — *Coupole cuirassée*, *vr.* — Armour-plated cupola.
 — **kraan**, *vr.* — Winde, *vr.* — *Engin*, *m.* — Crane.
 — **metaal**, *o.* — Geschützmetall, *o.* — *Métal à canon*, *m.* — Gun metal.
 — **stelling**, *vr.* — Geschützstellung, *vr.* — *Position d'artillerie*, *vr.* — Position of artillery.
 — **vervaardiging**, *vr.* — Geschützfabrikation, *vr.* — *Fabrication des bouches-à-feu*, *m.* — Gun factory.
 — **vuur**, *o.* — Geschützfeuer, *o.* — *Tir des bouches-à-feu*, *m.* — Fire of artillery.
Gesloten, — **colonne**, *vr.* — Geschlossene Kolonne, *vr.* — *Colonne serrée*, *vr.* — Close column.
 — **orde**, *vr.* (tact.). — Geschlossene Ordnung, *vr.* — *Ordre serré*, *m.* — Close order.
 — **werk**, *o.* (verst.). — Geschlossenes Werk, *o.* — *Ouvrage fermé*, *m.* — Enclosed work.
Gesp, *vr.* — Schnalle, *vr.* — *Boucle*, *vr.* — Buckle.
Gestreken korrel nemen (bij het schieten). — Gestrichenes Korn nehmen. — *Viser à guidon moyen*. — To lay with mean sight.
Gestreckte hang, *vr.* (gymn.). — Langhang, *m.* — *Suspension par les mains*, *vr.* — Suspension by the hands.
Getenailleerd stelsel, *o.* — Tenailen Befestigung, *vr.* — *Fortification à tenaille*, *vr.* — Tenailed system.
Getrokken, — **gedeelte**, *o.* (van een vuurwapen). — Gezogener Teil, *m.* — *Partie rayée*, *vr.* — Rifled part.
 — **geschut**, *o.* (zie Geschut).
 — **geweer**, *o.* — Gezogenes Gewehr, *o.* — *Fusil rayé*, *m.* — Rifled musket; rifle.
 — **loop**, *m.* (van een vuurwapen). — Gezogener Lauf, *m.* — Rifled barrel.
Getuige, *m.* — Zeuge, *m.* — *Témoïn*, *m.* — Witness.
 — **à charge**. — Belastungszeuge, *m.* — *Témoïn à charge*, *m.* — Witness for the prosecution.
 — **à décharge**. — Entlastungszeuge, *m.* — *Témoïn à décharge*, *m.* — Witness for the prisoner.

- Getuige (Oog-)**. — Augenzeuge, *m.* — *Témoïn oculaire*, *m.* — Eye witness.
- **(Oor-)**. — Ohrenzeuge, *m.* — *Témoïn auriculaire*, *m.* — Ear witness.
- **nis**, *vr.* — Zeugniſs, *o.* — *Témoignage*, *m.* — Evidence; witness.
- **nverhoor**, *o.* — Zeugenverhör, *o.* — *Audition des témoins*, *vr.* — Hearing of witnesses.
- Gevangene**, *m.* — Gefangener, *m.* — *Prisonnier*, *m.* — Prisoner.
- **(Krijgs-)**, *m.* — Kriegsgefangener, *m.* — *Prisonnier de guerre*, *m.* — Prisoner of war.
- Gevangenisstraf**, *vr.* — Gefängniſs, *m.* — *Réclusion*, *vr.* — Reclusion.
- Gevecht**, *o.* (tact.). — Gefecht, *o.*; Treffen, *o.* — *Combat*, *m.* — Fight.
- **(Aanvallend —)**. — Angriffſgefecht, *o.* — *Combat offensif*, *m.* — Offensive fight.
- **(Achterhoede-)**. — Arrieregardengefecht, *o.* — *Combat d'arrière-garde*, *m.* — Fight of the rear-guard.
- **(Beslissend —)**. — Entſcheidungsgefecht, *o.* — *Combat décisif*, *m.* — Decisive fight.
- **(Ontmoetings-)**. — Begegnungsgefecht, *o.* — *Combat de recontre*, *m.* — Encounter.
- **(Stepend —)**. — Hinhaltendes Gefecht, *o.* — *Combat démonstratif*, *m.* — Demonstrative fight.
- **(Spiegel-)**. — Scheingefecht, *o.* — *Combat simulé*, *m.* — Sham fight.
- **(Verdedigend —)**. — Verteidigungsgefecht, *o.* — *Combat défensif*, *m.* — Defensive fight.
- **(Voorhoede-)**. — Avantgardengefecht, *o.* — *Combat d'avant-garde*, *m.* — Fight of the advanced guard.
- **tot het uiterſte**. — Gefecht zum äusserſten, *o.* — *Combat à outrance*, *m.* — Fight to the death.
- **ſafſtand**, *m.* (tact.). — Abſtand, *m.* — *Intervalle*, *vr.* — Interval.
- **ſafſtand**, *m.* (ſchermk.). — Meſur, *vr.* — *Mesure*, *vr.* — Measure.
- **ſcolonne**, *vr.* — Gefechtskolonne, *vr.* — *Colonne de combat*, *vr.* — Column of attack.
- **ſexerceeren**, *o.* — Gefechtsmäſſiges Exerzieren, *o.* — *Exercice de combat*, *m.* — Field training.
- **ſkracht**, *vr.* — Gefechtskraft, *vr.* — *Puissance de combat*, *vr.* — Fighting-power.
- **ſleer**, *vr.* — Gefechtslehre, *vr.* — *Tactique de combat*, *vr.* — Tactics.
- **ſpatrouille**, *vr.* — Gefechtspatrouille, *vr.* — *Patrouille de combat*. — Combat patrol.

- Gevecht**, —sphasen, *vr. mrv.* — Gefechtsmomente, *o. mrv.* — *Phases de combat*, *vr. mrv.* — Stages of a fight, *mrv.*
- de verkenning**. — Die Erkundung. — *La reconnaissance*. — The reconnaissance.
- de inleiding**. — Die Einleitung. — *Le combat des troupes avancées*. — The preparatory fight.
- de doorvoering**. — Die Durchführung. — *L'engagement général*. — The general engagement.
- de stormaanval**. — Der Sturmangriff. — *L'assaut*. — The assault.
- de beslissing**. — Die Entscheidung. — *La décision*. — The decision.
- de vervolging**. — Die Verfolgung. — *La poursuite*. — The pursuit.
- de terugtocht**. — Der Rückzug. — *La retraite*. — The retreat.
- sschieten**, *o.* — Gefechtsschiessen, *o.* — *Tir de combat*, *m.* — Field practices.
- stelling**, *vr.* (schermk.). — Auslage, *vr.* — *Position*, *vr.* — Position.
- strein**, *m.* — Kleine Bagage, *vr.* — *Train de combat*, *m.* — Fighting-train.
- Gevest**, *o.* (van een sabel, degen). — Gefäss, *o.* — *Garde*, *vr.* — Hilt; guard.
- Gevet**. — Gefettet. — *Graissé*. — Greased.
- Gevoig**, *o.* — Gefolge, *o.* — *Suite*, *vr.*; *cortège*, *m.* — Cortège.
- Gewapend**. — Bewaffnet. — *Armé*. — Armed.
- e macht**, *vr.* — Bewaffnete Macht, *vr.* — *Force armée*, *vr.* — Armed force.
- e tusschenkomst**, *vr.* — Bewaffnete Intervention, *vr.* — *Intervention armée*, *vr.* — Armed intervention.
- Geweer**, *o.* — Gewehr, *o.* — *Fusil*, *m.* — Rifle.
- (Achterlaad —). — Hinterladungsgewehr, *o.* — *Fusil se chargeant par la culasse*. — Breech-loading rifle.
- (Getrokken —). — Gezogenes Gewehr, *o.* — *Fusil rayé*, *m.* — Rifle.
- (Gladloops-). — Glattes Gewehr, *o.* — *Fusil lisse*, *m.* — Smooth musket.
- (Magazijn-). — Mehrlader, *m.* — *Fusil à magasin*, *m.* — Magazine rifle.
- (Percussie-) (oud). — Perkussionsgewehr, *o.* — *Fusil à percussion*, *m.* — Percussion musket.
- (Repeteer-). — Repetiergewehr, *o.* — *Fusil à répétition*, *m.* — Repeating-rifle.
- (Steenslot-) (oud). — Steinschlossgewehr, *o.* — *Fusil à silex*, *m.* — Flint-musket.

Geweer (Voorlaad-). — Vorladungsgewehr, *o.* — *Fusil se chargeant par la bouche*, *m.* — Muzzle-loading rifle.

De hoofddeelen van het Nederlandsche geweer M. 95 zijn:

Bajonet. *vr.* — Seitengewehr, *o.* — *Baïonette*, *vr.* — Bayonet.

Ontlaadstok. *m.* — Ladestock, *m.* — *Baguette*, *vr.* — Cleaning-rod.

Geweerriem. *m.* — Gewehrriemen, *m.* — *Bretelle*, *vr.* — Sling of the rifle.

Grendel. *m.* — Schloss, *o.* — *Culasse mobile*, *vr.* — Removable breech; bolt.

Beslag. *o.* — Garnitur, *vr.* — *Garniture*, *vr.* — Brass-mountings.

Magazijn. *o.* — Mehrladeeinrichtung, *vr.* — *Magasin*, *m.* — Magazine.

Lade. *o.* — Schaft, *m.* — *Fût*, *m.* — Stock.

Handbeschermer. *m.* — Handschütz, *m.* — *Garde-main*, *vr.* — Hand-guard.

Loop. *m.* — Lauf, *m.* — *Canon*, *m.* — Barrel.

Staartstuk. *o.* — Hülse, *vr.* — *Boîte de culasse*, *vr.* — Body of the breech.

De handgrepen met het geweer zijn:

Aan den schouder-'t Geweer! — *L'arme à la bretelle!* — Sling arms!

Zet af-'t Geweer! — Gewehr-ab! — *Bas les armes!* — Down with your arms!

Presenteert-'t Geweer! — Präsentiert das Gewehr! — *Présentez armes!* — Present arms!

Neemt-'t Geweer! — Gewehre in die Hand! — *Rompez les faisceaux!* — Unpile arms!

Over 't-Geweer! (ond.) — Gewehr-über! — *L'arme sur l'épaule droite!* — Slope arms!

— **kist.** *vr.* — Gewehrkiste, *vr.* — *Caisse pour armes portatives*, *vr.* — Small-arm packing case.

— **kogel.** *m.* — Geschoss, *o.* — *Balle de fusil*, *vr.* — Rifle-bullet.

— **kolf.** *m.* met hiel. — Gewehrkolben, *m.* mit Nase. — *Crosse de fusil*, *vr.* *avec le bec.* — Butt-end, with heel.

— **lade.** *vr.* (Zie Lade).

— **maker.** *m.* — Büchsenmacher, *m.* — *Armurier*, *m.* — Armourer.

— **mantel.** *m.* — Laufmantel, *m.* — *Chemise*, *vr.* — Jacket.

— **rek.** *o.* — Gewehrstütze, *vr.* — *Râtelier*, *m.* — Arm-rack.

— **riem.** *m.* met gesp en knoop. — Gewehrriemen, *m.* mit Schnalle und Knopf. — *Bretelle*, *vr.* *avec boucle et bouton.* — Sling with buckle and button.

- Geweer**, —rot, *o.* — Gewehrpyramide, *vr.* — *Faisceau d'armes*, *m.* —
Pile of arms.
- schot, *o.* — Gewehrschuss, *m.* — *Coup de fusil*, *m.* —
Musket shot.
- vuur, *o.* — Gewehrfeuer, *o.* — *Feu de mousqueterie*, *m.* —
Fire of musketry.
- Gewelf**, *o.* (bouwk.) — Gewölbe, *o.* — *Voûte*, *vr.* — Vault.
- Gewicht**, *o.* — Gewicht, *o.* — *Poids*, *m.* — Weight.
- (Soortelijk —). — Specifisches Gewicht, *o.* — *Poids spécifique*, *m.* —
Specific weight.
- (Volstrekt —). — Absolutes Gewicht, *o.* — *Poids absolu*, *m.* —
Absolute weight.
- Gewone pas**, *m.* — Schritt, *m.* — *Pas accéléré*, *m.* — Quick
march.
- Gewoon arrest**, *o.* — Stubenarrest, *m.* — *Arrêts simples*, *m.* mrv. —
Open arrest.
- Gezichtsveld**, *o.* (van een kijker). — Gesichtsfeld, *o.* — *Champ de
vision*, *m.* — Field of view.
- Gezwel**, *o.* — Geschwulst, *vr.* — *Enflure; tumeur*, *vr.* — Swelling;
tumour.
- Gezwinde lont**, *vr.* — Zündschnur, *m.* — *Mèche à étoupilles*, *vr.* —
Quick-match.
- Gezwindpijple**, *o.* — Geschwindröhrchen, *o.* — *Étoupille*, *vr.* —
Tube.
- Gier**, —brug, *vr.* — Fliegende Brücke, *vr.* — *Pont volant*, *m.* —
Flying-bridge.
- en, *w.* (pont.) — Gieren. — *Embarder*. — To yaw.
- pont, *vr.* — Gierfahre, *vr.* — *Bac à traille*, *m.* — Trail-
ferry.
- torpedo, *vr.* — Giertorpedo, *vr.* — *Torpille divergente*, *vr.* —
Towing-torpedo.
- touw, *o.* — Giertau, *o.* — *Câble de pont-volant*, *m.* — Mooring.
- Giet**, —en, *w.* (v. metalen). — Giessen. — *Fondre, couler*. — To
found; to cast.
- erij, *vr.* — Giesserei, *vr.* — *Fonderie*, *vr.* — Foundry.
- gat, *o.* — Giessloch, *o.* — *Trou de coulage*, *m.* — Tap-hole.
- kanaal, *o.* — Giessrinne, *vr.* — *Canal de coulage*, *m.* — Drain.
- staal, *o.* — Giessstahl, *o.* — *Acier fondu*, *m.* — Cast-steel.
- ijzer, *o.* — Gusseisen, *o.* — *Fonte*, *vr.*; *Fer de fonte*, *m.* —
Cast-iron.
- Glacis**, *o.* (verst.). — Glacis, *o.* — *Glacis*, *m.* — Glacis.
- Glanstrommel**, *m.* — Pulverglättfass, *o.* — *Lissoir*, *m.* — Gla-
zing-box.
- Glanzen**, *w.* (art.). — Polieren. — *Lisser*. — To glaze.

- Goederen**, —station, *o.* — Güterbahnhof, *m.* — *Gare de marchandises*, *vr.* — Goods station.
 —trein, *m.* — Güterzug, *m.* — *Train de marchandises*, *m.* — Goods train.
 —wagen, *m.* — Güterwagen, *m.* — *Fourgon*, *m.* — Baggage cart.
Golvend terrein, *o.* (top.). — Wellenförmiges Gelände, *o.* — *Terrain ondulant*, *m.* — Hilly country.
Goniometrie, *vr.* — Goniometrie, *vr.* — *Goniométrie*, *vr.* — Goniometry.
Goot (Lei-), *vr.* — Leitrinne, *vr.* — *Auget*, *m.* — Auget.
Gordelpantser, *o.* (mar.) — Gürtelpantzer, *o.* — *Cuirasse de ceinture*, *vr.* — Belt-armour.
Gording, *vr.* (pionn.) — Heftlatte, *vr.* — *Linteau*, *m.* — Lintel.
Graad, *m.* (geod.) — Grad, *m.* — *Degré*, *m.* — Degree.
 —, (mil. hierarchie). — Grad, *m.* — *Rang*, *m.* — Rank.
Gracht, *vr.* (verst.). — Graben, *m.* — *Fossé*, *m.* — Ditch.
 —, (Droge —). — Trockener Graben, *m.* — *Fossé sec.*, *m.* — Dry ditch.
 —, (Natte —). — Nasser Graben, *m.* — *Fossé inondé*, *m.* — Wet ditch.
 —, (Voor-). — Vor Graben, *m.* — *Avant-fossé*, *m.* — Advanced ditch.
 —safdaling, *vr.* — Grabenniedergang, *m.* — *Descente du fossé*, *vr.* — Descent into the ditch.
 —sbodem, *m.* — Grabensohle, *vr.* — *Fond d'un fossé*, *m.* — Bottom of the ditch.
 —sboord, *m.* — Grabenrand, *m.* — *Bord du fossé*, *m.* — Brink of the ditch.
 —sovergang, *m.* — Grabenübergang, *m.* — *Passage du fossé*, *m.* — Passage of the ditch.
 —sverdediging, *vr.* — Grabenverteidigung, *vr.* — *Défense du fossé*, *vr.* — Defence of the ditch.
Gradenboog, *m.* — Limbus, *m.* — *Alidade*, *vr.* — Alhidada.
Granaat, *vr.* (art.). — Granate, *vr.* — *Obus*, *m.* — Shell.
 De granaat bestaat meestal uit:
Kern. — Innere Hülse, *vr.* — *Tube central*, *m.* — Central tube.
Buisgat. — Mundloch, *o.* — *Oeil*, *m.* — Fuze-hole.
Een of twee ringen. — Ein oder zwei Kupferringe. — *Une ou deux ceintures*. — One or two driving-bands.
Ogiefvormig voorgedeelte. — Bogenspitze, *vr.* — *Ogive*, *vr.*
Bodem. — Granatenboden, *m.* — *Culot*, *m.* — Bottom.
Springlading. — Sprengladung, *vr.* — *Charge d'éclatement*, *vr.* — Bursting-charge.

- Granaat, (Brisant-).** — Brisantgranaat, *vr.* — *Obus à grande puissance*, *m.* — High-explosive-shell.
- , **(Exercitie-).** — Exerziergranaat, *vr.* — *Obus d'exercice*, *m.* — Practice-shell.
- , **(Pantser-).** — Panzergeschoss, *o.* — *Obus de rupture*, *m.* — Armour-piercing-shell.
- , **(Punt-).** — Spitzgranaat, *vr.* — *Obus oblong*, *m.* — Elongated-shell.
- , **(Segment-).** — Segmentgranaat, *vr.* — *Obus à segments*, *m.* — Segment-shell.
- , **(Torpedo-).** — Torpedogranaat, *vr.* — *Obus torpille*, *m.* — Torpedo-shell.
- , **(Verlengde —).** — Langgranaat, *m.* — *Obus allongé*, *m.* — Elongated-shell.
- **—kartets, vr. (art.).** — Schrapnell, *o.* — *Obus à balles*, *m.* — *Obus à mitraille*. — Shrapnel.
- **—klos, m. (art.).** — Granatspiegel, *m.* — *Sabot d'obus*, *m.* — Shell-bottom.
- **— met dubbelen wand.** — Granaat mit doppelter Wand, *vr.* — *Obus à double paroi*, *m.* — Shell with double sides.
- **—vuur, o.** — Granatenfeuer, *o.* — *Tir à obus*, *m.* — Shell fire.
- Graphometer, m.** — Winkelmesser, *m.* — *Graphomètre*, *m.* — Graphometer.
- Graveerstift, m.** — Grabstichel, *m.* — *Poinçon*, *m.* — Pointrel.
- Graven, v. (pionn.)** — Graben. — *Creuser*. — To dig.
- Greep, vr.** — Griff, *m.* — *Poignée*, *vr.* — *Manche*, *m.* — Handle.
- , **(van het geweer).** — Kolbenhals, *m.* — *Poignée*, *vr.* — Handle.
- , **(van de revolver).** — Kolbenhals, *m.* — *Poignée*, *vr.* — Pistol-grip.
- , **(van een sabel of degen).** — Griff, *m.* — *Poignée*, *vr.* — Gripe.
- , **(Rechter halve —).** — Rechte Kolbenplatte, *vr.* — *Plaquette de droite*, *vr.* — Right side-plate.
- Grenadier, m.** — Grenadier, *m.* — *Grenadier*, *m.* — Grenadeer.
- Grendel, m. (van het geweer).** — Schloss, *o.* — *Culasse mobile*, *vr.* — Removable-breech; Breech-block.
- met:**
- Afsluiter.** — Verschlusskopf, *m.* — *Tête mobile*, *vr.* — Breech-head.
- Geleider.** — Kammer, *vr.* — *Cylindre*, *m.* — Cylinder.
- Haan.** — Schlösschen, *o.* — *Chien*, *m.* — Cocking-piece.
- Haanpal.** — Sicherung, *vr.* — *Pièce de sûreté*, *vr.* — Slide-bolt.
- Slagpin.** — Schlagbolzen, *m.* — *Percuteur*, *m.* — Striker.
- **—sluiting, vr.** — Riegelverschluss, *m.* — *Fermeture à verrou*, *vr.* — Stock-locking.

- Grens**, *vr.* — Grenze, *vr.* — *Frontière; limite*, *vr.* — Frontier; boundary.
- **lijn**, *vr.* — Grenzlinie, *vr.* — *Ligne de frontière*, *vr.* — Boundary line.
- **paal**, *m.* — Grenzstein, *m.* — *Borne-frontière*, *vr.* — Boundary-stone.
- **schieten**, *o.* — Gabelschieszen, *o.* — *Recherche de la fourche*, *vr.* — Seeking for the bracket.
- **troepen**, *m. mrv.* — Grenztruppen, *vr. mrv.* — *Troupes frontières*, *vr. mrv.* — Frontier troops, *mrv.*
- **vesting**, *vr.* — Grenzfestung, *vr.* — *Place frontière*, *vr.* — Frontier fortress.
- Grenzen**, (het vinden der nauwe —). (art.) — *Trouver la petite fourchette*. — To find the short bracket.
- (het vinden der wijde —). (art.) — *Trouver la grande fourchette*. — To find the long bracket.
- Grint**, *o.* — Kies, *m.* — *Gravier*, *m.* — Gravel.
- **weg**, *m.* (top.) — Kiesweg, *m.* — *Chemin de gravier*, *m.* — Gravelled road.
- Groef**, *vr.* — Nut, *vr.*; Rinne, *vr.* — *Coulisse; Rainure*, *vr.* — Groove.
- (Messing en —). — Nut und Feder. — *Rainure et languette*. — Groove and tongue.
- Groen voeder**, *o.* — Grünfutter, *o.* — *Fourrage vert*, *m.* — Green forage.
- Groene staar**, *vr.* (paardenk.) — Grüner Staar, *m.* — *Cataracte verte*, *vr.* — Green cataract.
- Groep**, *vr.* (tact.) — Sektion, *vr.* — *Groupe*, *m.* — Group.
- Groeten**, *w.* (mil.) — Grüssen. — *Saluer*. — To salute.
- Grof geschut**, *o.* (art.) — Grobes Geschütz, *o.* — *Grosse artillerie*, *vr.* — Heavy ordnance.
- Grofkorrelig** (art.) — Grobkörnig. — *À gros grains*. — Course-grained.
- Grond**, — **boor**, *vr.* — Erdbohrer, *m.* — *Trépan*, *m.* — Earth borer.
- **fascine**, *vr.* — Grundfascine, *vr.* — *Première fascine*, *vr.* — First fascine.
- **lijn**, *vr.* — Grundlinie, *vr.* — *Base*, *vr.* — Base-line.
- **plaat**, *vr.* (electr.) — Erdplatte, *vr.* — *Plaque de terre*, *vr.* — Ground plate.
- **water**, *o.* — Grundwasser, *o.* — *Eau souterraine*, *vr.* — Under-ground water.
- **waterhoogte**, *vr.* — Grundwasserspiegel, *m.* — *Niveau*, *m.* — Under ground water-level.
- Groote mars**, *vr.* (zeew.) — Grosser Mars, *m.* — *Grand hune*, *vr.* — Main-top.

- Groote mast**, *m.* (zeew.) — **Grosser Mast**, *m.* — *Grand mât*, *m.* — **Main-mast**.
 — **rust**, *vr.* (veldd.) — **Grosser Halt**, *m.* — *Grand' halte*, *vr.* — **Longhalt**.
 — **staf**, *m.* — **Grosser Stab**, *m.* — *Grand état-major général*, *m.* — **Mainstaff**.
 — **tenue**, *vr.* — **Parade Anzug**, *m.* — *Grande tenue*, *vr.* — **Fulldress**.
 — **trom**, *vr.* — **Türkische Trommel**, *vr.* — *Grosse caisse*, *vr.* — **Turkish drum**.
Gros, *o.* (Hoofdmacht). — **Gros**, *o.* — *Gros*, *m.* — **Main body**.
 —, (**Voorposten**-). — **Vorpostengros**, *o.* — *Réserve des avant-postes*, *vr.* — **Reserve of the outposts**.
Guds, *m.* (techn.) — **Hohlbeitel**, *m.* — *Gouge*, *vr.* — **Gouge**.
Guerilla-oorlog, *m.* — **Guerillakrieg**, *m.* — *Guerre de Guerilla*, *vr.* — **Guerilla-war**.
Guide, *m.* (exerc.) — **Point**, *m.* — *Guide*, *m.* — **Guide**.
Gummislang, *vr.* — **Gummischlauch**, *m.* — *Tube en caoutchouc*, *m.* — **India rubber tube; caoutchouc tube**.
Guttapercha, *vr.* — **Guttapercha**, *o.* — *Guttapercha*, *vr.* — **Guttapercha**.
Gymnastiek, *vr.* — **Turnkunst**, *vr.* — *Gymnastique*, *vr.* — **Gymnastics**, *mrv.*
Gymnastische oefening, *vr.* — **Turnübung**, *vr.* — *Exercice gymnastique*, *m.* — **Physical training**.

H.

- Haak**, *m.* — **Haken**, *m.* — *Crochet*, *m.* — **Hook**.
 — **van den patroontrekker**. — **Kralle des Ausziehers**, *vr.* — *Griffe de l'extracteur*, *vr.* — **Claw of the extractor**.
 — (**Houder**-) (van een repeteergeweer). — **Rahmenhalter**, *m.* — *Arrêtoir de chargeur*, *m.* — **Magazine catch**.
 — (**Karabijn**-). — **Karabinerhaken**, *m.* — *Porte-mousqueton*, *m.* — **Swivel of the carbine-belt**.
 — **bus**, *vr.* (oud vuurwapen). — **Hakenbüchse**, *vr.* — *Arquebuse à croc*, *vr.* — **Arquebuse**.
 — **lasch**, *vr.* (houtverbinding). — **Hakenlasche**, *vr.* — *Assemblage en crémaillère*, *vr.* — **Hooked-joint**.

- Haaktand**, *m.* — Hakenzahn, *m.* — *Crochet*, *m.* — T u s h.
- Haam**, *o.* — Kummet; Kummt, *m.* — *Collier*, *m.* — H o r s e - c o l l a r.
- **beugel**, *m.* — Kummtfeder, *vr.* — *Attèle*, *vr.* — H a m e.
- **dekstuk**, *o.* — Kummtdeckel, *m.* — *Coiffe de collier*, *vr.* — H o u s i n g.
- **ketting**, *vr.* — Steuerkette, *vr.* — *Mancelle*, *vr.* — T h i l l - t u g.
- **kussen**, *o.* — Kummtkissen, *o.* — *Corps*, *m.*; *Mancelle de collier*, *vr.* — A f t e r w a l e.
- **strengophouder**, *m.* — Schweberiemens des Kummts, *m.* — *Porte-trait de l'attèle*, *m.* — T r a c e - b e a r e r o f t h e h a m e.
- Haan**, *m.* (van het repeteergeweer). — Schlösschen, *o.* — *Chien*, *m.* — C o c k i n g - p i e c e.
- met:
- hip**. — Lump, *m.* — *Mâchoire*, *vr.* — J a w.
- nok**. — Warze, *vr.* — *Tenon*, *m.* — S t u d.
- tand met spanvlak**. — Nase mit abgekurvter Fläche, *vr.* — *Talon avec rampe hélicoïdale*, *m.*
- (van de Ned. revolver). — Schlösschen, *o.* — *Chien*, *m.* — C o c k i n g - p i e c e.
- met:
- kop en slagpin**. — Kopf und Schlagbolzen, *m.* — *Tête avec le percuteur conique*, *vr.* — H e a d w i t h s t r i k e r.
- stift**. — Griff, *m.* — *Crête quadrillée*, *vr.* — C o m b.
- spanning**. — Spannung, *vr.* — *Griffe*, *vr.* — C l a w.
- ketting en schroef**. — Kette und Schraube. — *Chaînette avec sa vis*, *vr.* — C h a i n w i t h s c r e w.
- hefboom**. — Umsatzhebel, *m.* — *Mentonnet*, *m.* — L e v e r.
- hefboomveer**. — Umsatzhebelfeder, *vr.* — *Ressort du mentonnet*, *m.* — L e v e r - s p r i n g.
- rust**, *vr.* — Rast, *vr.* — *Cran de sûreté*, *m.* — S a f e t y - n o t c h.
- **pal**, *m.* (van het repeteergeweer). — Sicherung, *vr.* — *Pièce de sûreté*, *vr.* — S l i d e - b o l t.
- met:
- vleugel**, *m.* — Flügel, *m.* — *Crête*, *vr.* — C o m b.
- as met lepelvormig uiteinde**. — Walze mit Schaufel, *vr.* — *Tige avec l'entaille*, *vr.* — P i s t o n w i t h c o u n t r e s i n k.
- kleine ronde verhooging achter aan de as**. — Bund, *m.* — *Corps*, *m.* — B o d y.
- **palveer**, *vr.* — Sicherungsfeder, *vr.* — *Ressort de sûreté*, *m.* — S a f e t y - s p r i n g.
- Haardstede**, *vr.* (verpl. d.). — Feuerstelle, *vr.* — *Feu*, *m.* — F i r e p l a c e.
- Haft**, *m.* (van de bajonet). — Haft, *vr.* — *Tenon*, *m.* — B a y o n e t - s t u d.
- Haha**, *vr.* (verst.). — Haha, *vr.* — *Haha*, *m.* — H a h a.

- Hak**, *m.* (van het staartstuk, geweer 71/88). — Kreuzteil, *o.* — *Talon*, *m.* — Neck.
- **mes**, *o.* — Faschinenmesser, *o.* — *Serpe*, *vr.* — Handbell.
- **sel**, *o.* (voor de paarden). — Häcksel, *o.* — *Paille hachée*, *vr.* — Chopped-straw.
- Half**, — **colonne**, *vr.* (cav. tact.). — Halbkolonne, *vr.* — *Demi-colonne*, *vr.* — Half-column.
- **links** (exerc.). — Halb links. — *Demi à gauche*. — Half left.
- **rechts** (exerc.). — Halb rechts. — *Demi à droite*. — Half right.
- **weg**. — Halbweg. — *Mi-chemin*. — Mid-course.
- Hals**, *m.* (van het paard). — Hals, *m.* — *Cou*, *m.* — Neck.
- met:
- manenkam en manen**. — Mähnekamm und Mähne. — *Peigne à crinières et crinières*. — Mane-comb and manes.
- (van een bajonet van het geweer M. 71/88.) — Hals, *m.* — *Coude*, *m.* — Neck.
- (van de lans). — Hals, *m.* — *Collet*, *m.* — Neck.
- (van een zeil). — Hals, *m.* — *Amure*, *vr.* — Track.
- **das**, *vr.* — Halsbinde, *vr.* — *Col*, *m.* — Stock.
- Halster**, *m.* — Halfter, *vr.* — *Licou*; *licol*, *m.* — Head-collar.
- met:
- twee bakstukken**. — Zwei Backenstücke, *o.*, *mrv.* — *Deux jouillettes*, *vr.*, *mrv.* — Two collar-heads; two cheeks, *mrv.*
- neusriem**. — Nasenband, *o.* — *Muserolle*, *vr.* — Nose-band.
- kap**. — Kappe, *vr.* — *Chaperon*, *m.* — Chaperon.
- stoot**. — Strippe, *vr.* — *Bord*, *m.* — Strap.
- halsriem**. — Halsriemen, *m.* — *Sous-gorge*, *vr.* — Neck-band.
- **ketting**, *vr.* — Halfterkette, *vr.* — *Chaîne de licou*, *vr.* — Collar-chain.
- **ring**, *m.* — Halfterring, *m.* — *Anneau de licou*, *m.* — Collar-ring.
- Halt**, *vr.* (veldd.). — Halt, *m.* — *Halte*, *vr.* — Halt.
- ! (comm.) — Halt! — *Halte!* — Halt!
- **houden of maken**, *w.* — Einen Halt machen. — *Faire halte*. — To halt.
- ! **wie daar?** (veldd.). — Halt! wer da? — *Halte là! qui vive?* — Halt! who comes there?
- Hamen**, *o.* (voor het paard). — Kummet, *m.*; Kummt, *m.* — *Collier*, *m.* — Horse collar.
- Hamer**, *m.* — Hammer, *m.* — *Marteau*, *m.* — Hammer.
- (**Hand**). — Handhammer, *m.* — *Marteau à main*, *m.* — Hand hammer.
- (**Klauw**). — Gespaltener Hammer, *m.* — *Marteau à panne fendue*, *m.* — Claw hammer.

- Hamer, (Klink-).** — Niethammer, *m.* — *Marteau à river*, *m.* — **Ri-
veting-hammer.**
— (**Smids-).** — Schmiedehammer, *m.* — *Marteau à relever*, *m.* —
Smith's hammer.
— (**Voor-).** — Vorschlaghammer, *m.* — *Marteau à devant*, *m.* —
Sledgehammer.
Hand, vr. (van het anker). — Ankerhand, *vr.* — *Patte, vr.* —
Palme; fluke.
— (**Achter-)** (van een paard). — Hinterhand, *vr.* — *Arrière-main*,
vr. — Hindquarters, *mrv.*
— (**Van —**) veranderen (man.). — Die andre Hand reiten. —
Changer de main.
— (**Voor**) (van een paard). — Vorhand, *vr.* — *Avant-main*, *vr.* —
Forehand.
— **balist, vr.** (oud). — Handbaliste, *vr.* — *Baliste à main*, *vr.* —
Cross-bow.
— **beschermer, m.** (van het geweer M. 95 Ned.). — Handschütz, *vr.* —
Garde-main, *vr.* — Hand-guard.
— **boei, o.** — Handeisen, *o.* — *Menotte*, *vr.* — Hand-cuff.
— **boek, o.** — Handbuch, *o.* — *Manuel*, *m.* — **Manuel.**
— **boog, m.** (oud). — Armbrust, *vr.* — *Arbalète*, *vr.* — **Arbalet.**
— **boor, vr.** — Windelbohrer, *m.* — *Villebrequin*, *m.* — **Wimble.**
— **bijl, vr.** — Handbeil, *o.* — *Hache à main*, *vr.* — **Small hatchet.**
— **geld, o.** — Handgeld, *o.* — *Prime d'engagement*, *vr.* — **Enlisting-
bounty.**
— **gemeen, o.** (tact.). — Handgemenge, *o.* — *Mêlée*, *vr.* — **Fighting.**
— **gemeen worden, w.** — Handgemein werden. — *En venir aux
mains.* — **To fall in with the enemy.**
— **granaat, vr.** (art.). — Handgranate, *vr.* — *Grenade à main*, *vr.* —
Handgrenade.
— **grepen, vr., mrv.** (zie ook »Geweer»). — Griffe mit dem Gewehr,
m., mrv. — *Maniement des armes*, *m.* — **Manuel exercise.**
— **hamer, m.** — Handhammer, *m.* — *Marteau à main*, *m.* —
Handhammer.
— **langer, m.** — Handlanger, *m.* — *Servant d'artillerie*, *m.*
— **paard, o.** (art. en cav.). — Handpferd, *o.* — *Cheval de main*, *m.* —
Led horse.
— **schoen, m.** — Handschuh, *m.* — *Gant*, *m.* — **Glove.**
— **vuurwapenen, o., mrv.** — Handfeuerwaffen, *vr., mrv.* — *Armes-à-
feu portatives*, *vr., mrv.* — **Small arms, mrv.**
— **vijl, vr.** — Handfeile, *vr.* — *Lime à main*, *vr.* — **Hand-file.**
— **wijzer (top.), m.** — Handweiser, *m.* — *Poteau indicateur*, *m.* —
Handpost.
— **zaag, vr.** — Handsäge, *vr.* — *Scie à main*, *vr.* — **Hand-saw.**

- Hang**, —**brug**, *vr.* — Hängebrücke, *vr.* — *Pont suspendu*, *m.* — Suspension bridge.
- mat**, *vr.* (mar.). — Hängematte, *vr.* — *Harnac*, *m.* — Hammoc.
- Harceleeren**, *w.* (den vijand). — Beunruhigen: — *Harceler.* — T o h a r a s s.
- Hard**, —**brons**, *o.* (geschutmetaal). — Hartbronze, *vr.* — *Bronze trempé*, *m.* — H a r d e n e d b r a s s.
- **gietijzer**, *o.* (geschutmetaal). — Hartguss, *m.* — *Fer de fonte trempé*, *m.* — H a r d e n e d c a s t - i r o n.
- lood**, *o.* — Hartblei, *o.* — *Plomb durci*, *m.* — H a r d e n e d l e a d.
- staal**, *o.* — Gehärteter Stahl, *m.* — *Acier trempé*, *m.* — H a r d e n e d s t e e l.
- heid**, *vr.* (van metalen). — Härte, *vr.* — *Durété*, *vr.* — H a r d n e s s.
- ing**, *vr.* — Härtung, *vr.* — *Trempe*, *vr.* — H a r d e n i n g.
- Haring**, *m.* (van een tent). — Pflöck, *m.* — *Piquet*, *m.* *de tente.* — T e n t - p e g.
- Harnachement**, *vr.* (van het paard; zie ook Paardentuig). — Geschirr, *o.* — *Harnachement*, *m.* — H a r n e s s.
- (voor het cavaleriepaard). — Pferdegeschirr, *o.* — *Harnachement réglementaire*, *m.* — H o r s e f u r n i t u r e.
- bestaande uit:
- zadel**, *o.* — Sattel, *m.* — *Selle*, *vr.* — S a d d l e.
- deken**, *vr.* — Woilach, *m.* — *Couverture*, *vr.* — S a d d l e - b l a n k e t.
- dekensingel**, *m.* — Gurt, *m.* — *Sangle*, *vr.* — G i r t h.
- borsttuig**, *o.* — Vorderzeug, *o.* — *Poitrail*, *m.* — B r e a s t - p l a t e.
- hoofdstel**, *o.* — Hauptgestell, *o.* — *Tétière de bride*, *vr.* — B r i d l e - h e a d - s t a l l.
- teugels**, *m.*, *mrv.* — Zügel, *m.*, *mrv.* — *Rénes*, *vr.*, *mrv.* — R e i n s, *mrv.*
- voederzakken**, *m.*, *mrv.* — Futterbeutel, *m.*, *mrv.* — *Bissacs*, *m.*, *mrv.* — W a l l e t s, *mrv.*
- zadeltassen**, *vr.*, *mrv.* — Satteltaschen, *vr.*, *mrv.* — *Sacoches*, *vr.*, *mrv.* — B u d g e t s, *mrv.*
- Harnas**, *o.* — Harnisch, *m.* — *Armure*, *vr.* — A r m o u r.
- Haspel**, *m.* — Haspel, *m.* — *Treuil*, *m.*; *dévidoir*, *m.* — W i n c h.
- Haven**, *vr.* — Hafen, *m.* — *Port*, *m.* — H a r b o u r.
- (Oorlogs-). — Kriegshafen, *m.* — *Port de guerre*, *m.* — H a r b o u r f o r m e n - o - f - w a r.
- dam**, *m.* — Hafendamm, *m.* — *Jetée*, *vr.*; *Môle*, *m.* — M o l e; p i e r.
- Haver**, *vr.* — Hafer, *m.* — *Avoine*, *vr.* — O a t s, *mrv.*
- kist**, *vr.* — Futterkasten, *m.* — *Coffre à l'avoine*, *m.* — O a t - c h e s t.
- wagen**, *m.* — Futterwagen, *m.* — *Fourgon à l'avoine*, *m.*

- Hefboom**, *m.* (art.). — Griffhebel, *m.* — *Manivelle*, *vr.*; *levier-poignée*, *m.* — Handle.
- **met spie en opsluitpin** — mit Bolzen und Stift — *avec son boulon et sa goupille*. — with bolt and pin.
- (van den revolver). — Umsatzhebel, *m.* — *Mentonnet*, *m.* — Lever.
- **veer**, *vr.* — Hebefeder, *vr.* — *Ressort du mentonnet*, *m.* — Spring of the lever.
- Hefkoepel**, *m.* (verst.). — Versenkbarer Panzerturm, *m.* — *Tourelle à éclipse*, *vr.* — Disappearing-cupola.
- Heg**, *vr.* (top.). — Hecke, *vr.* — *Haie*, *vr.* — Hedge.
- Heide**, *vr.* (top.). Heide, *vr.* — *Bruyères*, *vr.* *mr.*; *Landes*. *vr.* *mr.* — Heath.
- Hekgeschut**, *o.* (mar.) — Geschütz zum Rückzug, *o.* — *Canons placés pour tirer en chatte*, *m.* *mr.* — Stern ordnance.
- Heldendaad**, *vr.* — Heldentat, *vr.* — *Action d'éclat*, *vr.* — Heroic deed.
- Helling**, *vr.* (top.). — Steigung, *vr.* — *Pente*, *vr.* — Slope.
- (der trekken). — Drall (der Züge), *m.* — *Pas (des rayures)*, *m.* — Twist (of grooves).
- **van een weg**. — Böschung, *vr.* — *Pente*, *vr.* — Slope.
- (Afnemende —). Abnehmender Drall, *m.* — *Pas qui va en diminuant*, *m.* — Decreasing twist.
- (Berg-). — Bergabhang, *m.* — *Versant d'une montagne*, *m.* — Slope of a mountain.
- (Constante —). — Gleichbleibender Drall, *m.* — *Pas constant*, *m.* — Uniform twist.
- (Toenemende —). — Steigender Drall, *m.* — *Pas progressif*, *m.* — Increasing twist.
- **meter**, *m.* — Böschungsmesser, *m.* — *Clinemètre*, *m.*
- **shoek**, *m.* — Böschungswinkel, *m.* — *Angle d'inclinaison*, *m.* — Angle of inclination.
- Helm**, *m.*, **met lederen stormketting**. — Helm, *m.* mit lederner Schuppenkette. — *Casque*, *m.* à *jugulaire de cuir*. — Helmet with leathern chin strap.
- **met metalen stormketting** — mit metallenen Schuppenketten — à *jugulaire en écailles métalliques* — with metal chin strap.
- (van het zundgat.) — Zündlochdach, *o.* — *Chapiteau*, *m.* — Venteover.
- (van het roer), *m.* — Ruderpinne, *vr.* — *Barre du gouvernail*, *vr.* — Tiller,
- Hengst**, *m.* — Hengst, *m.* — *Étalon*, *m.* — Stallion, steed.
- **veulen**, *o.* — Hengstfüllen, *m.* — *Poulain mâle*, *m.* — Male-colt.
- Heraut**, *m.* — Herold, *m.* — *Héraut*, *m.* — Herald.

- Herkenningsteeken**, *o.* (veldd.). — Erkennungszeichen, *o.* — *Signe de ralliement*, *m.* — *Countersign*.
- Hetman**, *m.* (hoofdman der kozakken). — *Hetmann*, *m.* — *Ataman*, *m.* — *Attaman*.
- Heupen**, *vr. mrv.* — *Hüfte*, *vr. mrv.* — *Hanches*, *vr. mrv.* — *Haunches*, *mr.*
- Heuvel**, *m.* (top.). — *Hügel*, *m.* — *Colline*, *vr.* — *Hill*.
— **achtig**. — *Wellenförmig*. — *Onduleur*. — *Hilly*.
- Hiel**, *m.* (van de kolf van het geweer). — *Ferse*, *vr.* — *Cul de poule*, *m.* — *Heel*.
— (van een lans). — *Schuh*, *m.* — *Sabot*, *m.* — *Shoe*.
— (lichaamsdeel). — *Ferse*, *vr.* — *Talon*, *m.* — *Heel*.
— **ing**, *vr.* (achterste deel van de kiel van een schip). — *Hieling*, *vr.*; *Hiel*, *m.* — *Talon de la quille*, *m.* — *Heel of the keel*.
- Hierarchie** *vr. (Mil.)*. — *Rangordnung*, *vr.* — *Hierarchie*, *vr.* — *Hierarchy*.
— (Langs den —) **ken weg**. — *Auf dem Instanzenwege*. — *Par la voie hiérarchique*.
- Hinderlaag**, *vr.* — *Hinterhalt*, *m.* — *Embascude*, *vr.* — *Ambuscade*; *ambush*.
— (Een —) **leggen**. — *Einen Versteck legen*. — *Dresser une embuscade*. — *To lay an ambush*.
— (In een —) **liggen**. — *In einem Versteck liegen*. — *Etre en embuscade*. — *To be in ambush*.
- Hindernisbaan**, *vr.* — *Hindernissbahn*, *vr.* — *Piste avec obstacles*, *vr.* — *Road with obstacles*.
- Hindernissen**, *vr. mrv.* (verst.). — *Hindernisse*, *o. mrv.* — *Obstacles*, *m. mrv.* — *Obstacles*, *mr.*
— (Natuurlijke —). — *Natürliche Hindernisse*. — *Obstacles naturels*. — *Natural obstacles*, *mr.*
— (Kunstmatige —). — *Kunstmässige Hindernisse*. — *Obstacles artificiels*. — *Artificial obstacles*, *mr.*
- Ijzdraadversperringen**. — *Drahthindernisse*, *o.* — *Réseau de fils de fer*, *m.* — *Wire entanglement*.
- verhakkingen**. — *Verhaue*, *m. mrv.* — *Abatis*, *m. mrv.* — *Abatis*, *mr.*
- a. natuurlijke verhakkingen**. — *Baumverhau*, *m.* — *Abatis naturels*, *m. mrv.* — *Abatis of trees*, *mr.*
- b. aangevoerde verhakkingen**. — *Astverhau*, *m.* — *Abatis de transport*, *m. mrv.* — *Abatis of branches*, *mr.*
- c. staande verhakkingen**. — *Stehender Astverhau*, *m.* — *Abatis de contre escarpe*, *m. mrv.* — *Counterscarp-abatis*, *mr.*
- Onderwaterzettingen of inundatiën**. — *Ueberschwemmungen*, *vr. mrv.* — *Inondations*, *vr. mrv.* — *Inundations*, *mr.*

Hindernissen (Kunstmatige —).

Hindernismijnen. — Hindernissminen, *vr. mrv.* — *Mines à obstacles*, *vr. mrv.*

a. fladdermijnen. — Fladderminen, *vr. mrv.* — *Mines fulminifères*, *vr. mrv.* — *Fougasses*, *mr.*

b. worpmijnen of fougassen. — Wurfminen, *vr. mrv.* — *Fougasses*, *vr. mrv.* — *Fougasses*, *mr.*

c. trapmijnen. — Kontaktminen, *vr. mrv.* — *Chausses-trappe*, *vr. mrv.* — *Crow's feet*, *mr.*

Versperringen. — Versperringen, *vr. mrv.* — *Barricades*, *vr. mrv.* — *Barricadings*, *mr.*

a. ijzerdraadafsluitingen. — Drahtgeflecht, *o.* — *Haies de fils de fer*, *vr. mrv.* — *Wire-hedges*, *mr.*

b. palisadeeringen. — Verpfälungen, *vr. mrv.* — *Palissades*, *vr. mrv.* — *Palisades*, *mr.*

c. palanken. — Verteidigbare Verpfälungen, *vr. mrv.* — *Palanques*, *vr. mrv.* — *Stockades*, *mr.*

Wolfskuilen. — Wolfsgruben, *vr. mrv.* — *Trous de loup*, *m. mrv.* — *Wolftraps*, *mr.*

Piketeeeringen. — Verpfälungen, *vr. mrv.* — *Obstacles de petits piquets*, *m. mrv.* — *Obstacle of pointed stakes*.

Hoef, m. — (paardenk.) — *Huf, m.* — *Sabot, m.* — *Hoof.*

met:

kroonwand. — Kronenwand, *vr.* — *Coronet-wall*.

draagrand. — Tragrand, *m.* — *Partie inférieure des quartiers*, *vr.* — *Bottom of the quarters*.

toon. — Zehe, *vr.* — *Pince*, *vr.* — *Toe*.

zijden. — Wände, *vr. mrv.* — *Mamelles*, *vr. mrv.* — *Coffin-bones*, *mr.*

drachten of verzenen. — Trachten, *vr. mrv.* — *Quartiers*, *m. mrv.* — *Quarters*, *mr.*

steunsels. — Eckstreben, *vr. mrv.* — *Barres*, *vr. mrv.* — *Bars*, *mr.*

hoornzool. — Hornsohle, *vr.* — *Sole cornée*, *vr.* — *Horny-sole*.

glazuur. — Schmelz, *m.* — *Émail*, *m.* — *Enamel*.

hoornstraal. — Strahl, *m.* — *Fourchette*, *vr.* — *Frog*.

— **beslag, o.** — *Hufbeslag, m.* — *Ferrure*, *vr.* — *Shoeing*.

— **hamer, m.** — *Hufhammer, m.* — *Broichoir*, *m.* — *Shoeing-hammer*.

— **nijptang, vr.** — *Hufzange, vr.* — *Tricoises*, *vr. mrv.* — *Farrier's pincers*, *mr.*

— **slag, m.** — *Hufschlag, m.* — *Piste*, *vr.* — *Track*.

— **smid, m. (militaire —).** — *Fahnschmied, m.* — *Maréchal ferrant, m.* — *Farrier*.

- Hoef**, —ijzer, *o.* — Hufeisen, *o.* — *Fer à cheval*, *m.* — Horse-shoe.
 —ijzerdoorslag, *m.* — Lochstempel, *m.*; Durchschlag, *m.* —
Poinçon, *m.* — Pritchel.
 —ijzerkalkoen, *vr.* — Stollen, *m.* — *Crampon*, *m.* — Calkin.
 —ijzernagelgat, *o.* — Nagelloch, *o.* — *Étampure*, *vr.* — Nailhole.
 —ijzerzakje, *o.* — Hufeisentasche, *vr.* — *Porte-fer*, *m.* — Shoe-
 case.
Hoek, *m.* (ballistiek). — Winkel, *m.* — *Angle*, *m.* — Angle.
 —, (Doode —). — Todter Winkel, *m.* — *Angle mort*, *m.* —
 Dead angle.
 —, (Elevatie-). — Erhöhungswinkel, *m.* — *Angle d'élévation*, *m.* —
 Angle of elevation.
 —, (Invals-) op den grond. — Fallwinkel, *m.* — *Angle de chute*, *m.* —
 Angle of descent.
 —, (Richt-). — Richtungswinkel, *m.* — *Angle de mire*, *m.* —
 Angle of sight.
 —, (Schoots-). — Schusswinkel, *m.* — *Angle de tir*, *m.* —
 Quadrant angle.
 —, (Terrein-). — Geländewinkel, *m.* — *Angle de terrain*, *m.* —
 Ground angle.
 —, (Tref-). — Treffwinkel, *m.* — *Angle d'incidence*, *m.* — Angle
 of incidence.
 —, (Uitvaarts-). — Abgangswinkel, *m.* — *Angle de départ*, *m.* —
 Angle of departure.
 —, (Verheffings-). — Erhebungswinkel, *m.* — *Angle de relèvement*,
m. — Jump.
 —, (Vizier-). — Richtungswinkel, *m.* — *Angle de mire*, *m.* —
 Angle of sight.
 —meter, *m.* — Winkelmesser, *m.* — *Graphomètre*, *m.* — Gra-
 phometer.
 —tand, *m.* (paard). — Eckzahn, *m.* — *Coin*, *m.* — Canine
 tooth.
 —tand, *m.* (mensch). — Eckzahn, *m.* — *Dent canine*, *m.* —
 Canine tooth.
Hollander, *m.* — Ganzzeugholländer, *m.* — *Moulin à cylindre*, *m.* —
 Rag engine.
Hollandsch raam, *o.* — Holländischer Rahmen, *m.* — *Rame à la
 hollandaise*, *vr.*
Holle traverse, *vr.* (verst.) — Hohltraverse, *vr.* — *Traverse creuse*, *vr.* —
 Hollow traverse.
Holle weg, *m.* (top.) — Hohlweg, *m.* — *Route en déblai*, *vr.*; *Chemin
 creux*, *m.* — Hollow way.
Holster, *m.* (revolverfoudraal). — Halfter, *m.* — *Fonte*, *vr.* —
 Pistol-holster.

Holsterkap, *m.* — Halfterkappe, *vr.* — *Chaperon de fonte*, *m.* —
H o l s t e r - c a p .

Hondewacht, *vr.* (mar. term). — Hundewache, *vr.* — *Quart de minuit à quatre heures*, *m.* — Dog-watch.

Honneurs, *m. mrv.* — Ehrenbezeugungen, *vr. mrv.* — *Honneurs*, *m. mrv.* — Honours and salutes, *mrv.*

—, (Militaire —). — Ehrenbezeugungen, *vr. mrv.* — *Honneurs funèbres*, *vr. mrv.* — Funeral honours, *mrv.*

Hoofd, (van het paard), *o.* (paardenk.). — Kopf, *m.* — *Tête*, *vr.* — Head.

met :

nek, *m.* — Genick, *o.* — *Nague*, *vr.* — Neck.

kruin, *vr.* — Gipfel, *m.* — *Sommet de la tête*, *m.* — Summit.

maantop, *vr.* — Haarschopf, *m.* — *Toupet*, *m.* — Tuft of hair.

ooren, *o. mrv.* — Ohren, *o. mrv.* — *Oreilles*, *vr. mrv.* —
E a r s , *mrv.*

voorhoofd, *o.* — Stirn, *m.* — *Front*, *m.* — Front.

slapen, *vr. mrv.* — Schläfen, *vr. mrv.* — *Tempes*, *vr. mrv.* —
T e m p l e s , *mrv.*

slaapgroeven of oogkuilen. — Augengruben, *vr. mrv.* —
Salières, *vr. mrv.* — *Cuvities*, *mrv.*

oogen, *o. mrv.* — Augen, *o. mrv.* — *Yeux*, *m. mrv.* — Eye's, *mrv.*

oogleden, *o. mrv.* — Augenlieder, *o. mrv.* — *Paupières*, *vr. mrv.* —
E y e - l i d s , *mrv.*

kaken, *vr. mrv.* — Kiefer, *m. mrv.* — *Mâchoires*, *vr. mrv.* —
J a w s , *mrv.*

kaakboord, *m.* — Kieferrand, *m.* — *Os maxillaire*, *m.* — Jaw
b o n e .

neus, *m.* — Nase, *vr.* — *Nez*, *m.* — Nose.

neusgaten, *m. mrv.* — Nasenlöcher, *o. mrv.* — *Naseaux*, *m. mrv.* —
— *Nostrils*, *mrv.*

lippen, *vr. mrv.* — Lippen, *m. mrv.* — *Lèvres*, *vr. mrv.* —
L i p s , *mrv.*

mondspleet, *vr.* — Maulspalte, *vr.* — *Commissure des lèvres*, *vr.* —
— *Mouth-fissure*.

lagen, *vr. mrv.* — Träger, *m. mrv.* — *Barres*, *vr. mrv.* —
B a r s , *mrv.*

gehemelte, *o.* — Gaumen, *m.* — *Palais*, *m.* — Palate.

tong, *vr.* — Zunge, *vr.* — *Langue*, *vr.* — Tongue.

tandvleesch, *o.* — Zahnfleisch, *o.* — *Gencive*, *vr.* — Gum.

tanden, *m. mrv.* — Zähne, *m. mrv.* — *Dents*, *vr. mrv.* —
T e e t h , *mrv.*

kin, *vr.* — Kinn, *m.* — *Menton*, *m.* — Chin.

keelgang. — Kehlgang, *m.* — *Auge*, *vr.*; *canal*, *m.* — Channel.

- Hoofd** (aanvoerder), *m.* — Anführer, *m.* — *Chef*, *m.* — Head.
 — (eener colonne). — Spitze, *vr.* — *Tête*, *vr.* — Head.
 — **links!** (comm.). — Augen links! — *Tête à gauche!* — Eyes left!
 — **rechts!** (comm.). — Augen rechts! — *Tête à droite!* — Eyes right!
 — (**Bruggen-**), *o.* (verst.). — Brückenkopf, *m.* — *Tête de pont*, *vr.* — Bridge-head.
 — **aanval**, *m.* (tact.). — Hauptangriff, *m.* — *Attaque principale*, *vr.* — Main attack.
 — **colonne**, *vr.* (tact.). — Hauptkolonne, *vr.* — *Colonne principale*, *vr.* — Main column.
 — **deksel**, *o.* (mil.). — Kopfbedeckung, *vr.* — *Coiffure*, *vr.* — Head-dress.
 kan bestaan uit:
 kepi, *m.* — Käppi, *o.* — *Képi*, *m.* — Kepi.
 kolbak. — Kolbak, *m.* — *Colback*, *m.* — Colback.
 helm. — Helm, *m.* — *Casque*, *m.* — Helmet.
 schapka. — Shapka, *m.* — *Shapka*, *m.* — Shapka.
 kwartiermuts. — Dienstmütze, *vr.* — *Bonnet de police*, *m.* — Forage-cap.
 schako. — Czakot, *m.* — *Schako*, *m.* — Chaco.
 boerenhoed. — Burenhut, *m.* — *Chapeau boer*. — Boer cap.
 — **distributieplaats**, *vr.* (legerverpl.). — Kopfstation, *vr.* — *Station têtes d'étape*, *m.* — Terminus station on the line of communication.
 — **galerij**, *vr.* — Hauptminengang, *m.* — *Galerie magistrale*, *vr.* — Principal gallery.
 — **gebrek**, *o.* — Hauptfehler, *m.* — *Défaut principal*, *m.* — Principal defect.
 — **intendant**, *m.* — Generalquartiermeister, *m.* — *Quartier maître général*. — Quartermaster general.
 — **kwartier**, *o.* — Hauptquartier, *o.* — *Quartier général*, *m.* — Headquarters, *mrv.*
 — **macht**, *vr.* (veldd.). — Gros, *o.* — *Gros*, *m.* — Main-body.
 — **officier**, *m.* — Stabsoffizier, *m.* — *Officier supérieur*, *m.* — Field-officer.
 majoer. — Major, *m.* — *Major*; *chef de bataillon*; *chef d'escadron*. — Major.
 luitenant-kolonel. — Oberstleutnant, *m.* — *Lieutenant-colonel*, *m.* — Lieutenant-colonel.
 kolonel. — Oberst, *m.* — *Colonel*, *m.* — Colonel.
 — **station**, *m.* — Hauptbahnhof, *m.* — *Grande gare*, *vr.* — Principal station.

Hoofd —stel, *o.* (harnachement). — Hauptgestell, *o.* — *Tête de bride*, *vr.* — Bridle-head-stal.

met:

rechterbakstuk. — Rechtes Backenstück, *o.* — *Montant de droit*, *m.* — Right cheek.

linkerbakstuk. — Linkes Bäckenstein, *o.* — *Montant de gauche*, *m.* — Left cheek.

frontriem. — Stirnriemen, *m.* — *Frontal*, *m.* — Front-band.

keelriem. — Kehlriemen, *m.* — *Sous-gorge*, *m.* — Throat-band.

kopstuk. — Kopfstück, *o.* — *Dessus de tête*, *m.* — Split-head.

neusriem. — Nasenhalfter, *m.* — *Muserolle*, *vr.* — Nose-band.

stangstooten. — Strippen der Backenstücke, *vr.*, *mrv.* — *Porte-mors*, *m.* *mrv.* — Cheek billets, *mrv.*

schuifpassanten. — Verschiebbaren Schlaufen, *vr.* *mrv.* — *Passants mobiles*, *m.* *mrv.* — Sliding-loops, *mrv.*

stang. — Kandare, *vr.* — *Mors*, *m.* — Bit.

a. mondstuk. — Mundstück, *o.* — *Embouchure*, *vr.* — Mouth-piece.

b. scharen. — Kandare-hebel, *m.* *mrv.* — *Branches*, *vr.* *mrv.* — Cheeks, *mrv.*

c. ooggen. — Augen, *o.* *mrv.* — *Yeux*, *m.* *mrv.* — Eye's, *mrv.*

d. kinkettinghaken. — Kunkettenhaken, *m.* *mrv.* — *Croshets de gourmette*, *m.* *mrv.* — Curb-hooks, *mrv.*

e. teugelringen. — Zügelringe, *m.* *mrv.* — *Anneaux de portières*, *m.* *mrv.* — Bit-rings, *mrv.*

f. tongvrijheid. — Zungenfreiheit, *vr.* — *Liberté de langue*, *vr.* — Arch.

kinketting. — Kunkette, *vr.* — *Gourmette*, *vr.* — Curb chain.

gebit. — Trensengebiss, *o.* — *Mors de filet*, *m.* — Snaffle bit.

longe. — Halfterzügel, *m.* — *Longe*, *vr.* — Longing-rein.

—troep, *m.* (der voorhoede). — Haupttrupp, *m.* — Gros, *m.* —

Main guard.

—verbandplaats, *vr.* — Hauptverbandplatz, *m.* — *Place de pansement*, *vr.* — Dressing-place.

—wacht, *vr.* (garn. d.). — Hauptwache, *vr.* — *Garde principale*, *vr.* — Main guard.

—wal, *m.* (verst.). — Hauptwall, *m.* — *Rempart de l'enceinte*, *m.* — Rampart.

—wapen, *o.* — Hauptwaffe, *vr.* — *Arme principale*, *vr.* — Principal arm.

Hoog Militair Gerechtshof, *o.* — Höhere Instanz des Kriegsgerichts, *vr.* — *Conseil de revision*, *m.* — Military court of appeal.

Hooge flank, *vr.* (verst.). — Hohe Flanke, *vr.* — *Flanc haut*, *m.* — Upper flank.

- Hoogstammig hout.** — Völlig ausgewachsenes Oberholz, *o.* — *Bois de haute-futaie*, *m.* — **Straight timber.**
- Hoogte**, *vr.* (top.) — Hügel, *m.* — *Hauteur*, *vr.* — **Height.**
- , (absolute —). — Absolute Höhe, *vr.* — *Altitude*, *vr.* — **Altitude.**
- , (gemiddelde —). — Durchschnittliche Höhe, *vr.* — *Hauteur moyenne*, *vr.* — **Average elevation.**
- , (relatieve —). — Relative Höhe, *vr.* — *Hauteur relative*, *vr.* — **Relative height.**
- spreiding**, *vr.* (ballistiek). — Höhenstreuung, *vr.* — *Dispersion verticale*, *vr.* — **Vertical dispersion.**
- sprong**, *m.* (gymn.) — Höhengsprung, *m.* — *Saut en hauteur*, *m.* — **Jump in height.**
- Hooi**, *o.* — Heu, *o.* — *Foin*, *m.* — **Hay.**
- Hoorgang**, *m.* (mijnoorlog). — Horchgang, *m.* — *Écoute*, *vr.* — **Listening-gallery.**
- Hoorn**, *m.* — Horn, *m.* — *Clairon*, *m.* — **Bugle.**
- blazer**, *m.* — Hornist, *m.* — *Clairon*, *m.* — **Bugler.**
- kloof**, *vr.* (paardenk.) — Hornkluft, *vr.* — *Seime*, *vr.* — **Cleft.**
- muziek**, *o.* — Hornmusik, *vr.* — *Fanfare*, *vr.* — **Bugle-music.**
- signaal**, *o.* — Hornsignal, *o.* — *Sonnerie de clairon*, *vr.* — **Bugle-sound.**
- snoer**, *o.* — Hornschnur, *vr.* — *Banderole de clairon*, *vr.* — **Bugle-string.**
- straal**, *m.* (paardenk.) — Strahl im Hufe, *m.* — *Fourchette échauffée*, *vr.* — **Frog; Frush.**
- vlies**, *o.* (van het oog). — Hornhaut, *vr.* — *Cornée transparente*, *vr.* — **Cornea.**
- werk**, *o.* (verst.). — Hornwerk, *o.* — *Ouvrage à cornes*, *m.* — **Hornwork.**
- zool**, *vr.* (paardenk.) — Hornsohle, *vr.* — *Sole cornée*, *vr.* — **Horny sole.**
- Hoorleutel**, *m.* (telef.). — Horchtaste, *vr.* — *Clef d'écoute*, *vr.* — **Listening-cam.**
- Hopvelden**, *o. mrv.* — Hopfenfelder, *o. mrv.* — *Houblonnière*, *vr.* — **Hopfields, mrv.**
- Horde**, *vr.* (verst.) — Hürde, *vr.* — *Claie*, *vr.* — **Hurdle.**
- Horizon**, *m.* (geod.). — Horizont, *m.* — *Horizon*, *m.* — **Horizon.**
- (Schijnbare —). — Scheinbahrer horizon, *m.* — *Horizon apparent*, *m.* — **Apparent horizon.**
- (Ware —). — Wahrer horizon, *m.* — *Vrai horizon*, *m.* — **True horizon.**
- Horizontale batterij**, *vr.* — Horizontalbatterie, *vr.* — *Batterie de niveau*, *vr.* — **Level battery.**

- Hospitaal**, (Mil.-), *o.* — Lazaret, *o.* — *Hôpital militaire*, *m.* — Station-hospital.
- , (Veld-). — Feldlazaret, *o.* — *Ambulance*, *vr.* — Field-hospital.
- biljet, *o.* — Lazaretschein, *m.* — *Biljet d'entrée à l'hôpital*, *m.* — Certificate for admission into hospital.
- schip, *o.* (zeeoorlog). — Hospitalschiff, *o.* — *Vaisseau-hôpital*, *m.* Hospital-ship.
- soldaat, *m.* — Krankenwarter, *m.* — *Infirmier*, *m.* — Hospital orderly.
- Houder**, *m.* (Patroon-). — Patronenrahmen, *m.* — *Chargeur*, *m.* — Loader.
- haak, *m.* — Rahmenhalter, *m.* — *Arrêtoir de chargeur*, *m.* — Magazine catch.
- Houding** (van den soldaat), *vr.* — Stellung, *vr.* — *Position*, *vr.* — Position.
- (te paard). — Reitsitz, *m.* — *Assiette*, *vr.* — Seat.
- Houtschroef**, *vr.* — Holzschraube, *vr.* — *Vis à bois*, *vr.* — Wood-screw.
- Houtskool**, *vr.* — Holzkohle, *vr.* — *Charbon de bois*, *m.* — Wood-charcoal.
- Houw**, *m.* — Hieb, *m.* — *Coup de sabre*, *m.* — Cut, blow.
- wapen, *o.* — Hiebwapen, *vr.* — *Arme de taille*, *vr.* — Cut arm.
- Houweel**, *o.* (pionn.). — Erdhaue, *vr.* — *Hoyau*, *m.* — Hoe.
- Houwen en steken**, *w.* — Hauen und stechen. — *Frapper d'estoc et de taille*. — To cut and thrust.
- Houwitser** (art.), *m.* — Haubitze, *vr.* — *Obusier*, *m.* — Howitzer.
- Huid** (van een schip), *vr.* — Bordiering, *vr.* — *Bordé*, *m.* — Doubling.
- (van een dier). — Haut, *vr.* — *Peau*, *vr.* — Skin.
- Hulp**, —en, *vr. mrv.* (rijkunst.). — Hülfen, *vr. mrv.* — *Aides*, *vr. mrv.* — Aids, *mrv.*
- richter, *m.* (art.). — Hülfrichter, *m.* — *Pointeur-servant*, *m.* — Gunlayer assistant.
- troepen, *m. mrv.* — Hülfstruppen, *vr. mrv.* — *Troupes auxiliaires*, *vr. mrv.* — Subsidiary troops, *mrv.*
- verbandplaats, *vr.* — Truppenverbandplatz, *m.* — *Poste de secours*, *vr.* — Dressing-station.
- Huls**, *vr.* (van een projectiel). — Hülse, *vr.* — *Étui*, *m.* — Case.
- Hut**, *vr.* — Hütte, *vr.* — *Baraque*, *vr.* — Barrack.
- tenkamp, *o.* — Hüttenlager, *o.* — *Camp de baraques*, *m.* — Camp of huts.
- Huurling**, *m.* — Soldner, *m.* — *Mercenaire*, *m.* — Mercenary.

- Huurtroepen**, *m. mrv.* — Miettruppen, *vr. mrv.* — *Troupes mercenaires*, *vr. mrv.* — *Mercenaries*, *mrv.*
Huzaar, *m.* (cav.). — Husar, *m.* — *Hussard*, *m.* — Hussar.
Hijsch, —koker voor munitie, *m.* (mar. en verst.). — Geschossaufzug, *m.* — *Puits de munition*, *m.* — *Ammunition shaft*.
 —maschine voor munitie. — Hebemaschine, *vr.* — *Monte charges*, *m.* — *Shell davit*.
Hydraulische, — pers, *vr.* — Hydraulische Presse, *vr.* — *Presse hydraulique*, *vr.* — *Hydraulic press*.
 — rem, *vr.* — Hydraulische Bremse, *vr.* — *Frein hydraulique*, *m.* — *Hydraulic buffer*.
Hydropneumatische rem, *vr.* — Hydropneumatische Bremse, *m.* — *Frein hydropneumatique*, *m.* — *Hydraupneumatic buffer*.
Hyposcoop, *m.* — Hyposkop, *m.* — *Hyposcope*, *m.* — *Hyposcope*.

I.

- Identiteitsplaatje**, *o.* (oorlogsgebr.). — Erkennungsmarke, *vr.* — *Plaque d'identité*, *vr.* — *Description card*.
In, — batterij! (comm. art.). — In Batterie! — *En batterie!* — *Action to the...!* (front, rear).
 — de lucht laten springen. — Sprengen. — *Faire sauter*. — *To blow up*.
 — den grond boren, *w.* (mar.). — In den Grund bohren. — *Couler à fond*. — *To sink a ship*.
 — dienst. — Im Dienste. — *De service*. — *On duty*.
 — elkander zetten, *w.* (bijv. een geweer). — Zusammensetzen. — *Monter*. — *To mount*.
 — 't geweer! (comm. wachtdienst). — In's Gewehr! — *Aux armes!* — *To arms!*
 — 't gelid vrij! (comm.). — Marschschritt! — *Pas de route!* — *March at ease!*
Indienen, *w.* (Zijn ontslag —). — Seinen Abschied einreichen. — *Offrir sa démission*. — *To resign*.
Indringing, *vr.* (van projectielen). — Eindringung, *vr.* — *Pénétration*, *vr.* — *Penetration*.
Infanterie, *vr.* — Infanterie, *vr.* — *Infanterie*, *vr.* — *Infantry*.
 — (Bereden —). — Berittene Infanterie, *vr.* — *Infanterie montée*, *vr.* — *Mounted infantry*.

- Infanteriecolonne**, *vr.* — Infanteriekolonne, *vr.* — *Colonne d'infanterie*, *vr.* — Column of infantry.
- Infantrist**, *m.* — Infantrist, *m.* — *Soldat d'infanterie*, *m.* — Infantry-soldier.
- Inferieur**, *m.* — Untergebene, *m.* — *Inférieur*, *m.* — Inferior.
- Informatie**, *vr.* (mil. rechtspraak). — Vorläufige Untersuchung, *vr.* — *Information*, *m.* — Inquiry.
- Ingesneden weg**, *m.* (top.) — Hohlweg, *m.* — *Chemin en déblai*, *m.* — Hollow way.
- Ingezonken batterij**, *vr.* (art.) — Eingegrabene Batterie, *vr.* — *Batterie enterrée*, *vr.* — Sunken battery.
- Ingraving**, *vr.* — Eingrabung, *vr.* — *Excavation*, *vr.* — Intrenchement.
- Initiatief**, *o.* — Initiativ, *o.* — *Initiative*, *vr.* — Initiative.
- Inkwartieren**, *w.* — Einquartieren. — *Loger chez les habitants*. — To billet.
- Inkwartiering**, *vr.* — Einquartierung, *vr.* — *Logement*, *m.* — Billeting.
- sbiljet, *o.* — Quartierzettel, *m.* — *Billet de logement*, *m.* — Billeting paper.
- Inlating voor eene veer**, *vr.* — Lager einer Feder, *o.* — *Logement d'un ressort*, *m.* — Spring-hole.
- Inlijven**, *w.* — Einverleiben. — *Incorporer*. — To incorporate.
- Inlijving**, *vr.* — Einverleibung, *vr.* — *Incorporation*, *vr.* — Incorporation.
- Inname**, *vr.* (bijv. van eene vesting). — Einnahme, *vr.* — *Prise*, *vr.* — Capture.
- Innemen** (eene vesting). — Einnehmen. — *Prendre*; *Se rendre maître de*. — To take.
- (eene stelling). — Einnehmen. — *Occuper*. — To take up.
- Inschakelaar**, *m.* (electr.) — Einschalter. — *Commutateur conjoncteur*, *m.* — Switch.
- Inschakelen**, *w.* (electr.) — Einschalten. — *Intercaler*; *mettre dans le circuit*. — To insert; to connect up.
- Inschepen**, *w.* (zeew.) — Einschiffen. — *Embarquer*. — To embark.
- Inscheping**, *vr.* — Einschiffung, *vr.* — *Embarquement*, *m.* — Embarkation.
- inschieten**, *w.* (art.) — Einschiessen. — *Fixer la portée*. — To determine the range.
- Insluiten**, *w.* (eene vesting). — Einschliessen. — *Bloquer*. — To invest; to blockade.
- (troepen —), *w.* — Einschliessen. — *Entourer*. — To surround.
- Insluiting**, *vr.* (eener vesting). — Einschliessung, *vr.* — *Blocus*, *m.* *Investissement*, *m.* — Blockade.

- Insnijding**, *vr.* (techn.) — Einlassung; Einschnitt, *vr.* — *Encastrément*, *m.* — Fitting-in.
- Inspecteeren**, *w.* — Inspizieren. — *Inspector*. — To inspect.
- Inspecteur**, *m.* — Inspektor. — *Inspecteur*, *m.* — Inspector.
- Inspringende hoek**, *m.* (verst.) — Eingehender Winkel, *m.* — *Angle rentrant*, *m.* — Re-entering-angle.
- **wapenplaats**, *vr.* (verst.) — Eingehender Waffenplatz, *m.* — *Place d'armes rentrante*, *vr.* — Re-entering-place of arms.
- Instructeur**, *m.* — Exerziermeister, *m.* — *Instructeur*, *m.* — Drill master.
- Instructie**, *vr.* (van soldaten). — Ausbildung, *vr.* — *Instruction*, *vr.* — Instruction.
- **inventaris**, *m.* (art.). — Inventar der Magazine, *m.* — *Inventaire des magasins*, *m.* — Inventory of ordnance.
- Insubordinatie**, *vr.* — Insubordination, *vr.* — *Insubordination*, *vr.* — Insubordination.
- Intendance**, *vr.* — Intendantur, *vr.* — *Intendance*, *vr.* — Army Service Corps.
- Intendant**, *m.* — Intendant, *m.* — *Intendant*, *m.* — Intendant.
- Interim**, (Ad —). — Ad Interim. — *Temporairement*. — Temporarily.
- Interval**, *o.* (art.). — Sprengabstand, *m.* — *Intervalle*, *vr.* — Interval.
- Interventie**, *vr.* (oorlogsgebr.) — Intervention, *vr.* — *Intervention*, *vr.* — Intervention.
- Intrekken**, *w.* (der voorposten). — Einziehen. — *Retirer*. — To withdraw.
- Inundatie**, *vr.* (verst.). — Ueberschwemmungsgebiet, *o.* — *Inondation*, *vr.* — Inundation; Flooding.
- , (Eene —) aftappen. — Eine Inundation trocken legen. — *Saigner une inondation*. — To drain a flooded ground.
- **sluis**, *vr.* — Stauschleuse, *vr.* — *Écluse de retenue*, *vr.* — Retaining sluice.
- Inundeeren**, *w.* (verst.). — Inundieren. — *Inonder*. — To overflow.
- Inval**, *m.* — Invasion, *vr.* — *Invasion*, *vr.* — Invasion.
- **shoek** (ballist.), *m.* — Fallwinkel, *m.* — *Angle de chute*, *m.* — Angle of descent.
- **sleger**, *o.* — Invasions Armee, *vr.* — *Armée d'invasion*, *vr.* — Army of invasion.
- Invalide**, *m.* — Invalide, *m.* — *Invalide*, *m.* — Invalide; pensioner.
- , *bijv. n.w.* — Invalid. — *Invalide*. — Disabled; infirm.
- **nhuis**, *o.* — Invalidenhaus, *o.* — *Hôtel des invalides*, *m.* — Military hospital for invalids.

- Inventaris**, *m.* — Materialnachweisung, *vr.* — *Inventaire*, *m.* — *Inventory*.
- Inwendige dienst** (mil.), *m.* — Innerer Dienst, *m.* — *Service intérieur*, *m.* — Interior economy.
- Inzwenken**, *o.* (mil.) — Einschwenkung. — *Action de conversion*, *vr.* — Wheeling into line.
- Isolatie**, *vr.* (electr.) — Isolierung, *vr.* — *Isolation*, *vr.* — *Insulation*.
- **buis**, *vr.* (electr.) — Isolierrohr, *o.* — *Tube isolante*, *vr.* — *Insulating tube*.
- **drager**, *m.* (electr.) — Isolatorstütze, *vr.* — *Support cloche*, *m.* — *Hook of insulator*.
- Isoleeren**, *w.* (electr.) — Isolieren. — *Isoler*. — *To insulate*.
- Isoleering**, *vr.* (electr.) — Isolation, *vr.* — *Isolation*, *vr.* — *Insulation*.
- Isoleermateriaal**, *o.* (electr.) — Isoliermaterial, *o.* — *Matière isolante*, *vr.* — *Insulating materials*, *mrv.*

J.

- Jaag**, — geschut, *o.* (mar. art.) — Jagdstücke, *o.* *mrv.* — *Canons de chasse*, *m.* *mrv.* — *Chasers*, *mrv.*
- **pad**, *o.* (top.) — Leinpfad, *o.* — *Chemin de halage*, *m.* — *Towing-path*.
- Jager**, *m.* (inf.) — Jäger, *m.* — *Chasseur*, *m.* — *Rifleman*.
- **te paard**, *m.* (cav.) — Reitender Jäger, *m.* — *Chasseur à cheval*, *m.* — *Mounted rifleman*.
- Jalonneur**, *m.* (mil.) — Point, *m.* — *Jalonneur*, *m.* — *Marker*.
- Jol**, *vr.* (zeew.) — Jolle, *vr.* — *Canot*, *m.* — *Yawl*.
- Jonk**, *vr.* (zeew.) — Djonke, *vr.* — *Jonque*, *vr.* — *Jonk*.
- Jonker**, *m.* — Junker, *m.* — *Cadet*, *m.* — *Cadet*.
- Journal**, *o.* — Tagebuch, *o.* — *Journal*, *m.* — *Journal*.
- Juistheidswapen**, *o.* — Präzisionswaffe, *vr.* — *Arme de précision*, *vr.* — *Arm of precision*.
- Juk**, *o.* (pont.) — Joch, *o.* — *Palée*, *vr.* — *Pile*.
- **brug**, *vr.* (pont.) — Jochbrücke, *vr.* — *Pont de pilotis*, *m.* — *Pile bridge*.
- Jute**, *vr.* — Jute, *m.* — *Jute*, *vr.* — *Jute*.

Jutebekleding (Geteerde —). — Geteerte Jute-omspinning, *vr.* — *Enveloppe de jute goudronnée*, *vr.* — Tarred-jute covering.

K.

Kaap, *vr.* (top.). — Kap, *o.*; Vorgebirge, *o.* — *Cap*, *m.* — Cape.
 — **stander** (hefwerktuig), *m.* — Gangspill, *o.*; Erdwinde, *vr.* — *Cabestan*, *m.*; *Vindas*, *m.* — Capitán.
 — **vaart** (oorlogsgebr.), *vr.* — Kapfahrt, *vr.* — Privateering.
Kaart, *vr.* (top.). — Karte, *vr.* — *Carte*, *vr.* — Map (landkaart); Chart (zeekaart).
 — **(Stat-)**. — Stabskarte, *vr.* — *Carte de l'état-major*, *vr.* — Ordnance survey map.
 — **(Teekens op de —)**. — Kartensignatur, *vr.* — *Signes conventionnels*, *m.* *mr.* — Usual signs, *mr.*
 — **entasch**, *vr.* — Kartentasche, *vr.* — *Porte-cartes*, *vr.* — Map bearer.
 — **lezen**, *o.* — Kartenlesen, *o.* — *Lecture des cartes*, *vr.* — Map reading.
Kabel, *m.* (zeew. en electr.). — Kabel, *m.* — *Câble*, *m.* — Cable.
 — **garen**, *o.* (zeew.). — Kabelgarn, *o.* — *Fil de câble*, *m.* — Cable garn.
 — **gat**, *o.* (zeew.). — Kabelgat, *o.* — *Fosse aux cables*, *vr.* — Cable stage.
 — **lengte**, *vr.* (zeew.). — Kabellänge, *vr.* — *Câble de distance*, *m.* — Cable's length.
 — **slag**, *m.* (zeew.). — Kabelschlag, *m.* — *Demi-tour de câble*, *m.* — Cable laid.
 — **touw**, *o.* — Kabeltau, *o.* — *Toron*, *m.* — Cable.
 — **wagen**, *m.* — Wagen mit Abwindevorrichtung, *m.* — *Voiture déroulouse*, *vr.* — Winding-down gear waggon.
Kader, *o.* — Kadre, *o.* — *Cadre*, *m.*
 — **manoeuvre**, *vr.* — Kadremanöver, *o.* — *Manoeuvre avec cadres*, *m.*
Kadet, *m.* — Kadett, *m.* — *Cadet*, *m.* — Cadet.
 — **tenschool**, *vr.* — Kadettenanstalt, *vr.* — *École militaire*, *vr.* — Military-school.
Kajuit, *vr.* (zeew.). — Kajüte, *vr.* — *Cabine*, *vr.* — Cabin.
Kaken (paardenk.), *vr.* *mr.* — Ganaschen, *vr.* *mr.* — *Ganaches*, *vr.* *mr.* — Jaws, *mr.*

- Kalefaat**, —**hamer**, *m.* — Kalfathammer, *m.* — *Maillet de radoub*, *m.* — **Calking-hammer**.
 — **ijzer**, *o.* — Kalfateisen, *o.* — *Fer à calfat*, *m.* — **Calking-iron**.
Kalefaten (een schip), *w.* — Kalfatern. — *Calfater*. — **To caulk**.
Kalf, *o.* (verbindingsplaat affuit). — Riegel, *m.* — *Entretoise*, *vr.* — **Transom**.
 — **sleder**, *o.* — Kalbleder, *o.* — *Cuir de veau*, *m.* — **Calfskin**.
Kaliber, *o.* — Kaliber, *o.*; Laufweite, *vr.* — *Calibre*, *m.* — **Caliber**; diameter of bore.
Kalibreeren, *w.* — Kalibrieren. — *Calibrer*. — **To gauge**; to bore to the proper demensions.
Kalkoen, *m.* — Stollen, *m.* — *Crampon de fer*, *m.* — **Calkin**.
Kam (van een gebergte), *vr.* — Kamm, *m.* — *Crête*, *vr.* — **Ridge**. — (**Manen-**) (paardenk.). — Kamm, *m.* — *Crête*, *vr.* — **Crest**.
 — **wiel**, *o.* — Zahnrad, *o.* — *Roue dentée*, *vr.* — **Toothed wheel**.
Kamer, *vr.* (van het geweer). — Patronenlager, *o.* — *Chambre*, *vr.* — **Chamber**.
 — (van den voorboom eens zadels). — Vordere Kammer, *vr.* — *Liberté du garrot*, *vr.* — **Hollow of the pommel**; **Gullet**.
 — (van den achterboom eens zadels). — Hintere Kammer, *vr.* — *Liberté du rognon*, *vr.* — **Hollow of the cantle**.
 — (van een mijn). — Kammer, *vr.* — *Fourneau*, *m.* — **Mine chamber**.
 — (**Soldaten-**). — Soldatenstube, *vr.* — *Chambree*, *vr.* — **Barrack room**.
 — **arrest**, *o.* — Stubenarrest, *m.* — *Consigne à la chambre*, *vr.* — **Confinement to barrack room**.
 — **wacht**, *vr.* — Stubendüjour. — *Garde de chambree*, *vr.* — **Orderly man**.
Kamp, *o.* — Lager, *o.* — *Camp*, *m.* — **Camp**.
 — (**Een** —) **opbreken**, *w.* — Ein Lager aufbrechen. — *Lever un camp*. — **To break up a camp**.
 — (**Een** —) **opslaan**, *w.* — Ein Lager aufschlagen. — *Dresser un camp*. — **To pitch a camp**.
 — (**Oefenings-**). — Uebungslager, *o.* — *Camp d'instruction*, *m.* — **Drill camp**.
 — **ceeren**, *w.* — Lagern; kampieren. — *Camper sous la tente*. — **To encamp under canvas**.
 — **ementsgoederen**, *o. mrv.* — Lagergerät, *o.* — *Effets de campement*, *m. mrv.* — **Camp necessaries, mrv.**
Kanaal, *o.* (top.). — Kanal, *m.* — *Canal*, *m.* — **Canal**.
 — (techn.). — Kanal, *m.*; Leitung, *vr.* — *Caniveau*; *conduit*, *m.* — **Passage, flue**.

Kanaal, — tot gasontsnapping. — *Trou pour l'échappement des gas*, m. — Gas escape.

— voor de slagpin (van een vuurwapen). — Bohrung für den Schlagbolzen, vr. — *Canal pour le percuteur*, m. — Canal for the striker.

met:

borst. — Stosscheibe, vr. — *combase*, m. — shoulder.

Kanfas, o. — Kanevas, m. — *Canevas*, m. — Canvas.

Kanon, o. — Kanone, vr. — *Canon*, m. — Gun; piece of ordnance.

De voornaamste deelen van het moderne kanon zijn:

kanon. — Rohr, o. — *Corps du canon*, m. — Gun.

kernbuis. — Kernrohr, o. — *Tube*, m. — Tube.

mantel. — Mantel, m. — *Jaquette*, vr. — Jacket.

mondstuk. — Langefeld, o. — *Volée*, vr. — Chase.

met:

a. **monding**. — Mündung, vr. — *Bouche*, vr. — Muzzle.

b. **mondingsvlak**. — Mündungsfläche, vr. — *Tranche de la bouche*, vr. — Face of the muzzle.

c. **Mondingsband**. — Mündungsfrise, vr. — *Plate-bande de la bouche*, vr. — Muzzlering.

ziel. — Seele, vr. — *Âme*, vr. — Bore.

met:

a. **zielas**. — Seelenaxe, vr. — *Axe de l'âme*, m. — Axis of the bore.

b. **getrokken gedeelte**. — Gezogener Teil, m. — *Partie rayée*, vr. — Rifled part.

c. **glad gedeelte**. — Glatter Teil, m. — *Partie lisse*, vr. — Smooth part.

d. **de trekken**. — Die Züge, m. mrv. — *Les rayures*, vr. mrv. — The grooves, mrv.

e. **de velden**. — Die Felder, o. mrv. — *Les cloisons; les pleins*. — Lands.

f. **overgangskegel**. — Uebergangskegel, m. — *Cône de raccordement*, m. — Cone of junction.

g. **projectielkamer**. — Geschossraum, m. — *Chambre*, vr. — Chamber.

h. **ligplaats voor den afsluitring**. — Lager der Liderungsringe, o. — *Logement de l'anneau de l'obturateur*, m. — Housing of the expanding gas check ring.

wiggat. — Keilloch, o. — *Trou de coin*, m. — Wedge hole.

sluitmechanisme. — Verschlussvorrichtung, vr. — *Mécanisme de fermeture*, m. — Locking-gear.

ontstekingsinrichting. — Zündungsvorrichtung, vr. — *Appareil de mise en feu*. — Firing-gear.

Kanon met:

- gasafsluiting.** — Liederungsvorrichtung, *vr.* — *Mécanisme d'obturation*, *m.* — *Obturation*.
- laadgat.** — Ladeloch, *o.* — *Trou de charge*, *m.* — *Touch hole*.
- richtmiddelen.** — Richtvorrichtung, *vr.* — *Mécanisme de pointage*, *m.* — *Laying-gear*.
- (**Achterlaad-**), (afgekort *A.*). — Hinterladungskanone, *vr.* — *Canon se chargeant par la culasse*, *m.* — *Breech-loading gun* (afgekort *B. L.*).
- (**Getrokken** —). — Gezogene Kanone, *vr.* — *Canon rayé*, *m.* — *Rifled gun* (afgekort *R.*).
- (**Glad** —), (verouderd). — Glatte Kanone, *vr.* — *Canon lisse*, *m.* — *Smooth bore gun*.
- (**Snelvuur-**). — Schnellfeuerkanone, *vr.* — *Canon à tir rapide*, *m.* — *Quick-firing gun*.
- (**Staaldraad-**). — Stahldrahtkanone, *vr.* — *Canon en fils d'acier*, *m.* — *Steel-wire gun*.
- (**8, 9 c.M.**). — 8, 9 c.M. Kanone, *vr.* — *Canon de 80, 90 m.M.*, *m.* — 80 mill., 90 mill. *gun*.
- (volgens de mantelconstructie). — Mantelgeschütz, *o.* — *Canon tubé; canon à jaquette*, *m.* — *Gun with steel tube*.
- (volgens de mantelringconstructie). — Mantelringgeschütz, *o.* — *Canon tubé et fretté*, *m.* — *Tubed and coiled gun*.
- (volgens de ringconstructie). — Ringgeschütz, *o.* — *Canon fretté*, *m.* — *Coiled gun*.
- **kelder**, *m.* (zie *Kazemat*).
- **neerboot**, *vr.* (mar.). — Kanonenboot, *o.* — *Canonnière*, *vr.* — *Gun boat*.
- **nier**, *m.* (art.). — Kanonier, *m.* — *Canonnier servant*, *m.* — *Gunner*.
- **schot**, *o.* — Kanonenschuss, *m.* — *Coup de canon*, *m.* — *Gun shot*.
- **schotsafstand**, *m.* — Kanonenschussweite, *vr.* — *Portée du canon*, *vr.* — *Range of gun*.
- **vuur**, *o.* — Kanonenfeuer, *o.* — *Feu de canon*, *m.* — *Gun fire*.
- Kantbeitel**, *m.* — Kantmeissel, *m.* — *Ciseau à rompre*, *m.* — *Cant-chisel*.
- Kantonneeren**, *w.* — Kantonnieren. — *Cantonner*. — *To canton*.
- Kantonnement**, *o.* (veldd.). — Ortsunterkunft, *o.* — *Cantonnement*, *m.* — *Cantonment*.
- (**Eng** —). — Enges Kantonnement, *o.* — *Cantonnement resserré*, *m.* — *Close cantonment*.
- (**Geconcentreerd** —) **of alarmkwartier**. — Notkwartier, *o.* — *Cantonnement d'alerte*, *m.* — *Alarm quartier*.

- Kantonnement**, (Ruim —). — Geräumliches Kantonnement, *o.* — *Cantonnement ordinaire*, *m.* — Ordinary cantonment.
- **swacht**, *vr.* — Aussenwache, *vr.* — *Garde de cantonnement*, *vr.* — Cantonment guard.
- Kap** (Projectiel met —), **modern pantserprojectiel**, *vr.* — Kappengeschoss, *o.* — *Projectile à coiffe*, *m.* — Projectile with cap.
- (kleedingstuk), *vr.* — Kappe, *vr.* — *Calotte*, *vr.* — Cap.
- Kapelmeester**, *m.* — Stabshoboist, *m.* — *Chef de musique*, *m.* — Bandmaster.
- Kagebint**, *o.* — Dachgebinde, *o.* — *Ferme*, *vr.* — Rooftruss.
- Kapitaal**, *vr.* (van een fort; verst.). — Kapitale, *vr.* — *Capitale*, *vr.* — Capital.
- Kapitein**, *m.* (bij het leger). — Hauptmann, *m.* — *Capitaine*, *m.* — Captain.
- **ter zee**, *m.* — Schiffskapitän, *m.* — *Capitaine de vaisseau*, *m.* — Captain.
- **adjudant**, *m.* — Regimentsadjudant, *m.* — *Adjudant d'un régiment*, *m.*
- **luitenant**, *m.* (bij de Marine). — Kapitän-Leutnant, *m.* — *Captaine-lieutenant*, *m.* — Captain-lieutenant.
- Kaplaars**, *m.* — Kappenstiefel, *m.* — *Botte à l'écyère*, *vr.* — Topboot.
- Kapluifel**, *m.* — Schirmdach, *o.* — *Hangar*, *m.* — Shed.
- Kapmes**, *o.* (pionn.). — Fascinenmesser, *o.* — *Serpe*, *vr.* — Chopper.
- Kapotjas**, *vr.* — Kaputrock, *m.* — *Capote*, *vr.* — Great coat.
- Kappen**, *w.* (afhakken). — Kappen. — *Couper*. — To cut.
- Kaptoom**, *m.* — Kappzaum, *m.* — *Caveçon*, *m.* — Cavesson.
- Kar**, *vr.* — Karren, *m.* — *Charrette*, *vr.* — Cart.
- (Bagage—). — Gepäckkarren, *m.* — *Fourgon à bagages*, *m.* — Baggage-cart.
- (Compagnies—). — Kompagnie-Packwagen, *m.* — *Fourgon de compagnie*, *m.* — Company wagon.
- (Zieken—). — Medezinwagen, *m.* — *Petite voiture pour blésés*, *vr.* — Cart for wounded.
- **respoor** (top.). — Karrengeleise, *o.* — *Ornière*, *vr.*; *Voie d'un chariot*, *vr.* — Cart rut.
- Karabijn**, *vr.* (genie). — Karabiner, *m.* — *Mousqueton*, *m.* — Carbine.
- *vr.* (cav.). — Karabiner, *m.* — *Carabine de cavalerie*, *vr.* — Carbine.
- **haak**, *m.* — Karabinerhaken, *m.* — *Porte-mousqueton*, *m.* — Swivel of carbine-belt.
- **riem**, *m.* — Karabinerriemen, *m.* — *Bandoulière*, *vr.* — Carbine-belt.

- Karabijn**, —schoen, *m.* — Karabinerschuh, *m.* — *Botte de carabine*, *vr.* — Carbine-bucket.
- Karabinier**, *m.* (inf.). — Karabinier, *m.* — *Carabinier*, *m.* — Carbineer.
- Kardoes**, *vr.* (art.). — Kartusche, *vr.* — *Gargousse*, *vr.* — Cartridge for guns.
- huls, *vr.* (v. een projectiel). — Kartuschhülse. — *Étui de gargousse*, *m.* — Metallic case for guns.
- koker, *m.* (art.). — Kartuschfuttel, *o.* — *Gargoussier*, *m.* — Cartridge cylinder.
- zak, *m.* (art.). — Kartuschbeutel, *m.* — *Sachet*, *m.* — Cartridge bag.
- Kartets**, *vr.* (art.). — Kartätsche, *vr.* — *Boîte à mitraille*, *vr.* — Case.
- kogel, *m.* (art.). — Kartätschkugel, *vr.* — *Balle à mitraille*, *vr.* — Ball of case-shot.
- vuur, *o.* — Kartätschenfeuer, *o.* — *Tir des boîtes à mitraille*, *m.* — Grape fire.
- Karwats**, *vr.* — Reitpeitsche, *vr.* — *Cravache*, *vr.* — Riding-whip.
- Kast**, *vr.* (revolver). — Gerippe, *o.* — *Carcasse*, *vr.* — Carcass.
- (mitrailleur). — Kasten, *m.* — *Culasse*, *vr.* — Breech.
- Katrol**, *vr.* — Block, *o.* — *Poulie*, *vr.* — Block.
- Kazemat**, *vr.* (verst.). — Kasematte, *vr.* — *Casemate*, *vr.* — Casemate.
- affuit, *vr.* — Kasemattlaffete, *vr.* — *Affût de casemate*, *m.* — Casemate mounting.
- pantser, *o.* — Kasemattpanzer, *o.* — *Cuirasse de casemate*, *vr.* — Casemate armour.
- Kazerne**, *vr.* — Kaserne, *vr.* — *Caserne*, *vr.* — Barracks.
- eren, *w.* — Kasernieren. — *Caserner*. — To put in barracks.
- Keel**, *vr.* (verst.). — Kehle, *vr.* — *Gorge*, *vr.* — Gorge.
- (paardenk.). — Kehle, *vr.* — *Gosier*, *m.* — Throat.
- gang (paardenk.). — Kehlgang, *m.* — *Canal*, *Auge*, *m.* — Channel.
- muur, *m.* (verst.). — Kehlmauer, *vr.* — *Mur de gorge*, *m.* — Wall of the gorge.
- riem, *m.* (harnachement). — Kehlriemen, *m.* — *Sous-gorge*, *vr.* — Throat-band.
- Keeren**, *w.* (v. buskruit). — Wenden. — *Remuer*. — To sun powder.
- Keg**, *vr.* (techn.). — Kegge, *vr.* — *Coin*, *m.* — Common cleat.
- Kegelvormig**. — Konisch. — *Conique*. — Conical.
- Keizerlijke Garde**, *vr.* — Kaisergarde, *vr.* — *Garde impériale*, *vr.* — Imperial guard.
- Kepi**, *vr.* (mil. hoofddeksel). — Käppi, *o.* — *Képi*, *m.* — Képi.

- Kern**, *vr.* (**Hardlooden** —) (v. een patroon). — Hartbleikern, *m.* — *Noyau en plomb durci*, *m.* — Core of hardened lead.
- **buis**, *vr.* (van het mantelgeschut). — Kernrohr, *o.* — *Tube*, *m.* — *Tube*.
- **ring**, *m.* — Kernring, *m.* — *Anneau de tube*, *m.* — *Dispart ring*.
- **schot**, *o.* (art.). — Kernschuss, *m.* — *Coup de canon à plein fouet*. — *Direct shot*.
- **vesting**, *vr.* (verst.). — Kernfestung, *vr.* — *Noyau central*, *m.*
- Ketel**, *m.* (top.). — Kessel, *m.* — *Excavation*, *vr.* — *Kettle*.
- (**Eet**—) (mil.). — Kochgeschirr, *o.* — *Gamelle individuelle*, *vr.* — *Mess tin*.
- (**Kook**—) (mil.). — Feldkessel, *m.* — *Marmite*, *vr.* — *Camp kettle*.
- (**Stoom**—) (techn.). — Dampfkessel, *m.* — *Chaudière*, *vr.* — *Boiler*.
- (**Stoom**—) **met lage druk**. — Niederdruckkessel, *m.* — *Chaudière à basse pression*, *vr.* — *Boiler with low pressure*.
- (**Stoom**—) **met hooge druk**. — Hochdruckkessel, *m.* — *Chaudière à haute pression*, *vr.* — *Boiler with high pressure*.
- **tje**, *o.* (van een zundgattap; kanon). — Höhlung, *vr.* — *Calice*, *vr.* — *Cup*.
- Keten**, *m.* (electr.). — Kreis, *m.* — *Circuit*, *m.* — *Circuit*.
- , *vr.* (**Berg**—) (top.). — Bergkette, *vr.* — *Chaîne de montagnes*, *vr.* — *Chain of mountains*.
- (**Tirailleur**—). — Schützenkette, *vr.* — *Chaîne de tirailleurs*, *vr.* — *Firing line*.
- (**Voorposten**—) (veldd.). — Vorpostenkette, *vr.* — *Ligne des avant-postes*, *vr.* — *Outpost line*.
- Ketting**, *m.* (rijwiel). — Kette, *vr.* — *Chaîne*, *vr.* — *Chain*.
- (revolver). — Kette, *vr.* — *Chaînette*, *vr.* — *Small chain*.
- (**Anker**—). — Ankerkette, *vr.* — *Chaîne de mouillage*, *vr.* — *Chain cable*.
- (**Koppel**—) (art.). — Protzkette, *vr.* — *Chaîne d'embrelage*, *vr.* — *Keep chain*.
- (**Koppel**—) (spoorrein). — Kuppelung, *vr.*; Sicherheitskette, *vr.* — *Barre d'attelage*, *vr.* — *Connecting chain*.
- (**Meet**—) (geod.). — Messkette, *vr.* — *Chaîne d'arpenteur*, *vr.* — *Surveyor's chain*.
- (**Rem**—) (art.). — Hemmkette, *vr.* — *Chaîne d'enrayage*, *vr.* — *Drag chain*.
- **boutje** (v. d. ketting v. h. rijwiel). — Kettenverbindungsschraube, *vr.* — *Boulon de chaîne*, *m.* — *Chain bolt*.
- **brug**, *vr.* — Kettenbrücke, *vr.* — *Pont suspendu*, *m.* — *Suspension-bridge*.

- Ketting**, —kogel, *m.* (oud). — Kettenkugel, *m.* — *Boulet ramé*, *m.* — *Chain-shot*.
 —slot, *o.* (oud). — Kettenschloss, *o.* — *Platine à chaînette*, *vr.* — *Chain-lock*.
Kiel, *m.* (zeew.). — Kiel, *m.* — *Quille*, *vr.* — Keel.
 — (Binnen-). — Gegen-; Oberkiel, *m.* — *Contre-quille*, *vr.* — *Upper keel*.
 — (Valsche —). — Falscher-; Loser Kiel, *m.* — *Fausse quille*, *vr.* — *False keel*.
 —halen, *w.* (zeew.). — Kielholen. — *Donner la cale*. — *To keelhaul*.
 —kram, *vr.* (zeew.). — Kramm, *m.* — *Crampe*, *vr.* — Keel staple.
 —lasch, *vr.* — (zeew.). — Kiellasch, *vr.* — *Flammant*, *m.* — *Keel scarf*.
 —lichter, *m.* — (zeew.). — Kiellichter, *m.* — *Ponton*, *m.* — *Sheerhulk*.
 —spit, *o.* (verst.). — Keilspitze, *vr.* — *Trace*, *vr.* — *Trace*.
 —spitten, *w.* (verst.). — Keilspitzen. — *Faire la trace*. — *To trace*.
 —stut, *m.* (zeew.). — Kielstütze, *vr.* — *Chandelle*, *vr.* — *Stag*.
 —water, *o.* (zeew.). — Kielwasser, *o.* — *Sillage*, *m.* — *Wake*.
Kies, *vr.* — Backenzahn, *m.* — *Dent molaire*, *m.* — *Molar*.
Kiesel, *m.* — Kies, *m.* — *Pyrite*, *m.* — *Pyrite*.
Kim, *vr.* (zeew.). — Kimm, *m.* — *Horizon*, *m.* — *Horizon*.
 —duiking, *vr.* — Sinken des Horizonts, *o.* — *Abaissement de l'horizon*, *m.* — *Lowering of the horizon*.
Kinketting, *vr.* (v. h. paardentuig). — Kinnkette, *vr.* — *Gourmette*, *vr.* — *Curb chain*.
Kippregel, *vr.* (geod.). — Kippregel, *m.* — *Alidade plongeante*, *vr.*; *Graphomètre à lunette*, *m.*; *Clitomètre*, *m.* — *Graphometer*.
 met:
 liniaal met trekkant. — Lineal, *o.* mit Ziehkante. — *Règle*, *vr.* — *avec coulisse*.
 schaal. — Massstab, *m.* — *Échelle*, *vr.* — *Scale*.
 doosniveau. — Dosenlibelle, *vr.* — *Niveau à bulle d'air*, *m.* — *Box level*.
 magneetnaald. — Magnetnadel, *vr.* — *Aiguille aimantée*, *vr.* — *Compass-needle*.
 kolom. — Säule, *vr.* — *Colonne*, *vr.* — *Column*.
 nonius. — Nonius, *m.* — *Vernier*, *m.* — *Vernier*.
 kijker met kruisdraden. — Fernrohr mit Fadenkreuz. — *Lunette micrométrique à fils*, *vr.*
Klacht (Een —) opmaken. — Das Kriegsgericht beantragen. — *Dresser une plainte*. — *To make up a complaint*.
Klauw, *m.* (techn.). — Klaue, *vr.* — *Griffe*, *vr.* — *Claw*.

- Klauwkoppeling**, *vr.* — Klauenkupplung, *vr.* — *Manchon à griffes*, *m.* — Clutch coupling.
- Kleeding**, *vr.* — Bekleidung, *vr.* — *Habillement*, *m.* — Clothing.
- grootte kleedingstukken**. — Grosse Montieringsstukke. — *Effets de grand équipement*. — *Accoutrement*.
- kleine uitrustingsstukken**. — Kleine Montieringsstukke. — *Effets de petit équipement*. — Kit.
- **fonds**, *o.* — Bekleidingsfonds, *m.* — *Masse d'habillement*, *vr.* — Clothing-fund.
- Kleerborstel**, *vr.* — Kleiderbürste, *vr.* — *Brosse à habits*, *vr.* — Clothes brush.
- Klein kaliber geweer**. — Gewehr von kleinem Kaliber, *o.* — *Fusil de petit calibre*, *m.* — Small-bore rifle.
- Kleine**, — **oorlog**, *m.* — Kleiner Krieg, *m.* — *Petite guerre*, *vr.* — Small war.
- **rust**, *vr.* (veldd.). — Kleiner Halt, *m.* — *Halte horaire*, *vr.* — Hourly halt.
- **staf**, *m.* — Nichtkombattanten, *m. mrv.* — *Section hors rang*, *vr.* — Section hors rang.
- **trein**, *m.* (mil.). — Kleine Bagage, *vr.* — *Train régimentaire*, *m.* — Regimental train.
- Klem**, *vr.* (paardenk.). — Maulsperrre, *vr.* — *Mal de cerfs*, *m.* — Spasm of the jaws.
- **beugel**, *m.* (techn.). — Schraubzwinge, *vr.* — *Presse à serrer*, *vr.* — Screw clamp.
- **haak**, *m.* (techn.). — Klemmhaken, *m.* — *Clameau*, *m.* — Holdfast.
- **schroef**, *vr.* (techn.). — Klemmschraube, *vr.* — *Vis fixante*, *vr.* — Adjusting screw.
- **spanning**, *vr.* — Klemmenspannung, *vr.* — *Tension aux bornes*, *vr.* — Terminal voltage.
- Klep**, *vr.* (techn.). — Ventil, *o.*; Klappe, *vr.* — *Soupape*, *vr.* — Valve.
- (van een vizier). — Klappe, *vr.* — *Clapet*, *m.* — Leaf.
- (van een hoofddekse). — Schirm, *o.* — *Visière*, *vr.* — Flap.
- **(veiligheids-)**. — Sicherheitsventil, *o.* — *Soupape de sûreté*, *vr.* — Safety valve.
- **vizier**, *o.* (v. h. geweer; verouderd). — Klappvisier, *o.* — *Hausse à lamettes*, *vr.* — Leaf sight.
- Kleppenkast**, *vr.* — Ventilgehäuse, *o.* — *Boîte à soupapes*, *vr.* — Valve box.
- (telef.). — Klappenschrank, *m.* — *Tableau indicateur*, *m.* — Annunciator; switch board.
- Klimmende tak**, *m.* (v. d. kogelbaan). — Aufsteigender Ast, *m.* — *Branche ascendante*, *vr.* — Ascending branch.

- Klimoefening**, *vr.* (gymn.). — Kletterübung, *vr.* — *Exercice grim pant*, *m.* — Clim b exercise.
- Kling**, *vr.* (v. een blank wapen). — Klinge, *vr.* — *Lame*, *vr.* — Blade.
- Klink**, — **bout**, *m.* (techn.). — Nietbolzen, *m.* — *Boulon rivé*, *m.* — Rivetted bolt.
- **en**, *w.* — Vernieten; Nieten. — *River*. — To rivet.
- **erweg**, *m.* (top.). — Mit Backsteinen gepflasterter Weg, *m.* — *Chaussée en briques*, *m.* — Road in bricks.
- **et**, *o.* (verst.). — Einlasspörtchen, *o.* — *Guichet*, *m.* — Wicket.
- **hamer**, *m.* (techn.). — Niethammer, *m.* — *Marteau à river*, *m.* — Riveting-hammer.
- **nagel**, *m.* (techn.). — Nietnagel, *m.* — *Rivet*, *m.* — Rivet.
- Klip**, *vr.* (top.). — Klippe, *vr.* — *Écueil*, *m.* — Cliff.
- (Op eene klip stooten). — Auf eine Klippe stossen. — *Donner sur un écueil*.
- Kloofbeitel**, *m.* (techn.). — Kaltmeissel, *m.* — *Ciseau à froid*, *m.* — Cold chisel.
- Klos**, *m.* (art.). — Spiegel, *m.* — *Sabot*, *m.* — Bottom.
- Kluifhout**, *o.* (zeew.). — Klüverbaum, *m.* — *Boutehors du beaupré*, *m.* — Jib boom.
- Kluisgat**, *o.* (zeew.). — Klüsgat; Klüsloch, *o.*; Klüse, *vr.* — *Écubier*, *m.* — Hawse hole.
- Kluisplaat**, *vr.* (zeew.). — Bugstück, *o.* — *Alonge d'écubier*, *vr.* — Hawse piece.
- Klüver**, *m.* (zeew.). — Klüver, *m.* — *Foc*, *m.* — Jib.
- Knaap**, *m.* (art.). — Hebebock, *m.* — *Chevrette*, *vr.* — Gyn.
- Knal**, — **gas**, *o.* — Knallgas, *o.* — *Gaz détonnant*, *m.* — Ox y h y d r o g e n g a s.
- **kwikzilver**, *o.* — Knallquecksilber, *o.* — *Fulminate de mercure*, *m.* — Fulminating-mercury.
- **sas**, *o.* — Knallpulver, *o.* — *Poudre fulminante*, *vr.* — Fulminate.
- Kneuzing**, *vr.* — Quetschung, *vr.* — *Contusion*, *vr.* — Contusion.
- Knevel**, *w.* (aan een koord). — Knebel. — *Gland*, *m.* — Acorn button.
- Knie**, *vr.* (paardenk.). — Kniegelenk, *o.* — *Genou*, *m.* — Knee.
- **buiging**, *vr.* (gymn.). — Kniebeugen, *o.* — *Flexion des extrémités intérieures*, *vr.* — Double knee bend.
- **hang**, *m.* (gymn.). — Kniehang, *m.* — *Suspension par les genoux*, *vr.* — Suspension by the knees.
- **hefboom**, *m.* (mitr.). — Winkelhebel, *m.* — *Levier coudé*, *m.* — Bent lever.
- **hoogte**, *vr.* — Kniehöhe, *vr.* — *Genouillère*, *vr.* — Height of knees.

- Knie, -lap, m.** (voor tamboers). — Knieleder, *o.* — *Cuissière*, *vr.* — **K n e e c a p.**
- **len, w.** — Knieen. — *Se mettre à genoux.* — **T o k n e e l.**
- **len!** (comm.). — Nieder! — *À genoux!* — **K n e e l - d o w n !**
- **schijf, vr.** (paardenk.). — Kniescheibe, *vr.* — *Rotule*, *vr.* — *Grasset*, *m.* — *Patella*.
- **stuk, o.** — Kniestück, *o.* — *Coude*, *vr.* — **E l b o w.**
- Knik, m.** (in een weg). — Krümmung, *vr.* — *Coude*, *vr.* — **T u r n.**
- Kniptang, vr.** — Beisszange; Drahtzange, *vr.* — *Pince à couper*, *vr.* — **C u t t i n g - p l i e r s, mrv.**
- Knoop, m.** (pionn.). — Knoten, *m.* — *Noeud*, *m.* — **K n o t.**
- bestaande uit:**
- oog.** — Oehr, *o.* — *Boucle*, *vr.* — **B u c k l e.**
- lis.** — Schlinge, *vr.* — *Ganse*, *vr.* — **L o o p ; S t r i n g.**
- gewone knoop.** — Einfacher Knoten, *m.* — *Noeud simple*, *m.* — **S i n g l e k n o t.**
- *m.* (zeew.). — Knoten, *m.* — *Noeud*, *m.* — **K n o t.**
- (Engelsche of visschers-). — Englischer Knoten; Fischer —, *m.* — *Noeud anglais*, *m.*; *Noeud de pêcheur*. — **W a t e r - k n o t ;**
F i s h e r m a n s - k n o t.
- (Platte —). — Reffknoten, *m.* — *Noeud plat*, *m.* — **R e e f - k n o t.**
- (Schippers-). — Schifferknoten, *m.* — *Noeud de batelier*, *m.* — **C l o v e - h i t c h.**
- (Vuurwerkers-). — Feuerwerkknoten, *m.* — *Noeud d'artificier*, *m.* — **C h o k i n g - k n o t.**
- (Wevers-). — Weberknoten, *m.* — *Noeud de tisserand*, *m.* — **W e a v e r ' s - k n o t.**
- **enborstel, m.** — Knopfbrüste, *vr.* — *Brosse à boulons*, *vr.* — **B u t t o n - b r u s h.**
- **enschaar, m.** — Knopfgabel, *m.* — *Patience*, *vr.* — **B u t t o n - s t i c k.**
- **punt, o.** (top.) — Knotenpunkt, *m.* — *Noeud, m. de routes.* — **P o i n t o f j u n c t i o n.**
- Knop, m.** (van den grendel v. h. geweer). — Knopf, *m.* — *Levier*, *m.* — **L e v e r ; c o c k i n g - h a n d l e.**
- (van de stuitnok v. h. geweer). — Knopf, *m.* — *Poussoir*, *m.* — **P u s h e r.**
- (van het zadel; van een degen). — Knopf, *m.* — *Pommeau*, *m.* — **P o m m e l.**
- Knijper, m.** — Druckknopf, *m.* — *Presselle*, *vr.* — **P r e s s e l.**
- Koelte, vr.** (zeew.) — Kühle, *vr.* — *Brise*, *vr.*; *Frais*, *m.* — **G a l e.**
- Koepel, m.** (verst.). — Kuppel, *vr.*; Turm, *m.* — *Coupole*, *vr.* — **C u p o l a.**
- (Draai-). — Drehkuppel, *vr.* — *Coupole tournante*, *vr.* — **R o t a t i n g - c u p o l a.**

- Koepel**, (Geschut-). — Geschützkuppel, *vr.* — *Coupole à canons*, *vr.* — Gun cupola.
- (Hef-). — Versenkbare Kuppel, *vr.* — *Coupole à éclipse*, *vr.* — Disappearing-cupola.
- , (Pantser-). — Panzerkuppel, *vr.* — *Coupole cuirassée*, *vr.* — Armoured cupola.
- , (Schommel-). — Schwingungskuppel, *vr.* — *Coupole oscillante*, *vr.* — Swinging-cupola.
- Koerier**, *m.* — Kourier, Eilbote, *m.* — *Courier, Estafette*, *m.* — Courier.
- Koers**, *m.* (zeew.). — Kurs, *m.* — *Course, Route*, *vr.* — Course.
- **zetten naar**, *w.* (zeew.). — Die Fahrt richten nach. — *Faire course à.* — To proceed to.
- Koevoet**, *m.* (pionn.). — Kuhfuss, *m.* — *Pied de chèvre*, *m.*; *Esse*, *vr.* — Miners pinching-bar.
- Koffer**, (verst.), *m.* — Koffer, *o.* — *Coffre de contrescarpe*, *m.* — Caponier.
- Kogel**, (van het paard), *m.* — Kôte, *vr.* — *Boulet*, *m.* — Fetlock-joint.
- , (handvuurwapenen), *m.* — Kugel, *vr.* — *Balle*, *vr.* — Bullet.
- , (geschut; oud). — Kugel, *vr.* — *Boulet*, *m.* — Ball.
- , (Brand-). (art.). — Brandkugel, *vr.* — *Boulet incendiaire*, *m.* — Red hot ball; Incendiary ball.
- , (Geweer-). — Geweerkugel, *vr.* — *Balle de fusil*, *vr.* — Musket bullet.
- , (Hardlooden —). — Hartbleikugel, *vr.* — *Balle en plomb durci*, *vr.* — Bullet of hardened lead.
- , (Kanon-). — Kanonenkugel, *vr.* — *Boulet de canon*, *m.* — Gun ball.
- , (Karabijn-). — Karabinerkugel, *vr.* — *Balle de carabine; Balle de mousquet*, *vr.* — Carbine bullet.
- , (Licht-). — Leuchtkugel, *vr.* — *Boulet à éclairer*, *m.* — Light ball.
- **baan**, *vr.* (ballist.). — Flugbahn, *vr.* — *Trajectoire*, *vr.* — Trajectory.
- met:**
- klimmende tak**. — Aufsteigender Ast, *m.* — *Branche ascendante*, *vr.* — Ascending branch.
- dalende tak**. — Absteigender Ast, *m.* — *Branche descendante*, *vr.* — Descending branch.
- culminatie- of hoogste punt**. — Scheitel, *m.* — *Flèche*, *vr.*; *Sommet*, *m.* — Summit.
- Van invloed op den vorm der kogelbaan zijn:
- de snelheid van het projectiel**. — Die Geschwindigkeit des Geschosses. — *La vitesse du projectile*. — The velocity of the projectile.

Kogel, —baan.

de elevatie. — Die Erhöhung. — *L'élévation.* — The elevation.

de zwaartekracht. — Die Schwerkraft. — *La pesanteur.* — The gravitation.

de weerstand van de lucht. — Der Luftwiderstand. — *La résistance de l'air.* — The resistance of the air.

de ronddraaiende beweging van het projectiel. — Die Drehung des Geschosses um die Längsaxe. — *La rotation du projectile.* — The rotation of the projectile.

— **gat,** *o.* — Kugelloch, *o.* — *Trou de balle,* *m.* — Shot-hole.

— **gat** (in een schijf). — Scheibenloch, *o.* — *Trou de cible,* *m.* — Target-hole.

— **gaten** (**De** —), dichtplakken. — Die Scheibenlöcher zukleben. — *Boucher les trous de balle.* — To mend the shot-holes.

— **leger,** (art.) *o.* — Kugellager, *o.* — *Logement de boulet,* *m.* — Indentation; Hollow.

— **stapel,** (art.), *m.* — Kugelhaufen, *m.* — *Pile de boulets,* *vr.* — Shot-pile.

— **vanger** (van een schietbaan), *m.* — Kugelfang, *m.* — *Butte,* *vr.* — Stop-but.

Kok, *m.* (mil.). — Koch, *m.* — *Coq,* *m.* — Cook.

— **smaat,** *m.* — Kochsgehilfe, *m.* — *Aide-coq,* *m.* — Shifter.

Kokarde, *vr.* — Kokarde, *vr.* — *Cocarde,* *vr.* — Cockade.

Koker (paardenk.), *m.* — Schlauch, *m.* — *Fourreau,* *m.* — Sheath.

Kolbak, *m.* (hoofddekseel cav.). — Kolbak, *m.* — *Colback,* *m.* — Colback.

Kolder, *m.* (paardenk.). — Koller, *m.* — *Vieux mal,* *m.* — Staggers, *mrv.*

Kolenruimte, *vr.* (mar.). — Kohlenbunker, *m.* — *Soute à charbon,* *vr.* — Coal-bunker.

Kolenverbruik, *o.* (mar.). — Kohlenverbrauch, *m.* — *Consommation de houille,* *vr.* — Coal consumption.

Kolf (geweer), *vr.* — Kolben, *m.* — *Crosse,* *vr.* — Butt-end.

met:

greep. — Kolbenhals, *m.* — *Poignée,* *vr.* — Handle.

hiel, *m.* — Ferse, *vr.* — *Talon,* *m.* — Heel.

punt, neus. — Kolbennase, *vr.* — *Bec,* *m.*

wang. — Kolbenbacke, *vr.* — *Joue de la crosse,* *vr.* — Cheek-piece.

— **plaat** (geweer), *vr.* — Kolbenkappe, *vr.* — *Plaque de couche,* *vr.* — Heel-plate.

— **plaatschroef,** *vr.* — Kappenschraube, *vr.* — *Vis de plaque,* *vr.* — Heel-plate screw.

- Koliek**, *vr.* — **Kolik**, *vr.* — **Colique**, *vr.* — **Colic**.
Kolonel, *m.* — **Oberst**, *m.* — **Colonel**, *m.* — **Colonel**.
 — **Geneeskundige Dienst**. — **Generalsarzt**, *m.* — *Médecin-principal de 1re classe*, *m.*
 — **-Intendant**. — **Intendantur**, *m.* — *Sous-intendant de 1re classe*, *m.*
Kolonne enz. (Zie **Colonne**).
Kom (inundatiën), *vr.* — **Becken**, *o.* — **Bassin**, *m.* — **Basin**.
 — **buis** (zeew.), *vr.* — **Kombüse**, *vr.* — **Cambuse**, *vr.*; **Cuisine**, *vr.* — **Cook-room**; **Galley**; **Issuing-room**.
Kommandant enz. (Zie **Commandant**).
Kommando (Zie **Commando**).
 — **brug** (mar.), *vr.* — **Kommandantenbrücke**, *vr.* — **Passerelle**, *vr.*
Kommiesbrood, *o.* — **Kommissbrod**, *o.* — **Pain de munition**, *m.* — **Ration bread**.
Kompagnie enz. (Zie **Compagnie**).
Kompass (mar.). — **Kompass**, *m.* — **Compas**, *m.* — **Compass**.
 — (landmacht). — **Kompass**, *m.* — **Boussole**, *vr.* — **Magnetic compass**.
 — **beugel**, *m.* — **Kompassbügel**, *m.* — **Balancier de compas**, *m.* — **Gimbal**.
 — **huis**, *o.* — **Kompasshäusschen**. — **Logement du compas**, *m.* — **Binnacle**.
 — **lamp**, *vr.* — **Kompasslampe**, *vr.* — **Lampe d'habitacle**, *vr.* — **Compass-lamp**.
 — **naald**, *vr.* — **Magnetnadel**, *vr.* — **Aiguille de compas**, *vr.* — **Compass-needle**.
 — **roos**, *vr.* — **Windrose**, *vr.* — **Rose des vents**, *vr.* — **Compass-rose**.
 — **streek**, *vr.* — **Kompassstrich**, *m.* — **Aire de vent**, *vr.* — **Point of the compass**.
Kondschaftsdienst, *m.* (tact.). — **Kundschaftsdienst**, *m.* — *Service des renseignements*, *m.* — **Intelligence department**.
Konvooi, *o.* — **Wagentransport**, *m.* — **Convoi**, *m.* — **Convoy**.
Kooi (hut), *vr.* — **Koje**, *vr.* — **Cabane**, *vr.* — **Cabin**.
Kook, — **gat**, *o.* (in bivak). — **Kochloch**, *o.* — **Cuisine**, *vr.* — **Kitchen**.
 — **ketel**, *m.* (mil.). — **Feldkessel**, *m.* — **Marmite**, *vr.* — **Camp-kettle**.
 — **punt**, *o.* — **Siedepunkt**, *m.* — **Point d'ébullition**, *m.* — **Boiling point**.
Kool, *vr.* — **Kohle**, *vr.* — **Charbon**, *m.* — **Coal**.
 — (Bruin-), *vr.* — **Braunkohle**, *vr.* — **Houille brune**, *vr.* — **Wood-coal**.

- Kool**, (**Houts-**), *vr.* — Holzkohle, *vr.* — *Charbon*, *m.* — Charcoal.
 — (**Steen-**), *vr.* — Steinkohle, *vr.* — *Houille*, *vr.*; *charbon de terre*, *m.* — Pit coal.
 — **oxydegas**, *o.* (scheik.). — Gekohlter Oxydgas, *m.* — *Gaz oxyde de carbone*, *m.* — Carbonic oxide gas.
 — **stof**, *vr.* (scheik.). — Kohlenstoff, *m.* — *Carbone*, *m.* — Carbon.
 — **waterstofgas**, *o.* (scheik.). — Gekohltes Wasserstoffgas, *o.* — *Gaz hydrogène carboné*, *m.* — Carbonic hydrogen gas.
 — **zure kalk**, *vr.* (scheik.). — Kalkstein, *m.* — *Carbonate de chaux*, *m.* — Limestone.
 — **zure magnesia**, *vr.* (scheik.). — Kohlensaure Magnesia, *vr.* — *Carbonate de magnésie*, *m.* — Carbonate of magnesia.
 — **zure potasch**, *vr.* (scheik.). — Kohlensaures Kali, *o.* — *Carbonate de potasse*, *m.* — Carbonate of potassa.
 — **zure soda**, *vr.* (scheik.). — Kohlensaures Natron, *o.* — *Carbonate de soude*, *m.* — Carbonate of soda.
 — **zuurgas**, *o.* (scheik.). — Kohlensaures Gas, *o.* — *Gaz acide carbonique*, *m.* — Carbonated gas.
Koopvernietigende gebreken, (paardenk.). — Fehler, die einen abgeschlossenen Kauf ungültig machen. — *Vices rédhibitoires*. — Redhibitory vices.
 o.a.
bevangheid (verjaarde), *vr.* — Verjäherte Gliederstarrheit, *vr.* — *Courbature*, *vr.*
dampigheid, *vr.* — Dämpfigkeit, *vr.* — *Pousse*, *vr.* — Broken wind.
droes, *m.* — Rotz, *m.* — *Morve*, *vr.* — *Glanders*, *mrv.*
kreupelheid (periodische —), *vr.* — Periodisches Lahmen, *o.* — *Boiterie intermittente*, *vr.* — Lameness.
kribbenbijter, *m.* — Krippenbeisser, *m.* — *Tic d'appui*, *m.* — Crib biter.
kolder, *m.* — Koller, *m.* — *Vieux mal*, *m.* — *Staggers*, *mrv.*
liesbreuk, *vr.* — Leistenbruch, *m.* — *Hernies inguinales intermittentes*, *vr. mrv.* — Bubonocoele.
vallende ziekte, *vr.* — Fallsucht, *vr.* — *Épilepsie*, *vr.* — Falling-sickness.
Koord (Telefoon-), *o.* — Telefonschnur, *vr.* — *Cordon conducteur*, *m.* — Telephonic cord.
Koot (paardenk.), *vr.* — Fessel, *vr.* — *Paturon*, *m.* — Pastern.
 — **been** (paardenk.), *o.* — Fesselbein, *o.* — *Os du paturon*, *m.* — Upper-pastern.
Kop, *m.* (eener schroef). — Kopf, *m.* — *Tête*, *vr.* — Head.
 — (eener torpedo), met ontstekingsmechanisme. — Kopf mit Pistole, *m.* — *Tête explosive avec le détonateur*, *vr.* — Explosive head.

- Kop**, —schijf (Grootte —). — Brustscheibe, *vr.* — *Cible buste*, *vr.* — Bust target.
- schijf (Kleine —). — Kopfscheibe, *vr.* — *Cible tête*, *vr.* — Head target.
- Koperdraad**, *o.* — Kupferdraht, *m.* — *Fil de cuivre*, *m.* — Copper wire.
- Koperen band** (om een projectiel), *m.* (art.) — Kupferring, *m.* — *Ceinture de cuivre*, *vr.* — Driving band of copper.
- Kopervitriool**, *o.* (scheik.). — Kupfersulfat, *o.* — *Sulfate de cuivre*, *m.* — Sulphate of copper.
- Koppel** (uitrusting, mil.), *o.* — Leibgurt, *m.* — *Baudrier*, *m.* — Shoulder belt; Sword belt.
- (mechanica). — Moment, *o.* — *Couple de forces*, *m.* — Couple of force.
- ketting (Veiligheids-), (spoorw.). — Sicherheitskette, *vr.* — *Chaîne de sûreté*, *vr.* — Safety chain.
- plaat, *vr.* (mil.). — Leibgurtschloss, *o.* — *Plaque de ceinturon*, *vr.* — Belt-plate.
- stang, *vr.* (spoorw.). — Kupplung, *vr.* — *Barre d'attelage*, *vr.* — Connecting-bar.
- Koppeling**, *vr.* (techn.). — Kupplung, *vr.* — *Accouplement*, *m.* — Coupling.
- Kopstuk** (van een ponton), *o.* — Kopfstück, *o.* — *Nez de bateau*, *m.* — Head.
- Kordiet** (rookzwak buskruit), *o.* — Cordit, *o.* — *Cordite*, *vr.* — Cordite.
- Kordon**, *o.* — Kordon, *m.* — *Cordon*, *m.* — Cordon.
- beugel (van vuurwapenen), *m.* — Riembügel, *m.* — *Battant*, *m.* — Swivel.
- Korf** (van een sabelgevest), *m.* — Korb, *m.* — *Panier de sabre*, *m.* — Basket-hilt.
- Kornagel**, *m.* (techn.) — Körner, *m.* — *Amorçoir*, *m.* — Centre punch.
- Kornet** (graad bij de cavalerie), *m.* — Kornet, *m.* — *Cornet*, *m.* — Cornet.
- Korporaal**, *m.* — Unteroffizier, *m.* — *Caporal*, *m.* — Corporal.
- tamboer, *m.* — Bataillonstambour, *m.* — *Tambour-maitre*, *m.* — Corporal-drummer.
- van aflossing, *m.* — Ablösender Unteroffizier, *m.* — *Caporal de pose*, *m.* — Corporal of the relief.
- Korps**, *o.* — Corps, *o.*; Korps, *o.* — *Corps*, *m.* — Corps.
- (Leger-), *o.* — Armeecorps, *o.* — *Corps d'armée*, *m.* — Army corps.

Korps, (Leger-),

bestaande meestal uit:

- hoofdkwartier.** — Generalkommando, *o.* — *Quartier général*, *m.* — *Head quarters*, *mrv.*
- 2 à 3 Infanterie-divisiën.** — 2 bis 3 Infanterie-Divisionen. — *2 à 3 divisions d'infanterie.* — 2 till 3 Infantry Divisions.
- 1 Jägerbataljon.** — 1 Jägerbataillon. — *1 bataillon de chasseurs à pied.* — 1 Battalion of chasseurs à pied.
- telegraafafdeeling.** — Telegraphenabteilung. — *Section de télégraphie.* — Telegraph section.
- artillerie-munitietrein.** — Artillerie Munitionskolonne. — *Section de munitions d'artillerie.* — Artillery ammunition column.
- Infanterie-munitietrein.** — Infanterie Munitionskolonne. — *Section de munitions d'infanterie.* — Infantry ammunition convoy.
- verplegingstrein.** — Proviantkolonnen. — *Convois administratifs.* — Administrative convoy.
- gerequireerde voertuigen.** — Fuhrparkkolonnen. — *Convois auxiliaires.* — Auxiliary convoy.
- veldhospitalen.** — Feldhospitaler. — *Hôpitaux de campagne.* — Field hospitals.
- veldbakkerij.** — Feldbäckerei. — *Boulangerie de campagne.* — Field bakery.
- rijdende pontontrein.** — Feldbrückentrain. — *Équipage de pont.* — Ponton troop.
- paardenedpot.** — Pferddepot. — *Dépôt de remonte.* — Remount depot.
- mitrailleurafdeeling.** — Maschinengewehrabteilung. — *Section de canons à balles.* — Machine gun section.
- wielrijdersafdeeling.** — Fahrradabteilung. — *Compagnie de cyclistes.* — Cyclist section.
- **commandant**, *m.* — Korpskommandant, *m.* — *Chef de corps*, *m.* — Commanding-officer of an army-corps.
- **geest**, *m.* — Korpsgeist, *m.* — *Esprit de corps*, *m.* — *Esprit de corps*.
- Korrel** (vizier-), *vr.* — Korn, *m.* — *Guidon*, *m.* — Muzzle sight; foresight.
- (**Fijn**-). — Feinkorn. — *Guidon fin.* — Fine sight.
- (**Gestreken** —). — Gestrichenes Korn. — *Guidon moyen.* — Mean sight.
- (**Grof**-). — Vollkorn, *m.* — *Guidon plein*, *m.* — Full sight.
- **en** (buskruit), *w.* — Körnen. — *Grener.* — To grain.
- **ing** (van buskruit), *vr.* — Körnung, *vr.* — *Grenage*, *m.*; *Granulation*, *vr.* — Corning; Granulating.

- Korrel**, —trommel, *vr.* — Körntrommel, *vr.* — *Granuloir*, *m.* — Granulator.
- zeef, *vr.* — Körnsieb, *o.* — *Grenoir*, *m.* — Sieve for corning powder.
- Kortademigheid**, *vr.* (paardenk.). — Kurzatmigheit, *vr.* — *Pousse*, *vr.* — Broken windedness.
- Kort bericht**, *o.* — Kurzer Bericht, *m.* — *Concis*, *m.*; *Rapport court*, *m.*
- Kort einde** (eener veer), *o.* — Kurzer Arm, *m.* — *Petite branche*, *vr.* — Fence; short limb.
- Korte galop** (zie Galop).
- Korting** (op de soldij), *vr.* — Abzug, *m.* — *Retenue*, *vr.* — Deduction.
- Kortsluiting**, *vr.* (electr.). — Kurzschluss, *m.* — *Court-circuit*, *m.* — Short circuit.
- Korvet**, *vr.* (zeew.). — Korvette, *vr.* — *Corvette*, *vr.* — Corvet.
- Kotter**, *m.* (zeew.). — Kutter, *m.* — *Cutter*, *m.* — Cutter.
- Koudbeitel**, *m.* (techn.). — Kaltmeissel, *m.* — *Ciseau à froid*, *m.* — Chisel for cold metal.
- Kozak**, *m.* — Kosak, *m.* — *Cosaque*, *m.* — Cossack.
- Kram**, *vr.* (techn.). — Kramme, *vr.* — *Crampon*, *m.* — Cramp iron.
- Kreupel** (paardenk.). — Krüppel. — *Boiteux*. — Lame.
- hout (top.), *o.* — Gebüsch, *o.* — *Broussailles*, *vr.* mrv. — Brushwood.
- Krib** (voor paarden), *m.* — Krippe, *vr.* — *Mangeoire*, *vr.* — Manger; Crib.
- (voor soldaten). — Britsche, *vr.* — *Lit*, *m.* — Crib.
- benbijter (paardenk.), *m.* — Krippenbeisser, *m.* — *Tiqueur*, *m.* — Crib biter.
- werk (top.), *o.* — Verkripping, *vr.* — *Épis*, *m.* — Bavin.
- Kring** (verst.), *m.* — Gürtel, *m.* — *Ceinture*, *vr.* — Girdle.
- vesting, *vr.* — Gürtelfestung, *vr.* — *Forteresse permanente à grand développement*, *vr.* — Fortress of great extension.
- Kroon**, —been, *o.* (paardenk.). — Kronenbein, *o.* — *Os de la couronne*, *m.* — Lower pastern.
- gewricht, *o.* (paardenk.). — Kronengelenk, *o.* — *Joint de la couronne*, *m.* — Coffin-joint.
- holte, *vr.* (paardenk.). — Kunde, *vr.* — *Cornet dentaire*, *m.* — Mark.
- vlakke, *vr.* (paardenk.). — Reibefläche, *vr.* — *Face de frottement*, *vr.* — Upper surface.
- werk (verst.), *o.* — Kronwerk, *o.* — *Ouvrage à couronne*, *m.* — Crown work.
- Kruin** (der borstwering), *vr.* — Krone, *vr.* — *Crête*, *vr.* — Crest.
- (v. e. dijk). — Dammkronen, *vr.* — *Crête*, *vr.* — Top of an embankment.

- Kruis** (van een paard), *o.* — Kreuz, *o.* — *Croupe*, *vr.* — *Croupe*; Hip.
 — (van een gradenboog). — Kreuz, *o.* — *Curseur*, *m.* — Slider.
 — (van een pantalon). — Gabel, *vr.* — *Fond*, *m.*; *Enfourchure*, *vr.*
 — Seating.
 — (van een degen). — Parierstange, *vr.* — *Croisée*, *vr.* — Cross;
 Guard.
 — **boog** (oud), *m.* — Armbrust, *vr.* — *Arbalète*, *vr.* — Cross-bow.
 — **boogschutter**, *m.* — Armbrustschütze, *m.* — *Arbalétrier*, *m.* —
 Cross-bowman.
 — **bovenbramzeil**, *o.* (zeew.). — Oberkreuzbramsegiel, *o.* — *Perruche*
volante, *vr.* — *Mizzen-top-gallant-royal*.
 — **bramra**, *vr.* (zeew.). — Kreuzbramraa, *vr.* — *Vergue de la*
perruche, *vr.* — *Mizzen-top-gallant-yard*.
 — **bramsteng**, *vr.* (zeew.). — Kreuzbramstenge, *vr.* — *Mât de*
perruche, *m.* — *Mizzen-top-gallant-mast*.
 — **bramstengestagzeil**, *o.* (zeew.). — Kreuzbramstenge Stagegiel, *o.* —
Voile d'étai de perruche, *vr.* — *Mizzen-top-gallant-stay-sail*.
 — **bramzeil**, *o.* (zeew.). — Kreuzbramsegiel, *o.* — *Perruche*, *vr.* —
Mizzen-top-gallant-sail.
 — **draden**, *m. mrv.* (v. e. kijker). — Fadenkreuz, *o.* — *Fils en croix*,
m. mrv. — Cross wires, *mr.*
 — **en**, *w.* (zeew.). — Kreuzen. — *Croiser*. — To cruise.
 — **en** (der beenen), *w.* (inf. exerc.). — Kreuzen. — *Croiser*. —
 To cruise.
 — **er** (zeew.), *m.* — Kreuzer, *m.* — *Croiseur*, *m.* — Cruiser.
 — **er** (Beschermde —). — Geschützter Kreuzer, *m.* — *Croiseur pro-*
tégé, *m.* — Protected cruiser.
 — **er** (Gepantserde —). — Panzerkreuzer, *m.* — *Croiseur cuirassé*, *m.*
 — Armoured cruiser.
 — **hout** (zeew.), *o.* — Kreuzholz, *o.* — *Taquet à oreilles*, *m.* — Kevel.
 — **punt**, *o.* — Knotenpunkt, *m.* — *Intersection*, *vr.* — Inter-
 section.
 — **punt** (spoorwegen). — Knotenpunkt, *m.* — *Point de jonction*. —
 Railway junction.
 — **ra** (zeew.), *vr.* — Kreuzraa, *vr.* — *Vergue d'artimon*, *vr.* —
 Gallant-yard.
 — **schroef** (vuurw.), *vr.* — Kreuzschraube, *vr.* — *Vis de culasse*, *vr.* —
 Breech screw.
 — **sjorring** (pionn.). — Rosenkreuzung, *vr.* — *Bridure de rose*, *vr.* —
 Square lashing.
 — **sjorring** (Gewijzigde —). — *Brélage reliant deux poutrelles juxta-*
posées, *vr.* — Diagonallashing.
 — **steng** (zeew.), *vr.* — Kreuzstenge, *vr.* — *Mât de perroquet de*
fougue, *m.* — *Mizzen-top-mast*.

- Kruis**, — *stengestagzeil* (zeew.). — *Kreuzstenge Stagssegel*, *o.* — *Voile d'étai de fougue*, *vr.* — *Mizzen-top-mast-staysail*.
 — *vuur* (tact.), *o.* — *Kreuzfeuer*, *o.* — *Feu croisé*, *m.* — *Cross-fire*.
 — *zeil*, *o.* (zeew.). — *Kreuzsegel*, *o.* — *Voile de perroquet*, *vr.* — *Mizzen-top-sail*.
Kruk (van het sluitstuk, art.), *vr.* — *Handgriff*, *m.* — *Levier de manoeuvre*, *m.* — *Handle*.
 — *spie* (rijw.), *vr.* — *Kurbelkeil*, *m.* — *Clavette de manivelle*, *vr.* — *Crank pin*.
Krijg, — *voeren*, *w.* — *Kriegführen*. — *Faire la guerre*. — *To make war*.
 — *saangelegenheid*, *vr.* — *Kriegsangelegenheit*, *vr.* — *Affaire militaire*, *vr.* — *Military affair*.
 — *sartikelen*, *o. mrv.* — *Kriegsartikel*, *m. mrv.* — *Code pénal militaire*, *m.* — *Martial law*.
 — *sbehoefden*, *vr. mrv.* — *Kriegsbedarf*, *m.* — *Munitions de guerre*, *vr. mrv.* — *Military stores*, *mrv.*
 — *sbelasting*, *vr.* — *Wehrsteuer*, *vr.* — *Taxe militaire*, *vr.* — *Contribution towards defraying the expenses of war*.
 — *sbouwkunde*, *vr.* — *Kriegsbaukunst*, *vr.* — *Architecture militaire*, *vr.* — *Engineering*.
 — *sdienst*, *m.* — *Kriegsdienst*, *m.* — *Service militaire*, *m.* — *Military service*.
 — *sgebruik*, *o.* — *Kriegsgebrauch*, *m.* — *Usage de guerre*, *vr.* — *Costum of war*.
 — *sgeschiedenis*, *vr.* — *Kriegsgeschiede*, *vr.* — *Histoire militaire*, *vr.* — *Military history*.
 — *sgevangene*, *m.* — *Kriegsgefangener*, *m.* — *Prisonnier de guerre*, *m.* — *Prisoner of war*.
 — *sgevangenschap*, *vr.* — *Kriegsgefangenschaft*, *vr.* — *Captivité de guerre*, *vr.* — *Captivity*.
 — *shaftig*. — *Kriegerisch*. — *Martial*. — *Martial*.
 — *sinrichting*, *vr.* — *Militärische Anstalt*, *vr.* — *Établissement militaire*, *m.* — *Military establishment*.
 — *skans*, *vr.* — *Kriegsgeschied*, *o.* — *Fortune de la guerre*, *vr.* — *Chance of war*.
 — *skanselarij*, *vr.* — *Kriegskanzlei*, *vr.* — *Bureau de la guerre*, *m.* — *War office*.
 — *skas*, *vr.* — *Kriegskasse*, *vr.* — *Caisse militaire*, *vr.* — *Military cash*.
 — *skunde*, *vr.* — *Kriegskunst*, *vr.* — *Art de la guerre*, *m.* — *Art of war*.
 — *slist*, *vr.* — *Kriegslist*, *vr.* — *Ruse de guerre*, *vr.* — *Stratagem of war*.

- Krijg**, —smacht, *vr.* — Kriegsmacht, *vr.* — *Force militaire*, *vr.* — *Military forces*, *mv.*
- sman, *m.* — Krieger, *m.* — *Guerrier*, *m.* — *Warrior*.
- sraad, *m.* (het lichaam). — Kriegsgericht, *o.* — *Cour martiale*, *vr.* — *Court martial*.
- sraad, *m.* (vergadering). — Kriegsrat, *m.* — *Conseil de guerre*, *m.* — *Council of war*.
- school, *vr.* — Kriegsschule, *vr.* — *École militaire*, *vr.* — *Military school*.
- stooneel, *o.* — Kriegsschauplatz, *m.* — *Théâtre de guerre*, *m.* — *Scene of war*.
- stucht, *vr.* — Mannszucht, *vr.* — *Discipline*, *vr.* — *Discipline*.
- stuchtelijke straffen, *vr. mv.* — Disziplinar Strafe, *vr. mv.* — *Peines disciplinaires*, *vr. mv.* — *Disciplinary penalties*, *mv.*
- swezen, *o.* — Kriegswesen, *o.* — *Affaires militaires*, *vr. mv.* — *Military affairs*, *mv.*
- Kull**, *m.* (waarnemingspost schietbaan). — Anzeigerdeckung, *vr.* — *Abri enterré*, *m.* — *Observing-post*.
- Kuipen**, *v.* (buskruit). — Einspünden. — *Embariller*. — *To barrel*.
- Kuitbeen**, *o.* (paardenk.). — Wadenbein, *m.* — *Péroné*, *m.* — *Fibula*.
- Kulas**, *m.* (art.). — Stoss, *m.* — *Culasse*, *vr.* — *Breech*.
- band, *m.* (art.). — *Plate bande de culasse*, *vr.* — *Base ring*.
- overtrek, *o.* (art.). — Verschlussüberzug, *m.* — *Couvre-culasse*, *m.* — *Breech cap*.
- versterking, *vr.* (art.). — Bodenverstärkung, *vr.* — *Cul de lampe*, *m.* — *Cascable*.
- Kunstmatische**, —dekking, *vr.* (verst.). — Kunstmässige Deckung, *vr.* — *Couvert artificiel*, *m.* — *Artificial cover*.
- hindernis, *vr.* (verst.). — Kunstmässiges Hindernis, *o.* — *Obstacle artificiel*, *m.* — *Artificial obstacle*.
- Kunswegen**, *m. mv.* (top.). — Kunststrassen, *vr. mv.* — *Chaussées*, *vr. mv.* — *Artificial roads*, *mv.*
- Grintwegen**. — Kieswege, *m. mv.* — *Chemins de gravier*, *m. mv.* — *Gravelled roads*, *mv.*
- Keiwegen**. — Mit granitartigen grauen Steinen gepflasterte Wege, *m. mv.* — *Routes cailloutées*, *vr. mv.* — *Roads paved with flint-stones*, *mv.*
- Klinkerwegen**. — Mit Backsteinen gepflasterte Wege, *m. mv.* — *Chemins pavés de briques*, *m. mv.* — *Roads paved with bricks*, *mv.*
- Mac-Adamwegen**. — Mac-Adam Wege, *m. mv.* — *Routes macadamisées*, *vr. mv.* — *Macadamized roads*, *mv.*
- Sintelwegen**. — Sinterwege, *m. mv.* — *Chemins pavés de fraïsil*, *m. mv.* — *Cinder roads*, *mv.*

Kunstwegen.

- Schelpwegen.** — Muschelwege, *m. mrv.* — *Chemins couverts de coquilles*, *m. mrv.* — Shell roads, *mr.*
- Kuras, vr.** (cav.). — Kürass, *m.* — *Cuirasse*, *vr.* — *Cuirass.*
- **sier, m.** (cav.) — Kürassier, *m.* — *Cuirassier*, *m.* — *Cuirasseer.*
- Kussen m.** (van een zadel). — Sattelkussen, *o.* — *Panneau*, *m.*; *coussin*, *m.* — Pannel; Pilch.
- **blok, o.** (art.). — Lager, *o.* — *Palier*, *m.* — Pillow block.
- Kust, vr.** — Küste, *vr.* — *Côte*, *vr.* — Coast.
- **affuit, vr.** (art.). — Küstenlaffete, *vr.* — *Affût de côte*, *m.* — Mounting of a coast gun.
- **artillerie, vr.** — Küsten Artillerie, *vr.* — *Artillerie de côte*, *vr.* — Artillery for coast defence.
- **bewapening, vr.** — Küstenbewaffnung, *vr.* — *Armement de côte*, *m.* — Armement of coast batteries.
- **batterij, vr.** — Küstenbatterie, *vr.* — *Batterie de côte*, *vr.* — Coast battery.
- **fort, o.** — Küstenfort, *o.* — *Fort maritime*, *m.* — Coast fort.
- **lijn, vr.** — Küstenlinie, *vr.* — *Ligne de côte*, *vr.* — Coast line.
- **verdediging, vr.** — Küstenverteidigung, *vr.* — *Défense des côtes*, *vr.* — Defence of coasts.
- **versterking, vr.** — Küstenbefestigung, *vr.* — *Fortification maritime*, *vr.* — Coast-defences, *mr.*
- **wacht, vr.** — Küstenwache, *vr.* — *Garde-côte*, *m.* — Coast guard.
- Kwartier, o.** (veldd.). — Quartier, *o.* — *Logement*, *m.* — Lodging.
- (van het zadel), *o.* — Schweissblatt, *o.* — *Quartier*, *m.* — Saddle flap.
- **arrest, o.** — (Zie Arrest).
- **gever, m.** — Quartiergeber, *m.* — *Logeur*, *m.* — Lodger.
- **maken, w.** — Quartier machen. — *Préparer le logement.* — To draw billets.
- **maker, m.** — Quartiermacher, *m.* — *Officier chargé de faire le logement*, *m.* — Officer charged with the lodging.
- **meester, m.** — Quartiermeister, *m.* — *Quartier maître*, *m.* — Quartermaster.
- **muts, vr.** — Feldmütze, *vr.* — *Bonnet de police*, *m.* — Forage cap.
- **verpleging, vr.** — Quartierverpleging, *vr.* — *Logement chez l'habitant*, *m.* — Lodging with the inhabitants.
- **ziek.** — Revierkrank. — *Malade à la chambre.*
- Kwetser, m.** — Quetscher, *m.* — *Camouflet*, *m.* — Camouflet; Stifler.

- Kijker**, *m.* (**Niveau**). — Diopterfernrrohr, *o.* — *Lunette à niveau*, *vr.* — Level sight.
- (**Prisma**). — Prismenfernrrohr, *o.* — *Lunette prismatique*, *vr.* — Prismatic field-glasses, *mrw.*
- (**Veld**). — Binocle, *vr.*; Fernglas, *o.* — *Jumelles*, *vr.* *mrw.* — Field-glasses, *mrw.*
- (**Vizier**) (*art.*). — Zielfernrohr, *o.* — *Lunette de visée*, *vr.* — Telescopic sight.
- **inrichting**, *vr.* — Fernrohrenrichtung, *vr.* — *Appareil de lunette*, *m.* — Telescopic sight gear.
- **opzet** (*art.*). — Fernrohraufsatz, *m.* — *Hausse à lunette*, *vr.* — Telescopic sight.
- **tot plaatsbepaling** (*art.*). — Batteriefernrohr, *o.* — *Lunette de batterie*, *vr.* — Battery sight.

L.

- Laad**, —**bus**, *vr.* (*art.*). — Ladebüchse, *vr.* — *Boîte de charge*, *vr.* — Loading-box.
- **flank**, *vr.* (*art.*). — Ladeseite, *vr.* — *Flanc de chargement*, *m.* — Bearing-side.
- **gat**, *o.* (*art.*). — Ladeloch, *o.* — *Trou de charge*, *m.* — Touch-hole.
- **groef**, *vr.* (*art.*). — Laderinne, *vr.* — *Rainure de charge*, *vr.* — Loading-groove.
- **stelling**, *vr.* (van een kanon). — Ladestellung, *vr.* — *Position de charge*, *vr.* — Loading-position.
- **stok**, *m.* (*art.*). — Setzer, *m.* — *Baguette*, *vr.* — Ramrod.
- **stokveer**, *vr.* (*art.*). — Feder eines Setzers, *vr.* — *Ressort de baguette*, *m.* — Ramrod-spring.
- Laag**, *vr.* (*gronds*). — Schicht, *vr.* — *Couche*, *vr.* — Layer; bed; stratum.
- (kanonnen). — Reihe, *vr.* — *Bordée*, *vr.* — Tier.
- (*art. vuur*). — Lage, *vr.* — *Bordée*, *vr.* — Broadside.
- Laagsgewijze vuur**, *o.* — Lagenweises Feuer, *o.* — *Tir par bordées*, *m.* — Firing by tiers.
- Laagste waterstand**, *m.* — Niedrigster Wasserstand, *m.* — *Étiage*, *m.* — Lowest state of the water.

- Laboratorium**, *o.* — *Laboratorium*, *o.* — *Laboratoire*, *m.* — *Laboratory*.
- Laboreer**, — **bekken**, *o.* — *Kelle*, *vr.* — *Puisoir*, *m.* — *Copper vessel*.
- **ketel**, *m.* — *Grapen*, *m.* — *Chaudière de fusion*, *vr.* — *Mixing-pot*.
- **tafel**, *vr.* — *Abreibetisch*, *m.*; *Laboriertisch*, *m.* — *Table à rebords*, *vr.* — *Mixing-table*.
- Ladder**, *vr.* (*te land*). — *Leiter*, *vr.* — *Échelle*, *vr.* — *Ladder*.
- , *vr.* (*zeew.*). — *Treppen*, *vr. mrv.* — *Échelles*, *vr. mrv.* — *Ladders*, *mrv.*
- (*gymn.*). — *Holm*, *m.* — *Échelle*, *vr.* — *Ladder*.
- (**Horizontale** —). — *Horizontaler Holm*, *m.* — *Échelle horizontale*, *vr.* — *Horizontal ladder*.
- (**Schuine** —). — *Schräger Holm*, *m.* — *Échelle montante*, *vr.* — *Mounting-ladder*.
- Lade**, *vr.* (*van een vuurwapen*). — *Schaft*, *m.* — *Fût*, *m.* — *Stock*.
- met:**
- greep**, *vr.* — *Kolbenhals*, *m.* — *Poignée*, *vr.* — *Handle*.
- kolf**, *vr.* — *Kolben*, *m.* — *Crosse*, *vr.* — *Buttend*.
- versterking**, *vr.* — *Mittelschaft*, *m.* — *Renfort*, *m.* — *Reinforcee*.
- twee groeven**. — *Zwei Ausnutungen*, *vr. mrv.* — *Deux rainures*, *vr. mrv.* — *Two grooves*, *mrv.*
- voorlade**, *vr.* — *Vorderschaft*, *m.* — *Fût*, *m.* — *Fore-end*.
- Laden**, *w.* (*van een vuurwapen*). — *Laden*. — *Charger*. — *To load*.
- Lading**, *vr.* (*last*). — *Ladung*, *vr.* — *Charge*, *vr.* — *Load*.
- , **patroon voor patroon**. — *Einzelladung*, *vr.* — *Chargement coup par coup*, *m.* — *Loading by rounds*.
- (**Buskruit**), *vr.* — *Pulverladung*, *vr.* — *Charge de poudre*, *vr.* — *Gunpowder charge*.
- (**Kamer**-) (*art.*). — *Bodenkammerladung*, *vr.* — *Charge d'éclatement au culot du projectile*, *vr.* — *Base-bursting charge*.
- (**Kop**-) (*art.*) — *Kopfladung*, *vr.* — *Charge d'éclatement à l'avant du projectile*, *vr.* — *Head-bursting charge*.
- (**Normale** —) (*art.*). — *Normale ladung*, *vr.* — *Charge normale*, *vr.* — *Normal charge*.
- (**Oorlogs**-) (*art.*). — *Kriegsladung*, *vr.* — *Chargé de guerre*, *vr.* — *Full service charge*.
- (**Proef**-) (*art.*). — *Probierladung*, *vr.* — *Charge d'épreuve*, *vr.* — *Proof charge*.
- (**Scheeps**-) (*zeew.*). — *Ladung*, *vr.* — *Cargaison*, *vr.* — *Cargo*.
- (**Spring**-) (*art.*). — *Sprengladung*, *vr.* — *Charge d'éclatement*, *vr.* — *Bursting-charge*.

- Lading** (**Verminderde** —) (art.). — Beschränkte Ladung, *vr.* — *Charge réduite*, *vr.* — Reduced charge.
- (**Verzwaarde** —) (art.). — Verstärkte Ladung, *vr.* — *Charge renforcée*, *vr.* — Reinforced charge.
- **squotient**, *o.* (art.) — Ladungsverhältnis, *o.* — *Proportion de chargement*, *vr.* — Ratio of the charge.
- Lage**, — **flank**, *vr.* (verst.). — Niedere Flanke, *vr.* — *Flanc bas*, *m.* — Lower flank.
- **wal**, *m.* (Oud-Hollandsche verst.). — Niederwall, *m.* — *Fausse braye*, *vr.* — *Fausse bray*.
- Lagen**, *vr. mrv.* (van het paard). — Laden; Träger, *m. mrv.* — *Barres*, *vr. mrv.* — Bars, *mrv.*
- Lamoen**, — **boom**, *m.* (art.). — Gabelbaum, *m.* — *Bras de limonière*, *m.* — Shaft.
- **haak**, *m.* (art.). — Widerhalter des Gabelbaumes, *m.* — *Ragot de chaînette d'avant-train*, *m.* — Coiler of the shaft.
- **paard**, *o.* (art.). — Gabelpferd, *o.* — *Cheval de limonière*, *m.* — Thill-horse.
- Lanceerinrichting**, *vr.* (torp.). — Lanziervorrichtung, *vr.* — *Appareil à lancer*, *m.* — Launching-gear.
- (**Torpedo** —), *vr.* — Torpedolanziervorrichtung, *vr.* — *Appareil lance torpille*, *m.* — Torpedo launching-gear.
- Lancet**, *o.* (paardenk.). — Lanzette, *vr.* — *Lancette*, *vr.* — Lancet.
- Land**, — **engte**, *vr.* (top.). — Landenge, *vr.* — *Isthme*, *m.* — Isthmus.
- **hoofd**, *o.* (pont.). — Landstoss, *m.* — *Culée*, *vr.* — Landabutment.
- **ing**, *vr.* (mar.). — Landung, *vr.* — *Débarquement*, *m.* — Landing; disembarkation.
- **ingsleger**, *o.* — Landungsarmee, *vr.* — *Armée expéditionnaire*, *vr.* — *Expeditionary-forces*, *mrv.*
- **ingsplaats**, *vr.* — Landungsort, *m.* — *Point de débarquement*, *m.* — Landing-place.
- **meten**, *o.* — Feldmesskunst, *vr.* — *Arpentage*, *m.* — Art of surveying.
- **storm**, *m.* — Landsturm, *m.* — *Levée en masse*, *vr.* — Levee en masse.
- **torpedo**, *vr.* of **landmijn**. — Landmine, *vr.* — *Torpille terrestre*, *vr.* — Landmine.
- **weer**, *vr.* — Landwehr, *vr.* — *Landwehr*, *vr.* — Landwehr.
- **weerdistrict**, *o.* — Landwehrbezirk, *m.* — *District de landwehr*, *m.*
- **weg**, *m.* — Feldweg, *m.* — *Chemin d'exploitation*, *m.* — Parochial road.
- Langboom**, *m.* (art.). — Langbaum, *m.* — *Flèche*, *vr.* — Perch.

- Lange arm** (eener veer), *vr.* — Langer Arm, *m.* — *Grande branche*, *vr.* — Arm.
- Langeveld**, (art.), *o.* — Langefeld, *o.* — *Volée*, *vr.* — Chase.
- Langsligger** (pont.), *m.* — Längsriegel, *vr.* — *Longrine*, *vr.* — Along-sleeper.
- Langzaam**, — **loepend** (techn.) — Langsam gehend. — *À petite vitesse*. — Slow speed.
- **vuur**, *o.* (inf. tact.). — Langsames Feuer, *o.* — *Feu lent*, *m.* — Slow fire.
- Lans**, *vr.* (cav.). — Lanze, *vr.* — *Lance*, *vr.* — Lance.
- met:
- hals**, *m.* — Hals, *m.* — *Collet*, *m.* — Neck.
- hiel**, *m.* — Schub, *m.* — *Sabot*, *m.* — Shoe.
- riem**, *m.* — Riemen, *m.* — *Courroie*, *vr.* — Sling.
- schaft**, *vr.* — Schaft, *m.* — *Hampe*, *vr.* — Shaft.
- spits**, *vr.* — Spitze, *vr.* — *Fer*, *m.* — Head.
- stok**, *m.* — Schaft, *m.* — *Bois*, *m.* — Pole.
- vlaggetje**, *o.* — Flamme, *vr.* — *Flamme*, *vr.* — Pennon.
- **schoen**, *m.* (cav.). — Lanzenschuh, *m.* — *Botte de lance*, *vr.* — Lance-bucket.
- **steek**, *m.* — Lanzenstich, *m.* — *Coup de lance*, *m.* — Lance stab.
- Lantaarn** (van een vuurpijl), *vr.* — Kammer, *vr.* — *Pot*, *m.* — Cylinder heading.
- **haak** (van een rijwiël), *m.* — Laternhalter, *m.* — *Porte-lanterne*, *vr.* — Lamp bracket.
- **rad**, *o.* — Stockgetriebe, *o.* — *Touret*, *m.* — Lantern wheel.
- Lasch**, *vr.* (techn.). — Verbindung, *vr.* — *Assemblage*, *m.* — Joint.
- **plaat**, *vr.* — Lasche, *vr.* — *Éclisse*, *vr.* — Fish-plate.
- Lastsleper**, *m.* (art.). — Schleppwagen, *m.* — *Triqueballe*, *vr.* — Truck-carriage.
- Latierboom**, *m.* — Stallbaum, *m.* — *Barre d'écurie*, *vr.* — Stable car.
- Latrine**, *vr.* (mil.). — Latrine, *vr.* — *Latrine* (in een kamp), *vr.*; *Feuillée* (in een bivak), *vr.* — Necessaries, *mv.*
- Lattenprofiel**, *o.* (verst.). — Lattenprofil, *o.* — *Profil en lattes*, *m.* — Lath-profile.
- Laveeren**, *w.* (zeew.). — Lavieren. — *Louvoyer*. — To tack about.
- Lederen belegsels**, *o.* (v. rijbroek). — Lederbesatz, *o.* — *Basane*, *vr.* — Leather strapping.
- Ledergoed**, *o.* (mil.). — Lederzeug, *o.* — *Buffeterie*, *vr.* — Buffs, *mv.*
- Ledigen v. h. magazijn** (inf.). — Entladen des Magazins. — *Vider le magasin*. — To discharge the magazine.
- Ledigt—magazijn!** (comm.). — Entladen! — *Désapprovisionnez!*
- Leeftocht**, *m.* — Mundvorrat, *m.* — *Subsistance*, *vr.* — Subsistance.
- Leening**, *vr.* — Soldvorschuss, *m.* — *Prêt*, *m.* — Advance of money.

- Legeering**, *vr.* — Legierung, *vr.* — *Alliage*, *m.* — Alloy.
- Leiden**, *w.* (mil.) — Leiten, Führen. — *Conduire*. — To conduct.
- Leger** (mil.), in het algemeen, *o.* — Heer, *o.* — *Armée*, *vr.* — Army.
- (2 tot 6 korpsen). — Armee, *vr.* — *Armée*, *vr.* — Army.
- (Koloniaal —). — Schütztruppe, *vr.* — *Armée coloniale*, *vr.* — Colonial army.
- (Standaard —). — Stehendes Heer, *o.* — *Armée permanente*, *vr.* — Standing army.
- (Territoriaal —). — Territoriales Heer. — *Armée territoriale*, *vr.* — Territorial army.
- ing, *vr.* — Unterkunft, *vr.* — *Campement*, *m.* — Encampment.
- ingsbevel, *o.* — Befehl für die Unterkunft, *m.* — *Ordre pour le stationnement*, *m.* — Order for the quartering.
- ingskunst, *vr.* — Lagerkunst, *vr.* — *Castrametation*, *vr.* — Castrametation.
- korps, *o.* (Zie onder Korps).
- plaats, *vr.* — Lager, *o.* — *Camp*, *m.* — Camp.
- tros, *m.* — Bagage, *m.* — *Train*, *m.* — Baggage.
- Leggen**. (Een hinderlaag —), *w.* — Einen Hinterhalt legen. — *Dresser une embuscade*. — To prepare an ambush.
- (Een stuk op zijn affuit —). — Ein Geschütz auf seine Laffete legen. — *Monter un canon*. — To mount a gun.
- Legioen**, *o.* — Legion, *vr.* — *Légion*, *vr.* — Legion.
- Leider** (v. een manoeuvre), *m.* — Leitender Befehlshaber, *m.* — *Directeur général*, *m.* — Director of the whole.
- Leigoot**, *vr.* — Leitrinne, *vr.* — *Auget*, *m.* — Guide-canal.
- Lek worden**, *w.* (zeew.). — Leek bekommen. — *Prendre eau*. — To spring a leak.
- Lengte** (v. d. soldaat), *vr.* — Länge, *vr.* — *Taille*, *vr.* — Height.
- getrokken gedeelte loop. — Dralllänge, *vr.* — *Longueur du pas*, *vr.* — Length of the turn.
- afwijking (v. h. schot), *vr.* — Längenabweichung, *vr.* — *Écart en portée*, *m.* — Deviation in range.
- doorsnede, *vr.* — Längendurchschnitt, *m.* — *Coupe longitudinale*, *vr.* — Longitudinal section.
- scheur, *vr.* — Längenriss, *m.* — *Fendille*, *vr.* — Chink.
- spreiding, *vr.* (ball.). — Längenstreuung, *vr.* — *Dispersion en portée*, *vr.* — Spread in range.
- Lens** (lensvormig glas), *vr.* — Linse, *vr.* — *Lentille*, *vr.* — Lens, Glass.
- pomp, *vr.* (zeew.). — Bilgepumpe, *vr.* — *Pompe de cale*, *vr.* — Bilge pump.
- poort (zeew.), *vr.* — Blinde, *vr.* — *Faux-sabord*, *m.* — Dead eye.

- Lepel**, *m.* (van een zadel). — Löffel, *m.* — *Palette*, *vr.* — Tail-pipe.
- Leuning (brug-)**, *vr.* — Lehne, *vr.* — *Garde-fou*, *m.* — Railing. — (art. voorwagen). — Lehne, *vr.* — *Dossier*, *m.* — Guard.
- Levende kracht**, *vr.* (v. e. projectiel) (art.). — Geschossenergie, *vr.* — *Energie du projectile*, *vr.* — *Vis viva*.
- Levensmiddelen**, *o. mrv.* — Proviant, *o.* — *Vivres*, *m. mrv.* — *Victuals*, *mrv.*
- Licht geschut**, *o.* (art.). — Leichtes Geschütz, *o.* — *Artillerie légère*, *vr.* — *Light ordnance*.
- Licht uit!** (sign.). — Licht aus! — *Extinction des feux*. — *Extinction of light*.
- Lichtbundel**, *m.* — Lichtbüschel, *m.* — *Faisceau lumineux*, *m.* — *Luminous aigrette*.
- Lichte bries**, *vr.* (zeew.). — Leichte Brise, *vr.* — *Petit frais*, *m.* — *Light breeze*.
- Lichte rutterij**, *vr.* — Leichte Reiterij, *vr.* — *Cavalerie légère*, *vr.* — *Light cavalry*.
- Lichtgekwetsten**, *m. mrv.* — Leichtverwundeten, *m. mrv.* — *Légèrement blessés*, *m. mrv.* — *Slightly wounded*, *mrv.*
- Lichting**, *vr.* (mil.). — Aushebung, *vr.* — *Levée*, *vr.* — *Levy*.
- Lichtkogel**, (art.), *m.* — Leuchtkugel, *vr.* — *Balle à éclairer*, *vr.* — *Light-ball*.
- Lichtsas**, (art.) *vr.* — Leuchtsatz, *m.* — *Composition d'éclairage*, *vr.* — *Light-composition*.
- Lichtvuurwerk**, *o.* (art.). — Leuchtfeuer, *o. mrv.* — *Artifice d'éclairage*, *vr.* — *Light-fire*.
- Lies**, *vr.* — Leiste, *vr.* — *Aine*, *vr.* — *Groin*.
- **breuk**, *vr.* — Leistenbruch, *m.* — *Hernie inguinale*, *vr.* — *Bubonocèle*.
- Liggen!** (comm.). — Hinlegen! — *Couchez-vous!* — *Lie down*. — (voor anker —), *w.* — Vor Anker liegen. — *Être à l'ancre*. — *To ride at anchor*.
- (in hinderlaag —), — In Hinterhalt liegen. — *Être en embuscade*. — *To be in ambush*.
- Ligplaats van het sluitstuk**, (art.). — Verschlusslager, *o.* — *Logement de la frette de culasse*, *m.* — *Housing of the coil*.
- Ligstroo**, *o.* — Lagerstroo, *o.* — *Paille de couchage*, *vr.* — *Straw for bedding*.
- Liniaal**, *vr.* — Lineal, *o.* — *Règle*, *vr.* — *Rule*.
- Linie** (exerc.), *vr.* — Linie, *vr.* — *Ligne*, *vr.* — *Line*. — (Gevechts-), *vr.* — Treffen, *o.* — *Ligne*, *vr.* — *Line*. — (In —) ontwikkelen. — In Linie entwickeln. — *Se déployer en ligne*. — *To deploy in line*.

- Linie (Tirailleur-), vr.** — Schützenlinie, *vr.* — *Ligne des tirailleurs*, *vr.* — Firing-line.
- (**Verdedigings-), vr.** — Verteidigungslinie, *vr.* — *Ligne de défense*, *vr.* — Line of defence.
- (**Voorposten-), vr.** — Vorpostenlinie, *vr.* — *Ligne des avant-postes*, *vr.* — Outpost line.
- Linker trapkruk, vr.** (rijw.). — Linke Tretkurbel, *vr.* — *Manivelle de gauche*, *vr.* — Left crank.
- Links-om! (comm.).** — Links-um! — *Demi-tour-gauche!* — Left-turn!
- Links uit de flank-marsch! (comm.).** — Links-um! — *Demi-tour-gauche!* — Left-turn!
- Linnen wateremmer, m.** (cav.). — Leinerne Wassereimer, *m.* — *Seilleau de toile*, *m.* — Canvas bucket.
- Lip (v. e. hoefijzer), vr.** — Schnebbe, *vr.* Vorschuh, *m.* — *Pinçon*, *m.* — Clip.
- (v. d. haan), *vr.* — Lump, *m.* — *Mâchoire*, *vr.* — Jaw.
- Lis (v. staartriem), vr.** — Schlinge, *vr.* — *Culeron*, *m.* — Dock.
- Lithographie, vr.** — Steindruckkunst, *vr.* — *Lithographie*, *vr.* — Lithography.
- Litrofacteur (springstof).** — Steinbrecher, *m.* — *Litrofacteur*, *m.*
- Locomotief, vr.** — Locomotive, *vr.* Dampfwagen, *m.* — *Locomotive*, *vr.* — Locomotive engine.
- met:
- injecteur, m.** — Injektor, *m.* — *Injecteur*, *m.* — Injector.
- koppelstang, vr.** — Kuppelstange, *vr.* — *Bielle*, *vr.* — Connecting-rod.
- manometer (stoomdrukmeter), m.** — Manometer, *m.* Dampfdruckmesser, *m.* — *Manomètre*, *m.* — Manometer.
- rem, m.** — Bremse, *vr.* — *Frein*, *m.* — Brake.
- stoomfluit, vr.** — Dampfpfeife, *vr.* — *Sifflet d'alarme*, *m.* — Alarm whistle.
- stoomketel, m.** — Dampfkessel, *m.* — *Chaudière*, *vr.* — Boiler.
- stoompijp, vr.** — Dampfrohr, *o.* — *Cheminée*, *vr.* — Chimney.
- tender, m.** — Tender, *m.* — *Tender*, *m.* — Tender.
- veiligheidsklep, vr.** — Sicherheitventil, *o.* — *Soupape de sûreté*, *vr.* — Safety valve.
- vlampijpen, vr. mrv.** — Feuerröhre, *o. mrv.* — *Tuyaux*, *m. mrv.* — Flues, *mrv.*
- vlotter, m.** — Flosser, *m.* — *Indicateur de niveau d'eau*, *m.* — Floating gauge.
- vuurhaard, m.** — Feuerraum, *m.* — *Boîte à feu*, *vr.* — Fire-box.
- waterpijpen, vr. mrv.** — Wasserröhre, *o. mrv.* — *Tubes*, *m. mrv.* — Tubes, *mrv.*
- zuiger, m.** — Sauger, *m.* — *Piston*, *m.* — Piston.

- Logboek**, o. (zeew.). — Journal, o. — *Journal*, m. — Log-book.
Loggen, v. (zeew.). — Loggen. — *Jeter le log*. — To heave the log.
Logglas, o. (zeew.). — Logg-glas, o. — *Ampoulette*, vr. — Log-glass.
Logistiek, vr. — Logistik, vr. — *Logistique*, vr. — Calculation of time and space for marches.
Loglijn, vr. (zeew.). — Loggleine, vr. — *Ligne de log*, vr. — Log-line.
Longe, vr. — Laufgurt, m. — *Longe*, vr. — Longing-rein.
Longroom, (zeew.), vr. — Grosse Kajüte, vr. — *Antichambre*, vr. — Great-cabin.
Lont, vr. (genie). — Lunte, vr.; Leitfeuer, o. — *Mèche*, vr. — Match. — (Gezwinde —). — Schnellzündschnur, vr. — *Mèche à composition vive*, vr. — Quick-burning match. — (Langzaam brandende —). — Faulzündler, m. — *Mèche à composition lente*, vr. — Slow-burning match. — drager, m. — Lunteträger, m. — *Porte-mèche*, m. — Match-tub. — slot, o. (oud). — Luntenschloss, o. — *Platine à mèche*, vr. — Match-lock. — verberger, (genie), m. — Luntenverberger, m. — *Cache-mèche*, m.
Loodaanzetting, vr. — Verbleiung, vr. — *Emplombage*, m. — Lead-coating.
Loop (v. rivieren), m. — Lauf, m. — *Cours*, m. — Stream; watercourse. — (Beneden-). — Unterer Lauf, m. — *Cours inférieur*, m. — Lower course. — (Boven-). — Oberer Lauf, m. — *Cours supérieur*, m. — Upper course. — (Midden-). — Mittlerer Lauf, m. — *Cours moyen*, m. — Mean course. — (v. vuurw.), m. — Lauf, m. — *Canon*, m. — Barrel.
met:
kamer. — Patronenlager, o. — *Logement de la balle*, m. — Cartridge-chamber.
nok tot vizierkorrel. — Kornwarze, vr. — *Embase du guidon*, vr.
tromp. — Mündung, vr. — *Bouche*, vr.; *devant*, m. — Fore-end, Muzzle.
vier trekken. — Vier Züge, m. mrv. — *Quatre rayures*, vr. mrv. — Four riflings, mrv.
vier velden. — Vier Felder, o. mrv. — *Quatre cloisons*, vr. mrv. — Four lands, mrv.
vizier (zie Vizier). — Visier, o. — *Hausse*, vr. — Back-sight.
vizierkorrel. — Korn, o. — *Guidon*, m. — Muzzle-sight.
vizierschroef. — Visierschraube, vr. — *Vis de hausse*, vr. — Backsight screw.
ziel. — Seele, vr. — *Âme*, vr. — Bore.

- Loop, —brug**, *vr.* (Zie onder Brug).
- er**, *m.* (buskr. fabricage). — Laufer, *m.* — *Meule*, *vr.* — Runner.
- graaf**, *vr.* (verst.). — Laufgraben, *m.* — *Tranchée*, *vr.* — Trench.
- graaf** (tevens schuilplaats). — Laufgraben, *m.* — *Tranchée-abri*, *vr.* — Sheltered-trench.
- graafkat**, *vr.* (verst.). — Laufgrabenkatze, *vr.* — *Cavalier de tranchée*, *m.* — Trench-cavalier.
- graafwacht**, *vr.* (verst.). — Laufgrabenwache, *vr.* — *Garde de tranchée*, *vr.* — Trench-picket.
- pas**, *m.* (mil.). — Laufschrift, *m.* — *Pas gymnastique*, *m.* — Double-march.
- plank**, *vr.* (pont.). — Laufplanke, *vr.* — *Passe-avant*, *m.* — Gang-way.
- Los (Met —)**, kruit schieten, (*art.*). — Mit Manöverkartuschen schiessen. — *Tirer à blanc*. — To fire with blank ammunition.
- Losbranding**, *vr.* (mil.). — Abfeuern, *o.* — *Décharge*, *vr.* — Discharge.
- Losse patroon**, *vr.* — Platzpatrone, *vr.* — *Cartouche à blanc*, *vr.* — Blank cartridge.
- Loten**, *w.* (mil.). — Loosen. — *Tirer au sort*. — To draw lots.
- Loting**, *vr.* (mil.). — Loosung, *vr.* — *Tirage au sort*, *m.* — Drawing for the conscription.
- Lucht (Verdunde —)**, *vr.* — Verdünnte Luft, *vr.* — *Air rarefié*, *m.* — Rarefied air.
- ballon**, *m.* — Luftschiff, *o.* Luftballon, *m.* — *Ballon aérostique*, *m.* — Air-balloon.
- met:**
- schuitje**. — Kähnen, *o.* — *Nacelle*, *vr.* — Balloon car.
- ballon (Bestuurbare —)**. — Lenkbares Luftschiff, *o.* — *Ballon dirigeable*, *m.* — Dirigible balloon.
- ballon (Kabel —)**. — Fesselballon, *m.* — *Ballon captif*, *m.* — Captive balloon.
- ballon (Vrij zwevende —)**. — Frei schwebender Ballon, *m.* — *Ballon libre*, *m.* — Balloon running free.
- bel**, *vr.* — Luftblase, *vr.* — *Bulle d'air*, *m.* — Air bubble.
- belbuis**, *vr.* — Libelle, *vr.* — *Niveau à bulle d'air*, *m.* — Spirit-level.
- belkwadrant** (*art.*), *o.* — Libellenkwadrant, *o.* — *Quart de cercle à niveau*, *m.* — Quadrant.
- kamer** (torp.), *vr.* — Luftkessel, *m.* — *Chambre d'air*, *vr.* — Air reservoir.

- Lucht**, —scheepvaart, *vr.* — Luftschiffahrt, *vr.* — *Aérostation*, *vr.*
— **Ballooning**.
— **schipperafdeeling**, *vr.* — Luftschifferabteilung, *vr.* — *Section d'aérostiers*, *vr.* — **Balloon section**.
Luistergang (genie), *m.* — Horchgang, *m.* — *Écoute*, *vr.* — **Listening-gallery**.
Luisterpost, *m.* (veldd.) — Horchposten, *m.* — *Poste à écouter*, *vr.* — **Listening-post**.
Luitenant, *m.* — Leutnant, *m.* — *Lieutenant*, *m.* — **Lieutenant**.
— (Eerste —), *m.* — Oberleutnant, *m.* — *Lieutenant*, *m.* — **Senior subaltern**.
— (Tweede —), *m.* — Leutnant, *m.* — *Sous-lieutenant*, *m.* — **Junior subaltern**.
— **-adjutant van een bataljon**. — Bataillonsadjutant, *m.* — *Adjoint-major*, *m.* — **Adjutant**.
— **-kolonel**, *m.* — Oberstleutnant, *m.* — *Lieutenant-colonel*, *m.* — **Lieutenant-colonel**.
— **-generaal**, *m.* — Generalleutnant, *m.* — *Général de division*, *m.* — *Lieutenant-général*, *m.* — **Lieutenant-general**.
Lunette (verst.), *vr.* — Lunette, *vr.* — *Lunette*, *vr.* — **Lunette**.
Luns, *vr.* (v. e. rad). — Lünse, *vr.* — *Esse d'essieu*, *vr.* — **Linch-pin**.
— **gat**, *o.* — Lünsenloch, *o.* — *Trou d'esse*, *m.* — **Linch-pin hole**.
Lus, *vr.* — Schleife, *vr.* — *Boucle*, *vr.* — **Loop**.
Lijn, *vr.* (teleg.). — Linie, *vr.* — *Ligne*, *vr.* — **Line**.
— (**Aanleg eener** —). — Leitungsanlage, *vr.* — *Construction des lignes*, *vr.* — **Construction of lines**.
— (**Eene** —) uitzetten, *w.* — Abpfählen, Abstecken. — *Piqueter une ligne*. — **To set out a line**.
— (**Hoofd-**). — Verbindungslinie, *vr.* — *Ligne principale*, *vr.* — **Main line**.
— (**Onderzeesche** —). — Unterseeische Linie, *vr.* — *Ligne sous-marine*, *vr.* — **Submarine line**.
— (**Stippel-**). — Gestrichelte Linie, *vr.* — *Trait pointillé*, *m.* — **Dotted line**.
Lijst, *vr.* (techn.). — Leiste, *vr.* — *Caisson de bois*, *m.*; *Liteau*, *m.* — **Batten; moulding**.
-

M.

- Maaibeenen (Met -) loopen.** — Beim Gehen die Vorderfüsse auswärts setzen. — *Billarder.* — To walk with crooked legs.
- Maaiveld, o.** (top.). — Gelände, *o.* — *Sol, m.* — Ground-level.
- Maakt vaardig!** (comm.). — Fertig! — *Apprétez-arms!* — Make ready!
- Maaltand, m.** (paardenk.). — Backenzahn, *m.* — *Dent molaire, m.* — Grinder.
- Maanblindheid** (paardenk.), *vr.* — Mondblindheit, *vr.* — *Fluxion périodique, vr.* — Lunatic eyes, *mr.*
- Maantop, vr.** — Haarschopf, *m.* — *Toupet, m.* — Tuft of hair.
- Maarschalk (Veld-), m.** — Feldmarschall, *m.* — *Maréchal, m.* (*de France*). — Field marshal.
- **sstaf, m.** — Marschallsstab, *m.* — *Bâton de maréchal, m.* — Field marshal's baton.
- Mac-Adamweg** (top.), *m.* — Mac-Adam Weg, *m.* — *Route macadamisée, vr.* — Macadamized road.
- Machicoulis, (verst.), o.** — Machicouli, *o.* — *Machicoulis, m.* — Machicoolis.
- Machine, vr.** — Maschine, *vr.* — *Machine, vr.* — Machine; engine.
- **met condensatie.** — Kondensations Dampfmaschine, *vr.* — *M. à condensation, vr.* — Condensing engine.
- **met dubbele kruk.** — M. mit gekröpfte Welle, *vr.* — *M. à double coude, vr.*; *M. à arbre coudé, vr.* — Double crank engine.
- **met enkele kruk.** — M. mit einfacher Kurbel, *vr.* — *M. à simple coude, vr.* — Single crank engine.
- **met terugkeerende drijfstang.** — M. mit rückwirkender Pleuelstange, *vr.* — *M. à bielle de retour, vr.* — Return-connecting-rod engine.
- **met variable expansie.** — M. mit variabler Expansion, *vr.* — *M. à détente variable, vr.* — Adjustable cut-off engine.
- **met zijbalans.** — Seitenbalanciermaschine, *vr.* — *M. à balanciers latéraux, vr.* — Side-lever engine.
- **zonder condensatie.** — Auspuffmaschine, *vr.* — *M. sans condensation, vr.* — Non-condensing engine.
- **(Atmosferische —).** — Atmosphärische M., *vr.* — *M. atmosphérique, vr.* — Atmospheric engine.
- **(Balans-).** — Balancier Dampfmaschine, *vr.* — *M. à balancier, vr.* — Beam engine.
- **(Compound-).** — Compoundmaschine, *vr.* — *M. compound, vr.* — Compound engine.

- Machine, (Condensatie-).** — Kondensationsdampfmaschine, *vr.* — *M. à condensation*, *vr.* — *Condensing engine*.
- (**Diagonaal-).** — Schrägliegende M., *vr.* — *M. diagonale*, *vr.* — *Diagonal engine*.
- (**Direct gekoppelde** —). — Direkt gekuppelte M., *vr.* — *M. à couplage direct*, *vr.* — *Direct-connected engine*.
- (**Direct werkende** —). — Direkt wirkende M., *vr.* — *M. à connexion direct*, *vr.* — *Direct-acting engine*.
- (**Dubbelwerkende** —). — Doppelwirkende M., *vr.* — *M. à double effet*, *vr.* — *Double-acting engine*.
- (**Enkelwerkende** —). — Einfach wirkende M., *vr.* — *M. à simple effet*, *vr.* — *Single-acting engine*.
- (**Expansie-).** — Expansionsmaschine, *vr.* — *M. à détente*; *M. à expansion*, *vr.* — *Expansion engine*.
- (**Heetelucht-).** — Calorische M., *vr.* — *M. calorique*, *vr.* — *Hot-air engine*.
- (**Hoogdruk-).** — Hochdruckmaschine, *vr.* — *M. à haute pression*, *vr.* — *High-pressure engine*.
- (**Horizontale** —). — Liegende M., *vr.* — *M. horizontale*, *vr.* — *Horizontal engine*.
- (**Laagdruk-).** — Niederdruckmaschine, *vr.* — *M. à basse pression*, *vr.* — *Low-pressure engine*.
- (**Langzaam loopende** —). — Langsamgehende M., *vr.* — *M. à faible vitesse*, *vr.* — *Slow-speed engine*.
- (**Middeldruk-).** — Mitteldruckmaschine, *vr.* — *M. à pression intermédiaire*, *vr.* — *Medium-pressure engine*.
- (**Oscilleerende** —). — Oscillierende M., *vr.* — *M. oscillante*, *vr.* — *Oscillating-engine*.
- (**Scheeps-).** — Schiffsdampfmaschine, *vr.* — *Machine marine*, *vr.* — *Marine engine*.
- (**Snelloopende** —). — Schnellgehende M., *vr.* — *M. à grande vitesse*, *vr.* — *High-speed engine*.
- (**Stationaire-).** — Feststehende M., *vr.* — *M. fixe*, *vr.* — *Fixed engine*.
- (**Stoom-).** — Dampfmaschine, *vr.* — *M. à vapeur*, *vr.* — *Steam engine*.
- (**Stoomhamer-).** — Hammerdampfmaschine, *vr.* — *M. à pilon*, *vr.* — *Inverted-vertical engine*.
- (**Tandem** —). — Tandem Dampfmaschine, *vr.* — *M. tandem*, *vr.* — *Tandem engine*.
- (**Triple-compound-).** — Dreifach expansions-Dampfmaschine, *vr.* — *M. à triple expansion*, *vr.* — *Triple-expansion engine*.
- (**Trunk-).** — Trunkdampfmaschine, *vr.* — *M. à fourreau*, *vr.* — *Trunk engine*.

- Machine, (Tweelings-).** — Zwillingsmaschine, *vr.* — *M. jumelle*, *vr.* — Twin steam engine.
- (**Verticale** —). — Stehende M., *vr.* — *M. verticale*, *vr.* — Vertical-acting engine.
- **kamer**, *vr.* — Maschinenraum, *m.* — *Chambre de la machine*, *vr.* — Engine house.
- **geschut**, *o.* — Maschinengeschütz, *o.* — *Des bouches à feu à répétition*, *vr. mrv.* — Machine ordnance.
- Machinist**, *m.* — Maschinenmeister, *m.* — *Maître-mécanicien*, *m.* — Engine man.
- Macht**, *vr.* (wisk.). — Potenz, *m.* — *Puissance*, *vr.* — Power.
- Magazijn**, *o.* (verpl. d.). — Magazin, *m.* — *Magasin*, *m.* — Store-house.
- , *o.* (v. h. geweer). — Mehrladeeinrichtung, *vr.* — *Magasin*, *m.* — Magazine.
- met:**
- aanbrenger**. — Zubringer, *m.* — *Élévateur*, *m.* — Elevator.
- beugelkrop**. — Abzugsbügelbogen, *m.* — *Pontet*, *m.* — Bow.
- bodem met schroef**. — Boden mit Schraube, *m.* — *Fond avec vis*, *m.* — Bottom with screw.
- houderhaak**. — Rahmenhalter, *m.* — *Arrétoir de chargeur*, *m.* — Magazine catch.
- knop**. — Knopf, *m.* — *Poussoir*, *m.* — Pusher.
- veer en schroef**. — Feder und Schraube. — *Ressort et vis*. — Spring and screw.
- **onder den loop**. — Röhrenmagazin, *m.* — *Tube dans le fût*, *vr.*; *magasin tubulaire*, *m.* — Tube in the stock.
- (**Etappe**-). — Etappenmagazin, *m.* — *Station-magasin*, *m.* — Dépôt-station.
- (**Munitie**-). — Munitionsmagazin, *m.* — *Magasin de munition*, *m.* — Ammunition magazine.
- (**Verbruiks**-). — Verbrauchsdepot, *o.* — *Magasin de consommation*, *m.* — Ammunition recess.
- (**Voedings**-). — Nahrungsdepot, *o.* — *Magasin aux vivres*, *m.* — Commissariat-store.
- **meester**, *m.* — Magazinsaufseher, *m.* — *Garde-magasin*, *m.* — Store-keeper.
- **sverpleging**, *vr.* — Magazinsverpflegung, *vr.* — *Ravitaillement a l'aide de magasins*, *m.*
- Magistraal**, *vr.* (verst.). — Magistrale, *vr.* — *Magistrale*, *vr.* — Magistral.
- Magneef**, *m.* — Magnet, *m.* — *Aimant*, *m.* — Magnet.
- **naald**, *vr.* — Magnetnadel, *vr.* — *Aiguille aimantée*, *vr.* — Magnetic needle.
- **pool**, *vr.* — Magnetpol, *m.* — *Pole de l'aimant*, *m.* — Magnetic pole.

- Majoor**, *m.* — Major, *m.* — *Major*, *m.* — Major.
 — (Bat. Ct.). — Major, *m.* — *Chef de bataillon*, *m.* — Major.
 — (Cavalerie). — Major, *m.* — *Chef d'escadron*, *m.* — Major.
Mal, *m.* (techn.). — Leere, *vr.* — *Lunette*, *vr.* — Gauge.
Maliënkolder, *m.* — Panzerhemd, *o.* — *Cotte de mailles*, *vr.* — Coat of mail.
Mallen, *w.* (techn.). — Kalibrieren. — *Calibrer*. — To gauge.
Manège, (cav. en art.), *vr.* — Reitbahn, *vr.* — *Manège*, *m.* — *Manège*.
Manen, *vr. mrv.* (paardenk.). — Mähne, *vr. mrv.* — *Crinière*, *vr.* — *Mane*.
 — **kam**, *vr.* — Kamm, *m.* — *Peigne à cheval*, *m.* — *Mane-comb*.
Mangaan, *o.* — Mangan, *o.* — *Manganèse*, *m.* — *Manganese*.
Manifest, *o.* — Manifest, *o.* — *Manifeste*, *m.* — *Manifest*.
Manipulator (teleg.). — Manipulator, *m.* — *Manipulateur*, *m.* — *Manipulator*.
Mankeeren op het appel, *w.* — Beim Appel fehlen. — *Manquer à l'appel*. — To be absent from the roll.
Manoeuvre, *vr.* — Manöver, *o.* — *Manoeuvre*, *vr.* — *Manoeuvre*.
 — met 2 partijen. — M. zweier Parteien. — *M. à double action*.
 — M. with two parties.
 — tegen gemarkeerden vijand. — M. gegen markierten Feind. — *M. contre un ennemi figuré*. — M. against a skeleton enemy.
 —, (Groote —). — Grosses M. — *Grande manoeuvre*. — *Field-manoeuvre*.
 —, (Kader—). — Kadremanöver, *o.* — *M. avec cadres*, *vr.*
 de alg. leider, *m.* — Der leitende Befehlshaber, *m.* — *Le directeur de la manoeuvre*, *m.* — The director of the whole.
 alg. oorlogstoestand, *m.* — Allgemeine Kriegslage, *vr.* — *Thème général*, *m.* — *General idea*.
 bijzondere oorlogstoestand, *m.* — Besondere Kriegslage. — *Thème particulier*, *m.* — *Special idea*.
 opdracht, *vr.* — Auftrag, *m.* — *Ordre*, *m.* — *Order*.
 de bespreking, *vr.* — die Besprechung, *vr.* — *la critique*, *vr.* — the critic.
Manoeuvreren, *w.* — Manövrieren. — *Manoeuvrer*. — To manoeuvre.
Manoeuvrervorm, *m.* — Manövrieraufstellung, *vr.* — *Formation à manoeuvrer*, *vr.* — *Manoeuvre formation*.
Manometer, *vr.* — Dampfdruckmesser, *m.* — *Manomètre*, *m.* — *Manometer*.
Manschappen, *m. mrv.* — Mannschaft, *vr.* — *Troupes*, *vr. mrv.* — *File and rank*.
Mantel, *m.* (kleedingstuk). — Mantel, *m.* — *Pélerine*, *vr.* — *Cap*.

- Mantel**, (van een kanon). — Geschützmantel, *m.* — *Jaquette*, *vr.* — **J a c k e t**.
 — (van een geweer). — Gewehrmantel, *m.* — *Chemise*, *vr.* — **J a c k e t**.
 — (van een kogel). — Mantel, *m.* — *Enveloppe*, *vr.* — **C a s e**.
 — of halve schanskorf. — Mantel, *m.* — *Demi-gabion*, *m.* — **D e m i - g a b i o n**.
 — van een takel. — Mantel, *m.* — *Itaque*, *vr.* — **R u n n e r**.
 — geschut, *o.* (art.). — Mantelgeschütz, *o.* — *Des bouches à feu tubées*, *vr. mrv.* — **T u b e d o r d n a n c e**.
 — jas (kledingstuk). — Mantelrock, *m.* — *Manteau*, *m.* — **C l o a k**.
 — riem, *m.* — Mantelriemen, *m.* — *Lanière de manteau*, *vr.* — **C l o a k - s t r a p**.
 — ringgeschut, *o.* (art.). — Mantelringgeschütz, *o.* — *Des bouches à feu tubées et frettées*, *vr. mrv.* — **B u i l t - u p o r d n a n c e**.
 — zak, *m.* — Mantelsack, *m.* — *Porte manteau*, *m.* — **C l o a k - b e a r e r**.
Maraudeeren, *w.* — Plündern. — *Marauder*. — **T o m a r a u d**.
Marcheeren, *w.* — Marschieren. — *Marcher*. — **T o m a r c h**.
 —, (In front —). — Vormarschieren. — *Marcher de front*. — **T o m a r c h a b r e a s t**.
Margine (In —). — Am Rande. — *En Marge*. — **M a r g i n a l**.
Marine, *vr.* — Marine, *vr.* — *Marine*, *vr.* — **M a r i n e**.
 — geschut, *o.* — Marinegeschütz, *o.* — *Des bouches à feu de marine*, *vr. mrv.* — **M a r i n e o r d n a n c e**.
Marinier, *m.* — Seesoldat; Schiffssoldat, *m.* — *Soldat de marine*, *m.* — **M a r i n e r**.
Maritieme strijdkrachten, *vr. mrv.* — Maritime Streitkräfte, *vr. mrv.* — *Forces navales*, *vr. mrv.* — **N a v a l f o r c e s**, *mrv.*
Markeert de pas-marsch! (comm.). — *Marquez le pas!* — **M a r k - t i m e !**
Marlijn, *vr.* (touw). — Marlien, *vr.* — *Merlin*, *m.* — **M a r l i n e**.
Mars, *vr.* (zeew.). — Mars, *m.* — *Hune*, *vr.* — **T o p**.
 —, (Gevechts—). — Gefechtsmars, *m.* — *Hune de combat*, *vr.* — **F i g h t i n g - t o p**.
 —, (Groote —). — Grosser Mars, *m.* — *Grande hune*, *vr.* — **M a i n - t o p**.
 — klamp, *m.* (zeew.). — Marsklampe, *vr.* — *Taquet*, *m.* — **C l e a t**.
 — lantaarn, *vr.* (zeew.). — Marslaterne, *vr.* — *Fanal de hune*, *m.* — **T o p l a n t e r n**.
 — rand, *m.* (zeew.). — Marsrand, *m.* — *Guérite*, *vr.* — **R i m**.
 — steng, *vr.* (zeew.). — Marsstenge, *vr.* — *Mât de hune*, *m.* — **M a i n - t o p - m a s t**.

- Marszeil**, *o.* (zeew.). — Marssegel, *o.* — *Voile de hune*, *vr.* — Top-sail.
- Marsch**, *vr.* (tact.). — Marsch, *m.* — *Marche*, *vr.* — March.
- , (Dag—). — Tagesmarsch, *m.* — *Étape*, *vr.* — Day's journey.
- , (Flank—). — Flankenmarsch, *m.* — *Marche de flanc*, *vr.* — Flank-march.
- , (Front—). — Vormarsch, *m.* — *Marche en avant*, *vr.* — Advance.
- , (Geforceerde —). — Eilmarsch, *m.* — *Marche forcée*, *vr.* — Forced march.
- , (Nacht—). — Nachtmarsch, *m.* — *Marche de nuit*, *vr.* — Night march.
- , (Schuinsche —). — Schräger Marsch, *m.* — *Marche oblique*, *vr.* — Diagonal march.
- , (Terugtochts—). — Rückmarsch, *m.* — *Marche rétrograde*, *vr.* — Backwards march; retrograde march.
- bevel, *o.* — Marschbefehl, *m.* — *Ordre de mouvement*, *m.* — Order for march.
- colonne, *vr.* — Marschkolonne, *vr.* — *Colonne de route*, *vr.* — Marching-column.
- diepte, *vr.* — Marschtiefe, *vr.* — *Profondeur de la colonne*, *vr.* — Depth of march.
- kantonement, *o.* — Marschunterkunft, *m.* — *Cantonement de marche*, *m.* — March-cantonment.
- orde, *vr.* — Marschordnung, *vr.* — *Échelonnement en profondeur*, *m.* — Distribution of the troops in depth.
- order. — Marschbefehl, *m.* — *Ordre de mouvement*, *m.* — Order for march.
- snelheid, *vr.* — Marschgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse de marche*, *vr.* — Marching-rate.
- tableau, *o.* — Marschtableau, *o.* — *Itinéraire de marche*, *m.* — Description of a march.
- tappan, *vr.* (art.). — Marschlager, *o.* — *Encastrément de route*, *m.* — Traveling-hole.
- tenue, *vr.* — Marschanzug, *m.* — *Tenue de route*, *vr.* — Marching-order.
- tussenruimte, *vr.* — Marschabstand, *m.* — *Intervalle de marche*, *m.* — Marching-distance.
- verzamelplaats, *vr.* — Sammelpunkt, *m.* — *Point initial*, *m.* — Initial point.
- Mast**, *m.* (zeew.). — Mast, *m.* — *Mât*, *m.* — Mast.
- , (Bezaans—). — Besahnmast, *m.* — *Mât d'artimon*, *m.* — Mizzen-mast.
- , (Fokke—). — Fockmast, *m.* — *Mât de misaine*, *m.* — Foremast.

- Mast, (Grootte —).** — Grosser Mast, *m.* — *Grand mât*, *m.* — Main-mast.
- **beugel**, *m.* — Mastbügel, *m.* — *Cercle de mât*, *m.* — Masthoop.
- **doft**, *vr.* — Duft, *m.* — *Traversier*, *m.* — Mainthwart.
- **hieling**, *vr.* — Masthiel, *m.* — *Gambe*, *vr.* — Foot of the mast.
- **klamp**, *m.* — Mastenklampe, *vr.* — *Taquet de mât*, *m.* — Mast-cleat.
- **worp**, *m.* — Mastwurf, *m.* — *Demi-noeud*, *m.* — Clove hitch.
- Material**, *o.* — Material, *o.*; Gerät, *o.* — *Matériaux*, *m.* mrv. — Material.
- **(Brug-)**. — Brückengerät, *o.* — *Agrès de pont*, *m.* mrv. — Bridging-material.
- **(Rollend —)**. — Rollendes Material, *o.* — *Matériel roulant*, *m.* — Rolling-stock.
- Mechanische buis**, *vr.* (art.). — Mechanischer Zünder, *m.* — *Fusée mécanique*, *vr.* — Mechanic fuze.
- Medaille**, *vr.* — Medaille, *vr.* — *Médaille*, *vr.* — Medal.
- Meelpulver** (art.), *o.* — Mehlpulver, *o.* — *Pulvérisé*, *m.* — Mealed powder.
- Meerdere**, *m.* — Vorgesetzte, *m.* — *Supérieur*, *m.* — Superior.
- Meet, —ketting**, *m.* (geod.). — Messkette, *vr.* — *Chaîne d'arpenteur*, *m.* — Surveyor's chain.
- **koord**, *o.* (geod.). — Messschnur, *vr.* — *Cordeau d'arpenteur*, *m.* — Measuring-cord.
- **kruis**, *o.* (geod.). — Messscheibe, *vr.* — *Équerre d'arpenteur*, *vr.* — Graphometer.
- **stok**, *m.* (geod.). — Messstange, *vr.* — *Perche d'arpenteur*, *vr.* — Measuring-rod.
- **tafel**, *vr.* (geod.). — Messtisch, *m.* — *Planchette*, *vr.* — Plane-table.
- Meliniet**, *o.* (springstof). — Melinit, *o.* — *Mélinite*, *vr.* — Melinite.
- Menage**, *vr.* (mil.). — Menage, *vr.* — *Ordinaire*, *m.* — Mess; mess-fund.
- **boek**, *o.* (mil.). — Menagebuch, *o.* — *Livre d'ordinaire*, *m.* — Messbook.
- **meester**, *m.* (mil.). — Menagemeister, *m.* — *Chef d'ordinaire*, *m.* — Chief of the mess.
- Meng, —trommel**, *vr.* (buskr.fabr.). — Zerreibungsgefäss, *o.* — *Baril à triturer*, *m.* — Barrel for triturating gun powder.
- **verhouding**, *vr.* — Mengungsverhältniss, *o.* — *Dosage*, *m.* — Proportion of ingredients.
- Merken**, *v.* (de kleederen). — Zeichnen. — *Marquer*. — To mark; to stamp.

- Merk**, —inkt, *vr.* — Zeichentinte, *vr.* — *Encre à marquer*, *vr.* —
Marking-ink.
 —streep, *vr.* — Kennstrich, *m.* — *Fente de repère*, *vr.* —
Marking-line.
Messing, *o.* — *Messing*, *o.* — *Laiton*, *m.* — **Yellow brass**.
Met slaande trom. — Mit klingendem Spiele. — *Tambour battant*. —
By beat of drum.
Met vliegende vaandels. — Mit fliegenden Fahnen. — *Enseignes déployées*. — **With flying colours**.
Metaal, *o.* (geschut fab.) — *Metall*, *o.* — *Métal*, *m.* — **Metal**.
 —bad, *o.* — *Metallbad*, *o.* — *Bain de fonte*, *m.* — **Casting-bath**.
 —belasting, *vr.* — *Querdichte*, *vr.* — *Densité de section*, *vr.*
 —dikte, *vr.* — *Metallstärke*, *vr.* — *Épaisseur du métal*, *vr.* —
Thickness of metal.
 —mengsel, *o.* — *Legierung*, *vr.* — *Alliage*, *m.* — **Alloy**.
 —plaatje, *o.* (telef.) — *Membrane*, *vr.* — *Membrane*, *vr.* —
Diaphragm.
 —zuivering, *vr.* — *Absonderung der Schlacken vom Erze*, *vr.* —
Scorification, *vr.* — **Scorification**.
Metallurgie, *vr.* — *Metallurgie*, *vr.* — *Métallurgie*, *vr.* — **Metallurgy**.
Micrometerschroef, *vr.* — *Mikrometerschraube*, *vr.* — *Vis micrométrique*, *vr.* — *Micrometer screw*.
Middenkalf, *o.* (art.) — *Mittenriegel*, *m.* — *Entretoise de support*, *vr.* —
Centre-transom.
Middenvleesch, *o.* (paardenk.) — *Mittelfleisch*, *o.* — *Périné*, *m.* —
Perinaeum.
Mikken, *w.* — *Zielen*. — *Ajuster*. — **To aim**.
Milicien, *m.* — *Milizmann*, *m.* — *Milicien*, *m.* — **Militia-man**.
Militair, — **Huis**. — *Militärisches Gefolge*, *o.* — *Suite militaire*, *vr.* —
Military suite.
 — tijdschrift, *o.* — *Militär Zeitschrift*, *vr.* — *Journal militaire*, *m.* —
Military gazette.
Militaire, — *administratie*, *vr.* — *Militär Verwaltung*, *vr.* — *Administration militaire*, *vr.* — **Military administration**.
 — *academie*, *vr.* — *Militärschule*, *vr.* — *Académie militaire*, *vr.* —
Military academy.
 — *Afdeeling*, *vr.* — *Generalkommando*, *o.* — *Division militaire*, *vr.* —
Military district.
 — *apotheker*, *m.* — *Militär apotheker*, *m.* — *Pharmacien militaire*, *m.* —
Military apothecary.
 — *bakkerij*, *vr.* — *Kommissbäckerei*, *vr.* — *Manutention*, *vr.* —
Establishment for baking soldier's bread.
 — *begravenis*, *vr.* — *Militärisches Leichenbegängnis*, *o.* — *Enterrement militaire*, *m.* — **Military funeral**.

- Militaire**, — dienst, *vr.* — Militärdienst, *m.* — *Service militaire*, *m.* — Military service.
- eerbewijzen, *o. mrv.* — Ehrenbezeugungen, *vr. mrv.* — *Honneurs militaires*, *vr. mrv.* — Military honours; military compliments, *mrv.*
- hierarchie, *vr.* — Militärische Rangordnung, *vr.* — *Hiérarchie militaire*, *vr.* — Gradual power.
- muziek, *vr.* — Kriegsmusik, *vr.* — *Musique militaire*, *vr.* — Military music.
- overheid, *vr.* of autoriteit. — Militärbehörde, *m.* — *Autorité militaire*, *vr.* — Military authority.
- school, *vr.* — Militärschule, *vr.* — *École militaire*, *vr.* — Military school.
- stand, *m.* — Militärstand, *m.* — *État militaire*, *m.* — Military state.
- straf, *vr.* — Militärstrafe, *vr.* — *Peine militaire*, *vr.* — Military punishment.
- vorming, *vr.* — Militärische Ausbildung, *vr.* — *Éducation militaire*, *vr.* — Military education.
- Militie**, *vr.* — Miliz, *vr.* — *Milice*, *vr.* — Militia.
- raad, *m.* — Rekrutierungsrat, *m.* — *Conseil de recrutement*, *m.* — Recruiting-board.
- Mindere**, *m.* — Untergeordnete, *m.* — *Inférieur*, *m.* — Inferior.
- Mineur**, *m.* — Mineur, *m.* — *Mineur*, *m.* — Miner.
- Minimaal schietgat**, *o.* — Minimalschiesscharte, *vr.* — *Embrasure minima*, *vr.*
- Minister van Oorlog**, *m.* — Kriegsminister, *m.* — *Ministre de la guerre*, *m.* — Minister of war.
- Ministerie van Oorlog**, *o.* — Kriegsministerium, *o.* — *Ministère de la guerre*, *m.* — War-department; war office.
- Misdad**, *vr.* — Verbrechen, *o.* — *Crime*, *m.* — Crime.
- Misdrijf**, *o.* — Vergehen, *o.* — *Délit*, *m.* — Misdemeanour.
- Misschot**, *o.* — Fehlschuss, *m.* — *Coup manqué*, *m.* — Random shot.
- Miswijzing**, *vr.* (v. h. kompas). — Deklination, *vr.* — *Variation*, *vr.* — Deviation.
- Mitrailleur**. — Maschinengewehr, *o.* — *Mitrailleuse*, *vr.*; *canon à balles*, *m.* — Rifle-calibre machine gun.
- (Maxim-). — Maxim-Maschinengewehr. — *Mitrailleuse Maxim*. — Maxim rifle-calibre gun.
- met:
- aanvoerdoos, *vr.* — Zuführer, *m.* — *Chargeur*, *m.* — Feed-block.
- kast, *vr.* — Kasten, *m.* — *Culasse*, *vr.* — Breech-cover.
- loop, *m.* — Lauf, *m.* — *Canon*, *m.* — Barrel.

Mitrailleur (Maxim-), met:

raam, *o.* — Rahmen, *m.* — *Châssis*, *m.* — Slide.

sluit- en ontstekingsmechanisme, *o.* — Verschluss- und Zündvorrichtung, *vr.* — *Mécanisme de culasse et de mise de feu*, *m.* — Locking- and firing-gear.

Mobiele troepen, *m. mrv.* — Mobile Truppen, *vr. mrv.* — *Troupes mobiles*, *vr. mrv.* — Flying troops, *mrv.*

Mobilisatie, *vr.* — Mobilisierung, *vr.* — *Mobilisation*, *vr.* — Mobilization.

Mobiliseeren, *w.* — Mobilisieren. — *Mobiliser*. — To mobilize.

Model, *o.* (techn.). — Modell, *o.* — *Modèle*, *vr.* — Pattern.

Moer, *vr.* — Mutter, *vr.* — *Écrou*, *m.* — Box.

— as (top.), *o.* — Morast, *m.*; Sumpf, *m.* — *Marais*, *m.* — Swamp.

— assig land, *o.* — Sumpfiges Gelände, *o.* — *Pays marécageux*, *m.* — Marshy country.

— bout, *m.* — Mutterbolzen, *m.* — *Boulon à écrou*, *m.* — Bolt and nut.

— plaatje, *o.* — Bolzenblech, *o.* — *Contre-rivure*, *vr.* — Burr; collar.

Mof, *vr.* (techn.). — Hülse, *vr.* — *Manchon*, *m.* — Socket.

Molen (top.), *m.* — Mühle, *vr.* — *Moulin*, *m.* — Mill.

— (Koren-). — Kornmühle, *vr.* — *Moulin à blé*, *m.* — Corn mill.

— (Stoom-). — Dampfmühle, *vr.* — *Moulin à vapeur*, *m.* — Steam mill.

— (Water-). — Wassermühle, *vr.* — *Moulin à eau*, *m.* — Water mill.

— (Wind-). — Windmühle, *vr.* — *Moulin à vent*, *m.* — Wind mill.

Mond, —behoefden, *vr. mrv.* — Mundvorrat, *m.* — *Munitions de bouche*, *vr. mrv.* — Food supplies, *mrv.*

— deksel (v. vuurwapenen), *o.* — Mündungsdeckel, *m.* — *Bouchon de fusil*, *m.* — Muzzle-cap.

— ing (art.), *vr.* — Mündung, *vr.* — *Bouche*, *vr.* — Muzzle.

— ing (v. rivieren), *vr.* — Mündung, *vr.* — *Embouchure*; *Bouche*, *vr.* — Mouth.

— ingsvlak, *o.* (art.). — Mündungsfläche, *vr.* — *Tranche de la bouche*, *vr.* — Face of the muzzle.

— spleet (paardenk.), *vr.* — Maulspalte, *vr.* — *Commissure des lèvres*, *vr.* — Mouth-fissure.

— stuk, *o.* (v. een trompet). — Mundstück, *o.* — *Bocal*, *m.* — Mouth-piece.

— stuk, *o.* (cav.). — Mundstück, *o.* — *Embouchure*, *vr.* — Mouth-piece.

— stuk, *o.* (art.). — Langefeld. — *Volée*, *vr.* — Chase.

- Mond**, —vlak (v. h. kanon), *o.* — Mündungsfläche, *vr.* — *Tranche de la bouche*, *vr.* — Face of the muzzle.
 —zak, *m.* — Futterbeutel, *m.* — *Moreau*, *m.*; *Musette*, *vr.* — Nose-bag.
Monitor (mar.), *m.* — Monitor, *m.* — *Monitor*, *m.* — Monitor.
Monsterrol, *vr.* (mil. adm.). — Musterrolle, *vr.* — *Régistre*, *m.* — Muster-roll.
Moordslag, *m.* (v. e. vuurpijl). — Mordschlag, *m.* — *Marron*, *m.* — Marroon.
Morgen, —appel, *o.* — Frühverlesen, *o.* — *Appel du matin*, *m.* — Morning roll-call.
 —schot, *o.* (art.). — Morgenschuss, *m.* — *Coup de diane*, *m.* — Morning-shot.
 —staltijd, *m.* — Morgenstall, *m.* — *Déjeuner et pansage des chevaux*, *m.* — Core.
Morsmouw, *vr.* (art.). — Ladeärmel, *m.* — *Manchet de bombardier*, *m.* — Sleeve.
Mortier, *m.* (art.). — Mörser, *m.* — *Mortier*, *m.* — Mortar.
 —stoel, *m.* (art.). — Mörserlaffete, *vr.* — *Affût à mortier*, *m.* — Mortar-bed.
Motor, *m.* (techn.). — Motor, *m.* — *Moteur*, *m.* — Motor.
 — (Draaistroom-). — Drehstrommotor, *m.* — *Moteur à champ tournant*, *m.* — Rotary-current motor.
 — (Driefasige-). — Dreiphasenstrommotor, *m.* — *Moteur à courants triphasés*, *m.* — Triphase motor.
 — (Eenfasige-). — Einphasenstrommotor, *m.* — *Moteur à courant monophasé*, *m.* — Monophase motor.
 — (Electro-). — Elektromotor, *m.* — *Électromoteur*, *m.* — Electric motor.
 — (Gas). — Gaskraftmaschine, *vr.* — *Moteur à gaz*, *m.* — Gas engine.
 — (Gelijkstroom-). — Gleichstrommotor, *m.* — *Moteur à courant continu*, *m.* — Direct-current motor.
 — (Hoofdstroom-). — Hauptstrommotor, *m.* — *Moteur en série*, *m.* — Series motor.
 — (Inductie-). — Induktionsmotor, *m.* — *Moteur d'induction*, *m.* — Induction motor.
 — (Meerfasige-). — Mehrphasenstrommotor, *m.* — *Moteur polyphasé*, *m.* — Multiphase motor.
 — (Rechtstroom-). — Gleichstrommotor, *m.* — *Moteur à courant continu*, *m.* — Direct-current motor.
 — (Serie-). — Hauptstrommotor, *m.* — *Moteur en série*, *m.* — Series motor.
 — (Shunt-). — Shuntmotor; Nebenschlussmotor, *m.* — *Moteur shunt*, *m.* — Shunt motor.

- Motor, (Wisselstroom-).** — Wechselstrommotor, *m.* — *Moteur à courants alternatifs*, *m.* — Alternating-current motor.
- **wagen, m.** — Motorwagen, *m.* — *Voiture automotrice*, *vr.* — Motor car.
- Mouwvest, o.** — Jacke, *vr.* — *Veste*, *vr.* — Undress-jacket.
- Muieldierpad, o.** (top.). — Maultierpfad, *m.* — *Sentier muletier*, *m.* — Mule path.
- Multerij, vr.** — Meuterei, *vr.* — *Mutinerie*, *vr.* — Mutiny.
- Munitie, vr.** — Munition, *vr.* — *Munition de guerre*, *vr.* — Ammunition.
- **aanvulling, vr.** — Munitionsersatz, *m.* — *Ravitaillement en munitions*, *m.* — Supply of ammunition.
- **colonne, vr.** — Munitionskolonne, *vr.* — *Section de munitions*, *vr.* — Ammunition column.
- **kist, vr.** (voorwagen). — Protzkasten, *m.* — *Coffret d'avant-train*, *m.* — Limber ammunition-box.
- **voorwagen, m.** — Feldprotze, *vr.* — *Avant-train de campagne*, *m.* — Field-limber.
- Musette, vr.** — Offizierstornister, *m.* — *Musette*, *vr.* — Bay.
- Mutatie, vr.** — Versetzung, *vr.* — *Mutation*, *vr.* — Mutation.
- Muts, vr.** — Mütze, *vr.* — *Bonnet*, *m.* — Cap.
- Mijl, m.** — Meile, *vr.* — *Kilomètre*, *m.* — Mile.
- **paal, m.** (top.). — Meilenstein, *m.* — *Borne kilométrique*, *vr.* — Mile-stone.
- Mijn, vr.** (pionn.), (torp.). — Mine, *vr.* — *Mine*, *vr.* — Mine.
- , (De —) **springt.** — Die Mine spielt. — *La mine saute.* — The mine springs.
- , (Een —) **laden.** — Eine Mine laden. — *Charger une mine.* — To charge a mine.
- , (Een —) **laten springen.** — Eine Mine zünden. — *Faire jouer une mine.* — To spring a mine.
- , (Aanvals—). — Angriffsmine, *vr.* — *Mine offensive*, *vr.* — Offensive mine.
- , (Contra—). — Gegenmine, *vr.* — *Contre-mine*, *vr.* — Countermine.
- , (Electro-schok—). — Elektrische Kontaktmine, *vr.* — *Mine électro-automatique*, *vr.* — Electric-contact mine.
- , (Fladder—). — Fladdermine, *vr.* — *Fougasse*, *vr.* — Fougasse.
- , (Kwets- of Damp—). — Quetschmine, *vr.* — *Camouflet*, *m.* — Suffocating-mine.
- , (Land—). — Landmine, *vr.* — *Mine terrestre*, *vr.* — Landmine.
- , (Schok—). — Kontaktmine, *vr.* — *Mine automatique*, *vr.* — Mechanical self-acting mine.

- Mijn**, (**Slapende** —). — Schlafende Mine, *vr.* — *Mine passive*, *vr.* — **P a s s i v e-m i n e**.
 —, (**Wakende** —). — Wachende Mine, *vr.* — *Mine active*, *vr.* — **A c t i v e-m i n e**.
 — **boor**, *vr.* — Erdbohrer, *m.* — *Trépan de mineur*, *m.* — **M i n e r's a u g e r**.
 — **bouw**, *m.* (mil.). — Minenbau, *m.* — *Construction de mines*, *vr.* — **M i l i t a r y m i n i n g**.
 — **gang**, *m.* (vestingoorlog). — Minengang, *m.* — *Galerie de mine*, *vr.* — **G a l l e r y i n a m i n e**.
 — **haard**, *m.* — Minenherd, *m.* — *Foyer de mine*, *m.* — **F o c u s**.
 — **kamer**, *vr.* — Minenkammer, *vr.* — *Fourneau de mine*, *m.* — **C h a m b e r o f a m i n e**.
 — **ontsteking**, *vr.* — Minenzündung, *vr.* — *Inflammation de mines*, *vr.* — **F i r i n g o f a m i n e**.
 — **oorlog**, *m.* — Minenkrieg, *m.* — *Guerre de mines*, *vr.* — **S u b t e r r a n e a n w a r**.
 — **stelsel**, *o.* (verst.). — Minensystem, *o.* — *Système de mines*, *m.* — **M i n e s y s t e m**.
 — **tak**, *m.* — Minenzweig, *m.* — *Boyaux de mine*, *m.* — **S m a l l g a l l e r y**.

N.

- Naad**, *m.* (techn.). — Naht, *vr.* — *Joint*, *m.* — **J o i n t**.
Naaf, *vr.* (techn.). — Nabe, *vr.* — *Moyeu*, *m.* — **N a v e**.
 — **band**, *m.* — Nabensband, *m.* — *Cercle de moyeu*, *m.* — **M i d d l e-h o o p**.
 — **boor**, *vr.* — Nabensbohrer, *m.* — *Taraud*, *m.* — **N a v e-b o r e**.
 — **bus**, *vr.* — Nabensbüchse, *vr.* — *Boîte de roue*, *vr.* — **N a v e-b o x**.
 — **buskram**, *vr.* — Büchsenklammer, *vr.* — *Crampon de boîte*, *m.* — **C r a m p-i r o n o f t h e n a v e-b o x**.
Naazakje, *o.* — Nähzeug, *o.* — *Trousse du soldat*, *vr.* — **H o u s e w i f e**.
Naast elkander (nevenliggend). — Neben einander. — *Accolé*. — **S i d e b y s i d e**.
Nabrand, *m.* (art.) — Nachbrenner, *m.* — **H a n g-f i r e**.
Nacht, — **gevecht**, *o.* (tact.). — Nachtgefecht, *o.* — *Combat de nuit*, *m.* — **N i g h t l y f i g h t**.
 — **marsch**, *m.* — Nachtmarsch, *m.* — *Marche de nuit*, *vr.* — **N i g h t m a r c h**.

- Nachtwacht**, *vr.* — Nachtwache, *vr.* — *Piquet*, *m.* — Night watch.
Nagel, *m.* (techn.) — Nagel, *m.* — *Clou*, *m.* — Nail.
 —, (**Klink**—). — Niete, *vr.* — *Rivet*, *m.* — Rivet.
 —, (**Verzonken** —). — Versenkter Nagel, *m.* — *Rivet noyé*, *m.* —
 Countersunk rivet.
 —**gat**, *o.* — Nietloch, *o.* — *Trou de rivet*, *m.* — Rivet hole.
 —**kop**, *m.* — Nietkopf, *m.* — *Tête de rivet*, *vr.* — Rivet head.
 —**rij**, *vr.* — Nietreihe, *vr.* — *Ligne de rivets*, *vr.* — Row of rivets.
 —**tang**, *vr.* — Nietzange, *vr.* — *Pince pour les rivets*, *vr.* —
 Riveting-tongue.
Navullen, *m.* — Nachfüllen. — *Recompléter*.
Neder, —**daling**, *vr.* (vestingoorlog). — Grabenniedergang, *m.* —
Descente, *vr.* — Descent.
 —**halen** (der zeilen). — Streichen. — *Amener*. — To lower.
 —**sabelen**, *w.* — Niedermachen. — *Sabrer*. — To cut down.
 —**schieten**, *w.* — Niederschiessen. — *Abattre à coups de feu*. —
 To shoot down.
Neemt-geweer! (comm.). — Gewehr in die — Hand! — *Prenez les*
(fuis) ceaux! — Take arms!
Nek, *m.* (paardenk.). — Genick, *o.* — *Nuque*, *vr.* — Shoulder-knot.
Nestel, *m.* — Achselschnur, *vr.* — *Aiguillette*, *vr.* — Tag.
Neus, *m.* — Nase, *vr.* — *Nez*, *m.* — Nose.
 — (van den kolf), *m.* — Nase, *vr.* — *Talon*, *m.* — Heel.
 —**gat**, *o.* — (paardenk.). — Naseloch, *o.* — *Naseau*, *m.* — Nostril.
 —**riem**, *m.* — Nasenriemen, *m.* — *Muserolle*, *vr.* — Musrol.
Neutrale Staat, *m.* (oorlogsr.). — Neutraler Staat, *m.* — *État neutre*,
m. — Neutral State.
Neutraliseeren, *w.* — Neutralisieren. — *Neutraliser*. — To neu-
 tralize.
Neutraliteit, *vr.* — Neutralität, *vr.* — *Neutralité*, *vr.* — Neutrality.
Neven, —**batterij**, *vr.* — Nebenbatterie, *vr.* — *Batterie annexe*, *vr.*
 — Auxiliary battery.
 —**flank**, *vr.* — Nebenflanke, *vr.* — *Flanc collatéral*, *m.* —
 Auxiliary flank.
 —**man**, *m.* (exerc.). — Nebenmann, *m.* — *Homme à côté d'un autre*,
m. — Hand-man; Side's man.
 —**post**, *vr.* (veldd.). — Nebenposten, *m.* — *Poste voisine*, *vr.* —
 Adjoining-post.
 —**sluiting**, *vr.* (electr.). — Nebenschluss, *m.* — *Shunt*, *m.*; *déri-*
vation, *vr.* — Shunt; derivation.
 —**spoor**, *o.* — Nebengeleise, *o.* — *Voie voisine*, *vr.* — Adjoining-
 line.
 —**veldwacht**, *vr.* (veldd.). — Nebenfeldwache, *vr.* — *Grand garde*
voisine, *vr.* — Adjoining-piquet.

- Nikkelstaal**, *o.* — Nickelstahl, *m.* — *Acier au nickel*, *m.* — Nickelsteel.
- Nitroglycerine**, *m.* (springstof). — Nitroglycerin, *o.*; Sprengöl, *o.* — *Nitroglycerine*, *vr.* — Nitroglycerin.
- Nivelleeren**, *w.* — Nivellieren. — *Niveller*. — To level.
- Nok**, *m.* (v. e. projectiel). — Warze, *vr.* — *Ailette*, *vr.* — Stud. — *m.* (techn.). — Warze, *vr.* — *Tenon*, *m.* — Pin.
- **balk**, *m.* — Gürtung, *vr.* — *Lierne de palée*, *vr.* — Riband.
- **kenstelsel**, *o.* (**Centreering volgens** —). — Warzenführung, *vr.* — *Centrage au moyen d'ailettes*, *vr.* — Centring by means of studs.
- Nonactief**. — Zur Disposition. — *Disponible*. — Un attached.
- Nonactiviteit (Op —) stellen**. — Zur Disposition stellen. — *Mettre en disponibilité*. — To place on the unattached list.
- Nonius**, *m.* (art.). — Nonius, *m.* — *Vernier*, *m.* — Vernier.
- Nood**, — **anker**, *o.* — Notanker, *m.* — *Ancre de miséricorde*, *vr.* — Spare anchor.
- **as**, *vr.* (art.). — Notachse, *vr.* — *Faux essieu*, *m.* — Temporary axle-tree.
- **bedding**, *vr.* (art.). — Notbettung, *vr.* — *Plate-forme volante*, *vr.* — Temporary platform.
- **brug**, *vr.* (pont.). — Behelfsbrücke, *vr.* — *Pont de circonstance*, *m.* — Temporary bridge.
- **brug**, *vr.* (spoorwegen). — Notrampe, *vr.* — *Rampe mobile*, *vr.* — Temporary ramp.
- **disselboom**, *m.* (art.). — Notdeichsel, *m.* — *Faux-timon*, *m.* — Temporary pole.
- **mast**, *m.* (zeew.). — Notmast, *m.* — *Mât de fortune*, *m.* — Jury-mast.
- **ration**, *o.* — Eiserner Bestand, *m.* — *Ration de fer*, *m.* — Iron ration.
- **schot**, *o.* — Notschuss, *m.* — *Coup de détresse*, *m.* — Distress shot.
- **sein**, *o.* (zeew.). — Notsignal, *o.* — *Signal de détresse*, *m.* — Distress signal.
- Normaal**, — **kaars**, *vr.* — Normalkerze, *vr.* — *Bougie décimale*, *vr.* — Standard candle.
- **spoor**, *o.* — Normalspuriges Geleis, *o.* — *Voie à écartement normale*, *vr.* — Standard gauge.
- **spoorweg**, *m.* — Normalspurige Bahn, *vr.* — *Chemin de fer à voie normale*, *m.* — Railway with normal gauge.
- Nummeren**, *w.* — Nummern. — *Numéroter*. — To tell off.
- Nuttig effect**, *o.* (techn.) — Wirkungsgrad, *m.* — *Rendement*, *m.* — Efficiency.
- Nijptang**, *vr.* — Kneifzange, *vr.* — *Pince coupante*, *vr.* — Pincers, *mrv.*

O.

- Object**, *o.* (strat.). — Objekt, *o.* — *Objectif*, *m.* — Object; Objective.
- Objectief**, *o.* (v. e. kijker). — Objektiv, *m.* — *Objective*, *m.* — Objective.
- Observatie**, *vr.* — Beobachtung, *vr.* — *Observation*, *vr.* — Observation.
- **korps**, *o.* — Beobachtungsheer, *o.* — *Corps d'observation*, *m.* — Corps of observation.
- **ladder**, *vr.* (art.). — Beobachtungsleiter, *vr.* — *Échelle d'observation*, *vr.* — Observing-ladder.
- **post**, *vr.* (art.). — Beobachtungsposten, *m.* — *Observatoire*, *m.* — Observing-station.
- **post**, *vr.* (veldd.). — Beobachtungsposten, *m.* — *Poste de vigie*, *vr.* — Observing-sentry.
- Observeeren**, *w.* — Beobachten. — *Observer*. — To observe.
- Octant**, *m.* (geod.). — Oktant, *m.* — *Octant*, *m.* — Octant.
- Oefening**, *vr.* (mil.). — Uebung, *vr.* — *Exercice*, *m.* — Exercise.
- **skamp**, *o.* — Uebungslager, *o.* — *Camp de manoeuvres*, *m.* — Camp of instruction.
- **splaats**, *vr.* — Uebungsplatz, *vr.* — *Champ d'exercice*, *m.* — Drill-ground.
- **stijd**, *m.* — Uebungszeit, *vr.* — *Temps d'instruction*, *m.* — Time of drilling.
- Oever** (v. d. zee), *m.* — Ufer, *o.* — *Rivage*, *m.* — Shore.
- (v. e. rivier), *m.* — Ufer, *o.* — *Rive*, *vr.* — Bank.
- **brug**, *vr.* (pont.). — Uferbrücke, *vr.* — *Pont d'une seule travée*, *m.* — Bridge of a single stretching.
- Offensief**, *o.* (tact. en strat.). — Offensiv, *o.* — *Offensive*, *m.* — Offensive.
- Offensieve**, — **flank**, *vr.* — Offensive Flanke, *vr.* — *Flanc offensive*, *m.* — Offensive flank.
- **operatie**, *vr.* (strat.). — Offensive Operation, *vr.* — *Opération offensive*, *vr.* — Offensive operation.
- **torpedo**, *vr.* — Offensiver Torpedo, *m.* — *Torpille offensive*, *vr.* — Offensive torpedo.
- Officier**, *m.* — Offizier, *m.* — *Officier*, *m.* — Officer.
- **met titularen rang**. — Charakterierter Offizier, *m.* — *O. caractérisé*, *m.* — Characterized officer.
- **met brevet**. — Offizier mit Patent, *m.* — *O. avec brevet*, *m.* — Brevet officer.
- **boven de sterkte**. — Ueberzähliger Offizier, *m.* — *O. surnuméraire*, *m.* — O. supernumerary to his rank.

- Officier**, — van den dag. — *O. de jour*, m. — O. of the day.
 — van de week. — Offizier vom Dienst, *m.* — *O. de semaine*, m. —
 O. of the week.
 — van kazerneering. — Kasernenvorsteher, *m.* — *O. préposé au casernement*, m. — Barrack officer.
 — van piket. — Offizier vom Ortsdienst, *m.* — *O. de piquet*, m. —
 O. on picket-service.
 — (Dek-). — Deckoffizier, *m.* — *O. marinier*, m. — Warrant officer.
 — (Dienstdoend —). — Offizier Stellvertreter, *m.* — *Suppléant officier*, m.
 — (Gepensioneerd —). — Verabschiedeter Offizier, *m.* — *O. en retraite*, m. — Retired officer.
 — (Hoofd-) (zie ook Hoofdofficier). — Stabsoffizier, *m.* — *O. supérieur*, m. — Field-officer.
 — (Onder-) (zie ook Onderofficier). — Unteroffizier, *m.* — *Sous-officier*, m. — Non-commissioned officer.
 — (Opper-) (zie ook Opperofficier). — Generalität, *vr.* (d. w. z. de Opperofficieren). — *O. général*, m. — General officer.
 — (Staf-). — Generalstabsoffizier, *m.* — *O. d'état-major*, m. — Staff officer.
 — (Reserve-). — Reservenoffizier, *m.* — *O. de réserve*, m. — Officer in the reserve.
 — (Subaltern-). — Subaltern Offizier, *m.* — *O. subalterne*, m. — Subaltern.
 — sappel, *o.* (sign.). — Offiziersruf, *m.* — *Sonnerie aux officiers*, *vr.* — Officers call.
 — sexamen, *o.* — Offizierprüfung, *vr.* — *Épreuve d'officier*, *vr.* — Officers proof.
 — skorps, *o.* — Offizierkorps, *o.* — *Corps d'officiers*, m. — Board of officers.
 — soppasser, *m.* — Offiziersbursche, *m.* — *Brosseur d'officier*, m. — Officer's servant.
 Oksel, *m.* (ontl.). — Achsel, *vr.* — *Aiselle*, *vr.* — Arm-pit.
 Omheining, *vr.* (top.). — Umfassung, *vr.* — *Clôture*, *vr.* — Enclosure.
 Omlaag nemen v. h. geweer, *w.* — Das Gewehr zur Seite nehmen. — *Descendre les armes*. — To trail arms.
 Omsingelen, *w.* (tact.). — Einschliessen. — *Cerner*. — To surround.
 Omtrekken, *w.* (tact.). — Umgehen. — *Tourner*. — To turn.
 Omvatting, *vr.* (tact.). — Umfassung, *vr.* — *Attaque enveloppante*, *vr.* — Enveloping attack.
 Omwallen, *w.* (verst.). — Mit Wallen umgeben. — *Entourer de murailles*. — To wall.

- Omzetten**, *w.* (v. e. machine). — Umsteuern. — *Renverser*. — To reverse.
- (het buskruit), *o.* — Wechseln des Pulvers, *o.* — *Rechange de la poudre*, *m.* — Shifting of the powder.
- Omzwenkende vleugel**, *m.* (exerc.). — Schwenkender Flügel, *m.* — *Aile marchante*, *vr.* — Leading-wing.
- Onbegaanbaar**. — Ungangbar. — *Impraticable*. — Impassible.
- Onbeklimbaar**. — Unübersteiglich. — *Insurmontable*. — Insurmountable.
- Onbepaald verlof**, *o.* — Urlaub auf unbestimmte Zeit, *m.* — *Congé illimité*, *m.* — Unlimited furlough.
- Onbereden**. — Unberitten. — *Pas monté*. — Unhorsed.
- Onbestreken ruimte**, *vr.* (tact.). — Unbestrichener Raum, *m.* — *Zone de protection*; *Zone défilée*, *vr.* — Defilated zone.
- Onbevoegd**. — Unbefügt. — *Incompétent*. — Incompetent.
- Onbruikbaar maken**, *w.* (art.). — Unbrauchbar machen. — *Démolir*. — To render unserviceable.
- Onder**, — **de wapenen roepen**. — Zu den Waffen rufen. — *Appeler aux armes*. — To call to arms.
- **de wapenen roepen eener lichterling**. — Zu den Waffen rufen. — *Appel d'une classe*, *m.* — The calling out of a class.
- **aardsche aanval**, *m.* (vestingoorlog). — Unterirdischer Angriff, *m.* — *Attaque souterraine*, *vr.* — Subterranean attack.
- **afdeeling**, *vr.* — Unterabteilung, *vr.* — *Subdivision*, *vr.* — Subdivision.
- **affuit**, *vr.* (art.). — Unterlaffette, *vr.* — *Sous-affût*, *m.* — Underbody.
- **arm** (paardenk.). — Vorderarm, *m.* — *Avant-bras*, *m.* — Fore-arm.
- **balhoofd-kogellager** (rijw.), *o.* — Unteres Gabelkopf-Kugellager, *o.* — *Coquille inférieure de direction*, *vr.* — Lower ballhead cup.
- **band** (v. h. geweer), *m.* — Unterring, *m.* — *Capucine*, *vr.* — Lower band.
- **bandveer**, *vr.* (v. e. vuurwapen). — Unterringfeder, *vr.* — *Ressort de capucine*, *m.* — Lower band spring.
- **bevelhebber**, *m.* — Unterbefehlshaber, *m.* — *Vice-Commandant*, *m.* — Sub-commander.
- **bouw**, (v. e. brug), *m.* — Unterbau, *m.* — *Soustruction*, *vr.* — Substruction.
- **bouw**, (v. e. spoorweg), *m.* — Unterbau, *m.* — *Infracstructure*, *vr.* — Ground-work.
- **geschikt**. — Untergeordnet. — *Subordonné*. — Subaltern; Inferior.

- Onder**, —geschiktheid, *vr.* — Unterordnung, *vr.* — *Subordination*, *vr.* — *Subordination*.
- greep** (gymn.), *m.* — Untergriff, *m.* — *Suspension par les mains renversées*, *vr.* — Grasp with hands reversed.
- gronds**ch. — Unterirdisch. — *Souterrain*. — Subterranean; underground.
- houd der wapenen**, *o.* — Reinigen der Waffen, *o.* — *Entretien des armes*, *m.* — Cleaning of arms.
- hout**, *o.* (top). — Unterholz, *o.* — *Taillis sous futaie*, *m.* — Undergrowth.
- kaak**, *vr.* (paardenk.). — Unterkiefer, *m.* — *Ganache*, *vr.* — Lower jaw.
- kin**, *vr.* (paardenk.). — Untermaul, *o.* — *Soubarbe*; *Sous-lèvre*, *vr.* — Underlip.
- klapmuts**, *vr.* (art.). — Unterer Protzlochschiene, *vr.* — *Contre-lunette d'affût*, *vr.* — Lower-pintle-plate.
- kordonbeugel**, *m.* — Untere Riemenbügel, *m.* — *Battant de sous-garde*, *m.* — Lower-swivel.
- laden mijn**, *vr.* — Schwachgeladene Mine, *vr.* — *Fourneau sous-charge*, *m.* — Undercharged mine.
- mijnen**, *w.* (pionn.). — Untergraben. — *Miner*. — To undermine.
- neming**, *vr.* (tact.). — Unternehmen, *o.* — *Entreprise*, *vr.* — Enterprize; Undertaking.
- officieren**, *m. mrv.* — Unteroffizieren, *m. mrv.* — *Sous-officiers*, *m. mrv.* — Non-commissioned officers, *mrv.*
- adjutant-onderofficier**, *m.* — Adjutant, *m.* — *Adjutant*, *m.* — Adjutant.
- fourier**, *m.* — Fourier, *m.* — *Fourrier*, *m.* — Quartermaster-serjeant.
- opperwachtmeester**, *m.* — Oberwachtmeister, *m.* — *Maréchal des logis-chef*, *m.* — Quartermaster of cavalry.
- sergeant**, *m.* — Sergeant, *m.* — *Sergent*, *m.* — Serjeant.
- sergeant-majoor**, *m.* — Feldwebel, *m.* — *Sergent-major*, *m.* — Serjeant-major.
- sergeant-majoor instructeur**, *m.* — Vice Feldwebel, *m.* — *Suppléant-officier*, *m.*
- vaandrig**, *m.* — Fähnrich, *m.* — *Enseigne*, *m.* — Ensign.
- wachtmeester**, *m.* — Wachtmeister, *m.* — *Maréchal des logis*, *m.* — Serjeant of horse.
- officierspost**, *m.* — Selbstständiger Unteroffizierposten, *m.* — *Poste détachée*, *vr.* — Detached post.
- scheidingssteeken**, *o.* — Unterscheidungszeichen, *o.* — *Marque de distinction*, *vr.* — Distinguishing mark.

- Onder**, —scheppen (van berichten), *w.* — Auffangen. — *Intercepter*. — To intercept.
- **stel**, *o.* (v. e. wagen). — Untergestell, *o.* — *Train de dessous*, *m.* — Under-carriage.
- **stelling**, *vr.* (veldd.). — Besondere Kriegslage, *vr.* — *Hypothèse tactique*, *vr.* — Tactical hypothesis.
- **steuningslichaam**, *o.* (pont.). — Unterlage, *vr.* — *Support*, *m.* — Bearer.
- **steuningspost**, *m.* (veldd.). — Unterstützungsposten, *m.* — *Soutien*, *m.* — Support.
- **steuningstroep**, *m.* (tact.). — Unterstützungstruppe, *vr.* — *Soutien*, *m.* — Support.
- **water zetten**, *w.* (Zie Inundeeren).
- **waterlanceerbuis**, *vr.* — Unterwasserlanzierrohr, *o.* — *Tube submergé*, *m.* — Submerged tube.
- **werpen**, *w.* — Unterwerfen. — *Soumettre*. — To submit.
- **wijzer**, *m.* (mil.). — Exerzierlehrer, *m.* — *Instructeur*, *m.* — Instructor.
- **zeesche torpedoboot**, *vr.* (duikboot). — Tauchboot, *o.* — *Torpilleur sous-marin*, *m.* — Submarine torpedo boat.
- **zeesche torpedoboot** (welke geruimen tijd ondergedompeld kan varen). — Unterseeboot, *o.* — *Torpilleur submersible*, *m.* — Submersible torpedo boat.
- **zoek**, *o.* (techn.). — Prüfung, *vr.* — *Essai*, *m.* — Test.
- **zoek**, *o.* (rechtswezen). — Untersuchung, *vr.*; Prüfung, *vr.* — *Enquête*, *vr.* — Inquiry.
- **zoek (Voorloopig —)**, *o.* — Vorläufige Untersuchung, *vr.* — *Enquête préliminaire*, *vr.* — Preliminary inquiry.
- **zoek** (van een vuurwapen), *o.* — Prüfung, *vr.* — *Visite*; *Vérification*, *vr.* — Examination.
- **zoekingsstafel**, *vr.* (electr.). — *Table d'épreuve*, *vr.* — Test table.
- Ondiepte**, *vr.* (zeew.). — Untiefe, *vr.* — *Bas-fond*, *m.* — Shallow water.
- Ondoorwaadbaar**. — Undurchwatbar. — *Inguéable*. — Unfordable.
- Ongedekt** (tact.). — Unbedeckt. — *À découvert*. — Uncovered.
- **e sappe**, *vr.* (pionn.). — Offene Sappe, *vr.* — *Sape ouverte*, *vr.* — Single sap.
- Ongedisciplineerd**. — Undiscipliniert. — *Indiscipliné*. — Undisciplined.
- Ongehoorzaamheid**, *vr.* — Ungehorsam, *m.* — *Désobéissance*, *vr.* — Disobedience.
- Ongenaakbaar**. — Unzugänglich. — *Inaccessible*. — Inaccessible.
- Ongeregeld**. — Irregulär. — *Irrégulier*. — Irregular.

- Ongeschikt voor den dienst.** — Dienstuntauglich. — *Impropre au service.* — U n f i t f o r s e r v i c e.
- Ongewapend.** — Unbewaffnet. — *Désarmé.* — U n a r m e d.
- Onklaar** (van een anker). — Unklar. — *Surjalé.* — F o u l.
- Onneembaar.** — Uneinnehmbar. — *Imprenable.* — I n v i n c i b l e.
- Onoverwinnelijk.** — Unüberwindlich. — *Invincible.* — I n v i n c i b l e.
- Ontbinden,** *w.* (van troepen). — Auflösen. — *Licencier.* — T o d i s b a n d.
- Ontbranding,** *vr.* (van buskruit). — Entzündung, *vr.* — *Inflammation,* *vr.* — I g n i t i o n.
- Ontlaadstok,** *m.* — Ladestock, *m.* — *Baguette,* *vr.* — C l e a n i n g - r o d.
- Ontladen,** *w.* (een vuurwapen). — Entladen. — *Décharger.* — T o d i s c h a r g e.
- Ontlading,** *vr.* — Entladung, *vr.* — *Décharge,* *vr.* — D i s c h a r g e.
- Ontmanteling,** *vr.* (v. e. vesting). — Entmantelung, *vr.* — *Démantèlement,* *m.* — R a z i n g.
- Ontmoeting** (tact.), *vr.* — Begegnung, *vr.* — *Rencontre,* *vr.* — E n c o u n t e r.
- **sgevecht** (tact.), *o.* — Begegnungsgefecht, *o.* — *Combat de rencontre,* *m.* — E n c o u n t e r.
- **sgevecht (Handelwijze bij —).** — Begegnungsverfahren, *o.* — *Tactique du combat de rencontre,* *vr.*
- Ontoegankelijk.** — Unzugänglich. — *Inaccessible.* — I n a c c e s s i b l e.
- Ontploffing,** *vr.* (van een springstof). — Detonation, *vr.* — *Détonation,* *vr.* — D e t o n a t i o n.
- (bijv. v. e. buskruitmagazijn). — Explosion, *vr.* — *Explosion,* *vr.* — B l o w i n g - u p.
- Ontruimen** (eene stelling), *w.* — Räumen. — *Abandonner.* — T o a b a n d o n.
- Ontschepen,** *w.* (mar.). — Entschiffen. — *Débarquer.* — T o d i s e m b a r k.
- Ontscheping,** *vr.* (mar.). — Ausschiffung, *vr.* — *Débarquement,* *m.* — D i s e m b a r k i n g.
- Ontslag uit den dienst.** — Dienstentlassung, *vr.* — *Démission de service,* *vr.* — R e s i g n a t i o n.
- (niet eervol). — Entlassung mit schlichtem Abschiede, *vr.* — *Renvoi de l'armée,* *m.*; *destitution,* *vr.* — D e s t i t u t i o n.
- Ontsteking** (v. d. hoef), *vr.* — Verbällen, *o.* — *Inflammation du sabot,* *vr.* — I n f l a m m a t i o n o f t h e h o o f.
- **sinrichting,** *vr.* (art.). — Zündungsvorrichtung, *vr.* — *Appareil de mise en feu,* *m.* — F i r i n g - g e a r.
- **sstift,** *vr.* (torp.). — Zündstift, *m.* — *Percuteur,* *m.* — S t r i k e r.
- **smiddelen,** *o. mrv.* — Zündmittel, *o. mrv.* — *Artifices de guerre,* *m. mrv.* — A r t i f i c e s , *mrv.*

- Onttrekken (Zich —)** (tact.). — Sich entsiehen. — *Se défler.* — To take cover.
- Ontvanger**, *m.* — Empfänger, *m.* — *Destinataire*, *m.* — Receiver. — *m.* (tel.). — Empfänger, *m.* — *Récepteur*, *m.* — Receiver.
- Ontvangst (Bewijs van —)**. — Empfangsbescheinigung, *vr.* — *Accusé de réception*, *m.* — Receipt.
- Ontwapenen**, *w.* — Entwapenen. — *Désarmer.* — To disarm.
- Ontwikkeling**, *vr.* (tact.). — Entwicklung, *vr.* — *Déploiement*, *m.* — Deploying.
- Ontwerpen**, *w.* — Entwerfen. — *Projecter.* — To plan; to design.
- Ontzet**, *o.* (v. e. vesting). — Entsatz, *m.* — *Secours*, *m.* — Relief. — **ten** (eene vesting). — Entsetzen. — *Secourir*, *Débloquer.* — To relieve.
- **tingsleger**, *o.* — Entsatzarmee, *vr.* — *Armée de secours*, *vr.* — Relieving army.
- Onverhoedsche aanval**, *m.* — Unerwarteter Angriff, *m.* — *Attaque à l'improviste*, *vr.* — Unexpected attack.
- Onvoltallig**. — Unvollzählig. — *Incomplet.* — Incomplete.
- Onzijdig** (neutraal). — Néutral. — *Neutre.* — Neutral.
- **heid**, *vr.* — Neutralität, *vr.* — *Neutralité*, *vr.* — Neutrality.
- Oog**, *o.* (paardenk.). — Auge, *o.* — *Oeil*, *m.* — Eye.
- (van de stang), *o.* — Oehr, *o.* — *Oeil*, *m.* — Eye; Seer-hole.
- (van een stijgbeugel), *o.* — Auge, *o.* — *Oeil*, *m.* — Eye.
- (van een lus), *o.* — Schlinge, *vr.* — *Ganse*, *vr.* — Eye.
- **van een richtspaak** (art.). — Richtring, *m.* — *Anneau de pointage*, *m.* — Handspiker-ring.
- **van een affuit**, *o.* — Protzöse, *vr.* — *Crosse-lunette*, *m.* — Pintle-hole.
- **beslag**, *o.* (art.). — Deichselschiene, *vr.* — *Plaque de lunette*, *vr.* — Pintle-plate.
- **bol** (paardenk.), *m.* — Augapfel, *m.* — *Globe*; *Bulbe de l'oeil*, *m.* — Eye-ball.
- **bout**, *m.* — Augenbolzen, *m.* — *Cheville à oeillet*, *vr.* — Eye-bolt.
- **dop**, *m.* — Augendeckel, *m.* — *Ouilleton*, *m.* — Eye-glass.
- **getuige**, *m.* — Augenzeuge, *m.* — *Témoïn oculaire*, *m.* — Eye-witness.
- **haar**, *o.* — Augenwimper, *vr.* — *Cil*, *m.* — Eye-lash.
- **hoek (Grootte —)**, *m.* — Nasenwinkel, *m.* — *Grande-angle*; *Angle nasal*, *m.* — Angle of the nose.
- **hoek (Kleine —)**, *m.* — Schläfewinkel, *m.* — *Petite angle*; *Angle temporal*, *m.* — Angle of the temples.
- **kuil**, *m.* — Augengrube, *vr.* — *Salière*, *vr.* — Cavity.

- Oog**, —**lap** (of oogklep), *m.* — Augenleder, *o.*; Scheuklappe, *vr.* — *Oeillère*, *vr.* — Winker; Eye-flap.
- lid**, *o.* — Augenglied, *o.* — *Paupière*, *vr.* — Eye-lid.
- ontsteking**, *vr.* — Augenentzündung, *vr.* — *Ophtalmie*, *vr.* — Inflammation of the eye.
- punt**, *o.* — Gesichtspunkt, *m.* — *Point de vue*, *m.* — Point of view.
- splits**, *vr.* — Aug-Splissung, *vr.* — *Épissure d'estrope*, *vr.* — Eye-splice.
- tang**, *vr.* — Ösenzange, *vr.* — *Pincette ronde*, *vr.* — Round pliers, *mrv.*
- Oor**, *o.* (v. e. paard). — Ohr, *o.* — *Oreille*, *vr.* — Ear.
- (v. e. kanon). — Henkel, *m.* — *Anse*, *vr.* — Delphin.
- Oordbivak**, *o.* (veldd.). — Ortsbivak, *o.* — *Cantonnement-bivouac*, *m.*
- Oorlog**, *m.* — Krieg, *m.* — *Guerre*, *vr.* — War.
- (**Aanvallende** —). — Offensiver Krieg, *m.* — *Guerre offensive*, *vr.* — Offensive war.
- (**Berg**-). — Gebirgskrieg, *m.* — *Guerre de montagne*, *vr.* — Mountain war.
- (**Bevrijdings**-). — Befreiungskrieg, *m.* — *Guerre d'indépendance*, *vr.* — War of independence.
- (**Budget van** —). — Kriegsbudget, *o.* — *Budget de guerre*, *m.* — War estimates, *mrv.*
- (**Burger**-). — Bürgerkrieg, *m.* — *Guerre civile*, *vr.* — Civil-war.
- (**Erfopvolgings**-). — Erbfolgekrieg, *m.* — *Guerre de la succession*, *vr.* — War of succession.
- (**Guerilla**-). — Guerillakrieg, *m.* — *Guerre de guerilla*, *vr.* — Guerilla-warfare.
- (**Handels**-). — Handelskrieg, *m.* — *Guerre de commerce*, *vr.* — Commercial-war.
- (**Kleine** —). — Kleiner Krieg, *m.* — *Petite guerre*, *vr.* — Small war.
- (**Minister van** —). — Kriegsminister, *m.* — *Ministre de la guerre*, *m.* — *Ministre of war*.
- (**Ministerie van** —). — Kriegsministerium, *o.* — *Ministère de la guerre*, *vr.* — War office.
- (**Onafhankelijkheids**-). — Unabhängigkeitskrieg, *m.* — *Guerre d'indépendance*, *vr.* — War of independence.
- (**Partijgangers**-). — Parteigängerkrieg, *m.* — *Guerre en partisan*, *vr.* — Partisan-warfare.
- (**Verdedigende** —). — Defensiver Krieg, *m.* — *Guerre défensive*, *vr.* — Defensive-war.
- schootten**, *vr. mrv.* — Kriegsbedarf, *m.* — *Munitions de guerre*, *vr. mrv.* — Stores, *mrv.*

- Oorlog**, —sgebruiken, *o. mrv.* — Kriegsgebräuche, *o. mrv.* — *Usages de guerre*, *m. mrv.* — *Customs of war*, *mrv.*
- shaven, *vr.* — Kriegshafen, *m.* — *Port de guerre*, *m.* — *Military port*.
- skans, *vr.* — Kriegsgeschick, *o.* — *Fortune de guerre*, *vr.* — *Chances of war*, *mrv.*
- skosten, *mrv.* — Kriegskosten, *mrv.* — *Frais de guerre*, *m. mrv.* — *Expences of war*, *mrv.*
- sleven, *o.* — Kriegsleben, *o.* — *Vie militaire*, *vr.* — *Military life*.
- smanifest, *o.* — Kriegsmanifest, *o.* — *Manifeste de guerre*, *m.* — *Manifest of war*.
- smarsch, *m.* — Kriegsmarsch, *m.* — *Marche de guerre*, *vr.* — *March of war*.
- smiddel, *o.* — Kriegsmittel, *m.* — *Moyen de guerre*, *m.*
- splan, *o.* — Kriegsplan, *o.* — *Plan de campagne*, *m.* — *Plan of war*.
- srecht, *o.* — Kriegsrecht, *o.* — *Droit de guerre*, *m.* — *Right of war*.
- sschepen, *o. mrv.* — Kriegsschiffe, *o. mrv.* — *Vaisseaux de guerre*, *m. mrv.* — *Men of war*, *mrv.*
- dit zijn:
- kanonneerboot, *vr.* — Kanonenboot, *o.* — *Canonnière*, *vr.* — *Gun-boat*.
- kruiser (beschermd —), *vr.* — Geschützter Kreuzer, *m.* — *Croiseur protégé*, *m.* — *Protected cruiser*.
- kruiser (gepantserde —), *vr.* — Panzerkreuzer, *m.* — *Coisseur cuirassé*, *m.* — *Armoured cruiser*.
- monitor, *m.* — Monitor, *m.* — *Monitor*, *m.* — *Monitor*.
- slagschip, *o.* — Schlachtschiff, *o.* — *Cuirassé d'escadre*, *m.* — *Battle-ship*.
- panterschip 2^e kl., *o.* — Küstenpanzerschiff, *o.* — *Cuirassé de côte*, *m.* — *Coast-guard*.
- torpedoboot, *vr.* — Torpedoboot, *o.* — *Bateau torpilleur*, *m.* — *Torpedo-boat*.
- torpedojager, *m.* — Torpedojäger, *m.* — *Contre-torpilleur*, *m.* — *Torpedo-catcher*.
- torpedoverwoester, *m.* — Torpedodivisionsboot, *o.* — *Destroyeur*, *m.* — *Torpedodestroyer*.
- stoestand (Algemeene —), *m.* — Allgemeine Kriegslage, *vr.* — *Thème général*, *m.* — *Generalidea*.
- stoestand (Bijzondere —), *m.* — Besondere Kriegslage, *vr.* — *Thème particulier*, *m.* — *Specialidea*.
- stijd, *o.* — Kriegszeit, *vr.* — *Temps de guerre*, *m.* — *Time of war*.

- Oorlog**, —sverklaring, *vr.* — Kriegserklärung, *vr.* — *Déclaration de guerre*, *vr.* — Declaration of war.
- svloot, *vr.* — Kriegsflotte, *vr.* — *Flotte de guerre*, *vr.* — Navy.
- svuurpijl, *m.* — Kriegsrakete, *vr.* — *Fusée à la congève*, *vr.* — War rocket.
- swapen, *o.* — Kriegswaffe, *vr.* — *Arme de guerre*, *vr.* — Instrument of war.
- swet, *vr.* — Kriegsgesetz, *o.* — *Loi de guerre*, *vr.* — Martial law.
- voerend. — Kriegführend. — *Belligérant*. — Belligerent.
- Op de hoogte van** (zeew.). — Auf der Höhe von. — *À la hauteur de*. — Lying off.
- Op de plaats-rust!** (comm.). — Rührt euch! — *En place-Repos!* — Stand at ease!
- Op den uitkijk staan**, *w.* — Auf dem Ausguck stehen. — *Être à la vigie*. — To keep a look-out.
- Op het strand zetten**, *w.* (zeew.). — Auf Strand setzen. — *Mettre à terre*. — To run a ship a shore.
- Op last**. — Auf Befehl. — *Par ordre*. — By order.
- Op nonactiviteit**. — Zur Disposition. — *En disponibilité*. — Unattached.
- stellen, *w.* — Zur Disposition stellen. — *Mettre en disponibilité*. — To place on the unattached list.
- Op voet van oorlog**. — Auf dem Kriegsfuss. — *Sur le pied de guerre*. — On war-footing.
- Op wacht trekken**, *w.* — Auf Wache ziehen. — *Monter la garde*. — To mount guard.
- Opboeisel**, *o.* (pont.). — Schirmbrett; Wasserbord, *o.* — *Fargue*, *vr.*; *Bardis*, *m.* — Weather-board.
- Opbreken (Het beleg —)**. — Eine Belagerung aufheben. — *Lever le siège*. — To raise the siege.
- (een kamp). — Aufbrechen. — *Décamper*. — To break up.
- Opbrengen**, *w.* (v. e. prijs). — Einen Preis Aufbringen. — *Conduire un prix*. — To bring in a prize.
- Opdreggen**, *w.* — Heben. — *Relever*. — To grapple.
- Opeischen**, *w.* — Auffordern. — *Sommer*. — To summon.
- Open**, — *colonne*, *vr.* — Geöffnete Kolonne, *vr.* — *Colonne ouverte*, *vr.* — Open column.
- **plaats in een bosch**, *vr.* — Lichtung, *vr.* — *Éclaircie*, *vr.* — Open space in a wood.
- **terrein**, *o.* (top.). — Offenes Gelände, *o.* — *Terrain découvert*, *m.* — Open ground.
- **werk**, *o.* (verst.). — Offenes Werk, *o.* — *Ouvrage ouvert*, *m.* — Open work.

- Open stand**, *m.* (gymn.). — Spreizstellung, *vr.* — *Position avec les jambes entre-ouvertes*, *vr.* — Position with legs opened out.
- Opener** (Het vuur —). — Anfangen zu feuern. — *Ouvrir le feu*; *commencer le feu*. — To commence firing.
- **der gelederen**. — Die Glieder öffnen. — *Ouvrir les rangs*. — To open the ranks.
- **v. e. veldtocht**. — Einen Feldzug anfangen. — *Ouvrir une campagne*. — To open a campaign.
- Opening**, *vr.* (in eene linie). — Lücke, *vr.* — *Trouée*, *vr.* — Opening.
- (van een veldtocht). — Anfang, *m.* — *Ouverture*, *vr.* — Opening.
- Operatie**, *vr.* (strat. en tact.). — Operation, *vr.* — *Opération*, *vr.* — Operation.
- **basis**, *vr.* (strat.). — Operationsbasis, *vr.* — *Base d'opérations*, *vr.* — Base of operations.
- **lijn**, *vr.* (strat.). — Operationslinie, *vr.* — *Ligne d'opérations*, *vr.* — Line of operations.
- **plan**, *o.* (strat.). — Operationsplan, *m.* — *Plan d'opérations*, *m.* Plan of operations.
- Opgeand hout**, *o.* (top.). — Hochwald, *m.* — *Bois de haute futaie*, *m.* High trees.
- Opgehoogde weg**, *m.* (top.). — Aufgehöhter Weg, *m.* — *Route en remblai*, *vr.* — Embankment.
- Opgelegd** (aanslag). — Aufgelegt. — *Au poteau*. — With hands supported.
- Opgelost** (tact.). — Aufgelöst. — *Dispersé*. — Extended.
- **e orde**, *vr.* (tact.). — Aufgelöste Ordnung, *vr.* — *Ordre dispersé*, *m.* — Extended order.
- Opgevoerd aarde**, *vr.* (verst.). — Erdaufschüttung, *vr.* — *Remblai*, *m.* — Remblai.
- Opgevoerd brug**, *vr.* — Zugbrücke, *vr.* — *Pont-levis*, *m.* — Draw bridge.
- Ophelderingsdienst**, *m.* — Aufklärungsdienst, *m.* — *Service d'exploration*, *m.* — Reconnoitring-service.
- **(De —) is de taak der cavalerie**. — Der Aufklärungsdienst fällt der Kavallerie zu. — *Le service d'exploration incombe à la cavalerie*. — Reconnoitring-service devolves on cavalry.
- Ophouden** (v. d. vijand), *w.* — Den Feind aufhalten. — *Arrêter l'ennemi*. — To keep the enemy in check.
- **met vuren**, *w.* — Mit Schiessen aufhalten. — *Cesser le feu*. — To cease firing.

- Opklossen**, *w.* (art. verouderd). — Kanonenkugel auf hölzerne Spiegel aufsetzen. — *Ensaboter*. — To fix shot-bottom.
- Opkomende wacht**, *vr.* (garniz.dienst). — Aufkommende Wache, *vr.* — *Garde montante*, *vr.* — Guard going-on.
- Opleggen**, *w.* (v. affuit). — Aufprotzen. — *Amener l'avant-train*. — To limber up; to hook in.
- (in een magazijn), *w.* — In Magazinen unterbringen. — *Emmagasiner*. — To store up.
- Opleiding**, *vr.* (mil.). — Ausbildung, *vr.* — *Instruction*, *vr.* — Training.
- Oplichten**, *w.* (v. e. koerier). — Aufheben. — *Interceptor*; *Enlever*. — To surprise.
- Oplossen**, *w.* (scheik.). — Lösen. — *Dissoudre*. — To dissolve.
- , *w.* (tact.). — Auflösen. — *Disperser*. — To extend.
- Opmarcheeren**, *w.* (exerc.). — Aufmarschieren. — *Déployer*. — To deploy.
- Opmeten**, *w.* (v. h. terrein). — Das Gelände aufnehmen. — *Lever le terrain*. — To survey.
- Oppasser**, *m.* — Offiziersbursche, *m.* — *Brosseur*, *m.* — Officer's servant.
- Opper**, — **armbeen**, *o.* (paardenk.). — Querbein, *o.* — *Humérus*, *m.* Shoulder-bone.
- **bevelhebber**, *m.* — Oberbefehlshaber, *m.* — *Commandant en chef*, *m.* — Commander in-chief.
- **konstabel**, *m.* (mar.). — Ober-Konstabler, *m.* — *Maître-canonnière*, *m.* — Master-gunner.
- **officieren**, *m. mrv.* — Generalität, *vr.* — *Officiers généraux*, *m. mrv.* — General officers, *mrv.*
- **generaal-majoor**, *m.* — General-Major, *m.* — *Général de brigade*, *m.* — Major-general.
- **luitenant-generaal**, *m.* — General-Leutnant, *m.* — *Général de division*, *m.* — Lieutenant-general.
- **generaal**, *m.* — General der Infanterie, der Artillerie, u. s. w., *m.* — *Général commandant d'un corps d'armée*, *m.* — General commanding an army-corps.
- **veldmaarschalk**, *m.* — General Feldmarschall, *m.* — *Maréchal de France*, *m.* — Field-marshal.
- **sen**, *o.* (van hulzen). — Aufmachen der Hülsen, *o.* — *Réfection de cartouches*, *vr.* — Remaking up of cartridges.
- **stuurman**, *m.* — Obersteueremann, *m.* — *Premier pilote*, *m.* — Mare.
- **vuurwerker**, *m.* — Oberfeuerwerker, *m.* — *Artificier-chef*, *m.* — Laboratory-sergeant.
- **wachtmeester**, *m.* — Oberwachtmeister, *m.* — *Maréchal des logis-chef*, *m.* — Quartermaster of cavalry.

- Oprit**, (verst.), *m.* — Auffahrt, *vr.* — *Rampe*, *vr.* — Ramp.
- Oproeping**, *vr.* — Einberufung, *vr.* — *Appel*, *m.* — Call.
- Opruimen van het voorterrein**, *w.* — Freimachen des Geländes. — *Dégager le terrain.* — To clear the place.
- Oprukken**, *o.* (tact.). — Anrücken. — *Approche*, *vr.* — Advance.
- Opschellen**, *w.* — Anrufen. — *Lancer les appels.* — To ring.
- Opslaan**, *w.* (tenten). — Aufschlagen. — *Dresser.* — To pitch.
- Opslagen**, *m. mrv.* (mil.). — Aufschläge, *m. mrv.* — *Parements*, *m. mrv.* — Cuff-facings, *mr.*
- Opsluiten**, *w.* (exerc.). — Aufschliessen. — *Serrer les rangs.* — To lock up.
- Opsluitend geld**, *o.* (exerc.). — Schliessendes Glied, *o.* — *Rang des serre-files*, *m.* — Supernumerary rank.
- Opsluitmoer**, *vr.* (rijw.). — Pedalstiftmutter, *vr.* — *Écrou de bloquage*, *m.* — Pedal adjusting nut.
- Opsluitring** (v. e. tijdbuis), *m.* — Stellring, *m.* — *Anneau de calage*, *m.* — Adjusting ring.
- Opspieën**, *w.* — Aufkeilen; Festkeilen. — *Claveter; Caler.* — To fasten with wedges.
- Opstaan!** (comm.). — Aufgestanden! — *Levez-vous!* — Rise!
- Opstangen** (rijkunst), *w.* — Aufstangen. — *Brider.* — To bridle, to bit.
- Opsteken**, *w.* (de witte vlag). — Emporheben der weisse Flagge. — *Arborer le pavillon blanc.* — To hoist a flag of truce.
- , *w.* (v. d. sabel). — Einstecken des Säbels. — *Remettre le sabre.* — To return the sword.
- Opstelling**, *vr.* (tact.). — Aufstellung, *vr.* — *Formation*, *vr.* — Formation.
- Opstoppen** (v. e. mijn), *w.* — Verdämmen. — *Bourrer.* — To stop.
- Opstuitingshoek**, *m.* (art.). — Abprallungswinkel, *m.* — *Angle de réflexion*, *m.* — Angle of reflexion.
- Opstuwing**, *vr.* (v. water). — Anstauung, *vr.* — *Élévément des eaux*, *m.* — Swelling of water.
- Opstijgen**, *w.* (rijkunst). — Aufsitzen. — *Monter à cheval.* — To mount.
- Optische telegraaf**, *m.* — Optischer Telegraph, *m.* — *Télégraphie optique*, *vr.* — Visual telegraph.
- Opvatten der wapens**, *w.* — Die Waffen ergreifen. — *Prendre les armes.* — To take up arms.
- Opvouwbare boot**, *vr.* (cav.). — Faltboot, *o.* — *Bateau pliable*, *m.*
- Opwerpen**, *w.* (een batterij). — Aufwerfen. — *Élever.* — To throw up.
- Opzadelen**, *w.* (cav.). — Satteln. — *Seller.* — To saddle.
- , (cav.) (sign.). — Zum Satteln. — *Boute-selle*, *m.*

- Opzet**, *m.* (art.). — Aufsatz, *m.* — *Hausse*, *vr.* — Tangent sight.
- **hoogte**, *vr.* — Aufsatzhöhe, *vr.* — *Degré de hausse*, *m.* — Degree of elevation.
- **ten der bajonet**, *w.* — Aufpflanzen des Seitengewehrs. — *Mettre la baïonnette au canon.* — To fix bayonets.
- **teugel**, *m.* — Aufbinderriemen, *m.* — *Attache de harnais*, *vr.* — Thong.
- Opzoeken**, *w.* (den vijand). — Aufsuchen. — *Chercher.* — To seek.
- Orde** (In —)! — Achtung! — *À vos rangs!* — Attention.
- **van bataille**, *vr.* — Ordre de bataille, *vr.* — *Ordre de bataille*, *m.* — Ordre of battle.
- **van parade**, *vr.* — Paradeaufstellung, *vr.* — *Ordre de parade*, *m.* — Parade-order.
- Order**, *vr.* — Befehl, *m.* — *Ordre*, *m.* — Order.
- Ordonnans**, *m.* — Ordonnanz, *m.* — *Ordonnance*, *vr.* — Orderlyman.
- **te paard**, *m.* — Meldereiter, *m.* — *Estafette*, *vr.* — Express.
- **officier**, *m.* — Ordonnanz Offizier, *m.* — *Officier d'ordonnance*, *m.* — Orderly-officer.
- Ordonnansen**, — **dienst**, *m.* — Meldungsdienst, *m.* — *Service d'estafette*, *m.* — Express-service.
- **post**, *m.* — Relaisposten, *m.* — *Poste de correspondance*, *m.* — Connecting post; Relay post.
- Organisatie**, *vr.* — Truppeneinteilung, *vr.*; Organisation, *vr.* — *Organisation*, *vr.* — Organization.
- Orienteeren** (zich —), *w.* — Sich zurecht finden. — *S'orienter.* — To find the bearing.
- Oscilleerende machine**, *vr.* — Oscillierende Maschine, *vr.* — *Machine oscillante*, *vr.* — Oscillating engine.
- Ouderdom van rang**, *m.* — Dienstalter, *o.* — *Ancienneté de grade*, *vr.* — Seniority.
- Ouderdom** (Volgens —). — Nach dem Dienstalter. — *À l'ancienneté.* — By seniority.
- Over**, — **bank schieten**, *w.* (art.). — Ueber Bank schiessen. — *Tirer en barbette.* — To fire en barbette.
- **stuurboord**, (zeew.). — Ueber Steuerbord. — *À tribord.* — On the starboard tack.
- 't **Geweer!** (oud comm.). — Gewehr-über! — *L'arme sur l'épaule droite!* — Slope arms!
- **blijfsel**, *o.* (v. buskruit). — Rückstand, *m.* — *Résidu*, *m.* — Residuum.
- **completeet**. — Ueberzählig. — *Surnuméraire.* — Supernumerary.

- Over**, — **dekte sappe**, *vr.* (vesting oorl.). — Bedeckte Sappe, *vr.* — *Sape couverte*, *vr.* — Covered sap.
- **gangskegel**, *m.* (art.). — Uebergangskegel, *m.* — *Cône de raccordement*, *m.* — Cone of junction.
- **gangspunt**, *o.* — Uebergangspunkt, *m.* — *Point de passage*, *m.* — Point of passage.
- **gave**, *vr.* (v. e. vesting). — Uebergabe, *vr.* — *Reddition*, *vr.* — Surrender.
- **gave**, (van goederen). — Uebergabe, *vr.* — *Remise*, *vr.* — Delivery.
- **geven**, (**Den dienst** —). — Den Dienst übergeben. — *Remettre le service*. — To hand over the duty.
- **geven**, (**zich** —). — Sich ergeben. — *Se rendre*. — To surrender.
- **geven**, (**zich op genade of ongenade** —). — Sich auf Gnade und Ungnade ergeben. — *Se rendre à merci*. — To surrender at discretion.
- **jas**, *m.* — Ueberrock, *m.* — *Surtout*, *m.* — Coat.
- **koot**, (paardenk.). — Ueberkötet. — *Bouleté*. — Grogginess.
- **laat**, *m.* (top.). — Ueberfall, *m.* — *Déversoir*, *m.* — Overfall dike; Overflow shoot.
- **laden mijn**, *vr.* — Ueberladene Mine, *vr.* — *Fourneau surchargé*, *m.* — Overcharged mine.
- **loopen**, *w.* — Ueberlaufen. — *Désert*. — To desert.
- **macht**, *vr.* — Ueberlegenheit, *vr.* — *Supériorité des forces*, *vr.* — Superiority.
- **name**, *vr.* (van goederen). — Uebernahme, *vr.* — *Réception*, *vr.* — Taking over.
- **plaatsing**, *vr.* — Versetzung, *vr.* — *Mutation*, *vr.* — Transfer.
- **rompelen**, *w.* — Ueberrumpeln. — *Surprendre*. — To surprise.
- **schenkelen**, *w.* (rijkunst.). — Traversieren. — *Traverser*. — To traverse.
- **ste**, *m.* — Oberstleutnant, *m.* — *Lieutenant-colonel*, *m.* — Lieutenant-colonel.
- **tocht**, *m.* — Uebergang, *m.* — *Passage*, *m.* — Passage.
- **treding**, *vr.* (tegen krijgstucht). — Vergehen, *o.* — *Faute*, *vr.* — Offence.
- **trek**, (**Kulas**-), *o.* (art.). — Verschlussüberzug, *m.* — *CoiFFE de culasse*, *vr.* — Breech-cap.
- **vaart**, *vr.* (zeew.). — Ueberfahrt, *vr.* — *Traversée*, *vr.* — Passing-over.
- **val**, *m.* (art.). — Ueberwurf, *m.* — *Morillon*, *m.* — Hasp.
- **valling**, *vr.* (tact.). — Ueberfall, *m.* — *Surprise*, *vr.* — Surprise.

- Over**, —verhitter, *m.* — Ueberhitzer, *m.* — *Surchauffeur*, *m.* — Overheater.
- **vleugelen**, *w.* (tact.). — Ueberflügeln. — *Déborder les ailes*. — To outflank.
- **wicht**, *o.* (over den vijand). — Ueberlegenheit, *vr.* — *Supériorité*, *vr.* — Superiority.
- **winnaar**, *m.* — Sieger, *m.* — *Vainquer*, *m.* — Conqueror.
- **winnen**, *w.* (den vijand). — Siegen. — *Vaincre*. — To conquer.
- **winnen**, (van hindernissen). — Ueberwinden. — *Surmonter*. — To surmount.
- **winning**, *vr.* — Sieg, *m.* — *Victoire*, *vr.* — Victory.
- **zetten**, *w.* — Ueberschiffen. — *Passer, Franchir*. — To ferry over.
- **zetten per pont**. — *Passer par bac*. — To be ferried over.
- Oxydeeren**, *w.* — Oxydieren. — *Oxyder*. — To oxidize.
- Ozon**, *vr.* — Ozon, *o.* — *Ozone*, *m.* — Ozone.

P.

- Paal**, *m.* (teleg.). — Stange, *vr.*; Säule, *vr.* — *Poteau*, *m.* — Pole.
- **(Afhecht-)**. — Entlastungssäule, *vr.*; Abzweigstange, *vr.* — *Poteau de coupure*, *m.* — Terminal pole.
- **(Bok-)**. — Bock, *m.*; Doppelständer, *m.* — *Poteau couplé*, *m.* — Bolted poles, *mrv.*
- **(Galg-)**. — Auslegermaste, *vr.* — *Potence*, *vr.* — Trolley-pole.
- **(Hoek-)**. — Winkelstange, *vr.*; Ecksäule, *vr.* — *Poteau cornier*, *m.* — Angle pole.
- **(Koker-)**. — Untersuchungssäule, *vr.* — *Poteau de jonction*, *m.* — Control pole.
- **(Telefoon-)**. — Telephonstange, *vr.* — *Poteau téléphonique*, *m.* — Telephon pole.
- **(Telegraaf-)**. — Telegraphenstange, *vr.* — *Poteau télégraphique*, *m.* — Telegraph pole.
- **brug**, *vr.* (pont.). — Pfahlbrücke, *vr.* — *Pont de pilotis*, *m.* — Pile-bridge.
- Paard**, *m.* — Pferd, *o.* — *Cheval*, *m.* — Horse.
- **edeken**, *vr.* — Woilach, *m.* — *Couverture*, *vr.* — Saddle-blanket.

- Paard**, —**ekracht**, *vr.* — Pferdekraft, *vr.* — *Cheval vapeur*, *m.* — Horse-power.
- enarts**, *m.* — Pferdearzt, *m.* — *Chirurgien vétérinaire*, *m.* — Veterinary surgeon.
- enhouder met handpaard**, *m.* — Pferdehalter mit Handpferd, *m.* — *Garde-chevaux avec cheval de main*. — Horse-holder with led-horse.
- enkennis**, *vr.* — Pferdekenntnis, *vr.* — *Connaissance des chevaux*, *vr.* — Knowledge of horses.
- entuig**, *o.* — Pferdegeschirr, *o.* — *Harnachement*, *m.* — Harness.
- Padgezwel**, *o.* (paardenk.). — Kröte, *vr.* — *Fic*, *m.* — Fig.
- Pakje patronen**. — Patronenpacket, *o.* — *Paquet de cartouches*, *m.* — Bundle of rounds.
- Pakpaard**, *o.* — Saumpferd, *o.* — *Cheval de bât*, *m.* — Bath-horse.
- Pakzadel**, *o.* — Packsattel, *m.* — *Bât*, *m.* — Pack-saddle.
- Pal**, *m.* (v. e. bajonet). — Druckstück, *o.* — *Poussoir*, *m.* — Pusher.
- ank**, *vr.* (verst.). — Palanke, *vr.* — *Palanque*, *vr.* — Palanque.
- isadeering**, *vr.* (verst.). — Palisadierung, *vr.* — *Palissade*, *vr.* — Palisade.
- lasch**, *m.* (cav. wapen). — Pallasch, *m.* — *Sabre à lame droite*, *m.*
- moer**, *vr.* (v. e. bajonet). — Druckstückmutter, *vr.* — *Écrou de poussoir*, *m.* — Pusher-box.
- rad**, *o.* — Sperrad, *o.* — *Roue d'encliquetage*, *vr.* — Ratchet-wheel.
- tap met 6 tanden**, (v. e. revolver). — Sechsteiliges Zahnrad, *o.* — *Crémaillère circulaire munie de 6 dents*, *vr.* — Indented bar.
- veer**, *vr.* — Druckstückfeder, *vr.* — *Ressort de poussoir*, *m.* — Pusher-spring.
- Pan**, *vr.* (v. e. geweer; verouderd). — Pfanne, *vr.* — *Bassin*, *m.* — Pan.
- Pand**, *m.* (v. e. uniformjas). — Rockschooss, *m.* — *Basque*, *vr.* — Lap.
- Pandeksel**, *o.* (v. e. geweer, verouderd). — Pfannendeckel, *m.* — *Batterie de la platine*, *vr.* — Hammer.
- Pantser (Compound-)**, *o.* — Compoundpanzer, *o.* — *Cuirasse compound*, *vr.* — Compound-armour.
- (**Gordel-**), *o.* (mar.). — Gürtelpanzer, *o.* — *Cuirasse de ceinture*, *vr.* — Belt-armour.
- affuit**, *vr.* (verst.). — Panzerlaffete, *vr.* — *Affût cuirassé*, *m.* — Armoured mounting.
- batterij**, *vr.* — Panzerbatterie, *vr.* — *Batterie cuirassée*, *vr.* — Armour-plated battery.
- dek**, *o.* (mar.). — Panzerdeck, *o.* — *Pont cuirassé*, *m.* — Armour-deck.

- Pantser**, — fort, o. (verst.). — Panzerfort, o. — *Forteresse cuirassée*, vr. — Armoured fortress.
- **ing**, vr. — Panzerung, vr. — *Cuirasement*, m. — Armoured defences, *mv.*
- **ing**, (Doorboring van —). — Durchschlag einer Panzerung. — *Perforation des cuirassements*, vr. — Perforation of armour.
- **koepel**, vr. — Panzerturm, m. — *Tourelle cuirassée*, vr. — Armour-plated.
- met:
- **draaiinrichting**. — Drehvorrichtung, m. — *Mouvement de rotation*, m. — Cupola rotary gear.
- **hefinrichting**. — Versenkvorrichtung, vr. — *Appareil à éclipse*, m. — Disappearing gear.
- **plaat**, vr. — Panzerplatte, vr. — *Plaque de cuirasse*, vr. — Armour plate.
- **projectiel**, o. — Panzergeschoss, o. — *Projectile perce-cuirasse*, m. — Armour-piercing projectile.
- **schild**, o. (art.). — Panzerschild, o. — *Bouclier cuirassé*, m. — Armoured shield.
- **schip**, o. — Panzerschiff, o. — *Cuirassée*, vr. — Iron clad.
- **toren**, m. (Zie Pantserkoepel).
- **toreschip**, o. — Panzerturmschiff, o. — *Cuirassée à tourelles*, vr. — Armour-plated turret ship.
- **vloot**, vr. — Panzerflotte, vr. — *Flotte cuirassée*, vr. — Fleet of ironclads.
- Parade**, vr. — Parade, vr. — *Revue*, vr. — Review.
- (Orde van —), vr. — Parade-Aufstellung, vr. — *Ordre de parade*, m. — Parade-order.
- (Wacht-), vr. — Wachtparade, vr. — *Montée de la garde*. — Guard-mounting.
- **pas**, m. — Paradeschritt, m. — *Pas de parade*, m.
- Parados**, m. (Zie Rugweer).
- Parallel**, vr. (vest. oorl.). — Angriffslinie, vr. — *Ligne d'approche*, vr., *Parallèle*, vr. — Parallel.
- Park**, o. (art.). — Park, o. — *Parc*, m. — Park.
- (Artillerie-). — Artilleriepark, o. — *Parc d'artillerie*, m. — Park of artillery.
- (Genie-). — Geniepark, o. — *Parc du génie*, m. — Park of engineers.
- **eeren**, w. (art.). — Parkieren. — *Parquer*. — To park.
- **wacht**, vr. — Parkwache, vr. — *Garde de parc*, vr. — Park-guard.
- **wagen**, m. — Parkwagen, m. — *Chariot de parc*, m. — Park wagon.

- Parlementair**, *m.* (oorlogsg.). — *Parlamentär, m. — Parlementaire, m.*
 Bearer of a flag of truce.
- Particuliere zaken**, (**Verlof wegens** —). — *Urlaub wegen häuslicher Verhältnisse, m. — Congé pour affaires personnelles, m. — Leave for private business.*
- Partij**, *vr.* — *Partei, vr. — Parti, m. — Party.*
 — **ganger**, *m.* — *Parteigänger, m. — Partisan, m. — Partisan.*
 — **gangersoorlog**, *m.* — *Parteigängerkrieg, m. — Guerre de partisans, vr. — Guerilla warfare.*
- Pas** (**Verlof**), *m.* — *Urlaubspass, m. — Feuille de route, vr. — Furlough.*
 —, *m.* (gang). — *Schritt, m. — Pas, m. — Step.*
 — (**In den** —)! — *Tritt gefast! — Au pas! — Attention!*
 — (**Inhouden v. d.** —). — *Kurzgetreten. — Ralentir l'allure. — To step short.*
 — (**Markeeren v. d.** —). — *Marquer le pas. — To mark time.*
 — (**Uit den** —)! — *Ohne Tritt! — Pas de route! — March at ease!*
 — (**Veranderen v. d.** —). — *Den Tritt wechseln. — Changer le pas. — To change step.*
 — (**Verlengen v. d.** —). — *Freiwegtreten. — Allonger l'allure. — To step out.*
 — (**Achterwaartsche** —). — *Rückschritt, m. — Pas rétrograde, m. — Back step.*
 — (**Gewone** —). — *Schritt, m. — Pas accéléré, m. — Quick time.*
 — (**Loop**—). — *Laufschritt, m. — Pas gymnastique, m. — Double march.*
 — (**Parade**—). — *Paradeschritt, m.*
 — (**Versnelde** —) (oud). — *Sturmschritt, m. — Pas de charge, m. — Charging time.*
 — **poort**, *o.* (reispa). — *Pass, m. — Passeport, m. — Passport.*
 — **poort**, *o.* (ontslag). — *Entlassung, vr. — Congé, m. — Discharge.*
 — **ser**, *m.* — *Zirkel, m. — Compas, m. — Callipers, mrv.*
 — **sant** (schouderbedekking), *m.* — *Achselklappe, vr. — Passant, m. — Lace.*
 — **sieve verdediging**, *vr.* (tact.). — *Passive Verteidigung, vr. — Défense passive, vr. — Passive defence.*
- Patronen** (**Aanmaak van** —), *m.* — *Patronenanfertigung, vr. — Confection de cartouches, vr. — Making up of cartridges.*
- Patroon**, *vr.* — *Patrone, vr. — Cartouche, vr. — Cartridge.*
 — **met centraalontsteking**. — *P. mit Zentralzündung, vr. — C. à percussion centrale, vr. — Central-fire cartridge.*
 — **met randontsteking**. — *P. mit Randzündung, vr. — C. à percussion périphérique, vr. — Rim-fire cartridge.*

- Patroon (Exercitie).** — Exerzierpatrone, *vr.* — *Fausse cartouche*, *vr.* — Dummy cartridge.
- (**Losse** —). — Platzpatrone, *vr.* — *Cartouche à blanc*, *vr.* — Blank cartridge.
- (**Scherpe** —). — Scharfe Patrone, *vr.* — *Cartouche à balle*, *vr.* — Ball cartridge.
- met:**
- kogel.** — Geschoss, *o.* — *Balle*, *vr.* — Bullet.
- buskruitlading.** — Pulverladung, *vr.* — *Charge*, *vr.* — Charge.
- slaghoedje.** — Zundhütchen, *o.* — *Capsule*, *vr.* — Cap priming.
- huls.** — Hülse, *vr.* — *Étui*, *m.* — Case.
- **band**, *m.* (tot mitrailleurs). — Patronengurt, *m.* — *Bande d'alimentation*, *vr.* — Feed-band.
- **caisson**, *m.* (art.). — Patronenwagen, *m.* — *Caisson de cartouches*, *m.* — Ammunition wagon.
- **houder**, *m.* — Patronenrahmen, *m.* — *Chargeur*, *m.* — Loader, feed-strip.
- **huls**, *vr.* — Patronenhülse, *vr.* — *Étui de cartouche*, *m.* — Cartridge case.
- **kist**, *vr.* — Munitionskasten, *m.* — *Caisse à cartouches*, *vr.* — Cartridge chest.
- **tasch**, *vr.* — Patronentasche, *vr.* — *Cartouchière*, *vr.* — Cartridge pouch.
- **trekker**, *m.* **met haak.** — Auszieher, *m.* mit Kralle. — *Extracteur avec griffe*, *m.* — Extractor with claw.
- **verbruik**, *o.* — Patronenverbrauch, *o.* — *Consommation de cartouches*, *vr.* — Expending of ammunition.
- **verdeeler**, *m.* (v. mitrailleurs). — Patronenträger, *m.* — *Distributeur*, *m.* — Distributer.
- **verkwisting**, *vr.* — Patronenverschwendung, *vr.* — *Gaspillage de cartouches*, *m.* — Waste of ammunition.
- Patrouille**, *vr.* (veldd.). — Patrouille, *vr.* — *Patrouille*, *vr.* — Patrol.
- (**Doorzoekings**-). — Marschpatrouille, *vr.* — *Patrouille de sûreté*, *vr.* — Safety patrol.
- (**Gevechts**-). — Gefechtspatrouille, *vr.* — *Patrouille de combat*, *vr.* — Combat patrol.
- (**Sluip**-). — Patrouille über die Postenlinie hinaus, *vr.* — *Patrouille rampante*, *vr.* — Reconnoitring patrol.
- (**Verkennings**-). — Aufklärungspatrouille, *vr.* — *Patrouille de découverte*, *vr.* — Reconnoitring patrol.
- (**Visiteer**-), (veldd.). — Patrouille innerhalb der Postenlinie, *vr.* — *Patrouille de police*, *vr.* — Visiting patrol.
- **commandant**, *m.* — Patrouillenführer, *m.* — *Commandant d'une patrouille*, *m.* — Chief of a patrol.

- Patrouilleeren**, *w.* — Patrouillieren. — *Patrouiller.* — To scout.
- Pauke**, *vr.* (muziek). — Pauke, *vr.* — *Timbale*, *vr.* — Kettle drum; *Tymbal.*
- **nslager**, *m.* — Pauker, *m.* — *Timbalier*, *m.* — Kettle drummer.
- Pedaal**, *o.* (v. h. rijwiel). — Kugelpedal, *o.* — *Pédale*, *vr.* — **Pedal.**
- (met tanden). — Zackenpedal, *o.* — *Cage de pédale à scies*, *vr.* — **Rattrap pedal.**
- **as**, *vr.* — Pedalachse, *vr.* — *Axe de pédale*, *m.* — **Pedal pin.**
- **onus**, *vr.* — Pedalkonus, *vr.* — *Cône de pédale*, *m.* — **Pedal cone.**
- **rubber**, *o.* — Pedalgummi, *o.* — *Caoutchouc de pédale*, *m.* — **Pedal rubber.**
- Pedograaf**, *vr.* (tot terreinopname). — *Pedograph*, *m.* — *Pédographe*, *m.* — **Pedograph.**
- Peil**, — **en** (het doel —), *w.* (art.). — Zielaufklären. — *Observer.* — **To observe.**
- **post**, *vr.* — Zielaufklärungsposten, *w.* — *Observatoire*, *m.* — **Observing station.**
- **schaal**, *vr.* — Pegel, *m.* — *Échelle d'étiage*, *vr.* — **Watergauge.**
- Peloton**, *o.* (inf. en cav.). — Zug, *m.* — *Peloton*, *m.* — **Platoon.**
- **s** (**Colonne met —**), (cav.). — Zugkolonne, *vr.* — *Colonne par pelotons*, *vr.* — **Column by platoons.**
- **scommandant**, *m.* — Zugführer, *m.* — *Chef de peloton*, *m.* — **Platoon-leader.**
- Pen**, *vr.* (techn.). — Stift, *m.* — *Goupille*, *vr.*; *goujon*, *m.* — **Geon; pin; dowel.**
- Pensioen**, *o.* — Pension, *vr.* — *Pension*, *vr.* — **Pension.**
- **wegens langdurigen dienst.** — Pension wegen langjähriger Dienste, *vr.* — *Pension de retraite pour ancienneté de service*, *vr.* — **Retiring pension.**
- **wegens in en door den dienst ontstane gebreken.** — Pension wegen in Dienst gelittener Beschädigung, *vr.* — *Pension de réforme*, *vr.* — **Pension on discharge.**
- **verleenen.** — Eine Pension gewähren. — *Accorder une pension.* — **To grant a pension.**
- Pensionneeren**, *w.* — Im Ruhestand versetzen. — *Pensionner.* — **To pension.**
- Per haardstede.** — Per Feuerstelle. — *Par feu.* — **Per home.**
- Perforeeren**, *w.* — Durchlöchern. — *Perforer.* — **To pierce; to punch.**
- Permanente militaire spoorwegcommissie**, *vr.* — Die Linienkommissär, *m. mrv.* — *Commissaires militaires des chemins de fer*, *m. mrv.*

- Permissie**, —biljet, *o.* — Urlaubsschein, *m.* — *Certificat de congé de permission*, *m.*
 — (**Met** —). — Auf Urlaub. — *En permission*. — On furlough.
- Perron**, *o.* (v. e. station). — *Perron*, *m.* — *Quai d'embarquement*, *m.* — Platform.
- Personeel** (**Afdeeling** —). — Abteilung für persönliche Angelegenheiten, *vr.* — *Section du personnel*, *vr.*
- Piek**, *vr.* (oud). — Pike, *vr.* — *Pique*, *vr.* — Pike.
- Pikerinezuur**, *o.* — Pikrinsäure, *vr.* — *Acide picrique*, *m.*
- Piket**, *o.* (veldd.). — Piket, *o.* — *Piquet*, *m.* — Picket.
- **paal**, *m.* — Pföck, *m.*; Tracierpfahl, *m.* — *Piquet*, *m.*; *Jalon*, *m.* — Pointed stake; Directing mark.
- **teering**, *vr.* (verst.). — Verpfälung, *vr.* — *Piquetage*, *m.* — Obstacle of pointed stakes.
- Pikhouweel**, *o.* — Spitzhacke, *vr.* — *Pic à hoyau*, *m.* — Pick.
- Pinnestooter**, *m.* — Stiftdurchschlag, *m.* — *Chasse-goupille*, *m.* — Pin-driver.
- Pionier**, *m.* — Pionnier, *m.* — *Pionnier*, *m.* — Pioneer.
- **compagnie** (veldcomp. genietroepen). — Pionnier Kompagnie, *vr.* — *Compagnie de campagne du génie*, *vr.* — Field company of Royal Engineers.
- **gereedschap**, *o.* — Schanzzeug, *o.*; Schanzgerät, *o.* — *Outils de terrassement*, *m. mrv.* — Entrenching tools, *mrv.*
- Pistol**, *o.* (torp.). — Pistole, *vr.* — *Détonateur*, *m.* — Detonator.
- , *o.* (handvuurwapen). — Pistole, *vr.* — *Pistolet*, *m.* — Pistol.
- (**Zelflaad-**). — Selbstladepistole, *vr.* — *Pistolet automatique*, *m.* — Self-acting pistol.
- Plaat**, *vr.* (techn.). — Platte, *vr.* — *Plaque*, *vr.* — Plate.
- (**Aard-**), *vr.* (electr.). — Erdplatte, *vr.* — *Plaque de terre*, *vr.*; *perd-fluide*, *m.* — Earth plate.
- (**Accumulator-**), *vr.* (electr.). — Accumulatorplatte, *vr.* — *Plaque d'accumulateur*, *vr.* — Accumulator plate.
- (**Fundatie-**), *vr.* — Grundplatte, *vr.* — *Plaque de fondation*, *vr.* — Bed plate; foundation plate.
- **ijzer**, *o.* — Blecheisen, *o.* — *Fer en lame*, *m.*; *Tôle*, *vr.* — Sheet iron.
- **ijzer** (**Gegolfd** —), *o.* — Wellenblech, *o.*: Wellblech, *o.* — *Tôle ondulée*, *vr.* — Undulated sheet iron.
- **sbepaling**, *vr.* (electr.). — Ortsbestimmung, *vr.* — *Localisation*, *vr.* — Distance test; localisation.
- **sbepaling**, *vr.* (v. h. doel, art.). — Zielaufklärung, *vr.* — *Reconnaissance du but*, *vr.* — Plotting.
- **sbepaling** (**Kijker tot** —), *m.* (art.). — Zielaufklärungsfernrohr, *o.* — *Lunette de batterie*, *vr.* — Battery-glass.

- Plaat**, —selijk adjudant, *m.* — Platz-adjudant, *m.* — *Adjoint de place*, *m.* — *Town-adjudant*.
 —selijk commandant, *m.* — Platzkommandeur, *m.* — *Commandant de place*, *m.* — *Town-major*.
 —s vervanger, *m.* (mil.). — Stellvertreter, *m.* — *Remplaçant*, *m.* — *Substitute*.
 —s vervanging, *vr.* (mil.). — Stellvertretung, *vr.* — *Remplacement*, *m.* — *Substitution*.
Plak, —werk, *o.* (pionn.). — Plakage, *vr.* — *Placage*, *m.* — *Bedwalling*.
 —zode, *vr.* (pionn.). — Deckrasen, *m.* — *Gazon plaqué*, *m.* — *Facing-sod*.
Plan, *o.* — Plan, *m.* — *Plan*, *m.* — *Plan*.
 — van aanval, *o.* (tact.). — Angriffsplan, *m.* — *Plan d'attaque*, *m.* — *Plan of attack*.
Planchet, *o.* (geod.). — Messtisch, *m.* — *Planchette*, *vr.* — *Planetable*.
 met:
 tafel, *vr.* — Messtischplatte, *vr.* — *Planche*, *vr.* — *Table*.
 voetstuk, *o.* — Stativ, *o.* — *Support*, *m.* — *Stand*.
Planten (De vlag —). — Die Fahne aufplanzen. — *Arborer le pavillon*. — *To set up the flag*.
Planton, *m.* — Ordonnanz, *m.* — *Planton*, *m.* — *Orderly corporal*.
Plastische gasafsluiter, *m.* — Plastische Liderungsvorrichtung, *vr.* — *Obturator plastique*, *m.* — *Plastic obturator*.
Platinadraad, *m.* — Platindraht, *m.* — *Fil de platine*, *m.* — *Platine wire*.
Platte, — knoop, *m.* — Rechter Knoten, *m.* — *Noeud plat*, *m.* — *Reef knot*.
 — wigsluiting, *vr.* (art.). — Flachkeilverschluss, *m.* — *Fermeture à coin aplati*, *vr.* — *Flattened side-wedge fermeture*.
Ploeg, *m.* (werklieden). — Arbeiterabteilung, *vr.* — *Équipe de travailleurs*. *vr.* — *Working-party*.
Plongee, *o.* (verst.). — Brustwehrkrone, *vr.* — *Plongée*, *vr.* — *Superior slope*.
Pluim, *m.* — Federbusch, *vr.* — *Aigrette*, *vr.* — *Tuft*.
Poets, —borstel, *vr.* — Glanzbürste, *vr.* — *Brosse à boutons*, *vr.* — *Button brush*.
 —en, *w.* — Putzen; Reinigen. — *Nettoyer*. — *To clean*.
 —kruikje, *o.* — Putzflasche, *vr.* — *Fiole à tripoli*, *vr.*
 —zak, *m.* — Putzbeutel, *m.* — *Sacoche*, *vr.* — *Brush bag*.
Polder, *m.* (top.). — Polder, *m.* — *Poldre*, *m.* — *Drained-marsh*.
Poleer, —boor, *vr.* (art.). — Polierbohrer, *m.* — *Polissoir*, *m.* — *Polisher*.

- Poleer**, —*staal*, *o.* — Polierstahl, *m.* — *Brunissoir*, *m.* — Burnisher.
 — *trommel*, *vr.* (art.). — Polierfass, *o.* — *Lissoir*, *m.* — Glazing-
 barrel.
- Politie**, — *kamer*, *vr.* — Gelinder Arrest, *m.* — *Salle de police*, *vr.* —
 Defaulter room.
 — *wacht*, *vr.* — Polizeiwache, *vr.* — *Garde de police*, *vr.* —
 Police-guard.
- Polsstok**, *m.* — Springstock, *m.* — *Perche*, *vr.* — Leaping-pole.
 — *brug of polsbrug*, *vr.* — Springstockbrücke, *vr.* — *Pont de*
perches, *m.* — Pole bridge.
- Polygonaal front**, *o.* (verst.). — Polygonaal Fronte, *vr.* — *Front*
polygonal, *m.* — Polygonal front.
- Pompkoord**, *o.* — Putzschnur, *vr.* — *Ficelle à laver*, *vr.* — Washing-
 cord.
- Pompon**, *vr.* — Büschel, *m.* — *Pompon*, *m.* — Tuft; Ball;
 Pompon.
- Pompstok**, *m.* — Putzstock, *m.* — *Baguette à laver*, *vr.* — Wash-
 ing-rod.
- Ponsmaschine**, *vr.* — Blechlochmaschine, *vr.* — *Machine à percer*, *vr.* —
 Punching machine.
- Pont**, *vr.* — Fähre, *vr.* — *Bac*, *m.* — Ferry; Ferry-boat.
 — (Gewone —). — Zugfähre, *vr.* — *Bac ordinaire*, *m.* — Ord-
 inary ferry-boat.
 — (Gier-). — Gierfähre, *vr.* — *Bac à trailla*, *m.* — Towing-
 ferry.
 — (Stoom-). — Dampfähre, *vr.* — *Bac à vapeur*, *m.* — Steam
 ferry-boat.
 — (Zeil-). — Segelfähre, *vr.* — *Bac à voiles*, *m.* — Sail
 ferry-boat.
- Ponton**, *m.* — Ponton, *m.* — *Bateau d'équipage*, *m.* — Pontoon.
 met:
- berghouten**, *o. mrv.* — Berghölzer, *o. mrv.* — *Précintes*, *vr. mrv.* —
 Wales, *mrv.*
- doft**, *vr.* — Ducht, *vr.* — *Banc*, *m.* — Seat.
- kopstukken**, *o. mrv.* — Kopfstücke, *o. mrv.* — *Nez de bateau*,
m. mrv. — Head and stern.
- krommers**, *m. mrv.* — Krummhölzer, *o. mrv.* — *Bois courbant*, *m.* —
 Kneet-imbber.
- opboeisel**, *o.* — Wasserbord, *o.* — *Fargue*, *vr.*; *Bardis*, *m.* —
 Waterboard.
- roeidolbeugels**, *m. mrv.* — Roje-Klampen, *vr. mrv.* — *Tolletières*,
vr. mrv. — Rowlocks, *mrv.*
- sjorhaken**, *m. mrv.* — Sorrhaken, *m. mrv.* — *Crochets d'embre-*
lage, *m. mrv.* — Lashing-hooks, *mrv.*

Ponton met:

- sjorringen**, *vr. mrv.* — Schnürringe, *m. mrv.* — *Anneaux d'embrélage*, *m. mrv.* — Lashing-rings, *mrv.*
- spantouwringen**, *m. mrv.* — Rödelleinringe, *m. mrv.* — *Anneaux de corde à tendre*, *m. mrv.*
- vanglijnringen**, *m. mrv.* — Fangleinenringe, *m. mrv.* — *Anneaux de câbleau*, *m. mrv.* — Preventer tow-rope rings, *mrv.*
- **brug**, *vr.* — Pontonbrücke, *vr.* — *Pont d'équipage de pontons*, *m.* — Pontoon bridge.
- **nier**, *m.* — Pontonnier, *m.* — *Pontonnier*, *m.* — Pontoon-soldier.
- **niers (Korps —)**. — Brückenequipage, *vr.* — *Équipage de pont*, *m.* — Pontoon troop.
- **sgewijze brugbouw**, *m.* — Pontonweise Brückenbau. — *Construction par bateaux successifs*, *vr.* — Forming by booming out.
- **trein**, *m.* — Kriegsbrückentrain, *m.* — *Équipage de pont*, *m.* — Pontoon train.
- **wagen**, *m.* — Pontonwagen, *m.* — *Haquet*, *m.* — Pontoon-carriage.
- Pool**, — **shoogte**, *vr.* (geod.) — Polhöhe, *vr.* — *Élévation polaire*, *vr.* — Elevation of the pole.
- **ster**, *vr.* — Polarstern, *m.* — *Étoile polaire*, *vr.* — Pole-star.
- Poort**, *vr.* (verst.) — Tor, *o.* — *Porte*, *vr.* — Gate.
- (Gescht-), *vr.* — Pforte, *vr.* — *Sabord*, *m.* — Gun-port.
- Portaal (Mijn-)**, *o.* — Minenhalle, *vr.* — *Entrée de mine*, *vr.* — Entrance of a mine.
- Positie** (zie **Stelling**).
- Post** (veldd.), *m.* — Posten, *m.* — *Poste*, *m.* — Post.
- **voor 't geweer**. — Posten vor Gewehr, *m.* — *Sentinelle du poste*, *vr.* — Sentry of the piquet.
- (Doorlaat-) (zie **Examineertroep**).
- (Dubbel —) (inf.) — Doppelposten, *m.* — *Sentinelle double*, *vr.* — Double sentry.
- (Gedetacheerde —). — Selbständiger Unteroffizierposten, *m.* — *Poste détaché*, *m.* — Detached group.
- (Luister-). — Lauerposten, *m.* — *Poste d'écoute*, *m.* — Look-out sentry.
- (Observatie-). — Ausguckposten, *m.* — *Poste d'observation*, *m.* — Observing-post.
- (Verbindings-). — Verbindungsposten, *m.* — *Poste intermédiaire*, *m.* — Connecting-post.
- **en aflösen**, *w.* — Posten ablösen. — *Relever les postes*, *m.* — To relieve the posts.
- **en uitzetten**, *w.* — Posten aussetzen. — *Poser; Mettre les postes.* — To post the sentries.

- Post**, —**enketen**, *vr.* — Postenkette, *vr.* — *Chaîne de postes*, *vr.* — Chain of sentries.
- duif**, *vr.* — Posttaube, *vr.* — *Pigeon de poste*, *vr.* — Carrier-pigeon.
- Potentiaal**, *vr.* — Potential, *o.* — *Potentiel*, *m.* — Potential.
- Poterne**, *vr.* (verst.). — Durchgang, *m.* — *Poterne*, *vr.* — Postern.
- Praam**, *vr.* (vaartuig). — Prahm, *m.* — *Prame*, *vr.* — Pram.
- Practijk**, *vr.* — Praxis, *vr.* — *Pratique*, *vr.* — Practice.
- Present!** — Hier! — *Présent!* — Present!
- Presenteert 't geweer!** (comm.). — Präsentiert das Gewehr! — *Présentez-arme!* — Present-arms!
- Pressen**, *v.* (mil.). — Pressen. — *Enrôler de force*, — To press.
- Prevoot**, *m.* (schermk.). — Hilfsfechtlehrer, *m.* — *Prévôt d'armes*, *m.* — Assistant fencing master.
- Prismatisch buskruit**, *o.* (art.). — Prismatisches Pulver, *o.* — *Poudre prismatique*, *vr.* — Prismatic powder.
- Proclamatie**, *vr.* — Proklamation, *vr.* — *Proclamation*, *vr.* — Proclamation.
- Proef**, *vr.* — Probe, *vr.*; Experiment; Versuch, *m.* — *Essai*, *m.*; *Expériment*, *m.* — Test; trial.
- (**Breuk**-). — Bruchprobe, *vr.* — *Essai de rupture*, *m.* — Breaking test.
- (**Buig**-). — Biegeprobe, *vr.* — *Essai de courbure*, *m.* — Bending test.
- (**Schiet**-). — Schiessversuch, *m.* — *Essai de tir*, *m.* — Experiment made with ordnance.
- (**Trek**-). — Ziehprobe, *vr.* — *Essai de tension*, *m.* — Tensile test.
- **baan**, *vr.* (spoorweg). — Versuchsstrecke, *vr.* — *Ligne d'essai*, *vr.* — Testline.
- **lading**, *vr.* — Probeladung, *vr.* — *Charge d'épreuve*, *vr.* — Trial charge.
- **rit**, *m.* — Probefahrt, *vr.* — *Parcours de garantie*, *m.* — Trial trip.
- **schot**, *o.* — Probeschuss, *m.* — *Coup d'essai*, *m.* — Trial shot.
- **stoomen**, *v.* (zeew.). — Dampfprobe machen. — *Essayer la machine*. — To make a steam trial.
- **tocht**, *m.* — Probefahrt, *vr.* — *Course d'essai*, *vr.* — Trial run.
- Profiel**, *o.* — Profil, *o.* — *Profil*, *m.* — Section.
- (**Dwars**-), *o.* — Querprofil, *o.* — *Profil en travers*, *m.* — Cross section.
- (**Langs**-), *o.* — Längenprofil, *o.* — *Profil en long*, *m.* — Longitudinal section.
- **ijzer**, *o.* — Profleisen, *o.* — *Fer profilé*, *m.* — Figured iron.

Progressief buskruit, *o.* — Progressiv-Pulver, *o.* — *Poudre progressive*, *vr.* — Progressive powder.

Progressieve trek, *m.* (v. e. vuurwapen). — Progressivzug, *m.* — *Rayure progressive*, *vr.* — Progressive rifling.

Projecteeren, *w.* — Entwerfen. — *Projeter*. — To protect.

Projectiel, *o.* (art.). — Geschoss, *o.* — *Projectile*, *m.* — Projectile.

De projectielen zijn:

A. Granaten. — Granate, *vr. mrv.* — *Obus*, *m. mrv.* — Shells.

Brisantgranaat. — Sprenggranate, *vr.* — *Obus à grande puissance*, *m.* — High-explosive shell.

Gewone granaat. — Pulvergranate, *vr.* — *Obus ordinaire*, *m.* — Common shell.

Mijngranaat. — Minengranate, *vr.* — *Obus torpille*, *m.* — Torpedo shell.

Pantsergranaat. — Panzergeschoss, *o.* — *Projectile perce-cuirasse*, *m.* — Armour-piercing projectile.

B. Granaatkartetsen. — Schrapnel, *o. mrv.* — *Obus à balles*; *Obus à mitraille*, *m.* — Shrapnels.

met centraallading. — Mit Mittelkammerladung. — *Avec charge centrale*. — Central burster.

kamerlading. — Bodenkammerladung. — *Charge au culot*. — Base burster.

koplading. — Kopfkammerladung. — *Charge à l'avant*. — Head burster.

C. Kartetsen. — Kartätschen. — *Boîtes à mitraille*. — Case shots.

— **met kap**, *o.* (modern pantserprojectiel). — Kappengeschoss, *o.* — *Projectile à coiffe*, *m.* — Projectile with cap.

— **met ogiefvormig vooreinde.** — Geschoss mit ogivaler Spitze, *o.* — *Projectile ogival*, *m.* — Ogival headed projectile.

— **band**, *m.* — Geschossband, *m.* — *Ceinture des projectiles*, *vr.* — Driving-band.

— **drager**, *m.* — Geschosskasten, *m.* — *Porte-obus*, *vr.* — Shell-bearer.

— **kamer**, *vr.* — Geschossraum, *m.* — *Chambre*, *vr.* — Chamber.

— **(Niet gesprongen —)**. — Blindgänger, *m.* — *Projectile non éclaté*, *m.* — Not-bursted projectile.

— **(Punt-)**. — Spitzgeschoss, *o.* — *Projectile allongé*, *m.* — Elongated projectile.

Projector, *m.* (tot electrisch zoeklicht). — Scheinwerfer, *m.* — *Projecteur électrique*, *m.* — Searcher.

Promotie, *vr.* (zie „bevoordering”).

Prop, *m.* (art.). — Ppropf, *m.* — *Bourre*, *vr.* — Wad.

- Proviand**, *o.* — Proviant, *m.* — *Vivres*, *vr.* *mrv.* — Provisions, *Victuals*, *mrv.*
 — **wagen**, *m.* — Futterwagen, *m.* — *Fourragère*, *vr.* — Forage *waggon*.
Provoost, *m.* (straf). — Mittel Arrest, *m.* — *Prison*, *vr.* — Black *hole*.
Punt, *vr.* (v. e. bajonet) (v. e. sabel enz.). — Spitze, *vr.* — *Pointe*, *vr.* — *Point*.
 — **stuk**, *o.* (v. e. wissel). — Weichenzunge, *m.* — *Aiguille*, *vr.* — *Switch-tongue*.
Pijl, *m.* — Pfeil, *m.* — *Flèche*, *vr.* — *Arrow*.
Pijnboom, *m.* — Fichte, *m.* — *Pin*, *m.* — *Pine*.
Pijpbeen, *o.* — Röhrenbein, *o.* — *Os du canon*, *m.* — *Shankbone*.
Pijper, *m.* — Pfeifer, *m.* — *Joueur de cornemuse*, *m.* — *Fifer*.
Pijple, *o.* (art.). — Röhre, *vr.* — *Étoupille*, *vr.* — *Tube*.
 — (Electrisch —). — Elektrische Schlagröhre, *vr.* — *Étoupille électrique*, *vr.* — *Electric-tube*.
 — (Gasafsluitend —). — Sicherheitsschlagröhre, *vr.* — *Étoupille obturatrice*, *vr.* — *Obturing-tube*.
 — (Slag-). — Schlagröhre, *vr.* — *Tube à percussion*, *m.* — *Percussion-tube*.
 — (Wrijvings-). — Friktionszündschraube, *vr.* — *Étoupille à friction*, *vr.* — *Friction-tube*.
Pijpketel, *m.* — Röhrenkessel, *m.* — *Chaudière multitubulaire*, *vr.* — *Multi-tubular boiler*.
Pyrotechniek, *vr.* — Pyrotechnie, *vr.* Feuerwerkerei, *vr.* — *Pyrotechnie*, *vr.* — *Pyrotechny*.

Q.

- Quadrant**, *o.* (art.). — Quadrant, *m.* — *Quart de cercle*, *m.* — *Quadrant*.
 — (Luchtbelbuis-). — Libellenkwadrant, *o.* — *Quart de cercle à niveau*, *m.* — *Spirit-level quadrant*.
Quarantaine, *vr.* — Quarantaine, *vr.* — *Quarantaine*, *vr.* — *Quarantine*.

R.

- Ra**, *vr.* (zeew.). — **Raa**, *vr.* — *Vergue*, *vr.* — **Yard**.
- Raad**, — **van administratie**, *m.* — *Verwaltungsrat*, *m.* — *Conseil d'administration*, *m.*
- **van defensie**, *m.* — *Kriegsrat*, *m.* — *Conseil de défense*, *m.* — **Council of war**.
- **van eer**, *m.* — *Ehrenrat*, *m.* — *Conseil d'enquête*, *m.* — **Court of inquiry**.
- **van onderzoek**, *m.* — *Ehrenrat*, *m.* — *Conseil d'enquête*, *m.* — **Court of inquiry**.
- Raam**, *o.* (o. mitr.). — *Schlitten*, *m.* — *Châssis*, *m.* — **Slide**.
- , *o.* (v. e. mijn). — *Rahmen*, *m.* — *Cadre*, *m.* — **Frame**.
- , *o.* (tot beddingaffuit). — *Rahmengestell*, *o.* — *Châssis de plate-forme*, *m.* — **Traversing-platform**.
- **affuit**, *vr.* (art.). — *Rahmenlafette*, *vr.* — *Affût à châssis*, *m.* — **Slide carriage**.
- **as**, (o. mitrailleur). — *Schlittenachse*, *vr.* — *Essieu de châssis*, *m.*
- Rabatijzer**, *o.* — *Rabatteisen*, *o.* — *Fer de calfat double*, *m.* — **Calking making iron**.
- Rad**, *o.* (o. voertuig). — *Rad*, *o.* — *Roue*, *vr.* — **Wheel**.
- met:
- luns**. — *Achslünz*, *m.* — *Esse d'essieu*, *vr.* — **Linch-pin**.
- naaf**. — *Nabe*, *vr.* — *Moyeu*, *m.* — **Nave**.
- radband**. — *Radreif*, *m.* — *Cercle de roue*, *vr.*; *Bandage*, *m.* — **Hoop**; **tyre**.
- speeken**. — *Speichen*, *vr. mrv.*; *Rad-arme*, *m. mrv.* — *Rais*, *m. mrv.* — **Spokes**, *mrv.*
- velg**. — *Felge*, *vr.* — *Jante*, *vr.* — **Felloe**.
- (**Achter**). — *Hinterrad*, *o.* — *Roue de derrière*, *vr.* — **Hind wheel**.
- (**Reserve**). — *Vorratsrad*, *o.* — *Roue de rechange*, *vr.* — **Spare wheel**.
- (**Voor**). — *Vorrad*, *o.* — *Roue de devant*, *vr.* — **Front wheel**.
- **affuit**, *vr.* (art.). — *Radlaffete*, *vr.* — *Affût à roues*, *vr.* — **Wheel carriage**.
- **band**, *m.* — *Radreif*, *m.* — *Bandage*, *m.* — **Tire**; **tyre**.
- **cirkel**, *m.* — *Radkranz*, *m.* — *Contour*, *vr.* — **Rim**.
- **hoogte**, *vr.* — *Radhöhe*, *vr.* — *Hauteur des roues*, *vr.* — **Height of the wheels**.
- **kranz**, *m.* — *Radkranz*, *m.* — *Anneau*, *m.* — **Rim**
- **slot**, *o.* (art.). — *Radschloss*, *o.* — *Platine à rouet*, *vr.* — **Wheel-lock**.

- Radstand**, *m.* — Radstand, *m.* — *Écartement des essieux*, *m.* — Wheel base.
- Raderkamer**, *vr.* (o. torp.). — Radkasten, *m.* — *Compartiment des engrenages*, *m.* — Bevel wheel chamber.
- Raderwerk**, *o.* — Räderwerk, *o.* — *Rouage*, *m.*; *Engrenage*, *m.* — Wheel-work.
- Radiator**, *m.* (Hotchkiss mitr.). — Ausstrahler, *m.*; Radiator, *m.* — *Radiateur*, *m.* — Radiator.
- Raffineeren**, *o.* — Gärben, *o.* — *Raffinage*, *m.* — Refining.
- Raid**, *vr.* (cav.). — Streifzug, *m.* — *Raid*, *m.* — Raid.
- Rails**, *vr. mrv.* (v. e. spoorweg). — Schienen, *vr. mrv.* — *Rails*, *m. mrv.* — *Rails*, *mrv.*
- (Stalen —). — Stahlschienen, *vr. mrv.* — *Rails en acier*, *m. mrv.* — *Steel rails*, *mrv.*
- (Stoel-). — Stuhlschienen, *vr. mrv.* — *Rails à double champion*, *m. mrv.* — Double-headed rails, *mrv.*
- (Vignola). — Breitbasige Schienen, *vr. mrv.* — *Rails à patin*, *m. mrv.* — Flat-bottomed rails, *mrv.*
- opbreken. — Schienen aufbrechen. — *Arracher les rails*. — To tear up the rails.
- Ram**, *m.* (mar.). — Ramme, *vr.* — *Bélier*, *m.* — Ram.
- Rand**, *m.* (v. e. bosch). — Rand, *m.* — *Lisière*, *vr.* — Skirt.
- , *m.* (v. e. patroon). — Rand, *m.* — *Collier*, *m.* — Rim.
- , *m.* (v. d. kamer) (v. e. vuurw.). — Kammerbahn, *vr.* — *Arête circulaire*, *vr.* — Circular edge.
- , *m.* (v. e. dorp). — Rand, *m.* — *Bord*, *m.* — Border.
- ontsteking, *vr.* — Randentzündung, *vr.* — *Ignition périphérique*, *vr.*
- Rang**, *m.* — Dienststellung, *vr.* — *Rang*, *m.* — Rank.
- Rangeeren** (v. e. trein), *w.* — Rangieren. — *Ranger un train*. — To draw up a train.
- Rangeerlijn**, *vr.* — Rangiergeleise, *o.* — *Voie de manoeuvre*, *vr.* — Siding.
- Ranglijst**, *vr.* — Rangliste, *vr.* — *Annuaire*, *vr.* — Army list.
- Ransel**, *m.* (mil.). — Tornister, *m.* — *Havresac*, *m.* — Valise. *
- Rantsoen**, *o.* (mil.). — Ranzion, *vr.*; Ration, *vr.* — *Ration réduite*, *vr.* — Short ration.
- Rapport**, *o.* (mil.). — Meldung, *vr.*; Rapport, *m.* — *Rapport*, *m.* — Report; retron; account.
- (Dagelijksch —). — Täglicher Rapport, *m.* — *Rapport journalier*, *m.* — Daily report.
- maken, *w.* (mil.). — Melden. — *Rapporter*. — To report.
- kaart, *vr.* (mil.). — Meldekarte, *vr.* — *Feuille de rapport*, *vr.*
- zaal, *vr.* (mil.). — Rapportsaal, *m.* — *Salle des rapports*, *vr.* — Orderly room.

- Raspaard**, *o.* — Raceferd, *o.* — *Cheval de pur sang*, *m.* — Thoroughbred horse.
- Ration**, *o.* (v. d. soldaat). — Portion, *vr.* — *Ration*, *vr.* — Ration.
—, *o.* (v. h. paard). — Ration, *vr.* — *Ration*, *vr.* — Ration.
— (Normaal-). — Friedensportion, *vr.* — *Ration normale*, *vr.* — Messration.
- (Oorlogs-). — Kriegsportion; Kriegsration, *vr.* — *Ration forte de campagne*, *vr.* — Fieldration.
- (Reserve-) of (Nood-). — Eiserner Bestand, *m.* — *Vivres du sac*, *m. mrv.*; *ration de fer*, *vr.* — Valise ration.
- Rattestaart**, *m.* (vijl). — Rattenschwanz, *m.* — *Queue de rat*, *vr.* — Rat tail.
- Ravelijn**, *o.* (verst.). — Ravelin, *o.* — *Ravelin*, *m.* — Ravelin.
- Rayon**, *o.* — Rayon, *m.* — *Rayon*, *m.* — Rayon.
- Recepis**, *vr.* — Empfangschein, *m.* — *Récipissé*, *m.* — Receipt.
- Recht**, — van aanhouding (oorlogsgebr.), *o.* — Anhaltungsrecht, *o.* — *Droit d'arrêt*, *m.* — Right of arrest.
— van opbrengst. — Beschlagnehmensrecht, *o.* — *Droit de saisie*, *m.* — Right of seizure.
— van visitatie. — Visitationsrecht, *o.* — *Droit de visite*, *m.* — Right of search.
- Rechts-om!** (comm.). — Rechts-um! — *Demi tour-droit!* — Right-turn!
- Rechts uit de flank-marsch!** (comm.). — Rechts-um! — *Par le flanc-droit.* — Right-turn!
- Rechtsom keert-marsch!** — Ganzes Bataillon-kehrt! — *Tour-droit!* — About-turn!
- Rechts-richten!** — Richt euch! — *A droite-alignement!* — Rightdress!
- Rechtstroammotor**, *m.* — Gleichstrommotor, *m.* — *Moteur à courant continu*, *m.* — Direct-current-motor.
- Recruteering**, *vr.* — Rekrutierung, *vr.* — *Recrutement*, *m.* — Recruiting.
- Recruut**, *m.* — Rekrut, *m.* — *Recrue*, *m.* — Recruit.
- Redan**, *o.* (verst.). — Redan, *m.* — *Redan*, *m.* — Redan.
- Reddingboei**, *vr.* — Rettungsboje, *vr.* — *Bouée de sauvetage*, *vr.* — Life-buoy.
- Redoute**, *vr.* (verst.). — Redoute, *vr.* — *Redoute*, *vr.* — Redoubt.
— (Aarden —). — Irden Redoute, *vr.* — *Redoute en terre*, *vr.* — Earthen redoubt.
- Reductie**, — klep, *vr.* — Reduktionsventil, *o.* — *Soupape de réduction*, *vr.* — Reducing-valve.
— rol, *vr.* — Reduktionsrolle, *vr.* — *Rouleau de réduction*, *vr.* — Reducing-roll.

- Reductieschaal**, *vr.* — Reduktionstafel, *vr.* — *Table de réduction*, *vr.* — *Reduction-table*.
- Reduit**, *o.* (verst.). — Innenwerk, *o.*; Zentralkomplex. — *Réduit*, *m.* — *Reduit*.
- Reëngageeren** (Zich —), *w.* — Eine neue Kapitulation eingehen. — *Se rengager*. — *Tore-enlist*.
- Reëngagement**, *o.* — Neue Kapitulation, *vr.* — *Rengagement*, *m.* — *Re-enlistment*.
- Reepont**, *vr.* (pont.). — Seilfähre, *vr.* — *Bac à corde*, *m.* — *Rope ferry*.
- Reflector**, *m.* (electr.). — Reflektor, *m.* — *Réfecteur*, *m.* — *Reflector*.
- Regeling van het vuur**, (art.). — Feuerregelung, *vr.* — *Réglage du tir*, *m.* — *Ranging*.
- Regelmatig beleg**, *o.* — Förmliche Belagerung, *vr.* — *Siège en règle*, *m.* — *Regular siege*.
- Regelmatige aanval**, *m.* — Förmlicher Angriff, *m.* — *Attaque en règle*, *vr.* — *Regular attack*.
- Regiment**, *o.* — Regiment, *o.* — *Régiment*, *m.* — *Regiment*.
- (Half —), cavalerie. — Halbregiment, *o.* — *Aîle*, *vr.* — *Wing*.
- **sadjutant**, *m.* — Regimentsadjutant, *m.* — *Adjudant de régiment*, *m.* — *Adjutant of a regiment*.
- **scommandant**, *m.* — Regiments Kommandeur, *m.* — *Commandant de régiment*, *m.* — *Commanding officer of a corps*.
- **scommandant (Eere-)**, *m.* — Regiments Chef, *m.*
- **sgeschiedenis**, *vr.* — Regimentsgeschichte, *vr.* — *Histoire de régiment*, *vr.* — *Regimental records*, *mrv.*
- **skas**, *vr.* — Regimentskasse, *vr.* — *Caisse de régiment*, *vr.* — *Chest of a regiment*.
- **smuziek**, *vr.* — Regimentsmusik, *vr.* — *Musique de régiment*, *vr.* — *Regimental band*.
- **sschrijver**, *m.* — Regimentsschreiber, *m.* — *Sécretaire de régiment*, *m.* — *Regimental clerk*.
- Reglement**, *o.* — Reglement, *o.* — *Réglement*, *m.* — *Regulation*.
- Reiswijzer**, *m.* — Marschvorweis, *m.* — *Feuille de route*, *vr.* — *Route*; *Pass*.
- Rekstok**, *m.* (gymn.). — Querbaum, *m.* — *Barre fixe*, *vr.* — *Horizontal bar*.
- Relais**, *o.* (electr.). — Relais, *o.* — *Relais*, *m.* — *Relay*.
- Relief**, *o.* (verst.). — Erhöhung, *vr.* — *Relief*, *m.* — *Relief*.
- Rem** (v. e. rijwiël), *m.* — Bremse, *vr.* — *Frein*, *m.* — *Brake*.
- (v. e. kanon), *m.* — Bremse, *vr.* — *Frein*, *m.* — *Brake*.
- (v. e. locomotief), *m.* — Bremse, *vr.* — *Frein*, *m.* — *Brake*.
- (**Affuit**), (art.). — Laffetenbremse, *vr.* — *Frein d'affût*, *m.* — *Carriage-brake*.

- Rem**, (**Automatische** —). — Selbsttätige Bremse, *vr.* — *Frein automatique*, *m.* — Self-acting brake.
- (**Hydraulische** —). — Hydraulische Bremse, *vr.* — *Frein hydraulique*, *m.* — Hydraulic buffer.
- met**:
- voorbrenger**. — Vorbringer, *m.* — *Récupérateur*, *m.* — Recupera-
tor.
- (**Kanon**-). — Rohrbremse, *vr.* — *Frein de canon*, *m.* — Brake
of a gun.
- (**Luchtdruk**-). — Luftdruckbremse, *vr.* — *Frein hydropneuma-
tique*, *m.* — Hydro pneumatic buffer.
- (**Naaf**-) (v. e. rijw.). — Nabebremse, *vr.* — *Frein de moyeu*, *m.* —
Nave brake.
- (**Rad**-). — Radbremse, *vr.* — *Frein de roue*, *m.* — Wheel brake.
- (**Schiet**-). — Schiessbremse, *vr.* — *Frein de tir*, *m.* — Shooting-
brake.
- (**Schop**-) onder de staart. — Spornbremse, *vr.* — *Frein de
crosse*, *m.* — Spade-brake.
- (**Schop**-) onder de as. — Ankerbremse, *vr.* — *Béche d'essieu*, *vr.*
- (**Touw**-). — Seilbremse, *vr.* — *Frein de corde*, *m.* — Rope-
brake.
- (**Veerende** —). — Lamellenbremse, *vr.* — *Frein à lames*, *m.* —
Compressor.
- **band**, *m.* — Bremsband, *m.* — *Frette de friction*, *vr.* — Brake
strap.
- **cylinder**, *m.* — Bremscylinder, *m.* — *Cylindre de frein*, *m.* —
Brake cylinder.
- **hefboom** (v. e. rijw.), *m.* — Brem'shebel, *m.* — *Levier de frein*, *m.* —
Brake lever.
- **ketting**, *vr.* (art.). — Hemmkette, *vr.* — *Chaîne d'enrayage*, *vr.* —
Drag chain.
- **klos**, *m.* (art.). — Hemmklotz, *m.*; Bremsklotz, *m.* — *Bloc
d'enrayage*, *m.* — Brake block.
- **men**, *w.* (art.). — Hemmen; bremsen. — *Enrayer*; *caler*. —
To brake.
- **men**, *w.* (v. e. spoortrein). — Bremsen. — *Serrer le frein*. —
To put on the brake.
- **schoen**, *m.* (art.). — Hemmschuh, *m.* — *Sabot d'enrayage*, *m.* —
Skid-shoe.
- **schop**, *m.* (art.). — Bremssporn, *m.* — *Béche*, *vr.* — Spade.
- **schijf**, *vr.* — Bremsscheibe, *vr.* — *Disque à frein*, *m.* —
Brake disc.
- **stang**, *vr.* — Einschiebbarer Bremsstengel, *m.* — *Tube patin*, *m.* —
Brake tube.

- Rem.** — *touw*, *o.* (art.). — *Bremsseil*, *o.* — *Corde d'enrayage*, *vr.* — Rope for locking the wheel.
- **veer**, *vr.* (v. e. rijw.). — *Bremsfeder*, *vr.* — *Ressort de frein*, *m.* — Brake spring.
- **zuiger**, *m.* — *Bremskolben*, *m.* — *Piston de frein*, *m.* — Brake sucker.
- **zuigerstang**, *vr.* — *Bremskolbenstange*, *vr.* — *Tige de piston*, *vr.* — Rod of the piston.
- Remise**, *vr.* — *Wagenhalle*, *vr.*; *Remise*, *vr.* — *Remise*, *vr.* — Coach house.
- Remonte**, *vr.* — *Remonte*, *vr.* — *Remonte*, *vr.* — *Remount*.
- **commissie**, *vr.* — *Remonte-Inspection*, *vr.* — *Bureau des remontes*, *m.* — Commission of remount.
- **depôt**, *o.* — *Pferdedepot*, *o.* — *Depôt de remontes*, *m.* — Depot of remount.
- **paard**, *o.* — *Ergänzungspferd*, *o.* — *Cheval de remonte*, *m.* — Remount.
- Remplaçant**, *m.* — *Stellvertreter*, *m.* — *Remplaçant*, *m.* — Substitute.
- Ren**, *m.* — *Rennen*, *o.* — *Galop de charge*, *m.* — Full galop.
- Rendement**, *o.* (techn.). — *Nutzeffect*, *m.*; *Wirkungsgrad*, *m.* — *Rendement*, *m.* — Efficiency.
- (**Maximum**-), v. e. spoorweg, *o.* — *Maximal-Kapazität*, *vr.* — *Maximum de rendement*, *m.* — Maximum carrying capacity.
- Repeteergeweer**, *o.* — *Mehrlader*, *m.* — *Fusil à magasin*, *m.* — Magazine rifle.
- met:
- **magazijn onder den loop**. — *Röhrenmagazin*, *o.* — *Tube sous le fût*, *vr.* — Tube under the stock.
- **magazijn onder het midden van de lade**. — *Kastenmagazin*, *o.*
- **mechanisme**, *o.* — *Mehrlade Einrichtung*, *vr.* — *Mécanisme de répétition*, *m.*
- Represaille maatregelen**, *m. mrv.* — *Gegenmassregeln*, *m. mrv.* — *Représailles*, *vr. mrv.* — *Reprisals*, *mrv.*
- Requireeren**, *w.* (mil.). — *Beitreiben*. — *Réquisitionner*. — *To requisition*.
- Requisitie**, *vr.* (mil.). — *Beitreibung*, *vr.* — *Réquisition*, *vr.* — *Requisition*.
- Reserve**, *vr.* (mil.). — *Reserve*, *vr.* — *Réserve*, *vr.* — *Reserve*.
- **affuit**, *vr.* (art.). — *Vorratslaffete*, *vr.* — *Affût de recharge*, *m.* — Spare gun-carriage.
- **bataljon**, *o.* — *Reserve battalion*, *o.* — *Bataillon de réserve*, *m.* — Battalion of reserve.
- **korps**, *o.* — *Reservekorps*, *o.* — *Corps de réserve*, *m.* — Corps of reserve.

- Reserve**, —officier, *m.* — Reserveoffizier, *m.* — *Officier de réserve*, *m.* — Officer in the reserve.
- paard, *o.* (cav.). — Reservepferd, *o.* — *Cheval haut-le-pied*, *m.* — Spare horse.
- rad, *o.* — Vorratsrad, *o.* — *Roue de rechange*, *vr.* — Spare-wheel.
- ration, *o.* — Eiserner Bestand, *m.* — *Vivres du sac*, *m.* *mv.*; *Ration de fer*, *vr.* — *Valise rations*, *mv.*
- stuk, *o.* (techn.). — Reserveteil, *o.* — *Pièce de rechange*, *vr.* — Spare piece.
- Reservist**, *m.* — *Réserviste*, *m.* — Reservist.
- Residentie toelage**, *vr.* — Garnisons Zulage, *vr.* — *Indemnité de garnison*, *vr.* — Garrison allowance.
- Resistans**, *vr.* (electr.). — Resistanz, *vr.* — *Résistance*, *vr.* — Resistance.
- Reveille**, *vr.* (sign.). — Reveille, *vr.* — *Diane*, *vr.*; *Réveil*, *m.* — Reveille.
- slaan, *w.* (De —). — Die Reveille schlagen. — *Battre la diane*, — *le réveil*. — To beat the reveille.
- Revolver**, *m.* — Revolver, *m.* — *Revoluer*, *m.* — Revolver.
- met:
- as. — Walzenachse, *vr.* — *Axe du barillet*, *vr.* — Axle-bolt.
- beslag. — Garnitur, *vr.* — *Garnitures*, *vr.* *mv.* — Brass-mountings, *mv.*
- cylinder. — Walze, *vr.* — *Barillet*, *m.* — Cylinder.
- greep. — Kolben, *m.* — *Poignée*, *vr.* — Handle.
- kast. — Kasten, *m.* — *Carcasse*, *vr.* — Carcass.
- loop. — Lauf, *m.* — *Canon*, *m.* — Barrel.
- slot. — Schloss, *o.* — *Platine*, *vr.* — Cock.
- draaibank, *vr.* (techn.). — Revolverdrehbank, *vr.* — *Tour à façonner à revolver*, *m.* — Moulding-lathe.
- kanon, *o.* (art.). Revolverkanone, *vr.* — *Canon revolver*, *m.* — Revolving-gun.
- Revue**, *vr.* — *Revue*, *vr.* — *Revue*, *vr.* — Review.
- Richt**, —baak, *vr.* (art.). — Richtlatte, *vr.* — *Fiche*, *vr.* — Pointing-rod.
- bok, *m.* (inf.). — Richtbock, *m.* — *Chevalet de pointage*, *m.* — Frame.
- boog, *m.* (art.). — Richtbogen. — *Niveau de pointage*, *m.* — Aiming-level.
- controleur, *m.* (inf.). — Richtkontrollapparat, *o.* — *Appareil pour contrôler le pointage*, *m.*
- en, *w.* (art.). — Richten. — *Pointer*. — To lay.
- en v. e. kanon. — Ein Geschütz richten. — *Pointer un canon*. — To lay a gun.

- Richt**, —en met het driehoekje, *o.* —Dreieckzielen, *o.* — *Pointage avec usage d'un triangle*, *m.* — Laying with a triangle.
- en (v. e. geweerloop). — Richten. — *Dresser*. — To adjust.
- en (der gelederen). — Richten. — *Aligner*. — To dress.
- en (Rechts --)! (comm.). — Rechts — richt euch! — *À droite-alignement!* — Right-dress!
- er, *m.* (art.). — Richter, *m.* — *Pointeur*, *m.* — Gun layer.
- hoek, *m.* — Richtungswinkel, *m.* — *Angle de mire*, *m.* — Angle of sight.
- ing, *vr.* (art.). — Richtung, *vr.* — *Pointage*, *m.* — Laying.
- ing, *vr.* (exerc.). — Richtung, *vr.* — *Alignement*, *m.* — Dressing.
- ing, *vr.* (Directe —) (art.). — Directe Richtung, *vr.* — *Pointage direct*, *m.* — Direct laying.
- ing, *vr.* (Hoogte-) (art.). — Höhenrichtung, *vr.* — *Pointage en hauteur*, *m.* — Laying for elevation.
- ing, *vr.* (Indirecte —) (art.). — Indirekte Richtung, *vr.* — *Pointage indirect*, *m.* — Indirect laying.
- ing, *vr.* (Zijdelingsche —) (art.). — Seitenrichtung, *vr.* — *Pointage en direction*, *m.* — Laying for direction.
- ing met een waterpasinstrument. — Richtung mit einer Wasserwage, *vr.* — *Pointage au niveau*, *m.* — Laying by quadrant angle.
- ing verbeteren (exerc.). — Die Richtung verbessern. — *Rectifier l'alignement*. — To correct the dressing.
- ing verbeteren (art.). — Die Richtung verbessern. — *Rectifier le pointage*. — To correct the range.
- ingslijn, *vr.* (exerc.). — Richtungslinie, *vr.* — *Alignement*, *m.* — Alignment.
- ingspunt, *o.* (exerc.). — Richtungspunkt, *m.* — *Point d'alignement*, *m.* — Point of alignment.
- lood, *o.* (art.). — Bleilot, *o.* — *Fil à plomb*, *m.* — Plumb line.
- lijn, *vr.* (art.). — Richtlinie, *vr.* — *Ligne de mire*, *vr.* — Line of sight.
- middelen, *o. mrv.* (art.). — Richtvorrichtung, *vr.* — *Appareil de pointage*, *m.* — Laying-gear.
- punt, *o.* (art.). — Zielpunkt, *m.* — *Point de direction*, *m.* — Directing-point.
- punt (Hulp-), *o.* (art.). — Hilfszielpunkt, *m.* — *Point de repère*, *m.* — Mark.
- schaal, *vr.* (art.). — Richtskale, *vr.* — *Échelle de pointage*, *vr.* — Laying-scale.
- spaaik, *vr.* (art.). — Richtbaum, *m.* — *Levier de pointage*, *m.* — Traversing-handspike.

- Richt**, — **spakvork**, *m.* — Gabel für den Richtbaum, *vr.* — *Fourchette du levier de pointage*, *vr.* — Fork of the traversing hand-spike.
- **vlag**, *vr.* — Richtfahne, *vr.* — *Fanion*, *m.* — **Fanion**.
- **vlak**, *o.* (art.) — Richtbene, *vr.* — *Plan de direction*, *m.* — **Plane of direction**.
- Ridder**, *m.* — Ritter, *m.* — *Chevalier*, *m.* — **Knight**.
- **orde**, *vr.* — Ritterorden, *m.* — *Ordre de chevalerie*, *m.* — **Equestrian order**.
- **slag**, *m.* — Ritterschlag, *m.* — *Accolade*, *vr.* — **Dubbing a knight**.
- Ring**, *m.* (in het algemeen). — Ring, *m.* — *Anneau*, *m.* — **Ring**.
— (v. e. schijf). — Ring, *m.* — *Zone*, *vr.* — **Zone**.
— (v. e. revolver). — Ring, *m.* — *Anneau de calotte*, *m.* — **Ring**.
- **been**, *o.* (paardenk.). — Ringbein, *o.* — *Forme*, *vr.* — **Ringbone**.
- **bout**, *m.* — Bolzenring, *m.* — *Piton à anneau*, *m.* — **Ring-bolt**.
- **kanon**, *vr.* (art.). — Ringkanone, *vr.* — *Canon fretté*, *m.* — **Coiled gun**.
- **muur**, *m.* (verst.). — Ringmuur, *vr.* — *Enceinte*, *vr.* — **Enciente**.
- **schijf**, *vr.* (schietbaan). — Ringscheibe, *vr.* — *Cible à zones*.
- **smering**, *vr.* — Ringschmierung, *vr.* — *Graissage à bague folle*, *m.* — **Ring lubrication**.
- **en (Buiten de —)**. — Ausserhalb der Ringe. — *Hors des zones*.
- Ritmeester**, *m.* (cav.). — Rittmeister, *m.* — *Capitaine de cavalerie*, *m.* — **Captain of cavalry**.
- Rits**, *vr.* — Reisser, *m.* — *Rouane*, *vr.* — **Marking-iron**.
- Rivier**, *vr.* — Fluss, *m.* — *Rivière*, *vr.* — **River**.
— **met eb en vloed**, *vr.* — Gezeitenfluss, *m.* — *Rivière dans laquelle la marée se fait sentir*, *vr.* — **Tidal river**.
- **(Bedenloop v. e. —)**. — Unterer Lauf, *m.* — *Cours inférieur*, *m.* — **Down course**.
- **(Bovenloop v. e. —)**. — Oberer Lauf, *m.* — *Cours supérieur*, *m.* — **Upper course**.
- **(Middenloop v. e. —)**. — Mittlerer Lauf, *m.* — *Cours moyen*, *m.* — **Mean course**.
- **(De —) ontspringt**. — Der Fluss entspringt. — *La rivière prend sa source*. — **The river takes its source**.
- **(De —) stroomt langs A**. — Der Fluss fliesst bei A vorbei. — *La rivière passe à A*. — **The river runs along A**.
- **bocht**, *vr.* — Flussbogen, *m.* — *Coude d'une rivière*, *m.* — **Bend of a river**.

- Rivier**, —overgang, *m.* — Flussübergang, *m.* — *Passage d'une rivière*, *m.* — Passage of a river.
- **verdediging**, *vr.* (tact.). — Flussverteidigung, *vr.* — *Défense de rivières*, *vr.* — Defence of rivers.
- Roedolbeugel**, *m.* (pont.). — Roje-Klampe, *vr.* — *Tolletière*, *vr.* — Row-lock.
- Roeklamp**, *m.* (pont.) — Roje-Klampe, *vr.* — *Tolière*, *vr.* — Row-lock.
- Roer**, *o.* (zeew.). — Ruder, *o.* — *Gouvernail*, *m.* — Rudder.
- **ijzer**, *o.* (Stook-). — Rührreisen, *o.* — *Fer pour remuer*, *m.*
- Roffel**, *m.* (sign.). — Wirbel, *m.* — *Roulement de tambour*, *m.* — Roll.
- ! (comm.). — Gewehr—in Ruh! — *Cassez le feu!* — Cease fire!
- Rol**, *vr.* (art.). — Rollscheibe, *vr.* — *Rouleau d'affût*, *m.* — Roller.
- (Achter-) (art.). — Hinterrollscheibe, *vr.* — *Rouleau d'arrière*, *m.* — Hind roller.
- (Voor-) (art.). — Vorderrollscheibe, *vr.* — *Rouleau d'avant*, *m.* — Fore roller.
- **brug**, *vr.* — Rollbrücke, *vr.* — *Pont roulant*, *m.* — Rolling-bridge.
- **kraan**, *vr.* — Rollkrahne, *m.* — *Grue roulante*, *vr.* — Travelling-crane.
- **laag**, *vr.* (bouw.). — Rollschicht, *vr.* — *Roulage*, *m.* — Brick-course laid on edge; edge-course.
- **lend materieel**, *o.* — Rollendes Material, *o.* — *Matériel roulant*, *m.* — Rolling-stock.
- **looper**, *m.* (art.). — Laufrinne, *vr.* — *Auget*, *m.* — Groove.
- **spaaik**, *m.* (art.). — Handspeiche, *vr.* — *Levier*, *m.* — Hand-spike.
- **wagen**, *m.* — Schiebebühne, *vr.* — *Transporteur*, *m.* — Traveller.
- Romp**, *vr.* (v. e. schip). — Rumpf, *m.* — *Coque*, *vr.* — Carcass; Hull.
- **schijf**, *vr.* (schietsbaan). — Rumpfscheibe, *vr.* — *Cible genou*, *vr.*
- Ronde**, *vr.* (garn.dienst). — Runde, *vr.* — *Ronde*, *vr.* — Round.
- **wigsluiting**, *vr.* (art.). — Rundkeilverschluss, *m.* — *Fermeture à coin cylindro-prismatique*, *vr.* — Fermeture with a cylindro-prismatic wedge.
- Rond**, — **enweg**, *m.* (verst.). — Rundenweg, *m.* — *Chemin des rondes*, *m.* — Round-way.
- **hout**, *o.* — Rundholz, *o.* — *Bois rond*, *m.* — Round-wood.
- **sel**, *o.* (techn.). — Getriebe, *o.* — *Pignon*, *m.* — Pinion.
- Roode**, — **gloeihitte**, *vr.* — Rotglühhitze, *vr.* — *Chaude cerise*, *vr.* — Cherry-red heat.
- **Kruis**, *o.* — Rote Kreuz, *o.* — *Croix Rouge*, *vr.* — Red-Cross.

- Rooi**, —hark, *vr.* (art.). — Richtapparat. — *Règle de direction*, *vr.*
 —lijn, *vr.* — Richtungslinie, *vr.* — *Ligne de direction*, *vr.* — Line
 of direction.
 —vlak, *o.* — Richtungsebene, *vr.* — *Plan de direction*, *m.* —
 Plane of direction.
Rookzwak kruut, *o.* — Rauchswaches Pulver, *o.* — *Poudre sans fumée*, *vr.*
 — Smokeless powder.
Roos, *vr.* (v. e. schijf). — Rose, *vr.* — *Noir de la cible*, *m.* —
 Bull's-eye.
 — (In de —) treffen. — In die Rose treffen. — *Mettre dans le noir.* —
 To make a bull's-eye.
Rosborstel, *m.* — Kardätsche; Stallbürste, *vr.* — *Brosse à cheval*, *vr.* —
 Horse-brush.
Roskam, *vr.* — Striegel, *m.* — *Étrille*, *vr.* — Curry-comb.
Rot, *o.* (manschappen). — Rotte, *vr.* — *File*, *vr.* — File.
 — (geweren). — Gewehrpyramide, *vr.* — *Faisceau d'armes*, *m.* —
 Pile of arms.
 — (Blind —). — Blinde Rotte, *vr.* — *File creuse*, *vr.* — Blank file.
Rotatie, *vr.* (v. h. projectiel). — Drehung um die Längsaxe, *vr.* —
Rotation, *vr.* — Rotation.
 —as, *vr.* — Drehachse, *vr.* — *Axe de rotation*, *vr.* — Axis of
 rotation.
 —snelheid, *vr.* — Umdrehungsgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse de*
rotation, *vr.* — Speed of rotation.
Rotstraal, *vr.* (paardenk.). — Strahlfaule, *vr.* — *Fourchette pourrie*, *vr.*
 — Running-frush.
Rug, *m.* (v. e. bajonet). — Rücken, *m.* — *Dos*, *m.* — Back.
 —riem, *m.* — Rückengurt, *m.* — *Surdos*, *m.*; *Dossière*, *vr.* —
 Back-band.
 —vuur, *o.* — Rückenfeuer, *o.* — *Feu de revers*, *m.* — Reverse fire.
 —weer, *vr.* (verst.). — Rückenwehr, *vr.* — *Parados*, *m.* — Pa-
 rados.
Ruif, *vr.* — Raufe, *vr.* — *Ratelier*, *m.* — Grate; Cratch.
Ruim, *o.* (v. e. schip). — Raum, *m.* — *Fond de cale*, *m.* — Ship's
 hold.
 —kantonement, *o.* (veldd.). — Geräumliches Kantonement, *o.* —
Cantonement ordinaire, *m.* — Ordinary cantonment.
 —naald, *vr.* — Raumnadel, *vr.* — *Épinglette*, *vr.*; *Alésoir*, *m.* —
 Pricker; Rimer.
Ruin, *o.* (paardenk.). — Wallach, *m.* — *Cheval hongre*, *m.* — Gelding.
Ruiter, *m.* (in het alg.). — Reiter, *m.* — *Cavalier*, *m.* — Horseman.
 — (cav.). — Reiter, *m.* — *Cavalier*, *m.* — Trooper.
 — (Friesche —). — Spanischer Reiter, *m.* — *Cheval-de-frise*, *m.* —
 Cheval-de-frise.

- Ruiterij**, *vr.* — Reiterei, *vr.* — *Cavalerie*, *vr.* — *Cavalry*.
Rust, *vr.* (tact.). — Ruhe, *vr.*; Halt, *m.* — *Halte*, *vr.* — Halt.
 — (van den haan), *vr.* — Sicherheitsrast, *vr.* — *Cran de sûreté*, *m.*
 — *Safety-bent*.
 — (Groote —). — Grosser Halt, *vr.* — *Grand' halte*, *vr.* —
Longhalt.
 — (Kleine —). — Kleiner Halt, *m.* — *Halte horaire*, *vr.* —
Regularhalt.
 — dag, *m.* (veldd.). — Ruhetag, *m.* — *Jour de repos*, *m.* — *Day*
of repose.
 — kamer, *vr.* — Kammer, *vr.* — *Magasin de compagnie*, *m.* —
Company-store.
 — stroom, *m.* (electr.). — Ruhestrom, *m.* — *Courant continu*, *m.* —
Closed current.
Rijbaan, *vr.* — Reitbahn, *vr.* — *Manège*, *m.* — *Manège*.
Rijbroek, *m.* — Reithosen, *m. mrv.* — *Pantalons*, *m. mrv.* — *Cavalry*
overalls, mrv.
 — belegsels, *o.* — Reithosenbesatz, *m.* — *Garniture de pantalon*, *vr.*
Rijdende, — artillerie, *vr.* — Reitende Artillerie, *vr.* — *Artillerie à*
cheval, *vr.* — *Horse-artillery*.
 — batterij, *vr.* — Reitende Batterie, *vr.* — *Batterie à cheval*, *vr.* —
Battery of horse-artillery.
Rijgschoen, *m.* — Schnürschuh, *m.* — *Soulier à lacer*, *m.* — *Lacing-*
boot.
Rijksweg, *m.* (top.). — Reichsweg, *m.* — *Chemin de l'état*, *m.* —
Government road.
Rijkunst, *vr.* — Reitkunst, *vr.* — *Équitation*, *vr.* — *Art of riding*.
Rijlaars, *vr.* — Reitstiefel, *m.* — *Botte à l'équyère*, *vr.* — *Riding-boot*.
Rijkschool, *vr.* — Reitinstitut, *o.* — *École d'équitation*, *vr.* — *Riding-*
establishment.
Rijshout, *o.* (pionn.). — Reisholz, *o.* — *Fagotage*, *m.* — *Brushwood*.
Rijwiel, *o.* — Fahrrad, *o.* — *Bicyclette*, *vr.*; *vélocipède*, *vr.* — *Cycle*.
 — (Opvouwbaar —). — Faltrad, *o.* — *Bicyclette pliable*, *vr.* —
Folding-cycle.

S.

Sabel, *m.* — Säbel, *m.* — *Sabre*, *m.* — *Sword*.

met:

- gevest, *o.* — Gefäss, *m.* — *Garde*, *m.* — *Guard*.
 greep, *vr.* — Griff, *m.* — *Poignée*, *vr.* — *Grasp*.
 kling, *vr.* — Klinge, *vr.* — *Lame*, *vr.* — *Blade*.

- Sabel** (De —) **opsteken**. — An Ort bringen des Säbels. — *Remettre le sabre*. — To return the sword.
- (De —) **trekken**. — Den Säbel ziehen. — *Tirer le sabre*. — To draw the sword.
- (**Rechte** —). — Säbel met rechter Klinge, *m.* — *Latte*, *vr.* — Straight sword.
- (**Steekt op** —)! (comm.). — Säbel-an Ort! — *Remettez-sabre!* — Return-words!
- (**Trekt uit** —)! (comm.). — Säbel-in die Hand! — *Sabre main!* — Draw-words!
- **houw**, *m.* — Säbelhieb, *m.* — *Coup de sabre*, *m.* — *Sabre-cut*.
- **koppel**, *vr.* — Säbelkuppel, *vr.* — *Ceinturon*, *m.* — Sword-belt.
- **kwast**, *m.* — Säbelquast, *m.* — *Dragonne*, *vr.* — Sword-knot.
- **kwast** (*v. officieren*). — Portepee, *o.* — *Dragonne*, *vr.* — Sword-knot.
- **scheede**, *vr.* — Säbelscheide, *vr.* — *Fourreau de sabre*, *m.* — Sword-sheath.
- **schermen**, *o.* — Säbelfechten, *o.* — *Escrime au sabre*, *m.* — Sword exercise.
- **tasch**, *m.* — Säbeltasche, *vr.* — *Sabretache*, *vr.* — *Sabretache*.
- Saillant**, *m.* (*verst.*). — *Saillant*, *m.* — *Saillant*, *m.* — *Salient*.
- Salpeter**, *o.* — Salpeter, *o.* — *Salpêtre*, *m.* — Saltpetre.
- **-schietskatoen**, *o.* — Salpeterschiesswolle, *vr.* — *Potentrîte*, *vr.*
- **zuur**, *o.* — Salpetersäure, *vr.* — *Acide nitrique*, *m.* — Nitric acid.
- Salueeren**, *w.* — Grüssen. — *Saluer*. — To salute.
- **met het vaandel**, *o.* — Fahnnensenken, *o.* — *Salut du drapeau*, *m.* — Lowering the colours.
- Saluut**, *o.* — Gruss, *m.* — *Salut*, *m.* — Salute.
- **schot**, *o.* — Salutschuss, *m.* — *Salut*, *m.* — Salute.
- Salvo**, *o.* — Salve, *vr.* — *Salve*, *vr.* — Salve; volley.
- **vuur**, *o.* — Salvenfeuer, *o.* — *Feu de salve*, *m.* — Volley fire (*inf.*), Salvo fire (*art.*).
- Sappe**, *vr.* (*verst.*). — Sappe, *vr.* — *Sape*, *vr.* — Sap.
- (**Dubbele** —). — Doppelte sappe, *vr.* — *Sape double*, *vr.* — Double sap.
- (**Overdekte** —). — Bedeckte Sappe, *vr.* — *Sape couverte*, *vr.* — Covered sap.
- (**Vluchtige** —). — Flüchtige Sappe, *vr.* — *Sape volante*, *vr.* — Flying sap.
- (**Volle** —). — Volle Sappe, *vr.* — *Sape entière ou pleine*, *vr.* — Full sap.
- **narbeid**, *m.* — Sappenarbeit, *vr.* — *Exécution de la sape*, *vr.* — Sapping.

- Sappe**, —**nbundel**, *m.* — Sappenbund, *m.* — *Fagot de sape*, *m.* — Sap faggot.
- nhaak**, *m.* — Sappierhaken, *m.* — *Crochet de sape*, *m.* — Sapper's hook.
- nhoofd**, *o.* — Sappenspitze, *vr.* — *Tête de sape*, *vr.* — Head of the sap.
- Sappeeren**, *w.* — Sappieren. — *Saper.* — To sap.
- Sappeur**, *m.* (geniesoldaat). — *Sappeur*, *m.* — *Sapeur*, *m.* — Sapper.
- Sas**, *vr.* — Satz, *m.* — *Composition*, *vr.* — *Composition*.
- (Langzaam brandende —). — Verzögerungssatz, *m.* — *Composition lente*, *vr.* — Slow composition.
- (Snel brandende —). — Rascher Satz, *m.* — *Composition vive*, *vr.* — Quick-burning composition.
- ring, *m.* — Satzring, *m.* — *Barillet*, *m.*
- Sauve-garde**, *m.* — *Sauve-garde*, *m.* — Safeguard.
- Schaaf**, *vr.* — Hobel, *m.* — *Rabot*, *m.* — Plane.
- Schaal**, *vr.* (top.). — Massstab, *m.* — *Échelle*, *vr.* — Scale.
- verdeling, *vr.* (top.). — Massstabeinteilung, *vr.* — *Graduation d'échelle*, *vr.* — Graduation of scale.
- Schaar**, *vr.* (gymn.). — Schere, *vr.* — *Ciseaux*, *m.* mrv. — Scissors, *mrv.*
- (der stang) (v. h. paardentuig). — Schere, *vr.* — *Branche*, *vr.* — Cheek.
- (paardenk.). — Kehlgang, *m.* — *Canal*, *m.* *Auge*, *vr.* — Channel.
- (v. h. anker). — Schaar, *vr.* — *Patte*, *vr.* — Fluke.
- Schabrak**, *vr.* — Schabracke, *vr.* — *Schabracque*, *vr.* — *Chabraque*.
- Schadeloosstelling**, *vr.* — Schadenersatz, *m.* — *Indemnité*, *vr.* — Allowance; redress.
- Schaft**, *vr.* (v. e. lans). — *Schaft*, *m.* — *Hampe*, *vr.* — Shaft.
- Schakel**, *m.* — Gelenk, *o.*, Kettenglied, *m.* — *Chaînon*, *m.* — Link.
- bord, *o.* (torp.). — Schaltbrett, *o.* — *Tableau de distribution*, *m.* — Keyboard; Switch board.
- Schampschot**, *o.* — Streifschuss, *m.* — *Blessure légère*, *vr.* — Light wound.
- Schans**, *vr.* (verst.). — Schanze, *vr.* — *Ouvrage de campagne*, *m.* — Field-work.
- korf, *m.* (verst.). — Schanzkorb, *m.* — *Gabion*, *m.* — *Gabion*.
- korfmal, *vr.* (pion.). — Schablone, *vr.* — *Cercle-directeur pour la confection des gabions*, *m.* — Wooden bottom.
- Scharnier**, *o.* — Scharnier, *o.* — *Charnière*, *vr.* — Joint.
- Schatten van afstanden**, *w.* — Entfernungen schätzen. — *Évaluer les distances*. — To judge distances.

- Schaven**, *w.* — Abhobeln. — *Raboter*. — T o p l a n e.
- Scheede**, *vr.* (v. e. sabel). — Scheide, *vr.* — *Fourreau*, *m.* — Scabbard.
- met:
- band**, *m.* — Band, *o.* — *Bracelet*, *m.* — B a n d.
- ring**, *m.* — Ring, *m.* — *Anneau*, *m.* — R i n g.
- sleeplaat**, *vr.* — Schleppeisen, *o.* — *Dard*; *Traineau*, *m.* — S h o e.
- trechter**, *m.* — Mundstück, *o.* — *Cuvette*, *vr.* — M o u t h - p i e c e.
- voering**, *vr.* — Spanscheide, *vr.* — *Fût*, *m.* — L i n i n g.
- , *vr.* (paardenk.). — Wurf, *m.* — *Valve*, *vr.* — S h e a t h, V a g i n a.
- Scheeps**, —**affuit**, *vr.* — Schiffslaffete, *vr.* — *Affût marin*, *m.* — S h i p - m o u n t i n g.
- artillerie**, *vr.* — Schiffsartillerie, *vr.* — *Artillerie navale*, *vr.* — N a v a l - a r t i l l e r y.
- bouwkunde**, *vr.* — Schiffsbaukunst, *vr.* — *Architecture navale*, *vr.* — N a v a l a r c h i t e c t u r e.
- geschut**, *o.* — Flottengeschütz, *o.* — *Des bouches à feu de marine*, *vr. mrv.* — N a v a l o r d n a n c e.
- kanon**, *o.* — Schiffskanone, *vr.* — *Canon de mer*, *m.* — S h i p ' s g u n.
- ketel**, *m.* — Schiffsdampfkessel, *m.* — *Chaudière marine*, *vr.* — M a r i n e b o i l e r.
- Scheerlijn**, *vr.* — Scheerlien, *vr.* — *Marticle d'araignée*, *vr.* — F o o t - l i n e.
- Schiedsrechter**, *m.* (manoeuvres). — Schiedsrichter, *m.* — *Arbitre*, *m.* — U m p i r e.
- Schel** (Electrische —), *vr.* — Alarm, *m.* Rasselglocke, *vr.* — *Sonnerie vibratoire*, *vr.* — T r e m b l i n g - b e l l.
- Schelpweg**, *m.* (top.). — Muschelweg, *m.* — *Chemin couvert de coquilles*, *m.* — S h e l l r o a d.
- Scheprad**, *o.* — Wurfrad, *o.* — *Roue à palettes*, *vr.* — S c o o p w h e e l.
- Schepter**, *m.* (art.). — Zepter, *m.* — *Chandelier*, *m.* — S t a n c h i o n.
- Scherfvrij**, (verst.). — Splitterfest. — *À l'épreuve des éclats*. — S p l i n t e r p r o o f.
- Scherfweer**, *vr.* (verst.). — Splitterwehr, *vr.* — *Pare-éclats* *vr.* — S p l i n t e r - p r o o f.
- Scherm**, *o.* (tact.). — Schirm, *m.* — *Rideau*, *m.* — S c r e e n.
- en**, *w.* — Fechten. — *Faire l'escrime*. — T o f e n c e.
- handschoen**. — Fechthandschuh, *m.* — *Gant d'escrime*, *m.* — F e n c i n g - g l o v e.
- kunst**, *vr.* — Fechtkunst, *vr.* — *Escrime*, *m.* — A r t o f f e n c i n g.

- Scherp**, —**masker**, *o.* — Fechtmaske, *vr.* — *Masque d'escrime*, *m.* — Fencing-mask.
- meester**, *m.* — Fechtmeister, *m.* — *Maître d'armes*, *m.* — Fencing-master.
- oefening**, *vr.* — Fechtübung, *vr.* — *Exercice d'escrime*, *vr.* — Fencing-training.
- utselen**, *w.* — Scharmützel. — *Escarmoucher*. — To skirmish.
- utseling**, *vr.* — Scharmützel, *m.* — *Escarmouche*, *vr.* — Skirmish.
- zaal**, *vr.* — Fechtboden, *m.* — *Salle d'escrime*, *vr.* — Fencing-school.
- Scherp**, — **bij den wind houden**, *w.* — Scharf bei den Wind halten. — *Aller à la bouline*. — To keep sharp by the wind.
- (Met —) **geladen**. — Scharf geladen. — *Chargé à balle*. — Ball-loaded.
- schutter**, *m.* — Scharfschütze, *m.* — *Carabinier*, *m.* — Rifleman; Marksman.
- Scherpe patroon**, *vr.* — Scharfe Patrone, *vr.* — *Cartouche à balle*, *vr.* — Ball cartridge.
- Schets**, *vr.* — Skizze, *vr.* — *Esquisse*, *vr.* — Sketch.
- (Vluchtige —). — Krokis, *o.* — *Croquis*, *m.* — *Rough draught*.
- **in inkt**. — Skizze in Tinte, *vr.* — *Croquis à l'encre*, *m.* — Sketch made with ink.
- **in zwart potlood**. — Skizze in Bleistift, *vr.* — *Croquis fait à crayon noir*, *m.* — Sketch made with pencil.
- **in gekleurd potlood**. — Skizze in Buntstift, *vr.* — *Croquis fait avec des crayons de couleur*, *m.* — Sketch made with coloured pencils.
- (**calque**). — Pauszeichnung, *vr.*; Calque, *vr.* — *Calque*, *m.* — Calking.
- Scheur**, *vr.* (in een vuurwapen) (art.). — Riss; Sprung, *m.*; Grube, *vr.* — *Fente*, *vr.*; *Éventure*, *vr.*; *Évent*, *m.* — Cleft, Flaw.
- **beitel**, *m.* — Breithacke, *vr.* — *Pic à tranches*, *m.* — Mattock.
- **en**, *w.* — Reissen, bersten. — *Se crevasser; déchirer*. — To burst.
- Schichtig** (paardenk.). — Scheu. — *Ombrageux*. — Skittish.
- Schiet**, —**baan**, *vr.* — Schiessplatz, *m.* — *Polygone*, *m.* — Practice ground.
- boekje**, *o.* — Kleines Schiessbuch, *o.* — *Livret de tir*, *m.*
- flank**, *vr.* (art.). — Führungsseite, *vr.* — *Flanc directeur*, *m.* — Bearing-side.
- gat**, *o.* (Geweer-). — Schiessspalte, *vr.* — *Créneau*, *m.* — Loophole.
- gat**, *o.* (art.). — Schiesscharte, *vr.* — *Embrasure*, *vr.* — Embrasure.

- Schiet**, —gatblinde, *vr.* (verst.). — Schiessschartenblende, *vr.* — *Portière d'embrasure*, *vr.* — *Embrasure-shutter*.
- katoen, *o.* (art.). — Schiesswolle, *vr.* — *Fulmi-coton*, *m.* — *Gun-cotton*.
- katoen-dynamiet, *o.* — Cellulose-Dynamit, *o.* — *Dynamite-gomme*, *vr.*
- katoenkruit, *o.* — Schiesswollpulver, *o.* — *Poudre-coton*, *vr.* — *Gun-cotton powder*.
- lood, *o.* — Bleilot, *o.*; Senkblei, *o.* — *Fil a plomb*, *m.* — *Plummet*.
- oefening, *vr.* — Schiessübung, *vr.* — *Exercice au tir*, *m.* — *Target-practice*.
- proef, *vr.* — Schiessversuch, *m.* — *Essai de tir*, *m.* — *Experiment made with ordnance*.
- regel, *m.* — Schiessregel, *m.* — *Règle de tir*, *vr.* — *Practice regulation*.
- register, *o.* — Schiessliste, *vr.* — *Régistre du tir à la cible*, *m.* — *Practice record*.
- school, *vr.* — Schiessschule, *vr.* — *École de tir*, *vr.* — *Practice school*.
- stand, *m.* — Scheibenstand, *m.* — *Stand*, *m.* — *Short practice range; shooting-gallery*.
- uitkomsten, *vr.* *mrv.* — Schiessresultate, *o.* *mrv.* — *Résultats du tir*, *m.* *mrv.* — *Practice results*, *mrv.*
- voorschrift, *o.* — Schiessvorschrift, *o.* — *Manuel de tir*, *m.* — *Musketry regulations*, *mrv.*
- Schieten**, *w.* — Schiessen. — *Tirer*. — *To fire*.
- , *o.* — Schiessen, *o.* — *Tir*, *m.* — *Fire*.
- met één opzethoogte, *o.* — Schiessen mit einer Aufsatzhöhe, *o.* — *Tir sur hausse unique*, *m.* — *Single-range fire*.
- met lange kanonnen. — Flachbahnfeuer, *o.* — *Tir de plein fouet*, *m.* — *Direct fire*.
- met houwitzers, (elevatie niet grooter dan 15°). — Krummbahnfeuer, *o.* — *Tir courbe*, *m.* — *Curved fire*.
- met elevatie grooter dan 15°. — Steilbahnfeuer, *o.* — *Tir sous de grands angles*, *m.* — *High-angle fire*.
- met losse patronen. — Schiessen mit Platzpatronen. — *Tirer à blanc*. — *To fire with blank cartridges*.
- met patronen tot verkleinde afstanden. — *Tir réduit*, *m.* — *Miniature-cartridge practice*.
- met scherp. — Scharf schiessen. — *Tirer à balle*. — *To fire ball cartridge*.
- met vuurverdeeling over de breedte, *o.* — Schiessen mit Seitenstreuung, *o.* — *Tir avec fauchage*, *m.* — *Fire over the whole front of the target*.

- Schieten**, (Strooivuur over de diepte). — Streuen nach der Tiefe, *o.* — *Tir progressif*, *m.* — Progressive fire.
- **zonder vuurverdeeling over de breedte**. — Schiessen ohne Seitenstreuung; Präzisionsschiessen, *o.* — *Tir sans fauchage*, *m.*
- **van de hoogte naar de laagte**. — Plongierendes Feuer, *o.* — *Tir plongeant*, *m.* — Plunging fire.
- **(Gevechts-)**, *o.* — Gefechtmässiges Schiessen, *o.* — *Tir de combat*, *m.* — Field practice.
- **(Grens-)**, *o.* — Gabelschiessen, *o.* — *Recherche de la fourche*, *vr.* — Seeking for the bracket.
- **(Over bank-)**, *w.* — Ueber Bank feuern. — *Tirer à barbette*. — To fire en barbette.
- **(Prijs-)**, *o.* — Schiesswettkampf, *m.* — *Concours de tir*, *m.* — Shooting-concourse.
- **(School-)**, *o.* — Schulschiessen, *o.* — *Tir individuel*, *m.* — Individual target-practice.
- **(Schijf-)**, *w.* — Scheibeschiessen. — *Tirer à la cible*. — To fire at target.
- **(Schijf-)**, *o.* — Scheibeschiessen, *o.* — *Tir à la cible*, *m.* — Target practice; Shooting at the mark.
- Schild**, *o.* (art.). — Schild, *m.* — *Bouclier*, *m.* — Shield.
- **eren**, *w.* — Schildern. — *Faire faction*. — To be on sentry.
- **erhuis**, *o.* (garn. d.). — Schilderhaus, *o.* — *Guérite*, *vr.* — Sentry-box.
- **erjas**, *m.* (garn. d.). — Schilderkappe, *vr.* — *Capote de guérite*, *vr.* — Great-coat.
- **wacht**, *vr.* — Schildwache, *vr.* — *Sentinelle*, *vr.* — Sentry.
- **wacht (Eere-)**, *vr.* — Ehrenposten, *m.* — *Poste d'honneur*, *m.* — Sentry of honour.
- **wacht voor 't geweer**. — Schildwache vor dem Gewehr, *m.* — *Sentinelle de poste*, *vr.* — Sentry of the piquet.
- Schipbrug**, *vr.* — Schiffsbrücke, *vr.* — *Pont de bateaux*, *m.* — Boat bridge.
- Schoen**, *m.* (**Lans-**). — Lanzenschuh, *m.* — *Botte de lance*, *vr.* — Lance-bucket.
- , (**Vaandel-**). — Fahنشuh, *m.* — *Talonnier*, *m.* — Frog of the colour-belt.
- Schoft**, *m.* (paardenk.). — Widerüst, *m.* — *Garrot*, *m.* — Withers, *mr.*
- **fistel**, *m.* (paardenk.). — Fistel des Widerrüstes, *vr.* — *Fistule du garrot*, *vr.* — Fistulous wither.
- **vrijheid**, *vr.* (paardenk.). — Kammer, *vr.* — *Liberté du garrot*, *vr.* — Hollow of pommel and cantle.
- Schok**, *m.* — Stoss, *m.* — *Commotion*, *vr.* — Concussion.

Schok, — **buis**, *vr.* (art.). — Aufschlagzünder, *m.* — *Fusée à percussion*, *vr.* — Percussion fuze.

met:

aanbeeld. — Nadelbolzen, *m.* — *Masselotte concutante*, *vr.* — Fuze-guard.

slagdop. — Zündhütchen, *o.* — *Amorce détonnante*, *vr.* — Percussion-cap.

— **buis met vertraagde werking**. — Aufschlagzünder mit Verzögerung, *m.* — *Fusée à effet retardé*, *vr.* — Delay-action fuze.

— **buis tot brisante granaten**. — Aufschlagzünder der Brisantgranaten, *m.* — *Fusée à percussion des obus à grande puissance*, *vr.* — Percussion fuze of the high-explosive shells.

met:

Aanvuurkoker. — Zündladungskapsel. — *Capsule de détonateur*. Cap of the detonator.

Aanvuurlichaam. — Zündladungskörper; Zündergehäuse. — *Corps de détonateur*. — Body of the detonator.

Gasafsluitende plaatjes. — Abschlussplatten. — *Plaques obturatrices*. — Obturating plates.

Lichaam van de buis. — Zünderkörper. — *Corps de fusée*. — Body of the fuze.

Naaldstuk. — Nadelbolzen. — *Porte-rugueux*. — Needle-bearer.

Slagkwikpijpje. — Sprengkapsel. — *Amorce détonnante*. — Detonator.

Sluitdop. — Sicherungshülse. — *Douille de sûreté*. — Safety-cap.

— **mijn**, *vr.* (torp.). — Kontaktmine, *vr.* — *Mine automatique*, *vr.* — Self-acting mine.

— **torpedo** (zie »Schokmijn«).

— **torpedo (Electro)**. — Elektrische Kontaktmine, *vr.* — *Mine électro-automatique*, *vr.* — Self-acting electrical mine.

— **veiligheid**, *vr.* — Stossicherheit, *vr.* — *Sûreté de choc*, *vr.*

Schommelen, *o.* (v. e. brug). — Schwanken, *o.* — *Balancement*, *m.* — Undulation.

Schoonvegen, *w.* (v. e. terrein). — Abkehren. — *Balayer*. — To sweep.

Schoor, *m.* — Stütze; Schore, *vr.*; Strebe, *vr.* — *Accore*, *m.* — Shore; Strut.

Schoots, — **hoek**, *m.* (ball.). — Schusswinkel, *m.* — *Angle de tir*, *m.* — Quadrant angle.

— **lijn**, *vr.* (ball.). — Schusslinie, *vr.* — *Ligne de tir*, *vr.* — Line of fire.

— **tafel**, *vr.* (art.). — Schusstafel, *vr.* — *Table de tir*, *vr.* — Practice table.

- Schootsverheid**, *vr.* (art.). — Schussweite, *vr.* — *Portée*, *vr.* — **R a n g e**.
- Schop** (affuit, art.), *vr.* — Sporn, *m.* — *Bêche*, *vr.* — **S p a d e**.
- (**Ronde-**), *vr.* — Wurfschaufel, *vr.* — *Pelle ronde*, *vr.* — **R o u n d s p a d e**.
- (**Vierkante-**), *vr.* — Nachschaufel, *vr.* — *Pelle carrée*, *vr.* — **S q u a r e s p a d e**.
- **rem**, *m.* — Spornbremse, *vr.* — *Frein à bêche*, *m.* — **S p a d e b r a k e**.
- Schoren**, *w.* — Verstreben. — *Mettre des contre-fiches*. — **T o s t r u t**.
- Schot**, *o.* (uit een vuurwapen). — Schuss, *m.* — *Coup de feu*, *m.* — **S h o t**.
- (+ -). — +Schuss, *m.* — *Coup long*, *m.* — **O v e r**.
- (- -). — -Schuss, *m.* — *Coup court*, *m.* — **S h o r t**.
- (**Avond-**). — Abendschuss, *m.* — *Coup de retraite*, *m.* — **E v e n i n g s h o t**.
- (**Boog-**). — Bogenschuss, *m.* — *Tir courbe*, *m.* — **B o w s h o t**.
- (**Bres-**). — Brescheschuss, *m.* — *Tir en brèche*, *m.* — **S h o t f o r b r e a c h i n g**.
- (**Direct** -). — Direkter Schuss, *m.* — *Coup direct*, *m.* — **D i r e c t s h o t**.
- (**Indirect** -). — Indirekter Schuss, *m.* — *Coup indirect*, *m.* — **I n d i r e c t s h o t**.
- (**Kontrolle** -). — Kontrollen Schuss, *m.* — *Coup de vérification*, *m.* — **V e r i f y i n g s h o t**.
- (**Mis-**). — Fehlschuss, *m.* — *Coup manqué*, *m.* — **R a n d o m s h o t**.
- (**Morgen-**). — Morgenschuss, *m.* — *Coup de diane*, *m.* — **M o r n i n g s h o t**.
- (**Nood-**). — Notschuss, *m.* — *Coup de détresse*, *m.* — **S h o t o f d i s t r e s s**.
- (**Proef-**). — Probeschuss, *m.* — *Coup d'essai*, *m.* — **T r i a l s h o t**.
- (**Raak-**). — Treffschuss, *m.* — *Coup au but*, *m.* — **T a r g e t s h o t**.
- (**Saluut-**). — Salutschuss, *m.* — *Salut*, *m.* — **S a l u t e**.
- (**Twijfelachtig** -). — Zweifelhafter Schuss, *m.* — *Coup douteux*, *m.* — **D o u b t f u l s h o t**.
- (**Waterdicht** -) (v. e. schip), *o.* — Wasserdichter Querschott, *m.* — *Cloison étange*, *vr.* — **B u l k h e a d**.
- **wond**, *vr.* — Schusswunde, *vr.* — *Coup de feu*, *m.* — **S h o t w o u n d**.
- Schotel**, *o.* (schroefsluiting). — Puffer, *m.* — *Coupelle*, *vr.* — **C u p**.
- Schouder**, *m.* — Schulter, *vr.* — *Épaule*, *vr.* — **S h o u l d e r**.
- **bedekking**, *vr.* (mil.) — Schulterklappe, *vr.* — *Épaulette*, *vr.* — **S h o u l d e r - p i e c e**.

- Schouder**, —blad, *o.* — Schulterblatt, *o.* — *Omostrate*, *vr.* — Shoulder blade.
- gewricht, *o.* — Bugspitze, *vr.* — *Pointe de l'épaule*, *vr.* — Point of the shoulder.
- mantel, *m.* (kleedingstuk). — Mantel, *m.* — *Pélérine*, *vr.* — Cape.
- weer (verst.), *vr.* — Schulterwehr, *vr.* — *Épaulement*, *m.* — *Épaulement*; covert.
- Schout-bij-nacht**, *m.* (mar.) — Kontre-Admiral, *m.* — *Contre-amiral*, *m.* — Rear-admiral.
- Schouw**, *vr.* (vaartuig). — Fähre, *vr.* — *Bac*, *m.* — Ferry-boat.
- Schraag**, *vr.* — Bock, *m.* — *Chevalet*, *m.* — Trestle.
- been, *o.* — Bockbein, *m.* — *Montant de chevalet*, *m.* — Leg of a trestle.
- bovenbalk, *m.* — Holm, *m.* — *Chapeau de chevalet*, *m.* — Ridge-beam.
- brug, *vr.* — Bockbrücke, *vr.* — *Pont de chevalet*, *m.* — Trestle-bridge.
- grondbalk, *m.* — Bockstütze, *vr.* — *Tasseau de chevalet*, *m.* — Foundation-beam.
- Schroef**, *vr.* (v. e. stoomboot). — Propeller, *m.* — *Hélice*, *vr.* — Propellor.
- , (werktuig), *vr.* — Schraube, *vr.* — *Vis*, *vr.* — Screw.
- , (Bank-), *vr.* — Schraubstock, *m.* — *Étau d'établie*, *m.* — Bench vice.
- , (Contact-), *vr.* — Kontaktschraube, *vr.* — *Vis de contact*, *vr.* — Contact screw.
- , (Hout-), *vr.* — Holzschraube, *vr.* — *Vis à bois*, *vr.* — Wood screw.
- (Klem-), *vr.* — Klemmschraube, *vr.* — *Serre-fils*, *m.* — Binding-screw.
- (Mikrometer-). — Mikrometerschraube, *vr.* — *Vis à micromètre*, *vr.* — Micrometer-screw.
- met afgebroken schroefdraad. — Schraube mit unterbrochenen Gewinde, *vr.* — *Vis à filets interrompus*, *vr.* — Interrupted-screw.
- zonder einde. — Schraube ohne Ende, *vr.* — *Vis sans fin*, *vr.* — Perpetual-screw.
- blad, *o.* (zeew.). — Propellerflügel, *m.* — *Aile d'hélice*, *vr.* — Propeller blade.
- boor, *vr.* — Gewindebohrer, *m.* — *Taraud*, *m.* — Screw-tap.
- bout, *m.* — Schraubenbolzen, *m.* — *Boulon taraudé*, *m.* — Screw-bolt.
- draad, *m.* — Schraubengewinde, *o.* — *Filet*, *m.* — Worm; Thread.

- Schroef**, — **einde**, *o.* (v. e. ontlaadstok). — Unterer Teil mit Gewinde, *m.* — *Partie taraudée*, *vr.* — Ramrod-tapping.
- **gang**, *m.* — Schraubengang, *m.* — *Pas de vis*, *m.* — Space; Furrow.
- **insnijding**. — Einstrich, *m.* — *Filet*, *m.* — Slit; Notch.
- **kop**, *m.* — Schraubenkopf, *m.* — *Tête de vis*, *vr.* — Head of a screw.
- **lijn**, *vr.* — Schraubenlinie, *vr.* — *Hélice*, *vr.* — Helix.
- **moer**. — Schraubenmutter, *vr.* — *Écrou*, *m.* — Screw-nut.
- **sleutel**, *m.* — Schraubenschlüssel, *vr.* — *Clef à vis*, *vr.* — Screw-key.
- **sleutel**, *m.* (**Engelsche** —). — Universal Schraubenschlüssel, *m.* — *Clef universelle*, *vr.* — Universal screw-wrench.
- **sluiting**, *vr.* — Schraubenverschluss, *m.* — *Fermeture à vis*, *vr.* — Screw-fermeture.
- **tap**, *m.* — Schraubenzapfen, *m.* — *Cheville vissée*, *vr.*; *Tampon taraudé à vis*, *m.* — Screw-plug.
- **trek**, *m.* — Schraubenzug, *m.* — *Rayure hélicoïdale*, *vr.* — Spiral groove.
- Schroevendraaier**, *m.* — Schraubenzieher, *m.* — *Tournevis*, *m.* — Turn-screw.
- Schroot**, *o.* (art.). — Schrote, *vr.* — *Dragée*, *vr.* — Grail.
- **beitel**, *m.* — Schrotmeissel, *m.* — *Ciseau à chaud*, *m.* — Hot-chisel.
- Schrijfmachine**, *vr.* — Schreibmaschine, *vr.* — *Cyclostile*, *m.* — Typewriter.
- Schuij**, *vr.* (v. h. vizier). — Schieber, *m.* — *Curseur*, *m.* — Slide.
- , *vr.* (techn.). — Schieber, *m.* — *Tiroir*, *m.* — Slide-valve.
- **affuit**, *vr.* — Schlittenlaffete, *vr.* — *Affût à traineau*, *m.* — Sledge-carriage.
- **passant**, *vr.* — Verschiebbare Schaufe, *vr.* — *Passant mobile*, *m.* — Sliding-keeper.
- **vizier**, *o.* — Schiebervisier, *o.* — *Hausse à curseur*, *vr.* — Sliding-sight.
- Schuilplaats**, *vr.* (verst.). — Unterkommen, *o.* — *Abri*, *m.* — Shelter.
- Schuiltent**, *vr.* — Schutzzelt, *o.* — *Tente-abri*, *vr.* — Tente-abri.
- Schuine slagorde**, *vr.* (tact., oud). — Schräge Schlachtordnung, *vr.* — *Ordre oblique*, *m.* — Oblique order.
- Schutsluis**, *vr.* — Schütze, *vr.* — *Écluse à coulisse*, *vr.* — Sluice-board.
- Schutter**, *m.* — Schütze, *m.* — *Tireur*, *m.* — Rifleman.
- Schuurpapier**, *o.* — Sandpapier, *o.* — *Papier sablé*, *m.* — Sand paper.
- Schijf**, *vr.* (mil.). — Scheibe, *vr.* — *Cible*, *vr.* — Target.
- (**Bewegelijke** —). — Bewegliche Scheibe, *vr.* — *Cible mobile*, *vr.* — Moving target.

- Schijf, (Eenmans-).** — Figurscheibe, *vr.* — *Cible tronc*, *vr.* — **Dummy target.**
- (**Groote kop-).** — Grosse Kopfscheibe, *vr.* — *Cible buste*, *vr.* — **Bust target.**
- (**Kleine kop-).** — Kleine Kopfscheibe, *vr.* — *Cible tête*, *vr.* — **Head target.**
- (**Ring-).** — Ringscheibe, *vr.* — *Cible à zones*, *vr.*
- (**Romp-).** — Rumpfscheibe, *vr.* — *Cible tronc*, *vr.* — **Trunk target.**
- (**School-).** — Schulscheibe, *vr.* — *Cible pour le tir individuel*, *vr.* — **Practice target.**
- (**Val-).** — Verschwindscheibe, *vr.* — *Cible à éclipse*, *vr.* — **Vanishing target.**
- (**Vaste** —). — Feste Scheibe, *vr.* — *Cible fixe*, *vr.* — **Stationary target.**
- **raam**, *o.* — Scheibenrahmen, *m.* — *Cadre d'une cible*, *m.* — **Frame of a target.**
- **schieten**, *w.* — Scheibeschiessen. — *Tirer à la cible.* — **To fire at target.**
- Schijn**, — **aanval**, *m.* (tact.). — Scheinangriff, *m.* — *Fausse attaque*, *vr.* — **False-attack.**
- **bare horizon**, *m.* — Scheinbarer Horizon, *m.* — *Horizon sensible*, *m.* — **Visible horizon.**
- **beweging**, *vr.* (tact.). — Scheinbewegung, *vr.* — *Démonstration*, *vr.* — **Demonstration.**
- **stoot**, *m.* (schermk.). — Finte, *vr.* — *Feinte*, *vr.* — **Feint.**
- Sextant**, *m.* (geod.). — Sextant, *m.* — *Sextant*, *m.* — **Sextant.**
- Sectie**, *vr.* (inf.). — Halbzug, *m.* — *Demi-péloton*, *m.* — **Section.**
- (art.). — Zug, *m.* — *Section*, *vr.* — **Section.**
- **colonne**, *vr.* (inf.). — Halbzugskolonne, *vr.* — *Colonne par demi-pélotons*, *vr.* — **Column of sections.**
- **colonne**, *vr.* (art.). — Zugkolonne, *vr.* — *Colonne par sections*, *vr.* — **Column of sections.**
- **colonne (Gesloten)** —). — Geschlossene Zugkolonne, *vr.* — *Colonne par sections serrées*, *vr.* — **Close column of sections.**
- **colonne (Open)** —). — Geöffnete Zugkolonne, *vr.* — *Colonne par sections ouvertes*, *vr.* — **Open column of sections.**
- **commandant**, *m.* — Zugskommandant, *m.* — *Commandant de section*, *m.* — **Section-leader.**
- **vuur**, *o.* (art.). — Zugfeuer, *o.* — *Feu de section*, *m.* — **Section fire.**
- Sector**, *m.* — Abschnitt, *m.* — *Secteur*, *m.* — **Sector.**
- Sein**, *o.* — Signal, *o.* — *Signal*, *m.* — **Signal.**
- **boek**, *o.* — Signalebuch, *o.* — *Livre des signaux*, *m.* — **Signalbook.**

- Sein**, —en, *w.* — Signale geben. — *Donner des signaux.* — To give signals.
- en (**Optisch** —), *w.* — Optische Signale geben. — *Donner des signaux optiques.* — To give visual signals.
- gever, *m.* (teleg.). — Sender, *m.* — *Transmetteur*, *m.*; *Manipulateur*, *m.* — Transmitter; Sender.
- lantaarn, *vr.* — Signallaterne, *vr.* — *Fanal de signaux*, *m.* — Signal-lantaarn.
- methode, *vr.* — Signalverständigung, *vr.* — *Méthode de donner des signaux*, *vr.* — Method of giving signals.
- ontvanger, *m.* (teleg.). — Signalempfänger, *m.* — *Récepteur*, *m.* — Receptor.
- paal, *m.* — Signalmast, *m.* — *Sémaphore*, *m.* — Sending-mast.
- pen, *vr.* (teleg.). — Stift, *m.* — *Goujon*, *m.* — Contact-pin.
- register, *o.* — Signalbuch, *o.* — *Régistre de signaux*, *m.* — Signal-book.
- shot, *o.* — Signalschuss, *o.* — *Coup de signal*, *m.* — Signal-shot.
- toestel, *o.* (teleg.). — Sender, *m.*; Lichtfernsprecher, *m.* — *Transmetteur*, *m.* — Transmitter; Sender.
- toren, *m.* — Signalturm, *m.* — *Tour à donner des signaux*, *m.*
- vlag, *vr.* — Signalfolge, *vr.* — *Guidon*, *m.* — Signal-flag.
- vuurpijl, *m.* — Signalarakete, *vr.* — *Fusée volante*, *vr.* — Signal-rocket.
- vuurwerk, *o.* — Signalfeuer, *o.* — *Artifice de signaux*, *m.* — Signal fire-work.
- Selenium**, *o.* (scheik.). — Selen, *o.* — *Sélium*, *m.* — Selenium.
- Semafoor**, *vr.* — Semaphor, *m.* — *Semaphore*, *m.* — Semaphore.
- Sergeant**, *m.* — Sergeant, *m.* — *Sergent*, *m.* — Serjeant.
- majoor, *m.* — Feldwebel, *m.* — *Sergeant-major*, *m.* — Serjeant-major; Colour-serjeant-major.
- majoor v. d. genie. — Wallmeister, *m.* — *Garde du génie*, *m.* — Serjeant-major of the Engineers.
- majoor v. d. vesting-artillerie. — Zeugfeldwebel, *m.* — *Garde d'artillerie*, *m.* — Serjeant-major of the artillery.
- majoor-instructeur, *m.* — Vice-Feldwebel, *m.* — *Suppléant-officier*, *m.*
- majoor vuurwerker, *m.* — Oberfeuerwerker, *m.* — *Sergeant-major artificier*, *m.* — Laboratory serjeant.
- tamboer, *m.* — Stabstambour, *m.* — *Sergeant-tambour*, *m.* — Serjeant-drummer.
- Serviesgeld**, *o.* — Servis, *m.* — *Indemnité de subsistances*, *vr.* — Services, *mrv.*
- Servomotor**, *m.* — Steuerungsantrieb, *m.* — *Servomoteur*, *m.* — Servomotor.

- Sieraadsband**, *m.* — Friese, *vr.* — *Moulure*, *vr.* — Moulding; freeze.
- Signaal**, *o.* — Signal, *o.* — *Signal*, *m.* — Signal; call.
- , (Hoor-). — Hornsignal, *o.* — *Signal de clairon*, *m.* — Bugle call.
- , (Trom-). — Trommelsignal, *o.* — *Signal de tambour*, *m.* — Drum call.
- , (Trompet-). — Trompetensignal, *o.* — *Sonnerie*, *vr.* — Sound.
- fluit, *vr.* — Signalpfeife, *vr.* — *Sifflet*, *m.* — Whistle.
- hoorn, *m.* (mil.). — Signalhorn, *m.* — *Signalhorn*, *m.* — Bugle.
- lantaarn. — Signallaterne, *vr.* — *Lanterne pour faire des signaux*, *vr.* — Signal-lantern.
- Signalement**, *o.* — Kennzeichen, *m. mrv.* — *Signalement*, *m.* — Signature.
- Singel**, *m.* — Gurt, *m.* — *Sangle*, *vr.* — Girth.
- stoot, *m.* — Gurtstripp, *vr.* — *Contre-sanglon*, *m.* — Girth-strap.
- Sintelweg**, *m.* (top.). — Sinterweg, *m.* — *Chemin pavé de fraisil*, *m.* — Cinder road.
- Sjerp**, *vr.* (mil.). — Schärpe, *vr.* — *Écharpe*, *vr.* — Scarp.
- Sjor**, — hout, *o.* — Knebelholz, *o.* — *Bridole*, *vr.* — Wring-stave.
- klamp, *vr.* — Sorrklampe, *vr.* — *Taquet gougé*, *m.* — Hollow cleat.
- lijn, *vr.* — Rödelleine, *vr.* — *Commande de brélage*, *vr.* — Rack-ropes.
- ren, *w.* — Sorren. — *Bréler*. — To lash with ropes.
- ring, *m.* (ring). — Schnürring, *m.* — *Anneau d'embrelage*, *m.* — Lashing ring.
- ring, *vr.* (het sjoeren). — Rödelling, *vr.* — *Brélage*, *m.* — Racking.
- ring, *vr.* (pont.). — Nähung, *vr.* — *Attache*, *vr.* — Mooring; lashing.
- ring (Kruis-). — Nähung eines Bockes, *vr.*; Rosenkreuzung, *vr.* — *Joint à croix*, *m.*; *Bridure de rose*, *vr.* — Square-lashing.
- ring (Gewijzigde kruis-). — *Brélage fixant une poutre horizontale à un poteau vertical*, *m.* — Diagonal-lashing.
- ring (Steiger-). — *Brélage reliant deux poutrelles juxtaposées*, *m.* — Parallel-lashing.
- ring (Vork-). — Nähung einer Gabel, *vr.* — *Brélage de deux pièces en croix de Saint-André*, *m.* — Fork-lashing.
- ring (Woel-). — Rödelsbund, *m.* — *Attache de guindage*, *vr.* — Rack-lashing.
- Slaan**, *w.* (Den vijand —). — Den Feind schlagen. — *Battre l'ennemi*. — To beat the enemy.

- Slaan** (Eene brug —). — Eine Brücke schlagen. — *Jeter un pont*. — To construct; to lay a bridge.
- (Een marsch —). — Den Marsch schlagen. — *Battre la marche*. — To beat a march.
- (Een roffel —). — Wirbeln. — *Battre le roulement*. — To beat quick.
- (Stormmarsch —). — Den Stormmarsch schlagen, *vr.* — *Battre la charge*. — To beat the charge.
- Slag**, *m.* (veldslag). — Schlacht, *vr.* — *Bataille*, *vr.* — Battle.
- , *m.* (v. e. zuiger). — Hub, *m.* — *Course*, *vr.* — Stroke.
- (v. e. paard). — Schlag, *m.* — *Ruade*, *vr.* — Yerk.
- (v. e. touw). — Schlag, *m.* — *Tour*, *m.* — Turn.
- leveren. — Schlacht liefern. — *Livrer bataille*. — To give battle.
- met eene zweep. — Peitzenschmitze, *vr.* — *Touche de fouet*, *vr.* — Whip-lash.
- op de trom. — Trommelschlag, *m.* — *Coup de baguette*, *m.* — Tap on the drum.
- ader, *vr.* — Schlagader, *vr.* — *Artère*, *vr.* — Artery.
- boeg, *vr.* (zeew.). — Wendung, *vr.* — *Bordée*, *vr.* — Turning of the prow.
- boom, *m.* — Schlagbaum, *m.* — *Barrière*, *vr.* — Bar.
- dop, *m.* (v. e. schok- of tijdbuis). — Zündbolzen, *m.* — *Masse-lotte conculante*, *vr.* — *Percussion-cap*.
- dopkoker (v. e. tijdbuis). — Doppelzündkapsel, *m.* — *Tube-enveloppe*, *m.* — *Percussion-tube*.
- hoedje, *o.* — Zündhütchen, *o.*; Zündpille, *vr.* — *Capsule fulminante*, *vr.* — *Percussion-cap*.
- kwik, *o.* — Knallquecksilber, *o.* — *Mercure fulminant*, *m.* — Fulminate of mercury.
- linie, *vr.* (tact.). — Schlachtlinie, *vr.* — *Ligne de bataille*, *vr.* — Line of battle.
- lengte, *vr.* (techn.). — Hublänge, *vr.* — *Course*, *vr.* — Length of the stroke.
- orde, *vr.* (tact.). — Schlachtordnung, *vr.* — *Ordre de bataille*, *m.* — Order of battle.
- pin, *vr.* (v. e. vuurwapen). — Schlagbolzen, *m.* — *Percuteur*, *m.* — Striker; firing-pin.
- pinmoer, *vr.* — Schlagbolzenmutter, *vr.* — *Écrou de percuteur*, *m.* — Striker-box.
- pinschroef, *vr.* — Schlagbolzenschraube, *vr.* — *Vis de percuteur*, *vr.* — Screw of the striker.
- plan, *o.* (tact.). — Schlachtplan, *m.* — *Plan de combat*, *m.* — Plan of battle.

- Slag**, —**pomp**, *vr.* (zeew.). — Schlagpumpe, *vr.* — *Pompe de bouchain*, *vr.* — Bilge-pump.
- preparaat**, *o.* — Knällpreparat, *o.* — *Fulminate*, *m.* — Fulminate.
- pijpe**, *o.* (art.). — Schlagröhre, *vr.* — *Étoupille*, *vr.* — Tube.
- riem**, *m.* — Karabiner-Schlagriemen, *m.* — *Courroie pour soutenir le mousqueton*, *vr.* — Carbine-strap.
- sas**, *vr.* — Knallpulver, *o.* — *Poudre fulminante*, *vr.* — Fulminating-powder.
- schip**, *o.* — Schlachtschiff, *o.* — *Cuirassé d'escadre*, *m.* — Battleship.
- schoorsteentje**, *o.* — Zündstift, *m.* — *Cheminée*, *vr.* — Nipple.
- vaardig zijn**, *w.* — Gefechtsbereit sein. — *Être prêt pour combattre*. — To be darrain.
- veer**, *vr.* — Schlagfeder, *vr.* — *Grand ressort*, *m.* — Main-spring.
- veerschroef**, *vr.* — Schlagfederschraube, *vr.* — *Vis du grand ressort*, *vr.* — Main-spring screw.
- veld**, *o.* — Schlachtfeld, *o.* — *Champ de bataille*, *m.* — Field of battle.
- werk**, *o.* (v. vuurpijlen). — Kanonenschlage, *m.* — *Pétard*, *m.* — Bounce-heading.
- zee**, *vr.* — Stürzsee, *vr.* — *Coup de mer*, *m.* — Pooping-sea.
- zwaard**, *o.* — Schlachtschwert, *o.* — *Cimeterre*, *m.* — Two-handed sword.
- zijde**, *vr.* — Schlagseite, *vr.* — *Faux-côté*, *m.* — Lap-side.
- Slakkenwol**. — Schlackenwolle, *vr.* — *Laine minérale*, *vr.*; *poil de scorie*, *m.* — Slag hair.
- Slapen**, *vr. mrv.* (paardenk.). — Schläfen, *vr. mrv.* — *Tempe*, *vr. mrv.* — *Temples*, *mrv.*
- Slapende mijn**, *vr.* — Schlafende Mine, *vr.* — *Torpille dormante*, *vr.* — *Passive-mine*.
- Slechten**, *w.* (v. e. vesting). — Schleifen. — *Démolir*; *raser*. — To demolish; to raze.
- Sledeaffuit**, *vr.* (art.). — Schlittenlafette, *vr.* — *Affût à traineau*, *m.*
- Sleepplaat**, *vr.* — Schleppeisen, *o.* — *Dard*; *traineau*, *m.* — Shoe.
- Sleep touw**, *o.* (art.). — Schlepptau, *o.* — *Prolonge*, *vr.* — *Prolong*.
- Sleg**, *vr.* — Schlägel, *m.* — *Masse*, *vr.*; *maillet*, *m.* — Maul.
- Slinger**, *m.* (oud werptuig). — Schleuder, *m.* — *Fronde*, *vr.* — *Sling*.
- , *m.* (v. e. automobile torpedo). — Pendel, *o.* — *Pendule*, *m.* — *Pendulum*.
- en**, *w.* — Schwingen. — *Osciller*. — To oscillate.
- gewicht**, *o.* — Pendelkugel, *vr.* — *Boule du régulateur*, *vr.* — *Pendulum ball*.

- Slingering**, *vr.* — Schwingung, *vr.* — *Oscillation*, *vr.* — Oscillation.
 — **tijd**, *m.* — Schwingungsperiode, *vr.* — *Durée de l'oscillation*, *vr.* —
 Period of oscillation.
- Slippen**, *w.* — Schlippen, gleiten. — *Glisser*. — To slip.
- Slobkous**, *vr.* — Gamasche, *vr.* — *Guêtre*, *vr.* — Spatterdash.
- Slof**, *vr.* (v. e. kussenblok). — Sohlplatte, *vr.* — *Plaque du palier*, *vr.* —
 Wall plate.
- Slot**, *o.* (v. e. geweer). (Zie „Grendel“).
 — (v. e. revolver). — Schloss, *o.* — *Platine*, *vr.* — Lock.
 met:
geleider, *m.* — Umsatzhebel, *m.* — *Barrette*, *vr.*
haan, *m.* — Hahn, *m.* — *Chien*, *m.* — Cocking-piece.
ruststang, *vr.* — Arretierhebel, *m.* — *Gâchette*, *vr.* — Sear.
ruststangveer, *vr.* — Arretierhebelfeder, *vr.* — *Ressort de*
gâchette, *m.* — Sear-spring.
trekker, *m.* — Abzug, *m.* — *Détente*, *vr.* — Trigger.
trekerveer, *vr.* — Abzugsfeder, *vr.* — *Ressort de détente*, *m.* —
 Trigger-spring.
slagveer, *vr.* — Schlagfeder, *vr.* — *Grand ressort*, *m.* — Main-
 spring.
slagveerschroef, *vr.* — Schlagfederschraube, *vr.* — *Vis du grand*
ressort, *vr.* — Main-spring screw.
 — **hout**, *o.* (zeew.). — Schlossholz, *o.* — *Clef*, *vr.* — Chock.
Sluippatrouille, *vr.* — Patrouille über die Postenlinie hinaus, *vr.* —
Patrouille rampante, *vr.* — *Reconnoitring-patrol*.
- Sluis**, *vr.* (top.). — Schleuse, *vr.* — *Écluse*, *vr.* — Sluice; lock.
 — (**Duiker**-). — Schutzbrett, *m.* — *Vanne*, *vr.* — Floodgate.
 — (**Inlaat**). — Einflussschleuse, *vr.* — *Écluse d'admission*, *vr.* —
 Inlet-sluice.
 — (**Inundatie**-). — Stauschleuse, *vr.* — *Écluse de retenue*, *vr.* —
 Retaining-sluice.
 — (**Schut**-). — Schütze, *vr.* — *Écluse à coulisse*, *vr.*
 — (**Uitwatering**). — Abflussschleuse, *vr.* — *Écluse de fuite*, *vr.* —
 Discharge sluice; Drain sluice.
 — **deur**, *vr.* — Schleusentür, *m.*; Fallenzug, *m.* — *Porte d'écluse*, *vr.* —
 Lock-gate; sluice-gate.
 — **drempel**, *m.* — Schwelle einer Schleuse, *vr.* — *Seuil d'une*
écluse, *m.* — Socket of a sluice.
 — **kolk**, *m.* of **kom**, *vr.* — Schleusenfall, *m.* — *Sas*, *m.* — Lock.
Sluit, — **deur**, *vr.* (v. e. sluitstuk) (art.). — Verschlussstür, *m.* —
Volet, *m.* — Closer.
 — **dop**, *m.* (art.). — Deckel, *m.* — *Opercule*, *vr.* — Cover.
 — **haak**, *m.* — Sperrklinke, *vr.* — *Loquet*, *m.* — Click.
 — **haak**, *m.* — Docke, *vr.* — *Mentonnet*, *m.* — Key-hook.

- Sluitknoop**, *m.* (v. e. geweerriem). — Riemenknopf, *m.* — *Bouton de bretelle*, *vr.* — Button of the sling.
- **mechanisme**, *o.* (art.). — Verschlussvorrichtung, *vr.* — *Mécanisme de fermeture*, *m.* — Locking-gear.
- **rib**, *vr.* (pont.). — Rödelsbalken, *m.* — *Poutrelle de guindage*, *vr.* — Racking-board.
- **ring**, *m.* (art.). — Verschlussring, *m.* — *Anneau de fermeture*, *m.* — Locking-ring.
- **schroef**, *vr.* (art.). — Verschlusschraube, *vr.* — *Vis de culasse*, *vr.* — Breech-screw.
- **schroefbus**, *vr.* (art.). — Verschlussmutter, *vr.* — *Écrou de vis de culasse*, *m.* — Box of the breech-screw.
- **stuk**, *o.* (v. e. kanon). — Verschluss, *m.* — *Culasse mobile*, *vr.* — Breech-closer; breech-piece.
- **veer**, *vr.* (mitr.). — Zugfeder, *vr.* — *Ressort de fermeture*, *vr.* — Running-out spring.
- **veer**, *vr.* — Verschlussfeder, *vr.* — *Ressort à clavette*, *m.* — Key-spring.
- **veer**, *vr.* (v. e. revolver). — Verschlussfeder, *vr.* — *Ressort de poussoir*, *m.* — Key-spring.
- **veerschroef**, *vr.* — Verschlussfederschraube, *vr.* — *Vis de ressort de poussoir*, *m.* — Screw of the key-spring.
- Sluitwig**, *vr.* (v. e. kanon). — Verschlusskeil, *m.* — *Coin de fermeture*, *m.* — Side-wedge.
- (**Platte** —). — Flachkeil, *m.* — *Coin aplati*, *m.* — Flattened side-wedge.
- (**Ronde** —). — Rundkeil, *m.* — *Coin cylindro-ogivale*, *m.* — Cylindro-prismatic wedge.
- Smaldeel**, *o.* (mar.). — Geschwader, *o.* — *Escadre*, *vr.* — Squadron of ships.
- Smeedbaarheid**, *vr.* — Geschmeidigkeit, *vr.*; Hammerbarkeit, *vr.* — *Malléabilité*, *vr.* — Malleability.
- Smeedijzer**, *o.* — Geschmiedetes Eisen, *o.*; Schmiedeeisen, *o.* — *Fer forgé*, *m.* — Forged iron; Wrought iron.
- Smeer (Wagen-)**, *o.* — Schmiere, *vr.* — *Vieux-ong*, *m.*; *Graisse*, *vr.* — Grease.
- **kamer**, *vr.* — Schmierkammer, *vr.* — *Évasement*, *m.* — Grease-chamber.
- **pot**, *m.* — Schmiergetäss, *o.* — *Boîte à graisse*, *vr.* — Grease-box.
- **puts**, *vr.* (art.). — Schmiereimer, *m.* — *Seau à graisse*, *m.* — Grease-box.
- Smelfoven**, *m.* — Schmelzofen, *m.* — *Fourneau de fusion*, *m.* — Melting-furnace.

- Smidswagen**, *m.* (art.). — Feldschmiede, *m.* — *Forge de campagne*, *vr.* — Field-forge.
- Snelbrandende sas** (zie onder **Sas**).
- Snelheid**, *vr.* — Geschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse*, *vr.* — Velocity; speed.
- **van het projectiel**. — Geschossgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse du projectile*, *vr.* — Velocity of the projectile.
- (**Aanvangs-**). — Anfangsgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse initiale*, *vr.* — Initial speed.
- (**Aanvangs-**) (art.). — Anfangsgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse initiale*, *vr.* — Muzzle velocity.
- (**Eenparige** —). — Gleichförmige Geschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse uniforme*, *vr.* — Uniform velocity.
- (**Eind-**). — Endgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse finale*, *vr.* — Terminal speed; final velocity.
- (**Gemiddelde** —). — Mittlere Geschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse moyenne*, *vr.* — Mean speed.
- (**Hoek-**). — Winkelgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse angulaire*, *vr.* — Angular velocity.
- (**Kritische** —). — Kritische Geschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse critique*, *vr.* — Critical speed.
- (**Marsch-**). — Marschgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse de marche*, *vr.* — Rate of march.
- (**Omtrek-**). — Umfangsgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse périphérique*, *vr.* — Peripheral speed.
- (**Rotatie-**). — Umdrehungsgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse de rotation*, *vr.* — Speed of rotation.
- (**Tref-**). — Treffgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse frappante*, *vr.* — Striking velocity.
- (**Voortplantings-**). — Fortpflanzungsgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse de propagation*, *vr.* — Speed of translation.
- **smeter**, *m.* (balf.). — Flugzeitenmesser, *m.* — *Chronographe*, *m.* — Chronograph.
- Snellaadgeschut**, *o.* — Schnelladergeschütz, *o.* — *Artillerie à tir accéléré*, *vr.* — Accelerated-firing ordnance.
- Snelle marsch**, *m.* — Eilmarsch, *m.* — *Marche forcée*, *vr.* — Forced-march.
- Snel**, — **loop**, *m.* — Schnelllauf, *m.* — *Pas de course*, *m.* — Race.
- **trein**, *m.* — Schnellzug, *m.* — *Train de grande vitesse*, *m.* — Fast train.
- **vuur**, *o.* — Schnellfeuer, *o.* — *Tir rapide*, *m.*; *Tir continu* (met revolver), *m.* — Quick fire; Rapid fire.
- **vuurgeschut**, *o.* — Schnellfeuergeschütz, *o.* — *Artillerie à tir rapide*, *vr.* — Quick-firing ordnance.

- Sneuvelen**, *w.* — Fallen. — *Être tué.* — To be killed.
- Snuivend paard**, *o.* — Lungenpfeifer, *m.* — *Cornard*, *m.*
- Snijijzer**, *o.* (techn.). — Schneideisen, *o.* — *Filière*, *vr.* — Screw plate.
- Soldaat 1e klasse**, *m.* — Gefreite, *m.* — *Appointé*, *m.*
- Soldatenkamer**, *vr.* — Revierstube, *vr.* — *Chambrée*, *vr.* — Soldiers mess.
- Soldatenschool**, *vr.* — Soldatenschule, *vr.* — *École du soldat*, *vr.* — Manuel exercise.
- Soldij**, *vr.* — Gehalt, *m.* — *Solde*, *vr.* — Pay.
- **staat**, *m.* — Löhnungsliste, *vr.* — *Feuille de prêt*, *vr.*
- **toelage**, *vr.* — Löhnungszulage, *vr.* — *Supplément de solde*, *m.* — Extra-pay.
- Sommatie**, *vr.* — Aufforderung, *vr.* — *Sommation*, *vr.* — Summons, *mrv.*
- Sommeeren**, *w.* — Auffordern. — *Sommer.* — To summon.
- Sorteeren**, *o.* (v. buskruit). — Sortieren, *o.* — *Triage*, *m.* — Dusting.
- Sotnia**, *vr.* — Kosacken Schwadron, *vr.* — *Escadron de cosaques*, *m.* — Squadron of cossacks.
- Sous-chef**, *m.* — Unter-chef, *m.* — *Sous-chef*, *m.* — Sub-chief.
- Soutien**, *o.* (zie »Ondersteuningstroep»).
- Spaansche ruiter**, *m.* (verst.). — Spanischer Reiter, *m.* — *Cheval-de-frise*, *m.* — *Cheval-de-frise*.
- Span**, *o.* — Bespannung, *vr.*; Gespann, *o.* — *Attelage*, *m.* — Team draught.
- (**Twec**). — Zweigespann, *o.* — *Attelage à deux chevaux de front*.
- **ketting**, *m.* — Deichselkette, *vr.* — *Chaîne d'attelage*, *vr.* — Breast-chain.
- **nen**, *w.* (v. d. haan). — Spannen. — *Armer.* — To cock.
- **ning**, *vr.* (v. e. brug). — Tragweite, *vr.*; Spannweite, *vr.* — *Travée*, *vr.* — Span; width.
- **ning**, *vr.* (v. e. veer). — Spannung, *vr.* — *Tension*, *vr.* — Tension.
- **nings**, *vr.* (electr.). — Elektrische Spannung, *vr.* — *Tension électrique*, *vr.* — Electrical tension.
- **riem**, *m.* — Spannriemen, *m.* — *Plate-longe*, *vr.* — Kicking-strap.
- **rol**, *vr.* — Spannrolle, *vr.* — *Rouleau de tension*, *m.* — Expanding roller.
- **vlak**, *o.* — Gleitfläche, *vr.*; Abgekrumte Fläche, *vr.* — *Rampe hélicoïdale*, *vr.* — Helical plane.
- **wijdte**, *vr.* — Spannweite, *vr.* — *Portée*, *vr.* — Span.
- **zaag**, *vr.* — Spannsäge, *vr.* — *Scie à refendre*, *vr.* — Framed-saw; span-saw.
- Spant**, *vr.* — Zugbalken, *m.* — *Tirant*, *m.* — Tie-beam.

- Spar**, *vr.* (v. e. torpedo). — Spiere, *vr.* — *Perche*, *vr.* — **Spar**.
 — **torpedo**, *vr.* — Spierentorpedo, *vr.* — *Torpille portée ou portative*,
vr. — **Spar torpedo**.
Spat, *m.* (paardenk.). — *Spat*, *m.* — *Éparvin*, *m.* — **Spavin**.
 — **bord** (v. h. rijwiel), *o.* — Schmutzfänger, *m.* — *Garde-boue*, *vr.* —
Mud guard.
Speciale wapens. — Specialwaffen, *vr. mrv.* — *Armes spéciales*, *vr. mrv.* —
Scientific arms, *mrv.*
Speek, *m.* (v. e. rad). — Speiche, *vr.* — *Rai*, *m.* — **Spoke**.
Speel, — **einde**, *o.* (v. e. veer). — Langes Ende, *o.* — *Grande branche*, *vr.* —
Leaf.
 — **ruimte**, *vr.* (techn.). — Spielraum, *m.* — *Vent*, *m.* — **Windage**.
 — **werk**, *o.* (v. vuurpijlen). — *Versetzung*, *vr.*; *Vorsatz*, *m.* —
Garniture, *vr.* — **Rocket-heading**.
Speer, *m.* — Pike, *vr.* — *Pique*, *vr.* — **Pike**.
Sperfort, *o.* (verst.). — Sperrfort, *o.*; *Sperre*, *vr.* — *Fort d'arrêt*, *m.* —
Barrier-fort.
Spiegel, *m.* (art.). — Spiegel, *m.* — *Plateau à pierrier*, *m.* — **Bottom**.
 —, (v. e. schip). — Spiegel, *m.* — *Arcasse*, *vr.* — **Stern-frame**.
 — **gevecht**, *o.* — Scheingefecht, *o.* — *Simulacre de combat*, *m.* —
Sham-fight.
Spil, *vr.* (techn.). — Spindel, *vr.* — *Arbre*, *m.* — **Spindle**.
 —, *vr.* (tact.). — Schwenkpunkt, *m.* — *Aile refusée*, *vr.* —
Retired wing.
 — (**Bewegelijke** —). — Beweglicher Drehpunkt, *m.* — *Pivot*
mouvant, *m.* — **Moveable pivot**.
 — (**Vaste** —). — Fester Schwenkpunkt, *m.* — *Pivot fixe*, *m.* —
Fixed pivot.
 — **affuit**, *vr.* — Pivotlaffete, *vr.* — *Affût à pivot central*, *m.* —
Centre-pivot carriage.
 — **klamp**. — Spillklampe, *vr.* — *Flasque*; *Taquet*, *m.* — **Whelp**.
 — **kussen**, *o.* (art.). — Fusslager, *o.* — *Petit châssis*, *m.* — **Pintle**
cross.
Spion, *m.* — Spion, *m.*; Ausspäher, *m.* — *Espion*, *m.* — **Spy**.
 —, (welke beide partijen dient). — *Espion double*. — **Spy serving**
both parties.
Spionneeren, *v.* — Spionieren; Ausspähen. — *Espionner*. — **To spy**.
Spiraalveer, *vr.* — Spiralfeder, *vr.* — *Ressort à boudin*, *m.* —
Spiral spring.
Spits, *vr.* (veldd.). — Spitze, *vr.* — *Pointe de l'avant-garde*, *vr.* —
Leading files, *mrv.*
 —, (v. e. vuurpijl). — Kappe, *vr.* — *Chapiteau*, *m.* — **Cone**.
 — **beitel**, *m.* — Spitzmeissel, *m.* — *Langue de carpe*, *vr.* —
Armourer's tool with two edges.

- Splitsen**, (van touw), *w.* — Spleissen. — *Épisser*. — To splice.
Splitsing, *vr.* (van touw). — Spliss, *m.* — *Épissure*, *vr.* — Splice.
- Splijten**, *w.* — Reissen. — *Crevasser*. — To burst.
- Spoed**, *m.* (v. e. schroef). — Steigung, *vr.* — *Pas*, *m.* — Pitch.
- Spoel**, *m.* — Spule, *vr.*; Rolle, *vr.* — *Bobine*, *vr.* — Coil.
- Sponning**, *vr.* (v. d. kiel v. e. schip). — Sponning, *vr.* — *Rablure*, *vr.* — *Rabbit*, *Rabbit*.
 —, *vr.* — Nute, *vr.* — *Rainure*, *vr.* — Groove.
 — (Lei-), *vr.* — Führung, *vr.* — *Guide*, *vr.* — Guide.
- Spoor**, *m.* — Sporn, *m.* — *Épéron*, *m.* — Spur.
 —, (paardenk.). — Sporn, *m.* — *Ergot*, *m.* — Spur.
 —, (v. d. mast). — Spur, *vr.* — *Carlingue*, *Sole*, *vr.* — Step.
 — (Enkel —) (Met —). — Einspurig. — *À voie simple*. — With single line.
 — (Dubbel —) (Met —). — Doppelspurig. — *À voie double*. — With double line.
 — (Normaal-). — Normalspuriges Geleis, *o.* — *Voie normale*, *vr.* — Standard gauge.
 — (Smal —). — Schmallspuriges Geleis, *o.* — *Voie étroite*, *vr.* — Narrow gauge.
 — baan, *vr.* — Bahn, *vr.* — *Voie*, *vr.* — Railroad.
 — breedte, *vr.* — Geleisbreite, *vr.* — *Largeur de la voie*, *vr.* — Gauge.
 — slags. — Spornstreichs. — *À bride abattue*. — With full speed.
 — weg, *m.* — Eisenbahn, *m.* — *Chemin de fer*, *m.* — Railway; railroad.
 — weg, (voor snelverkeer). — Vollbahn, *m.* — *Chemin de fer à voie normale*, *m.* — Standard gauge railroad.
 — weg (Lokaal-). — Lokalbahn, *m.* — *Chemin de fer vicinal*, *m.* — Local railroad.
 — wegafdeeling, *vr.* — Eisenbahnabteilung, *vr.* — *Division des voies ferrées*, *vr.* — Railway division.
 — wegbeveiliging, *vr.* — Bahnschutz, *m.* — *Protection des chemins de fer*, *vr.* — Protection of the railroad.
 — wegcommissie, *vr.* — Die Linienkommissär, *m. mrv.* — *Commissaires militaires des chemins de fer*, *m. mrv.*
 — wegnet, *o.* — Eisenbahnnetz, *o.* — *Réseau des chemins de fer*, *m.* — System of railroads.
 — wegovergang, *m.* — Wegübergang, *m.* — *Passage d'un chemin de fer*, *m.* — Railway passage.
 — wegovergang (bovengronds), *m.* — Ueberführung, *vr.* — *Passage en dessus*, *m.* — Crossing above the railway.

- Spoor**, —wegovergang (gelijkgronds), *m.* — Wegübergang, *m.* — *Passage à niveau*, *m.* — Level passage.
- wegovergang (ondergronds), *m.* — Unterführung, *vr.* — *Passage en dessous*, *m.* — Crossing under the railway.
- wegvervoer, *o.* — Eisenbahntransport, *m.* — *Transport par les chemins de fer*, *m.* — Transport by railways.
- Spreek sleutel**, *m.* (telef.). — Sprechtafel, *vr.* — *Clef*, *vr.* — Speaking key.
- Spreiding**, *vr.* (ball.). — Streuung, *vr.* — *Dispersion*, *vr.* — Spread, Dispersion.
- der springpunten, (art.). — Streuung der Sprengpunkte, *vr.* — *Disperement des points d'éclatement*, *m.* — Spread of the bursting points.
- (Breedte-), *vr.* — Breitenstreuung, *vr.* — *Dispersion latérale*, *vr.* — Lateral dispersion.
- (Hoogte-), *vr.* — Höhenstreuung, *vr.* — *Dispersion en hauteur*, *vr.* — Spread in height.
- (Lengte-), *vr.* — Längenstreuung, *vr.* — *Dispersion en portée*, *vr.* — Spread in range.
- sbundel of kegel, *m.* — Streuungsgarbe, *vr.* — *Cône de dispersion*, *m.* — Cone of spread.
- Spring**, —afstand of Interval, (art.). — Sprengabstand, *m.* — *Intervalle d'éclatement*, *m.* — Interval.
- anker, *o.* (zeew.). — Springanker, *m.* — *Ancre à jet*, *m.* — Redge.
- en, *w.* (v. projectielen). — Sprengen. — *Créver*. — To burst.
- en, *w.* (eener mijn). — Springen. — *Jouer*. — To spring.
- en, *o.* (v. e. ketel). — Bersten, *o.* — *Explosion*, *vr.* — Explosion.
- en, *w.* (gymn.). — Springen. — *Sauter*. — To jump.
- en (Hoog —), *w.* — Hochspringen. — *Sauter en hauteur*. — To jump in height.
- en (Ver-), *w.* — Weitspringen. — *Sauter en largeur*. — To jump in width.
- gelatine, *vr.* (springstof). — Sprenggelatine, *vr.* — *Gélatine explosive*, *vr.* — High-explosive gelatine.
- granaat, *m.* (art.). — Sprenggranate, *vr.* — *Obus à grande puissance*, *m.* — High-explosive shell.
- hoogte, *vr.* (art.). — Sprenghöhe, *vr.* — *Hauteur d'éclatement*, *vr.* — Height of burst.
- hoogte verbeteren, *w.* — *Corriger la hauteur d'éclatement*. — To find the length of fuze.
- lading, *vr.* — Sprengladung, *vr.* — *Charge d'éclatement*, *vr.* — Bursting-charge.

- Spring**, —middel, *o.* — Sprengmittel, *o.* — *Moyen d'éclatement*, *m.* — Bursting-means, *mrv.*
 —punt, *o.* — Sprengpunkt, *m.* — *Point d'éclatement*, *m.* — Bursting point.
 —stof, *vr.* — Sprengstof, *m.* — *Explosif*, *m.* — Explosive.
 —stoffen (**Brisante** —), *vr. mrv.* — Detonierende Sprengstoffe, *m. mrv.* — *Explosifs puissants*, *m. mrv.* — High-explosives, *mrv.*
 —teugel, *m.* — Sprungriemen, *m.* — *Martingale*, *vr.* — *Martingale*.
 —toestel, *o.* (gymn.). — Sprunggestel, *o.* — *Appareil à sauter*, *m.* — Jumping standards, *mrv.*
 —uitwerking, *vr.* — Sprengwirkung, *vr.* — *Effet d'éclatement*, *m.* — Bursting-effect.
 —vloed, *m.* — Springflut, *vr.* — *Grande marée*, *vr.* — Springtide.
Sprong, *m.* (gymn.). — Sprung, *m.* — *Saut*, *m.* — Leap; Jump.
 —, *m.* (tact.). — Sprung, *m.* — *Bond*, *m.* — Advance; rush.
 —gewricht, *o.* (paardenk.). — Sprunggelenk, *o.* — *Jarret*, *m.* — Hock.
 —sgewijze vooruitgaan (tact.). — Sprunggewijze vorgehen. — *Avancer par bonds successifs*. — To advance by successive rushes.
Spijker, *m.* — Nagel, *m.* — *Clou*, *m.* — Nail.
Staafl, *vr.* — Barre, *vr.*; Stange, *vr.* — *Lingot*, *m.*; Barre, *vr.* — Ingot; Bar.
 — (Gefande —). — Zahnstange, *vr.* — *Crémaillère*, *vr.* — Toothed bar.
Staal, *o.* — Stahl, *o.* — *Acier*, *m.* — Steel.
 — (Cement-), *o.* — Cementstahl, *o.* — *Acier cimenté*, *m.* — Cemented steel.
 — (Giet-), *o.* — Gussstahl, *o.* — *Acier fondu*, *m.* — Cast-steel.
 — (Nikkel-), *o.* — Nickelstahl, *o.* — *Acier au nickel*, *m.* — Nickel-steel.
 — (Vloei-), *o.* — Flussstahl, *o.* — *Acier coulé*, *m.* — Ingot steel.
 —draad, *m.* — Stahldraht, *m.* — *Fil d'acier*, *m.* — Steel-wire.
 —draadkanon, *o.* (art.). — Stahldrahtkanone, *vr.* — *Canon en fil d'acier*, *m.* — Steel-wire gun.
 —hard brons, *o.* — Stahlbronze, *vr.* — *Bronze mandriné*, *m.*; *Bronze acier*, *m.* — Steel-bronze.
 —harding, *vr.* — Stahlhärtung, *vr.* — *Trempe de l'acier*, *vr.* — Hardening of steel; tempering of steel.
Standaard leger, *o.* — Stehendes Heer, *o.* — *Armée permanente*, *vr.* — Standing-army.

- Staande**, — **houden** (Zich —), (tact.). — Sich behaupten. — *Se maintenir*. — To maintain.
- **houding**, *vr.* (exerc.). — Stellung, *vr.* — *Position debout*, *vr.* — Position.
- Staander**, *m.* (gymn.). — Ständer, *m.* — *Montant*, *m.* — Upright.
- Staar**, *vr.* (Grauwe —). — Grauer Staar, *m.* — *Cataracte*, *m.* — Cataract.
- Staart**, *m.* (v. e. colonne). — *Queue*, *vr.* (*d'une colonne*). — Rear (of a column).
- , (v. e. affuit). — Schwanz, *m.* — *Crosse*, *vr.* — Trail.
- , (v. d. trekker v. e. vuurwapen). — Zunge, *vr.* — *Touche*, *vr.* — Finger.
- , (paard). — Schwanz, *m.* — *Queue*, *vr.* — Tail.
- **kalf** (art.), *o.* — Schwanzriegel, *m.* — *Bout d'affût*, *m.* — Trailtransom.
- **riem**, *m.* — Schwanzriemen, *m.* — *Croupière*, *vr.* — Crupper.
- **riemkap**, *m.* — Schwanzriemöse, *vr.* — *Chape de croupière*, *vr.* — Crupper-loop.
- **schroef**, *vr.* — Schwanzschraube, *vr.* — *Culasse*, *vr.* — Breechpin.
- **schroefboor**, *vr.* — Schwanzschraubenbohrer, *m.* — *Quille*, *vr.* — Armourer's drill.
- **stuk**, *o.* (v. h. geweer). — Hülse, *vr.* — *Boîte de culasse*, *vr.* — Body.
- met:
- doorgang v. d. patroonhouder**. — Patroneneinlage, *vr.* — *Échancre*, *vr.* — Passage for the feed-strip.
- gat voor den trekkernok**. — Loch für den Abzugsstollen, *o.* — *Trou pour la tête gâchette*, *m.* — Sear-hole.
- gleuven voor de steennokken**. — Nuten für die Kammerwarzen, *vr. mrv.* — *Coulisses pour les tenons de fermeture*, *vr. mrv.* — Grooves for the locking-pins, *mrv.*
- staart**. — Kammerbahn, *vr.* — *Queue*, *vr.* — Finger.
- stuitnok**. — Schlosshalter, *m.* — *Arrêtoir*, *m.* — Catch.
- stuitnok** (knop). — Haltewarze, *m.* — *Butoir*, *m.* — Cleat.
- trekker met pin en 2 drukkpunten**. — Abzug mit Stift und zwei Druckstücke, *m.* — *Détente avec goupille et deux bosselles*, *vr.* — Trigger with pin.
- trekkernok**. — Abzugsstollen, *m.* — *Gâchette*, *vr.* — Sear.
- trekkervork**. — Abzugsgabel, *vr.* — *Fourche*, *vr.* — Fork.
- trekkervorkveer**. — Abzugsfeder, *vr.* — *Ressort de la gâchette*, *m.* — Sear-spring.
- **stuk**, *o.* (v. h. kanon). — Kammerstück, *o.* — *Pièce de culasse*, *vr.* — Breech-piece.

- Staart**, —stukborstel, *vr.* — Hülsebrüste, *vr.* — *Brosse à culasse*, *vr.* — Breech-brush.
- zode, *vr.* — Kopfrase, *vr.* — *Boutisse*, *vr.* — Head-sod.
- Staat!** (comm.). — Augen gerade aus! — *Fixe!* — Eyes front!
- van dienst, *m.* — *État de service*, *m.* — Service return.
- Stabiliteit**, *vr.* — Stabilität, *vr.* — *Stabilité*, *vr.* — Stability.
- Staf**, *m.* — Stab, *m.* — *État-major*, *m.* — Staff.
- (Chef v. d. —). — Stabschef, *m.* — *Chef d'état-major*, *m.* — Chief of the staff.
- (Generale —). — Generalstab, *m.* — *État-major général*, *m.* — General staff.
- (Groote —). — Grosser Stab, *m.* — *Grand état-major*, *m.* — Main-staff.
- (Kleine —). — Unterstab, *m.* — *Section hors rang*, *vr.* — Section hors rang.
- dienst, *m.* — Generalstabsdienst, *m.* — *Service de l'état-major*, *m.* — Staff duties, *mrv.*
- officier (v. d. Generalen Staf). — Generalstabsoffizier, *m.* — *Officier d'état-major*, *m.* — Staff officer.
- officier (bijv. in speciale betrekking). — Nicht regimentierter Offizier, *m.* — *Officier sans troupe*, *m.*
- trompetter, *m.* — Stabstrompeter, *m.* — *Trompette-major*, *m.* — Trumpeter-major.
- Staken van het vuur**, (exerc.). — Einstellen des Feuers. — *Cesser le feu*. — To cease fire.
- Staketseel**, *o.* — Pfahlwerk, *o.* — *Estacade*, *vr.* — Stockade.
- (Drijvend —). — Schwimmendes Pfahlwerk, *o.* — *Estacade flottante*, *vr.* — Boom.
- Stal**, *m.* — Stall, *m.* — *Écurie*, *vr.* — Stable.
- boom, *m.* — Flankierbaum, *m.* — *Bat-flanc*, *m.* — Stable pole.
- broek, *vr.* — Stallhose, *vr.* — *Pantalon d'écurie*, *m.* — Stable trousers.
- buis, *o.* — Stalljacke, *vr.* — *Vareuse*, *vr.* — Frock.
- dienst, *m.* — Stalldienst, *m.* — *Service d'écurie*, *m.* — Stable duty.
- emmer, *m.* — Stalleimer, *m.* — *Seau*, *m.* — Stable bucket.
- gereedschap, *o.* — Stallgerät, *o.* — *Ustensiles d'écurie*, *vr. mrv.* — Stable furniture.
- halster, *m.* — Stallhalter, *m.* — *Licou d'écurie*, *m.* — Stable collar.
- muts, *vr.* — Stallmütze, *vr.* — *Bonnet d'écurie*, *m.* — Forage-cap.
- tijd, *m.* — Futterzeit, *vr.* — *Repas*, *m.*; *Heure du repas*, *vr.* — Feeding-time.
- wacht, *vr.* — Stallwache, *vr.* — *Garde d'écurie*, *vr.* — Stable-guard.

- Stalen**, — **kanon**, *o.* (art.). — Stählernes Geschütz, *o.* — *Canon d'acier*, *m.* — **Steel gun**.
 — **platen**, *mrv.* — Stahlplatten, *vr. mrv.* — *Tôles d'acier*, *vr. mrv.* — **Steel plates**, *mrv.*
- Stamboek**, *o.* — Stammbuch, *o.* — *Régistre matricule*, *vr.* — **List of names**.
- Stamp**, *m.* (buskr.fabr.). — Stampfe, *vr.* — *Pilon*, *m.* — **Stamp**.
 — (tot vuurpijlen). — Setzer, *m.* — *Baguette à charger*, *vr.* — **Drift**.
 — (**Hoefijzer**-). — Vorlochstempel, *m.* — *Étampe*, *vr.* — **Stamp**.
 — (**Hoile** —). — Gesenkhammer, *m.* — *Marteau d'étampe*, *m.* — **S wage**.
 — (**Verzink**-). — Senkkolben, *m.* — *Fraise à chaud*, *vr.* — **Countersink**.
 — (**Wielplaat**-). — Schienenstempel, *m.* — *Étampe pour percer les bandes de roue*, *vr.*
- Stampschoen**, *m.* (buskr.fabr.). — Stampfschuh, *m.* — *Armure ou Boîte à pilon*, *vr.* — **Stampershoe**.
- Standaard**, *m.* (cav.). — Standarte, *vr.* — *Étendard*, *m.* — **Standard**.
 — **drager**, *m.* — Standartenträger, *m.* — *Porte étendard*, *m.* — **Standardbearer**.
 — **wacht**, *vr.* — Standartenwache, *vr.* — *Garde du drapeau*, *vr.* — **Standard-guard**.
- Standplaats**, *vr.* — Standpunkt, *m.* — *Station*, *vr.* — **Station**.
- Standvizier**, *o.* — Standvisier, *o.* — *Hausse fixe*, *vr.* — **Standard sight**.
- Stang**, *vr.* (techn.). — Stange, *vr.* — *Barre*, *vr.*; *tige*, *vr.*; *barreau*, *m.* — **Rod, bar**.
 —, *vr.* (v. e. paard). — *Kandare*, *vr.* — *Mors*, *m.* — **Bit; Bridle-bit**.
met:
kinketting. — Kinkette, *vr.* — *Gourmette*, *vr.* — **Curb-chain**.
kinkettinghaken. — Kinkettenhaken, *m. mrv.* — *Crochets*, *m. mrv.* — **Curb-hooks**, *mrv.*
mondstuk. — Mundstück, *o.* — *Embouchure*, *vr.* — **Mouth-piece**.
oogen. — Augen, *o. mrv.* — *Yeux*, *m. mrv.* — **Eyes**, *mrv.*
scharen. — Seitenteile, *m. en o.*; Backen, *vr. mrv.* — *Branches*, *vr. mrv.* — **Cheeks**, *mrv.*
teugelringen. — Zügelringe, *m. mrv.* — *Anneaux de porte-rénes*, *m. mrv.* — **Bit-rings**, *mrv.*
tongvrijheid. — Zungenfreiheit, *vr.* — *Liberté de la langue*, *vr.* — **Arch**.
 — (v. h. slot v. e. vuurwapen). — *Stange*, *vr.* — *Gâchette*, *vr.* — **Sear**.

- Stang**, —schroef, *vr.* — Stangenschraube, *vr.* — *Vis de gâchette*, *vr.* — Sear-screw.
- veer, *vr.* — Stangenfeder, *vr.* — *Ressort de gâchette*, *m.* — Sear-spring.
- veerschroef, *vr.* — Stangenederschraube, *vr.* — *Vis de ressort de gâchette*, *vr.* — Sear-spring-screw.
- Stap**, *m.* (v. h. paard). — Tritt, *m.* — *Pas*, *m.* — Pace.
- Stappen**, *w.* — Im Schritt reiten. — *Aller au pas*. — To pace.
- Station**, *o.* — Bahnhof, *m.* — *Gare*, *vr.* — Station.
- (Eind-). — *Terminus*, *m.* — *Gare terminus*, *vr.* — Terminus.
- (Inladings-). — Einladungsbahnhof, *m.* — *Gare d'embarquement*, *vr.* — Entraining station.
- (Uitladings-). — Ausladungsbahnhof, *m.* — *Gare de débarquement*, *vr.* — Detraining station.
- Statisch**. — Statisch. — *Statique*. — Static.
- Statistiek**, *vr.* — Statistik, *vr.* — *Statistique*, *vr.* — Statistics, *mrv.*
- Steek**, *m.* — Stich, *m.* — *Noeud*, *m.* — Hitch.
- beitel, *m.* — Stemmeisen, *o.*; Stechbeitel, *m.* — *Ébauchoir*, *m.* — Large chisel.
- Steekt-op-sabel!** (comm.). — Säbel an Ort! — *Remettez le sabre!* — Return swords!
- Steel**, *m.* (v. d. sluitschroef, art.). — Schaft, *m.* — *Tige*, *vr.* — Shaft.
- Steenmijn**, *vr.* — Steinmine, *vr.* — *Fougasse-pierrere*, *vr.* — Stonefougasse.
- Steenstoot**, *o.* (oud). — Steinschloss, *o.* — *Platine à silex*, *vr.* — Flintlock.
- geweer, *o.* (verouderd). — Steinschlossgewehr, *o.* — *Fusil à silex*, *m.* — Flint-musket.
- Steenverband**, *o.* — Mauerverband, *m.* — *Liaison de maçonnerie*, *vr.* — Bound in masonry.
- Stegen**, *vr.* *mrv.* (v. h. zadel). — Trachten, Stege, *m.* *mrv.* — *Bandes*, *vr.* *mrv.* — Saddletree-bars, *mrv.*
- Stelling**, *vr.* (tact.). — Stellung, *vr.* — *Position*, *vr.* — Position.
- (Eene —) bezetten. — Eine Stellung besetzen. — *Occuper une position*. — To take up a position.
- (Eene —) doorbreken. — Eine Stellung durchbrechen. — *Enfoncer une position*. — To break a position.
- (Eene —) nemen. — Eine Stellung nehmen. — *Emporter une position*. — To overpower a position.
- (Eene —) verlaten. — Eine Stellung räumen. — *Évacuer une position*. — To leave a position.
- (Eene —) versterken. — Eine Stellung verstärken. — *Fortifier une position*. — To intrench a position.

- Stelling**, (Afwachtings-). — Bereitschaftstellung, *vr.* — *Position d'attente*, *vr.* — *Waiting-position*.
 — (Opname-). — Rückzugsstellung, *vr.* — *Position de retraite*, *vr.* — *Position of retreat*.
 — (Opwachtings- of Bewakings-) (art.). — Lauerstellung, *vr.* — *Position de surveillance*, *vr.* — *Watching-position*.
 — (Sleutel van eene —). — Schlüssel einer Stellung, *vr.* — *Clef d'une position*, *m.* — *Key of a position*.
 — (Steunpunt van eene —). — Stützpunkt einer Stellung, *m.* — *Point d'appui*, *m.* — *Point d'appui*.
 — (Vooruitgeschoven —). — Vorfeldstellung, *vr.* — *Position avancée*, *vr.* — *Advanced position*.
 — (Zich handhaven in eene —). — Sich in eine Stellung behaupten. — *Se maintenir dans une position*. — *To stand on one's ground*.
Stelring, *m.* (v. tijdschokbuis). — Stellring, *m.* — *Anneau de calage*, *m.* — *Adjusting-ring*.
Stelschroef, *vr.* (art.). — Richtschraube, *vr.*; Stellschraube, *vr.* — *Vis de pointage*, *vr.* — *Elevating-screw*.
 — kussen, *o.* (art.). — Backenblatt, *o.* — *Calotte de la vis de pointage*, *vr.* — *Nob*.
 — moer, *vr.* (art.). — Richtschraubenmutter, *vr.* — *Écrou de la vis de pointage*, *m.* — *Box of the elevating-screw*.
 — wig, *vr.* (art.). — Richtkeil, *m.* — *Coin de mire*, *m.* — *Quoin*.
Stempel, *m.* — Lochdorn, *m.*; Stempel, *m.*; Durchschlag, *m.* — *Mandrin*, *m.*; *Poinçon*, *m.* — *Drift*; *Mandrel*; *Punch*.
Steng, *vr.* (zeew.). — Stenge, *vr.* — *Mât de hune*, *m.* — *Top-mast*.
Sterkte, *vr.* (mil.). — Bestand, *m.*; Stärke, *vr.* — *Effectif*, *m.* — *Establishment*; *Strength*.
 — (Gevechts-), *vr.* — Gefechtsstärke, *vr.* — *Effectif de combat*, *m.* — *Fighting-strength*.
 — (Oorlogs-), *vr.* — Kriegsbestand, *m.* — *Effectif du temps de guerre*, *m.* — *War establishment*.
 — (Vredes-), *vr.* — Friedensbestand, *m.* — *Effectif du temps de paix*, *m.* — *Peace establishment*.
 — staat, *m.* — Bestandsliste, *vr.* — *État*, *m.* — *Effective-state*.
Steun, —bout, *m.* — Stehbolzen, *m.* — *Entretoise*, *vr.* — *Stay*.
 — nok (v. d. grendel), *m.* — Kammerwarze, *vr.* — *Tenon de fermeture*, *m.* — *Locking-pin*.
 — punt, *o.* — Stützpunkt, *m.* — *Point d'appui*, *m.* — *Point d'appui*.
 — schoor, *m.* — Strebe, *vr.* — *Poussard*, *m.* — *Stut*.
 — stok, *m.* (art.). — Deichselstütze, *vr.* — *Servante*, *vr.* — *Prop*; *Prop-stick*.
Stift, *m.* — Stift, *m.* — *Goupille*, *vr.* — *Wire-pin*.

- Stift**, *m.* (revolver). — Griff, *m.* — *Crête quadrillée*, *vr.* — Comb.
Stoedel, *m.* — Studel, *m.* — *Bride de noix*, *vr.* — Bridle.
 — **schroef**, *vr.* — Studelschraube, *vr.* — *Vis de la bride de noix*, *vr.* —
 Bridle-pin.
Stoel (tot mortier), *m.* — Mörserlaffete, *vr.* — *Affût de mortier*, *m.* —
 Carriage of a mortar.
Stof, — **buil**, *m.* (buskr.fabr.). — Staubsieb, *m.* — *Bluteau*, *m.* — Bolter.
 — **zeef**, *vr.* — Beutelsieb, *m.* — *Blutoir*, *m.* — Sieve.
 — **zeef** (buskr.fabr.). — Kornsieb, *m.* — *Égalisoir*, *m.* — Sepa-
 rating sieve.
Stokken, *w.* (een anker). — Stocken. — *Enieler*. — To stock.
Stomphoekig (wisk.). — Stumpf-winklig. — *Obtus angle*. — Obtuse
 angular.
Stookijzer, *o.* — Röhreisen, *o.* — *Ringard*, *attisoir*, *m.* — Poke
Stoom, *m.* — Dampf, *m.* — *Vapeur*, *vr.* — Steam.
 — **geven**, *w.* — Anlassen. — *Mettre en vapeur*. — To put the
 steam on.
 — **afsluitklep**, *vr.* — Dampfanlassventil, *o.*; Dampfabsperrventil, *o.* —
Soupape de prise vapeur, *vr.* — Stop valve; shut-off
 valve; throttle valve.
 — **baggermolen**, *m.* — Dampfbaggermaschine, *vr.* — *Dragueur à*
vapeur, *m.* — Steam dredger.
 — **boot**, *vr.* — Dampfschiff, *o.*; Dampfer, *m.* — *Bateau à vapeur*, *m.*;
Vapeur, *m.* — Steamer.
 — **boot (Rader-)**, *vr.* — Raddampfer, *m.* — *Vapeur à roues*; *vapeur*
à aubes, *vr.* — Paddle-steamer.
 — **boot (Schroef-)**, *vr.* — Schraubendampfer, *m.* — *Vapeur à hélice*, *m.*
 — Screw-steamer.
 — **boot (Schroef-) met enkele schroef**, *vr.* — Einzelschraubendampfer,
m. — *Vapeur à hélice simple*, *m.* — Single-screw-
 steamer.
 — **boot (Schroef-) met dubbele schroef**, *vr.* — Doppelschraubendampfer,
m. — *Vapeur à hélices jumelles*, *m.* — Twin-screw
 steamer.
 — **boot (Turbine-)**. — Turbinendampfer, *m.* — *Vapeur à turbine*, *m.* —
 Turbine steamer.
 — **cylinder**, *m.* — Dampfeylinder, *m.* — *Cylindre à vapeur*, *m.* —
 Steam cylinder.
 — **dom**, *m.* — Dampfdom, *m.* — *Coffre de vapeur*, *m.*; *dôme de la*
chaudière, *m.* — Boiler dome; steam dome.
 — **druk**, *m.* — Dampfdruck, *m.* — *Pression de la vapeur*, *vr.* —
 Steam pressure.
 — **dynamo**, *vr.* — Dampf-dynamo, *vr.* — *Dynamo à vapeur*, *vr.* —
 Steam dynamo.

- Stoom**, — **electriseermachine**, *vr.* — Dampfelektrisiermaschine, *vr.* — *Machine hydro-électrique*, *vr.* — Hydro-electric machine.
- **fluit**, *vr.* — Alarmpfeife, *vr.* — *Sifflet d'alarme*, *m.* — Alarm whistle.
- **gat**, *o.* — Dampfoffnung, *vr.* — Steam-port; port-hole.
- **gat (Verloren —)**, *o.* — Dampfaustrittsöffnung, Auströmungsöffnung, *vr.* — *Lumière d'échappement*, *vr.*; *orifice d'évacuation*, *m.* — Steam exhaust-port.
- **hamer**, *m.* — Dampfhammer, *m.* — *Marteau à vapeur*; — à *pilon*, *m.* — Steam-hammer.
- **inlaatbuis**, *vr.* — Dampfeintrittsrohr, *o.* — *Tuyau de prise de la vapeur*, *m.* — Supply-steam-pipe.
- **inlaatklep**, *vr.* — Dampfeinlassventil, *o.* — *Soupape d'admission de la vapeur*, *vr.* — Admission-steam valve; stop-valve.
- **inlaatkraan**, *vr.* — Dampfeinlasshahn, *m.* — *Robinet d'admission de la vapeur*, *m.* — Steam-cock.
- **kamer**, *vr.* — Dampfkammer, *vr.* — *Boîte à vapeur*, *vr.* — Steam-chest, — -room, — -reservoir.
- **kanaal**, *o.* — Dampfkanal, *m.* — *Passage de vapeur*, *m.* — Passage, steam-way.
- **kast**, *vr.* — Schieberkasten, *m.* — *Boîte à tiroir*, *vr.* — Steam-chest.
- **ketel**, *m.* — Dampfkessel, *m.* — *Chaudière*, *vr.* — Boiler.
- **ketelappendage**, *vr.* — Dampfkesselgarnitur, *vr.* — *Garniture d'une chaudière*, *vr.* — Fittings of a boiler.
- **ketelinstallatie**, *vr.* — Dampfkesselanlage, *vr.* — *Plan d'une chaudière*, *vr.* — Boiler-plant.
- **ketelontploffing**, *vr.* — Dampfkesselexplosion, *vr.* — *Explosion d'une chaudière*, *vr.* — Explosion of a boiler.
- **kraan**, *vr.* (kraan). — Dampfahh, *m.* — *Robinet à vapeur*, *m.* — Steam-cock.
- **kraan**, *vr.* (hijschmachine). — Dampfwinde, *vr.* — *Treuil à vapeur*, *m.* — Steam-winch.
- **kracht**, *vr.* — Dampfkraft, *vr.* — *Force de vapeur*, *vr.* — Steam-power.
- **leiding**, *vr.* — Dampfleitung, *vr.* — *Conduit de vapeur*, *m.* — Steam-conduct.
- **machine**, *vr.* — Dampfmaschine, *vr.* — *Machine à vapeur*, *vr.* — Steam-engine.
- **mantel**, *m.* — Dampfmantel, *m.* — *Chemise du cylindre*, *vr.* — Steam-jacket.
- **poort**, *vr.* — Dampfoffnung, *vr.* — *Lumière d'admission*, *vr.* — Steam-port.

- Stoom**, — **pijp**, *vr.* — Dampfrohr, *o.* — *Tuyau à vapeur*, *m.* — Steam-pipe.
- **ruimte**, *vr.* — Dampfraum, *m.* — *Réservoir de vapeur*, *m.* — Steam-space, — room.
- **schip**, *o.* — Dampfschiff, *o.* — *Vapeur*, *m.* — Steam-er.
- **schuif**, *vr.* — Dampfschieber, *m.* — *Distributeur de vapeur*, *m.* — Slide-valve.
- **turbine**, *vr.* — Dampfturbine, *vr.* — *Turbine à vapeur*, *vr.* — Steam-turbine.
- **verbruik**, *o.* — Dampfverbrauch, *m.* — *Consommation de vapeur*, *vr.* — Steam-consumption.
- **verdeeling**, *vr.* — Dampfverteilung, *vr.* — *Distribution de vapeur*, *vr.* — Steam-distribution.
- **verlies**, *o.* — Dampfverlust, *m.* — *Perte de vapeur*, *vr.* — Escape of steam.
- Stoot**, *m.* (op den hoorn). — Hornstoss, *m.* — *Coup de clairon*, *m.* — Bugle-blast.
- **voor de stang**. — Strippen der Backenstücke, *vr. mrv.* — *Porte-mors*, *m.* — Cheek-billet.
- **balk**, *m.* — Stossbalken, *m.*; Prellblock, *m.* — *Heurtoir*, *m.* — Hurter.
- **bodem**, *m.* (art.). — Stoss, *m.* — *Culasse*, *vr.* — Breech.
- **bout**, *m.* — Stossbolzen, *m.* — *Boulon à charnière*, *m.* — Joint-bolt.
- **degen**, *m.* (schemk.). — Stossdegen, *m.* — *Estoc*, *m.* — Thrusting-sword.
- **kussen**, *o.* (techn.). — Buffer, *m.* — *Tampon*, *m.* — Buffer.
- **plaat**, *vr.* (v. e. wapen). — Stiehblatt, *o.* — *Coquille*, *vr.* — Guard.
- Stopklep**, *vr.* — Absperrventil, *o.* — *Soupape d'arrêt*, *vr.* — Stop-valve.
- Storm**, *m.* (tact.). — Sturm, *m.* — *Assaut*, *m.* — Assault.
- **loopen**, *w.* (tact.). — Sturm laufen. — *Monter à l'assaut*. — To storm.
- **aanval**, *m.* (tact.). — Sturmangriff, *m.* — *Assaut*, *m.* — Assault.
- **aanval (Rijp voor den —)**. — Sturmreif. — *Mûr pour l'assaut*.
- **band**, *m.* (v. e. hoofddecksel). — Sturmband, *m.* — *Jugulaire*, *vr.*; *Mentonnière*, *vr.* — Chin strap.
- **brug**, *vr.* (oud). — Sturmbrücke, *vr.* — *Sambuque*, *m.* — Bridge used for scaling walls.
- **colonne**, *vr.* (vest. oorl.). — Sturmkolonne, *vr.* — *Colonne d'assaut*, *vr.* — Storming party.
- **enderhandsche aanval**, *m.* — Gewaltsamer Angriff, *m.* — *Attaque de vive force*, *vr.* — Attack by open force.

- Storm**, — **haak**, *m.* (vest. oorl.). — Sturmhaken, *m.* — *Crochet de rempart*, *m.* — Storm-hook.
- **ladder**, *m.* (vest. oorl.). — Sturmleiter, *vr.* — *Échelle d'escalade*, *vr.* — Scaling-ladder.
- **lijn** (v. e. tent), *vr.* — Zeltseil, *o.* — *Cordage de tente*, *m.* — *Guy-rope*.
- **pas**, *m.* — Sturmschritt, *m.* — *Pas de charge*, *m.* — Charging-time.
- **ram**, *m.* (oud). — Sturmbock, *m.* — *Bélier*, *m.* — Battering-ram.
- **ring**, *m.* — Sperring, *m.* — *Virole*; *Bague*, *vr.* — Locking-ring; Clasp.
- **vrij** (verst.). — Stormfrei. — *À l'abri d'une attaque*. — Stormfree.
- Storting**, *vr.* (v. e. rad.). — Sturz, *m.* — *Inclinaison*, *vr.* — Dish; Dishing.
- Straal**, *m.* (wiskunde). — Radius, *m.* — *Rayon*, *m.* — Radius.
- **been**, *o.* (paardenk.). — Schifförmiges Bein, *o.* — *Os naviculaire*, *m.* — *Navicular bone*.
- **groeve** (paardenk.), *vr.* — Strahlspalte, *vr.* — *Vide de la fourchette*, *vr.* — Inner frog.
- **kanker**, *vr.* (paardenk.). — Strahlkrebs, *m.* — *Crapaud*, *m.* — Canker.
- Straatgevecht**, *o.* — Strassenkampf, *m.* — *Combat des rues*, *m.* — Tilt.
- Straatweg**, *m.* (top.). — Chaussee, *vr.*; Landstrasse, *vr.* — *Chaussée*, *vr.* — High road.
- Straf**, *vr.* — Strafe, *vr.* — *Peine*; *Punition*, *vr.* — Penalty.
- (**Disciplinaire** —). — Disziplinarstrafe, *vr.* — *Peine disciplinaire*, *vr.* — *Disciplinary penalty*.
- **exerceeren**, *o.* — Strafexerzieren, *o.* — *Peloton de punition*, *m.* — Punishment drill.
- **register**, *o.* — Strafbuch, *o.* — *Livre des punitions*, *m.* — Court-martial book.
- **wet**, *vr.* — Strafgesetz, *o.* — *Loi pénale*, *vr.* — Penal law.
- Strategie**, *vr.* — Strategie, *vr.* — *Stratégie*, *vr.* — *Strategics*, *mrv.*
- Streep**, *vr.* (Morse alf.). — Strich, *m.* — *Trait*, *m.* — Dash.
- Strekhang**, *m.* (gymn.). — Langhang, *m.* — *Suspension par les mains*, *vr.* — *Position when hanging by the hands*.
- Streksteun**, *m.* (gymn.). — Knickstütz, *m.* — *Rétablissement alternatif sur les poignets*, *m.*
- Streng**, *vr.* (art.). — Stränge, *vr.* — *Trait*, *m.* — *Harness-trace*.
- **arrest**, *o.* (Zie onder „Arrest“).
- **koker**, *m.* — Strangscheide, *vr.* — *Fourreau de traits*, *m.* — Trace-pipe.

- Strengophouder**, *m.* — Schwebერიენი, *m.* — *Barre de derrière*, *vr.* — Breeching-strap.
- Strook (Gehakt —)**, *o.* — Häcksel, *o.* — *Paille hachée*, *vr.* — Chopped straw.
- Strooien**, *w.* (in de breedte), **Breed spreiden** (art.). — Schiessen mit Seitenstreuung. — *Tirer avec fauchage*. — Distribution of fire over the front of the target.
- (in de diepte), **Vooruitgaand spreiden** (art.), *o.* — Progressives Feuer, *o.* — *Tir progressif*, *m.* — Progressive fire.
- Strook**, *vr.* (top.). — Abschnitt, *m.* — *Rayon*, *m.*
- **lat**, *vr.* (techn.). — Straklatte, *vr.* — *Règle pliante*, *vr.* — Batten.
- Stroom**, *m.* (top.). — Strom, *m.* — *Cours d'eau*, *m.* — Stream.
- , *m.* (electr.). — Strom, *m.* — *Courant*, *m.* — Current.
- (**Aard-**), *m.* — Erdstrom, *m.* — *Courant tellurique*, *m.* — Earth current.
- (**Afgeleide —**), *m.* — Ableitungsstrom, *m.* — *Courant dérivé*, *m.* — Derived current.
- (**Arbeids-**), *m.* — Arbeitsstrom, *m.* — *Courant de transmission*, *m.* — Transmitting current.
- (**Compensatie-**), *m.* — Ausgleichstrom, *m.* — *Courant de compensation*, *m.* — Equalizing current.
- (**Constance-**), *m.* — Konstanter Strom, *m.* — *Courant constant*, *m.* — Steady current.
- (**Convectie-**), *m.* — Konvektionsstrom, *m.* — *Courant de convection*, *m.* — Convection current.
- (**Draai-**), *m.* — Drehstrom, *m.* — *Courant tournant*, *m.* — Rotary current.
- (**Driefasige —**), *m.* — Drehstrom, *m.* — *Courant triphasé*, *m.* — Three-phase current.
- (**Electrische —**), *m.* — Elektrischer Strom, *m.* — *Courant électrique*, *m.* — Electric current.
- (**Excitatie-**), *m.* — Erregerstrom, *m.* — *Courant d'excitation*, *m.* — Exciting current.
- (**Extra-**), *m.* — Extrastrom, *m.* — *Extra courant*, *m.* — Extra current.
- (**Galvanische —**), *m.* — Galvanischer Strom, *m.* — *Courant galvanique*, *m.* — Voltaic current.
- (**Geïnduceerde —**), *m.* — Induzierter Strom, *m.* — *Courant induit*, *m.* — Induced current.
- (**Gelijkgerichte —**), *m.* — Gleichstrom, *m.* — *Courant continu*, *m.* — Direct current.
- (**Hooggespannen —**), *m.* — Hochspannungsstrom, *m.* — *Courant de haute tension*, *m.* — High-pressure current.

- Stroom**, (**Induceerende** —), *m.* — Induzierender Strom, *m.* — *Courant inducteur*, *m.* — Inducing current.
- (**Inductie-**), *m.* — Induktionsstrom, *m.* — *Courant induit*, *m.* — Induced current.
- (**Kracht-**), *m.* — Kraftfluss, *m.* — *Flux de force*, *m.* — Flux.
- (**Ladings-**), *m.* — Ladestrom, *m.* — *Courant de charge*, *m.* — Charging-current.
- (**Lokaal-**), *m.* — Ortstrom, *m.* — *Courant local*, *m.* — Local current.
- (**Magnetische** —), *m.* — Magnetischer strom, *m.* — *Courant magnétique*, *m.* — Magnetic current.
- (**Meerfasige** —), *m.* — Mehrphasenstrom, *m.* — *Courant polyphasé*, *m.* — Polyphase current.
- (**Negative** —), *m.* — Negativer strom, *m.* — *Courant négatif*, *m.* — Negative current.
- (**Ontladings-**), *m.* — Entladungsstrom, *m.* — *Courant de décharge*, *m.* — Discharging current.
- (**Primaire** —), *m.* — Primärstrom, *m.* — *Courant primaire*, *m.* — Primary current.
- (**Pulseerende** —), *m.* — Pulsierender Strom, *m.* — *Courant pulsatoire*, *m.* — Pulsatory current.
- (**Recht-**), *m.* — Gleichstrom, *m.* — *Courant continu*, *m.* — Direct current.
- (**Rust-**), *m.* — Ruhestrom, *m.* — *Courant de repos*, *m.* — Closed current.
- (**Secondaire** —), *m.* — Sekundärstrom, *m.* — *Courant induit*, *m.* — Secondary current.
- (**Shunt-**), *m.* — Zweigstrom, *m.* — *Courant dérivé*, *m.* — Shunt current.
- (**Sterk-**), *m.* — Starkstrom, *m.* — *Courant intense*, *m.* — Strong current.
- (**Tegen-**), *m.* — Gegenstrom, *m.* — *Courant inverse*, *m.* — Inverse current.
- (**Terug-**), *m.* — Rückstrom, *m.* — *Courant de retour*, *m.* — Return current.
- (**Tweefasige** —), *m.* — Zweiphasenstrom, *m.* — *Courant biphasé*, *m.* — Biphasic current.
- (**Verbruiks-**), *m.* — Betriebsstrom, *m.* — *Courant de régime*, *m.* — Working current.
- (**Voedings-**), *m.* — Speisestrom, *m.* — *Courant d'alimentation*, *m.* — Current of supply.
- (**Wervel-**), *m.* — Wirbelstrom, *m.* — *Courant parasite*, *m.* — Eddy current.
- (**Wissel-**), *m.* — Wechselstrom, *m.* — *Courant alternatif*, *m.* — Alternating current.

- Stroom, (Zwak-), m.** — Schwachstrom, *m.* — *Courant faible*, *m.* — Weak current.
- (Zij-), *m.* (top.). — Nebenstrom, *m.* — *Affluent*, *m.* — Tributary stream.
- **afwaarts**, (top.). — Stromabwärts. — *En aval*. — Down the river.
- **anker**, *o.* (zeew.). — Stromanker, *m.* — *Ancre de flot*, *vr.* — Flood-anchor.
- **dichtheid**, *vr.* (electr.). — Stromdichte, *vr.* — *Densité de courant*, *vr.* — Current density.
- **element**, *o.* (electr.). — Stromelement, *o.* — *Élément de courant*, *m.* — Element of current.
- **keten**, *m.* (electr.). — Stromkreis, *m.* — *Circuit*, *m.* — Circuit.
- **kromme**, *vr.* — Stromkurve, *vr.* — *Courbe d'intensité*, *vr.* — Current curve.
- **loop**, *m.* — Stromweg, *m.* — *Marche du courant*, *vr.* — Path of the current.
- **lijn**, *vr.* (electr.). — Stromlinie, *vr.* — *Filament de courant*, *m.* — Stream line.
- **meter**, *m.* (electr.). — Strommesser, *m.* — *Ampèremètre*, *m.* — Current meter.
- **net**, *o.* — Stromnetz, *o.* — *Réseau de courants*, *m.* — Net of currents.
- **overgang**, *m.* — Stromableitung, *vr.* — *Dérivation*, *vr.* — Derivation.
- **regeling**, *vr.* — Stromregulierung, *vr.* — *Régulation de courant*, *vr.* — Current regulation.
- **regulator**, *m.* — Stromregulator, *m.* — *Régulateur de courant*, *m.* — Current governor.
- **sluiter**, *m.* — Stromschalter, *m.* — *Ferme circuit*, *m.* — Circuit closer.
- **sterkte**, *vr.* — Stromstärke, *vr.* — *Intensité de courant*, *vr.* — Current intensity.
- **verbreker**, *m.* — Ausschalter, *m.* — *Interrupteur*, *m.* — Contact breaker.
- **verbruik**, *o.* — Stromverbrauch, *m.* — *Consommation de courant*, *vr.* — Current consumption.
- **verdeeling**, *vr.* — Stromverteilung, *vr.* — *Distribution de courant*, *vr.* — Current distribution.
- **verlies**, *o.* — Stromverlust, *m.* — *Perte de courant*, *vr.* — Loss of current.
- Stroozak**, *m.* — Strohsack, *m.* — *Paillasse*, *vr.* — Straw bed.
- Stugge affuit**, *vr.* (art.). — Starre Laffete, *vr.* — *Affût rigide*, *m.* — Rigid-carriage.

- Stuit**, *m.* (paardenk.). — Bürzel, *m.* — *Croupion*, *m.* — Dock.
 — **klamp**, *m.* (zeew.). — Hölzerner Block, *m.* — *Cabron*, *m.* — Chock.
 — **nok**, *vr.* (v. h. geweer). — Haltewarze, *vr.* — *Tenon d'arrêt*, *m.* — Stop.
 — **schroef**, *vr.* — Halteschraube, *vr.* — *Vis d'arrêt*, *vr.* — Stop-screw.
Stuk, *o.* (art.). — Stück, *o.*; Geschütz, *o.* — *Pièce*, *vr.* — Gun.
 — **in batterij**. — Geschütz in Batterie, *o.* — *Pièce en batterie*, *vr.* — Gun in action.
 — **(Afgelegd —)**. — Abgeprotztes Geschütz, *o.* — *Pièce avec les trains séparés*, *vr.* — Gun.
 — **(Gedemonteerd —)**. — Demontiertes Geschütz, *o.* — *Pièce démontée*, *vr.* — Dismounted gun.
 — **(Geheel uitgerust —)**. — Vollständig ausgerüstetes Geschützfahrzeug, *o.* — *Voiture pièce montée*, *vr.* — Gun, limber and team.
 — **(Opgelegd —)**. — Aufgeprotztes Geschütz, *o.* — *Pièce avec les trains réunis*, *vr.* — Gun and limber.
 — **(Uitgevallen —)**. — Ausgefallenes Geschütz, *o.* — *Pièce passé*, *vr.* — Gun out of action.
 — **kencolonne**, *vr.* (tact.). — Batterie zu Einem, *vr.* — *Colonne par pièce*, *vr.* — Column of route.
 — **kenvuur**, *o.* — Geschützweises Feuer, *o.* — *Feu par pièce*, *m.* — Subdivision fire.
 — **oven**, *m.* — Stückofen, *m.* — *Fourneau à masse*, *m.* — Single-block furnace.
 — **poort**, *vr.* (mar.). — Stückpforte, *vr.* — *Sabord*, *m.* — Gun-port.
 — **rijder**, *m.* (art.). — Fahrer, *m.* — *Conducteur*, *m.* — Driver.
 — **scommandant**, *m.* (art.). — Geschützführer, *m.* — *Chef de pièce*, *m.* — Conductor of a gun.
Sturen, *w.* (zeew.). — Steuern. — *Gouverner*. — To steer.
Stuur, *o.* (rijw.). — Lenkstange, *vr.* — *Guidon*, *m.* — Guide-rod.
 — **boord**, *o.* (zeew.). — Steuerbord, *o.* — *Tribord*, *m.* — Star-board.
 — **boordsgang**, *m.* (zeew.). — Steuerbordsschlag, *m.* — *Bordée de tribord*, *vr.* — Starboard tack.
 — **boordswacht**, *vr.* — Steuerbordswache, *vr.* — *Tribordais*, *m.* — Starboard-watch.
 — **boordswindvering**, *vr.* (zeew.). — Steuerbordswindvierung, *vr.* — *Hanche de tribord*, *vr.* — Starboard-quarter.
 — **kompas**, *o.* (zeew.). — Steuer-Kompass, *o.* — *Compas de route*, *m.* — Common compass.
 — **rad**, *o.* (zeew.). — Steuerrad, *o.* — *Roue de gouvernail*, *vr.* — Steering-wheel.

- Stuur**, —reep, *vr.* — Steuerreep, *vr.* — *Drisse de gouvernail*, *vr.* — Wheelrope.
 — stang (rijw.). — Lenkstange, *vr.* — *Guidon*, *m.* — Guide-rod.
Stijfheid, *vr.* (paardenk.). — Gliederstarrheit, *vr.* — *Courbature*, *vr.* — Chest-founder.
Stijgbeugel, *m.* — Steigbügel, *m.* — *Étrier*, *m.* — Stirrup.
 — beugelriem, *m.* — Steigriemen, *m.* — *Étrivière*, *vr.* — Stirrup-leathers, *mrv.*
Stijgen (Te paard —). — Zu Pferde steigen. — *Monter à cheval*. — To mount on horseback.
Stijgt, — af! (comm.). — Abgesessen! — *Pied-à-terre!* — Dismount!
 — op! (comm.). — Aufgesessen! — *À cheval!* — Mount!
Subaltern officier, *m.* — Subalternoffizier, *m.* — *Officier subalterne*, *m.* — Subaltern officer.
Sorbidinate, *vr.* — Untergebenheit, *vr.* — *Subordination*, *vr.* — Subordination.
Subsistentie (In-). — *En subsistance*. — To be attached for rations.
Suite (A la —). — A la suite. — *À la suite*. — Supernumerary.
Superieur, *m.* — Vorgesetzte, *m.* — *Supérieur*, *m.* — Superior.
Systeem, *o.* (techn.). — System, *o.* — *Système*, *m.* — System.
 — (Gebalanceerd —). — Ausgeglichenes System, *o.* — *Système équilibré*, *m.* — Balanced system.
 — (Monocyclisch —). — Monocyclisches System, *o.* — *Système monocyclique*, *m.* — Monocyclic system.
 — (Ongebalanceerd —). — Unausgeglichenes System, *o.* — *Système non équilibré*, *m.* — Unbalanced system.
 — (Polycyclisch —). — Polycyclisches System, *o.* — *Système polycyclique*, *m.* — Polycyclic system.

T.

- Taaigheid**, *vr.* — Zähigkeit, *vr.* — *Ténacité*, *vr.*; *Viscosité*, *vr.* — Tenacity.
Tabellarisch. — Tabellarisch. — *En forme de table*. — Tabular.
Tacticus, *m.* — Taktiker, *m.* — *Tacticien*, *m.* — Tactician.
Tactiek, *vr.* — Taktik, *vr.* — *Tactique*, *vr.* — Tactics, *mrv.*
Tactische eenheid, *vr.* — Taktische Einheit, *vr.* — *Unité tactique*, *vr.* — Tactical unit.

- Tactische**, — **regels**, *vr. mrv.* — Tactische Regel, *vr. mrv.* — *Principes tactiques*, *vr. mrv.* — Tactical principles, *mrv.*
- **veiligheidsdienst**, *m.* — Tactische Sicherheitsdienst, *m.* — *Service de sûreté*, *m.* — Service of security.
- Tafel**, *vr.* (tot laboreeren). — Werk-tisch, *m.* — *Établi d'artifice*, *vr.* — Large heavy table for meal-ing powder.
- (tot maken van de kulas). — Formlehm-tafel, *vr.* — *Table battière*, *vr.* — Moulding trough.
- (tot mengen der sassen). — Abreibetafel, *vr.* — *Table à rebord*, *vr.* — Mixing-table.
- (van een tijdbuis). — Zünderteller, *m.* — *Table de fusée*, *vr.* — Lower part of fuze.
- **geld**, *o.* (mar.). — Tischgelder, *o. mrv.* — *Indemnité de table*, *vr.* — Mess allowance.
- Tak**, *m.* (v. e. mijn). — Zweig, *m.* — *Boyaux de mine*, *m.* — Small gallery of a mine.
- (v. e. loopgraaf). — Ast, *m.* — *Boyaux de tranche*, *m.* — Branch of a trench.
- Takel**, *m.* — Flaschenzug, *m.* — *Moufle*, *m.* — Tackle; Pully-block.
- Talud**, *o.* (verst.). — Böschung, *vr.* — *Talus*, *m.* — Slope.
- (**Binnen-**). — Innere Böschung, *vr.* — *Talus intérieur*, *m.* — Interior slope.
- (**Buiten-**). — Außere Böschung, *vr.* — *Talus extérieur*, *m.* — Exterior slope.
- (**Contre escarpe-**). — Außere Grabenböschung, *vr.* — *Talus de contre escarpe*, *m.* — Slope of the counterscarp.
- (**Escarpe-**). — Innere Grabenböschung, *vr.* — *Talus d'escarpe*, *m.* — Slope of the escarp.
- Tamboer**, *m.* — Trommelschläger, *m.* — *Tambour*, *m.* — Drummer.
- (verst.), *m.* — *Tambour*, *m.* — *Tambour*, *m.* — *Tambour*.
- **-majoor**, *m.* — *Tambour-major*, *m.* — *Tambour-major*, *m.* — Drum-major.
- Tand**, *m.* (v. e. rad). — Zahn, *m.* — *Dent*, *m.* — Tooth.
- (paardenk.). — Zahn, *m.* — *Dent*, *m.* — Tooth.
- (**Binnenste** —). — Vorderster Schneidezahn, *m.* — *Pince*, *vr.* — Gatherer.
- (**Haak-**). — Hakenzahn, *m.* — *Crochet*, *m.* — Tusk.
- (**Hoek-**). — Eckzahn, *m.* — *Coin*, *m.* — Corner-teeth.
- (**Houten-**). — Holzzahn, *m.*; Kamme, *vr.* — *Alluchon*, *m.* — Cog.
- (**Maal-**). — Backenzahn, *m.* — *Dent molaire*, *m.* — Grinder.
- (**Melk-**). — Milchsneidezahn, *m.* — *Dent de lait*, *m.* — Milch-teeth.
- (**Middelste** —). — Mittelzahn, *m.* — *Mitoyenne*, *vr.* — Middle-teeth.

- Tand** (Snij-). — Schneidezahn, *m.* — *Incisive*, *vr.* — *Incisor*.
 — (Wissel-). — Pferdescheidezahn, *m.* — *Dent de remplacement*, *m.* — *Permanent teeth*.
 — **beitel**, *m.* — Spitzmeissel, *m.* — *Riflard*, *m.* — *Masons chisel*.
 — **rad**, *o.* — Zahnrad, *o.* — *Roue d'engrenage*, *vr.* — *Toothed wheel*; *Cogged wheel*.
 — **radbaan**, *vr.* — Zahnradbahn, *vr.* — *Chemin de fer à crémaillère*, *m.* — *Rack and pinion railway*.
 — **radoverbrenging**, *vr.* — Zahnradbetrieb, *m.* — *Transmission par engrenage*, *vr.* — *Tooth gearing*.
 — **vlakte**, *vr.* — Reibefläche, *vr.* — *Face de frottement*, *vr.* — *Wearing surface*.
 — **vleesch**, *o.* — Zahnfleisch, *o.* — *Gencive*, *vr.* — *Gum*.
Tang (Buijg-). — Biegezange, *vr.* — *Pince à mordants plats*, *vr.* — *Round pliers*, *mrv.*
 — (Knip-). — Beisszange; Drahtzange, *vr.* — *Pince coupante*, *vr.* — *Cutting pliers*, *mrv.*
 — (Knijp-). — Kneifzange, *vr.* — *Pince coupante*, *vr.* — *Cutting pliers*, *mrv.*
 — (Oog-). — Ösenzange, *vr.* — *Pince ronde*, *vr.* — *Round pliers*, *mrv.*
Tangentenboussole, *vr.* (geod.). — Tangentenbussole, *vr.* — *Boussole des tangentes*, *vr.* — *Tangent galvanometer*.
Tap, *m.* (v. e. kanon). — Schildzapfen, *m.* — *Tourillon*, *m.* — *Trunnion*.
 — (spil), *m.* — Tragzapfen, *m.* — *Pivot*, *m.* — *Pivot*.
 — *m.* — Zapfen, *m.* — *Tenon*, *m.* — *Tenon*.
 — (Boivormige —). — Kugelzapfen, *m.* — *Tourillon à boulet*, *m.* — *Ball gudgeon*.
 — **beugel**, *m.* — Hülse; Hammerhülse, *vr.* — *Hulse*; *Harasse*, *vr.* — *Hurst*.
 — **borst**, *vr.* (art.). — Schildzapfenscheibe, *vr.* — *Embase de tourillon*, *vr.* — *Trunnion-shoulder*.
 — **bout**, *m.* — Stossbolzen, *m.* — *Heurtoir*, *m.* — *Hurter*.
 — **dekplaat**, *vr.* (art.). — Zapfendeckel, *m.* — *Sus-bande*, *vr.* — *Trunnion-plate*.
 — **gat**, *o.* (art.). — Schildzapfenausschnitt, *m.* — *Logement des tourillons*, *m.* — *Trunnion-hole*.
 — **leger**, *o.* (art.). — Zapfenlager, *o.* — *Coussinet*, *m.* — *Bearing*.
 — **pan**, *vr.* (art.). — Schildzapfenpfanne, *vr.* — *Sous-bande*, *vr.* — *Trunnion-plate*.
 — **penophouder**, *m.* (art.). — Umgriffsring, *m.* — *Embrasseur*, *m.*
 — **penstuk**, *o.* (art.). — Zapfenstück, *o.* — *Second renfort*, *m.* — *Second reinforce*.

- Tap, —ring, m.** (art.). — Schildzapfenring, *m.* — *Cercle, m.*; *Bande de tourillon, vr.* — **Trunnion-ring.**
- **wrijving, vr.** — Zapfenreibung, *vr.* — *Frottement du tourillon, m.* — Friction of journal.
- Taptoe, vr.** — Zapfenstreich, *m.* — *Retraite, vr.* — **Tattoo.**
- **(De —) slaan, w.** — Den Zapfenstreich schlagen. — *Battre la retraite.* — To beat the tattoo.
- Taschvoorraad, m.** — Taschenmunition, *vr.* — *Cartouches portées par l'homme, vr. mrv.* — Cartridges carried by the soldier, *mrv.*
- Technisch.** — Technisch. — *Technique.* — Technical.
- Technologie, vr.** — Technologie, *vr.* — *Technologie, vr.* — Technology.
- Teekening (In —) brengen, w.** — Auftragen, *w.*; Aufreissen, *w.* — *Faire l'épure.* — To plot.
- Teekenplank, vr.** — Reissbrett, *o.* — *Table à dessiner, vr.* — Drawing-board.
- Teekens (Topographische —), o. mrv.** — Kartensignatur, *vr.* — *Signes conventionnels, m. mrv.* — Topographical signs, *mrv.*
- Tegen, —aanval, m.** (algemeene). — Gegenangriff, *m.* — *Contre-attaque, vr.* — Counter-attack.
- **aanval (partieele).** — Vorstoss, *m.* — *Retour offensif, m.* — Renewed attack.
- **bevel, o.** — Gegenbefehl, *m.* — *Contre-ordre, m.* — Counter-order.
- **brassen, w.** (zeew.). — Gegenbrassen. — *Brasser à contre.* — To brace back; To brace about.
- **loopgraaf, vr.** (vest.-oorl.). — Gegenlaufgraben, *m.* — *Contre-approche, vr.* — Counter-approach.
- **mijn, vr.** (vest.-oorl.). — Gegenmine, *vr.* — *Contre-mine, vr.* — Counter-mine.
- **stand der lucht, m.** — Luftwiderstand, *m.* — *Résistance de l'air, vr.* — Resistance of the air.
- **stander, m.** — Gegner, *m.* — *Adversaire, m.* — Adversary.
- **stoot, m.** (tact.). — Vorstoss, *m.* — *Retour offensif, m.* — Renewed attack.
- **stoot (schermk.).** — Nachstoss, *m.* — *Riposte, vr.* — Counterstroke.
- **stroom, m.** — Gegenstrom, *m.* — *Contre-courant, m.* — Counter-current.
- **wind, m.** — Gegenwind, *m.* — *Vent contraire, m.* — Foul wind.
- Telefonie, vr.** — Fernsprechwesen, *o.*; Telephonie, *vr.* — *Téléphonie, vr.* — Telephony.
- **(Communale —).** — Ortsverkehr, *o.* — *Téléphonie locale, vr.* — Local telephony.

- Telefonie (Intercommunale —).** — Fernverkehr, *o.* — *Téléphonie interurbaine*, *vr.* — Long distance telephony.
- Telefonisch.** — Telephonisch. — *Téléphonique*. — Telephonic.
- Telefoon, vr.** — Fernsprecher, *m.*; Telephon, *o.* — *Téléphone*, *m.*; *Récepteur*, *m.* — Telephone; Receiver.
- **aansluiting, vr.** — Fernsprechanchluss, *m.* — *Connexion téléphonique*, *vr.* — Telephone connection.
- **dienst, m.** — Fernsprechbetrieb, *m.* — *Service téléphonique*, *m.* — Telephone service.
- **draad, m.** — Fernsprechleitung, *vr.*; Telephonleitung, *vr.* — *Fil téléphonique*, *m.* — Telephone wire; Walking wire.
- **haak, m.** — Telephonhaken, *m.* — *Crochet commutateur*, *m.* — Telephone hook; Receiver hook.
- **installatie, vr.** — Fernsprechanlage, *vr.* — *Installation téléphonique*, *vr.* — Telephone plant.
- **kantoor, o.** — Fernsprechamt, *o.* — *Station téléphonique*, *vr.* — Telephone office.
- **toestel, o., m.** — Telephonapparat, *o.*; Fernsprechapparat, *o.* — *Poste téléphonique*, *m.* — Telephone set.
- **verbinding, vr.** — Fernsprechanschluss, *m.* — *Connexion téléphonique*, *vr.* — Telephone connection.
- **verkeer, o.** — Fernsprechverkehr, *o.* — *Correspondance téléphonique*, *vr.* — Telephone communication.
- Telegraaf, vr.** — Telegraph, *m.* — *Télégraphe*, *m.* — Telegraph.
- **draad, m.** — Telegraphenleitung, *vr.* — *Fil télégraphique*, *m.* — Telegraph wire.
- **kabel, m.** — Telegraphenkabel, *o.* — *Câble télégraphique*, *m.* — Telegraph cable.
- **kantoor, o.** — Telegraphenamt, *o.* — *Poste télégraphique*, *m.* — Telegraph office.
- **lijn, vr.** — Telegraphenlinie, *vr.* — *Ligne télégraphique*, *vr.* — Telegraph line.
- **net, o.** — Telegraphennetz, *o.* — *Réseau télégraphique*, *m.* — Telegraph plant.
- **paal, m.** — Telegraphenstange, *vr.* — *Poteau télégraphique*, *m.* — Telegraph pole.
- **toestel, o.** — Telegraphenapparat, *m.* — *Appareil télégraphique*, *m.* — Telegraph instrument.
- Telegrafieren, w.** — Telegraphieren. — *Télégrapher*. — To telegraph; to wire.
- Telegrafie, vr.** — Telegraphie, *vr.* — *Télégraphie*, *vr.* — Telegraphy.
- **zonder draad.** — Funkentelegraphie, *vr.*; Telegraphie ohne Draht, *vr.* — *Télégraphie sans fil*, *vr.* — Wireless telegraphy.

- Telganger**, *m.* (paardenk.). — Passgänger, *m.* — *Cheval qui va l'amble*, *m.* — *Ambling-horse*.
- Tempeeren**, *vr.* (v. e. tijdbuis). — Stellen des Zünders. — *Régler la fusée*. — *To time the fuze*.
- Tempeersleutel**, *m.* — Stellschlüssel, *m.* — *Clef pour fusée*, *vr.* — *Fuze key*.
- Temperatuur**, *vr.* — Temperatur, *vr.* — *Température*, *vr.* — *Temperature*.
- **scoefficient**, *o.* — Temperaturkoefficient, *m.* — *Coefficient de température*, *m.* — *Temperature coefficient*.
- **sverhooging**, *vr.* — Temperaturerhöhung, *vr.* — *Élévation de température*, *vr.* — *Increase of temperature*.
- **verschil**, *o.* — Temperaturdifferenz, *vr.* — *Différence de température*, *vr.* — *Temperature difference*.
- Tempo**, *o.* (v. ordonnansen). — Schnelligkeit, *vr.* — *Allure*, *vr.* — *Pace*.
- **×**. — Keine Eile, *vr.* — *Vitesse ordinaire*, *vr.* — *Ordinary pacy*.
- **××**. — File, *vr.* — *Vitesse accélérée*, *vr.* — *Accelerated pace*.
- **×××**. — Grosse Eile, *vr.* — *Vitesse rapide*, *vr.* — *Quick pace*.
- Tenail**, *vr.* (verst.). — *Tenaille*, *vr.*; Grabenscheere, *vr.* — *Tenaille*, *vr.* — *Tenaille*.
- Tender**, *m.* (locomotief). — *Tender*, *m.* — *Tender*, *m.* — *Tender*.
- Tent**, *vr.* — *Zelt*, *o.* — *Tente*, *vr.* — *Tent*.
- **(Schuil-)**, *vr.* — *Schutzzelt*, *o.* — *Tente-abri*, *vr.* — *Tente-abri*.
- **hamer**, *m.* — *Zelthammer*, *m.* — *Maillet*, *m.* — *Tent-mallet*.
- **stijl of staander**. — *Setzstange*, *vr.* — *Montant*, *m.* — *Tent-pole*.
- Tenue**, *vr.* — *Anzug*, *m.* — *Tenue*, *vr.* — *Dress*.
- **(Corvee-)**, *vr.* — *Werkanzug*, *m.* — *Tenue de corvée*, *vr.* — *Fatigue dress*.
- **(Exercitie-)**, *vr.* — *Exerzieranzug*, *m.* — *Tenue d'exercise*, *vr.* — *Drill order*.
- **(Groot-)**, *vr.* — *Paradeanzug*, *m.* — *Grande tenue*, *vr.* — *Full dress*.
- **(Klein- of dagelijksch-)**, *vr.* — *Gewöhnlicheranzug*, *m.* — *Petite tenue*, *vr.* — *Undress; mess order*.
- **(Marsch-)**, *vr.* — *Marschanzug*, *m.* — *Tenue de route*, *vr.* — *Marching-order*.
- Terras**, *o.* (top.). — *Terrasse*, *vr.* — *Terrace*.
- Terre-plein**, *o.* (verst.). — *Waffenplatz*. — *Terre-plein*, *m.* — *Terre-plein*.
- Terrein**, *o.* (top.). — *Gelände*, *o.*; *Terrain*, *o.* — *Terrain*, *m.* — *Ground*.

- Terrein (Bergachtig —)** (d. i. boven 1000 M.). — Bergiges Gelände, *o.* — *Terrain montagneux*, *m.* — Mountainous country.
- (**Bestreken —**). — Bestrichenis Gelände, *o.* — *Terrain battu*, *m.* — Fireswept ground.
- (**Doorsneden —**). — Durchschnittenes Gelände, *o.* — *Terrain coupé*, *m.* — Intersected ground.
- (**Golvend —**) (d. i. beneden 200 M.). — Wellenförmiges Gelände, *o.* — *Terrain ondulé*, *m.* — Undulating country.
- (**Heuvelachtig —**) (d. i. v. 200 tot 1000 M.). — Hügeliges Gelände, *o.* — *Terrain montueux*, *m.* — Hilly country.
- (**Hoog —**). — Hoches Gelände, *o.* — *Pays élevé*, *m.* — Upland.
- (**Laag —**). — Niedriges Gelände, *o.* — *Pays bas*, *m.* — Low country.
- (**Open —**). — Offenes Gelände, *o.* — *Terrain découvert*, *m.* — Open ground.
- (**Vlak —**). — Flaches Gelände, *o.* — *Terrain plat ou plan*. — Flat ground.
- **afschëiding**, *vr.* — Terrainabschnitt, *m.* — *Coupure de terrain*, *vr.* — Cut.
- **gesteldheid**, *vr.* — Geländebeschaffenheit, *vr.* — *Situation de terrain*, *vr.* — Field state.
- **hindernis**, *vr.* — Geländehindernis, *o.* — *Obstacle de terrain*, *m.* — Obstacle.
- **hoek**, *m.* — Geländewinkel, *m.* — *Angle de terrain*, *m.* — Ground angle.
- **leer**, *vr.* — Terrainlehre, *vr.* — *Topographie*, *vr.* — Topography.
- **plooi**, *vr.* — Unebenheit des Geländes, *vr.* — *Repli de terrain*, *m.* — Fold of the ground.
- Territoriale armee**, *vr.* — *Armée territoriale*, *vr.* — Territorial army.
- Terugdrijven**, *w.* (v. d. vijand). — Zurücktreiben. — *Refouler*. — To drive back.
- Teruggetrokken flank**, *vr.* — Zurückgezogene Flanke, *vr.* — *Flanc retiré*, *m.* — Retired flank.
- Terugloop**, *m.* (v. e. kanon). — Rücklauf, *m.* — *Recul*, *m.* — Recoil.
- **rem**, *m.* — Rücklaufbremse, *vr.* — *Frein de recul*, *m.* — Recoiling-brake.
- Terugslaan** (v. d. vijand), *w.* — Abschlagen. — *Repousser*. — To drive back.
- Terugtocht**, *vr.* — Rückzug, *m.* — *Retraite*, *vr.* — Retreat.
- (**De —**) **afsnijden**. — Den Rückzug abschneiden. — *Intercepter — Couper la retraite*. — To cut off the retreat.
- **trekken op**, *w.* — Den Rückzug antreten auf. — *Battre en retraite sur*. — To retreat back to.

- Terugtochtslijn**, *vr.* — Rückzugslinie, *vr.* — *Ligne de retraite*, *vr.* — Line of retreat.
- Terugtraprem**, *vr.* (rijw.). — Rücktrittsbremse, *vr.*
- Zügel**, *m.* — Zügel, *m.* — *Réne*, *vr.* — Rein.
- **ring**, *m.* — Zügelring, *m.* — *Anneau de porte-réne*, *m.* — Bitring.
- **stoot**, *m.* — Zügelstrippe, *vr.* — *Porte-réne*, *m.* — Rein-billet.
- Theodoliet**, *vr.* (geod.). — Theodolit, *m.* — *Théodolite*, *m.* — Theodolite.
- Theorie**, *vr.* — Theorie, *vr.* — *Théorie*, *vr.* — Theory.
- Thermometer**, *m.* — Thermometer, *o.* — *Thermomètre*, *m.* — Thermometer.
- Timmersteek**. — *Noeud de charpentier*, *m.* — Timber hitch.
- Tirailleeren**, *w.* — Plänkeln. — *Tirailleur*. — To skirmish.
- Tirailleur**, *m.* — Plänkler, *m.* — *Tirailleur*, *m.* — Skirmisher; rifleman.
- **linie**, *vr.* (tact.). — Schützenlinie, *vr.*; Schwarmlinie, *vr.* — *Ligne de tirailleurs*, *vr.* — Line of skirmishers.
- **loopgraaf**, *vr.* (pionn.). — Schützengraben, *m.* — *Tranchée de tirailleurs*, *vr.* — Rifle-trench.
- **put**, *m.* (pionn.). — Schützenloch, *o.* — *Trou de tirailleurs*, *m.* — Rifle-pit; shelter-pit.
- Titulair**. — Titular. — *Titulaire*. — Titular.
- Toebehooren**, *o.* (techn.). — Zubehör, *o.* — *Garniture*, *vr.* — Fittings, *mrv.*
- Toelage**, *vr.* — Zulage, *vr.* — *Indemnité*, *vr.* — Allowance.
- **voor vrije woning**, — Wohnungsgeldzuschuss, *m.* — *Indemnité de logement*, *vr.* — Lodging allowance.
- **(Bureau)**. — Bureau-gelder, *o. mrv.* — *Indemnité de frais de bureau*. — Office allowance.
- **(Detachements)**. — Kommando-zulage, *vr.* — *Supplément pour détachement*, *m.* — Detachment allowance.
- **(Manoeuvre)**. — Feldzulage, *vr.* — *Indemnité de manoeuvre*, *vr.* — Field allowance.
- **(Residentie)**. — Garnison-zulage, *vr.* — *Indemnité de garnison*, *vr.* — Garrison allowance.
- Toenemende helling** *vr.* (v. d. trekken). — Progressiver Drall, *m.* — *Pas progressif*, *m.* — Increasing twist.
- Toestel**, *m. o.* — Apparat, *m.* — *Appareil*, *m.* — Apparatus; instrument.
- **oefeningen**, *vr. mrv.* (gymn.). — Rüstübungen, *vr. mrv.* — *Exercices aux appareils*, *m. mrv.* — Exercises with apparatus, *mrv.*
- Toestroomen**, *o.* — Einströmung, *vr.* — *Afflux*, *m.* — Afflux.
- Tolk**, *m.* — Dolmetscher, *m.* — *Interprète*, *m.* — Interpreter.

- Ton**, *vr.* — *Tonne*, *vr.* — *Tonneau*, *m.* — *Cask*.
 —, (inhoudsmaat). — *Tonne*, *vr.* — *Tonne*, *vr.* — *Ton*.
 — **brug**, *vr.* — *Tonnenbrücke*, *vr.* — *Pont de tonneaux*, *m.* — *Cask-bridge*.
Tondel, *m.* — *Zünder*, *m.* — *Mèche*, *vr.* — *Tinder*.
Tong, *vr.* (paardenk.). — *Zunge*, *vr.* — *Langue*, *vr.* — *Tongue*.
 —, v. e. wissel, *vr.* — *Zungenweiche*, *vr.* — *Aiguille*, *vr.* — *Switch tongue*.
 — **vrijheid**, *vr.* — *Zungenfreiheit*, *vr.* — *Liberté de la langue*, *vr.* — *Arch*.
Tonneninhoud, *vr.* — *Tonnengehalt*, *m.* — *Tonnage*, *m.* — *Tonnage*.
Tonrondte, *vr.* (v. e. gewelf). — *Wölbung*, *vr.* — *Voussure*, *v.* — *Curvature*.
Tonvlot, *o.* — *Tonnenflösse*, *vr.* — *Radeau de tonneaux*, *m.* — *Raft of casks*.
Toon, *m.* (v. h. hoefijzer). — *Zehenstück*, *o.* — *Pince*, *vr.* — *Toe*.
 — **van commando**, *m.* — *Kommandoton*, *m.* — *Intonation*, *vr.*
Top, *m.* (v. e. berg). — *Spitze*, *vr.* — *Cime*, *vr.* — *Top*.
 — (v. e. heuvel). — *Gipfel*, *m.* — *Sommet*, *m.* — *Top*.
Topographie, *vr.* — *Topography*, *vr.* — *Topographie*, *vr.* — *Topography*.
Toren, *m.* (verst. en mar.). — *Turm*, *m.* — *Tour*, *vr.*; *Tourelle*, *vr.* — *Tower*; *Turret*.
 — (**Barbet**-). — *Barbette*, *m.* — *Tourelle barbette*, *vr.* — *Barbette turret*.
 — (**Commando**-). — *Kommando Turm*, *m.* — *Tourelle de commandement*, *vr.* — *Cunning turret*.
 — **bewapening**. — *Turm Armierung*, *vr.* — *Armement de tourelle*, *m.* — *Turret armement*.
 — **draaiinrichting**, *vr.* — *Turmdrehvorrichtung*, *vr.* — *Appareil pour tourner la tourelle*, *m.* — *Turning-gear*.
Torpedo, *vr.* (mar.). — *Torpedo*, *vr.*; *Mine*, *vr.* — *Torpille*, *vr.*; *Mine*, *vr.* — *Torpedo*; *Mine*.
 — (**Automobile**-). — *Automobile Torpedo*, *vr.* — *Torpille automobile*, *vr.* — *Fish torpedo*.
 — (**Bestuurbare** -). — *Lenkbare Torpedo*, *vr.* — *Torpille dirigible*, *vr.* — *Dirigible torpedo*.
 — (**Electro-schok**-). — *Elektrische Kontaktmine*, *vr.* — *Torpille électro-automatique*, *vr.* — *Self-acting electrical mine*.
 — (**Gier**-). — *Schlepptorpedo*, *vr.* — *Torpille divergente*, *vr.* — *Towing-torpedo*.
 — (**Land**-). — *Landmine*, *vr.* — *Mine terrestre*, *vr.* — *Landmine*.

- Torpedo (Offensive --)**. — Offensive Torpedo, *vr.* — *Torpille mobile*, *vr.* — Moveable torpedo.
- (**Schok-**). — Kontaktmine, *vr.* — *Torpille automatique*, *vr.* — Selfacting torpedo.
- (**Slapende --**). — Kontaktmine, *vr.* — *Torpille dormanté*, *vr.*; *Mine passive*, *vr.* — Passive-mine.
- (**Spar-**). — Spierentorpedo, *vr.* — *Torpille portée*, *vr.* — Spar torpedo.
- (**Wakende --**). — Beobachtungsmine, *vr.* — *Torpille vigilante*, *vr.* — Active-mine.
- (**Werp-**). — Wurf torpedo, *vr.* — *Torpille de jet*, *vr.* — Torpedo for projecting.
- **affuit**, *vr.* — Torpedolaffete, *vr.* — *Affût à torpilles*, *m.* — Torpedo mounting.
- **batterij**, *vr.* — Torpedobatterie, *vr.* — *Batterie à torpille*, *vr.* — Torpedo battery.
- **boot**, *vr.* — Torpedoboot, *o.* — *Torpilleur*, *m.* — Torpedo boat.
- **boot (Onderzeesche --)**, *vr.* (duikboot). — Tauchboot, *o.* — *Sous-marin*, *m.* — Submarine.
- **boot (Onderzeesche --)**, *vr.* (onderzeeboot). — Unterseeboot, *o.* — *Submersible*, *vr.* — Submersible.
- **boegbuis**, *vr.* — Torpedobugrohr, *o.* — *Tube à lancer en avant*, *m.* — Bon tube.
- **buis**, *vr.* — Torpedorohr, *o.* — *Tube à torpilles*, *m.* — Torpedotube.
- **buis voor de breede zijden**, *vr.* — Torpedobreitseitrohr, *o.* — *Tube à lancer en bordée*, *m.* — Broadside-launching-tube.
- **hekbuis**, *vr.* — Torpedoheckrohr, *o.* — *Tube à lancer en arrière*, *m.* — Astern-launching-tube.
- **inrichting**, *vr.* — Torpedovoorrichtung, *vr.* — *Mécanisme de torpille*, *m.* — Torpedogear.
- **jager**, *m.* — Torpedojäger, *m.* — *Contre-torpilleur*, *m.* — Torpedocatcher.
- **kanon**, *o.* — Torpedogeschütz, *o.* — *Canon à lancer des torpilles*, *m.*; *Canon lance-torpille*. — Torpedogun.
- **kruiser**, *m.* — Torpedokreuzer, *m.* — *Croiseur-torpilleur*, *m.* — Scout.
- **lanceerbuis**, *vr.* — Torpedolanzierrohr, *o.* — *Appareil lance-torpille*, *m.* — Torpedo-launching-tube.
- **lanceerinrichting**, *vr.* — Torpedolanziervorrichtung, *vr.* — *Appareil lance-torpille*, *m.* — Torpedo-launching-gear.
- **lanceerinrichting**, *vr.* (boven water). — Oberwasserlanziervorrichtung, *vr.* — *Appareil lance-torpille au-dessus de l'eau*, *m.* — Above-water system.

- Torpedo**, — lanceerinrichting, *vr.* (onder water). — Unterwasserlanzier-
vorrichtung, *vr.* — *Appareil lance-torpille submergé*, *m.* — Below-
water system.
- **station**, *o.* — Torpedostation, *vr.* — *Station lance-torpille*, *vr.* —
Torpedo launching-station; Observation station.
- **vernieler**, *m.* — Torpedozerstörer, *m.*; Torpedodivisionsboot, *o.* —
Destroyeur, *m.* — Destroyer.
- **versperring**, *vr.* — Torpedoversperring, *vr.* — *Obstacles de tor-
pilles*, *m.* *mr.* *vr.* — Obstacle of mines.
- **verwoester**, *m.* — Torpedozerstörer, *m.* — *Destroyeur*, *m.* —
Destroyer.
- **vuurpijl**, *m.* — Torpedorakete, *vr.* — *Fusée-torpille*, *vr.* —
Torpedo-rocket.
- Torsade**, *vr.* — Raupe, *vr.* — *Torsade*, *vr.* — Bullion.
- Traagheid**, *vr.* (ball). — Beharrungsvermögen, *o.*; Tragheit, *vr.* —
Inertie, *vr.* — Inertia.
- **smoment**, *o.* — Beharrungsmoment, *o.* — *Moment d'inertie*, *m.* —
Momentum of inertia.
- Traan**, — **heuvel**, *m.* (paardenk.). — Thränenkarunkel, *vr.* — *Carou-
cule lacrymale*, *vr.* — Lachrymal caruncule.
- **klier**, *vr.* (paardenk.). — Thränendrüse, *vr.* — *Glande lacrymale*, *vr.* —
Lachrymal gland.
- Tracé**, *o.* (verst.). — Grundriss, *m.*; Trace, *vr.* — *Tracé*, *m.* —
Ground-plan.
- Traceeren**, *v.* (verst.). — Tracieren. — *Tracer*. — To trace.
- Traceerkoord**, *o.* — Tracierleine, *vr.* — *Corde à tracer*, *vr.* —
Tracing-line.
- Tractement**, *o.* — Gehalt, *m.* — *Appointements*, *m.* *mr.* *vr.* — A p-
pointment.
- Traditoor**, — **batterij**, *vr.* (verst.). — Traditorbatterie, *vr.* — *Batterie
traditoire*, *vr.*
- **kazemat**, *vr.* — Traditorkasematte, *vr.* — *Casemate traditoire*, *vr.*
- Transport**, *o.* — Transport, *m.* — *Transport*, *m.* — Transport.
- , *o.* (konvooi). — Transport, *m.* — *Convoi*, *m.* — Transport.
- **met lastdieren**. — Transport mit Lasttieren, *m.* — *Transport
à dos d'animaux*, *m.* — Pack transport.
- **met koelies**. — *Transport à l'aide de porteurs*, *m.* — Transport
by carriers.
- **met vaartuigen**. — Transport mit Fahrzeugen, *m.* — *Transport
par bateau*, *m.* — Boat transport.
- **met voertuigen**. — Transport mit Fuhrwerken, *m.* — *Transport
par voiture; transport sur roues*, *m.* — Wheeled transport.
- **per spoortrein**. — Transport mit Eisenbahn, *m.* — *Transport
par voie ferré*, *m.* — Transport by rail.

- Transport**, — **ter zee**. — Seetransport, *m.* — *Transport par mer*, *m.* — **Transport by sea**.
- **schip**, *o.* (der Marine). — Transportschiff, *o.* — *Transport de la marine de guerre*, *m.* — **Troop-ship**.
- **schip**, *o.* (voor bagage). — Transportschiff, *o.* — *Navire affrété pour le service des troupes*, *m.* — **Troop freight-ship**.
- **schip**, *o.* (gecharterd). — Transportschiff, *o.* — *Transport*, *m.* — **Transport**.
- **schroef**, *vr.* — Transportschnecke, *vr.* — *Vis transporteuse*, *vr.* — **Conveyor**.
- **wagen**, *m.* (art.). — Trainwagen, *m.* — *Grand caisson de parc*, *m.* — **Park wagon**.
- Trapkruk**, *vr.* (rijwiël). — Tretkurbel. — *Manivelle*, *vr.* — **Crank**.
- Traverse**, *vr.* (verst.). — Querwall, *m.* — *Traverse*, *vr.* — **Traverse**.
- Trechter**, *m.* (v. e. mijn). — Trichter, *m.* — *Entonnoir*, *m.* — **Excavation**.
- Trefbeeld**, *o.* — Trefferbild, *o.* — *Figuratif*, *m.* — **Diagram**.
- Treffen (Het doel —)**, *w.* — Das Ziel treffen. — *Donner au but*. — **To hit the mark**.
- (gevecht), *o.* — Treffen, *o.* — *Combat*, *m.* — **Fight**.
- Treffer**, *m.* — Treffer, *m.* — *Coup qui touche*, *m.* — **Hit**.
- Treffhoek**, *m.* (ball.). — Treffwinkel, *m.* — *Angle d'incidence*, *m.*; — *d'arrivée*, *m.* — **Angle of incidence**.
- Trefkans**, *vr.* (ball.). — Trefffähigkeit, *vr.* — *Probabilité du tir*, *vr.* — **Probability of fire**.
- Treffpunt**, *o.* (ball.). — Treffpunkt, *m.* — *Point d'impact*, *m.* — **Point of impact**.
- (**Gemiddeld** —). — Mittlerer Treffpunkt, *m.* — *Point d'impact moyen*, *m.* — **Point of mean impact**.
- (**Middelste** —). — Mittelster Treffpunkt, *m.* — *Point moyen*, *m.* — **Mean point**.
- Treßnelheid**, *vr.* — Treffgeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse frappante*, *vr.* — **Striking velocity**.
- Trein**, *m.* (spoorrein). — Zug, *m.* — *Train*, *m.* — **Train**.
- (v. e. leger). — Train, *m.* — *Train des équipages militaires*, *m.* — **Military train**.
- (**Bagage**-). — Grosse Bagage, *vr.* — *Train régimentaire*, *m.* — **Regimental transport**.
- (**Expres**-). — Expresszug, *m.* — *Train direct*, *m.* — **Express train**.
- (**Gevechts**-). — Kleine Bagage, *vr.* — *Train de combat*, *m.* — **Fighting train**.
- (**Groote** —). — Trains, *m. mrv.* — *Parcs et convois*, *m. mrv.* — **Military train**.

- Trein** (Kleine —). — *Bagage*, vr. — *Train régimentaire*, m. — Regimental train.
- (Mail-). — Postzug, m. — *Malle-poste*, vr. — Mail train.
- (Militaire —). — Militärzug, m. — *Train militaire*, m. — Military train.
- (Munitie-). — Munitionskolonne, vr. — *Sections de munition*, vr. mrv. — Ammunition sections, mrv.
- (Ponton-). — Feldbrückentrain, m. — *Equipage de pont*, m. — Pontoon troop.
- (Snel-). — Schnellzug, m. — *Train de grande vitesse*, m. — Fast-train.
- (Verplegings-). — Proviantkolonne, vr. — *Convoi administratif*, m. — Administrative convoy.
- soldaat, m. — Trainsoldat, m. — *Soldat de train*, m. — Driver.
- Trek**, m. (v. e. vuurwapen). — Zug, m. — *Rayure*, vr. — Rifling, groove.
- , m. (v. h. vuur). — Zug, m.; Luftzug, m. — *Tirage*, m. — Draught.
- (Geforceerde —). — Künstlicher Zug, m. — *Tirage forcé*, m. — Forced draught.
- (Kunstmatische —). — Künstlicher Zug, m. — *Tirage artificiel*, m. — Artificial draught.
- bank, vr. — Ziehbank, vr. — *Banc à tirer*, m. — Draw bench.
- contact, o. (electr.). — Zugkontakt, m. — *Tirage à cordon*, m. — Pull contact.
- en, m. mrv. (v. e. vuurwapen). — Züge, m. mrv. — *Rayures*, vr. mrv. — Riflings; grooves, mrv.
- en met constante helling, m. mrv. — Züge mit gleichförmigem Drall, m. mrv. — *Rayures à pas constant*, vr. mrv. — Uniform twist riflings, mrv.
- en met toenemende helling, m. mrv. — Züge mit steigendem Drall, m. mrv. — *Rayures à pas progressif*, vr. mrv. — Increasing-twist riflings, mrv.
- en (Helling der —), vr. — Drall, m. — *Pas des rayures*, m. — Rifling of grooves.
- en (Helling der —) in een bepaald punt, vr. — Drallwinkel, m. — *Angle des pas*, m. — Angle of riflings.
- en (Kromlijnige —), m. mrv. — Züge mit steigendem Drall, m. mrv. — *Rayures à pas progressif*, vr. mrv. — Increasing-twist riflings, mrv.
- en (Linksche —), m. mrv. — Züge mit Linksdrall, m. mrv. — *Rayures à pas gauche*, vr. mrv. — Riflings with left twist, mrv.
- en (Parabolische —), m. mrv. — Muldenförmige Züge, m. mrv. — *Rayures paraboliques*, vr. mrv. — Parabolic riflings, mrv.

- Trek**, — **ken** (**Progressieve** —), *m. mrv.* — **Progressivzüge**, *m. mrv.* — *Rayures à pas progressif*, *vr. mrv.* — **Increasing-twist riflings**, *mrv.*
- **en** (**Rechtlijnige** —), *m. mrv.* — **Züge mit gleichbleibendem Drall**, *m. mrv.* — *Rayures à pas constant*, *vr. mrv.* — **Uniform-twist riflings**, *mrv.*
- **en** (**Rechtsche** —), *m. mrv.* — **Züge mit Rechtsdrall**, *m. mrv.* — *Rayures à pas droit*, *vr. mrv.* — **Riflings with right twist**, *mrv.*
- **en** (**Schroef** —), *m. mrv.* — **Züge mit konstantem Drall**, *m. mrv.* — *Rayures hélicoïdales*, *vr. mrv.* — **Spiral grooves**, *mrv.*
- **en** (**Shunt** —), *m. mrv.* — *Rayures à fond incliné*, *vr. mrv.* — **Shunt riflings**, *mrv.*
- **en** (**Spoed der** —), *m.* — **Gewindesteigung**, *vr.* — *Hauteur du pas*, *vr.* — **Pitch**.
- **en** (**Wig** —), *m. mrv.* — **Keilzüge**, *m. mrv.* — *Rayures cunéiformes*, *vr.* — **Kuneiform riflings**, *mrv.*
- **haak**, *m.* — **Zughaken**, *m.* — *Crochet d'attelage*, *m.* — **Draught hook**.
- **helling**, *vr.* (v. e. vuurwapen). — **Drall**, *m.* — *Pas des rayures*, *m.* — **Rifling of grooves**.
- **hoek**, *m.* (art.). — **Zugwinkel**, *m.* — *Angle de traction*, *m.* — **Tractive angle**.
- **hout**, *o.* (art.). — **Hinterbracke**, *vr.* — *Volée*, *vr.* — **Rear trace bar**.
- **ker**, *m.* (v. e. vuurwapen). — **Abzug**, *m.* — *Détente*, *vr.* — **Trigger**.
- **kerplaat**, *vr.* — **Abzugblech**, *o.* — *Pièce de détente*, *vr.* — **Trigger-plate**.
- **kerschroef**, *vr.* — **Abzugschraube**, *vr.* — *Vis de la détente*, *vr.* — **Trigger-screw**.
- **kerstaaf**, *vr.* (v. e. mitrailleur). — **Abzugstange**, *vr.* — *Tirant*, *m.* — **Drawing-rod**.
- **knuppel**, *m.* (art.). — **Ortscheit**, *o.* — *Palonnier*, *m.* — **Swingle-tree**.
- **kracht**, *vr.* — **Zugkraft**, *vr.* — *Pouvoir de traction*, *m.* — **Tractive power**.
- **paard**, *o.* — **Zugpferd**, *o.* — *Cheval de collier*, *m.* — **Draught-horse**.
- **pen**, *vr.* — **Reissfeder**, *vr.*; **Zeichenfeder**, *vr.* — *Tire-ligne*, *m.* — **Drawing-pen**.
- **proef**, *vr.* — **Ziehprobe**, *vr.* — *Essai de tension*, *m.* — **Tension test**.
- **reep**, *vr.* — **Zugleine**, *vr.* — *Combleau*, *m.* — **Rope**.
- **schoor**, *m.* — **Anker**, *m.* — *Hauban tendeur*, *m.* — **Stay**.

- Trek**, — **spanning**, *vr.* — **Zugspannung**, *vr.* — *Tension*, *vr.* — **Tensile strain**.
- **stang**, *vr.* (voor 't maken van trekken). — **Ziehstange**, *vr.* — *Tringle à dent*, *vr.* — **Rifling-rod**.
- **stang**, *vr.* — **Kurbelstange**, *vr.* — *Bielle*, *vr.* — **Connecting-rod**.
- **stang**, *vr.* — **Zugstange**, *vr.* — *Tirant*, *m.* — **Drawing-rod**; **tie-rod**.
- **vastheid**, *vr.* (v. metalen). — **Zugfestigkeit**, *vr.* — *Résistance à la tension*, *vr.* — **Tensile strength**.
- **zaag**, *vr.* — **Schrotsäge**, *vr.* — *Scie passe-partout*, *vr.*; *Harpon-scie*, *m.* — **Cross-cut saw**.
- Trens**, *vr.* — **Trense**, *vr.* — *Filet*, *m.* — **Snaffle**.
- **gebit**, *o.* — **Trensengebiss**, *o.* — *Mors du filet*, *m.* — **Bridoon-bit**.
- **teugel**, *m.* — **Trensenzügel**, *m.* — *Réne de filet*, *vr.* — **Bridoonrein**.
- Triangulatie**, *vr.* (geod.). — **Triangulierung**, *vr.* — *Triangulation*, *vr.* — **Triangulation**.
- Trillen**, *w.* — **Schwingen**. — *Vibrer*; *Osciller*. — **To vibrate**.
- Trilling**, *vr.* — **Schwingung**, *vr.* — *Vibration*; *Oscillation*, *vr.* — **Vibration**.
- **shoek**, *m.* (ball.). — **Abgangsfehler**, *m.* — *Angle de relèvement*, *m.* — **Jump**.
- Trilplaatje**, *o.* (electr.). — **Membran**, *o.* — *Plaque vibrante*, *vr.*; *Membrane*, *vr.* — **Vibrating diaphragm**.
- Troep**, *m.* — **Truppe**, *vr.* — *Troupe*, *vr.* — **Troop**.
- **enafdeeling**, *vr.* — **Truppenabteilung**, *vr.* — *Détachement*, *m.* — **Detachment**.
- Trom**, *vr.* — **Trommel**, *vr.* — *Caisse*, *vr.* — **Drum**.
- met**:
- slagvel**, *o.* — **Schlagfell**, *o.* — *Peau de batterie*, *m.* — **Batterhead**.
- snaren**, *vr. mrv.* — **Bodensaiten**, *vr. mrv.* — *Timbres*, *m. mrv.* — **Snares**, *mrv.*
- snarenvel**, *o.* — **Saitenfell**, *o.* — *Peau inférieur*, *m.* — **Snareshead**.
- spanreepen**, *m. mrv.* — **Spannreife**, *vr.* — *Cercles de roulage*, *m. mrv.* — **Flesh-hoop's**.
- tromlijn**, *vr.* — **Trommelleine**, *vr.* — *Corde en spirale*, *vr.* — **Braces**.
- tromreepen**, *m. mrv.* — **Trommelreife**, *vr.* — *Grands cercles de caisse*. — **Batter-hoop and snare-hoop**.
- tromvel**, *o.* — **Trommelfell**, *o.* — *Peau de caisse*, *m.* — **Drumhead**.
- **stok**, *m.* — **Trommelschlägel**, *m.* — *Baguette de tambour*, *vr.* — **Drum-stick**.

- Tromp**, *vr.* (v. e. handvuurwapen). — Vorderteil, *m.* — *Devant*, *m.*; *bouche*, *vr.* — Fore-end.
- Trompet**, *vr.* — Trompete, *vr.* — *Trompette*, *vr.* — Trumpet.
- Trompetsignaal**, *o.* — Trompetsignal, *o.* — *Sonnerie de trompette*, *vr.* — Trumpet-call
- Trompetsnoer**, *o.* — Trompetenschnure, *vr.* — *Cordon de trompette*, *m.* — String for trumpet.
- Trompetter**, *m.* — Trompeter, *m.* — *Trompette*, *m.* — Trumpeter.
- Tros**, *m.* (Leger-). — Tross, *m.* — *Bagages*, *m.* mrv. — Baggage.
- Tuig**, *o.* (zeew.). — Tauwerk, *o.* — *Manoeuvres*, *m.* mrv. — Rigging. — (Loopend —). — Laufendes Tauwerk, *o.* — *Manoeuvres courants*, *m.* mrv. — Running rigging. — (Staan —). — Stehendes Tauwerk, *o.* — *Manoeuvres dormants*, *m.* mrv. — Standing rigging. — **huis**, *o.* — Zeughaus, *o.* — *Arsenal*, *m.* — Arsenal. — **leder**, *o.* — Blankleder, *o.* — *Cuir de boeuf hongroyé*, *m.* — Harness leather.
- Tuimelaar**, *m.* (techn.). — Nuss, *m.* — *Noix*, *vr.* — Nut.
- Turbine**, *vr.* (techn.). — Turbine, *vr.*; Kreisrad, *o.* — *Turbine*, *vr.* — Turbine. — (Stoom-). — Dampfturbine, *vr.* — *Turbine à vapeur*, *vr.* — Steam turbine. — **dynamo**, *vr.* — Turbinendynamo, *vr.* — *Turbo-dynamo*, *vr.* — Turbo-dynamo. — **huis**, *o.* — Turbinengehäuse, *o.* — *Chambre de la turbine*, *vr.* — Turbine house. — **rad**, *o.* — Turbinenrad, *o.* — *Roue de la turbine*, *vr.* — Horizontal wheel. — **schijf**, *vr.* — Schaufelrad, *o.* — *Turbine-disque*, *m.* — Turbine disc. — **stoomboot**, *vr.* — Turbinendampschiff, *o.* — *Turbo-vapeur*, *m.* — Turbine steamer.
- Turksche trom**, *vr.* — Türkische Trommel, *vr.* — *Grosse caisse*, *vr.* — Big-drum.
- Tusschen**, — **batterij**, *vr.* (vest. oorl.). — Zwischenbatterie, *vr.* — *Batterie intermédiaire*, *vr.* — Intermediate battery. — **komst**, *vr.* of *interventie*, *vr.* — *Intervention*, *vr.* — *Intervention*, *vr.* — Intervention. — **post**, *vr.* (veldd.). — Verbindungsposten, *m.* — *Sentinelle intermédiaire*, *vr.* — Connecting sentry. — **ruimte**, *vr.* (tact.). — Zwischenraum, *m.* — *Intervalle*, *m.* — Interval. — **werk**, *o.* (verst.). — Zwischenwerk, *o.* — *Ouvrage intermédiaire*, *m.* — Intermediate work.

- Tijdbuis**, *vr.* (art.). — Brennzünder, *m.* — *Fusée à temps*, *vr.* — Time fuze.
- Tijdelijke versterkingskunst**, *vr.* — Halbpermanente Befestigungskunst, *vr.* — *Fortification mixte*; *Fortification semi-permanente*, *vr.* — Semi-permanent fortification.
- Tijdmaat**, *vr.* — Mass, *o.* — *Cadence*, *vr.* — Measure of time.
- Tijdschokbuis**, *vr.* (art.). — Doppelzünder, *m.* — *Fusée à double effet*, *vr.* — Double-acting fuze.
- Type**, *o.* — Type, *vr.* — Type, *m.*; *caractère*, *m.* — Figure.
- ndruktelegraaf, *vr.* — Typendrucktelegraph, *m.* — *Télégraphe imprimeur*, *m.* — Type-printing telegraph.
- nrad, *o.* — Typenrad, *o.* — *Roue des types*, *vr.* — Type wheel.

U.

- Uitbarsting**, *vr.* — Explosion, *vr.* — *Explosion*, *Détonation*, *vr.* — Blast.
- straal, *vr.* — Explosionsradius, *m.* — *Rayon d'explosion*, *m.* — Radius of explosion.
- Uitboren**, *w.* — Die Ausbohrung erweitern. — *Réforer*, *Élargir*. — Toream out.
- Uitbranden**, *w.* — Ausflammen. — *Flamber*. — To scale.
- Uitbranding**, *vr.* (zundgat). — Ausbrennen, *o.* — *Étranglement*, *m.*
- Uitdooven**, *w.* — Verlöschen. — *Éteindre*. — To extinguish.
- Uitdrijven**, *w.* (v. e. bout). — Austreiben. — *Refouler*. — To start.
- Uiteennemen**, *w.* — Aus einander nehmen. — *Démonter*. — To take to pieces.
- Uitgeloopen**. — Ausgerieben. — *Frotté*; *Usé*. — Attrite.
- Uitgeschoten**. — Ausgeschossen. — *Dégradé par le tir*. — Unserviceable.
- Uitfreezen**, *w.* — Versenken. — *Fraiser*. — To countersink.
- Uitgloeien**, *w.* — Ausglühen. — *Adoucir*; *Recuire*. — To anneal.
- Uitgraven**, *w.* (pionn.). — Ausgraben. — *Creuser*. — To sink.
- Uitgraving**, *vr.* (pionn.). — Ausgehobene Erde, *vr.* — *Déblai*, *m.* — Excavation.
- Uitkijk**, *m.* (zeew.). — Mastwächter, *m.* — *Gabier*, *m.* — Top-man.
- en, *w.* — Ausgucken. — *Être en vigie*. — To keep a look out.

- Uitlaatsluis**, *vr.* — Abflussschleuse, *vr.* — *Écluse d'écoulement*, *vr.* — Drain sluice.
- Uitladen**, *w.* — Ausladen. — *Décharger*. — To unload.
- Uitrukken**, *w.* — Ausrücken. — *Sortir*. — To turn out.
- Uitrusting**, *vr.* (mar.). — Ausrüstung, *vr.* — *Armement*, *m.* — Outfit. —, *vr.* (mil.). — Ausrüstung, *vr.* — *Équipement*, *m.* — Equipment; Fitting out.
- Uitschakelaar**, *m.* (electr.). — Ausschalter, *m.* — *Interrupteur*, *m.*; *Commutateur-disjoncteur*, *m.* — Cut-out; disconnecter.
- Uitschakelen**, *w.* (electr.). — Ausschalten. — *Mettre hors du circuit*. — To place out of circuit.
- Uitslag**, *m.* (ziekte). — Hitzblätter, *o. mrv.* — *Échauboullure*, *vr.* — Efflorescence; Eruption.
- Uitspraak**, *vr.* (rechtswezen). — Urteil, *o.* — *Jugement*, *m.* — Sentence.
- Uitstel**, *o.* (v. dienst). — Gestellungsaufschub, *m.* — *Sursis*, *m.* — Delay.
- Uitspringende**, — **hoek**, *m.* — Ausgehender Winkel, *m.* — *Angle sortant*, *m.* — *Saillant*.
— **wapenplaats**, *vr.* — Ausgehender Waffenplatz, *m.* — *Place d'armes saillante*, *vr.* — Salient place of arms.
- Uitstoffen**, *w.* (v. buskruit). — Ausstäuben. — *Épousseter*. — To dust.
- Uitstraler**, *m.* (mitr.). — Radiator, *m.* — *Refroidisseur*, *m.* — Radiator.
- Uitvaartshoek**, *m.* (ball.). — Abgangswinkel, *m.* — *Angle de départ*, *m.* — Angle of departure.
- Uitval**, *m.* (vest. oorl.). — Ausfall, *m.* — *Sortie*, *vr.* — Sally; sortie.
— (scheruk). — Ausfall, *m.* — *Passe; Botte*, *vr.* — Pass; Thrust.
— **len**, *w.* (tact.). — Ausfallen. — *Faire une sortie*. — To sally forth.
— **hoek**, *m.* — Ausfallwinkel, *m.* — *Angle de réflexion*, *m.* — Angle of reflexion.
- Uitvlammen**, *w.* (techn.). — Ausflammen. — *Flamber*. — To scale.
- Uitwateringssluis**, (top.), *vr.* — Abflussschleuse, *vr.* — *Écluse d'écoulement*, *vr.* — Drain sluice.
- Uitwerper**, *m.* (v. e. vuurwapen). — Auswerfer, *m.* — *Éjecteur*, *m.* — Ejector.
— **schroef**, *vr.* — Auswerferschraube, *vr.* — *Vis de l'éjecteur*, *vr.* — Screw ejector.
- Uitwischen**, *w.* (art.). — Auswischen. — *Écouvillonner*. — To sponge.

- Uitwisselen**, *o.* (v. krijgsgevangenen). — Auswechseln, *o.* — *Échange*, *m.* — Exchange.
- Uitwijding**, *vr.* — Kessel, *m.* — *Élargissement*, *m.* — Bell-muzzle.
- Uitzetten**, *w.* (v. posten). — Aussetzen. — *Poser; Mettre.* — To post; to plant.
- (v. e. lijn). — Abpfählen, Abstecken. — *Aligner.* — To mark out; to set out.
- (Zich —). — Sich ausdehnen. — *Se dilater.* — To expand.
- Uitzetting**, *vr.* — Ausdehnung, *vr.* — *Expansion*, *vr.* — Expansion.
- **scoëfficient**, *m.* — Ausdehnungskoeffizient, *m.* — *Coefficient de dilatation*, *m.* — Coefficient of expansion.
- **skracht**, *vr.* — Ausdehnungskraft, *vr.* — *Pouvoir de s'étendre*, *m.* — Expansive power.
- Ulaan**, *m.* (cav.). — Uhlán, *m.* — *Hulan*, *m.* — Ulan.
- Ultimatum**, *o.* (oorlogsgebr.). — Ultimatum, *o.* — *Ultimatum*, *m.* — Ultimatum.
- Uniform**, *o.* — Uniform, *vr.* — *Uniforme*, *m.* — Uniform; dress.
- (In —). — In Anzug. — *En tenue.* — In uniform.
- Unipolair**, (electr.). — Unipolar. — *Unipolair.* — Unipolar.
- Universaalkoppeling**, *vr.* (techn.). — Universalgelenk, *o.* — *Joint universel*, *m.* — Universal joint.

V.

- Vaandel**, *o.* — Fahne, *vr.* — *Drapeau*, *m.* — Colours, *mrv.*
- **drager**, *m.* — Fahnenträger, *m.* — *Porte-drapeau*, *m.* — Colour bearer.
- **koord**, *o.* — Fahnenschnur, *vr.* — *Cordon de drapeau*, *m.* — String of the colours.
- **kwast**, *vr.* — Fahnenschleife, *vr.* — *Cravate de drapeau*, *vr.* — Tuff of the colours.
- **marsch slaan**, *w.* — Fahnenrupschlagen. — *Battre aux drapeaux.*
- **peloton**, *o.* — Fahnenpeloton, *o.* — *Escorte du drapeau*, *vr.* — Escort for the colours.
- **schoen**, *m.* — Fahnenschuh, *m.* — *Talonnier*, *m.* — Colour bucket.
- **stok**, *m.* — Fahnenstange, *vr.* — *Hampe du drapeau*, *vr.* — Colour staff.
- **wacht**, *vr.* — Fahnenwache, *vr.* — *Garde du drapeau*, *vr.* — Colour party.

- Vaandrig**, *m.* — Fähnrich. — *Enseigne*, *m.* — **E n s i g n**.
 —, *m.* — Porteepeefähnrich, *m.* — *Enseigne*, *m.*; *porte-épée*, *m.* —
 S t a n d a r d b e a r e r.
- Vaardig maken**, *w.* (v. e. vuurwapen). — Fertig machen. — *Ap-
 prêter l'arme*. — T o m a k e r e a d y.
- Vaar**, — **geul**, *vr.* — Fahrwasser, *o.* — *Chenal*, *m.* — C h a n n e l;
 F a i r w a y.
- **lichaam**, *o.* — Ueberschiffungsglied, *o.* — *Portière*, *vr.* — Raft.
 — **water**, *o.* — Fahrwasser, *o.* — *Chenal*, *m.*; *Eau navigable*, *vr.* —
 F a i r w a y; c h a n n e l.
- Vaart**, *vr.* (v. e. schip). — Fahrt, *vr.* — *Aire*, *vr.*; *Sillage*, *m.* —
 S p e e d; s h i e v i n g.
- Vacature**, *vr.* — Offene Stelle, *vr.* — *Vacance*, *vr.* — V a c a n c y.
- Vadem**, *m.* (zeew.). — Klafter, *m.* — *Brasse*, *vr.* — F a t h o m.
- Vak**, *o.* (v. e. brug). — Brückenglied, *o.* — *Portière*, *vr.* — Raft.
 —, (v. e. munitiekist). — Fach, *o.* — *Case*, *vr.* — P i g e o n -
 h o l e.
- **sgewijze brugbouw**, *m.* — Gliederweiser Brückenbau, *m.* —
Construction par portières, *vr.* — F o r m i n g b y r a f t s.
- **werkbrug**, *vr.* — Gitterbrücke, *vr.* — *Pont à treillis*, *m.* —
 L a t t i c e b r i d g e.
- Val**, — **hek**, *o.* — Fallgitter, *o.* — *Herse*, *vr.* — H e r s e.
- **hoek**, *m.* (ball.). — Fallwinkel, *m.* — *Angle de chute*, *m.* —
 A n g l e o f d e s c e n t.
- **hoogte**, *vr.* (ball.). — Fallhöhe, *vr.* — *Hauteur de chute*, *vr.* —
 H e i g h t o f f a l l.
- **lende ziekte**, *vr.* — Fallsucht, *vr.* — *Épilepsie*, *vr.* — E p i l e p s y.
- **reep**, *vr.* (zeew.). — Fallreep, *o.* — *Echelle d'artimon*, *vr.* —
 L a d d e r - r o p e.
- **reepstrap**, *vr.* (zeew.). — Fallreepstreppe, *vr.* — *Escalier de
 commandement*, *m.* — A c c o m o d a t i o n l a d d e r.
- **schijf**, *vr.* — Verschwindscheibe, *vr.* — *Cable à éclipse*, *vr.* —
 V a n i s h i n g t a r g e t.
- **tijd**, *m.* (ball.). — Fallzeit, *vr.* — *Temps de chute*, *m.* — T i m e
 o f d e s c e n t.
- Van de handsche paarden**, *o. mrv.* (art.). — Handpferde, *m. mrv.* —
Chevaux sous-verge, *m. mrv.* — O f f - h o r s e s, *mrv.*
- Van de handsche zijde**, *vr.* (art.). — Handseite, *vr.* — *Côté de sous-
 verge*, *m.* — O f f - s i d e.
- Vangsnouer**, *vr.* (mil.). — Fangschnur, *vr.* — *Cordon*, *m.*
- Vast**, — **doel**, *o.* — Festes Ziel, *o.* — *But fixe*, *m.* — S t a t i o -
 n a r y g o a l.
- **e brug**, *vr.* — Feste Brücke, *vr.* — *Pont permanent*, *m.* —
 P e r m a n e n t b r i d g e.

- Vast**, —e spil, *vr.* (tact.). — Fester Schwenkpunkt, *m.* — *Pivot fixe*, *m.* — Fixed pivot.
- **binden**, *w.* — Binden. — *Ficeler; Nouer.* — To bind.
- **heid**, *vr.* (Zie ook „Weerstand”). — Festigkeit, *vr.* — *Résistance*, *vr.* — Resistance; Strength.
- **schroeven**, *w.* — Anschrauben. — *Visser.* — To screw.
- Vechtenderhand**. — Mit dem Degen in der Faust. — *En combattant.* — By fighting.
- Vechtwijze**, *vr.* (tact.). — Fechtart, *vr.* — *Mode de combat.* — Mode of fighting.
- **(Geslotene —)**. — Geschlossene Fechtart, *vr.* — *Mode de combattre à rangs serrés*, *vr.* — Mode of fighting in close order.
- **(Verspreide —)**. — Zerstreute Fechtart, *vr.* — *Mode de combattre en tirailleurs*, *vr.* — Mode of fighting in extended order.
- Vederbos**, *m.* — Federbusch, *m.* — *Plumet; Panache*, *m.* — Tuft of feathers.
- Vedet**, *m.* (cav.). — Vedette, *vr.* — *Vedette*, *vr.* — Vedette.
- Vee-artsenijschool**, *vr.* — Vieharzeneischule, *vr.* — *École vétérinaire*, *vr.* — Veterinary school.
- Veegmes**, *o.* (paardenk.). — Hufmesser, *o.* — *Rainette simple*, *vr.*; *Rogne-pied*, *m.* — Drawing-knife; Feing-knife.
- Veen**, *o.* — Moor, *o.* — *Marécage*, *m.* — Fen.
- Veer**, *vr.* (techn.). — Feder, *vr.* — *Ressort*, *m.* — Spring.
- **(As der —)**, *vr.* — Federachse, *vr.* — *Arbre à tambour*, *m.* — Barrel arbor.
- **(Band-)** (v. e. vuurwapen). — Ringfeder, *vr.* — *Ressort de garniture*, *m.* — Band spring.
- **(Pal-)**, *vr.* — Einfallhaken, *m.* — *Ressort à coches*, *m.* — Notched spring.
- **(Platte —)**, *vr.* — Blattfeder, *vr.* — *Ressort lome*, *m.* — Catch spring.
- **(Slag-)**, *vr.* — Schlagfeder, *vr.* — *Grand ressort*, *m.* — Main spring.
- **(Spiraal-)**, *vr.* — Spiralfeder, *vr.* — *Ressort à boudin*, *m.* — Spiralspring.
- **(Stang-)**, *vr.* — Stangenfeder, *vr.* — *Ressort de gâchette*, *m.* — Sear spring.
- **balans**, *vr.* — Federwage, *vr.* — *Balance à ressort*, *vr.* — Spring-balance.
- **kracht**, *vr.* — Elastizität, *vr.* — *Élasticité*, *vr.* — Elasticity.
- **passer**, *m.* — Federzirkel, *m.* — *Compas à ressort*, *m.* — Spring callipers, *mrv.*

- Veer**, — **pont**, *vr.* — Fähre, *vr.* — *Bac*, *m.* — Ferry-boat.
 — **spanner**, *m.* — Federspanner, *m.* — *Bléno-*
meter.
 — **touw**, *o.* — Fährseil, *o.* — *Cable de traille*, *m.* — Warp.
Veiligheid, *vr.* — Sicherheit, *vr.* — *Sûreté*, *vr.* — Security.
 — **sbelasting**, *vr.* — Sicherheitsbelastung, *vr.* — *Charge pratique*, *vr.*
 — Charge of surety.
 — **sbewapening**, *vr.* (verst.). — Sicherheitsarmierung, *vr.* — *Armement*
de sûreté, *m.* — Fixed armement.
 — **scoëfficiënt**, *m.* — Sicherheitskoeffizient, *m.* — *Coefficient de*
sûreté, *m.* — Coefficient of safety.
 — **scontact**, *o.* (electr.). — Sicherheitskontakt, *m.* — *Advertisseur*
de vol, *m.* — Thief alarm.
 — **sdienst**, *m.* (veldd.). — Sicherungsdienst, *m.* — *Service de sûreté*, *m.*
 — Service of security.
 — **sdienst (Marsch-)**, *m.* — Marschsicherung, *vr.* — *Protection*
immédiate des colonnes, *vr.* — Protection of the column.
 — **sdienst (Strategische —)**, *m.* — Strategischer Sicherungsdienst, *m.*
 — *Service de sûreté en première ligne*, *m.* — Service of
 screening and security.
 — **sdienst (Tactische —)**, *m.* — Taktischer Sicherungsdienst, *m.* —
Protection immédiate des colonnes et des troupes en station, *vr.*
 — **sdop**, *m.* (art.). — Sicherungshülse. — *Douille de sûreté*, *vr.* —
 Safety socket.
 — **sdraad**, *m.* (electr.). — Abschmelzdraht, *m.* — *Fil de sûreté*, *m.* —
 Fusible wire.
 — **sgordel**, *m.* (electr.). — Sicherheitsgürtel, *m.* — *Ceinture de*
sûreté, *vr.* — Safety belt.
 — **sinrichting**, *vr.* (v. e. vuurwapen). — Sicherungsvorrichtung, *vr.* —
Appareil de sûreté, *m.* — Safety device.
 — **sklep**, *vr.* — Sicherheitsventil, *o.* — *Soupape de sûreté*, *vr.* —
 Safety valve.
 — **sklep met hefboom**, *vr.* — Sicherheitsventil mit Hebel, *o.* —
Soupape de sûreté à levier, *vr.* — Lever safety valve.
 — **slamp**, *vr.* (mijnwezen). — Sicherheitslampe, *vr.* — *Lampe à*
sûreté, *vr.* — Safety lamp.
 — **slont**, *vr.* (genie). — Sicherheitsschnur, *vr.* — *Mèche de sûreté*, *vr.* —
 Safety fuse.
 — **sslot**, *o.* — Sicherheitsschloss, *o.* — *Serrure de sûreté*, *vr.* —
 Detector lock.
 — **sstop**, *m.* (electr.). — Bleistöpsel, *m.* — *Bouchon de sûreté*, *m.* —
 Safety plug.
 — **sstrookje**, *o.* (electr.). — Abschmelzstreifen, *m.* — *Fil de sûreté*, *m.*
 — Fuse link.

- Veiligheidsverbinding**, *vr.* (electr.). — Abschmelzsicherung, *vr.* — *Coupe-circuit de sûreté*, *m.* — Safety catch.
- Veld**, *o.* (in een vuurwapen). — Feld, *o.* — *Cloison*, *vr.* — Land.
- , *o.* (electr.). — Feld, *o.* — *Champ*, *m.* — Field.
- (**Gezichts-**), *o.* — Gesichtsfeld, *o.* — *Champ de vision*, *m.* — Field of view.
- **affuit**, *vr.* (art.). — Feldlaffete, *vr.* — *Affût de campagne*, *m.* — Field-carriage.
- **artillerie**, *vr.* — Feldartillerie, *vr.* — *Artillerie de campagne*, *vr.* — Field-artillery.
- **bakoven**, *m.* — Feldbackofen, *m.* — *Four de campagne*, *m.* — Field oven.
- **bataljon**, *o.* (inf.). — Feldbataillon, *o.* — *Bataillon de ligne*, *m.* — Battalion of the line.
- **bok** (art.), *m.* — Feldhebezeug, *o.* — *Chèvre de campagne*, *vr.* — Field gyn.
- **brug**, *vr.* (pionn.). — Feldbrücke, *vr.* — *Pont provisoire*, *m.* — Field bridge.
- **en**, *o. mrv.* (v. e. vuurwapen). — Felder, *o. mrv.* — *Cloisons*, *vr. mrv.* — Lands, *mrv.*
- **dienst**, *vr.* — Felddienst, *m.* — *Service en campagne*, *m.* — Field duties, *mrv.*
- **eskadron**, *o.* (cav.). — Feldschwadrone, *vr.* — *Escadron de ligne*, *vr.* — Squadron of the line.
- **flesch**, *vr.* (mil.). — Feldflasche, *vr.* — *Bidon*, *m.* — Water-bottle.
- **geschut**, *o.* (art.). — Feldgeschütz, *o.* — *Bouches à feu de campagne*, *vr. mrv.* — Field-ordnance.
- **halster**, *m.* — Reithalter, *vr.* — *Licou*; *Licol*, *m.* — Head-collar.
- **heer**, *m.* — Feldherr, *m.* — *Général*; *Capitaine*, *m.* — General; Captain.
- **hospitaal**, *o.* — Feldlazaret, *o.* — *Hôpital de campagne*, *m.* — Field-hospital.
- **houwitser**, *m.* (art.). — Feldhaubitze, *vr.* — *Obusier de campagne*, *m.* — Field howitzer.
- **kanon**, *o.* (art.). — Feldkanone, *vr.* — *Canon de campagne*, *m.* — Field gun.
- **ketel**, *vr.* (mil.). — Feldkessel, *m.* — *Marmite*, *vr.* — Camp-kettle.
- **keuken**, *vr.* (mil.). — Feldküche, *vr.* — *Cuisine de campagne*, *vr.* — Kitchen.
- **kijker**, *m.* (mil.). — Fernglas, *o.* — *Jumelles*, *vr. mrv.* — Fieldglasses, *mrv.*

- Veld**, —leger, *o.* — Feldarmee, *vr.* — *Armée de ligne*, *vr.* — Army of the line.
- maarschalk, *m.* — Feldmarschall, *m.* — *Maréchal de France*, *m.* — Field-ma¹ hal.
- manoeuvrē, *vr.* — Feldmanöver, *o.* — *Manoeuvre à double action*, *vr.*; *Simulacre de combat*, *m.* — Field manoeuvre.
- mortier, *m.* (art.). — Feldmörser, *m.* — *Mortier de campagne*, *m.* — Field mortar.
- muts, *vr.* (mil.). — Feldmütze, *vr.* — *Bonnet de police*, *m.* — Forage-cap.
- pionier, *m.* (genie). — Feldpionier, *m.* — *Pionnier de campagne*, *m.* — Field engineer.
- post, *vr.* (mil.). — Feldpost, *vr.* — *Service de la trésorerie et des poste de Ire ligne*, *m.* — Army Post Department.
- prediker, *m.* — Feldprediger, *m.* — *Aumonier*, *m.* — Military chaplain.
- slag, *m.* — Schlacht, *vr.* — *Bataille*, *vr.* — Battle.
- stuk, *o.* (art.). — Feldstück, *o.* — *Pièce de campagne*, *vr.* — Field piece.
- telegraaf, *m.* — Feldtelegraph, *m.* — *Télégraphe de campagne*, *m.* — Field telegraph.
- telegraafafdeeling, *vr.* — Feldtelegraphenabteilung, *vr.* — *Section télégraphique de campagne*, *vr.* — Telegraph Battalion.
- tocht, *m.* — Feldzug, *m.* — *Campagne*, *vr.* — Campaign.
- tuigmeester, *m.* (generaal). — Feldzeugmeister, *m.* — *Grand-maître d'artillerie*, *m.* — Master of the ordnance.
- versterking (Vluchtige —), *vr.* — Flüchtige Befestigung, *vr.* — *Fortification rapide*, *vr.* — Hasty fortification.
- versterking (Zware —), *vr.* — Feldbefestigung, *vr.* — *Fortification passagère*, *vr.* — Field fortification.
- wacht, *vr.* (veldd.). — Feldwache, *vr.* — *Petit poste*, *m.* — Picket.
- wachtcommandant, *m.* — Feldwachcommandant, *m.* — *Chef de petit poste*, *m.* — Commander of a picket.
- werk, *o.* (verst.). — Feldschanze, *vr.* — *Ouvrage de campagne*. — Field work.
- Velg**, *vr.* (v. e. rad). — Felge, *vr.* — *Jante*, *vr.* — Felloe; Jaunt.
- pin, *vr.* — Felgenzapfen, *m.* — *Broche de rais*, *vr.* — Tongue.
- plaat, *vr.* — Felgenkranz, *m.* — *Couronne*, *vr.* — Rim.
- rem, *m.* (rijwiel). — Felgenbremse, *vr.* — *Frein de jante*, *m.* — Felloe brake.
- Vellen**, *v.* (mil.). — Füllen. — *Croiser la baïonnette*. — To charge bayonets.
- Ventilator**, *m.* — Ventilator, *m.* — *Ventilator*, *m.* — Fan; Fanner; Ventilator.

- Veranderen**, — **van den pas**, *w.* — Den Tritt wechseln. — *Changer le pas.* — To change step.
- **van directie**, *w.* — Die Richtung wechseln. — *Changer de direction.* — To change direction.
- **van doel**, *w.* — Das Ziel wechseln. — *Changer d'objectif.* — To change of target.
- Verandering**, — **van doel**, *vr.* — Wechsel des Ziels, *vr.* — *Changement d'objectif*, *m.* — Change of targets.
- **van stelling**, *vr.* (art.). — Wechsel der Stellung, *vr.* — *Changement de position*, *m.* — Change of position.
- Verankeren**, *w.* (verst.). — Verankern. — *Mettre des harts de retraite.* — To anchor.
- , *w.* (bouwk.). — Verankern. — *Ancrer.* — To tie; To grapple.
- Verband**, *o.* (v. e. wond). — Verbindung. — *Bandage*, *m.* — Dressing.
- (veldd.). — Fühlung, *vr.* — *Contact*, *m.* — Contact; Touch.
- (metselwerk). — Verband, *o.* — *Appareil*, *m.* — Bond.
- **houden** (veldd.), *w.* — Fühlung unterhalten. — *Tenir le contact.* — To keep touch with.
- **krijgen**, *w.* — Fühlung erreichen. — *Prendre le contact.* — To establish touch; To gain touch with.
- **verliezen**, *w.* — Fühlung verlieren. — *Perdre le contact.* — To lose touch.
- **pakje**, *o.* — Verbandpäckchen, *o.* — *Sachet à pansement*, *m.* — Dressing packet.
- **plaats** (Hoofd-), *vr.* — Hauptverbandplatz, *m.* — *Place de pansement*, *vr.* — Dressing station.
- **plaats** (Hulp-), *vr.* — Truppenverbandplatz, *m.* — *Poste de secours*, *m.* — Dressing station.
- **plaatsafdeeling**, *vr.* — Sanitätsabteilung, *vr.* — *Détachement sanitaire*, *m.* — Ambulance.
- **tasch**, *vr.* — Verbandtasche, *vr.* — *Giberne-trousse*, *vr.*
- Verbeteren**, *w.* (v. h. schot). — *Rectifier le tir.* — To correct the range.
- Verbinden**, *w.* (teleg. en telef.). — Schalten. — *Relier.* — To connect.
- **van eene wond**. — Verbinden einer Wunde. — *Panser une blessure.* — To dress a wound.
- Verbinding**, *vr.* (techn.). — Verbindung, *vr.*; Schaltung, *vr.*; Bund, *m.* — *Assemblage*, *m.*; *raccord*, *m.*; *joint*, *m.* — Joint; communication; connection.
- (Scheikundige —), *vr.* — Chemische Verbindung, *vr.* — *Combinaison chimique*, *vr.* — Chemical combination.
- **en**, *vr. mrv.* (strat.). — Verbindungen, *vr. mrv.* — *Communications*, *vr. mrv.* — Communications, *mrv.*

- Verbinding.** —skast, *vr.* (electr.). — Kabelkasten, *m.* — *Boîte de jonction*, *vr.* — Junction box.
- slijn, *vr.* (strat.). — Operationslinie, *vr.* — *Ligne d'opération*, *vr.* — Line of operation.
- spost, *vr.* (veldd.). — Verbindungsposten, *m.* — *Poste de liaison*, *m.* — Connecting-post.
- srot. *o.* (veldd.). — Verbindungsrotte, *vr.* — *File de liaison*, *vr.* — Connecting-file.
- sschema, *o.* (electr.). — Schaltungsschema, *o.* — *Diagramme de connections*, *vr.* — Diagram of connections.
- swarmte, *vr.* (scheik.). — Verbindungswärme, *vr.* — *Chaleur de combinaison*, *vr.* — Heat of combination.
- Verbranding.** *vr.* — Verbrennung, *vr.* — *Combustion*, *vr.* — Combustion.
- (Duur der —), *vr.* (v. e. lont, saskolom). — Verbrennungsdauer, *vr.* — *Durée de combustion*, *vr.* — Duration of combustion.
- sgassen, *o. mrv.* — Verbrennungsgase, *o. mrv.* — *Gaz de combustion*, *m. mrv.* — Gases of combustion, *mrv.*
- sproducten, *o. mrv.* — Verbrennungsprodukte, *o. mrv.* — *Produits de combustion*, *m. mrv.* — Products of combustion, *mrv.*
- svermogen, *o.* — Verbrennungsvermogen, *o.* — *Puissance calorifique*, *vr.* — Calorific power.
- swaarde, *vr.* — Heizkraft, *vr.*; Verbrennungsvermogen, *o.* — *Pouvoir combustible*, *m.* — Caloric power.
- Verbruik.** *o.* — Verbrauch, *m.* — *Consommation*, *vr.* — Consumption.
- (Kolen-), *o.* (mar.). — Kohlenverbrauch, *m.* — *Consommation de houille*, *vr.* — Cal consumption.
- (Munitie-), *o.* (art.). — Munitionsverbrauch, *m.* — *Consommation de munition*, *vr.* — Ammunition consumption.
- (Patronen-), *o.* — Patronenverbrauch, *m.* — *Consommation de cartouches*, *vr.* — Consumption of cartridges.
- (Stoom-), *o.* — Dampfverbrauch, *m.* — *Consommation de vapeur*, *vr.* — Steam consumption.
- (Stroom-), *o.* (electr.). — Stromverbrauch, *m.* — *Consommation de courant*, *vr.* — Current consumption.
- smagazijn, *o.* (art.). — Verbrauchsdepot, *o.* — *Magasin de consommation*, *m.* — Ammunition recess.
- Verbussen.** *w.* (art.). — Verschrauben. — *Mettre un grain de lumière.* — To bouche.
- Verdampen.** *w.* — Verdampfen; verdunsten. — *Évaporer.* — To evaporate.
- Verdamping.** *vr.* — Verdampfung; Verdunstung, *vr.* — *Évaporation*, *vr.* — Evaporation.

- Verdamping**, —svermogen, *o.* — Verdampfungsvermögen, *o.* — *Puissance d'évaporation*, *vr.* — Evaporative efficiency.
 —swarmte, *vr.* — Verdampfungswärme, *vr.* — *Chaleur d'évaporation*, *vr.* — Heat of vaporisation.
- Verdedigen**, *w.* (tact.). — Verteidigen. — *Défendre*. — To defend.
- Verdediger**, *m.* (tact.). — Verteidiger, *m.* — *Défenseur*, *m.* — Defender.
- Verdediging**, *vr.* — Verteidigung, *vr.* — *Défense*, *vr.* — Defence.
 — (In staat van —) brengen. — Im Verteidigungsstande bringen. — *Mettre en état de défense*. — To prepare the defence.
 —sbevel, *o.* — Verteidigungsbefehl, *m.* — *Ordre de défense*, *m.* — Order for defence.
 —sfront, *o.* — Verteidigungsfront, *vr.* — *Front de défense*, *m.* — Defensive front.
 —slinie, *vr.* — Verteidigungslinie, *vr.* — *Ligne de défense*, *vr.* — Line of defence.
 —smiddelen, *o. mrv.* — Verteidigungsmittel, *o. mrv.* — *Moyens de défense*, *m. mrv.* — Means of defence, *mrv.*
- Verdeelbaarheid**, *vr.* — Teilbarkeit, *vr.* — *Divisibilité*, *vr.* — Divisibility.
- Verdeelen**, *w.* (van patronen). — Ausgeben. — *Distribuer*. — To distribute.
 — in graden, *w.* — In Grade teilen. — *Graduer*. — To graduate.
- Verdrag**, *o.* — Vertrag, *o.* — *Convention*, *vr.* — Convention.
- Verdrijven** (Den vijand —), *w.* — Den Feind vertreiben. — *Chasser l'ennemi*. — To drive the enemy off.
- Vereeniging**, *vr.* — Vereinigung, *vr.* — *Jonction*, *vr.* — Union.
- Verglazel**, *o.* — Schmelz, *m.* — *Émail*, *m.* — Enamel.
- Vergrootglas**, *o.* — Vergrößerungsglas, *o.* — *Loupe*, *vr.* — Magnifying glass.
- Verhacking**, *vr.* (verst.). — Verhau, *m.* — *Abatis*, *m.* — Abattis.
 — (Aangevoerde —). — Astverhau, *m.* — *Abatis de transport*, *m.* — Abattis of branches dragged into position.
 — (Actieve —). — Aktiver Verhau, *m.* — *Abatis actif*, *m.* — Defensible abattis.
 — (Natuurlijke —). — Natürlicher Verhau; Baumverhau, *m.* — *Abatis naturel*, *m.* — Abattis of trees half sawn trough.
 — (Passieve —). — Passiver Verhau, *m.* — *Abatis passif*, *m.* — Abattis used as an obstacle only.
- Verharen**, *w.* (paardenk.). — Abhären; Hären. — *Muer*. — To change the coat.
- Verheffingshoek**, *m.* (art.). — Erhebungswinkel, *m.* — *Angle de relèvement*, *m.* — Jump.
- Verhemelte**, *o.* — Gaumen, *m.* — *Palais*, *m.* — Palate.

- Verhitting**, *vr.* van den loop. — Erhitzung des Laufes, *vr.* — *Échauffement du canon*, *m.* — Heating of the barrel.
- Verhoogde batterij**, *vr.* — Erhöhte Batterie, *vr.* — *Batterie élevée*, *vr.* — Raised battery.
- Verhoor**, *o.* (rechtswezen). — Untersuchung, *vr.* — *Enquête*, *vr.* — Inquiry.
- Verhouding der bestanddeelen**, *vr.* — Mengungsverhältniss, *o.* — *Dosage*, *m.* — Proportion of ingredients.
- Verjaring**, *vr.* (v. e. straf). — Verjährung, *vr.* — *Prescription*, *vr.* — Prescription.
- Verkappen**, *w.* (art.). — Bekappen. — *Coiffer*. — To cap.
- Verkennen**, *w.* (tact.). — Erkunden. — *Reconnaître*. — To reconnoitre.
- Verkenning**, *vr.* (veldd.). — Erkundung, *vr.* — *Reconnaissance*, *vr.* — Reconnaissance; reconnoitring.
- (**Openlijke** —). — Gewaltsame Erkundung, *vr.* — *Reconnaissance en force*, *vr.* — Reconnoitring in force.
- **sdetachement**, *o.* — Aufklärungsabteilung, *vr.* — *Détachement de reconnaissance*, *m.* — Reconnoitring party.
- **sdienst**, *m.* — Erkundungsdienst, *m.* — *Service de reconnaissance*, *m.* — Reconnoitring service.
- **skorps**, *o.* — Aufklärungsabteilung, *vr.* — *Corps d'observation*, *m.* — Corps of observation.
- **spatrouille**, *vr.* — Aufklärungspatrouille, *vr.* — *Patrouille de reconnaissance*, *vr.* — Reconnoitring patrol.
- **srit**, *vr.* — Rekognoszierungsfahrt, *vr.* — *Reconnaissance à cheval*, *vr.*
- Verkitsel**, *o.* (art.). — Zünderkitt, *m.* — *Mastic*, *m.* — Kit composition.
- Verkitten**, *w.* (art.). — Verkitten. — *Luter*. — To lute.
- Verklaring**, *vr.* (van teekens). — Erläuterung, *vr.* — *Légende*, *vr.* — Explanation.
- Verkleinen**, *w.* — Verkleinern. — *Réduire*. — To reduce.
- Verklikker**, *m.* (torp.). — Anzeiger, *m.* — *Advertisseur*, *m.* — Detector.
- **mijn**, *vr.* (torp.). — Anzeigermine, *vr.* — *Mine-advertisseur*, *vr.* — Detector-mine.
- Verkorte aanval**, *m.* (vest.oorl.). — Abgekurzter Angriff, *m.* — *Attaque abrégée*, *vr.* — Irregular attack.
- Verkorte stoot**, *m.* (schermk.). — Verkürzter Stoss, *m.* — *Coup raccourci*, *m.* — Shorten thrust.
- Verkorten**, *w.* v. d. pas. — Kurztreten. — *Raccourcir le pas*. — To step short.
- Verlaten** (Eene stelling —), *w.* — Eine Stellung räumen. — *Abandonner une position*. — To leave a position.

- Verlaten v. d. dienst**, *w.* — Ausscheiden. — *Quitter le service.* — To retire from the service.
- Verlengde granaat**, *vr.* (art.). — Minengranate, *vr.* — *Obus allongé*, *m.* — Elongated shell.
- Verlengen v. d. pas**, *w.* (exerc.). — Verlängern des Schrittes. — *Allonger le pas.* — To step out.
- Verlenging eener colonne**, *vr.* — Verlängerung einer Kolonne, *vr.* — *Allongement d'une colonne*, *m.* — Opening out of a column.
- Verlies**, *o.* — Verlust, *m.* — *Perte*, *vr.* — Loss; casualty.
- **lijst**, *vr.* — Verlustliste, *vr.* — *Liste des pertes*, *vr.*; *compte rendu des pertes*, *m.* — Return of casualties.
- Verliezen aanvullen**, *w.* — Die Verluste ergänzen. — *Combler les pertes.* — To make good the casualties.
- Verlof**, *o.* — Urlaub, *m.* — *Congé*, *m.* — Furlough; leave.
- **voor herstel van gezondheid**. — Urlaub zur Herstellung der Gesundheit, *m.* — *Congé de convalescence*, *m.* — Sick leave.
- **voor particuliere zaken**. — Urlaub wegen Privatangelegenheiten, *m.* — *Congé pour affaires personnelles*, *m.* — Leave for private business.
- **(Verlenging van —)**. — Urlaubsverlängerung, *vr.* — *Prolongation de congé*, *vr.* — Extension of leave.
- **pas**, *m.* (mil.). — Urlaubsschein, *m.* — *Feuille de route*, *vr.* — Furlough pass.
- Vermalen**, *w.* (v. buskruit). — Umarbeiten. — *Radouber.* — To regenerate; To work.
- Vermaning**, *vr.* — Verweis, *m.* — *Réprimande*, *vr.* — Rebuke.
- Vermengen**, *w.* — Mischen. — *Mélanger.* — To mix.
- Vermenging**, *vr.* (der bestanddeelen v. h. buskruit). — Mischung, *vr.* — *Mélange*, *m.* — Mixtion.
- Vermist**. — Vermisst. — *Disparu.* — Missing.
- Vernagelen**, *w.* (art.). — Vernageln. — *Enclouer.* — To spike.
- Vernielen**, *w.* — Vernichten; zerstören. — *Détruire; Démolir.* — To destroy.
- Vernieling**, *vr.* — Zerstörung, *vr.* — *Destruction*, *vr.* — Destruction.
- Verontrusten**, *w.* — Beunruhigen. — *Harceler; Inquiéter.* — To annoy.
- Veroveren**, *w.* — Erobern. — *Conquérir.* — To conquer.
- Verovering**, *vr.* — Eroberung, *vr.* — *Conquête*, *vr.* — Conquest.
- Verplaatsen**, *w.* (v. d. operatiebasis). — Verlegen. — *Changer.* — To remove.
- (v. d. operatielijn). — Verlegen. — *Changer.* — To change.
- Verpleging**, *vr.* — Verpflegung, *vr.* — *Subsistance*, *vr.* — Supply.

- Verpleging**, —sbasis, *vr.* — Verpflegungsbasis, *vr.* — *Base de ravitaillement*, *vr.* — Base of supply.
- sdienst, *m.* — Verpflegungsdienst, *m.* — *Service de subsistance*, *m.* — Service of supply.
- sofficier, *m.* — Verpflegungsoffizier, *m.* — *Officier d'approvisionnement*, *m.* — Officer of supply.
- strein, *m.* — Proviantkolonne, *vr.* — *Convoi administratif*, *m.* — Administrative convoy.
- Verraad**, *o.* — Verrat, *m.* — *Trahison*, *vr.* — Treason.
- Verjassen**, *w.* — Ueberraschen. — *Surprendre*. — To surprise.
- Verrassing**, *vr.* — Ueberraschung, *vr.* — *Surprise*, *vr.* — Surprise.
- Verrekking**, *vr.* — Verrenkung, *vr.* — *Effort*, *m.* — Distortion.
- Verschansen**, *w.* (verst.). — Verschanzen. — *Retrancher*. — To intrench.
- Verschansing**, *vr.* (verst.). — Verschanzung, *vr.* — *Retranchement*, *m.* — Intrenchment.
- (zeew.). — Reling, *m.* — *Bastingage*, *m.* — Railing.
- Verschieten**, *w.* — Verschiessen. — *Tirer*. — To shoot away.
- Verslag**, *o.* — Bericht, *o.* — *Relevé*, *m.* — Statement.
- geven, *w.* — Bericht erstatten. — *Faire un relevé*. — To make a statement.
- Versnellen**, *w.* (v. d. pas). — Verdoppeln. — *Doubler*. — To double.
- Versnelling**, *vr.* — Beschleunigung, *vr.* — *Accélération*, *vr.* — Acceleration.
- Versperren**, *w.* (verst.). — Versperren. — *Barrer*; *Barricader*. — To barricade; To obstruct.
- Versperring**, *vr.* (verst.). — Versperrung, *vr.* — *Barricade*, *vr.* — Barricading.
- Verspreide orde**, *vr.* (tact.). — Zerstreute Ordnung, *vr.* — *Ordre en tirailleurs*, *m.* — Extending order.
- Verspreiden!** (comm.). — Schwärmen! — *En tirailleurs! En fourrageurs!* — Extend!
- Verspringen**, *w.* (gymn.). — Weitspringen. — *Sauter en largeur*.
- Verstelbaar** (techn.). — Regulierbar. — *Régable*. — Adjustable.
- Versterken**, *w.* (v. h. metaal). — Verstärken. — *Renforcer*. — To reinforce.
- , *w.* (verst.). — Befestigen. — *Fortifier*. — To fortify.
- Versterking**, *vr.* (v. h. geweer). — Mittelschaft, *m.* — *Milieu*, *m.* — Middling.
- , *vr.* (verst.). — Befestigung, *vr.* — *Fortification*. — Fortification.
- , *vr.* (van troepen). — Verstärkung, *vr.* — *Renfort*, *m.* — Supply.
- skunst, *vr.* — Befestigungskunst, *vr.* — *Fortification*, *vr.* — Fortification.

- Versterkingskunst** (**Duurzame** —), *vr.* — Permanente Befestigungskunst, *vr.* — *Fortification permanente*, *vr.* — Permanent fortification.
- (**Tijdelijke** —), *vr.* — Halbpermanente B., *vr.* — *F. semi-permanente*, *vr.* — Semi-permanent f.
- (**Tijdelijke** —), *vr.* — Provisorische B., *vr.* — *F. improvisée*, *vr.* — Extemporised f.
- (**Veld-**), *vr.* — Feldbefestigungskunst, *vr.* — *F. de campagne*, *vr.* — Field f.
- (**Vluchtige veld-**), *vr.* — Flüchtige B., *vr.* — *F. rapide*, *vr.* — Hasty f.
- Verstuiking**, *vr.* — Verstauchung, *vr.* — *Mémarchure*, *vr.* — Sprain.
- Vertakking**, *vr.* — Verzweigung, *vr.* — *Bifurcation*, *vr.* — Branch.
- Verticaal**. — Senkrecht. — *Vertical*. — Vertical.
- **defilement**, *o.* (verst.). — Vertikales Defilement, *o.* — *Défilement vertical*, *m.* — Defilement in altitude.
- **vlak**, *o.* — Senkrechte Ebene, *vr.* — *Plan vertical*, *m.* — Vertical plane.
- **vuur**, *o.* — Wurfffeuer, *o.* — *Feu sous de grands angles*, *m.* — High-angle fire.
- Vertraagde werking**, *vr.* (art.). — Verzögerte Wirkung, *vr.* — *Effet retardé*, *m.* — Delay-action.
- Vertragen**, *w.* — Verzögere. — *Retarder*. — To retard.
- Vertrek**, *o.* — Abreise, *vr.* — *Départ*, *m.* — Departure.
- Vertrouwelijk** (van brieven). — Vertraulich. — *Confidenciel*. — Confidential.
- Verval**, *o.* (top.). — Gefälle, *o.* — *Pente*, *vr.*; *Chute*, *vr.* — Slope; Fall.
- Vervallenverklaring**, *vr.* (v. d. mil. stand. — Ausstossung aus dem Militärstande, *vr.* — *Expulsion de l'état militaire*, *vr.* — Turn out.
- Vervoer**, *o.* (Zie ook „Transport“). — Transport, *m.* — *Transport*, *m.* — Transport.
- **en**, *w.* — Transportieren. — *Transporter*. — To transport.
- Vervolging**, *vr.* (tact.). — Verfolgung, *vr.* — *Poursuite*, *vr.* — Pursuit.
- Verwisselbaar**. — Ersetzbar. — *Interchangeable*. — Interchangeable.
- Verwisselstuk**, *o.* — Vorratsstück, *o.* — *Pièce de rechange*, *vr.* — Spare piece.
- Verwoesten**, *w.* — Verheeren. — *Ravager*. — To ravage; To waste.
- Verwijding**, *vr.* — Ausweitung, *vr.* — *Élargissement*, *m.* — Widening.
- (v. d. loop). — Erweiterung, *vr.* — *Évasement*, *m.* — Bellmouth.
- (v. h. zundgat). — Vergrößerung, *vr.* — *Évasement*, *m.* — Enlargement.

- Verzamelen!** (comm.). — Sammeln! — *Ralliement!* — Assemble!
 —, *v.* (tact.). — Sammeln. — *Rallier.* — To rally.
 — (v. e. paard). — Zusammennehmen. — *Rassembleur.* — To
 gather.
- Verzameling,** *vr.* — Versammlung, *vr.* — *Rassemblement,* m.; *Rallie-
 ment,* m. — Rally.
- Verzamelplaats,** *vr.* (tact.). — Sammelplatz, *m.* — *Point de rallie-
 ment,* m. — Rallying point.
- Verzamelvorm,** *m.* (tact.). — Sammelform, *m.* — *Formation de ras-
 semblement,* *vr.* — Close formation.
- Verzanding,** *vr.* — Versandung, *vr.* — *Assablement,* m. — Filling
 up with sand.
- Verzenwand,** *m.* (paardenk.). — Trachten, *vr. mrv.* — *Quartiers,* m. mrv.
 — *Quarters,* mrv.
- Verzind.** — Fernsichtig. — *Presbyte.* — Presbyt.
- Verzinkijzer,** *o.* — Senkkolben, *m.* — *Fraise à chaud,* *vr.* — Coun-
 tersink.
- Verzorging,** *vr.* — Versorgung, *vr.* — *Entretien,* m. — Maintenance.
- Vesting,** *vr.* — Festung, *vr.* — *Place forte; Forteresse,* *vr.* —
 Fortress.
- (**Kring-**). — Gürtelfestung, *vr.* — *Forteresse permanente à grand
 développement,* *vr.* — Fortress of great extension.
- **affuit,** *vr.* (art.). — Festungsaffete, *vr.* — *Affût de place,* m. —
 Garrison-standing carriage.
- **arrest,** *o.* — Festungshaft, *m.* — *Détention subie dans une forte-
 resse,* *vr.* — Arrest in a fortress.
- **artillerie,** *vr.* — Festungsartillerie, *vr.* — *Artillerie de place,* *vr.;*
artillerie de forteresse, *vr.* — Garrison artillery.
- **batterij,** *vr.* (verst.). — Festungsbatterie, *vr.* — *Batterie de
 place,* *vr.* — Fortress battery.
- **bouw,** *m.* (verst.). — Kriegsbaukunst, *vr.* — *Fortification,* *vr.* —
 Fortification.
- **front,** *o.* (verst.). — Festungsfronte, *vr.* — *Front de fortification,* m.
 — Front of a fortress.
- **geschut,** *o.* (art.). — Festungsgeschütz, *o.* — *Artillerie de place,* *vr.*
 — Garrison-standing ordnance.
- **gordel,** *m.* — Gürtellinie, *vr.* — *Ceinture,* *vr.* — Girdle.
- **groep,** *vr.* (verst.). — Festungsgruppe, *vr.* — *Groupe de places
 fortes,* *vr.* — Group of fortresses.
- **kern,** *vr.* (verst.). — Noyau, *o.* — *Noyau,* m.
- **oorlog,** *m.* — Festungskrieg, *m.* — *Attaque et défense de places,* *vr.*
 — Attack and defence of fortresses.
- **plonier,** *m.* (genie). — Festungspionier, *m.* — *Pionnier de place,* m.
 — Fortress Engineer.

- Vesting**, — straf (zie „Vestingarrest“).
 — werk, *o.* (verst.). — Festungswerk, *o.* — *Fortification*, *vr.* —
 Work of fortification.
- Vetdoos**, *vr.* (mil.). — Fettschmiere, *vr.* — *Boîte à graisse*, *vr.* —
 Grease-box.
- Veteraan**, *m.* — Veteran, *m.* — *Vétéran*, *m.* — Veteran.
- Veternaire dienst**, *vr.* — Veterinärdienst, *m.* — *Service vétérinaire*, *m.* —
 Veterinary service.
- Vetlok**, *vr.* — Haarzotte, *vr.* — *Fanon*, *m.* — Fetlock.
- Vetprop**, *m.* — Fettpropf, *m.* — *Graisseur*, *m.*; *Valet lubrifiant*, *m.* —
 Lubricating wad.
- Vetten**, *w.* — Einfetten. — *Lubrifier*. — To lubricate.
- Vezelachtig**. — Faserig. — *Fibreux*. — Fibrous.
- Viaduct**, *m.* (top.). — Viadukt, *m.* — *Viaduc*, *m.* — Viaduct.
- Vibrator**, *m.* (electr.). — Summer, *m.*; Vibrator, *m.* — *Vibrateur*, *m.* —
 Vibrator.
- Vice-admiraal**, *m.* — Vice-Admiral, *m.* — *Vice-amiral*, *m.* — Vice-
 admiral.
- Vioolblok**, *o.* (zeew.). — Violinblock, *m.* — *Poulie double de palan*, *vr.* —
 Long-tackle block.
- Visitatie**, *vr.* (oorlogsgebr.). — Revision, *vr.* — *Visite*, *vr.* — Visit
 and search.
 — (Recht van —). — Revisionsrecht, *o.* — *Droit de visite*, *m.* —
 Right of visit and search.
- Visiteeren**, *w.* — Visitieren. — *Visiter*. — To search.
- Visiteerpatrouille**, *vr.* (veldd.). — Patrouille innerhalb der Posten-
 linie, *vr.* — *Patrouille de police*, *vr.* — Visiting patrol; round.
- Visschersknoop**, *m.* — Fischerknoten, *m.* — *Noeud de pêcheur*, *m.* —
 Fisherman's knot.
- Vizier**, *o.* (v. e. vuurwapen). — Visier, *o.* — *Hausse*, *vr.* — Back-
 sight.
- met:
- klep. — Klappe, *vr.* — *Planche*, *vr.* — Leaf.
- voetstuk. — Fuss, *m.* — *Pied*, *m.* — Bed.
- (Boogklep-). — Quadrantvisier, *o.* — *Hausse à cadran*, *vr.* —
 Dial sight.
- (Hulp-) (art.). — Hilfsvisier, *o.* — *Colliméreur de repérage*, *m.* —
 Collimeter.
- (Schuif-). — Rahmenvisier, *o.* — *Hausse à curseur*, *vr.* —
 Sliding-backsight.
- (Trap-). — Treppvisier, *o.* — *Hausse à lamettes*, *vr.*
- hoek, *m.* — Visierwinkel, *m.* — *Angle de mire*, *m.* — Angle
 of sight.
- hoogte, *vr.* — Erhöhung, *vr.* — *Degré de hausse*, *m.* — Elevation.

- Vizier**, —keep, *vr.* — Visierkimme, *vr.* — *Cran de mire*, *m.* — Groove; Notch.
- klep, *m.* — Visierklappe, *vr.* — *Planche*, *vr.* — Leaf.
- korrel, *m.* — Visierkorn, *o.* — *Guidon*, *m.* — Muzzle sight; Foresight.
- kijker, *m.* — Diopterfernrohr, *o.* — *Hausse à lunette*, *vr.* — Telescopic sight.
- lineaal, *vr.* — Diopterlineal, *o.* — *Alidade*, *vr.* — Cross staff.
- lijn, *vr.* — Visierlinie, *vr.* — *Ligne de mire*, *vr.* — Line of sight; line of aim.
- lijn (Onafhankelijke —), *vr.* — Unabhängige Visierlinie, *vr.* — *Ligne de mire indépendante*, *vr.* — Independent line of sight.
- Vlag**, *vr.* — Flagge, *vr.* — *Pavillon*, *m.* — Flag.
- (Parlementaire —), — Parlamentärflagge, *vr.* — *Drapeau parlementaire*, *m.* — Flag of truce.
- gedock, *o.* — Flaggentuch, *o.* — *Étamine*, *vr.* — Bunting.
- gestok, *m.* — Flaggstab, *m.* — *Bâton de pavillon*, *m.* — Flag staff.
- officier, *m.* — Flaggenoffizier, *m.* — *Officier amiral*, *m.* — Flag officer.
- Vlak**, — land, *o.* (top.). — Flache Gegend, *vr.* — *Pays plat*, *m.* — Flat country.
- baangeschut, *o.* (art.). — Flachbahngeschütz, *o.* — *Des bouches-à-feu à trajectoire tendue*. — Direct-firing ordnance.
- Vlampijp**, *vr.* — Heizrohr; Feuerrohr, *o.* — *Tube de chaudière*, *m.* — Fire tube.
- ketel, *m.* — Feuerröhrenkessel, *m.* — *Chaudière tubulaire*, *vr.* — Fire tube boiler.
- Vlechtwerk**, *o.* — Flechtwerk, *o.* — *Chayonnage*, *m.* — Wattling, Wicker work.
- Vleesch**, —kroon, *vr.* — Fleischkrone, *vr.* — *Bourrelet*, *m.*; *Cutidure*, *vr.*
- plaatje, *o.* — Fleischblättchen, *o.* — *Tissu podophylleux*, *m.*
- straal, *m.* — Fleischstrahl, *m.* — *Tissu réticulaire de la fourchette*, *m.*
- wand, *vr.* — Fleischwand, *vr.* — *Tissu réticulaire de la paroi*, *m.*
- Vlek**, *o.* (top.). — Flecken, *m.* — *Bourg*, *m.* — Town.
- Vleugel**, *m.* (tact.). — Flügel, *m.* — *Aile*, *vr.* — Wing.
- (Omzwenkende —), *m.* — Schwenkender Flügel, *m.* — *Aile marchante*, *vr.* — Leading-wing.
- man, *m.* — Flügelmann, *m.* — *Homme sur le flanc*, *m.* — Flank man.
- Vliegende sappe**, *vr.* (verst.). — Flüchtige Sappe, *vr.* — *Sape volante*, *vr.* — Flying-sap.

- Vliegende vaandels.** — Fliegenden Fahnen. — *Drapeaux déployés.* — Flying colours.
- Vliegwiel,** *o.* (techn.). — Schwungrad, *o.* — *Volant,* *m.* — Fly wheel.
- Vloedanker,** *o.* (zeew.). — Flutanker, *m.* — *Ancre de flot,* *m.* — Flood-anchor.
- Vloeistaal,** *o.* — Flusstahl, *o.* — *Acier coulé,* *m.*; *acier homogène,* *m.* — Ingot steel; Homogeneous steel.
- Vloeijsz,** *o.* — Flusseisen, *o.* — *Fer de lingot,* *m.* — Ingot iron.
- Vloot,** *vr.* (mar.). — Flotte, *vr.* — *Flotte,* *vr.* — Fleet.
- Vlot,** *o.* (pont.). — Floss, *o.* — *Radeau,* *m.* — Raft.
- **maken,** *w.* — Flott machen. — *Relever un vaisseau.* — To bring a ship afloat.
- **brug,** *vr.* — Flossbrücke, *vr.* — *Pont de radeaux,* *m.* — Raft bridge.
- **ter,** *m.* — Flosser, *m.* — *Indicateur de niveau d'eau,* *m.* — Floating gauge.
- Vlucht,** *vr.* (art.). — Langefeld, *o.* — *Volée,* *vr.* — Chase.
- **hoogte,** *vr.* (ball.). — Flughöhe, *vr.* — *Sommet de la flèche,* *m.* — Top of the chase.
- **tijd,** *m.* (ball.). — Flugzeit, *vr.* — *Durée de trajet,* *vr.* — Time of flight.
- Voeder,** *o.* — Fütterung, *vr.* — *Fourrage,* *m.* — Feeding.
- **zak,** *m.* (cav.). — Futterbeutel, *m.* — *Bissac,* *m.* — Wallet.
- Voedingswijze,** *vr.* (verpl.). — Verpflegungsart, *vr.* — *Régime alimentaire,* *m.* — Manner of feeding.
- Voeling,** *vr.* (tact.). — Fühlung, *vr.* — *Contact,* *m.* — Contact; touch. (Zie ook onder „Verband“).
- Voeren,** *w.* (techn.). — Füttern, ausbüchsen. — *Doubler.* — To line.
- Voertuig,** *o.* — Fuhrwerk, *o.* — *Voiture,* *vr.* — Carriage.
- Voet,** — van oorlog. — Kriegsfuss. — *Pied de guerre.* — War establishment.
- van vrede. — Friedensfuss. — *Pied de paix.* — Peace establishment.
- **brug,** *vr.* — Brückensteg, *m.* — *Passerelle,* *vr.* — Foot bridge.
- **exercitie,** *vr.* (cav.). — Fussübung, *vr.* — *Classes à pied,* *vr. mrv.* — Foot-drills, *mrv.*
- **ganger,** *m.* — Fussgänger, *m.* — *Fantassin,* *m.* — Foot-soldier.
- **lappen,** *m. mrv.* — Fusslappen, *m. mrv.* — *Chaussettes russes,* *vr. mrv.*
- **pad,** *o.* — Fussweg, *m.* — *Sentier,* *m.* — Foot-path.
- **plank,** *vr.* — Fussbrett, *o.* — *Marche-pied,* *m.* — Foot-board.
- **stuk,** *o.* (geod.). — Stativ, *o.* — *Support,* *m.* — Stand.
- **stuk,** *o.* (techn.). — Sockel, *m.* — *Socle,* *m.* — Socle.
- **stuk** (v. h. vizier). — Fuss, *m.* — *Pied,* *m.* — Bed.

- Voet**, —stuk (v. d. vizierkorrel). — *Ansatz*, *m.* — *Embase*, *vr.* — *Basis*.
- veer**, *o.* — Kahnfähre, *vr.* — *Bac à nacelle*, *m.* — *Small-boat ferry*.
- volk**, *o.* — Fussvolk, *o.* — *Infanterie*, *vr.* — *Foot*.
- Vogelvluchtperspectief**, *o.* — Vogelperspective, *vr.* — *Perspective à vol d'oiseau*, *vr.* — *Perspective bird's eye view*.
- Volbloed paard**, *o.* — Vollblut Pferd, *o.* — *Cheval pur sang*, *m.* — *Thoroughbred horse*.
- Volkenrecht**, *o.* — Völkerrecht, *o.* — *Droit des gens*, *m.* — *Law of nations*.
- Volksleger**, *o.* — Volksheer, *o.* — *Armée nationale*, *vr.* — *National army*.
- Volkswapening**, *vr.* — Volksbewaffnung, *vr.* — *Levée en masse*, *vr.* — *General raising*.
- Volle**, — **laag**, *vr.* — Volle Lage, *vr.* — *Bordée*, *vr.* — *Broad-side*.
- **sappe**, *vr.* — Volle Sappe, *vr.* — *Sape pleine*, *vr.* — *Full sap*.
- Volontair**, *m.* — Volontair, *m.* — *Volontaire*, *m.* — *Volunteer*.
- Volt**, *vr.* (electr.) — Volt, *o.* — *Volt*, *m.* — *Volt*.
- meter**, *m.* — Voltmeter, *o.*; Spannungsmesser, *m.* — *Voltmètre*, *m.* — *Voltmeter*; *volt indicator*.
- meter (Thermische --)**, *m.* — Thermisches Voltmeter, *o.* — *Voltmètre thermique*, *m.* — *Thermic voltmeter*.
- meter (Warmdraad-)**, *m.* — Hitzdrahtvoltmeter, *o.* — *Voltmètre à dilation*, *m.*; *voltmètre à fil échauffé*, *m.* — *Hot-wire voltmeter*.
- Voltallig**. — Vollzählig. — *Compleet*. — *Complete*.
- Volta (Kolom van --)**, *vr.* (electr.) — Volta'sche Säule, *vr.* — *Pile de Volta*, *vr.* — *Voltaic pole*.
- Voltage**, *o.* (electr.) — Voltage, *o.* — *Voltage*, *m.* — *Voltage*.
- Voltameter**, *m.* (electr.) — Voltameter, *o.* — *Voltumètre*, *m.* — *Voltameter*.
- (**Gewichts-**). — Gewichtsvoltameter, *o.* — *Voltamètre à poids*, *m.* — *Weight voltameter*.
- (**Knalgas-**). — Knalgasvoltameter, *o.* — *Voltamètre à gaz*, *m.* — *Gas voltameter*.
- (**Koper-**). — Kupfervoltameter, *o.* — *Voltamètre à cuivre*, *m.* — *Copper voltameter*.
- (**Water-**). — Wasservoltameter, *o.* — *Voltamètre à eau*, *m.* — *Water voltameter*.
- (**Zilver-**). — Silbervoltameter, *o.* — *Voltamètre à argent*, *m.* — *Silver voltameter*.
- Voltampère**, *o.* — Voltampère, *o.* — *Voltampère*, *m.* — *Voltampère*.
- Volte (Gewone --)**, *vr.* (rijkunst). — Volte, *vr.* — *Volle*, *vr.* — *Volte*.
- (**Groote --**), *vr.* — Zirkel, *m.* — *Cercle*, *m.* — *Circle*.

- Voltigeeren**, *w.* (gymn.). — Voltigieren. — *Voltiger*. — To vault.
- Vonk**, *vr.* — (electr.). — Funken, *m.* — *Étincelle*, *vr.* — Spark.
- (Sluitings-). — Schliessungsfunken, *m.* — *Étincelle de fermeture*, *vr.* — Make-induced spark.
- (Verbrekings-). — Öffnungsfunken, *m.* — *Étincelle de rupture*, *vr.* — Break-induced spark.
- **enmikrometer**, *m.* — Funkenmikrometer, *o.* — *Micrometre d'étincelle*, *m.* — Spark micrometer.
- **enontlading**, *vr.* — Funkenentladung, *vr.* — *Décharge à étincelle*, *vr.* — Spark discharge.
- **envorming**, *vr.* — Funkenbildung, *vr.* — *Production d'étincelles*, *vr.* — Sparking.
- **vrij**. — Funkenlos. — *Sans étincelles*. — Sparkless.
- Vonnis van den krijgsraad**, *o.* — Urteil des Kriegsgerichts, *o.* — *Jugement du conseil de guerre*, *m.* — Sentence of the court-martial.
- Voor**, — **arm**, *m.* (paardenk.). — Vorarm, *m.* — *Avant-bras*, *m.* — Arm.
- **as**, *vr.* — Vorderachse, *vr.* — *Essieu de devant*, *m.* — Fore axle.
- **been**, *o.* (paardenk.). — Vorderes Glied, *o.* — *Membre antérieure*, *m.* — Fore leg.
- **bereidend gevecht**, *o.* — Einleitendes Gefecht, *o.* — *Combat de préparation*, *m.* — Preparatory fight.
- **brengveer**, *vr.* (art.). — Vorholfeder, *vr.* — *Ressort récupérateur*, *m.* — Recuperating spring.
- **gebergte**, *o.* (top.). — Vorgebirge, *o.* — *Promontoire*, *m.* — Promontory.
- **glacis**, *o.* (verst.). — Vorglaciis, *o.* — *Avant-glacis*, *m.* — Advanced glacis.
- **gracht**, *vr.* (verst.). — Vorgraben, *m.* — *Avant-fossé*, *m.* — Advanced ditch.
- **haard**, *m.* — Vorheizraum, *m.* — *Avant-foyer*, *m.* — Fore fire box.
- **hamer**, *m.* — Vorschlaghammer, *m.* — *Marteau à devant*, *m.* — Sledge-hammer.
- **hand**, *vr.* (v. h. paard). — Vorhand, *vr.* — *Avant-main*, *vr.* — Fore-hand.
- met:**
- borst**. — Brust, *vr.* — *Poitrail*, *m.* — Breast.
- hals**. — Hals, *m.* — *Encolure; Cou*, *m.* — Neck.
- hoofd**. — Kopf, *m.* — *Tête*, *vr.* — Head.
- schoft**. — Widerrüst, *m.* — *Garrot*, *m.* — Withers, *mrv.*
- voorbeenen**. — Vordere Gliedmassen, *o. mrv.* — *Membres antérieurs*, *m. mrv.* — Fore-legs, *mrv.*
- voorhoofd**. — Stirn, *m.* — *Front*, *m.* — Front.

Voorhoede, *vr.* — *Avantgarde*, *vr.*; *Vorhut*, *vr.* — *Avant-garde*, *vr.* — *Advanced guard*.

met:

voorhoedecavalerie, *vr.* — *Avantgarden-Kavallerie*, *vr.* — *Cavalerie d'avant-garde*, *vr.* — *Cavalry of the advanced guard*.

wielrijdersafdeeling, *vr.* — *Radfahrerabteilung*, *vr.* — *Détachement de vélocipédists*, *m.* — *Party of cyclists*.

cavalleriespits, *vr.* — *Kavalleriespitze*, *vr.* — *Pointe d'avant-garde*, *vr.* — *Leading files*, *mrv.*

infanteriespits, *vr.* — *Infanteriespitze*, *vr.* — *Pointe d'avant-garde*, *vr.* — *Leading-files*, *mrv.*

voortroep, *m.* — *Vortrupp*, *m.* — *Tête d'avant-garde*, *vr.* — *Vanguard*.

zijtroepen, *m. mrv.* — *Seitendeckungen*, *vr. mrv.* — *Détachements flanquants*, *m. mrv.* — *Flanking parties*, *mrv.*

hoofdtroep. — *Haupttrupp*, *m.* — *Gros de l'avant garde*, *m.* — *Main guard*.

— **bevel**, *o.* — *Avantgardenbefehl*, *m.* — *Ordre pour l'avant-garde*, *m.* — *Order for the advanced guard*.

— **cavalerie**, *vr.* — *Avantgarden-Kavallerie*, *vr.* — *Cavalerie d'avant-garde*, *vr.* — *Cavalry of the advanced guard*.

— **pontontrein**, *m.* — *Avantgardenbrückentrain*, *m.* — *Équipage de pont de l'avant-garde*, *m.* — *Bridge train of the advanced guard*.

Voor, — **naafbus**, *vr.* (v. e. rijwiel). — *Vorderradnabe*, *vr.* — *Moyeu d'avant*, *m.* — *Fore hub*.

— **naafbus**, *vr.* (v. e. rad). — *Vordere Nabenbüchse*, *vr.* — *Petite boîte*, *vr.* — *Navelinch*.

— **posten**, *m. mrv.* (veldd.). — *Vorposten*, *m. mrv.* — *Avant-postes*, *m. mrv.* — *Advanced posts*, *mrv.*

— **posten (Gros der —)** (veldd.). — *Vorpostengros*, *o.* — *Réserve des avant-postes*, *vr.* — *Reserve of the advanced posts*.

— **postencommandant**, *m.* (veldd.). — *Vorpostenkommandeur*, *m.* — *Commandant des avant-postes*, *m.* — *Commander of the out-posts*.

— **postendienst**, *vr.* (veldd.). — *Vorpostendienst*, *m.* — *Protection immédiate des troupes en station*, *vr.* — *Outpost service*.

— **postenlinie**, *vr.* (veldd.). — *Vorpostenlinie*, *vr.* — *Ligne des avant-postes*, *vr.* — *Outpost line*.

— **raad**, *m.* — *Vorrat*, *m.* — *Provisions*, *vr. mrv.* — *Provision*.

— **raadaffuit**, *vr.* (art.). — *Vorratslaffete*, *vr.* — *Affût de rechange*, *m.* — *Spare-gun-carriage*.

— **raadwagen**, *m.* (art.). — *Vorratswagen*, *m.* — *Caisson d'outils*, *m.* — *Store-wagon*.

- Voor**, —rad, *o.* — Vorderrad, *o.* — *Roue d'avant*, *vr.* — Fore-wheel.
- rijder, *m.* (art.). — Vorreiter, *m.* — *Porteur de devant*, *m.* — Leading-driver.
- schip, *o.* (zeew.). — Vorschiff, *o.* — *Avant*, *m.* — Fore-body.
- slikbordstang, *vr.* (v. e. rijwiel). — Vordere Schmutzfängerstrebe, *vr.* — *Tringle de garde-boue d'avant*, *vr.* — Fore mud guard stay.
- span, *o.* (art.). — Vorspann, *o.* — *Relais*, *m.* — Relay.
- spannen, *w.* — Vorlegen. — *Atteler*. — To put to.
- spatbordmoer, *vr.* (v. e. rijwiel). — Vordere Schmutzfängermutter, *vr.* — *Écrou de tringle de garde-boue avant*, *m.* — Fore mud guard nut.
- steven, *m.* *mr.v.* (zeew.). — Vordersteven, *m.* — *Avant-bec*, *m.* — Upper starling.
- streng, *vr.* (art.). — Vordertau, *o.* — *Trait de devant*, *m.* — Leading-trace.
- terrein, *o.* (top.). — Vorgelände, *o.* — *Avant-terrain*, *m.* — Fore ground.
- troep, *m.* (veldd.). — Vortrupp, *m.* — *Tête de l'avant-garde*, *vr.* — Vanguard.
- tuig, *o.* (art.). — Vorderzeug, *o.* — *Harnais de devant*, *m.* — Leading-harness.
- uitgeschoven post, *m.* — Vorgeschobener Posten, *m.* — *Poste avancé*, *m.* — Advanced post.
- uitgeschoven stelling, *vr.* (tact.). — Vorfeld Stellung. — *Position avancée*, *vr.* — Advanced position.
- uitrukken, *w.* (tact.). — Vorgehen. — *Avancer*. — To advance.
- uitschuiven, *w.* (tact.). — Vorschieben. — *Pousser*. — To push forward.
- waarts! (comm.). — Vorwärts! — *En avant!* — Foreward!
- wagen, *m.* (art.). — Protze, *vr.* — *Avant-train*, *m.* — Limber.
- warmer, *m.* — Vorwärmer, *m.* — *Chauffeur de l'eau d'alimentation*. — Feed heater.
- werk, *o.* (verst.). — Vorwerk, *o.* — *Ouvrage avancé*, *m.* — Advanced work.
- zien, *w.* (verpl.). — Mit Vorrat versehen. — *Proviander*. — To provide for.
- zwengel, *m.* (art.). — Vorderbracke, *vr.* — *Volée de bout de timon*, *vr.* — Front trace bar.
- Voorstuwer**, *m.* (zeew.). — Propellor, *m.* — *Hélice*, *vr.* — Propellor.
- Vorm**, *m.* (tact.). — Form, *m.* — *Formation*, *vr.* — Formation.
- (gieterij). — Form, *m.* — *Moule*, *m.* — Mould.

- Vorm (Gevechts-)** (tact.). — Gefechtsform, *m.* — *Formation de combat*, vr. — Battle formation.
- **(Marsch-)** (tact.). — Marschform, *m.* — *Formation de marche*, vr. — Route formation.
- **(Verzamel-)** (tact.). — Sammelform, *m.* — *Formation de rassemblement*, vr. — Close formation.
- **en, w.** (gieterij). — Formen; Abformen. — *Mouler*. — To mould.
- **en, o.** (techn.). — Guss, *m.* — *Moulage*, *m.* — Moulding.
- **en in klei, o.** — Lehm-guss, *m.* — *Moulage en terre*, *m.* — Moulding in loam.
- **en in schalen, o.** — Schalenguss, *m.* — *Moulage en coquilles*, *m.* — Moulding in loam.
- **en in vormkasten, o.** — Kastenguss, *m.* — *Moulage en châssis*, *m.* — Moulding between flasks.
- **klei, vr.** — Formlehm, *m.* — *Terre à mouler*, vr. — Moulding-loam.
- **zand, o.** — Formsand, *m.* — *Sable de moulage*, *m.* — Moulding-sand.
- **verandering, vr.** — Gestaltsänderung, vr. — *Déformation*, vr. — Strain; deformation.
- Vrachtbrief, m.** — Frachtbrief, *m.* — *Lettre de voiture*, vr. — Bill of carriage.
- Vrede, m.** — Frieden, *m.* — *Paix*, vr. — Peace.
- **sluiten, w.** — Frieden schliessen. — *Faire la paix*. — To make piece.
- **spreliminairen, o. mrv.** — Friedenspräliminarien, *m. mrv.* — *Préliminaires de paix*, *m. mrv.* — Preliminaries of piece, *mrv.*
- **sssterkte, vr.** — Friedensstärke, vr. — *Effectifs en temps de paix*, *m. mrv.* — Peace establishment.
- **sverdrag, o.** — Friedenstraktat, *m.* — *Traité de paix*, *m.* — Treaty of peace.
- Vreendenlegioen, o.** — Fremdenlegion, vr. — *Légion étrangère*, vr. — Foreign legion.
- Vrij van dienst (mil.).** — Dienstfrei. — *Libéré de service*. — Discharged from service.
- Vrije oefeningen, vr. mrv.** (gymn.). — Freiübungen, vr. *mrv.* — *Exercices libres*, *m. mrv.* — Free gymnastics, *mrv.*
- Vrijgeleide, o.** — Geleitsbrief, *m.* — *Sauf-conduit*, *m.* — Safe-conduct.
- Vrijstelling, vr. van dienst.** — Freistellung vom Dienste, vr. — *Exemption de service*, vr. — Exemption from service.
- **(Tijdelijke —).** — *Ajournement de service*, *m.* — Discharge from service.

- Vrijwilliger**, *m.* (in het alg.). — Freiwilliger, *m.* — *Volontaire*, *m.* — **V**olunteer.
- (kapitulant). — Kapitulant, *m.* — *Rengagé*, *m.*
- (boven 35 jaar). — Freiwilliger, *m.* — *Commissioné*, *m.*
- (aspirant-officier). — *Avantageur*, *m.* (in Duitschland).
- Vulkogel**, *m.* (art). — Füllkugel, *m.* — *Balle*, *vr.* — **B**ullet.
- Vuren** (sign.). — Feuern. — *Commencez le feu*. — **F**ire.
- (Ophouden met —) (sign.). — Das Feuer einstellen. — *Cessez le feu*. — **C**ease firing.
- **hout**, *o.* — Föhrenholz, *o.* — *Bois de pinastre*, *m.* — **P**ine wood; **f**ire wood.
- Vuur!** (comm.). — Feuer! — *Feu!* — **F**ire!
- **op commando**, *o.* — Feuer auf Kommando, *o.* — *Feu au commandement*, *m.* — **F**ire by word of command.
- **op kleine afstanden**, *o.* — Feuer auf kleinen Abständen, *o.* — *Feu à petites distanches*, *m.* — **F**ire at short ranges.
- **op groote afstanden**, *o.* — Feuer auf grossen Abständen, *o.* — *Feu à grandes distanches*, *m.* — **F**ire at long ranges.
- **op middelbare afstanden**, *o.* — Feuer auf mittleren Abständen, *o.* — *Feu aux distances moyennes*, *m.* — **F**ire at medium ranges.
- (**Artillerie**-). — Artillerief Feuer, *o.* — *Feu d'artillerie*, *m.* — **A**rtille ry fire.
- (**Bestrijkend** —). — Bestreichendes Feuer, *o.* — *Feu rasant*, *m.* — **G**razing fire.
- (**Borend** —). — Bohrendes Feuer, *o.* — *Feu plongeant*, *m.* — **P**lunging fire.
- (**Echarpeer**-). — Schräges Feuer, *o.* — *Feu écharpant*, *m.* — **O**blique fire.
- (**Enfileer**-). — Enfilierfeuer, *o.* — *Feu enfilant*, *m.* — **E**nfile lade fire.
- (**Flank**-). — Flankenfeuer, *o.* — *Feu flquant*, *m.* — **F**lanking fire.
- (**Front**-). — Frontalfeuer, *o.* — *Feu frontal*, *m.* — **D**irect fire.
- (**Goed onderhouden** —). — Wohlgezieltes Feuer, *o.* — *Feu nourri*, *m.* — **B**risk fire.
- (**Individueel** —). — Schützenfeuer, *o.* — *Feu individuel*, *m.* — **I**ndividual fire.
- (**Infanterie**-). — Infanterief Feuer, *o.* — *Feu d'infanterie*, *m.* — **I**nfantery fire.
- (**Kaart**-). — Planschiessen, *o.* — *Tir a la carte*, *m.*
- (**Krombaan**-). — Krumbahnfeuer, *o.* — *Feu courbe*, *m.* — **C**urved-fire.
- (**Kruis**-). — Kreuzfeuer, *o.* — *Feu croisé*, *m.* — **C**ross fire

- Vuur (Langzaam —)**. — Langsames Feuer, *o.* — *Feu lent*, *m.* — Slow fire.
- (**Levendig —**). — Lebhaftes Feuer, *o.* — *Feu nourri*, *m.* — Heavy fire; well kept up fire.
- (**Repeteer-**). — Repetierfeuer, *o.* — *Feu à répétition*, *m.* — Magazine fire.
- (**Salvo-**) (*v. inf.*). — Salvenfeuer, *o.* — *Feu de salve*, *m.* — Volley fire.
- (**Salvo-**) (*v. e. batterij*). — Salvenfeuer, *o.* — *Feu de salve*, *m.* — Salvo fire.
- (**Tiralleer-**). — Schützenfeuer, *o.* — *Feu à volonté*, *m.* — Independent fire.
- (**Verticaal —**). — Wurfffeuer, *o.* — *Feu sous de grands angles*, *m.* — High-angle fire.
- (**Vlakbaan-**). — Flachbahnfeuer, *o.* — *Feu de plein fouet*, *m.* — Direct fire.
- (**Worp-**). — Wurfffeuer, *o.* — *Feu courbe*, *m.* — Curved fire.
- **baak**, *m.* (zeew.). — Feuerturm, *m.* — *Phare*, *m.* — Light-house.
- **deur**, *vr.* — Feuertür, *vr.* — *Porte de foyer*, *vr.* — Furnace door.
- **discipline**, *vr.* (tact.). — Feuerdisziplin, *vr.* — *Discipline de feu*, *vr.* — Fire discipline.
- **eenheid**, *vr.* (tact.). — Feuereinheit, *vr.* — *Unité de tir*, *vr.* — Fire unit.
- **gang**, *m.* (techn.) — Feuerzug, *m.* — *Carneau*, *m.* — Fleu.
- **haard**, *m.* (genie). — Heizraum, *m.*; Feuerraum, *m.* — *Foyer*, *m.*; *boîte à feu*, *vr.* — Furnace; fire-box.
- **koord**, *o.* (genie). — Zündschnurr, *vr.* — *Cordeau*, *m.* — Fuzee.
- **leiding**, *vr.* (genie). — Feuerleitung, *vr.* — *Conduite de feu*, *vr.* — Direction and control of fire.
- **linie**, *vr.* (tact.). — Feuerlinie, *vr.* — *Ligne de feu*, *vr.* — Firing-line.
- **lijn**, *vr.* (verst.). — Kammlinie, *vr.* — *Crête intérieure*, *vr.* — Interior crest.
- **mond**, *m.* (art.). — Geschütz, *o.* — *Bouche à feu*, *vr.* — Piece of ordnance; gun.
- **overwicht**, *o.* (tact.). — Feuerüberlegenheit, *vr.* — *Supériorité de feu*, *vr.* — Superiority of fire.
- **pijl**, *m.* — Rakete, *vr.* — *Fusée*, *vr.* — Rocket.
- **pijl (Licht-)**, *m.* — Leuchtrakete, *vr.* — *Fusée lumineuse*, *vr.* — Fire rocket.
- **pijl (Sein-)**, *m.* — Signalkakete, *vr.* — *Fusée volante*, *vr.* — Signal rocket.

Vuur, — pijl (Sein-), met:

- huls, vr.** — Hülse, *vr.* — *Cartouche*, *vr.* — Case.
lantaarn, vr. — Leuchthaube, *vr.* — *Chapiteau*, *m.* — Cone.
monding, vr. — Lumière, *vr.* — *Lumière*, *vr.* — Vent.
lat, vr. — Stab, *m.* — *Baguette*, *vr.* — Stick.
tering, vr. — Zehring, *vr.* — *Massif*, *m.* — Solid part.
ziel, vr. — Seele, *vr.* — *Âme*, *vr.* — Hollow.
— pijlgestel, o. — Raketengestell, *o.* — *Chevallet*, *m.* — Rocket stand.
— pijlhuls, vr. — Raketenhülse, *vr.* — *Cartouche de fusée*, *vr.* — Rocket case.
— pijllantaarn, vr. — Raketeneleuchthaube, *vr.* — *Chapiteau de fusée*, *m.* — Rocket cone.
— snelheid, vr. (mil.) — Feuergeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse de tir*, *vr.* — Rate of fire.
— straal, m. (art.) — Feuerstrahl, *m.* — *Jet de feu*, *m.* — Fire-ray.
— toren, m. — Leuchtturm, *m.* — *Phare*, *m.* — Lighthouse tower.
— verdeling, vr. (art.) — Feuerverteilung, *vr.* — *Répartition du feu*, *vr.* — Distribution of fire.
door het geven van correctie voor de breedte. — durch Seitenkorrektur. — *par pointage collectif*. — by collective laying.
door rechtstreeks op het doel te richten. — durch direktes Anvisieren. — *par pointage individuel*. — by individual laying.
— wapen, o. — Feuerwaffe, *vr.* — *Arme à feu*, *vr.* — Fire-arm.
— werker, m. (art.) — Feuerwerker, *m.* — *Artificier*, *m.* — Laboratory-man.
— werkersknoop, m. (pionn.) — Feuerwerkknoten, *m.* — *Noeud d'artificier*, *m.* — Choking-knot.
Vijand, m. — Feind, *m.* — *Ennemi*, *m.* — Enemy.
Vijandelijkheid, vr. — Feindseligkeit, *vr.* — *Hostilité*; *vr.* — Hostility.
Vijl, vr. — Feile, *vr.* — *Lime*, *vr.* — File.
— (Aanzet-), vr. — Ansatzfeile, *vr.* — *Lime plate*, *vr.* — Hand file.
— (Arm-), vr. — Armfeile, *vr.* — *Lime à bras*, *vr.* — Arm file.
— (Platte —), vr. — Ansatzfeile, *vr.* — *Lime plate*, *vr.* — Hand file.
— (Punt-), vr. — Spitzfeile, *vr.* — *Lime pointue*, *vr.* — Taper file.
— (Stroo-), vr. — Strohfeile, *vr.* — *Lime en paille*, *vr.* — Straw file.
— (Zaag-), vr. — Sägefeile, *vr.* — *Lime à sciés*, *vr.* — Saw file.
— sel, o. — Feilspäne, *m. nrv.* — *Limaille*, *vr.* — Filings, *mrv.*

Vijzel, *o.* — Straubenwinde, *vr.* — *Cric à vis*, *m.* — Screw jack.
 — **molen**, *m.* — Wasserschraube, *vr.* — *Vis à moulin*, *vr.* —
 Water screw.

W.

Waadbare plaats, *vr.* (top.). — Furt, *vr.* — *Gué*, *m.* — Ford.
Waarborgketting, *vr.* (torp.). — Sicherheitskette, *vr.* — *Chaîne de sureté*, *vr.* — Safety chain.
Waarnemen, *w.* — Beobachten. — *Observer*. — To observe.
Waarneming, *vr.* — Beobachtung, *vr.* — *Observation*, *vr.* — Observation.
 — **sfout**, *vr.* — Beobachtungsfehler, *vr.* — *Erreur d'observation*, *vr.* — Error in observation.
 — **smijn**, *vr.* (torp.). — Beobachtungsmine, *vr.* — *Mine d'observation*, *vr.* — Controlled mine.
 — **spost**, *vr.* (schieftbaan). — Anzeigerdeckung, *vr.* — *Abri enterré*, *m.* — Observing-post.
Waarschuings-commando, *vr.* — Warnungskommando, *o.* — *Commandement préparatoire*, *m.* — Caution.
Wacht, *vr.* — Wache, *vr.* — *Garde*, *vr.* — Guard.
 — (**Afkomende** —). — Abziehende Wache, *vr.* — *Garde descendante*, *vr.* — Old guard.
 — (**De** —) **in het geweer laten komen**. — Die Wache heraufrufen. — *Faire sortir la garde*. — To turn out the guard.
 — (**Eere**-). — Ehrenwache, *vr.* — *Garde d'honneur*, *vr.* — Guard of honour.
 — (**Hoofd**-). — Hauptwache, *vr.* — *Garde de place*, *vr.* — Main guard.
 — (**Kantonnements**-). — Aussenwache, *vr.* — *Garde de cantonnement*, *vr.* — Quarter guard.
 — (**Kust**-). — Küstenwache, *vr.* — *Garde-côte*, *vr.* — Coast guard.
 — (**Lijf**-). — Leibwache, *vr.* — *Garde du corps*, *vr.* — Life guard.
 — (**Opkomende** —). — Aufziehende Wache, *vr.* — *Garde montante*, *vr.* — New guard.
 — (**Politie**-). — Innenwache, *vr.* — *Garde de police*, *vr.* — Police guard.
 — (**Stal**-). — Stallwache, *vr.* — *Garde d'écurie*, *vr.* — Stable guard.

- Wacht (Vaandel).** — Fahnenwache, *vr.* — *Garde du drapeau*, *vr.* — Colour party.
 — (Veld-). — Feldwache, *vr.* — *Petit poste*, *m.* — Picket.
 — huis, *o.* — Wachtstube, *vr.* — *Corps de garde*, *m.* — Guard house.
 — kamer, *vr.* (v. e. station). — Wartesaal, *m.* — *Salle d'attente*. — Waiting-room.
 — meester, *m.* — Wachtmeister, *m.* — *Maréchal des logis*, *m.* — Sergeant of horse.
 — parade, *vr.* — Wachtparade, *vr.* — *Garde qui monte*, *vr.* — Guard-mounting.
 — rooster, *m.* — Wachtrooster, *m.* — *Rôle de garde*; — *de quart*, *m.* — Watch bill.
 — schip, *o.* — Wachtschiff, *o.* — *Vaisseau de garde*, *m.* — Guard ship.
 — toren, *m.* — Warte, *vr.* — *Beffroi*, *m.* — Watch tower.
 — vuur, *o.* — Wachtfeuer, *o.* — *Feu de bivouac*, *m.* — Watch fire.
 — woord, *o.* — Lösung, *vr.* — *Mot d'ordre*, *m.* — Parole.
Wadde, *vr.* (top.). — Seichter Ort, *m.* — *Bas-fond*, *m.* — Ford; Shallow.
Wagen, *m.* — Wagen, *m.* — *Chariot*, *m.*; *voiture*, *vr.* — Carriage.
 — burg, *m.* — Wagenburg, *vr.* — *Barricade de chariots*, *vr.* — Fence of waggons.
 — kap, *vr.* — Wagendecke, *vr.* — *Bâche*, *vr.* — Cart tilt.
 — ladder, *vr.* — Wagenleiter, *m.* — *Ridelle*, *vr.* — Rave.
 — lading, *vr.* — Wagenladung, *vr.* — *Charge de voiture*, *vr.* — Wagon-load.
 — meester, *m.* — Wagenmeister, *m.* — *Vaguemestre*, *m.* — Wagonmaster.
 — stel, *o.* — Wagengestell, *o.* — *Corps de train de dessous*, *m.* — Wagon body.
Wakende mijn, *vr.* (torp.). — Wachende Mine, *vr.* — *Mine active*, *vr.* — Active-mine.
Wal, *m.* (verst.). — Wall, *m.* — *Rempart*, *m.* — Rampart.
 — bus, *vr.*; walgeweer, *o.* — Wallbüchse, *vr.* — *Fusil de rempart*, *m.* — Wall piece.
Wang, *vr.* (eener affuit). — Wand, *vr.* — *Flasque*, *m.* — Cheek.
 — (v. d. kolf). — Kolbenbacke, *vr.* — *Joue de la crosse*, *vr.* — Cheek-piece.
Wals, *vr.* (techn.). — Walze, *vr.* — *Cylindre*, *m.* — Roller.
 — en (v. metaal), *w.* — Walzen. — *Cylindrer*; *laminer*. — To roll.
Wapen, *o.* — Waffe, *vr.* — *Arme*, *vr.* — Arm; Weapon.
 — , *o.* (troepensoort). — Waffengattung, *vr.* — *Arme*, *vr.* — Service.
 — (Aanvals-). — Angriffswaffe, *vr.*; Trutzwaffe, *vr.* — *Arme offensive*, *vr.* — Offensive weapon.

- Wapen** (**Blank** —). — Blanke Waffe, *vr.* — *Arme blanche*, *vr.* — Naked arm.
- (**Eere**-). — Ehrenwaffe, *vr.* — *Arme d'honneur*, *vr.* — Honorary arm.
- (**Handvuur**-). — Handfeuerwaffe, *vr.* — *Arme à feu portative*, *vr.* — Small-arm.
- (**Snelvuur**-). — Schnellfeuerwaffe, *vr.* — *Arme à tir rapide*, *vr.* — Quick-firing arm.
- (**Te** —). — Zu den Waffen! — *Aux armes!* — To arms!
- (**Verdedigings**-). — Schutzwaffe, *vr.* — *Arme défensive*, *vr.* — Defensive weapon.
- (**Voorlaad**-). — Vorladungswaffe, *vr.* — *Arme se chargeant par la bouche*, *vr.* — Muzzle loader.
- (**Vuur**-). — Feuerwaffe, *vr.* — *Arme à feu*, *vr.* — Fire arm.
- **en**, *w.* — Bewaffnen. — *Armer*. — To arm.
- **en** (**Zich** —), *w.* — Sich Waffnen. — *S'armer*. — To arm one's self.
- **fabriek**, *vr.* — Waffenfabrik, *vr.* — *Manufacture d'armes*, *vr.* — Arm factory.
- **feit**, *o.* — Waffenthat, *vr.* — *Action d'éclat*, *vr.* — Noble deed.
- **gekletter**, *o.* — Waffengeklirr, *o.* — *Bruit d'armes*, *m.* — Rattling of arms.
- **handel**, *m.* — Waffenspiel, *e.* — *Maniement des armes*, *m.* — Military exercise.
- **inspectie**, *vr.* — Untersuchung der Gewehre, *vr.* — *Inspection des armes*, *vr.* — Revision of arms.
- **kamer**, *vr.* — Waffenkammer, *vr.* — *Arsenal*, *m.* — Armory.
- **leer**, *vr.* — Waffenlehre, *vr.* — *Traité d'armes*, *m.* — Manuel of artillery.
- **plaats**, *vr.* (verst). — Waffenplatz, *m.* — *Place d'armes*, *vr.* — Place of arms.
- **plaats** (**Inspringende** —), *vr.* — Eingehender Waffenplatz, *m.* — *Place d'armes rentrante*, *vr.* — Place of arms in the entering angle.
- **plaats** (**Uitspringende** —), *vr.* — Ausgehender Waffenplatz, *m.* — *Place d'armes saillante*, *vr.* — Place of arms in the salient angle.
- **rok**, *m.* — Waffenrock, *m.* — *Tunique*, *vr.* — Dress-jacket.
- **rusting**, *vr.* — Rüstung, *vr.* — *Armure*, *vr.* — Armour.
- **schorsing**, *vr.* — Kurzer Waffenstilstand, *m.* — *Suspension d'armes*, *vr.* — Truce.
- **schouwing**, *vr.* — Waffenschau, *vr.* — *Revue*, *vr.* — Review.
- **stilstand**, *m.* — Waffenstilstand, *m.* — *Armistice*, *m.* — Armistice.

- Warmloopen**, *w.* (techn.). — Heisslaufen. — *S'échauffer*. — To get hot; to run hot.
- Waschlokaal**, *o.* — Waschraum, *m.* — *Lavabo*, *m.* — Washing-place.
- Water (Brak-)**, *o.* — Brackwasser, *o.* — *Eau saumâtre*, *vr.* — Brackish water.
- (**Kiel-**). — Kielwasser, *o.* — *Sillage, Houache, Remous*, *m.* — Dead water.
- (**Ondiep** —). — Untiefes Wasser, *o.* — *Eau peu profonde*, *vr.* — Shallow water.
- (**Stilstaand** —). — Stehendes Wasser, *o.* — *Eau stagnante*, *vr.* — Stagnant water.
- (**Stroomend** —). — Fliessendes Wasser, *o.* — *Eau courante*, *vr.* — Running water.
- **bouwkunde**, *vr.* — Wasserbaukunst, *vr.* — *Architecture hydraulique*, *vr.* — Hydraulic architecture.
- **dicht** (techn.). — Wasserdicht. — *Imperméable; Étanche d'eau*. — Waterproof.
- **dicht tusschenschot** (mar.), *o.* — Wasserdichtes Querschott, *o.* — *Cloison étanche*, *m.* — Bulkhead.
- **druk**, *m.* — Wasserdruck, *m.* — *Pression hydraulique*, *vr.* — Water-pressure.
- **emmer**, *m.* (cav.). — Wassereimer, *m.* — *Seau d'abreuvoir*, *m.* — Water-bucket.
- **fascine**, *vr.* — Wasserfascine, *vr.* — *Fascine garnie de pierres*, *vr.* — Water fascine.
- **filter**, *vr.* — Wasserfilter, *o.* — *Filtre à eau*, *m.* — Water-filter.
- **hoogte**, *vr.* — Wasserhöhe, *vr.* — *Hauteur de l'eau*, *vr.* — Height of water.
- **keering**, *vr.* (top.). — Wehr, *o.* — *Barrage*, *m.* — Weir; Wear.
- **kracht**, *vr.* — Wasserkraft, *vr.* — *Force hydraulique*, *vr.* — Hydraulic power.
- **leiding**, *vr.* — Wasserleitung, *vr.* — *Conduite d'eau*, *vr.* — Water-conduct.
- **lijn**, *vr.* (zeew.). — Wasserlinie, *vr.* — *Ligne de flottaison*, *vr.* — Water-line.
- **mantel**, *m.* (v. e. mitrailleur). — Kühlmantel, *m.* — *Manchon réfrigérant*, *m.* — Water-jacket.
- **molen**, *m.* (top.). — Wassermühle, *vr.* — *Moulin à eau*, *m.* — Water-mill.
- **mijn**, *vr.* — Wassermine, *vr.* — *Torpille*, *vr.* — Torpedo.
- **pas (Luchtbel-)**, *o.* — Libellenwage, *vr.* — *Niveau à bulle d'air*, *m.* — Water-level.

- Water**, — **pasbaak**, *m.* (geod.). — Nivellierlatte, *vr.* — *Mire graduée*, *vr.*; *Voyant*, *m.* — Station-pole.
- **pasbordje**, *o.* (geod.). — Zielscheibe, *vr.* — *Plaque de voyant*, *vr.* — Sliding-vane.
- **pasinstrument**, *o.* (geod.). — Nivellierinstrument, *o.* — *Niveau*, *m.* — Levelling-instrument.
- **passen**, *w.* (geod.). — Nivellieren. — *Niveler*. — To level.
- **passing**, *vr.* (geod.). — Nivellierung, *vr.* — *Nivellement*, *m.* — Levelling.
- **pell**, *o.* — Wasserstand, *m.* — *Hauteur d'eau*, *vr.* — Water mark.
- **pers**, *vr.* — Hydraulische Presse, *vr.* — *Presse hydraulique*, *vr.* — Hydraulic press.
- **pijpen**, *vr. mrv.* — Wasserröhre, *o. mrv.* — *Tubes*, *vr. mrv.* — Tubes, *mrv.*
- **pijpketel**, *m.* — Röhrenkessel, *m.* — *Chaudière multitubulaire*, *vr.* — Tubular boiler.
- **rad**, *o.* — Wasserrad, *o.* — *Roue hydraulique*, *vr.* — Water wheel.
- **reservoir**, *o.* — Wasserreservoir, *o.* — *Réservoir à eau*, *m.* — Water-tank.
- **scheiding**, *vr.* (top.). — Wasserscheide, *vr.* — *Ligne de partage des eaux*, *vr.* — Watershad.
- **sloof**, *vr.* — Holm, *m.* — *Chapeau*, *m.* — Cap; Wale-piece.
- **snaffel**, *m.* — Wassertrense, *vr.* — *Bridon d'abreuvoir*, *m.* — Water-snaffle.
- **spiegel**, *m.* — Wasserspiegel, *m.* — *Niveau d'eau*, *m.* — Level of the water.
- **spoeling**, *vr.* — Wassermanöver, *o.* — *Manoeuvre d'eau*, *vr.* — Water-manoeuvre.
- **stag**, *m.* (zeew.). — Wasserstag, *o.* — *Sous-barbe*, *vr.* — Bobstay.
- **stand**, *m.* (zeew.). — Wasserstand, *m.* — *Niveau d'eau*, *m.* — Water level.
- **stof**, *vr.* — Wasserstoff, *m.* — *Hydrogène*, *m.* — Hydrogen.
- **stofgas**, *o.* (scheik.). — Wasserstoffgas, *o.* — *Gaz hydrogène*, *m.* — Hydrogen gas.
- **stofzuur**, *o.* (scheik.). — Wasserstoffsäure, *vr.* — *Hydracide*, *m.* — Hydracid.
- **toren**, *m.* (top.). — Wasserturm, *m.* — *Château d'eau*, *m.* — Water-house.
- **trens**, *vr.* — Wassertrense, *vr.* — *Bridon d'abreuvoir*, *m.* — Watering bridle; water-snaffle.
- **verplaatsing**, *vr.* (mar.). — Wasserverdrängung, *vr.* — *Déplacement*, *m.* — Displacement.

- Wed**, *o.* (drenkplaats). — Tränke, *vr.* — *Abreuvoir*, *m.* — Horse-pond; watering-place.
- Weekdienst**, *m.* (mil.). — Aufsidhtsdienst, *m.* — *Service de semaine*, *m.* — Orderly duty.
- Weerbaar** (mil.). — Streitbar. — *En état de porter les armes*. — Capable of bearing arms.
- Weerstand**, *m.* (v. metalen). — Widerstand, *m.*; Festigkeit, *vr.* — *Résistance*, *vr.* — Resistance; Strength.
- **tegen afschuiving**. — Scherfestigkeit, *vr.*; Schubfestigkeit, *vr.* — *Résistance par glissement*, *vr.* — Shearing strength.
- **tegen buiging**. — Biegungsfestigkeit, *vr.* — *Résistance à la flexion*, *vr.* — Resistance to bending.
- **tegen doorslaan**. — Widerstand gegen Durchschlagen, *m.* — *Résistance à la rupture*, *vr.* — Breaking down resistance.
- **tegen samendrukking**. — Druckfestigkeit, *vr.* — *Résistance à la compression*, *vr.* — Compression strength.
- **tegen uitrekking**. — Zugfestigkeit, *vr.* — *Résistance à la tension*, *vr.* — Tensile strength.
- **tegen wringing**. — Drehungsfestigkeit, *vr.* — *Résistance à la torsion*, *vr.* — Torsional strength.
- **scoëfficiënt**, *m.* — Qualitätsziffer, *vr.* — *Coefficient de résistance*, *m.* — Figur of merit.
- , *m.* (tact.). — Widerstand, *m.* — *Résistance*, *vr.* — Resistance.
- **bieden** (tact.). — Widerstand leisten. — *Tenir ferme*; *Résister*. — To stand out.
- **(Lucht-)** (ball.). — Luftwiderstand, *m.* — *Résistance de l'air*, *vr.* — Resistance of the air.
- **slijn**, *vr.* (verst.). — Widerstandslinie, *vr.* — *Ligne de résistance*, *vr.* — Line of resistance.
- Weerstelsel**, *o.* — Wehrsystem, *m.* — *Système de défense*, *m.* — System of defence.
- Weigerung**, *vr.* (art.). — Versagung, *vr.* — *Prendre un rat*.
- Wellblech**, *o.* — Wellenblech, *o.* — *Tôle ondulée*, *vr.* — Undulated sheet iron.
- Wellen**, *w.* — Schweissen. — *Souder*. — To weld.
- Welnaad**, *vr.* — Schweissnaht, *vr.* — *Soudure*, *vr.* — Seam.
- Weloven**, *m.* — Schweissofen, *m.* — *Four à souder*, *m.* — Welding furnace.
- Wenden**, *w.* — Wenden. — *Tourner*. — To turn.
- Wending**, *vr.* — Wendung, *vr.* — *Demi-tour*, *m.* — About-face.
- Wenk**, — **brauwen**, *vr. mrv.* — Augenbrauen, *vr. mrv.* — *Paupières*, *vr. mrv.* — Eye-brows, *mrv.*
- **vlies**, *o.* — Blinzhaut, *vr.* — *Corps clignotant*, *m.*
- Werf**, *vr.* — Werft, *vr.* — *Chantier*, *m.* — Wharf.

- Werfdepôt**, *o.* — Werbedepôt, *o.* — *Dépôt de recrutement*, *m.* — Depot of recruiting.
- Werk**, *o.* (verst.). — Werk, *o.* — *Ouvrage*, *m.* — Work.
- (tot poetsen). — Werg, *o.* — *Étoupe*, *vr.*; *coton à nettoyer*, *m.* — Oakum; packing; rags, *mrv.*
- (**Buiten**-). — Aussenwerk, *o.* — *Ouvrage extérieur*, *m.* — Out work.
- (**Gedetacheerd** —). — Detachiertes Werk, *o.* — *Ouvrage détaché*, *m.* — Detached work.
- (**Gesloten** —). — Geschlossenes Werk, *o.* — *Ouvrage fermé*, *m.* — Closed work.
- (**Hoorn**-). — Hornwerk, *o.* — *Ouvrage à corne*, *m.* — Horn work.
- (**Kroon**-). — Kronwerk, *o.* — *Ouvrage à couronne*, *m.* — Crown work.
- (**Open** —). — Offenes Werk, *o.* — *Ouvrage ouvert à la gorge*, *m.* — Open work.
- (**Tusschen**-). — Zwischenwerk, *o.* — *Ouvrage intermédiaire*, *m.* — Intermediate work.
- (**Veld**-). — Feldwerk, *o.* — *Ouvrage de campagne*, *m.* — Field work.
- (**Vooruitgeschoven** —). — Vorwerk, *o.* — *Ouvrage avancé*, *m.* — Advanced work.
- **bank**, *vr.* (techn.). — Werkbank, *vr.* — *Établi*, *m.* — Workbench.
- **bus**, *vr.* (techn.). — Stopfbüchse, *vr.* — *Boîte à étoupe*, — à garniture, *vr.* — Stufing-box.
- **contact**, *o.* (teleg.). — Arbeitskontakt, *m.* — *Vis de butée*, *vr.* — Front contact.
- **en**, *w.* (trekken v. hout). — Verziehen. — *Se déjeter*. — To warp; to cart.
- **en**, *w.* (v. e. schip). — Arbeiten. — *Tourmenter*. — To labour.
- **end** (**Automatisch** —). — Selbstwirkend. — *Automatique*. — Automatic-acting.
- **end** (**Dubbel** —). — Doppelwirkend; doppelt wirkend. — *À double effet*. — Double-acting.
- **end** (**Enkel** —). — Einfachwirkend. — *À simple effet*. — Single-acting.
- **ing**, *vr.* (mechanische). — Wirkung, *vr.* — *Effet*, *m.* — Effect.
- **ingssfeer**, *vr.* (mar.). — Wirkungsgrad, *m.* — *Rendement*, *m.* — Efficiency.
- **kiel**, *m.* (mil.). — *Bourgeron en toile*, *m.* — Fatigue-coat; jumber.
- **kull**, *m.* (techn.). — Revisionsgrube, *vr.* — *Fosse de visite*, *vr.* — Engine pit.

- Werk**, —plaats, *vr.* (techn.). — Werkstätte, *vr.* — *Atelier*, *m.*;
Ouvroir, *m.* — *Workshop*.
 —tasch, *vr.* — Werkzeugbesteck, *o.* — *Trousse*, *vr.* — *Tool-box*.
 —teekening, *vr.* — Arbeitszeichnung, *vr.* — *Dessin d'exécution*, *m.* —
Working-drawing.
 —tuigen, *o. mrv.* — Werkzeuge, *o. mrv.* — *Outils; instruments*, *m. mrv.*
 — *Tools*.
 —tuigmachine, *vr.* — Werkzeugmaschine, *vr.* — *Machine-outil*, *vr.* —
Engine-tool.
 —tuigstaal, *o.* — Werkzeugstahl, *m.* — *Acier à outils*, *m.* —
Tool-steel.
Werp, —spies, *vr.* — Wurfspiess, *m.* — *Javelot*, *m.* — *Javelin*.
 —stoot, *m.* (schermk.). — Wurfstoss, *m.* — *Coup allongé*, *m.* —
Allonged blow.
 —tuig, *o.* — Wurfzeug, *o.* — *Machine de jet*, *vr.* — *Machine*
for projecting.
 —en, *w.* (art.). — Werfen. — *Lancer*. — *To throw*.
Wervel, *m.* (techn.). — Wirbel, *m.* — *Tourbillon*, *m.* — *Whirl*.
 —ziekte, *vr.* — Drehsucht, *vr.* — *Tournis*, *m.* — *Giddines*, *mrv.*
Werver, *m.* (mil.). — Werber, *m.* — *Recruteur*, *m.* — *Recruiter*.
Werving, *vr.* (mil.). — Werbung, *vr.* — *Enrôlement*, *m.* — *Enlisting*;
Enrolling.
Weversknoop, *m.* — Weberknoten, *m.* — *Nœud de tisserand*, *m.* —
Weaver's knot.
Wiedaar? (veldd.). — Wer da? — *Qui vive?* — *Who come's*
there?
Wieg, *vr.* (art.). — Wiege, *vr.* — *Berceau*, *m.* — *Cradle*.
 —drager, *m.* (art.). — Wiegenträger, *m.* — *Porte-berceau*, *m.* —
Cradle-bearer.
Wielrijder, *m.* — Radfahrer, *m.* — *Cycliste*, *m.* — *Cyclist*.
Wiepband, *m.* — Wiede, *vr.* — *Hart*, *vr.* — *Withe*.
Wig, *vr.* (tot remming). — Hemmkeil, *m.* — *Coin de recul*, *m.* —
Quoin.
 —, *vr.* (art.). — Keil, *m.* — *Coin*, *m.* — *Wedge*.
 —gat, *o.* (art.). — Keilloch, *o.* — *Trou de coin*, *m.* — *Wedge-*
hole.
Wigsluiting, *vr.* (art.). — Keilverschluss, *m.* — *Fermeture à coin*, *vr.* —
Side-wedge fermeture.
 — (Dubbele —). — Doppeltkeilverschluss, *m.* — *Fermeture à coin*
double, *vr.* — *Fermeture with two wedges*.
 — (Enkele —). — Einzelkeilverschluss, *m.* — *Fermeture à coin*
unique, *vr.* — *Single-wedge fermeture*.
 — (Platte —). — Flachkeilverschluss, *m.* — *Fermeture à coin pris-*
matique, *m.* — *Fermeture with a prismatic wedge*.

- Wigsluiting (Ronde —).** — Rundkeilverschluss, *m.* — *Fermeture à coin cylindro-prismatique*, *vr.* — *Fermeture with a cylindrical-prismatic wedge.*
- (**Verticale —**). — Fallblockverschluss, *m.* — *Fermeture à mouvement vertical*, *vr.*
- Wigtrek, m.** — Keilzug, *m.* — *Rayure en coin*, *vr.* — Kuneiform rifling,
- Wigvormig.** — Keilförmig. — *En forme de coin; Cunéiforme.* — Kuneiform.
- **e verhooging, vr.** — Keilansatz, *m.* — *Ressaut*, *m.*
- Wikkeling, vr.** — Wickelung, *vr.* — *Enroulement*, *m.* — Winding-coil.
- Wind, —as, o.** — Winde, *vr.* — *Treuil*, *m.* — Winding-gear.
- **aswagen, m.** — Wagen mit einliegendem Winde, *m.* — *Voiture-treuil*, *vr.* — Waggon with winding-down gear.
- **meter, m.** — Windmesser, *m.* — *Anémomètre*, *m.* — Anemometer.
- **molen, vr.** — Windmühle, *vr.* — *Moulin à vent*, *m.* — Wind-mill.
- **roos, vr.** — Windrose, *vr.* — *Rose du compas*, *vr.* — Compass-card.
- **streek, vr.** — Windstrich, *m.* — *Lit du vent*, *m.* — Wind's eye.
- **werk, o. (techn.).** — Räderwerk, *o.* — *Treuil*, *m.* — Winding-gear.
- Winkelhaak, m. (techn.).** — Winkelmass, *o.* — *Équerre*, *vr.* — Square; rule.
- Winnen, w.** — Gewinnen. — *Gagner.* — To gain.
- Winterkwartier, o.** — Winterquartier, *o.* — *Quartier d'hiver*, *m.* — Winter-quarters, *mrv.*
- Wisschen, w. (art.).** — Auswischen. — *Écouvillonner.* — To sponge.
- Wisscher, m. (art.).** — Wischer, *m.* — *Écouvillon*, *m.* — Sponge.
- **met aanzetter, m. (art.).** — Wischer und Setzer, *m.* — *Écouvillon-refouloir*, *m.* — Sponge-rammer.
- **klos, m. (art.).** — Wischerkolben, *m.* — *Tête d'écouvillon*, *vr.* — Sponge-head.
- **steel, m. (art.).** — Wischerstange, *vr.* — *Hampe d'écouvillon*, *vr.* — Sponge-shaft.
- Wissel, m. (spoorwegen).** — Weiche, *vr.* — *Aiguille*, *vr.* — Switch.
- (**Tong van den —**). — Weichenzunge, *vr.* — *Aiguille; Langnette*, *vr.* — Switch-tongue.
- **arm, m.** — Kurbelumschalter, *m.* — *Manette*, *vr.* — Figure-changing level.
- **bord, o. (electr.).** — Wechselgestell, *o.* — *Commutateur*, *m.* — Switch-board.
- **huis, o.** — Weichen Centralstelle, *vr.* — *Poste à aiguilles*, *vr.* — Switch post.

- Wissel**, —plaats, *vr.* (spoorwegen). — Ausweichgleis, *o.* — *Voie d'évitement*, *vr.* — Turn out track.
- stroom, *m.* (electr.). — Wechselstrom, *m.* — *Courant alternatif*, *m.* — Alternate current.
- stroomdynamo, *o.* (electr.). — Wechselstromdynamo, *vr.*; Alternator, *m.* — *Machine à courants alternatifs*, *vr.* — Alternating-current dynamo.
- stuk, *o.* (art.). — Ersatzteil, *o.* — *Pièce de rechange*, *vr.* — Spare piece.
- tafel, *vr.* (electr.). — Wechselgestell, *o.* — *Commutateur*, *vr.* — Switch board.
- Woelhout**, *o.* (pionn.). — Rödélholz, *o.* — *Billot de guindage*, *m.* — Rack-stick.
- Woeling**, *vr.* (zeew.). — Wuling, *vr.* — *Liures*; *Saisines*, *vr. mrv.* — Gammoning.
- Woelsjorring**, *vr.* — Rödélbund, *m.* — *Attache de guindage*, *vr.* — Rack-lashing.
- Woeltouw**, *o.* — Rödelleine, *vr.* — *Commande de guindage*, *vr.* — Rack-rope.
- Wolframstaal**, *o.* — Wolframstahl, *m.* — *Acier de tungstène*, *m.* — Wolfram-steel.
- Wolfskuil**, *m.* (verst.). — Wolfsgrube, *vr.* — *Trou de loup*, *m.* — Military pit.
- Wollen deken**, *vr.* (van het paard). — Woilach, *m.* — *Couverture en laine*, *vr.* — Blanket.
- Wond**, *vr.* — Wunde, *vr.* — *Blessure*, *vr.* — Wound.
- (Doodelijke —). — Tödliche Wunde, *vr.* — *Blessure mortelle*, *vr.* — Deadly wound.
- (Houw-). — Gehauene Wunde, *vr.* — *Coup de sabre*, *m.* — Cut wound.
- (Schot-). — Schusswunde, *vr.* — *Coup de feu*, *m.* — Wounding by shot.
- (Steek-). — Stichwunde, *vr.* — *Coup d'épée*, *m.* — Thrust wound.
- en, *w.* — Verwunden. — *Blessé*. — To wound.
- Woord**, *o.* (veldd.). — Lösung, *vr.* — *Mot d'ordre*, *m.* — Parole.
- Worm**, *m.* (paardenk.). — Wurm, *m.* — *Farcin*, *m.* — Farcy.
- Worp**, —geschut, *o.* — Wurfgeschütz, *o.* — *Bouches à feu à tir courbe*, *vr. mrv.* — Curved-firing ordnance.
- mijn, *vr.* — Wurfmijn, *vr.* — *Fougasse*, *vr.* — Fougasse.
- sverheid, *vr.* — Wurfweite, *vr.* — *Amplitude de jet*, *vr.* — Range of a mortar.
- vuur, *o.* — Wurffeu, *o.*; Steilbahnfeuer, *o.* — *Tir courbe*, *m.* — Curved fire.

- Wrijfplaat**, *vr.* — Reibblech, *o.* — *Plaque de frottement*, *m.* — Friction plate.
- Wrijfvlakte**, *vr.* — Reibefläche, *vr.* — *Face de frottement*, *vr.* — Wearing-surface.
- Wrijving**, *vr.* — Reibung, Friktion, *vr.* — *Frottement*, *m.* — Friction.
- **shock**, *m.* (techn.) — Reibungswinkel, *m.* — *Angle de repos*, *m.* — Angle of friction.
- **skoppeling**, *vr.* (techn.) — Reibungskupplung, *vr.* — *Embrayage à friction*, *m.* — Friction clutch.
- **spijpje**, *o.* (art.) — Friktionsröhre, *vr.* — *Étoupille fulminante*, *vr.* — Detonating friction-tube.
- **srad**, *o.* (techn.) — Reibungsrad, *o.* — *Roue de friction*, *vr.* — Friction wheel.
- **srol**, *vr.* (techn.) — Würgebund, *m.*; Würgeverbindung, *vr.* — *Joint par torsade*, *vr.* — American twist.
- **ssas**, *vr.* — Friktionssatz, *m.* — *Composition d'artifices à friction*. — Priming-composition.
- Wurg**, — **en**, *w.* — Würgen. — *Étrangler*. — To choke.
- **ing**, *vr.* — Würgung, *vr.* — *Étranglement*, *m.* — Choke.
- **touw**, *o.* (pionn.) — Würge, *vr.* — *Cabestan*, *m.* — Fascine choker.
- Wijkplaats**, *vr.* — Schutzort, *m.* — *Abri*, *m.* — Shelter.
- Wijzer**, — **plaat**, *vr.* — Zifferblatt, *o.* — *Cadran*, *m.* — Dial.
- **quadrant**, *o.* (art.) — Zeigerkwadrant, *m.* — *Quart de cercle*, *m.*
- **telegraaf**, *vr.* — Zeigertelegraph, *m.* — *Télégraphe à cadran*, *m.* — Dial telegraph; Indicator telegraph.

IJ.

- Ijsbreker**, *m.* — Eisbrecher, *m.* — *Brise-glace*, *m.* — Ice-breaker.
- Ijzer**, *o.* — Eisen, *o.* — *Fer*, *m.* — Iron.
- (**Band-**), *o.* — Reifeisen, *o.* — *Fer de bandage*, *m.* — Band iron.
- (**Dubbel T-**), *o.* — Doppel T Eisen, *o.* — *Fer à l'HI*, *m.* — HI-iron.
- (**Façon-**), *o.* — Façoneisen, *o.* — *Fer façonné*, *m.* — Figured-iron.
- (**Gefrischt** —), *o.* — Gefrischtes Eisen, *o.* — *Fer affiné*, *m.* — Refined-iron.

- IJzer** (**Gegalvaniseerd** —), *o.* — Versinktes Eisen, *o.* — *Fer galvanisé*, *m.* — *Galvanized-iron*.
 — (**Gewalst** —), *o.* — Walzeisen, *o.* — *Fer laminé*, *m.* — *Rolled-iron*.
 — (**Giet**-), *o.* — Gusseisen, *o.* — *Fer de fonte*, *m.* — *Cast-iron*.
 — (**Hoek**-), *o.* — Winkeleisen, *o.* — *Fer d'angle*, *m.* — *Corner-iron*.
 — (**Smeed**-), *o.* — Schmiedeisen, *o.* — *Fer forgé*, *m.* — *Forged-iron*.
 — (**Vloei**-), *o.* — Flusseisen, *o.* — *Fer de lingot*, *m.* — *Ingot-iron*.
 — (**Week** —), *o.* — Weiches Eisen, *o.* — *Fer doux*, *m.* — *Soft-iron*.
 — **draad**, *o.* — Eisendraht, *m.* — *Fil de fer*, *m.* — *Iron wire*.
 — **draad** (prikkeldraad). — Stacheldraht, *m.* — *Fir de fer piquant*; *Fil de fer barbelé*, *m.* — *Barbed fencing wire*.
 — **draadafsluiting**, *vr.* — Drahtgitter, *o.* — *Grillage*, *m.* — *Wire fence*.
 — **draadversperring**, *vr.* — Drahthinderniss, *o.* — *Réseau de fils de fer*, *m.* — *Wire entanglement*.
 — **kern**, *vr.* — Eisenkern, *m.* — *Noyau de fer*, *m.* — *Iron core*.
 — **vitriool**, *o.* — Eisenvitriol, *m.* — *Vitriol vert*, *m.* — *Green vitriol*.
 — **vijlsel**, *o.* — Eisenfeilspäne, *m. mrv.* — *Limaille de fer*, *vr.* — *Iron filings, mrv.*

Z.

- Zaag**, *vr.* (techn.). — Säge, *vr.* — *Scie*, *vr.* — *Saw*.
 — (**Band**-). — Bandsäge, *vr.* — *Scie sans fin*, *vr.* — *Belt saw*.
 — (**Cirkel**-). — Zirkelsäge, Kreissäge, *vr.* — *Scie circulaire*, *vr.* — *Circular saw*.
 — (**Draai**-). — Laubsäge, *vr.* — *Scie à découper*, *vr.* — *Piercing saw*.
 — (**Fineer**-). — Fourniersäge, *vr.* — *Scie de marqueterie*, *vr.* — *Feneer saw*.
 — (**Hand**-). — Handsäge, *vr.*; Fuchsschwanz, *m.* — *Scie à main*, *vr.* — *Hand saw*.
 — (**Kraan**-). — Brettsäge, Schrotsäge, *vr.* — *Scie de long*, *vr.* — *Long saw*.
 — (**Lint**-). — Bandsäge, *vr.* — *Scie sans fin*, *vr.* — *Belt saw*.

- Zaag (Schrob-).** — Stichsäge, Lochsäge, *vr.* — *Scie à couteau*, *vr.* — Key-hole saw.
- (**Span-**). — Spannsäge, *vr.* — *Scie montée*, *vr.* — Framed saw.
- (**Trek-**). — Quersäge, *vr.* — *Scie de travers*, *vr.* — Cross-cut saw.
- **blad**, *o.* — Sägeblatt, *o.* — *Feuille de scie*, *vr.* — Saw blad.
- **sel**, *o.* — Sägemehl, *o.* — *Sciure de bois*, *vr.* — Saw dust.
- **sne**, *vr.* — Sägeschnitt, *m.* — *Trait de scie*, *m.* — Saw notch.
- **tand**, *m.* — Sägezahn, *m.* — *Dent d'une scie*, *m.* — Saw tooth.
- **vijl**, *vr.* — Sägefeile, *vr.* — *Lime à scie*, *vr.* — Saw file.
- **zetter**, *m.* — Sägesetzer, *m.* — *Fer à contourner*, *m.* — Saw set.
- Zadel**, *o.* (v. e. rijwiël). — Sitz, *m.* — *Selle*, *vr.* — Saddle.
- , *o.* (ijzerbewerking). — Gesenk, *o.* — *Étampe*, *vr.* — Swage.
- (**Rij-**). — Sattel, *m.* — *Selle*, *vr.* — Saddle.
- **bok**, *m.* — Sattelbock, *m.* — *Arçon*, *m.* — Saddle-tree.
- **boom**, *m.* — Sattelbaum, *m.* — *Arçon*, *m.* — Saddle-tree.
- **drukking**, *vr.* — Satteldruck, *m.* — *Foulure*, *vr.* — Warbles, *mrv.*
- **en**, *w.* — Satteln. — *Seller*. — To saddle.
- **knop**, *m.* — Sattelknopf, *m.* — *Pommeau de selle*, *m.* — Pommel.
- **kussen**, *o.* — Sitzkissen, *o.* — *Coussin de selle*, *m.* — Saddle-pileh.
- **lepel**, *m.* — Hinterlöffel, *m.* — *Palette*, *vr.* — Top of the hind fork.
- **maker**, *m.* — Sattler, *m.* — *Bourellier*, *m.* — Harness maker.
- **paard**, *o.* — Sattelpferd, *o.* — *Cheval de selle*, *m.* — Riding-horse in harness.
- **riem**, *m.* — Rückriemen, *m.* — *Longe de croupière*, *vr.* — Back strap.
- **rug**, *m.* — Tiefrückig. — *Dos ensellé*, *m.* — Saddle-backed.
- **tasch**, *vr.* — Satteltasche, *vr.* — *Sacoche*, *vr.* — Budget.
- Zakboekje**, *o.* (mil.). — Abrechnungsbuch, *o.* — *Livret individuel*, *m.* — Account-book.
- Zandbank**, *vr.* — Sandbank, *m.* — *Banc de sable*, *m.* — Sandbank.
- Zandzak**, *m.* (verst.). — Sandsack, *m.* — *Sac à terre*, *m.* — Sand bag.
- Zee**, — **dienst**, *m.* — Seedienst, *m.* — *Service maritime*, *m.* — Sea service.
- **gevecht**, *o.* — Seegefecht, *o.* — *Combat naval*, *m.* — Sea fight.
- **kabel**, *m.* — Seekabel, *o.* — *Câble sous-marin*, *m.* — Submarine cable.
- **kaart**, *vr.* — Seekarte, *vr.* — *Carte marine*, *vr.* — Sea map; Chart.
- **macht**, *vr.* — Seemacht, *vr.* — *Armée de mer*, *vr.* — Naval forces, *mrv.*

- Zee**, —**mijl**, *vr.* — Seemeile, *vr.* — *Mille marine*, *vr.* — Nautical mile.
 —**officier**, *m.* — Seeoffizier, *m.* — *Officier de marine*, *m.* — Sea officer.
 —**oorlog**, *m.* — Seekrieg, *vr.* — *Guerre maritime*, *vr.* — Sea war; Naval war.
 —**recht**, *o.* — Seerecht, *o.* — *Droit maritime*, *m.* — Marine laws.
 —**slag**, *m.* — Seeschlacht, *vr.* — *Bataille navale*, *vr.* — Naval battle.
 —**soldaat**, *m.* — Seesoldat, *m.* — *Soldat de marine*, *m.* — Mariner.
 —**tactiek**, *vr.* — Seetaktik, *vr.* — *Tactique maritime*, *vr.* — Sea tactics.
Zelflaad, —**pistool**, *o.* — Automatische Pistole, *vr.*; Selbsttätige Pistole, *vr.* — *Pistolet automatique*, *m.* — Automatic pistol; Self-acting pistol.
 —**geweer**, *o.* — Automatisches Gewehr, *o.*; Selbsttätiges Gewehr, *o.* — *Fusil automatique*, *m.* — Automatic rifle; Self-acting rifle.
 —**wapen**, *o.* — Automatische Waffe, *vr.*; Selbsttätige Waffe, *vr.* — *Arme automatique*, *vr.* — Automatic arm; Self-acting arm.
Zelf, —**ontbranding**, *vr.* — Selbstentzündung, *vr.* — *Ignition spontanée*, *vr.* — Spontaneous ignition.
 —**registreerend**. — Selbstregistrierend. — *Auto-enregistreur*. — Self-recording.
 —**smerend**. — Selbstschmierend. — *Auto-lubrificateur*. — Self-lubricating.
 —**werkend**. — Selbsttätig; Automatisch. — *Automatique*. — Automatic; self-acting.
Zet af — 't **geweer!** (comm.). — Gewehr — ab! — *Bas les armes!* — Down with your arms!
Zich bloot geven, *w.* (schermk.). — Eine Blöße geben. — *Se découvrir*. — To expose one's self.
Zieken, —**drager**, *m.* — Krankenträger, *m.* — *Brancardier*, *m.* — Stretcher bearer.
 —**inrichting**, *vr.* — Krankenzimmer, *o.* — *Infirmierie hôpital*, *vr.* — Sick-room.
 —**kar**, *vr.* — Krankenkarren, *m.* — *Charrette d'ambulance*, *vr.* — Cart attached to the ambulance.
 —**oppasser**, *m.* — Krankenwärter, *m.* — *Infirmier*, *m.* — Hospital-servant.
 —**opzichter**, *m.* — Ober Krankenwärter, *m.* — *Infirmier major*, *m.* — Hospital-serjeant.
 —**rapport**, *o.* — Krankenrapport, *m.* — *Rapport de santé*, *m.* — State of sick.

- Zieken**, —stal, *m.* — Krankenstall, *m.* — *Infirmierie vétérinaire*, *vr.* — Infirmary stable.
- wagen, *m.* — Krankenwagen, *m.* — *Voiture d'ambulance*, *vr.* — Carriage attached to the ambulance.
- Ziel**, *vr.* (van vuurwapenen). — Seele, *vr.* — *Âme*, *vr.* — Bore.
- as, *vr.* — Seelenaxe, *vr.* — *Axe de l'âme*, *m.* — Axis of the bore.
- Zink**, *o.* — Zink, *o.* — *Zinc*, *m.* — Zink; zinc.
- (Chloor-). — Chlorzink, *o.*; Zinkchlorür, *o.* — *Chorure de zinc*, *vr.* — Chloride of zinc.
- (Gealmagameerd —). — Amalgamiertes Zink, *o.* — *Zinc amalgamé*, *m.* — Amalgamized zinc.
- bedekking, *vr.* — Zinkbedachung, *vr.* — *Couverture en zinc*, *vr.* — Zink-covering.
- houdend. — Zinkhaltig. — *Zincifère*. — Zinciferous; containing zinc.
- oxyde, *o.* — Zinkoxyd, *o.* — *Oxide de zinc*, *m.* — Oxide of zinc.
- plaat, *vr.* — Zinkplatte, *vr.* — *Lame de zinc*, *vr.* — Zinc plate.
- pool, *vr.* (electr.). — Zinkpol, *m.* — *Pôle zinc*, *m.* — Zinc pole.
- staaf, *vr.* (electr.). — Zinkstab, *m.* — *Bâton de zinc*, *m.* — Zinc rod.
- stuk, *o.* (waterbouwkunde). — Senkkasten, *m.* — *Caisson*, *m.* — Caisson.
- vitriool, *o.* — Zinkvitriol, *m.* — *Sulfate de zinc*, *m.* — Sulphate of zinc.
- Zinking**, *vr.* (paardenk.). — Mondblindheit, *vr.* — *Fluxion périodique*, *vr.* — Periodical fluxion.
- Zit**, *m.* — Sitz, *m.* — *Assiette*, *vr.* — Sit.
- been, *o.* — Sitzbein, *o.* — *Ischion*, *m.* — Ischion.
- ting, *vr.* (v. d. krijgsraad). — Sitzung, *vr.* — *Séance*, *vr.* — Sitting.
- Zode**, *vr.* — Rase, *vr.* — *Gazon*, *m.* — Sod.
- nlichter, *m.* — Rasenheber, *m.* — *Pelle très large*, *vr.* — Large shovel.
- npin, *m.* — Rasennagel, *m.* — *Piquet*, *m.* — Peg.
- nploeg, *vr.* — Rasenpflug, *m.* — *Coupe-gazon*, *m.* — Sod-cutter.
- Zoeklicht**, *o.* — Suchlicht, *o.* — *Projecteur électrique*, *m.* — Search light.
- Zool**, *vr.* (v. e. schietgat). — Sohle, *vr.* — *Semelle*, *vr.* — Sole.
- Zouaaf**, *m.* (mil.). — Zouave, *m.* — *Zouave*, *m.* — Zouave.
- Zoutzuur**, *o.* (scheik.). — Salzsäure, *vr.* — *Acide chlorhydrique*, *m.* — Hydrochloric acid.

- Zuig**, — **en persleiding**, *vr.* — Saug- und Druckleitung, *vr.* — *Conduit aspirant et foulant*, *m.* — Sucking-and forcing-conduit.
- **en perspomp**, *vr.* — Saug- und Druckpumpe, *vr.* — *Pompe aspirante et foulante*, *vr.* — Sucking-and forcing-pump.
- **hoogte**, *vr.* — Saughöhe, *vr.* — *Hauteur d'aspiration*, *vr.* — Sucking-height.
- **klep**, *vr.* — Saugventil, *o.*; — Saugklappe, *vr.* — *Soupape d'aspiration*, *vr.* — Foot valve.
- **opening**, *vr.* — Saugöffnung, *vr.* — *Orifice d'aspiration*, *m.* — Sucking-port.
- **pomp**, *vr.* — Saugpumpe, *vr.* — *Pompe aspirante*, *vr.* — Suction-pump; sucking-pump.
- **pijp**, *vr.* — Saugrohr, *o.* — *Tuyau d'aspiration*, *m.* — Suction-pipe; suction-tube.
- Zuiger**, *m.* — Kolben, *m.* — *Piston*, *m.* — Piston.
- (**Heen- en terugslag van den** —), *m.* — Kolbenspiel, *o.* — *Jeu du piston*, *m.* — Piston's travel; play of the piston.
- (**Massieve** —), — Massiver Kolben, *m.* — *Piston plein*, *m.* — Solid piston.
- (**Plunjer**-), — Plungerkolben, *m.* — *Piston plongeur*, *m.* — Plunger.
- (**Trunk**-), — Trunkkolben, *m.* — *Piston à fourreau*, *m.* — Trunk piston.
- (**Vrijslag van den** —), — Kolbenspielraum, *m.* — *Liberté du piston*, *vr.* — Clearance of the piston.
- **deksel**, *o.* — Kolbendeckel, *m.* — *Couvercle du piston*, *m.*; *plateau du piston*, *m.* — Piston-cover; top-plate of the piston.
- **met hennippakking**, — Kolben mit Hanfliderung, *m.* — *Piston à garniture de chanvre*, *m.* — Hemp-packed piston.
- **met metaalpakking**, — Kolben mit Metalliderung, *vr.* — *Piston métallique*, *m.* — Metallic piston.
- **pakking**, *vr.* — Kolbenliding, *vr.* — *Garniture de piston*, *vr.* — Piston-packing.
- **ring**, *m.* — Kolbenring, *m.* — *Cercle de piston*, *m.* — Piston-ring.
- **schuif**, *vr.* — Kolbenschieber, *m.* — *Tiroir à piston*, *m.* — Slide-valve.
- **slag**, *m.* — Kolbenhub, *m.* — *Coup de piston*, *m.* — Stroke of the piston.
- **smeerkraan**, *vr.* — Kolbensmierhahn, *m.* — *Robinet graisseur du piston*, *m.* — Piston-grease-cock.
- **snelheid**, *vr.* — Kolbengeschwindigkeit, *vr.* — *Vitesse de piston*, *vr.* — Speed of the piston.
- **stang**, *vr.* — Kolbenstange, *vr.* — *Tige de piston*, *vr.* — Piston rod.

- Zuigerveer**, *vr.* — Kolbenfeder, *vr.* — *Ressort de piston*, *m.* — Piston spring.
- Zuiveren**, *o.* (v. metalen). — Läutern, *o.* — *Affinage*, *m.* — Refining.
- Zuiveroven**, *m.* — Darrofen, *m.* — *Fourneau de ressuage*, *m.* — Refining-boiler.
- Zundertje**, *o.* (art.). — Brand, *m.* — *Fusée*, *vf.* — F u z e.
- Zundgat**, *o.* (art.). — Zündloch, *o.* — *Lumière*, *vr.* — V e n t.
- **kanaal**, *o.* (art.). — Zündkanal, *m.* — *Canal de lumière*, *m.* — Nipple-bore.
- **kap**, *vr.* (art.). — Zündlochdecke, *vr.* — *Chapiteau*, *m.* — Covering.
- **tap**, *m.* (art.). — Zündlochstollen, *m.*; Zündkorn, *o.* — *Grain de lumière*, *m.* — Copper bouche.
- Zuur**, *o.* — Säure, *vr.* — *Acide*, *m.* — A c i d.
- (**Antimoon-**). — Antimonsäure, *vr.* — *Acide antimonique*, *m.* — Antimonic acid.
- (**Arsenik-**). — Arseniksäure, *vr.* — *Acide arsenique*, *m.* — Arsenic acid.
- (**Blauw-**). — Blausäure, *vr.* — *Acide cyanhydrique*, *m.* — Hydrocyanic acid.
- (**Boor-**). — Borsäure, *vr.* — *Acide boracique*, *m.* — Borac acid.
- (**Broom-**). — Bromsäure, *vr.* — *Acide bromique*, *m.* — Bromic acid.
- (**Carbol-**). — Karbolsäure, *vr.* — *Acide carbolique*, *m.* — Carbo-lic acid.
- (**Chloor-**). — Chlorsäure, *vr.* — *Acide chlorique*, *m.* — Chloric acid.
- (**Chloorwaterstof-**). — Chlorwasserstoffsäure, *vr.* — *Acide chlorhydrique*, *m.* — Hydrochloric acid.
- (**Chroom-**). — Chromsäure, *vr.* — *Acide chromique*, *m.* — Chromic acid.
- (**Cyaan-**). — Cyansäure, *vr.* — *Acide cyanique*, *m.* — Cyanic acid.
- (**Geconcentreerd** —). — Concentrierte Säure, *vr.* — *Acide concentré*, *m.* — Concentrated acid.
- (**Kiezel-**). — Kieselsäure, *vr.* — *Acide silicique*, *m.* — Silicic acid.
- (**Looi-**). — Gerbsäure; Tanninsäure, *vr.* — *Acide tannique*, *m.* — Tannic acid.
- (**Mangaan-**). — Mangansäure, *vr.* — *Acide manganique*, *m.* — Manganic acid.
- (**Melk-**). — Milchsäure, *vr.* — *Acide lactique*, *m.* — Lactic acid.

- Zuur** (**Organisch** —). — Organische Säure, *vr.* — *Acide organique*, *m.* — Organic acid.
- (**Overchlor**-). — Ueberchlorsäure, *vr.* — *Acide perchlorique*, *m.* — Perchloric acid.
- (**Phosphor**-). — Phosphorsäure, *vr.* — *Acide phosphorique*, *m.* — Phosphoric acid.
- (**Pikerine**-). — Prikrinsäure, *vr.* — *Acide picrique*, *m.* — Picric acid.
- (**Salpeter**-). — Salpetersäure, *vr.* — *Acide nitrique*, *m.* — Nitric acid.
- (**Verdund** —). — Verdünnte Säure, *vr.* — *Acide dilué*, *m.* — Diluted acid.
- (**Zout**-). — Salzsäure, *vr.* — *Chlorhydrique*, *m.* — Hydrochloric acid.
- (**Zwavel**-). — Schwefelsäure, *vr.* — *Acide sulfurique*, *m.* — Sulphuric acid.
- Zwaanshals**, *m.* (techn.). — Stütze, *vr.*; Haken, *m.* — *Support en V*, *m.* Curved-iron bracket.
- Zwaard**, *o.* (mil.). — Schwert, *o.* — *Glaive*, *m.* — Glave.
- (v. e. schip). — Schwert, *o.* — *Semelle*, *vr.* — Lee-board.
- **veger**, *m.* (mil.). — Schwertfeger, *m.* — *Fourbisseur*, *m.* — Sword-cutter.
- Zwaarte**, — **kracht**, *vr.* — Schwerkraft, *vr.* — *Gravité*, *vr.* — Force of gravity.
- **punt**, *o.* — Schwerpunkt, *m.* — *Centre de gravité*, *m.* — Center of gravity.
- Zwaluwstaart**, *m.* — Schwalbenschwanz, *m.* — *Queue d'aronde*, *vr.* — Dovetail.
- Zwam**, *m.* — Zündschwamm, *m.* — *Amadou*, *m.* — Punk; Agaric.
- Zwanenhals**, *m.* (paardenk.). — Schwanenhals, *m.* — *Encolure de cygne*, *vr.* — Swan's neck.
- Zware**, — **batterij**, *vr.* — Schwere Batterie, *vr.* — *Batterie de position*, *vr.* — Battery of position.
- **cavalerie**, *vr.* — Schwere Reiterei, *vr.* — *Grosse cavalerie*, *vr.* — Heavy cavalry.
- Zwarte staar**, *vr.* (paardenkr.). — Schwarzer Staar, *m.* — *Goutte-sereine*, *vr.* — Amaurosis; Dropserein.
- Zwavel**, *m.* — Schwefel, *m.* — *Souffre*, *m.* — Sulphur.
- **aether**, *m.* — Schwefeläther, *m.* — *Éther sulfurique*, *m.* — Sulphuric ether.
- **zuur**, *o.* — Schwefelsäure, *vr.* — *Acide sulfurique*, *m.* — Sulphuric acid.
- Zwemgordel**, *m.* — Schwimmgürtel, *m.* — *Ceinture de natation*, *vr.* — Swim buoy.

- Zwemmen**, *w.* — Schwimmen. — *Nager*. — To swim.
Zwemschool, *vr.* — Schwimmschule, *vr.* — *École de natation*, *vr.* —
 Swimming-school.
Zwengel, *m.* — Kurbel, *vr.* — *Manivelle*, *vr.* — Handle.
Zwenken, *w.* (exerc.) — Schwenken. — *Converser*. — To wheel.
Zwenking, *vr.* (exerc.) — Schwenkung, *vr.* — *Conversion*, *vr.* —
 Wheeling.
 — met vaste spil, *vr.* — Schwenkung aus fester Stellung, *vr.* —
Conversion à pivot fixe, *vr.* — Wheeling on a fixed pivot.
 — met bewegelijke spil, *vr.* — Schwenkung in Marsch, *vr.* —
Conversion à pivot mobile, *vr.* — Wheeling on a moveable
 pivot.
 — spunt, *o.* (exerc.) — Schwenkpunkt, *m.* — *Point de conversion*, *m.*
 — Wheeling-point.
Zwilwrat, *vr.* (paardenk.) — Hornwarze, *vr.* — *Châtaigne*, *vr.*
Zijbeugel, *m.* — Seitenbügel, *m.* — *Branche latérale*, *vr.* — Bar.
Zijde, *vr.* (v. e. stijgbeugel). — Schenkel, *m.* — *Branche*, *vr.* — Leg.
Zijdelingsche afwijking, *vr.* (art.) — Seitenabweichung, *vr.* — *Dévi-
 ation latérale*, *vr.* — Deflection.
Zijdgeweer, *o.* — Seitengewehr, *o.* — *Arme blanche*, *vr.* — Sword.
Zijlijn, *vr.* — Seitenlinie, *vr.* — *Voie seconde*, *vr.* — Branch-line.
 — (tweede spoor). — Nebenlinie, *vr.* — *Ligne latérale*, *vr.* —
 Siding-line.
 —, *vr.* (spoorweg). — Zweigbahn, *vr.* — *Embranchement d'un chemin
 de fer*, *m.* — Branch-line.
Zijplaat, *vr.* — Seitenblech, *o.* — *Contre-platine*, *vr.* — Side-plate.
Zijtak, *m.* (v. e. mijn). — Minenast, *m.* — *Rameau*, *m.* — Branch.
Zijtroep, *m.* (veldd.). — Seitentruppe, *vr.* — *Détachement flancant*, *m.*
 — Flanking-party.
Zijwand, *vr.* (v. e. schietgat). — Schartenwange, *vr.* — *Joue*, *vr.* —
 Cheek.
 — (v. d. hoef), *vr.* — Wand, *m.* — *Mamelle*, *vr.* — Coffin-bone.
Zijwang, *vr.* (v. e. affuit). — Wand, *vr.* — *Flasque*, *vr.* — Cheek.
-

